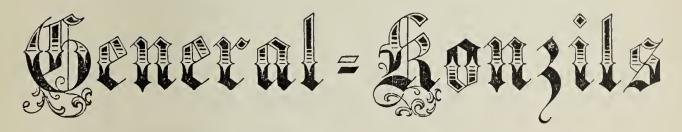
BX8040 A315 1905 H

# Derhandlungen

ber

# 30. Versammlung

bes



ber

Evang. Lutherischen Kirche in Nordamerika

vom 12. bis zum 17. Oktober 1905

in der

Evangelisch=Cutherischen Erlöserkirche in Milwaukee, Wisconsin, Dr. William K. frick, Pastor.



THEOLOGICAL SEMINARY
LIBRARY
GETTINGEN PENNSYLVANIA

Philadelphia, Pa.:

GENERAL COUNCIL PUBLICATION BOARD, 1906.

Digitized by the Internet Archive in 2019 with funding from Evangelical Lutheran Church in America

# Verhandlungen

der

# 30. Versammlung des General-Konzils.

# Eröffnungsgottesdienst.

Die dreißigste Versammlung des "General-Konzils der Evangelisch= Lutherischen Kirche in Nordamerika" fand statt in der Evang.-Lutherischen Erlöserkirche, Milwaukee, Wisconsin (P. Dr. William K. Frick), und nahm ihren Anfang am Donnerstag Vormittag, den 12. Oktober 1905.

Der Beichtgottesdienst, um 10 Uhr vormittags, wurde von P. Dr. Gottlieb E. Berkemeier, deutscher protokollierender Sekretär, unter Assetenz von P. Mahlon E. Horine, Professor Dr. Jakob P. Uhler und Dr. William J. Miller, abgehalten. Im Anschluß an diesen Gottesdienst wurde die vollständige Ordnung des Morgengottesdienstes durch die nämslichen Geistlichen durchgeführt. Der Präsident des General-Ronzils, Dr. Theodor E. Schmauk, hielt die Predigt über Joh. 16, 7—13, wobei sein Thema war: "Der Geist, die Kirche und das Wort in ihrem Wirken in Gottes Welt." Darnach seierten die Delegaten und Gäste das Heilige Abendmahl.

# Erste Sitzung.

Erlöserkirche, Milwaukee, Wis.

Donnerstag, 12. Oktober 1905, 2½ Uhr nachmittags.

Der Präsident des General-Konzils eröffnete die Geschäftsversamm= lung nach der Ordnung des Kirchenbuchs.

In Abwesenheit des englischen protokollierenden Sekretärs, Prof. Dr. S. E. Ochsenford, versah P. Dr. Wm. L. Hunton von Chicago den Dienst des Sekretärs.

Zu der Namenliste wurde auf Antrag von Herrn J. Bohd Duff

Beschlossen, daß der Präsident ermächtigt sein solle, ordnungsmäßig beglaubigte Delegaten nach den Listen, von den berechtigten Beamten vorgelegt, in die Namenliste aufzunehmen.

# Mamenliste des Beneral-Konzils.

#### 1. Cbang.=Luth. Minifterium bon Pennfylbanien und angrenzenden Staaten.

Geistlich e.

Dr. Mahlon C. Horine, ex-officio.

Dr. Theodor E. Schmauk.

Prof. Dr. henry E. Jacobs.

Dr. Edward T. Horn.

Dr. John E. Whitteter.

Dr. Samuel Laird.

Prof. Dr. Stephen A. Repaß.

Harven A. Weller.

Wm. D. C. Reiter.

Dr. George W. Sandt.

Dr. Dliver P. Smith.

James D. Schlenker.

Joseph Stump.

Prof. Dr. Adolph Spaeth.

Dr. Henry H. Bruning.

Oscar E. Pflueger.

Louis Lindenstruth.

Dr. William M. Rehrig.

J. Chantry Hoffman.

Frederick B. Manser.

George Drach.

C. F. Wm. Hoppe.

James F. Beates.

Franklin R. Bernd.

Dr. John J. Kline.

James F. Lambert.

Charles A. Rerichner.

Carl Goebel.

Adolph Hellwege.

Laien.

Charles A. von Dersmith.

Frank D. Bittner.

Charles B. Opp.

A. B. Geiger.

Chrus R. Lang.

Dr. Reuben D. Wenrich.

George M. Jones.

George E. Schlegelmilch.

Dr. D. D. Fritch.

James G. Finlen.

Prof. Dr. Louis M. Haupt.

Wm. P. M. Braun.

Frant P. D. Miller.

James M. Snyder.

Dr. S. C. Seiple.

3. T. Britton.

T. D. Fritch.

J. D. Bauer.

2. Evang.=Luth. Ministerium von New York und angrenzenden Staaten und Ländern.

Geistliche.

Friedrich W. Oswald, ex-officio.

Dr. Gottlieb C. Berkemeier.

Ernest F. Bachmann.

Dr. John Nicum.

Dr. Guftav A. Bierbemann.

G. Doering.

Emil C. J. Rraeling.

W. Sanft.

Laien.

Louis W. Kaufmann.

Gustav Dopslaff.

Georg F. Anger.

-11

-47

#### 3. Pittsburg=Synode der Enang.=Quth. Rirche.

Geistliche.

Dr. Wm. J. Miller, ex-officio.

Dr. Edmund Belfour.

Prof. Dr. Elmer &. Rrauß.

Dr. Jacob C Kunzmann.

Dr. J. Lawson Smith.

Dr. Adolph L. Yount.

Ezra L. Reed.

Duncan M. Kemerer.

M. Luther Zweizig.

Gustav A. Benge.

Dr. Henry 23. Roth.

C. Theodore Benze.

Laien.

W. Warren Wattles.

Frant W. Richter.

Prof. Otto F. S. Bert.

J. Boyd Duff.

-16

# 4. Evang.: Luth. Diftrifts: Synode von Chio.

Weistliche.

Van Buren B. Christy, ex-officio.

Dr. Geo. W. Mechling.

Albert F. Siebert.

Dr. Ferdinand W. E. Pejchan.

Laien.

Isaac S. Motter. Charles E. Swingle.

E. V. Walborn.

W. Hishop.

\_\_8

#### 5. Evang.=Luth. Augustana=Synode.

Geistliche.

Dr. Eric Norelius, R. N. O., ex-

officio.

Prof. Dr. G. A. Andreen, R.N.O.

Gottfred Relson.

Dr. Swen P. A. Lindahl.

Dr. Mattis C. Ranfeen.

Dr. Carl A. Evald.

Dr. L. & Abrahamson, R.N.O.

Dr. Matthias Wahlstrom, R.N.O.

Abolf Hult.

Martin Noyd.

Alfred Appell.

Gustav Lundahl.

John F. Seedoff.

Gustav A. Ekeberg.

Henry D Lindeblad.

Swen A. Elvin.

Albert S. Hamilton.

Amandus F. Bergström.

Dr. Lawrence A. Johnston.

Carl Christenson.

Carl D. T. Almen.

Carl J. Bengston.

David A. Löfgren.

Nils P. Sjöström.

Carl Solomonson.

John A. Krant.

Gustav Rast.

Prof. Dr. Peter A. Mattson.

Ira A. Nothstein.

Prof. Dr. John Tellen.

Prof. Dr. Jacob P. Uhler.

Carl J. Soedergren.

John A. Christenson.

Olof W. Ferm.

August T. Fant.

August T. Seashore.

Oscar N. Olson

Gustav A. Elliott.

Prof. Dr. Ernst Pihlblad.

C. J. Karl.

John A. Engvall.

Albert 23. Lindquist.

Gideon S. Ohslund.

Andrew S. Becklund.

Franz A. Bonander.

Laien.

John Hauberg. Andrew G. Anderson. Edward Johnson. Andrew Rjellgren. Angust Beterson. Prof. Alfred A. Holmes. Samuel Anderson. Carl &. Anderson.

Grant Hultberg. Dr. Gilbert Seafhore. Louis N. Gannor. John 23. Peterson. Prof. Gabriel H. Towlen. Dr. Alfred Pearson. Andrew B. Melgnist.

-60

6. Evang. Ruth. Synode von Canada.

Geistliche. Emil Hoffmann, ex-officio.

-1

7. Chicago: Synode der Evang. Luth. Kirche.

Beiftliche. Luther Hogshead, ex-officio. Dr. hiram Peters. Prof. Dr. George S. Gerberding. Auftin D. Crile. Dr. William L. Hunton.

Laien. Charles T. A. Anderson. Martin 2. Ded. Dr. Dren J. Waters. Peter J. Brod.

**—**9

8. Englische Evang.= Luth. Synode des Nordwestens.

Beiftliche. Alexander J. D. Haupt, ex-officio. Dr. William R. Frick.

Charles A. Smith. herman Mueller.

Laien.

9. Deutsche Evang. Quth. Synode von Manitoba und den Nordwestlichen Territorien.

Rein Delegat anwesend.

10. Pacific-Synode der Enang.= Luth. Rirche.

Beiftliche. Hermann A. W. Jung.

-1

Cvang.-Luth. Synode von New Port und New England. 11.

Geistliche.

Laien.

William F. Bacher, ex-officio.

Dr C. Armand Miller

Dr. Frederick Rachler.

Dr. Theodor W. Kretschmann.

henry Martin. Henry Schwabeland. Adolph Pfender.

\_\_7

12. Evang. Quth. Synode von Nova Scotia. Rein Delegat anwesend.

Besamtgahl ber anwesenden Delegaten:

Geistliche 110.

Laien 53.

Zusammen 163.

# Umtliche Besucher.

Von der Evangelisch = Lutherischen Synode von Jowa und anderen Staaten: Präsident Dr. Friedrich Richter, Clinton, Jowa.

Von der General=Synode: Prof. Dr. Sam. F. Breckenridge, Springfield, O. Von der "Jcelandic"=Synode: P. Bjorn B. Jonsson, Minnesota, Minn.

#### Namen der als Gäste anwesenden Pastoren, die mit dem General-Konzil in Einigkeit des Glanbens stehen.

Ashjorn C. Anda.
Perry E. Baisler.
Lewis J. Baker.
Merrell E. Boulton.
Elmer D. S. Boyer.
Wm. Passavant Christy.
John J. Clemens.
Benan M. Corbet.
Claus D. Edardt.
William Edert.
William H. Fehr.
George J. Fritschell.
Herman L. Fritschell.

Prof. John Fritschel.
G. Franklin Gehr.
Horace A. Gebhart.
J. D. Glenn.
Michael E. Haberland.
Charles H. Hemsath.
John G. Hoerlein.
Frank E. Jensen.
Ernsk E. Ruhlmann.
Luther M. Kuhns.
Henry A. Lang.
Dscar L. Larson.
D. H. Lee.

Dr. John N. Lenker.
L. Malmberg.
Dr. Henderson N. Miller.
Linden P. Pence,
Otto Pett.
Dr. Alexander Phillippi.
Pros. Alfred Ramsey.
Albert J. Reichert.
Harry B. Reed.
Pros. Dr. W. A. Sadtler
Curtis G. Stacy.
Gustav Stearns.
William L. Steckel.

Dr. George H. Trabert.

John L. Waidelich.

Nun folgt der amtliche

# Bericht des Präsidenten.

Liebe Brüder! In dieser See-Wetropole, etwa 1000 Meilen nords westlich von New York und volle 2000 Meilen östlich von Portland; in großem Umfang erbaut durch die Betriebsamkeit deutscher und standina- vischer Bürger unseres Glaubens, im Mittelpunkt seines eigenen größten Missionsseldes, das reif ist zur Ernte, in einer Gemeinde, die sein eigenes Kind ist, eröffnet das General-Konzil heute seine 30. Versammlung und wird, wir vertrauen darauf, Vorbereitungen treffen im Jahre 1907, also in zwei Jahren, sein 40. Jahressest zu begehen.

# Unfterblich mitten im Wechfel.

Wenn wir, wie es unter regelmäßigen Verhältnissen natürlich wäre, mit einem festlichen Rückblick in die Vergangenheit warten wollten, bis das General-Konzil ein halbes Jahrhundert hinter sich hat, so könnten wir, wie es leider bei dem Jubiläum der Jowa Synode der Fall war,

der Anwesenheit seiner ehrwürdigen Gründer beraubt werden, die Gott bis auf diesen Tag erhalten hat und für deren Leben wir tief dankbar sind.

Von den fünf Männern, die am 10. August 1866 den denkwürdigen Aufruf erlassen haben "An alle Evangelisch-Lutherischen Synoden, Geist-lichen und Gemeinden in den Vereinigten Staaten und Canada, die sich zur Unveränderten Augsburger Konfession bekennen", ist Dr. Karl P. Krauth vor 22 Jahren, Dr. W. J. Mann vor 13 Jahren, Dr. C. W. Schäffer vor 9 Jahren gestorben; Dr. J. A. Seiß wurde uns vor  $1\frac{1}{2}$  Jahren entrissen. Das einzige überlebende Mitglied des denkwürzdigen Komitees ist dessen Vorsitzender, Dr. G. F. Krotel, den wir heute unter uns zu haben hofften.

Von der Abordnung des Penusylvania Ministeriums an die damals einberusene Versammlung sind B. M. Schmucker, S. A. Brobst, C. F. Welden tot. Die einzig Nebersebenden sind Dr. Arotel und Dr. Laird. Nicht ein Laie aus dieser ursprünglichen Penusylvania Abordnung ist mehr am Leben.

Von der ursprünglichen Ohio Abordnung ist G. W. Mechling der einzige Ueberstebende. Von der New Yorf und Pittsburg Abordnung sind alle tot bis auf G. W. Noth. Von der ersten oder Fort Wanne Versammlung des General-Konzils im Jahre 1867, der Männer wie Prof. Hasselnuss Dr. Greenwald angehörten, ist mit Aus, nahme der vier oben erwähnten kein Teilnehmer mehr am Leben.

Von den Vertretern des Pennsylvania Ministeriums bei der 2. Versammlung zu Pittsburg 1868, an der A. T. Geissenheiner, J. F. Jahs, B. W. Schmauk teilnahmen, sind nur Dr. J. Fry und Dr. A. Spaeth unter uns geblieben.

Von den Abordnungen von New York, Pittsburg, Ohio und der Augustana Synode ist nicht einer außer den oben augeführten noch da.

Fast alle Abgeordneten bei der dritten Versammlung in Chicago und der vierten in Lancaster, der fünsten in Rochester und der sechsten in Afron 1872, sind tot.

Von der siebenten Versammlung in Erie, wo Dr. Norelius Abgeordneter war' sind nur noch 12 geistliche Abgeordnete übrig; in der Hauptsache kann das auch von der Versammlung in Jamestown gesagt werden.

Von der neunten Versammlung in Galesburg kommen noch einige Ueberlebende hinzu, während hinsichtlich der elften Zusammenkunft in Philadelphia 1877 und der zwölsten in Zanesville 1878 der Bestand der gleiche bleibt.

Auch in anderer Beziehung werden wir beim Rückblick an den jähen Wechsel im menschlichen Leben erinnert, der unser Konzil betroffen hat. In den letzten zwei Jahren sind nicht weniger als drei frühere Präsidensten des General-Konzils gestorben: Dr. Moldenke von New York, Dr. Swensson von Bethany und Dr. Seiß von Philadelphia. Außerdem Dr. Seip von Mühlenberg, der die Versammlung im Jahre 1895 eröffnete. In diesem Zusammenhang seien auch die Todesfälle von Dr. D. Olson, Dr. Frank Richards, Dr. J. Steinhäuser, P. G. E. Youngdahl, P. W. F. Ulery, G. W. Frederick, Verleger des alten Lutheran, sowie vieler lutherischen Bücher des General-Konzils, und anderer, erwähnt.

Der Heimgang von Dr. Seiß, der so eng mit den Interessen des General-Ronzils verbunden war, läßt manche Lücke zurück. Er war zur Zeit seines Todes Präsident der Behörde für Englische Einheimische Mission des General-Ronzils, Präsident des Verwaltungerats des General-Ronzils, Vorsitzender des Kirchenbuch-Komitees und Präsident des lutherischen Missions- und Kirchenausbreitungsvereins. Außerdem war er Vorsitzender des Verwaltungsrates des theologischen Seminars in Mt. Airh. Ueberhaupt gab es kein weiteres oder allgemeines Interesse der lutherischen Kirche, das seinem Herzen fremd war.

"Aber das General-Konzil selbst stirbt nicht," sagte Tr. C. W. Schäffer bei der Eröffnung seiner zweiten Versammlung. "Es lebt", sagte er, "so lang als eine Arbeit für den Herrn und Seine Kirche zu tun, so lang als ein mutiges und herzliches Zeugnis für die reine Lehre des Wortes abzulegen ist."

"Das General-Konzil", sagte Dr. G. F. Krotel bei der Eröffnung der vierten Versammleng, "erkannte zur Zeit seiner Organisation, daß viel zu tun übrig bleibe, um diesen Glauben zu einer wirksamen Kraft in jeder Gemeinde zu machen. Er sagte, "daß das Evangelium in der alten Kirche nicht unmittelbar eine vollkommene Einheit in Proxis wie llebung brachte und daß große Aenderungen durch die stufenweise aber sicher wirkende Sauerteigskraft der Wahrheit bewirkt wurden."

"Unser General-Konzil", sagt Dr. E. P. Krauth — und das kann als sein Testament an diese Körperschaft angesehen werden — "hat reiche Frucht für Gottes Ehre und die Zukunft der Kirche gebracht. Vor allem hat sie ein großes Werk getan in dem Zeugnis, wegen dessen sie am meisten angegriffen worden ist . . . Wöge Gott sie standhaft erhalten in der Wahrung der Grundlage. Gott segne das General-Konzil und die Brüder."

Bei der Eröffnung der nämlichen 14. Lersammlung sagte Dr. Spaeth: "Es muß mehr denn je einem jeden einleuchten, daß unser General-Konzil in der Vorsehung Gottes seine große Mission zu ersüllen hat. Lasset uns würdig unserer Zeit befunden werden und bereit sein ihrem Ruf zu folgen, indem wir festgewurzelt sind in dem Glauben der Väter und ans Werk gehen, einen neuen Lauf eifriger Missionsarbeit unter den Kindern unseres Zion zu tun."

# Der einzige konservative lutherische Körper.

Das Werk des General-Konzils in der Zukunft wird mehr und mehr auf die zweite Generation übergehen und es sollten von ihr und von allen Lutheranern dieses Landes zwei Tatsachen nicht außer acht gelassen werden:

Die erste ist, daß das General-Konzil der einzige konservative lutherische Körper dieses Landes ist, indem er vorbehaltlos die Bekennt= nisse sowie die Geschichte der Kirche annimmt. Wie gegen jeden Radika= lismus, der die bekenntnismäßige Stärke unserer lutherischen Rirche wegnehmen oder der eine synkretistische Bereinigung zwischen Teilen unseres Erbes und anderen lehrbestandteilen in Amerika, die nicht unser eigen sind, so steht das General=Ronzil fest auf der vollkommenen und übereinstimmenden Summe der lutherischen Wahrheit. Mit aleicher Festigkeit nimmt es an und baut auf die geschichtliche Vergangenheit, in Europa wie in diesem Lande, und geht dem andern Radifalismus aus dem Weg, der, anstatt Heu, Stroh und Stoppeln von den alten Grundlagen zu entfernen, ohne genaue Renntnis des Guten in der Vergan= genheit, damit beginnen möchte, mit Silfe einer ausschließlich firchlichen Organisation, ein neues Lutertum aufzurichten ohne Rücksicht auf irgend ein früheres oder zeitgenössisches Werk der Vorsehung in dem Lande.

Das General-Ronzil ist nicht in erster Linie gebunden, seine eigene Organisation zu erhalten oder die Entwicklung oder Erhaltung irzendeiner theologischen Schule, irgend eines Teils der Einwanderer oder irgend eines Stammes zu stören. Sein ausgesprochenes Ziel von Anfang an war, auf dem Grunde der reinen Lehre eine treue und "katholisch" lutherische Kirche aufzubauen, ohne jegliche Vorteile für die Besonderheit einer theologischen Schule oder irgendeiner kirchlichen Partei.

Dadurch erhält das General-Konzil seinen ökumenischen Charakter und seine Weitheit, seinen sicheren und zentralen Halt für die Zukunst. Es nimmt die eine Grundlage ausschließlich und vorbehalt'os an und verpflichtet sich darauf, unsere Kirche in diesem Lande auszubauen. Es erkennt all das Gute in der geschichtlichen Entwickelung der Vergangenseit, ebenso auch das Uebel; aber es lehnt es ab, das Gute zu zerstören, um auch das Böse austilgen zu können.

Die Stellung Luthers zur katholischen Kirche im sechzehnten Jahrshundert ist die Stellung des General-Konzils gegen alle Arten des Luthertums unter nns. Es will die Vergangenheit erhalten und die Zukunft auf der Grundlage eines gesunden Glaubens aufbauen. Seine Tiefe ist die Tiefe des Heils, das in Jesus Christus ist. Seine Länge ist die Länge der Geschichte und sein Odem ist der Odem unseres eignen Landes und unserer eigenen Zeit.

# Gründe für den dauernden Beftand des General=Ronzils.

Es ist noch eine andere Tatsache, die bei dieser Versammlung und vor der ganzen Kirche hervorgehoben werden soll. Es ist die, daß das General-Konzil da ist, um dazubleiben. Vielleicht waren unsere Väter

vorsichtig und haben, im Vertrauen auf Gottes Wort, indem sie durch die Dunkelheit Schritt um Schritt weitergingen, sich gescheut, weitere Brophezeiungen über die Zukunft zu machen; vielleicht sind auch ihre Kinder in der nämlichen vorsichtigen Art auferzogen worden. Vielleicht wurden die Bande und Beziehungen, die uns in eine Gemeinschaft zusammenzogen, als zu locker empfunden und als nicht geeignet, ben Anforderungen einer Vielheit von offenbar widerstreitenden Interessen auf die Dauer Wider= stand zu leisten. Bielleicht waren einige ba, in Oft und West, die fühlten, daß im Hinblick auf die Schranken der Freiheit, die durch eine allgemeine Organisation auf der Grundlage der unveränderten Augeburger Konfeision, auferlegt murden, es möchte ebensogut fein, die Bande zu losen, die so mühsam geknüpft waren, und jedes Gebiet — im Often, Westen oder im Zentrum - und jede Sprache für fich felber forgen zu laffen ober mit den nahestehenden zu vermischen, auch wenn sie nicht auf der Grund= lage der unveränderten Augsburger Ronfession stünden.

11

Doch haben wir dieses Gefühl nicht mehr. Wie in den Zeiten unserer Bäter, so sind die Lutheraner im General-Konzil auch heute wieder fester denn je davon überzeugt, daß ihre Organisation nicht lediglich eine Sache kirchlicher Opportunität ist, die für einen bestimmten Zeitabschnitt not wendig oder wenigstens zu ertragen sei, aber sicher auseinander falle oder sich in der Zukunft aussösen werde. Die Gesinnung der Lohalität gegen die großen Ziele des General-Konzils, das Verständnis für das, was tatsächlich erreicht ist, der Sinn für Brüderlichkeit unter denen, die unter sich sehr weit geschieden sind, der Blick auf die zerspaltene Lage unserer Kirche, die außerhalb der General-Körper herrscht, und über das alles das tief gegründete Vertrauen, das unsere Väter besser bauten, als sie wußten, und daß die Hand Gottes mit ihnen gewesen ist die auf diesen Taz — das begründet unsere Lohalität und Liebe.

Die Schwäche der alleinstehenden und zerspaltenen lutherischen Gemeinden und Synoden in unserem Lande ist eine Warnung aus der Geschichte der Vergangenheit. Die Ergebnislosigkeit der intersynodalen Konferenzen, die, ohne jegliche Direktion oder Verantwortlichkeit abgehal ten — in Wirklichkeit als ein Ersatz für die Gründung des General-Konzils 1866 gelten sollten und denen das General-Konzil als solches dann entgegentrat — hat sich von dem ersten Vorkommen dieser Konferenzen in der lutherischen Kirche dis herab zu den letzten erwiesen.

Ein General=Körper auf der Grundlage der reinen Bekenntnisse, wie wir ihn im General=Konzil besitzen, paßt genau sür die Lage der lutherischen Kirche in diesem Lande. Wenige von uns können sich den großen Verlust vorstellen, der über uns, über die ganze lutherische Kirche und über die protestantische Kirche in der ganzen Welt käme, wenn diese Schöpfung unserer Väter untergehen sollte.

Mit Gottes Hilfe soll es nicht dahin kommen. Es hat seinen tiesen Grund in Gottes heilsamer Wahrheit. Seine Mittel sind aufrichtig. Seine Motive sind rein und über alle selbstsüchtigen Erwägungen erhaben. Sein Ziel ist so weit gesteckt wie unser Volk. Es hat Aufgaben, die sind groß und dringend. Es hat eine Geschichte und hat Erfolge erzielt, die noch bis in die kommenden Jahrhunderte dauern. Es hat Aussichten so groß und so hoffnungsvoll wie nie.

Treu der Lehre und treu der Geschichte, in der Mitte zwischen Gegensätzen beider Arten, sucht es das Wohlergehen der gesamten lutherrischen Kirche. Der Einfluß, der von ihm ausgeht, ist konservativ und aufbauend.

Während es ihm eine Freude wäre, alle rechten Lutheraner in diesem Lande in ihre Hürden zu sammeln, so möchte es doch nicht, daß irgend ein lutherischer Pastor, eine Gemeinde oder Synode ihren eigenen Neberzeugungen untreu würde; und seine Haltung gegen die Lutheraner außerhalb, wenn auch herzlich, soll nicht aufgefaßt werden als Wunsch und Bestreben, eine Vermengung herbeizuführen. Indem es des Herrn Werk tut und nicht seine eigene Vergrößerung sucht, folgt. es getrost Seinem Willen, und hat keine Pläne kirchlicher Erobezungen.

#### Auf dem Miffions:Gebiet.

Das General-Konzil ist heute zum erstenmal seit vielen Jahren, seit 1888, auf seinem Missions-Gebiet. Und wir sollten mit Mühe und Ausdauer dahin wirken, unsere Versammlung in diesem Jahre so zu gestalten, daß sie dem großen englischen Werke, das die englische Synode des Nordwestens unternommen hat, wie dem weitausschauenden schwedischen und schwedischen gerte, das der Augustana Synode obliegt, zur Hilfe und zur Kräftigung gereiche. Wir sollten mit Teilnahme und Begeisterung den Versuchen und Ersahrungen dieser lieben Vrüder solgen und uns mit ihnen ihrer Triumphe freuen. Vor zwanzig Jahren hatte, wie der "Eutheran" berichtet, unser General-Konzil eine abgelegene Kirche, eine Mission in den ersten Anfängen seitens der Augustana Synode, mit der es im ganzen Staat Wisconsin vertreten war.

Wenn es wahr sein sollte, daß über die Hälfte der Bevölkerung unserer großen und wachsenden Städte von verirrten Lutheranern und bewußten oder unbewußten Weltkindern gebildet ist, so ist der Ruf nach der englischen Mission an alle lutherischen Kirchenkörper auf diesem Gebiet, einschließlich des General-Konzils, ein sehr ernster. Jetzt, während wir auf diesem Boden sind, laßt uns tun, was wir

können, um uns selbst und unser Volk mit der Wichtigkeit dieses Teiles unserer Arbeit zu durchdringen.

13

#### Bemerkenswerter Jahrestag in der lutherischen Rirche.

Wir feiern dieses Jahr ein bemerkenswertes Jubiläum in der lutherischen Kirche, ein Jubiläum, das das General-Konzil mehr als andere besondere Veranlassung hat, mit Dank und Freude zu begehen. Es ist der 375. Jahrestag der Ueberreichung der Augsburger Konfession, die am 25. Juni 1530 stattsand und der 395. der Vollendung des Konkorbienbuches, das zum erstenmal am 25. Juni 1580 herausgegeben wurde. Wir machen auf einen Aufsatz aufmerksam, den Dr. Spaeth vor fünfundzwanzig Jahren darüber versaßt und zuerst in englischer Sprache in der Oktober-Nummer der "Lutheran Church Review" dieses Jahres versöffentlicht hat.

#### Der Präsidenten=Bericht.

Unsere Konstitution erklärt, der Präsident solle "es zum Gegenstand seiner besonderen Sorgfalt machen, daß die Konstitution beachtet werde und daß die Beschlüsse des General-Konzils ausgeführt werden."

Artikel I der Konstitution erklärt als erste und vornehmste aller Vollmachten und Pflichten des General-Konzils "über die Reinheit des Glaubens zu wachen." Seitdem die Prinzipien der Glaubens und der Kirchenpolitik hinzugefügt und ausdrücklich in die Konstitution aufgenommen sind, ist, nach der hier folgenden Auslegung, der Präsident, als das Organ des General-Konzils, stets gebunden, an dessen Willen und Leitung, besonders betraut mit der Aufgabe, die Lehrgrundlage dieses Körpers und die Reinheit des Glaubens zu erhalten und zu pflegen.

Nachdem die erste ober grundlegende Station des General-Konzils zurückgelegt war und während die Konstitution noch frisch in der Erinnerung ihrer Urheber war, war es natürlich nicht nötig, viel in dieser Hinschapt zu sagen, und die Präsidentenberichte waren turze Zusammenstellungen aus der bei dem Präsidenten eingelausenen spärlichen Korresspondenz. In späteren Jahren begann der Präsident, in Erwägung, daß ein solcher Bericht sich weder als breit und tief, noch als anregend für die Einleitung der Verhandslungen erwies, in der Berührung allgemeiner religiöser Fragen im Volke und in der Gegenwart weiter zu gehen. Diese Teile der Verichte, oft unbestimmt und manchmal ansechtbar, wurden dennoch mit dem größten Interesse angehört, und das General-Konzil sam stusenweise zu der Frage, ob von ihrem Präsidenten nicht, auch außerhalb der Predigt, amtliche Aeußerungen verlangt werden sollten, die der Gemeinde kurz auseinanderseten sollten, wosür diese große Körperschaft eintrete, und die mehr oder weniger der Schlüssel zu der besonderen bevorstehenden Versammlung sind und sie womöglich auf eine entspreschende Stuse erheben sollten.

Ihr Präsident, in der Ueberzeugung, daß es heute weit eher als früher möglich ist, ein gemeinsames und sohales lutherisches Gewissen im General-Konzil vorauszusen, und in der weiteren Ueberzeugung, daß es gegenüber den vergangenen Jahren mehr und

mehr notwendiger wird, die Kirche in lebendiger Berührung mit ihren fundamentalen Grundsätzen zu erhalten, und endlich in der Erwägung, daß neben den Erwägungen, die mit der Geschäftsführung zusammenhängen, dies zigentlich die Hauptaufgabe des Präsischenten ist, hat im vorliegenden Bericht diese Stellung eingenommen.

Wenn das ein Mißgriff ist, so vertraut und weiß er, daß das General-Konzil sein Urteil darüber aussprechen wird.

#### Gemeinde=Erzichung.

Das ist das eine große Werk des General-Konzils, das noch nicht vollständig ausgebaut ist. Wir freuen uns, daß das Erzichungs-Komitee über einen großen Fortschritt berichten wird, der in der Fürsorge für die Vorbildung von Lehr-Diakonissen in größerer Zahl zur Bewahrung der ganz Kleinen in christlichen Gemeinde-Kindergärten gemacht worden ist; und daß in Verfolg der Empfehlung des General-Konzils das Mary J. Drexel Home bei der Versammlung des Ministeriums von Pennsylvanien seine Bereitwilligkeit und Absicht zu erkennen gegeben hat, einen Lehrkurs für solche Gemeindelehrerinnen einzurichten, und daß die Anstalt für protestantische Diakonissen, Pa., sich die nämlichen Ziele gesetzt hat.

Am 24. Angust 1905 übergab mir Dr. H. W. Roth, der Sekretär dieses Körpers, den Beschluß, den sein Board auf seiner jährlichen Versammlung am 1. Juli 1904, aufgrund der Empsehlung des General-Konzils zu Norristown gesaßt hat, daß die Diakonissen-Mutterhäuser junge weibliche Personen als Gemeindelehrerinnen für unsere Kleinen heranbilden sollen. Nachdem der Beschluß des General-Konzils dem Board für die protestantischen Diakonissen durch Rektor Fritschel mitgeteilt war, wurde nach Erwägung desselben

Beschloofsen, daß dieses Board Einrichtungen treffen wird für die technische und praktische Ausbildung von weiblichen Personen für die Kindergarten-Arbeit in Bersbindung mit dem bereits bestehenden Unterrichtskursus, sobald taugliche Bewerberinnen sich für diese Arbeit anbieten.

Beschlossen, daß Rektor Fritschel, Schwester Martha Gensike und Dr. H. W. Roth als Romitee ernannt werden, um dem Board einen Plan vorzulegen über die Art, wie der jetzige Unterrichtskurs eingerichtet werden könne, um den Erfordernissen für solche Kindergarten=Lehrerinnen gerecht zu werden.

Beschlossen, daß die Gemeinden dringend ersucht werden, für den Unterhalt der Mutterhäuser, die an der Ausbildung solcher Lehrerinnen beteiligt seien, mitsorgen zu helsen.

Wir regen an, daß es erwünscht wäre, wenn die Ausbildungskurse in allen unseren Anstalten unter der allgemeinen Aufsicht des Erziehungs-Komitees des General-Konzils einheitlich wären.

#### Das Diakonissenwerk.

Die Seelen zu retten und zu stärken, für Geist und Körper der Hilfosen zu sorgen, indem wir uns selbst dabei von der Welt unbefleckt erhalten — und dieses alles in systematischer oder geordneter Weise zu tun — das ist, was man in Amerika "praktisches Christentum" nennt.

Diakonissenwerk sucht die sankte Hand der Frau, die nicht getrieben ist von dem Gedanken an ihren Unterhalt oder an Gewinn, sondern allein die Liebe des Herrn Jesus in diesem Dienst zu gebrauchen. Die lutherische Kirche ist die Bahnbrecherin und Mutter der Diakonissenarbeit in unserer Zeit, sowohl in Europa als auch in Amerika. Es ist gesagt worden, daß sie diesen vollkommenen Dienst christlicher Liebe nicht in einer den gegebenen Verhältnissen angemessenen Weise ausgeführt habe, so daß er mit dem ganzen Gemeindeleben verbunden sei.

Immerhin ift ein Fortschritt gemacht worden. . Es war am Ende des Jahres 1836, daß Fliedner das erste Mutterhaus für Diakonissen gründete. Dreizehn Jahre später reiste er nach Amerika mit vier Diakonissen, die auf Ersuchen des seligen Dr. Passabant, eines der Gründer des General=Konzils, kamen, um das Hospital in Pittsburg zu ver= forgen. Fündunddreißig Jahre später, also jest vor zwanzig Jahren, war der Raiser&= werter Berband auf 5000 Diatonissen, 53 Mutterhäuser und 1400 Arbeitsselber mit einem jährlichen Einkommen von \$1,125,000 herangewachsen. Seute zählt der Raifers, werther Verband 16,000 Diakonissen, 82 Mutterhäuser, über 6000 Arbeitsfeider und eine Jahreseinnahme von \$2,500,000. In Amerika gibt es acht lutherische Mutterhäuser: in Philadelphia, Milwautee, Baltimore, Minneapolis, Brooklyn, Chicago, Omaha und St. Paul, Minn., mit 200 Diakonissen auf 35 Arbeitsfeldern. Aber, gleich ben fünf Broten und zwei Fischen, "was ist das unter so viele?" Möge der herr durch die treue Predigt des Wortes Seine Kirche aufweden, daß sie ihre Pflicht bezüglich der Diakonissensache erkenne, damit nicht allein die Kranken in unseren Hospitälern, sondern auch die Kranken in unseren Säusern und besonders die Kinder in unseren Gemeinden in driftlicher Unterweisung und Fürsorge stehen.

#### Die Emigranten-Mission.

Wir freuen uns mit dem Verwaltungsrat unserer Emigrantenmission über die Fertigstellung des neuen Generalkonzil-Emigrantenhauses, das in No. 4 State Str. über seine Nachbarn emporragt, als eine Stadt, die auf einen Berg gesetzt ist an der Eingangspforte, durch die unsere Brüder aus der alten Welt eintreten. Prächtig nach seiner Lage und vollendet in seiner Einrichtung, ist es ein Ehrenzeugnis für das General-Konzil wie für die ganze Kirche, und ein Denkmal für den Eiser seiner treuen und gläubigen Leitung.

### Böhere Erziehung.

Die Colleges unserer Kirche führen einen tapferen und in der Tat erfolgreichen Kampf mit den Schwierigkeiten, die ihnen in den Weg treten. Die drei theologischen Seminare und acht Colleges bereiten 1009 junge Männer für den Kirchendienst vor und 909 als Laienglieder unserer Gemeinden. Das sind gewiß hoffnungsvolle Zahlen. Der Fortschritt unserer Kirche kann ziemlich genau gemessen werden an der Zahl selbste verleugnender junger Männer, die jährlich sich dem Amt des Wortes und Sakramentes widmen, nicht als Handwerk, sondern mit dem Geiste der

Selbstverleugnung und des Missionseifers. In unserem Zeitalter, wie in allen anderen, braucht die Kirche Helden. Sie tun ihre beste Arbeit.

### Die Verbreitung der evangelischen Wahrheit durch die Presse.

Der "Lutheran", als das Organ des General-Konzils, hat Großes für die Rirche und für das Beneral-Ronzil geleistet. Seine geschickte Redaktion hat einen ständigen Strom gefunden, geistlichen Lebens in tausende von Herzen und Häusern ergossen, und hat unser Werk im Innern in aller Stille geftärft, indem es den Glauben ftütte, die Sünde zurückwies, die Liebe und Lonalität weckte, die Hände der Glieder unferer Spnode auftat und dem General-Konzil die weitgehende Achtung bei denen, die draußen stehen, erwarb. In den Schranken der gegebenen Berhältnisse, die bei jedem Blan vorhanden sind, hat es sich, in ernstem Geist, ein hohes Ziel gesetzt in der Aufrechterhaltung der Lehre, der Erweckung der Rirche, der Vertiefung des driftlichen Lebens, der Erhe= bung des lutherischen Glaubens zu einer Macht für die Zeit und in der Ermatigung und Zusammenschließung der Brüder. Besondere Aufmerksamkeit sollte seiner Bedeutung für die Erziehung in unseren Familien und seinem guten Einfluß auf alle Lutheraner in diesem Lande geschenkt Es ist innerhalb und außerhalb des General=Ronzils geschätzt werden. als ein mächtiges, gerechtes, anregendes und gesundes Werkzeug für die Entwickelung des christlichen Lebens und die Erhaltung der Grundlagen unserer Kirche.

"Young Folks", die neue vereinigte Zeitschrift für die jungen Leute, hat einen dauernden Erfolg in den beiden letzten Jahren erzielt und erfüllt ein gutes Werk.

Der schwache Punkt im Gebiet unserer Erziehung ist die unvollkom= mene Gemeinde-Erziehung; und, in einigen Teilen der Kirche, ein dürftiger katechetischer Unterricht.

# Befferung in der amerikanischen Moral.

Unsere lutherische Kirche in Amerika, die in ihren deutschen, skandisnavischen und englischen Bestandteilen immer für echte Unbescholtenheit im Privatleben und für bürgerliche Rechtschaffenheit in öffentlichen Angelegenheiten eingestanden ist, sollte in Gemeinschaft mit allen guten christlichen Bürgern dieses Landes, dem allmächtigen Gott danken, daß in den letzten zwei Jahren ein solcher Umschwung der Gesühle und eine Wiederherstellung gesunder Grundsätze in dem Herzen des amerikanischen Bolkes nach der Seite voller, allgemeiner Nechtschaffenheit in der Berswaltung der städtischen und nationalen Angelegenheiten, und der öffentslichen und privaten "Trusts" stattgefunden hat; sowie mit Rücksicht auf gleiches Recht in unserem politischen, geschäftlichen, Korporations- und

amerikanischen Leben. Der gewöhnliche Lauf der menschlichen Natur neigt immer tieferem Verderben zu, wie unsere Bekenntnisse außsprechen. Zu allen Zeiten sind staatliche Uemter von gewissenlosen Beamten so angesehen worden, als seien sie teilweise dazu da, geplündert zu werden. Wartin Luther sah und beschrieb diesen Zug in der ihm eigenen frästigen und charakteristischen Weise. Er sagt, daß in bürgerlichen Anglegensheiten "das Sprichwort: "Gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist", ein seltener Vogel ist. Die ganze Welt ist vom Gipfel bis zur Wurzel, von der Magd im Hause bis zum Hosbedienten, den Fürsten und Herren in den öffentlichen Gerichten, voll vom genauen Gegenteil: "Nimm dem Kaiser, was des Kaisers ist", so daß es keinen Teil des Lebens gibt, der so ernstlich von Dieben und Gesindel leidet, als die Politik und das weltsliche Regiment."

Die bemerkenswerte Aenderung, die im Sinne und Herzen des ameristanischen Volkes in dieser Lebensstage vor sich gegangen ist, ist, das muß der Wahrheit gemäß gesagt werden, den heroischen Anstrengungen des gegenwärtigen obersten Beamten unseres Landes zum großen Teil zu danken, der auch in mehr als einer Weise seine Anerkennung für die lutherische Kirche in diesem Lande ausgedrückt hat, als eines der machtsvollen Bestandteile, die die Gerechtigkeit begünstigen und von denen für die Zukunft die Festigkeit unseres Volkes abhängt.

Es ist noch nicht ganz ein Jahr, daß der Prasident gesagt hat :

"Eine befondere Aufgabe ist von der großen lutherischen Kirche in den Vereinigten Staaten von Amerika zu erfüllen.

"Die lutherische Kirche kam in das Gebiet, das jett die Bereinigten Staaten bildet, ganz kurz, nachdem die ersten dauernden Ansiedelungen innerhalb unserer Grenzen stattge= funden hatten; denn als die ersten Ansiedler kamen, um sich an der Mündung des Dela= ware niederzulassen, brachten sie den lutherischen Gottesdienst mit, ebenso die ersten deutschen Ansiedler, die nach Pennsylvanien tamen und nachher nach New York und in die Gebirgsgegend des westlichen Teils von Virginien und der siidlich davon gelegenen Bon diesem Tage bis heute, bestand die Geschichte des Wachstums in der Bevölkerung unserer Nation zum großen Teil, in gewisser hinsicht hauptsächlich, in der Ankunft aufeinander folgender Wellen neuer Ankömmlinge an unseren Grenzen, und die erste Pflicht derer, die bereits in dem Lande waren, besteht darin, zu fehen, daß die neuen Ankömmlinge an ihrem eigenen Fortschritt und ihrer Entwickelung teilnehmen. für jeden ein ernstes und gefährliches Ding, sich von dem Boden, von der Gegend, in der er und feine Vorfahren Wurzel geschlagen haben, loszureißen und in ein neues Land verpflanzt zu werden. Er follte in diesem neuen Lande jede denkbare Förderung empfan= gen, und die Unterstützung kann ihm am nachhaltigsten von denen zuteil werden, die auf der Grundlage geistiger Verwandschaft sich an ihn wenden können. Deshalb kann die Intherische Kirche am meisten dazu beitragen, vielen, die neu an unseren Grenzen ankom= men, aufwärts und vorwärts zu helfen, und es scheint mir, daß es, ich bin versucht zu sagen, beinahe die erste Pflicht diefer Kirche sein sollte, darauf zu sehen, daß den Ginwanberern, besonders dem Einwanderer mit lutherischem Glauben aus der alten Welt, der von Standinavien oder Deutschland kommt, oder zu einem der lutherischen Landesteile von Finland oder Ungarn oder Oesterreich gehört, nicht gestattet werde, dahin verweht zu werden, wo keine freundliche Hand sich ihm entgegenstreckt, ohne alle kirchliche Gemeinsschaft, seen von allen Einslüssen, die ihn zu behüten und zu heben suchen, und daß er in diesem Lande diesenigen bereit sinde, die darauf auß sind, ihn in die Zugehörigkeit zu den vorhandenen Kirchengemeinschaften zu bringen. Die lutherische Kirche in diesem Lande ist ihrer Größe nach und durch die Intelligenz und Sparsamkeit ihrer Glieder von sehr großem Einsluß; und sie wird stetig zu noch größerem Einsluß heranwachsen. Sie ist dazu außersehen, eine der zwei oder drei größten und wichtigsten nationalen Kirchen in den Vereinigten Staaten zu sein; eine der zwei oder drei in ganz besonderer Weise amerikanischen Kirchen, die zu erwähnen sind unter den Mächten, die dieses große Land noch größer in der Zukunst machen. Deshalb ruht eine besondere Last der Berantwortslichkeit auf den Gliedern dieser Kirche."

Als über diese Ansprache in Deutschland berichtet wurde, wurde anerkannt, daß der Präsident den soliden und dauerhaften Bürgersinn, der das Luthertum kennzeichnet, richtig gewürdigt habe. erklärt, daß die Lutheraner weder in den älteren Teilen des Oftens, oder, ob sie nun Standinavier oder Deutsche waren, in den großen Weizenober Korngürteln des Westens und Nordwestens, nie unter den Unzufriedenen oder Spekulanten zu finden seien, sondern unter dem produttiven Teil der Bevölkerung; und daß ihr ernstes und treues Festhalten an Gottes Wort, als der einzigen Richtschnur des Glaubens und Lebens, ein erhaltender Bestandteil in der Nation war. Daß in Amerika die lutherische Kirche fast ohne Ausnahme unbeweglich auf Gottes Wort steht, und daß die göttliche Inspiration der Schrift auf keiner lutherischen Kanzel in Amerika geleugnet oder in Frage gestellt werden dürfte. Das alte Evangelinm, das nicht lediglich theologische Meinung, oder Urteil ift, sondern eine unfehlbare und wirkliche Regel des Glaubens und Lebens, schafft die besten Bürger für ein Land, zumal für ein freies Land.

Die mit Führung der Präsidialgeschichte verbundene Korrespondenz dieses Körpers während der vergangenen zwei Jahre, veranlaßt uns folgende Gegenstände mit den angeschlossenen Schriftstücken Ihnen vorzulegen:

### Die Krankheit Dr. Geissingers.

Am 11. Mai 1905 schrieb mir Dr. D. H. Geissinger, einer unserer tüchtigsten und trenesten Witarbeiter, für dessen Wiederherstellung von ernstlicher Krankheit wir nicht aushören zu beten, und dessen erfahrenen Rat wir zu unserm Bedauern eine Zeit lang entbehren müssen: "Ich bedauere in der Tat sehr, daß ich nicht in der Lage bin, die Psslichten des Vorsitzenden der Kommission für praktische Zusammenarbeit zu erfüllen, und bitte Sie, irgend jemand soust zu bestimmen, um den Platz einzunehmen." In Verfolg dieser Bitte, ernannte ich Dr. Ohl austatt von Dr. Geissinger, um dessen Stellung auszussüllen, und empsing seine AnnahmesErklärung am 19. Mai.

In Verbindung damit möchte ich erwähnen, daß wir die Krankheit von Dr. G. F. Krotel, Präsident R. F. Weidner und Präsident J. A. W. Haas, die alle wichtige Auf=

gaben bei dieser Versammlung hatten, tief bedauern, und Gott für ihre Wiederherstellung und Genesung bitten.

#### Eine Anregung von Dr. G. 11. Wenner für gleichmäßige lutherische Statistif.

Um 15. Juli 1905 sandte mir Dr. G. U. Wenner von New York ein Schreiben, in dem er darauf hinwies, daß, "wenn wir ein einheitliches Verfahren sür Ausstellung der Iutherischen Statistik im General=Ronzil und der General=Synode hätten, dies ein Schritt vorwärts wäre" und regte an, daß die Angelegenheit in irgendeiner Weise vor das General=Ronzil gebracht werde. Am 4. Oktober fragte er wieder, ob nicht Schritte getan werden könnten in der Richtung, eine gemeinsame Statistik ebenso wie einen gemeinsamen Gottesdienst im General=Ronzil, der General=Synode und der Vereinigten Synode herzusstellen. Er schloß Formulare an, die gegenwärtig bei der General=Synode im Gebrauch sind. Da diese Anregung in der Richtung praktischen Zusammenarbeitens liegt, die von diesen zwei Körpern unternommen ist, wird die Korrespondenz vorgelegt.

Anfang Ottober schrieb mir der Herausgeber des Kirchen-Almanachs und bat das General-Konzil, eine Einrichtung zu treffen, wodurch er oder ein besonderes Komitee ermächtigt würde, mit den Statistikern oder Boards anderer lutherischer Körper, oder mit den Körpern selber zu beraten, ob nicht ein vereinigtes lutherisches Jahrbuch herausgeges ben werden könnte, oder wenigstens die Almanach-Statistiker zu ermächtigen, in Einklang mit einander zu arbeiten und eine Zeit sestzusetzen sür den Schluß der Statistiken, so daß diese einheitlich wären.

Er konstatiert auch, daß ein Drittel der Synoden im August, September und Oktober zusammenkommen, so daß der Redakteur gezwungen ist, die Statistiken dieser Synoden von 1904 in dem Almanach für 1906 zu bringen. Er schlägt einen Plan vor, wodurch diesem Nebelstand abgeholsen werden könnte. Auch stellt er gewisse Fragen über Einzelsheiten, die besser durch ein Sachverständigen-Komitee, wie Dr. Wenner es anregt, erles digt werden können.

Weiter fragt er an, ob das General-Konzil der Meinung ist, daß die Fortsührung des geographisch geordneten Adreßbuchs die Zeit und Auslagen lohne, und ob es wichtig genug ist, um nicht in der regelmäßigen Ausgabe des Almanach, ohne daß der Preis desselben erhöht werde, veröffentlicht zu werden.

Noch eine andere Anregung von irgendwoher ist die, daß das General-Konzil ein gebundenes Generalkonzil-Adrehbuch, das sür 50 Cents verkaust werde, einmal alle sünf Jahre herausgebe, worin auf der Grundlage des geographischen Adrehbuchs eine kurze Beschreibung jeder Stadt im Land unter lutherischem Gesichtspunkt kurz gegeben würde, wie z B. unter Chicago: die gesamte lutherische Bevölkerung; die gesamte Kommunikantenzahl, die zum General-Konzil gehören; die gesamte Schülerzahl in Gemeindes oder Sonntagsschulen; Stellung und Zahl der Professoren am theologischen Seminar in Chicago; Wohnung und Zahl der behandelnten Patienten im Passavants Hospital; Lage der Kirchen des General-Konzils mit den Adressen ihrer Pastoren und den Adressen der übrigen lutherischen Pastoren.

#### Mission unter den Slavoniern.

Vor mehr als zwanzig Jahren, 1884, wurde die Lage der flavonischen Brüder Intherischen Glaubens in Amerika dem General-Konzil geschildert von P. Chrell Droppa, der die flavisch evangelisch-Intherische Gemeinde in Streator, Jl., organisierte, und das General-Konzil nahm einen von Dr. Fritschel vorgelegten und von W. A. Schmittschenner, A. W. Potteiger und C. B. Opp unterzeichneten Bericht an, in dem das Komitee

für Deutsche Einheimische Mission des Konzils gebeten wurde, sich mit P Droppa betresss Förderung der flavonischen Mission in Verbindung zu setzen. P. Droppa seinerseits wurde der pennsylvanischen Synode empsohlen, die damals P. Horak beauftragte, nach den Slavoniern in Pennsylvanien zu sehen.

Im Jahre 1903 wurde der Mangel flavonischer Pastoren wiederum dringend der Ausmerksamkeit dieses Körpers vorgestellt, und wir beschlossen, durch unser ständiges Komitee für das Verhältnis zur Allgemeinen lutherischen Konferenz in Europa "an die geeigneten Autoritäten in Europa uns zu wenden, mit der Absicht, daß sie passende Pastoren sür die flavonisch-lutherischen Gemeinden, die zur Zeit in dem Gebiet des General-Konzils gebildet würden, zu beschaffen."

Im Jahre 1904 nahm dann das pennsylvanische Ministerium das flavonische Werk direkter auf, indem es ein neues Missionskomitee ernannte, das die Arbeit sehr energisch angefangen hat und dem das Ministerium in seiner letzten Sitzung die Summe von \$1000 bewilligte, mit dem Auftrag, die Sache auch den Gemeinden der Synode vorzulegen, damit weitere Beiträge beschafft würden. Das Komitee des pennsplvanischen Ministeriums hat einen Missionar auf dem Gebiet, und in einer einzigen kleinen Stadt fand man vor ein paar Wochen im öftlichen Bennsplvanien 61 lutherische Slovaken, während man in Bethlehem die Namen von 112 erhielt. Das pennsylvanische Komitee hat ein Gesuch nach Süd-Europa geschickt um drei Geistliche und hat zwei flavonische Studenten gewonnen, die sich diesem Werke widmen wollen. Dies Werk ist von solcher Wichtigkeit, daß wir vertrauen, das General-Konzil werde der Sache seine Aufmerksamkeit schenken und während dieser Versammlung eine Zeit bestimmen, um sich darüber berichten zu laffen.

#### Die Proteste der schwedischen Augustana-Konferenz bor der General-Synode.

Am 6. Mai übergab mir Dr. C. M. Esbjörn von Kalifornien eine Mitteilung von der Kalifornia-Konferenz der Augustana-Synode, die einen Protest gegen Dr. E. Nelander von San Francisto enthält, von dem gesagt wird, daß er eine religiöse und Missions-tätigkeit in schwedischer Sprache im Austrag der General-Synode entfalte.

Am 24. Mai übergab P. George H. Hillemann, der Sekretär der lutherischen Kalifornia-Synode der General-Synode, eine Erklärung, nach der Dr. Itelander sich in San Francisko lediglich der englischen Sprache bedient und in der er aufgefordert wird, in seiner Arbeit fortzusahren.

Diese beiben Schriftstücke werden vorgelegt. Dr. Esbjörn schreibt außeramtlich, daß "Dr. Nelander neuerdings einen Ruf an eine unserer Augustana-Gemeinden in Kaliforznien angenommen habe, daß damit seine Angelegenheit in eine neue Phase getreten sei und ohne Zweisel auf der nächsten Versammlung der Augustana-Synode Gegenstand näherer Erwägung sein werde."

#### Briefe von P. J. Witte.

Zwischen April und Juli 1905 und nachher erhielt ich mehrere Briefe von P. John S. M. Witke, der erklärt, daß er von der New York-Synode an die Pittsburg-Synode entlassen, aber von dieser nicht angenommen worden sei. Ich hielt mich nicht für zuständig, den Bruder zu bescheiden, und lege die Korrespondenz zur Prüfung vor.

#### Die Schriften von Dr. Krauth.

Meine Aufmerksamkeit ist auf die Nachrichten in lutherischen Blättern gelenkt worden, dahin gehend, daß die Lehren ren Tr. Krauth im Generals Konzil vergessen seien und seine Schristen nicht mehr gelesen mürden. Das ist nicht der Fall, denn das Haupt-Lehrbuch von Dr. Krauth hat einen so großen und ständigen Absatz wie je, und die Lehren Tr. Krauthstragen dauernde Frucht in der Generation von Theologen, die jetzt heranswächst. Die englisch-lutherische Kirche im Generalskonzil dient diesen Lehren in größerem Maße als während seines Lebens oder je seitdem zur Veranschaulichung und zum Beispiel.

# Zwischenfirchliche Konfereng über Che und Chescheidung.

Am 25. und 26. Januar 1906 hielt die zwischenkirchliche Konferenz über She und Shescheidung eine Versammlung in Washington, D. C., und eine Besprechung mit dem Präsidenten der Vereinigten Staaten, im Interesse eines Schrittes, um eine einheitliche Gesetzgebung über diesen Gegenstand in den Vereinigten Staaten herzustellen, ein Schritt, der von der amerikanischen Bar-Association gebilligt worden ist. Diese gab zu jener Zeit eine "zweite Ansprache und einen Aufruf an das christliche Bolt" heraus, die u. a. die Unterschrift eines Lutheraners, Nichter P. S. Großeup von Chicago, trägt. Da das General-Konzil seit einigen Jahren gerade diesen Gegenstand in ernstlicher Erwägung hat, wird die Ansprache der Konferenz, der vorgeschlagene Schritt, um eine Einheitzlichteit zustande zu bringen, und die Botschaft des Präsidenten der Bereinigten Staaten an den Kongreß über diesen Gegenstand vorgelegt.

Die Dringlichkeit der Sache muß anerkannt werden. In den letzten zwanzig Jahren sind über 500,000 Chescheidungen bewilligt worden, während im ganzen Europa mit seiner Bevölkerung von 380 Millionen, gegen 80 Millionen in den Vereinigten Staaten, die Chescheidungen nur 214,841 betrugen. Ueber 1½ Million amerikanischer Kinder sind von dem Zusammenbruch ihres elterlichen Hauses Zeuge gewesen. Die Zahl der geschiedenen Personen in diesem Lande ist größer als die Bevölkerung einiger unserer Staaten.

Mit Rücksicht auf die leichte und im Schwange besindliche Trennung dürfen wir die Tatsache nicht aus dem Auge verlieren, daß viele ameristanische Ehen nicht im Blick auf Gott geschlossen und nicht eingegangen sind in der Furcht und Liebe Gottes. Die Kirche sollte die Wichtigkeit dieser Sache betonen.

Das General-Konzil und die Einweihung des Berliner Doms.

Am 21. April 1905 empfing ich von Pfarrer W. Gußmann, dem Redakteur des in Leipzig erscheinenden "Alten Glaubens" einen Brief,

mit der Erklärung, "daß das General-Ronzil der lutherischen Sache in Deutschland einen schweren Stoß versetzt habe, indem es einen Delegaten zur Einweihung des Berliner Loms gesandt habe." Ich erwiderte, daß das General-Ronzil keinen Delegaten für diese Einweihung bestimmt habe und daß die Ernennung eines Delegaten von Amerika offenkundig durch die kaiserlich-deutsche Regierung selkst vorgenommen worden sei.

Ich gab dem Redakteur des "Alten Glaubens" auch die Versicherung, daß dem General-Konzil der Vorwurf des "Unionismus" nicht gemacht werden kann.

#### Allgemeine lutherische Konferenz.

Das General=Ronzil ist dankbar, daß es bei der internationalen Konferenz in Rostock durch unseren Delegaten Dr. Spaeth so gut verstreten war. Die Ansprache, die er bei dieser Gelegenheit hielt, ist bemerskenswert durch ihre Vertretung des Luthertums in Amerika, wie wegen ihrer Aufnahme in Deutschland.

Die Stellung des General-Konzils zu der modernen Evangelisation.

Um 15. Mai ersuchte mich D. Frank Garland von Dayton, Ohio, um eine Erklärung über die Stellung, die das General-Konzil zur Evangelisation in unserer Zeit einnehme.

Ich erwiderte, daß, soweit meine Kenntnis gehe, das General-Konzil zu dieser Frage keine Stellung genommen habe. Ich sei aber sicher, daß seine Glieder die Evangelisation als ein nützliches und notwendiges Werk ansehen, und daß die eigentliche Frage die sei, ob die Evangelisation unserer Tage, von der er spreche, eine richtige Aussührung der Evangelisstionsarbeit sei.

Ich sagte ihm, daß er es wohl für vernünftig halten müsse, wenn das General-Konzil, das durch seine Synoden genau darauf sehe, daß seine Pastoren geeignet herangebildet und geprüft seien und daß sie einen ordentlichen Ruf haben, seinerseits Heranziehung wandernder Evongeslisten nicht begünstigen könne, die hinausgesandt seien von einer dazu nicht ermächtigten Kirchengemeinschaft oder vielleicht von einer Gesellschaft, die mit den Lehren der Augsburger Konsession nicht übereinstimme, und die niemand verantwortlich seien.

Ich sagte weiter, daß die "moderne" Evangelisation, mit der ich persönlich bekannt geworden sei, eine oder zwei grundlegende Bestande teile des Evangeliums, die nach unserer lutherischen Lehre für das Heile wesentlich sind, fast ganz vermissen ließe; denn während die Evangelissation unserer Tage Nachdruck auf den Glauben und großen Nachdruck auf das Kommen zum Herrn lege, hätte ich seit Jahren keinen "moders

nen" Evangelisten gehört, der die wirkliche evangelische Lehre von der Buße predige, und daß es ohne Buße keine Erlösung gebe.

Wir Lutheraner glauben, daß jeder Pastor ein Evangelist ist und daß in jeder Predigt Gesetz und Evangelium zur Erweckung und Erlösung verslorener Sünder zu verkündigen seien. Es ist das Ziel unserer Kirche, tägsliche und besondere Gottesdienste zur wirksamen Predigt des Evangeliums für die Verlornen einzurichten. Es gibt keine Kirche in der ganzen Christenheit, die so treu und beharrlich und regelmäßig die Sünder warnt und die Gnade Gottes vorstellt und das Heil in Christo Jesu.

Aber es ist das lautere Evangelium, wie wir es lehren, das in unseren Gemeinden gepredigt werden soll. Es sind die, die "das Amt der Verstündigung des Evangeliums und der Verwaltung der Saframente" (Augsburger Konfession, V) bekleiden, denen dieses Werk zukommt. Die Pflicht, die Welt zu Hause und draußen zu evangelisieren, ist nicht eine besondere, von Zeit zu Zeit einsetzende, stoßweise Verrichtung der Kirche, die willkürlich und unregelmäßig in Zeiten öffentlicher Erregung anhebt mit Betriebsmitteln, die außerhalb der geordneten Grenzen der Kirche liegen, und die wieder nachläßt, wenn die Wogen gemütlicher Erregung über das Land weggegangen sind und sich erschöpft haben. Andererseits ist sie ein ständiger Teil der regelmäßigen Arbeit der Kirche, die besorgt werden muß wie jede andere Arbeit der Kirche, in geordneter Weise und von denen, die pslichtmäßig zum "Amte" bezusen sind.

Den Lutheranern besteht sodann die Evangelisation, oder die Rettung der Sünder und der Welt durch die Macht des Evangeliums, nicht in einer Reihe von gemischten Versammlungen, auf Veranlassung und unter der Leitung einer Vereinigung von Sekten zusammenberusen, die zeitweilig sich zusammentun, sonst aber weit auseinander gehn, von einer Person, die das Wort Gottes ohne regelmäßigen Ruf verkindigt und die die Verkünsdigung betreibt mit Mitteln und in einer Art, die Einzelnen zu fassen, die unsere Kirche nicht billigen kann. Das Evangelium ist die regelmäßige öffentliche Verkündigung "durch die Torheit der Predigt", des heilsamen Wortes Gottes, Geset und Evangelium, im täglichen und festlichen Gottesdienst und bei allen passenden Gelegenheiten, durch den zu diesem Vert eigens berusenen lutherischen Pastor oder Missionar, der die öffentliche Verkündigung mit hingebendem und fortgesetzen herzlichen Eifer betreibt.

Die lutherische Kirche findet es nicht für nötig, besondere und außersgewöhnliche Evangelisations-Versammlungen in einer Gemeinde oder Pfarrei zu veranlassen, um die erschlaffte Teilnahme der Kirchenglieder, die lau und in Gefahr sind abzufallen, wieder anzusachen. Ob auch solche Glieder bei uns zahlreich sind, sind immer noch der

treue Gebrauch unserer geordneten Mittel und die rechtschaffene Arbeit aufgrund unserer Auffassung von Rechtfertigung, Wiedergeburt, Bekeh= rung und Heiligung, viel wahrhaftiger und weit überlegen in ihren Wirstungen auf das innere Leben, als die hin und her schwankenden Ansichten der Christenheit, und bleiben unsere wirksamsten Mittel, die schwankenden Glieder in den Stand der Gnade zurückzubringen.

Ich halte fest an der lutherischen Lehre, daß das christliche Leben eine tägliche Buße und ein täglicher Glaube ist. Während die "moderne" Evangelisation, wie die frühere Erweckungsbewegung, geneigt ist, die Abwendung von der Welt für etwas außergewöhnliches zu halten und ein zufälliges Vorkommnis zu nennen, das einmal oder doch in seltener Wiederholung im Leben des Individuums sich sinde, steht die lutherische Lehre von der täglichen Abwendung von der Sünde und der täglichen Zuwendung zu Christus unermeßlich höher als eine wahrhafte Macht in der Anwendung des heilsamen Evangeliums, wie auf die unerweckten Sünder außerhalb, so auch auf die allmählich erschlaffenden Seelen innerhalb der Kirche.

Wenn die lutherische Kirche inbetreff des Evangeliums nicht ihre Pflicht tut, so geschieht es, weil sie die mächtigsten Mittel, die der Ordnung nach in ihrem Wesen und ihrer gesetzmäßigen Weise zu wirken, liegen, und die irgendwie jeder Kirche für diesen Zweck verliehen sind, nicht ordentlich gebraucht.

Mit dem Anwachsen der außerordentlichen Mittel und Einrichtungen, die nicht regelmäßig mit der christlichen Kirche verbunden sind, und die keine ihnen übertragene gesetzliche Macht der Schlüssel haben; ohne Autorität, die für die Ausübung der Disziplin über die Redner oder die Zuhörer sorgt; ohne Methode, den Bekehrten auch zu Hause nicht nur den Trost, sondern auch die Berantwortlichkeit des christlichen Lebens zu bringen; ohne regelmäßige Fürsorge für die Beichte und für die Berwaltung der Sakramente; ohne organische Methode, die Erweckten in die regelmäßige Berwaltung des Wortes und der Sakramente zu bringen — wird die "moderne" Evangelisationsarbeit als eine außerkirchliche Einzrichtung im Laufe der Zeit sich als von sehr fraglichem Wert für das Christentum erweisen, um "täglich zu der Gemeine hinzuzutun, die da selig werden." (Act. 2, 47.)

Protest Dr. Schmidt's gegen die Handlungsweise des General-Konzils in Lima und Norristown.

Am 18. Juli 1904 sandte Dr. Schmidt ein Schreiben an den "Lutheran", in dem er seine große Unzufriedenheit mit dem General-Konzil in Lima und nachher in Norristown und mit der Handlungsweise

dieser Versammlungen, wie sie aus den Verhandlungen ersichtlich ist, ausdrückt, und in dem er ankündigt, daß es für ihn, wenn seine Kinche ihn nicht hören werde, notwendig sei, sich anderswo Gehör zu verschaffen. Der "Autheran" weigerte sich, diese und ähnliche Zuschriften zu veröffentzlichen, mit der Begründung, daß es für das offizielle Organ des Generalz-Konzils unpassend gewesen wäre, eine solche Veröffentlichung zu machen, und sandte das Schriftstück an mich, als den Präsidenten des Generalz-Konzils. Sofort nach Empfang dieses Schreibens benachrichtigte ich den Vorsitzenden des Voards für Heidenmission, daß ein solches Schreiben eingelausen sei, und schrieb u. a. am 20. August an Or. Schmidt Folzgendes:

"Hochwürdiger und geehrter Herr Doktor! Ihre Mitteilung wirft dem General, Konzil gewalttätige und ungesetzliche Methoden vor; deshalb kann sie nur von dem Konzil selbst angenommen und behandelt werden. Sie wird demzusolge in dem Präsis dentensBericht an die nächste Versammlung des Konzils erwähnt und einem Komitee übergeben werden.

"Vielleicht wird es für mich angemessen sein zu erklären, daß ich in Norristown den Vorsitz führte und solch einen Protest weder sah noch hörte; viel weniger wurde mir irgendeiner überreicht, noch habe ich einen dem Papierkorb übergeben."

#### Als Antwort schreibt Dr. Schmidt unter dem 24. Februar:

"Ich habe Grund zu glauben, daß zahlreiche Glieder des General=Konzils keine Borsstellung davon haben, was mit mir geschehen ist. . . . Das Board hat stets behauptet, daß es nicht nach seinem eigenen Urteil gehandelt habe, sondern in Gehorsam gegen die Anweisungen des General=Konzils vorgehen mußte. Dieser Körper hat mich aus der Gerichtsbarkeit des Heidenmissions=Boards entsernt. Aber als Glied des Ministeriums von Pennsylvanien gehöre ich noch zum General=Konzil und dieser Körper kann mir das Recht nicht nehmen, Gehör zu beanspruchen.

"Ich hoffe daher, daß Sie nicht nur sich um meinen Protest kümmern werden, sons dern daß Sie sich der Mühe unterziehen, die Wiederaufnahme meines Falles zu erwägen, den ich Ihnen in den nächsten Tagen unterbreiten möchte."

Das Gesuch um "Wiedererwägung" von Dr. Schmidt's Fall, ist, falls es von ihm abgesandt ist, bis heute nicht in meine Hände gelangt. Da für seine Appellation und für seine Berurteilung der auf ihn bezügslichen Handlungsweise das Heidenmissions Board nicht zuständig ist, sondern diese das General-Konzil selbst und seine Verhandlungen angeht und da dieselbe dem Inhalte nach ein Protest gegen die amtliche Maßenahme des General-Konzils ist, habe ich die Sache vor das General-Konzil gebracht, in der Hossinung, daß Sie in der Lage sein werden, zu bestimmen, ob das General-Konzil gegen Dr. Schmidt sich eine Ungerechtigseit hat zu Schulden kommen lassen, und weiter in der Lage sein werden, zum Besten des Konzils und aller Beteiligten zu einer entspres

chenden, billigen und endgültigen Erledigung dieser Angelegenheit zu gelangen.

Es muß zu obigem hinzugefügt werden, daß vor einer Woche, am 5. Oktober, eine längere Mitteilung von Dr. Schmidt, adressiert an den Präsidenten des General-Konzils, einging, deren genauen Inhalt und Wert festzustellen, ich dem General-Konzil überlassen werde.

In diefer Mitteilung erklärt Dr. Schmidt, aufgrund meiner ihm gegebenen Erklärung, daß tein Protest dem Präsidenten der Versammlung zu Norristown übergeben worden sei, "es seien Dinge dem General-Ronzil vorenthalten worden, und nun, da das Beneral-Konzil mich an Leib und Seele zugrunde gerichtet hat, es nicht anständig ift, mir nicht zu erlauben, seinem eigenen Beispiel zu folgen." Um Schlusse bes Schriftstucks erklärt Dr. Schmidt, "es hat keinen Zweck, die endgültige Regelung meiner Angelegenheiten noch länger hinauszuschieben. . . . Ich möchte weiter darum ersuchen, daß ein Romitee von (wenigstens) einem, einer gang unbeteiligten Person, ernannt werben moge, um meine Sachen zu entwirren. Da ich eine berartige Arbeit in den Gunter-Wirren getan habe, könnte vielleicht einer ihrer Miffionare ersucht werden, es in unserer Miffion ju tun. Dr. harpfter ichlug Dr. Wolf vor, und ich ftimmte gu. Die Sache, soweit fie den Verwaltungsrat des General=Ronzils betrifft, könnte von dem bürgerlichen Gericht Und zulett, aber nicht am geringsten, ift die Frage, ob ich die entschieden werden. lutherische Breffe ober sonft jemand ersuchen foll, meine Erklärung zu veröffentlichen, nachdem das General=Ronzil die seinige veröffentlicht hat."

Dies ist eine förmliche Mitteilung an das General-Konzil von einem seiner eigenen Glieder, das erklärt, daß das General-Konzil ihm in vieler Beziehung großes Unrecht getan hat und daß seine Verwahrung dagegen niemals angehört worden sei.

Ich habe das Konzil auf der gegenwärtigen Versammlung von diesem weiteren Protest benachrichtigt und habe die Sache kurz beschries ben; und es liegt jetzt dem Konzil ob, zu erklären, was zu geschehen habe.

# Lutherische Ausstellung auf der Ausstellung von St. Louis.

Am 13. November 1903 sandte mir die Gesellschaft für Innere Mission in Lancaster eine Denkschrift, in der betont wurde, daß das General-Konzil eine angemessene und würdige Ausstellung der Veröffentslichungen für Erziehung auf der Weltausstellung in St. Louis veransstalte.

Bur selben Zeit wurde von P. G. B. McClanahan ein Brief an den Präsidenten des General-Konzils gerichtet, der anzeigte, daß Schritte in dieser Richtung schon auf der Versammlung in Norristown hätten getan werden sollen, wie der Präsident des Ministeriums von Pennsylvanien anregte, der in seinem Jahresbericht hervorhob, daß etwas getan werden misse, das unserer lutherischen Kirche auf der nächsten Ausstellung würdig sei.

P McClanahan wies darauf hin, daß unsere Ausstellung den Fortschritt und die Entwickelung unserer Kirche seit dem Erwerd von Louisiana zeige und fragt, ob die Regierung der Vereinigten Staaten amtlich unsere Kirche ersucht hat, eine Ausstellung zu veranstalten, wie sie nach der Tagespresse den Papst darum gebeten hat. P. Mc-

Clanahan fährt fort, "die dürftige Vertretung, die wir bei der Weltausstellung in Chicago hatten, sollte uns veranlassen, eifrigere und ernstlichere Bestrebungen für die kommende Ausstellung in St. Louis zu machen."

Ich nahm die Sache sofort in verschiedener Hinsicht auf, besonders mit unserem Bublikations-Board, das schließlich sah, daß aller zu diesem Zweck verfügbare Raum bereits durch die maßgebenden Personen der Ausstellung vergeben sei.

Bei meinem Besuche auf der Ansstellung in St. Louis suchte ich das Gebäude für Erziehung vergeblich durch nach irgend einer Ausstellung vonseiten des General-Konzils oder der General-Synode. Es war eine sehr ausgedehnte und vollständige lutherische Ausstellung an einem der größten und günstigsten Orte des Gebäudes, die ihrer ganzen Ausdehnung nach der lutherischen Kirche zugerechnet wurde; aber sie war ausschließlich dem Erziehungswert der Nissouri-Synode gewidmet.

Vielleicht könnte ein stehendes Romitee, mit der Anweisung, eine würdige Ausstellung des Werkes der lutherischen Kirche in Nord Amerika und durch die ganze Welt bei derartigen Veranlassungen vorzubereiten und einzurichten, entweder namens des Generals Ronzils allein oder in Verbindung mit einem ähnlichen Komitee der Generalschnode, den in diesem Gesuch an den Präsidenten des Generalskonzils ins Auge gefaßten Erfolg erreichen.

In diesem Zusammenhang mag auch erwähnt werden, daß die Pacific-Synode vor zwei Jahren ein Gesuch einreichte "betreffs einer Niederlage unserer lutherischen Literatur an der Pacific-Rüste, da eine solche im Interesse der Zweckmäßigkeit und Sparsamkeit liege."

Das sind, meine Brüder, einige uns vorliegende Schwierigkeiten, aber auch große Gelegenheiten zur Belehrung und zur Arbeit. Laßt uns als tapfere Männer, mit aufrichtigem Herzen für Christi Sache, ihnen unsere Liebe, unsere Tatkraft, unsere Ausdauer und unsere ganze für das Werk verfügbare Zeit widmen.

Theodor E. Schmauf.

Auf Antrag wird der Bericht entgegengenommen und einem in der Folge ernannten Komitee übergeben.

Auf Antrag wird

Beschlossen, daß ein Komitee zur Entgegennahme der von dem Präsidenten erwähnten Proteste ernannt werde.

# Wahl der Beamten.

Als Urkundspersonen ernennt der Präsident: P. A. F. Siebert, P. Or. D. P. Smith und Herr James M. Snyder für die Wahl des Präsidenten; für die der übrigen Beamten: P. Or. L. A. Johnston, P. E. F. W. Hoppe und P. Or. F. W. E. Peschau.

Nach einer zweiten am Freitag Morgen vorgenommenen Abstimmung

betreffs des englischen protofollierenden und des deutschen korrespondierenden Sefretärs wurden die folgenden Beamten als gewählt erklärt:

Die Präsidenten der verschiedenen Synoden, mit Ausnahme derje= nigen, aus der der Präsident genommen ist, sind ex-officio Vize=Präsi= denten des General=Konzils.

Bis zur Mitteilung des Wahlergebnisses wird die regelmäßige Geschäftsordnung aufgenommen.

# Bericht des Exekutiv-Komitees.

Das Exekutiv-Romitee erstattet Bericht über unerledigte Geschäfte und andere Gegenstände, die die Versammlung des General-Konzils zu beraten und zu erledigen hat.

### 1. Unerledigte Geschäfte.

- 1. Berhandlungen.
- Seite 21. Thesen über "Che und Chescheidung". Distuffion berichoben.
  - 22. Anträge 5 und 6, betreffs des Wefens des Chebundes, verschoben.
    - 2. Englische Ginheimische Mission.
  - " 55. Plan zur Vereinheitlichung der Mission an die Distriktssynoden zur Erwägung überwiesen.
  - , 55. Wahl der Vertreter in der Missionsbehörde. Der Behörde überwiesen.
  - " 104. Mission in Halisax, N. S. Der Behörde für Englische Einheimische Mission überwiesen.
    - 3. Publikations=Board.
  - " 77. Aenderung zum Charter genehmigt.
  - " 117. Gesuch der Pacific=Synode.
  - " 124. Amtliche Veröffentlichungen des General-Konzils sollen vom Publikations= Board des Konzils herausgegeben werden.

#### 4. Rirchenbuch = Romitee.

- "82, 104. Die Eingabe der Synode von Nova Skotia wird dem Kirchenbuch-Komitee überwiesen.
- " 104. Gesuch der Chicago= und Pittsburg=Synode an das Kirchenbuch=Komitee verwiesen.

- 5. Verhältnis des General-Ronzils zu anderen lutherischen Rirchenkörpern.
- Seite 95. Anweisung für die Vertreter des General-Konzils bei dem Vereinigten Komitee für General-Konferenz.
  - " 101. Anweisungen für das Komitee für die Allgemeine luth. Konfereng.
  - " 105. Empfehlungen der Kommission für praktisches Zusammenwirken.
  - " 125. Paftoren für flavonische Gemeinden von Europa zu beschaffen.
    - 6. Sonntagsschulwerk.
  - " 100. Anweisungen für das Sonntagsschul-Komitee.
    - 7. Frauenvereine für Ginheimische und Beidenmission.
  - "124. Bildung folder Vereine in Gemeinden, Konferenzen und Synoden dringend empfohlen.
    - 8. Verhandlungen des Ronzils und der Synoden.
  - " 105. Der englische Sekretär wird angewiesen, Jahrgänge der Verhandlungen des General-Konzils für den Gebrauch bei den Versammlungen des Konzils bereitzuhalten.
  - " 106. Jahrgänge der Verhandlungen des General-Konzils.

# II. Gegenstände in den Verhandlungen der Distriktssynoden, die dem General-Konzil überwiesen wurden.

(Soll an ein Spezial-Romitee verwiesen werden.)

#### III. Zeit der Sitzungen.

Geschäftssitzungen von 9 bis 11.45 vormittags. Von 2 bis 5 nachmittags. Abendversammlungen: 7.45.

#### IV. Amtliche Berichterstatter.

PP. Dr. G. W. Sandt, D. M. Kemmerer und Dr. W. L. Hunton.

#### Cagesordnung.

# Donnerstag Nachmittag.

Namenliste.

Anmelbungen neuer Synoden.

Romitee für diese.

Präsidentenbericht.

Ernennung eines Romitees bafür.

Bericht des Exekutiv=Komitees.

Berfügung über ben Bericht.

Aufnahme neuer Synoden.

Beamtenwahl.

Entgegennahme der Verhandlungen oder Berichte seitens der Synoden oder irgend welcher anderer für das General-Ronzil bestimmter Schriftstücke.

Erteilung des Rechtes, an der Diskussion teilzunehmen, an die Delegaten der Synoden.

Mitteilung wichtiger Geschäfte, die zur Erledigung vor das General-Konzil zu bringen sind.

Ernennung der Komiteen für vorgelegte Schriftstide und Ansprachen.

Schapmeister=Bericht.

Beidenmiffions=Behörde.

# Freitag Vormittag.

9.10 Uhr: Besprechung ber Thesen über "Che in ihrer Beziehung zur Ehescheidung."

10 Uhr: Thesen "Der seligmachende Glaube."

11 Uhr: Behörde für Englische Ginheimische Miffion.

### Freitag Nachmittag.

Behörde für Porto Rico-Mission.

Behörte für Deutsche Einheimische Miffion.

Behörde für Schwedische Einheimische Mission.

### Samstug Vormittag.

9.10 Uhr: Diskussion der Thesen über "Die Innere Mission der luth. Kirche."

11 Uhr: Bericht des Komitees zur Prüfung der in den Verhandlungen der Synoden an das General-Konzil verwiesenen Gegenstände.

Bericht des Komitees für den Präsidenten=Bericht.

Bericht des Kirchenbuch-Komitces.

# Samstag Nachmittag.

Bericht des Komitees für Sonntagschule.

Publikations=Behörde.

Unerledigte Geschäfte.

4 Uhr: Begrüßung der amtlichen Vertreter anderer Generalkörper.

# Montag Morgen.

Emigranten=Mission.

Diakonissenarbeit.

Romitee für die Allgemeine Luth. Konferenz in Europa und Bericht des Delegaten des General=Konzils für Rostock.

# Montag Nachmittag.

Komitee für Konferenz mit den Generalkörpern.

Komitce für General=Ronferenz.

Romitee für Ausgaben der Konferenz.

Komitee für prattisches Zusammenwirken mit den Generalkörpern.

Unerledigte Geschäfte.

Neue Geschäfte.

#### Dienstag Vormittag.

Komitee für Erziehung.

Bericht des Sefretärs über Umlegung der Rosten für das General=Ronzil.

Entgegennahme der Auszüge aus den Berhandlungen.

Unerledigte Geschäfte.

Neue Geschäfte.

### Dienstag Nachmittag.

Bericht der offiziellen Delegaten an andere Kirchenkörper.

Bericht der Truftees des General-Konzils.

Fortsetzung der Diskussion über die seitens der Diskriktssynoden an das Generals Konzil verwiesene Gegenstände, einschließlich der Diskussion über Vereinschildung der Mission.

Meue Geschäfte.

### Mittwoch Vormittag.

Romitee für Judenmiffion.

Romitee für luth. Kirchenmusit.

Archivar.

Statistik.

Bericht der Spezial-Romiteen.

Neue Geschäfte.

#### Mittwoch Nachmittag.

Komitee für Herausgabe der Konstitution.

Bestimmung der amtlichen Vertreter bei anderen Körpern.

Ernennung der stehenden Komiteen.

Bestimmung des Ortes der nächsten Zusammentunft.

S. E. Ochsenford, Sekretär.

Der Bericht wurde angenommen.

Da der Schatzmeister nicht anwesend ist, wird die Verlesung seines Berichtes verschoben. (Siehe 9. Sitzung.)

#### Amtliche Besucher.

Prof. Dr. Samuel F. Breckenridge, vom Wittenberg theologischen Seminar, Springsield, D., als amtlicher Besucher von der Generals Shnode der ev.sluth. Kirche in den Vereinigten Staaten von Amerika, und P. Bjorn L. Jonsson von Minnesota, amtlicher Besucher von der Isländischen Shnode, wurden, nachdem sie ihre Beglaubigungsschreiben übergeben hatten, vom Präsidenten bewillkommt und verständigt, daß für die Ueberbringung ihrer Grüße eine Zeit bestimmt sei.

# Tod von Dr. Proehl.

Der deutsche protokollierende Sekretär berichtete den Tod von Prof. Dr. Wilhelm Proehl, Präsident des theologischen Seminars der

Jowa-Synode in Dubuque, der der letzten Versammlung des General= Konzils als amtlicher Besucher seiner Synode angewohnt hatte. Mit Beziehung darauf wurde

Beschlossen, daß ein Komitee ernannt werden solle, um der Familie des Heimsgegangenen sowie der Jowa-Synode die Teilnahme des General-Konzils zum Ausdrup zu bringen.

Das Komitee besteht aus Dr. G. Eerkemeier, Dr. A. Spaeth und P. H. W. Noth.

Dr. H. E. Jacobs verliest sodann als deren Präsident den

# Bericht der Heidenmissionsbehörde.

Un das General=Konzil der evangelisch=lutherischen Kirche in Nord Umerika.

Die Heidenmissionsbehörde legt folgende Uebersicht über das ihre Fürsorge und Aufsicht anvertraute Werk vor. Dieses zerfällt sichtlich in zwei Teile: das Werk, wie es in der Heidenwelt getan wird und das, welches die Ausmerksamkeit der Behörde direkt in Anspruch genommen hat. Von der Arbeit in Indien sind wir in der Lage, im 2. Teil dieses Berichts eine ausnahmsweise vollständige und abschließende Uebersicht zu geben, die unsere Missionare geliefert und viel Ermutigung bietet und für die zukünstige Entwickelung und Verwaltung der Mission reich ist an Belehrung und wichtigen Anregungen.

# Organisation und Verwaltung zu Sause.

Die Konstitution und Organisation der Behörde ist im Anhang zu sinden. Dreiundzwanzig Sitzungen sind gehalten worden, acht von ihnen erstreckten sich über den Vor= und Nachmittag. Im Durchschnitt waren über Dreiviertel der Mitglieder anwesend, was, wenn man berücksichtigt, dat zeitweilig verschiedene Stellen erledigt waren und daß sechs Mitglieder außerhalb Philadelphias wohnen, ein dankenswertes Ergebnis ist. Die Behörde hat für eine wirksamere Verwaltung durch die Verteilung ihrer Mitglieder in stehende Komiteen Sorge getragen, von denen jedes mit einigen besonderen Zweigen der Arbeit betraut war. Die Komiteen sind: 1. Finanzen. 2. Schulen. 3. Literatur und Publikationen. 4. Nominationen. 5. Eigentum. 6. Frauenarbeit.

- 7. Arbeit in den Stationen. 8. Exekutive. Für diese Komiteen gelten folgende Regeln:
- 1. "Das Finanzkomitee hat die Pflicht, alles zu erwägen und darüber zu berichten, was sich auf Mittel und Wege bezieht, wie die Mission zu führen ist; die Wege, wie die Eintünfte der Behörde zu erhöhen sind, zu erwägen und zu beaufsichtigen; die Rechnung des Schatzmeisters abzuhören.
- 2. "Dem Schulkomitee sollen alle Angelegenheiten, die sich auf die Schulen in der Mission beziehen, überwiesen werden.
- 3. "Das Komitee für Literatur und Veröffentlichungen soll die Herausgabe der periodischen Zeitschriften und anderer Zeitungen, die von der Behörde autorisiert sind, herausgeben bezw. überwachen.
- 4. "Das Komitee für Nominationen soll über die Namen geeigneter Personen, die in das Werk der Mission berusen werden sollen, Erkundigungen einziehen und darüber der Behörde berichten.
- 5. "Das Komitee für Eigentum soll sich über den Zustand der Gebäude und Baupläße der Wission erkundigen und darüber berichten, sowie solche Erweiterungen und Berbesserungen vornehmen, die sich als notwendig erweisen.
- 6. "Dem Komitee für Frauenarbeit sollen die Mitteilungen vonseiten der Frauen-Wissionsvereine oder solche, die sich auf die Frauenarbeit beziehen, überwiesen werden, und es soll über seine Fortschritte und Forderungen berichten.
- 7. "Das Komitee für die Arbeit auf den Stationen soll alle das Werk draußen betreffende Nachrichten sammeln und ordnen, und der Behörde die ihm gut scheinenden Vorschläge machen.
- 8. "Die Beamten der Behörde follen miteinander ein Exekutiv-Romitee bilden, das Briefe und Berichte zwischen den Sitzungen prüfen, wenn nötig, den Mitgliedern Ausschluß geben und für jede Sitzung vorher eine Tagesordnung feststellen."

Diese Komiteen sind vom Präsidenten zu ernennen, der ex-officio allen Komiteen angehört.

Die Behörde nahm auch eine stehende Geschäftsordnung an: 1. Gebet. 2. Namenliste. 3. Protokoll. 4. Bericht der Beamten, Geschäftsagenten, der stehenden und der besonderen Komiteen. 5. Mit= teilungen aus Indien. 6. Unerledigte Geschäfte. 7. Neue Geschäfte. 8. Anweisungen an die Kasse. 9. Bertagung.

Die Behörde war längst davon überzeugt, daß die wachsenden Anforderungen des Werkes einen amtlichen Vertreter am Orte der Verssammlungen der Behörde und für die Teilnahme an den Sitzungen erfordere, der seine ganze Zeit ihren Angelegenheiten widme und als ihr Vollzugsbeamter handle. Anweisungen über die Ernennung eines solchen Beamten wurden vom General-Konzil in Greenville 1887 gegeben und 1888 in Minneapolis in dem Beschluß bestätigt:

"Daß das Komitee für Heidenmission nach seinem Gutdünken einen Sekretär für Beidenmission ernenne, ihm seine Pflichten vorschreibe und sein Gehalt festjetze."

Indem das Amt des Superintendenten der Heidenmission im

Jahre 1902 aufgehoben wurde, ein Amt, das die Anwesenheit des Superintendenten bei den Sitzungen der Behörde nicht vorsah oder die Entlastung von anderen Aufgaben als des Besuchs der Gemeinden und Spnoden, der Versendung von Aufrusen und der Sammlung von Geldern, wurde beschlossen

"Daß die Behörde sich felbst das Recht vorbehält, andere Maßnahmen ins Auge zu fassen zur Ausführung seiner Pläne und für die Aufrechterhaltung der Beziehungen zu ben Gemeinden, nach weiterer Erwägung, wie es das Beste scheine."

Während des Anfangs des Jahres 1905 hat die Behörde dieser Sache große Aufmerksamkeit gewidmet, und schließlich wurde nach reifsischer lleberlegung und nach einem Gutachten eines Komitees folgendes beschlossen:

- I. "Dieser Beamte foll den Ramen führen "Der General-Sekretär der Behörde."
- II. "Bflichten:
- 1. "Er soll dem Präsidenten, den Sekretären und den Redakteuren der Zeitungen solche geistliche Unterstützung leisten, wie die Behörde von Zeit zu Zeit bestimmt.
- 2. "Er soll jeder Versammlung der Behörde ein Verzeichnis aller Briefe und Berichte vorlegen, die von den Missionaren seit der letzten Versammlung eingegangen sind, zugleich mit einem Auszug aus dem Inhalt und einer Angabe der Punkte, die eine Beschlußfassung erfordern; außerdem soll er Vorschläge sür geeignete Maßnahmen machen und sich bereit halten, irgendwesche Briefe aus dem Verzeichnis zur Erwägung seitens der Behörde vorzulegen."
- 3. "Er soll ein Verzeichnis aller Briefe u. s. w. an die Missionare ansertigen und ausbewahren, ebenso Abschriften der gesamten Korrespondenz der Behörde, und soll zur Berichterstattung eine Uebersicht der Geschäfte, der Kasse, der Schulen und anderer Arbeiten der Missionare bereithalten.
- 4. "Er soll die Behörde vor den Synoden, Versammlungen und Gemeinden, nach Bestimmung der Behörde, oder zwischen den Sitzungen, des Präsidenten, vertreten.
- 5. "Er foll der Behörde die Mittel nachweisen und empfehlen, wie die Einnahmen erhöht und das Interesse der Kirche geweckt werden kann."
- 6. "Er soll, je nach Erfordernis, über die Methoden anderer driftlichen Missionen sich erkundigen und der Behörde davon Mitteilung machen.
- 7. "Er soll bei jeder Versammlung der Behörde einen ausführlichen Bericht über seine Arbeit erstatten.
- 8. "Er soll bereit sein, wenigstens sechs Monate und nicht länger als ein Jahr in Indien zuzubringen und die Verhältnisse studieren, falls die Behörde es verlangt."

Das Gehalt des General=Sekretärs wurde auf \$1500 jährlich fest= gesetzt; außerdem soll ihm für seine notwendigen Reisekosten eine hinrei= chende Entschädigung bewilligt werden."

Nach monatelangen Versuchen, einen Pastor zu sinden, der diesen Anforderungen entspricht, hat die Behörde schließlich eines ihrer Mitzglieder, P. Georg Drach, Pastor der St. Stephans=Gemeinde in West=Philadelphia, ernannt, der sein Amt am 1. Juni 1905 antrat. Herr Drach

brachte Kenntnis des Werkes mit, aus 1½ jähriger Mitgliedschaft in der Behörde, die Fähigkeit, beide Sprachen, englisch und deutsch, geläusig zu gebrauchen. Er begann seine Arbeit mit einem Besuch folgender Synoden im Monat Juni: Der schwedischen Augustana=Synode in Stanton, Jowa; des Ministeriums von Pennsylvanien, Lancaster, Pa.; der Synode von New York und New England, Syracuse, N. Y.; der Canada=Synode, Sebastopel, Ontario; der Distriktssynode von Ohio, Middleburg, Ohio; der Chicago=Synode, Lasavette, Ind.; der Synode des Nordwestens, Racine, Wis.; und des New Yorker Ministeriums, Lyons, N. Y. Ansprachen wurden auf all diesen Synoden gehalten und Auskunft über die Sache, öffentlich und privatim, erlangt und gegeben.

Es wurde bedauert, daß es unmöglich war, einen Reiseplan aufzu= stellen, der alle Synoden des General=Konzils einschloß. Vor der Ernen= nung des General=Sekretärs, 1904, wurde Dr. Blomgren zur Ver= sammlung der Augustana=Synode in Kansas und P. R. Bielinski an das New Nork Ministerium und die Canada-Synode entsandt, während der Präsident der Behörde die Anstalten der Augustana=Synode in Rock Island und St. Peter, Minn., das Seminar in Chicago besuchte und mit den Pastoren zu Minneapolis, St. Paul, Milwaukee u. f. w. verhandelte, um sie ganz bekannt zu machen mit allem, was im Werke war, und so Oft und West in harmonischem Zusammenwirken betreffs dieser großen Sache zu erhalten. Wo die Entfernung eine direkte Vertretung bei den Versammlungen der Behörde unmöglich macht, ist die Anwesen= heit eines gelegentlichen Vertreters der Behörde, der Anfragen beant= worten und ihre Verwaltungsmaximen aus der genauen Kenntnis ihrer Magnahmen heraus erklären kann, notwendig für die Aufrechterhal= tungtund das Wachstum des Interesses.

Der "Missionsbote" mit über 10,000 und der "Heidenmissionar" mit mehr als 6000 Abonnenten, haben weiter als Organ für öffntliche Auftlärung gedient. "Der Heidenmissionar" wird nun in Uebereinsstimmung mit den Anweisungen vom General-Ronzil auf seiner letzten Versammlung, von dem Publikationsboard des General-Ronzils heraussgegeben. Er hat äufgehört, eine teilweise Last für die Kasse zu sein und bezahlt jetzt zur Not seine Ausgaben. Eine Zunahme des Abonnementskönnte leicht erzielt werden, wenn unsere Pastoren und Vereine in den Gemeinden sich für die Sache interessieren wollten. Zugleich sind wir unseren verschiedenen Kirchenzeitungen dankbar für das Entgegenkommen in der Veröffentlichung von Informationen und für ihre warme Unterstützung der Sache.

Besondere Erwähnung verdient "Die Augustana", in der Dr. Blomgren, so lange er Mitglied des Boards war, sehr eingehende Berichte geliefert hat, und in der P. E. Slaett mit der Lieferung ähnlicher Berichte in Verbindung mit dem General=Konzil begonnen hat.

Eine Reihe von drei unsere Mission betreffenden Traktaten, von P. R. Bielinski herausgegeben, und in unserem letzten zweijährigen Bericht erwähnt, ist von Dr. Blomgren ins Schwedische übersetzt und weit verbreitet.

Auf die Frage besonderer Inkorporation der Behörde, zu der bereits vom General=Konzil Vollmacht erteilt ist, wurde früher von dem Ver= waltungsrat des General=Konzils unsere Aufmerksamkeit gelenkt. Sie lag in den Händen eines Spezial=Komitees. Das Gefühl, das die Behörde in erster Linie hatte, war, daß solange noch Androhungen von Verfolgungen in Indien, hervorgehend aus den dort infolge der Beschlüsse des General=Konzils gemachten Aenderungen, vor drei oder mehr Jahren, es nicht tunlich sei, irgend eine Aenderung in der Körperschaft vorzunehmen, die dort den Besitztiel hat. Die besondere Inkorporierung ist ohne Zweisel sehr wünschenswert, wenn alle Verwickelungen entsternt sind.

# Organisation und Verwaltung in Indien.

In Uebereinstimmung mit dem Verlangen des General=Konzils, daß über alle Veränderungen in den Ordnungen und Einrichtungen betreffs der Mission in Indien, die im Laufe der Jahre getroffen werden, bei der nächsten Versammlung des General=Konzils berichtet werde, teilen wir einen Zusatzu Paragraph 19 d mit. Die Alenderung wurde auf den Wunsch der Missionare gemacht und bringt die Vorschrift wieder auf die Form, die ursprünglich beabsichtigt war. Der Paragraph heißt nun:

"Wenn undedingt nötig, sollen Boote zum Gebrauch der Mission bei jedem Gebäude oder jeder Mietswohnung vorhanden sein, in solchen Gebieten, wo Kanäle die Hauptsverkehrswege bilden; die Mission soll den Lohn des Bootsührers bezahlen, wenn es im Hafen liegt, vorausgesetzt, daß dies nicht acht Monate im Jahre der Fall ist.

Die Rosten für Reparatur und die Abgaben sollen von der Mission getragen werden und die Missionare, die das Boot benußen, sollen alle mit der Fahrt verbundenen Kosten tragen."

Eine Aenderung wurde auch zu Paragraph 19 e gemacht, indem von \$50 auf \$100 erhöht wurden, aus Gründen, die später in diesem Bericht erwähnt werden.

In seiner Entscheidung über Fragen, die die Berufung von Missionaren und die Verwaltung der Angelegenheiten auf dem Missions=

37 [1905]

gebiet betreffen, war es der Grundsatz des Boards, vor allem sich streng an die 1901 in Lima, D., gegebenen Instruktionen zu halten, daß die Missionare, Männer und Frauen, Glieder unserer eigenen Gemeinden Eine Anzahl vorgelegter Bewerbungen, die durch sein sollten. namhafte Empfehlungen unterstütt waren, sind abgelehnt worden. Unsere Missionare sind als unsere Vertreter in dieser Arbeit zu betrachten, denen, die sie vertreten sollen, wohl bekannt, die auch die Leute, die Gemeinden und die Synoden kennen, für die sie in Gottes Namen reden und handeln. Unter 1400 Pastoren und 400,000 Kommunikanten follte kein Mangel an geeigneten Missionaren sein, von denen jeder bei denen, aus denen er hervorgeht, einen neuen Mittelpunkt von Interessen und Einfluß in den Kreisen, wo er am besten bekannt ist, schaffen wird. Es ist sodann unser Grundsatz gewesen, den Missionaren auf dem Felde, so weit wie möglich zu vertrauen, in der Entscheidung über alle Einzelheiten, in denen die Behörde dort durch den Vorsitzenden des Exekutiv=Komitees vertreten ist, gemäß den vor Jahren bearbeiteten und durch das General=Konzil genehmigten Verord= Da ihre Arbeit sich ausdehnt, hat die Behörde hinreichend zu tun, um sie in Verbindung mit der allgemeinen Verwaltung zu bewäl= tigen, ohne daß sie auf die mannigfaltige und verwickelte Menge von Einzelheiten eingeht, die auf dem Felde draußen sich bieten und die von denen, die 12,000 Meilen weit wegwohnen, nicht mit voller Einsicht beurteilt werden können, die zudem alle von bestimmten Pflichten, die ihnen aufgetragen sind, in Anspruch genommen werden.

Der zeitweilige Leiter der Mission und Vorsitzende des Exekutiv= Komitees, Dr. Harpster, ist, wie man sich erinnern wird, durch eine besondere Vereinbarung mit der Behörde der General=Synode für Heidenmission (siehe Verh. des General=Konzils, Norristown, 1903, S. 184), in unserem Dienst. Die Vereinbarung wurde "für einen Zeitraum von nicht weniger als drei Jahren" getroffen. Da Dr. Harpster am 1. April 1902 in den Dienst unserer Behörde eintrat und die drei Jahre abgelausen sind, trat die Behörde der General=Synode mit uns in Verbindung und fragte an, ob wir nicht bereit wären den Vertrag, den wir abgeschlossen hätten, aufzuheben. Die Antwort unserer Behörde lautete:

"Wir wissen die Freundlichkeit der Heidenmissionds-Behörde der General-Synode voll zu würdigen, indem sie die Dienste Dr. Harpsters in der Mission in Rajahmundry zur Verfügung stellte. Seine Tätigkeit hatte einen für die Mission äußerst günstigen Ersolg; aber es ist die einstimmige Meinung der Behörde, daß sein Austritt zur Zeit verhängsnisvoll wäre. Wir bitten deshald die Heidenmissions-Behörde der General-Synode, ihn von Rajahmun'ry nicht abzurusen."

Auf diese Vorstellung hin, beschloß die Behörde der General=Synode in sehr entgegenkommender Weise, die Vereinbarung für die Gegenwart nicht zu stören.

Diese Entscheidung wurde von uns mit großer Freude entgegen= genommen, da wir das Gefühl hatten, daß die vortreffliche Arbeit, die Dr. Harpster geleistet, durch einen Wechsel in der Verwaltung leiden würde. Im Monat August war Dr. Harpster während der heißen Jahreszeit in Rajahmundry zurückgeblieben, um die allgemeine Arbeit der Mission zu fördern, durch ernste Krankheit wurde er aber nieder= geworfen und stand hart vor dem Tode; nach den letzten Rachrichten ist er jedoch auf dem erfreulichen Wege der Besserung.

In unserem Missionarsbestand sind einige Aenderungen vorge=

P. A. S. Fichthorn, der im Herbst 1902 ausgesandt war, kehrte im Frühjahr 1904 zurück. Herr Fichthorn war von der Behörde als Beistlicher von Erfahrung und Charakter in eine unserer einflußreichsten Gemeinden berufen worden, um bei der Neueinteilung der Mission in einer Krisis von besonderer Schwierigkeit behilflich zu sein. Sein Auftrag und seine Pflichten waren eine vollständige Ausnahme von denen, die fonst Missionaren in ihren ersten Jahren zugewiesen werden. Zeit konnte nicht vorzugsweise darauf verwendet werden, die Sprache zu lernen; dagegen wurden ihm wichtige Verwaltungspflichten auferlegt. Er wurde Vorstand der zwei wichtigsten Knabenschulen in Rajahmundry und Peddapur und Schatmeister der Mission, außerdem daß er ein aktives Mitglied des Missionars-Konzils und englischer Prediger in der Mitten in seiner mannig= St. Pauls=Kirche in Rajahmundry war. faltigen Tätigkeit, wurde er vom Malaria-Vieber niedergeworfen, das allen Bemühungen, es innerhalb des Gebietes unferer Miffion zu entfer= nen, widerstand. Auf das Gutachten einer erfahrenen medizinischen Autorität hin, daß er in unserer Mission nicht arbeiten könne und auf die Empfehlung des Missionarkollegiums wurde ihm erlaubt, zurückzu= Nachdem er in Philadelphia am Karfreitag 1904 eingetroffen und mit der Behörde am 21. April zusammengekommen war, wurde seine Resignation durch folgenden Beschluß angenommen:

Beschlossen, daß die Behörde die Resignation P. A. S. Fichthorns, mit Wirkung vom 1. Mai, mit Bedauern annimmt und dabei seiner Wertschätzung der geleissteten Dienste und seinem tiesen Bedauern, daß er nicht imstande ist, weiter zu dienen, Ausdruck gibt."

Herr Fichthorn hat übrigens der Behörde eine weit befriedigendere Kenntnis der Lage auf dem Missionsgebiet verschafft, als sie je zuvor

39 [1905]

hatte. Er war häufig bei unseren Versammlungen zugegen und lieferte wertvolle Auskünfte; und kurz nach seiner Rücktehr beantwortete er einige Stunden lang Fragen, während ein Stenograph uns mit einem fortlausenden Bericht versah. Er hat in freigebigster Weise zur Errichstung der neuen Schulgebäude in Rajahmundry beigetragen, hat seine einflußreiche Gemeinde für das Werk interessiert und nicht nur ein Zirkular versaßt, das die Notwendigkeit dieser Gebäude auseinanderssetzt und in die Hände von Tausenden kam, sondern hat auch beträchtsliche Zeit auf illustrierte Vorträge verwendet, in der Absicht, Gelder für diese Sache zu sammeln.

- P. E. H. Trafford, der bei dem General=Konzil zu Norristown als Missionar ausgesandt wurde, erreichte Rajahmundry anfangs Dezember 1903 und ist seitdem hauptsächlich mit dem Studium der Sprache beschäftigt.
- P. Karl L. Wolters von Utica, N. D., nahm den Ruf als der von der Luther-Liga in Buffalo unter Beihilfe der dortigen Gemeinden unterhaltene Missionar an. Herr Wolters ist in Hamburg, Deutsch= land, geboren, wo sein Vater einer der Pastoren der St. Petri=Rirche ist. Seine Gymnasialbildung erhielt er in Deutschland; seine theologische im Seminar zu Mt. Airy, von wo er 1890 graduierie. Anstellung erhielt er bei der englisch=deutschen Gemeinde in Phönixville, Pa., und war ein Glied des Ministeriums von Bennsylvanien. zweite Stelle war an einer deutschen Gemeinde des New Nork Mini= Herr Wolters murde in Gegenwart des New York steriums in Utika. Ministeriums zu Buffalo, N. D., ausgesandt, indem der Präsident des Ministeriums, Dr. J. J. Heischmann, die Predigt und P. J. L. Sibole, namens der Luther=Liga in Buffalo, der abgehende Missionar und der Präsident der Behörde Ansprachen hielten. Nachdem er einige Monate sich in Deutschland aufgehalten hatte, erreichte Herr Wolters Rajahmundry anfangs Dezember 1904.
- P. H. E. Isaacson, der zur Zeit des letzten Berichts auf Urlaub in Amerika war, kehrte anfangs November 1904 nach Indien zurück und übernahm seinen früheren Distrikt, mit dem Mittelpunkt in Samulcotta. Da Herr Isaacson keine befriedigenden Einrichtungen treffen konnte, um seine älteren Kinder in Amerika zu lassen, bat er die Behörde, daß sie ihm für zwei von ihnen, die er wieder mit sich zurücknahm, die nämliche Entschädigung gewährleiste, als ihm nach der Verordnung zukäme, wenn sie hierblieben, um es ihm zu ermöglichen, sie in Indien in die Schule in den Bergen für europäische Kinder zu schicken. Das Board stimmte dieser Bedingung zu. Es ist ein Mißgriff in der Verwaltung, den

Dienst eines Missionars preiszugeben, nachdem er die Sprache gelernt, sich an das Klima gewöhnt und eine Erfahrung von zehn oder mehr Jahren auf dem Missionsgegiet hat, nur weil für die Kinder keine Borsforge getroffen ist. In dieser Erwägung hat auch die Behörde, nach sorgfältiger Prüfung der Statuten anderer Behörden und Bereine, europäischer sowohl amerikanischer, den bis jetzt gewährten Erziehungssebeitrag für jedes von den Eltern getrennte Kind verdoppelt. Es hat sich herausgestellt, daß unsere Behörde nicht so freigebig gewesen ist, wie irgend eine andere Missionsgesellschaft, deren Statuten uns bekannt waren, und daß wir selbst mit dieser Erhöhung den Durchschnitt noch nicht erreicht haben. Dies schloß ein Amendment zu Verordnung 19 e ein.

Fräulein Charlotte Swenson von Artell, Kansas, die der Mission mit sichtlichem Erfolg gedient hatte und mit einem Gifer, der, wie sich zeigte, ihre Gesundheit untergrub, vom Juli 1895, bis sie im Sommer 1900 zur Rücktehr gezwungen war, wurde über Hoffen und Erwarten ihrer Freunde und der Behörde, vollständig wieder hergestellt und trat gerade zu sehr günftiger Zeit wieder in unfere Dienste ein. Die Behörde hatte das durchaus günstige medizinische Gutachten, das von einem kalifornischen Arzt von seltener Erfahrung ausgestellt war, mit dem verschiedene Glieder der Behörde gut bekannt waren und der Fräulein Swenson vollständig fremd war. Auf seinen äußerst günstigen Bericht über ihre körperliche Leistungsfähigkeit wurde sie, mit großer Dankbarkeit gegen Gott, in unseren Dienst zurückberufen. ordnungsmäßig ausgesandt in der schwedischen Gustav Adolf-Kirche in New York, am 13. Januar 1905 und kam in Rajahmundry gegen Ende Februar an. Sie nahm die Betreibung der Zenana=Arbeit an dem Punkte auf, wo sie, infolge der Inanspruchnahme unserer Frauen in anderen Zweigen der Frauenarbeit, seit der Abreise Fräulein Swensons sehr zurückgeblieben war.

Neben den Missionaren, die zur Zeit auf dem Felde arbeiten, hat eine Anzahl anderer Berufe erhalten, um in diesem Jahre oder später in die Arbeit einzutreten.

Die Pastoren D. D. Eckardt und Oskar L. Lanson, die auf dem theologischen Seminar in Rock Island, Ill., ihre Studien vollendet und bei der letten Versammlung der Augustana=Synode ordiniert wurden, haben Berufungen erhalten und sind anfangs Oktober, jeder mit einer Braut, von Philadelphia abgefahren. Der Verein der jungen Mädchen für Heidenmission aus der Gemeinde von P. Peter Peterson von St. Paul, Minn., hat sich verpflichtet, die Hälfte des Gehaltes von Herrn Eckardt, wenigstens bis 31. Dezember 1906 zu bezahlen.

Die Notwendigkeit, die medizinische Abteilung in Verbindung mit unserer medizinischen Arbeit für Frauen zu vergrößern, hat der Behörde viel Nachdenken verursacht. Die Zeit für Dr. Woerners Urlaub ist schon überschritten. Die Verlängerung ihres Verbleibens auf dem Felde weit über die Periode hinaus, die die Erfahrung der Mission im allgemeinen festgesetzt hat als die Zeit für eine Rückkehr nach Amerika, geht auf Kosten der Gesundheit und der späteren Wirksamkeit. ihre Arbeit, die erst recht begonnen hat, wurde als so wichtig erkannt, daß sie nicht unterbrochen werden, sondern während ihrer Abwesenheit an eine andere für ihre Stelle geeignete Frau übertragen werden follte. Die wirksame Ausübung der medizinischen Arbeit erfordert die ständige Anwesenheit von wenigstens zwei Aerzten, um einander zu unterstüßen, zu konsultieren und bei Operationen zu helfen. Die Errichtung eines Frauenhospitals ist ein Ziel, dem wir seit Jahren entgegenstreben. Aber mit dem Bau anzufangen, ehe weitere Fürsorge für Aerzte getroffen ist, schien zwecklos. Die Behörde erließ daher einen Aufruf an die Frauen=Missionsvereine unserer Synoden, uns bei der Gewinnung folder, die willens wären, unferem Rufe für diese Stellung zu entsprechen, behilflich zu fein. Zwei junge Damen, mit befriedigenden Empfehlungen, wurden als medizinische Studenten angenommen, um in einem vierjäh= rigen Rurs für unseren Dienst vorbereitet zu werden. Fräulein Amh B. Rohrer von Lancaster, Pa., die eine Normal=Schule mit Erfolg besucht hat und einige Zeit lang eine erfolgreiche Lehrerin im Waisen= haus in Germantown war, hat einen zweijährigen Kursus in dem Medizinischen College für Frauen in Philadelphia mitgemacht. Rosten werden von dem Frauenverein für Einheimische und Heiden= mission des Ministeriums von Pennsylvanien getragen. Betty Nielson hat einen ähnlichen Kursus von der nämlichen Dauer in einem medizinischen College für Frauen in Chicago durchgemacht und ist vom Frauenverein der Angustana-Synode unterstützt worden. beiden Studierenden haben soweit ihre Kurse mit Auszeichnung zurückgelegt; aber sie werden für unseren Dienst vor Sommer 1907 nicht verfügbar sein.

Außerdem erließ die Behörde dringende Rufe für einen Arzt, der zugleich ausgesandt werden könnte. Es war auch Aussicht, einen zu gewinnen, wenn wir außerhalb der lutherischen Kirche gehen wollten. Da jedoch der Ruf nicht lediglich für medizinische Arbeit gilt und jeder, der ausgesandt wird, zugleich die Aufgabe des Missionars erhält, wurde dieser Vorschlag nicht in ernstliche Erwägung gezogen. Zwei Töchter von lutherischen Geistlichen, die den medizinischen Doktor gemacht hatten,

wurden berufen, lehnten aber ab. Zulett wurde Dr. Julia Van der Beer von Peabody, Kansas, nachdem sie vor der Behörde erschienen war, einstimmig berufen. Dr. Ban der Beer war Diakonissin im Mutter= haus der General=Synode in Baltimore. Da es der Zweck unserer Behörde gewesen war, den Hospitaldienst in ihre Tätigkeit mit aufzu= nehmen, war Fräulein Ban der Beer bestimmt worden, einen vollstän= digen medizinischen Kursus durchzumachen und besuchte und absolvierte deshalb das Medizinische College für Frauen in Philadelphia. ihres Kursus wohnte sie im Marn J. Dregel Home für Diakonissen, wo sie mit unseren Schwestern und den Beamten dieser Anstalt, die so eng mit dem General=Konzil verbunden sind, bekannt wurde. der General=Synode sah schließlich ein, daß ihre Pläne hinsichtlich der medizinischen Arbeit nicht ausgeführt werden könnten und Dr. Ban der Beer fand, daß ihre Erziehung und ihre mehrjährige Erfahrung als Arzt innerhalb des Verbandes, dem sie angehörte, nicht ausgenutt werden könnten. Unter diesen Umständen schlugen wir dem Board der General=Synode für Diakonissen vor, daß es Dr. Ban der Beer die Erlaubnis gebe, für einen Zeitraum von vier Jahren in unseren Dienst zu treten, bis unsere Medizin=Studierenden für unseren Dienst bereit Da Dr. Van der Veer es indessen vorzog, als volles Glied unserer Missionsgesellschaft einzutreten und nicht als bloß zeitweilige Einrichtung, ging das Generalspnodal-Board großmütig und bereitwillig auf den Vorschlag ein. Dr. Van der Veer resignierte sofort als Diakonisse und nahm noch einen medizinischen Ergänzungskurs auf der Johns Hopkins Universität, wo der Frauenverein für Einheimische und Heidenmission des Ministeriums von Pennsylvanien für alle Auslagen aufkam, bis sie bereit war, nach Indien abzureisen. Sie wurde ordnungsgemäß ausgesandt in der St. Markus-Rirche in Philadelphia am 24. September, fuhr am 30. September von Philadelphia ab und soll unsere Mission etwa am 1. Dezember erreichen.

Dann hat die Behörde beschlossen, William M. Berst, M. D., aus= zusenden, der seine Studien in den Künsten und in der Medizin auf der Universität von Pennsylvanien vollendet hat und ein Glied einer unserer Gemeinden in Erie, Pa., ist, vorausgesetzt, daß er einen besonderen, von der Behörde für genügend befundenen Kurs in der Theologie nimmt. Ein Jahr oder zwei werden vergehen, ehe das alles in Wirksamkeit treten kann.

Gegenwärtig scheint die dringendste Not in unserem Personal, eine Frau mit vollständiger Ausbildung als Lehrerin, um einen Ersat für Fräulein Schade zu bieten, wenn das notwendig wird.

Die Behörde hat unaufhörlich ihren Missionaren gegenüber darauf gedrungen, wie wichtig es sei, Vorsorge zu treffen, daß sie einige Wochen während der heißen Zeit in höherer Lage und gesunderem Alima zubringen könnten. Das ist eine Pflicht, die sie ebensowohl gegen die Mission und Kirche, als gegen sich selbst haben, und deren Vernachlässigung größeren Verlust in Erfolgen und Dienstleistungen veranlassen kann als die geringsügige Auslage, die dafür erfordert war, beträgt. Selbst wo keine üblen Resultate durch eine solche Versäumnis herbeigeführt zu werden scheinen, ist es doch unleugbar, daß die erzielten Erfolge in hohem Maße wachsen werden, wenn diesen Anordnungen nachgekommen wird.

Mit Rücksicht auf mögliche Mißverständnisse, wo bei der Annahme des Rufs der Behörde die Pflichten und Obliegenheiten des Dienstes nicht im einzelnen genannt sind, und mit Rücksicht auf die Erfahrungen, von denen die Mission jetzt erst anfängt sich zu erholen, hat dieselbe ein Vertragsformular abgefaßt, dessen Unterzeichnung von allen, die von jetzt an in unseren Dienst treten, verlangt wird. Es lautet:

In Erwägung der hier erwähnten Verträge und Vereinbarungen, die nach gegensfeitigem Nebereinkommen gehalten und vollzogen werden sollen, bestimmen die genannten Parteien wie folgt:

- I. Die erste Partei ernennt hiermit die zweite Partei zum Beidenmissionar.
- II. Die erste Partei verpslichtet sich, der zweiten Partei während der Zeit der Anstellung seitens der ersten Partei, den folgenden Gehalt zu bezahlen, nämlich . . . . und soll besagter Gehalt mit dem Tage der Ankunft der zweiten Partei in . . . . . . beginnen und nicht später aushören als am Tage, wo er das Missionsfeld verläßt. Genannter Gehalt soll in gleichen vierteljährlichen Raten zahlbar sein.
- III. Der Gehalt der zweiten Partei soll alle Auslagen für sie und die Familie decken, ausgenommen wie in Artikel III, § 19, der Allgemeinen Statuten und Vollzugssterordnungen für die Telugus Mission des Generals Konzils der Evangelischs Lutherischen Kirche in Nord Amerika, angenommen am 20. August 1902, und den Amendements dazu, vorgesehen ist, welche Statuten und Vollzugsverordnungen hiermit zu einem Teil dieser Vereinbarung gemacht werden.

zu bezahlen; und auf der Rückehr der zweiten Partei in dieses Land, wenn er austritt oder von der ersten Partei eine besondere Erlaubnis erhält, aber nicht anders, verpflichtet sich die erste Partei der zweiten Partei die notwendigen Reisez und Frachtlosten für sein (im ganzen nicht über 2000 Pfund wiegendes) Gepäck von der Missionsstation auf einer von der ersten Partei vorgeschriebenen Linie, oder andernfalls auf der direktesten Linie nach . . . . . zu erschen.

- V. Die erste Partei behält sich das Recht vor, die zweite Partei jeder Zeit summarisch zu suspendieren oder zu entlassen ohne vorhergehende Mitteilung oder ohne Haftbarsteit für Schaden gegen die zweite Partei oder aus anderen Gründen; in der Vorausssehung jedoch, daß der Gehalt der genannten zweiten Partei für den Termin von drei Monaten vor oder nach dem Datum dieser Amtserhebung und nicht länger bezahlt werden soll.
- YI. Die zweite Partei soll in keinem Fall und unter keinen Umständen Schulden oder Verpflichtungen im Namen oder als Vertreter der ersten Partei übernehmen, ohne ihre ausdrückliche schriftliche Anordnung oder Vollmacht. Irgend ein Kontrakt, Schulden oder übernommene Verpflichtungen und Ausgaben, die ohne solche Vollmacht eingegangen sind, geschehen auf Kosten und zu Lasten der zweiten Partei.
- VII. Im Falle die erste Partei zu irgendeiner Zeit die zweite Partei suspendieren ober entlassen, oder aus irgend einem Grunde diesen Vertrag ausheben sollte, soll die zweite Partei unverzüglich in die Vereinigten Staaten zurücksehren auf Kosten der ersten Partei, wie es in SIV dieser Vereinbarung vorgesehen ist; wiedrigenfalls die zweite Partei alles Nocht auf die Zahlung der Kosten der Nückreise und des dreimonatlichen Sehaltes, nach SV, verlieren soll.
- VIII. Die zweite Partei soll der ersten wenigstens drei Monate vorher schriftliche Mitteilung von seiner Absicht, diesen Vertrag aufzuheben, geben.
- IX. Die Parteien dieses Uebereinkommens sind gegenseitig durch die Statuten und die Bollzugsverordnungen des General-Konzils der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Nord Amerika, angenommen durch die Behörde für die Heidenmission am 26. August 1902, und die Amendements dazu, gebunden; ebenso durch solche anderen Statuten und Vollzugsverordnungen für die genannte Mission, die jeweilig von der genannten Heidenmissions-Behörde angenommen werden, ausgenommen, soweit sie mit den besons deren Bestimmungen dieser Bereinbarung in Widerspruch stehen.

Bur Beurkundung dessen hat die Seidenmissions-Behörde im Auftrag des Generals Konzils der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Nord Amerika durch ihren Präsidenten und gezeichnet durch ihren Sekretär diesen Vertrag ausgesertigt, und die zweite Partei hat in ordnungsmäßiger Aussührung ihre Handschrift und ihr Siegel hinzugesügt. Geschehen am oben genannten Tage und Jahre.

## Behörde für die Beidenmiffion.

Durch															m
	•	٠	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	. Präsident.
Attest:															& akuatau
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	٠	. Sekretär.
															. [L. S.]
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	· [ 14 · 10 · ]

## Bautätigkeit.

Mit der Reorganisation der Mission waren außergewöhnliche Aus= gaben für Reparaturen notwendig, da das Eigentum beträchlich vernach= lässigt war. Das Bungalow in Dowlaishwaram, das anstelle des infolge der schlechten Fundamentierung fast zerfallenen errichtet wurde, ist seit unserem letten Berichte vollendet zu einer Ausgabe von \$500 für Fundamentierung, \$2100 für das Gebäude, \$60 für Nebenarbeit und \$277.15 für den Brunnen, zusammen \$2937.15. Dazu muß hinzugefügt werden die Zeit des Missionars, da die Beaufsichtigung der Arbeit P. R. Arps verhindert hat, viele Reisen zu machen, dis das Haus fertig war.

Im Anfang dieses Jahres wurde mit den Gebäuden für die Anabenspanptschule begonnen. Seit Jahren wurde dies als unbedingte Notswendigkeit erkannt. Aber es trat eine Verzögerung ein wegen einiger Meinungsverschiedenheiten über die Lage und neuerdings, bis der Besitztitel an dem Eigentum, der von Dr. Schmidt erlangt war, über jeglichen Zweisel sestgestellt werden konnte. Zur Vorbereitung auf den Ban werden zehn Acres angrenzendes Gelände, enthaltend einen Kalkosen, für \$458 gekaust. Die veranschlagten Kosten des Gebäudes sind: Für das Schulhaus 22,600, für Bungalow 13,940; zusammen 36,540 Rupien, i. e., \$12,180.

Die Missionarsversammlung hat einmütig empfohlen, daß die Aufsicht über die Gebäude in die Hände des Herrn F. J. McCready gelegt werde, früher einer unserer Missionare, der sich als erfolgreicher und sparsamer Baumeister bei anderen Bauarbeiten der Mission erwiesen Die Behörde bevollmächtigte das Exekutiv = Komitee, einen Superintendenten anzustellen und den Namen zu nennen. Dieser Blan erspart die ganze Zeit eines unserer älteren Missionare für die Missionars= arbeit; da, wenn das Gebäude im Fortschreiten begriffen ist, jede Einzel= heit durch die durchaus vertrauenswerte Autorität, die die Mission ver= tritt, gehen muß. Hier kann keine befriedigende Ausführung eines Gebäudes durch Kontrakt geschehen, oder durch die Oberaufsicht eines Der Ectstein wurde gelegt mit einer passenden Teier am Urchitekten. 25. Juli. Die Arbeit hat wahrscheinlich eine zeitweilige Unterbrechung erlitten, da Herr McCready an der Cholera erkrankt und auch Dr. Harpster eine Zeitlang unpäßlich war.

In Peddapur ist ein Grundstück von vier Acres um \$200 gekauft worden und das Exekutiv-Komitee ist angewiesen worden, dort ein passendes Gebäude für die Hochschule zu errichten — eine Anstalt für etwa 500 Schüler. Es wird erwartet, daß die Auslagen für dieses Gebäude zum größten Teil durch die Regierung wieder erstattet werden, wenn dasselbe für gut befunden worden ist. Zwischen \$3000 bis \$4000 werden dazu nötig sein.

Ein Anbau für \$600 wurde an die Mädchen=Zentralschule zu Rajahmundry unter Fräulein Schade gemacht, um Vorsorge zu treffen für eine Heranbildungsschule für Lehrer.

Inzwischen drängen die Anforderungen der medizinischen Arbeit, wie die Aufrufe unserer Frauen und ihrer Vereine, ständig darauf, daß die Errichtung eines Hospitals nicht länger verschoben werden kann. Die Aussendung von Dr. Ban der Beer ist ein Beweis, daß das Board sich verpflichtet, in dieser Richtung vorwärts zu schreiten. Die vorberei= tende Anfrage ist bereits an das Missionars-Konzil ausgesandt worden. Es ist zu hoffen und zu erwarten, daß sobald die Knaben=Zentralschule hinreichend fortgeschritten ist, der Aufsichtsbeamte für unsere Baulich= keiten ihm seine Aufmerksamkeit schenken kann, daß dieses wichtige Unternehmen in Angriff genommen wird. Die Plane und Berechnun= gen sind von der Behörde genehmigt worden. Der Voranschlag beträgt Für diesen Zweck sind jett \$2023.78 in unserer Rasse. \$12,000. Der Frauenverein für Einheimische und Heidenmission des Ministeriums von Pennsylvanien hat einen uns zur Verfügung stehenden Fond von \$3411.01. Ueber die Hälfte des in Aussicht genommenen Betrages ist fast unmittelbar erhältlich. Die Frauen der Augustana=Synode haben große Fortschritte in dem Verkauf von Anteilscheinen für dieses Gebäude gemacht, indem etwa \$800 in einer Stunde bei einer der letzten Ver= sammlungen des Vereins aufgebracht wurden. Die Mühe wird nicht groß sein, alles was für diesen Zweck erforderlich ist, aufzubringen. Inzwischen ist zeitweilig ein Gebäude gemietet als Ergänzung für den Bungalow auf unserem Grundstück in Halkut's Garten, als Apotheke und Hospital.

Auch muß Vorsorge getroffen werden für eine größere Anzahl von Wohnungen, um unsere wachsende Zahl von Missionaren unterzubringen. Die Behörde hat um Ratschläge und Pläne ersucht für die Bestimmung einer Station und die Errichtung eines ständigen Wohnsizes für einen Missionar in dem Bhimawaram=Distrikt. Obgleich drei Viertel unserer eingebornenen Christen da wohnen, hat der die Aufsicht über sie führende Missionar immer seine Wohnung, mehrere Meilen entsernt, in Rajah= mundry gehabt. Das Gebiet kann ohne einen Wechsel in dieser Bezie= hung nicht erfolgreich gepslegt werden.

Ernste Gesuche für Kirchengebäude in Dowlaishwaram und Samulkotta sind eingereicht worden. Pläne für das erstere sind mir von P. R. Arps übersandt worden.

## Besondere Schenfungen.

Die Eröffnung mehrerer Mädchenschulen in verschiedenen Abteislungen von Rajahmundry und seiner Nachbarschaft durch Fräulein Weiskotten, wurde gefördert durch hochherzige Beiträge ihrer Freunde in Amerika. Mehr Land und Gebäude sind notwendig, um ihnen einen dauernden Plat anzuweisen. Eine sehr ermutigende Tatsache, die das wachsende Vertrauen und Interesse an unserem Werke zeigt, ist das Unternehmen eines hervorragenden eingeborenen Rechtsanwalts, der zugesagt, einen Bauplatz zu kaufen für eine dieser Schulen, ein Gebäude zu errichten und das Eigentum auf die Mission zu übertragen. Während des Urlaubs von Fräulein Weiskotten, der spätestens in wenig Monaten seinen Anfang nehmen wird, wird diese Arbeit in den Händen von Fräulein Susane sich besinden.

Kurz nach dem beklagenswerten Heimgang von P. F. W. Weiskotten im Dienst der Behörde, wurde ein Vorschlag gemacht, einen Weiskotten-Gedächtnisfond aufzubringen. Im Laufe des vergangenen Jahres wurde ihm von neuem Aufmerksamkeit geschenkt. Die amtliche Ermächtigung lautet wie folgt:

"In Erwägung, daß Freunde von P. F. W. Weiskotten, der im Dienste dieser Behörde im Jahre 1901 starb, vorgeschlagen haben, einen Fond aufzubringen und zu schenken für die Erziehung von Männern und Frauen für den Dienst in unserer Mission, der als Gedächtnissond von Herrn Weiskotten erhalten werden soll, wird

"Beschlossen, daß diese Behörde einen solchen Gedächtnissond dankbar anneh, men und verwalten wird."

Eine beträchtliche Summe für diesen Fond ist schon eingegangen.

Eine Stiftung von \$1000 von Fräulein Klara Schlegelmilch wurde durch ihren Oheim und Testamentsvollstrecker, Herrn G. E. Schlegel= milch, angemeldet. Die Behörde hat beschlossen, einen noch zu bestim= menden Gegenstand zu bezeichnen als dauerndes Andenken an die Stifterin.

Eine Gabe von \$2000 von einem Mitglied einer der Gemeinden der Pittsburg=Synode wurde für die Knaben=Zentralschule bestimmt.

Eine Anweisung auf jährlich \$25 von Frau B. Sadtler und Fräulein Kate Sadtler von Lutherville, Md., für den Unterhalt einer Bibelfrau, wurde dankbar angenommen, als Gewährzum Beginn eines

sehr wichtigen Zweiges der Arbeit, der bisher auf unserem Felde geringe Aufmerksamkeit erfahren hat.

Gemeinden, Bereine und Einzelne haben großes Interesse in der Gewährung von Stipendien gezeigt. Einer unserer Pastoren hat für die Fortdauer eines Stipendiums Vorsorge getrossen, indem er eine Lebensversicherung von \$1000 zugunsten der Behörde löste. Da die Mission eben doch nur in beschränktem Maße in der Lage ist, Schulen auszustatten und da die Bedürfnisse der Mission so mannigsache sind, ist die Behörde besonders dankbar, wenn Gelder auf ihren Nat angelegt werden, um gemäß den besonderen Anforderungen, wie sie der Tag mit sich bringt, verwendet zu werden.

## Beilegung von Beichwerden.

Da es die Behörde für ihre Pflicht hält, das General=Konzil von allen geschäftlichen Angelegenheiten, die in seinem Namen erledigt worden sind, Aufschluß zu geben, ist es nötig, in einiger Aussührlichkeit über einzelne Vorkommnisse zu berichten.

Als unser letter Bericht dem General=Konzil erstattet wurde (Verh. S. 175), hatte Dr. Schmidt der Mission das Eigentum in Rajahmundry übergeben, "aber seine Rechnungen zur endgültigen Entschei= dung nicht vorgelegt, auch der Bedingung nicht zugestimmt, die Papiere zu unterzeichnen und die Angelegenheit endgültig zu schließen," in Uebereinstimmung mit der Vereinbarung zwischen ihm selbst und Dr. Harpster, genehmigt durch die Behörde (ebenda) und auch durch unfere eigene Mitwirkung, als die lette Autorität. Da sein Ruhegehalt mit dem "Tag der llebertragung des Gigentums und der Besitzergreifung davon beginnen sollte", konnte die Behörde nichts weiter tun, bis das Eigentum tatfächlich übertragen war. Die Urkunde der Uebertragung wurde erst im April 1904 von Dr. Schmidt endgültig unterzeichnet, zum großen Verdruß der Behörde und mit großem Zeitverlust für unseren Direktor in Indien, ebensowohl als für unser Schulgebäude, an dem nicht angefangen werden konnte, bis der Rechtstitel klar war. Obgleich ein ganzes Jahr in der Erfüllung des Uebereinkommens ver= loren wurde, hat die Behörde doch mit Rücksicht auf die Tatsache, daß Dr. Harpster während dieser Zeit "Riversdale" in Besitz genommen hatte, und infolge der Vorstellungen von Dr. Schmidt über seine schwierigen Verhältnisse, beschlossen (2. Juni 1904):

"Da Dr. Schmidt am 19. Januar 1903 förmlich zustimmte, gewisses Eigentum an die Behörde zu übertragen, unter der Bedingung, daß ihm die Summe von \$300 jährlich bezahlt werde und nach seinem Tode an seine Frau, solange sie lebe, und

"Da Dr. Schmidt das Eigentum an den Besitzungen am oder etwa am 1. April 1903 abtrat und

"Da Dr. Schmidt unserer Behörde zur weiteren Aussührung seiner Arbeit ein Stück Land, etwas größer als 30 Acres, schenkte, welches Stück Land in dem Verzeichnis eingeschlossen ist, wird

"Beschlossen, daß wir glauben, daß die Zahlung von jährlich \$300 an Dr. Schmidt mit dem 1. April 1903 beginnen sollte und daß die Anordnung, daß die Anweisung, die nun zugunsten von Dr. Schmidt ausgestellt wird, für den ihm auf die Summe von jährlich \$300 schuldigen Betrag vom 1. April 1903 laute, gerechtsertigt erscheint."

Dementsprechend wurde eine Anweisung (No. 2116, 2. Juni 1904) für Dr. Schmidt auf die Summe von \$450.00 für die Zeit vom 1. April 1903 bis 1. Oktober 1904 ausgestellt und von da an ihm für jedes Vierteljahr im voraus Zahlung geleistet.

Außerdem ist durch eine weitere Anweisung (No. 2115, 2. Juni 1904) die ganze Restsforderung, unabhängig von dem Ruhegehalt, gemäß dem Beschluß auf S. 181 der Verhandlungen der letzten Versammlung dieses Körpers vollständig beglichen worden. Das geschah, wie dort vorgesehen, "durch eine Barzahlung an Dr. Schmidt und zur Ausgleichung, mit \$200." Diese Abrechnung bestreitet Dr. Schmidt, und da er dem Verwaltungsrat des General-Konzils Nachricht von seiner Absicht gegeben hat, seine Forderung vor den Gerichten geltend zu machen, falls eine Verufung an das General-Konzil nicht zu seinem Gunsten entschieden werde, ist es nötig, die Tatsachen sestzustellen, obgleich sie bereits in dem obengenannten Beschluß aufgezählt sind.

Die Behörde betrachtet sich gegenüber Dr. Schmidt als Schuld ner für zwei Forderungen, nämlich für den Gehalt und eine Unterstützung für seine Tochter, Frl. Dagmar Schmidt. Als das General-Konzil zu Lima im Jahre 1901 seine Rückberusung anordnete, wurde sein Gehalt bis 31. Dezember bezahlt. Dr. Schmidt blieb in unserm Dienst für sieben Monate mit einem monatlichen Gehalt von \$100. Die Weisungen an Dr. Schmidt waren sehr aussichtlich und besagten, daß seine Arbeit bis zum 1. August 1902 gehen sollte. (Siehe Brief in den Verhandlungen des General-Konzils, S. 176.) Die Behörde hatte zuerst den 1. Febr. das ür bestimmt, doch wurden nachträglich noch sechs Monate hinzugesigt. \$700 ist deshalb alles, was er an Gehalt beauspruchen könnte.

Die Fräulein Schmidt bewilligte Unterstützung geschah auf Dr. Schmidts Anspruch hin, als eine der Bedingungen für die Uebertra= gung, daß sie für die Arbeit, die sie als Zenana=Schwester nach Fräulein Swensons Abreise getan hatte, bezahlt werden sollte (Siehe S. 176.) Vierhundert Dollars wurden zuerst angeboten, "zahlbar, wenn Sie alle Teile dieser Vereinbarung erfüllt haben" (S. 177). Dies wurde nach= träglich auf fünfhundert Dollars erhöht und war nicht lediglich eine Zustimmung zu Dr. Schmidts Forderungen, sondern eine Anerkennung der wertvollen und mühsamen Dienste von Fräulein Schmidt, nach all den Zeugnissen, die die Behörde erlangen konnte.

Der ganze Betrag der Schuldigkeit der Behörde war demnach \$700 und \$500, zusammen \$1200.

Um diese zu begleichen, hatte die Behörde die Anweisung No. 1746 ausgestellt am 25. November 1901 für \$1000 an Dr. Schmidt. Bleibt ein Rest von \$200, der, wie oben erwähnt, mit Anweisung 2115 am 2. Juni 1904 gesandt wurde. Die Verzögerung war nicht die Schuld der Behörde, da die \$500 an Fräulein Schmidt nicht fällig waren, bis die Uebertragung stattgefunden hatte.

Es ist allerdings richtig, daß die Anweisung vom 26. November 1901 nicht vollständig für den Gehalt bestimmt war. \$100 waren ausdrücklich zur Bezahlung des Gehaltes für einen Monat bestimmt, \$900 waren gesandt in der Annahme, daß Dr. Schmidt mit Frau und Tochter der Aufforderung zur Rückschr, wie sie durch das General-Ronzil beschlossen war, Folge leisten würde; die Behörde hoffte anfangs, daß er Indien in einem Monat verlassen könnte. Aber da die \$900 nicht für diesen Zweck verwendet wurden und die Rückberufung unbeachtet gelassen wurde, hielt sich die Behörde nicht für berechtigt, Dr. Schmidt weitere Zahlung zu leisten und sich mit der Ausgabe zu belasten, die durch Frl. Schmidts Reise nach Dänemark verursacht war, und forderte, daß solange sie nicht zurückgekehrt sei, der volle Betrag Dr. Schmidt in Anrechnung auf seine Forderung zur Last geschrieben würde.

Gewisse Forderungen auf die, S. 45 ff. der letztjährigen Verhand= lungen, Bezug genommen ist, sind P. E. Edman zugestanden worden. Die Erwägung darüber innerhalb der Behörde ist jedoch unterbrochen worden durch Dr. Edmans Drohung sie weiter zu verfolgen und seine summarische Rückberufung, nachdem ihm sechs Monate zur Rücknahme der Drohung bewilligt worden waren.

Nach sorgfältiger Prüfung aller Gründe und auf Anweisung unseres gesetzlichen Vertreters, glaubte die Behörde nicht anders handeln zu können, als einen großen Teil der Forderung anzuerkennen.\*) Es

<sup>\*)</sup> Der von der Behörde angenommene Bericht des Komitees liegt vor und steht bem General-Konzil zu jeder gewünschten Einsicht zur Verfügung.

51 [1905]

ist ein Teil der Sühne, die die Mission zu zahlen hatte infolge der verworrenen Geschäftslage, als die Missionars-Versammlung aufgehoben und jedermann in seinem Distrikt eine gewisse Verantwortlichkeit gegeben war, die ihn tatsächlich unabhängig machte. Die Behörde ist bestrebt, mittelst ihrer eindringenderen Organisation der Arbeit, zu Hause und draußen, solche Vorkommnisse künftig sehr selten, wenn nicht unmöglich zu machen.

Eine andere Angelegenheit, inbetreff deren mit Dr. Schmidt Ver= handlungen stattgefunden haben, bezog sich auf seine Verfügung über ein Kapital und deffen Anlegung in Grundstücken in Indien, zugunsten der Missionssache. Da die Sache viel Interesse erregte und über sie in unseren Gemeinden viel verhandelt wurde, scheint es angebracht, hier eine Zusammenstellung der Tatsachen zu geben, wie sie nach langer und sorgfältiger Untersuchung festgestellt wurden. Dieses Kapital war nie in den Händen oder in der Verwaltung der Behörde. Ein Herr, der ein Glied der Gemeinde gewesen war, die Dr. Schmidt während seiner kurzen pfarramtlichen Tätigkeit in Amerika, bevor er zum erstenmal nach Indien ging, bediente, legte im Jahre 1895 in seine Hände eine beträchtliche Summe Geldes, um sie, nach seinem eigenen Gutdünken, für Miffionszwecke zu verwenden. Die Bescheidenheit des Gebers und sein Vertrauen in Dr. Schmidt war so groß, daß es sein Wunsch war, die Schenkung sollte als vollständiges Geheimnis betrachtet werden, anfangs selbst vor den Mitgliedern der Behörde, und es war, da sie zu seiner Verfügung stand, keinerlei Rechenschaft darüber zu verlangen. In einer Mitteilung an P. F. W. Weiskotten, als Vertreter der Behörde, vom 1. Juli 1895, sagt er:

"Bitte übermitteln Sie dem Komitee der Behörde für Heidenmission meinen ernstlichen Bunsch, daß unser lieber Dr. H. C. Schmidt, Missionar in Rajahmundry, angewiesen werde, eine Kapelle zu bauen an einem Platz und zu einer Zeit, wo und wann es
ihm passend erscheint, zum Gedächtnis meiner lieben Frau,—und mit entsprechender
Benennung, für die Summe von dreitausend Dollars. Sollte der Betrag zu klein
sein, so will ich ihn, wenn ich benachrichtigt werde, erhöhen; und wenn Dr. H. C.
Schmidt es für angezeigt hält, ihr einen Hindu-Namen zu geben, soll er einen auswählen.
Die Summe von sünstausend Dollars soll von Dr. Schmidt in Land und Hypothesen auf
Grundeigentum in Indien angelegt und die Zinsen davon sür alle Zeiten zum Unterhalt
eines eingeborenen Bastors in dieser Gemeinde verwendet werden. Für weitere Einzels
heiten will ich die ganze Angelegenheit Dr. Schmidt übergeben, der sie erwägen und ordnen möge. Die oben genannten Summen sind in den Händen von
Bruder H. S. Schmidt, den ich angewiesen habe, die Sache als vollständiges Geheimnis
zu bewahren, was auch heute noch mein Bunsch ist; und ich ditte Sie, obiges in keinem
Blatt verössentlichen zu wollen, bis er eines Tages einen Bericht geben wird. Um alle

Mißverständnisse zu vermeiben, habe ich diesen Plan gewählt, da er in Verbindung mit der Anweisung des Komitees freier handeln kann, und ich werde gern von Ihnen hören."

Die Antwort durch den korrespondierenden Sekretär, unter dem 22. Juli 1895, war:

"Wit Bezug auf Ihren Brief, in dem Ihre hochherzige Beisteuer für unsere Mission in Indien erwähnt ist, möchte ich Ihnen erwidern, daß unsere Heidenmissions-Behörde für Ihre schöne Gabe innig dankbar ist und mich angewiesen hat, Sie ihrer aufrichtigen Anerkennung zu versichern für Ihre große Freundlichkeit und von ihrer Absicht, darauf zu sehen, daß Ihre Wünsche nach jeder Seite ausgeführt werden."

Der Plan, der gefaßt wurde, war doppelt, nämlich einmal für Kirchen und ihren Unterhalt durch Fonds zu sorgen, und dann durch die Sicherung von Grundstücken, in der Umgebung dieser Kirchen, Heim= stätten für die eingeborene christliche Bevölkerung zu gründen, ent= weder durch Pachtung von Grundstücken oder indem darauf Hypo= theken zu annehmbarem Zinsfuß gegeben würden gegenüber den übli= chen und drückenden Zinsen, unter denen viele unserer Leute leiden. Die Verwaltung dieser Fonds raubte dem Senior=Missionar notwendig viele Zeit und führte manche mühsame Arbeit mit sich.

Im April 1904 kam der Stifter dieses Kapitals zum erstenmal mit einem Komitee der Behörde und dann mit der ganzen Behörde zusammen. In unserem Protokoll ist ein stenographischer Bericht seiner Aussage bei der letteren Gelegenheit aufbewahrt. Mit großer Beschei= denheit berichtet er von den Geldsummen, die er zu verschiedener Zeit dreißig Jahre lang gefandt habe und für die er keine Abrechnung erhalten und auch nie verlangt hatte. Da er ein tiefes und verständiges Interesse an der Heidenmission im allgemeinen und an der unsrigen im besonderen nahm, kam er zu der Ueberzeugung, daß es eine Sache von der höchsten Wichtigkeit sei für eingeborene Pastoren zu sorgen und, da die Gemeinde bei ihrer Armut sie nicht unterhalten könnten, einen ständigen Fond zu gründen aus dem Einkommen von Grundstücken, die Dr. Schmidt beschaffen sollte. Auf die Frage: "Ist es Ihr Wunsch, daß alle Fonds und Grundstücke von Dr. Schmidt auf die Verwaltung unserer Mission in Indien übertragen würden?" antwortete "Natürlich; es war ihr Eigentum von Anfang an. Ich habe alle die Jahre durch Ihren Bevollmächtigten gehandelt." P. A. S. Fichthorn, früher Schatzmeister der Mission und Anwalt für das General= Konzil in Indien, der in direkter Verbindung mit Dr. Schmidt betreffs der Uebertragung stand, war zugegen und fügte sein Zeugnis bei betreffs der zwei Kirchen, die als aus diesem Fond errichtet in Anspruch genommen werden und über das Land, das in Dr. Schmidts Namen

behalten wurde, von dem wir glauben, daß es zur Unterhaltung bestimmt sei. Die Behörde hat schließlich folgendes

Beschlossen, daß nach Beratung mit Herrn J. G. Haas von Lancaster, Pa., und nach Anhörung der Aussagen von P. Fichthorn, wir hiermit unsere Bereitwilligkeit ausdrücken, bei der Nebertragung des Landes, der Sicherheiten und anderen Eigentums, das den "Haas-Gedächtnissond" bildet, von Dr. Schmidt auf uns, die Wünsche des Herrn Haas, soweit als möglich, auszusühren, unter Achtung dieses Gedächtnissonds, wie in einem Briese an P. F. W. Weiskotten, vom 1. Juli 1895, ausgesprochen ist.

"Auf Antrag wurde eine Abschrift obigen Beschlusses herrn haas eingehändigt.

"Auf Antrag wurde Herr Haas gebeten, Dr. Schmidt anzuweisen, alles in den "Haas-Gedächtnissond" eingeschlossene Eigentum an die Behörde zu übergeben."

Bis heute hat diese Uebergabe noch nicht stattgefunden. Unser Direktor, mit so vielen anderen Pflichten belastet, unter deren Bürde seine Gesundheit zu unterliegen drohte, war nicht imstande eine Erledizung in gesetzlicher Form von Dr. Schmidt zu erlangen. Inzwischen müssen die Steuern entrichtet werden, um die Stiftung vor gänzlichem Verlust zu bewahren.

Nachdem der größte Teil dieses Berichtes abgefaßt war, ersuhr die Behörde mit großer Genugtuung von dem Fortschritt der Bemühungen in unserer Mission, eine General=Konferenz der Vertreter aller luthe=rischen Missionen unter den Telugus, die gegen Ende September gehalten werden soll, ins Leben zu rusen. Missionare von Vrectum, Herrmanns=burg und den Stationen der General=Synode wurden erwartet, und unter den zu beratenden Gegenständen sollte die Versammlung einer noch größeren Jahl von lutherischen Missionaren, wenn möglich, von allen lutherischen Missionen in Indien sein. Unsere Mission verbreitet so ihren Einfluß weit über ihr eigenes Gebiet und trägt so zum Ausbau der fünftigen lutherischen Kirche Indiens bei.

Die Behörde macht folgende Empfehlungen:

- 1. Die Genehmigung der Amendements zu den Regeln und Vollzugsverordnungen (S. 7) und das Formular des "Vertrags mit den Missionaren" (S. 14).
- 2. Die Empfehlung des Missionsboten, des Heidenmissionars und der Augustana mit ihrem Heidenmissionsstoff für unser Werk und unsere Gemeinden, und die Inangriffnahme von Bemühungen, ihre Verbreitung zu vermehren.
- 3. Die Empfehlung, daß am diesjährigen 29. November oder einem nahegelegenen Datum in unseren Gemeinden des zweihundert= jährigen Jubiläums der Ausfahrt Ziegenbalgs nach Indien und der

Gründung nicht allein der lutherischen, sondern der protestantischen Mission überhaupt gedacht werde.

- 4. Fortgesetzte Bemühungen, die nötigen Kapitalien für die schon im Gang befindliche oder bald zu unternehmende Bautätigkeit zu beschaffen. Die Fonds für die Errichtung des Schulgebäudes in Rajah=mundry sollten von den für die regelmäßigen Missionsausgaben nötigen Geldern nicht abgezogen werden. Ueber \$5000 sind nötig, um die Kasse für das, was bereits im Werk ist, instand zu setzen.
- 5. Wachsende Freigebigkeit vonseiten unserer ganzen Bevöl= kerung.
- 6. Die Ueberlassung der Kanzeln unserer Gemeinden und die Schaffung von Gelegenheiten auf Synodal= und Konferenzversamm= lungen, die Anforderungen unseres Werkes durch unseren General= Sekretär vorzuführen.

Namens der Behörde für Heidenmiffion

Henry E. Jacobs, Präsident.

## Anhang 1.

## Bericht des Schatzmeisters der Heidenmissions-Behörde

1. September 1903 bis 31. August 1905.

×

#### Einnahmen.

Ver Kassenvorrat des Schapmeisters setzt sich zusammen wie folgt:		
Kassenvorrat, Generalfond, 31. August 1903	\$ 6,01	3 54
Fond für Hungersnot in Indien, 31. Aug. 1903, übertragen auf der	n	
Generalfond	. 3,51	4 50
Missionsbotesond, 31. August 1903, übertragen auf den Generalson	1,80	
Frauen=Hospitalfond, 31. August 1903	. 1,07	4 59
Einnahmen laut "Missionsboten" und "Foreign Missionary":		
Augustana = Synode	15,08	7 43
Ministerium von Pennsylvanien	13,51	2 75
Pittsburg = Synode	6,96	1 13
New Yorks und New EnglandsSynode	. 2,67	5 70
Canada=Eynode	. 1,32	6 00

Distrift=Synode von Ohio	682	86
Chicago = Synode	566	06
Englische Synode des Nordwestens	548	26
Nova Scotia=Synode	147	08
Ministerium von New York	78	35
Texas = Synode	75	00
Pacific=Synode	43	92
P. A S. Fichthorn, persönlicher Beitrag	333	00
P. H. Grahn, Geschäftsführer des "Missonsboten", Beiträge*)	3,538	60
Verschiedene Geber	7,570	
Wm. S. Staate, Schapmeister des General-Ronzils, verschiedene Beiträge .	752	
P. S. Grahn, Geschäftsführer, Abrechnung bom "Missionsboten"	1,550	
P. E. R. Cassadan, Geschäftsführer, Abrechnung vom "Foreign Missionarn"	•	00
Zinsen von Depositen	751	
Dr. H. E. Jacobs, nicht ausgegebene Reisekosten zur Pittsburg-Synode		98
P. Geo. Drach, General-Sefretär, nicht ausgegebene Reisekosten		22
Busammen	68,718	29
	·	
Ausgaben.		
Der Schapmeister verrechnet folgende Ausgaben: Kasse in Indien durch		
Wechsel auf den Schatzmeister in Indien und auf den Vorsitzenden		
$\sim$		
vom Exefutiv=Komittee.	6 800	00
vom Exekutiv=Romittee. Allgemeine Ausgaben		
vom Exekutiv=Komittee. Allgemeine Ausgaben	475	00
vom Ezekutiv=Romittee. Allgemeine Ausgaben	475 83	00 33
vom Ezekutiv=Romittee. Allgemeine Ausgaben . \$1 Fertigstellung des Bungalow zu Dowlaishwaram	475 83 66	00 33 66
vom Exekutiv=Romittee. Allgemeine Ausgaben	475 83	00 33 66
vom Ezekutiv=Romittee. Allgemeine Ausgaben . \$1 Fertigstellung des Bungalow zu Dowlaishwaram	475 83 66	00 33 66
vom Ezekutiv=Romittee.  Allgemeine Ausgaben . \$1 Fertigstellung des Bungalow zu Dowlaishwaram Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Mädchen=Schulgebäude Gebühren für Uebertragung von Eigentum Reparaturen am Zenana=Gebäude . Rp. 34–6 Beitrag für die Madras Traktat=Gesellschaft . 10	475 83 66	00 33 66
vom Ezekutiv=Romittee.  Allgemeine Ausgaben	475 83 66	00 33 66
vom Ezekutiv=Romittee.  Allgemeine Ausgaben	475 83 66	00 33 66
vom Exefutiv=Romittee. Allgemeine Ausgaben . \$1 Fertigstellung des Bungalow zu Dowlaishwaram Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Mädchen=Schulgebäude Gebühren für Uebertragung von Eigentum Reparaturen am Zenana=Gebäude . Rp. 34–6 Beitrag für die Madras Traktat=Gesellschaft . 10 Ankauf von 10 Acker Land . 1,375 Halbjährliches Desizit . 2,200 Reparaturen in Tadepalliguden . 350	475 83 66	00 33 66
vom Exekutiv=Romittee. Allgemeine Außgaben . \$1 Fertigstellung des Bungalow zu Dowlaishwaram Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Mädchen=Schulgebäude Gebühren für Uebertragung von Eigentum Reparaturen am Zenana=Gebäude . Rp. 34–6 Beitrag für die Madras Traktat=Gesellschaft . 10 Ankauf von 10 Acker Land . 1,375 Halbjährliches Desizit . 2,200 Reparaturen in Tadepalliguden . 350 Pferd für P. Arps . 390	475 83 66	00 33 66
vom Exefutiv=Romittee.  Allgemeine Ausgaben \$1 Fertigstellung des Bungalow zu Dowlaishwaram Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Wädchen=Schulgebäude Gebühren für Uebertragung von Eigentum Reparaturen am Zenana=Gebäude Rp. 34–6 Beitrag für die Madras Traktat=Gesellschaft 10 Ankauf von 10 Acker Land 1,375 Halbjährliches Desizit 2,200 Reparaturen in Tadepalliguden 350 Pferd für P. Arps 300 Reparatureu zu Samulkot 400	475 83 66 50	00 33 66 00
vom Cyekutiv=Komittee.  Allgemeine Ausgaben . \$1 Fertigstellung des Bungalow zu Do.vlaishwaram Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Mädchen=Schulgebäude Gebühren für Uebertragung von Eigentum Reparaturen am Zenana=Gebäude . Rp. 34–6 Beitrag für die Nadras Traktat=Gesellschaft . 10 Antaus von 10 Acer Land . 1,375 Halbjährliches Desizit . 2,200 Reparaturen in Tadepalliguden . 350 Pserd für P. Arps . 390 Reparatureu zu Samultot . 400	475 83 66 50	00 33 66 00
vom Exefutiv-Romittee.  Allgemeine Ausgaben Fertigstellung des Bungalow zu Dowlaishwaram Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Mädchen-Schulgebäude Gebühren für llebertragung von Eigentum Reparaturen am Zenana-Gebäude Beitrag für die Madras Traktat-Gesellschaft 10 Antauf von 10 Acer Land 1,375 Halbjährliches Desizit 2,200 Reparaturen in Tadepalliguden 350 Pferd für P. Arps 390 Reparatureu zu Samulkot Anstrich des Tadepalleguden-Bootes	475 83 66 50	00 33 66 00 72 66
vom Exekutiv=Romittee.  Allgemeine Ausgaben Fertigstellung des Bungalow zu Dowlaishwaram Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Mädchen=Schulgebäude Gebühren für Uebertragung von Eigentum Reparaturen am Zenana=Gebäude Beitrag für die Madras Traktat=Gesellschaft 10 Ankauf von 10 Acker Land 1,375 Halbjährliches Desizit 2,200 Reparaturen in Tadepalliguden 350 Pferd für P. Arps 390 Reparatureu zu Samulkot 400  Rp. 4,469-6 Reparatur und Anstrich des Tadepalleguden=Bootes Ausgaben für Missionare aus "the hills"	475 83 66 50 1,556 26 150	00 33 66 00 72 66 00
vom Exefutiv-Komittee.  Allgemeine Ausgaben Fertigstellung des Bungalow zu Dowlaishwaram Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Wädchen-Schulgebäude Gebühren für Uebertragung von Eigentum Reparaturen am Zenana-Gebäude Beitrag für die Madras Traktat-Gesellschaft 10 Antauf von 10 Acter Land 1,375 Halbjährliches Desizit 2,200 Reparaturen in Tadepalliguden 350 Pferd sür P. Arps 390 Reparatureu zu Samultot 400  Reparatur und Anstrich des Tadepalleguden-Bootes Ausgaben sür Missionare auf "the hills" Antauf sür Grundeigentum zu Reddapur	475 83 66 50 1,556 26 150 200	72 66 00 00
vom Czefutiv=Romittee.  Allgemeine Ausgaben \$1 Fertigstellung des Bungalow zu Dowlaishwaram Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Mädchen=Schulgebäude Gebühren für Uebertragung von Eigentum Reparaturen am Zenana=Gebäude Rp. 34–6 Beitrag für die Madras Trattat=Gesellschaft 10 Antauf von 10 Acer Land 1,375 Haldjährliches Desizit 2,200 Reparaturen in Tadepalliguden 350 Pferd für P. Arps 300 Reparatureu zu Samulkot 400  Reparatur und Anstrich des Tadepalleguden=Bootes Ausgaben für Missionare aus "the hills" Unkauf sür Grundeigentum zu Peddapur Beitrag an Amerikanische Trattat=Gesellschaft für Kolporteur	475 83 66 50 1,556 26 150 200 50	72 66 00 00 00
vom Exefutiv-Komittee.  Allgemeine Ausgaben Fertigstellung des Bungalow zu Dowlaishwaram Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Wädchen-Schulgebäude Gebühren für Uebertragung von Eigentum Reparaturen am Zenana-Gebäude Beitrag für die Madras Trattat-Gesellschaft Untauf von 10 Acer Land Antauf von 10 Acer Land Reparaturen in Tadepalliguden Reparaturen in Tadepalliguden Fferd für P. Arps 390 Reparaturen zu Samultot Ausgaben für Missionare auf "the hills" Untauf ür Grundeigentum zu Peddapur Beitrag an Ameritanische Trattat-Gesellschaft für Kosporteur Brunnen in Dowlaishwaram	475 83 66 50 1,556 26 150 200 50	72 66 00 00 00
vom Cyefutiv-Komittee.  Allgemeine Ausgaben \$1 Fertigstellung bes Bungalow zu Dowlaishwaram Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Wädchen-Schulgebäude Gebühren für Uebertragung von Eigentum Reparaturen am Zenana-Gebäude Rp. 34–6 Beitrag für die Madras Traktat-Gesellschaft 10 Untauf von 10 Acer Land 1,375 Halbjährliches Desizit 2,200 Reparaturen in Tadepalliguben 350 Pferd für P. Arps 300 Reparatureu zu Samulkot 400  Reparatureu zu Samulkot 400  Reparatur und Anstrich des Tadepalleguben-Bootes Uusgaben sür Missionare aus "the hills" Untauf für Grundeigentum zu Peddapur Beitrag an Amerikanische Traktat-Gesellschaft sür Kosporteur Brunnen in Dowlaishwaram Reparaturen am Riverdale Bungalow	475 83 66 50 1,556 26 150 200 50 200 50	72 66 00 00 00 00
vom Exefutiv=Komittee.  Allgemeine Ausgaben \$1 Fertigstellung des Bungalow zu Do.vlaischwaram Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Mädchen-Schulgebäude Gebühren für llebertragung von Eigentum Reparaturen am Zenana-Gebäude Rp. 34–6 Beitrag für die Madras Trattat=Gesellschaft 10 Untaus von 10 Uder Land 1,375 Halbjäckliches Desizit 2,200 Reparaturen in Tadepalliguden 350 Pferd für P. Arps 390 Reparaturen zu Samultot 400  Reparatur und Anstrich des Tadepalleguden=Bootes Ausgaben für Missionare auf "the hills" Untauf sür Grundeigentum zu Peddapur Beitrag an Amerikanische Trattat=Gesellschaft für Kolporteur Brunnen in Dowlaischwaram Reparaturen am Riverdale Bungalow Untauf eines Kassenschussensch	475 83 66 50 1,556 26 150 200 50 200 60	72 66 00 00 00 00 00
bom Exefutiv=Komittee.  Allgemeine Ausgaben \$1 Fertigstellung bes Bungalow zu Do.vlaishwaram Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Wädchen-Schulgebäude Gebühren für llebertragung von Eigentum Reparaturen am Zenana-Gebäude \$10 Beitrag für die Wadras Traktat=Gesellschaft \$10 Untaus von 10 Ucer Land \$1,375 Halbjährtiches Desizit \$2,200 Reparaturen in Tadepalliguden \$350 Pferd für P. Urps \$300 Reparaturen zu Samulkot \$400  Reparatur und Anstrich des Tadepalleguden=Bootes Unsgaben für Missionare auf "the hills" Untauf sür Grundeigentum zu Peddapur Beitrag an Umerikanische Traktat=Gesellschaft sür Kosporteur Brunnen in Dowlaishwaram Reparaturen am Riverdale Bungalow Untauf eines Kassenschaft Sochschulgebäudes Bewilligung sür Errichtung des Zentral Hochschulgebäudes	475 83 66 50 1,556 26 150 200 50 60 8,000	72 66 00 00 00 00 00 00
vom Exefutiv=Komittee.  Allgemeine Ausgaben \$1 Fertigstellung des Bungalow zu Do.vlaischwaram Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi Reparaturen am Mädchen-Schulgebäude Gebühren für llebertragung von Eigentum Reparaturen am Zenana-Gebäude Rp. 34–6 Beitrag für die Madras Trattat=Gesellschaft 10 Untaus von 10 Uder Land 1,375 Halbjäckliches Desizit 2,200 Reparaturen in Tadepalliguden 350 Pferd für P. Arps 390 Reparaturen zu Samultot 400  Reparatur und Anstrich des Tadepalleguden=Bootes Ausgaben für Missionare auf "the hills" Untauf sür Grundeigentum zu Peddapur Beitrag an Amerikanische Trattat=Gesellschaft für Kolporteur Brunnen in Dowlaischwaram Reparaturen am Riverdale Bungalow Untauf eines Kassenschussensch	475 83 66 50 1,556 26 150 200 50 200 60	72 66 00 00 00 00 00 00

<sup>\*)</sup> Darin sind unter anderem die Beiträge vom Ministerium von New York und ber Synobe von Jowa eingeschlossen.

Wabe vom Frauen=Missionsverein, Rocksord, Ju., für Herrn Isaacson,	13 50	)
Parkoman und Wittwe von Lazari	15 00	0
Für Abteilung im Hause zu Rajahmundry für P Wolters	33 00	0
Vollendung der Bhimiwaram-Kirche	400 00	0
Zahlung an den Notfond	216 33	3
Anbau für Training=Schule	600 00	
Möbel für P. Wolters		•
Konstruktion für weitere Räume		
Reparaturen am Katechetenhause zu Samulkot		
Np. 482	160 60	6
Miete des Bungalow vom 1 Febr. 1905 bis 31. Oft. 1905	90 00	
	30 00	,
Zwei-Munshis		
Publikation von Verhandlungen von Jan. 1904 bis Jan. 1905 180		
Gebühren für Untersuchungs-Behörde		
Prüfungsgebühren für P. Wackernagel und Frl. Weistotten . 15		
Reisekosten		
Verlegung des Buchladens (Dr. Schmidt)		
Bibelunterrichts=Schule		
Taxen		
Boot-Erlaubnisschein		
Tor und Reparaturen zu Riverdale		
<b>%p. 126−1−4</b>	420 3	5
Hilfsfond für Indien	500 00	0
Einrichtungsfond, P. Trafford	80 00	0
-		
		_
\$	31,063 68	- 5
	31,063 68	- 5
Heidenmissions-Behörde der General-Synode — Gehalt und Pferdegeld für	•	
Heidenmissions-Behörde der General-Synode — Gehalt und Pferdegeld für Dr. Harpster, 1904 und 1905	31,063 68	
Heidenmissions-Behörde der General-Synode — Gehalt und Pferdegeld für Dr. Harpster, 1904 und 1905	3,085 0	0
Heidenmissions-Behörde der General-Synode — Gehalt und Pferdegeld für Dr. Harpster, 1904 und 1905	3,085 0	0
Heidenmissions-Behörde der General-Synode — Gehalt und Pferdegeld für Dr. Harpster, 1904 und 1905	3,085 00 1,578 7	0 5
Heidenmissions-Behörde der General-Synode — Gehalt und Pferdegeld für Dr. Harpster, 1904 und 1905	3,085 00 1,578 7 2,810 0	0 5 0
Heidenmissions-Behörde der General-Synode — Gehalt und Pferdegeld für Dr. Harpster, 1904 und 1905	3,085 00 1,578 7	0 5 0
Heidenmissions-Behörde der General-Synode — Gehalt und Pferdegeld für Dr. Harpster, 1904 und 1905	3,085 00 1,578 7 2,810 00 77 1	0 5 0 5
Heidenmissions-Behörde der General-Synode — Gehalt und Pferdegeld für Dr. Harpster, 1904 und 1905  P. E. Neudoersser:	3,085 00 1,578 7 2,810 00 77 1 225 0	0 5 0 5
Heiselseiten wissen von Indien	3,085 00 1,578 7 2,810 00 77 1	0 5 0 5
Heidenmissions-Behörde der General-Synode — Gehalt und Pferdegeld für Dr. Harpster, 1904 und 1905  P. E. Neudoersser:	3,085 00 1,578 7 2,810 00 77 1 225 0	0 5 0 5
Heiselseiten wissen von Indien	3,085 00 1,578 7 2,810 00 77 1 225 0	0 5 0 5
Heidenmissions-Behörde der General-Synode — Gehalt und Pferdegeld für Dr. Harpster, 1904 und 1905  P. E. Neudoersser:	3,085 00 1,578 7 2,810 00 77 1 225 00 300 0	0 5 0 5
Heidenmissions-Behörde der General-Synode — Gehalt und Pferdegeld für Dr. Harpster, 1904 und 1905  P. E. Neudoersser:	3,085 00 1,578 7 2,810 00 77 1 225 00 300 0	0 5 0 5 0 0
Heidenmissions Behörde der General Synode — Gehalt und Pferdegeld für Dr. Harpster, 1904 und 1905  P. E. Neudoersser:	3,085 00 1,578 7 2,810 00 77 1 225 00 300 0 1,305 6 300 0	0 5 0 5 0 0 6
Heibenmissions-Behörde der General-Synode — Gehalt und Pferdegeld für Dr. Harpster, 1904 und 1905  P. E. Neudoersser: Gehalt und Pferdegeld, 1904 und 1905  P. N. Urps: Gehalt, Vergütung für Kinder und Pferdegeld, 1904 und 1905 Kückahlung an Desizit  P. A. S. Fichthorn: Gehalt, 1. Quartal, 1904 Keiselosten von Indien  P. F. W. Wackernagel: Gehalt, 1904 und 1905  P. E. Harfjord: Reiselosten nach Indien  Gehalt, 1. Dezember 1903 bis 31. Dezember 1905	3,085 00 1,578 7 2,810 00 77 1 225 00 300 0 1,305 6	0 5 0 5 0 0 6
Heisenmission Pehörde der General Synode — Gehalt und Pferdegeld für Dr. Harpster, 1904 und 1905  P. E. Neudoersser: Gehalt und Pferdegeld, 1904 und 1905  P. N. Arps: Gehalt, Vergütung für Kinder und Pferdegeld, 1904 und 1905 Rückzahlung an Desizit  P. A. S. Fichthorn: Gehalt, 1. Quartal, 1904 Reisekosten von Indien  P. F. W. Wackernagel: Gehalt, 1964 und 1905  P. E. D. Trassord: Reisekosten nach Indien  Gehalt, 1. Dezember 1903 bis 31. Dezember 1905  P. H. Tjaacson:	3,085 00 1,578 7 2,810 00 77 1 225 00 300 0 1,305 6 300 0 1,258 3	0 5 0 5 0 0 6
Heibenmission der General Synode — Gehalt und Pferdegeld für Dr. Harpster, 1904 und 1905  P. E. Neudoersfer:	3,085 00  1,578 7  2,810 00  77 1  225 00 300 0  1,305 6  300 0  1,258 3  1,195 7	0 5 0 5 0 0 6 0 3
Heisenmission Pehörde der General Synode — Gehalt und Pferdegeld für Dr. Harpster, 1904 und 1905  P. E. Neudoersser: Gehalt und Pferdegeld, 1904 und 1905  P. N. Arps: Gehalt, Vergütung für Kinder und Pferdegeld, 1904 und 1905 Rückzahlung an Desizit  P. A. S. Fichthorn: Gehalt, 1. Quartal, 1904 Reisekosten von Indien  P. F. W. Wackernagel: Gehalt, 1964 und 1905  P. E. D. Trassord: Reisekosten nach Indien  Gehalt, 1. Dezember 1903 bis 31. Dezember 1905  P. H. Tjaacson:	3,085 00 1,578 7 2,810 00 77 1 225 00 300 0 1,305 6 300 0 1,258 3	0 5 0 5 0 0 6 0 3

91	[1903
Reisekosten nach Indien, persönlich und Familie	\$ 1 200 00
Rauf eines Pferdes	
P. A. L. Wolters:	
Ausstattung	100 00
Reisekosten nach Indien	300 00
Gehalt, 1. Dezember 1904 bis 31. Dezember 1905	650 00
Fräulein Agnes Schabe:	
Gehalt, 1904 und 1905	1,200 00
Bibeln empfohlen und weiter befördert vom Executiv-Komitee	99 00
Ankauf von Quinine	10 00
Fräulein E. L. Weistotten:	10 00
Gehalt, 1904 und 1905	1,000 00
Vorschuß angewiesen vom Exetutiv=Komitee	7 44
Dr. L. Woerner:	. 11
	1,000 00
Gehalt, 1904 und 1905	1,000 00
	1,000 00
Fräulein H, Wahlberg:	1,000 00
Gehalt, 1904 und 1905	1,000 00
Fräulein Lottie Swenson:	477 80
Reisekosten nach Indien und Ausstattung	426 08
Gehalt vom Februar 1905 bis 31. Dezember 1905	420 08
Dr. E. Edman:	175 00
Rindergelder zusammen	
Nachzahlung der Reisekosten von Indien	107 78
Reklamierter Betrag für Mission und andere Arbeit	450 00
P. Dr. H. C. Schmidt:	
Gehalt vom 1. Jan, bis 31. Aug. 1905 \$700 00	
Vergütung für Fräulein Dagmar Schmidt 500 00 \$1,200 00	
Abzüglich Wechsel 1746 am 26. Nov. 1901:	
a) Für Gehalt bis 1. Febr. 1902 \$100 00	
b) Für Reisekosten von Indien 900 00	
——————————————————————————————————————	
·	t
\$ 200 00	
Ruhegehalt vom 1. April 1903 bis 31. Dezember 1905 825 00	
	1,025 00
Publikations=Behörde—General-Konzil:	
Bücher und Traktate	. 2 22
Post, Druck u. s. w	36 00
1000 Berichte und Exprefgebühr	160 70
Berichte u. s. w	195 52
Druck und Versendung von deutschen Berichten für 1903	174 96
Post, Schreibmaterialien und Auslagen (Frl. Swenson)	100 23
Post, Schlüssel u. s. w	16 33
Druckfosten, Post, Hilfsmittel u. s. w. bis 6. Juli 1905	300 82
P. George Drach:	0==
Gehalt, Juni, Juli und August 1905	375 00
Auslagen, Reisekosten	170 00

	Fränlein Julia Ban der Beer :		
	Ausstattung	100	00
	P. D. Edardt:		
	Bewilligungen für Juli und August 1905	100	
	Ausstattung	150	00
	P. D. L. Larson:	7.50	0.0
	Ausstatung	150	00
	Dr. E. T. Horn:	4.6	5.0
	Reisekosten zum Besuch der Versammlungen der Behörde		50 59
	Auslagen für Verteilung von Berichten	4:	อฮ
	Dr. H. E. Jacobs:	0	0.0
	Reisekosten zu der Pittsburg-Synode		00 78
	Reisekosten zum Besuch der Minnesota-Gemeinden u. f. w		00
	Photographische Hilfsmittel für Dr. Harpster		25
	Reisekosten an Frl. Van der Veer für Erscheinung vor der Behörde.		00
	Telegramm nach Indien		34
	Verschiedene Auslagen		8 <b>2</b>
	Dr. E. E. Sibole:		
	Redaktionelle Auslagen für "Foreign Missionary"	20	00
	P. R. Bielinsti:		
	Redaktionelle Auslagen für "Missionsboten"	20	00
	Reisekosten zur Canada=Synobe und New York Ministerium		75
	Für Nebersetzung		υO
	Reisekosten nach New York	5	00
	Norristown Herald, für Druck vom "Foreign Missionary"	104	67
	W. S S. Coleman, Agent, für Schahmeisterbond		00
	A. Monhof, Druck eines Traktats	23	00
	W. F. Monroe, Rechnung für Drucksachen von E. F. Ochs & Co	56	56
,	Bibliothet für "Foreign Missionary"	4	00
	C. L. Jackson, Eichenschrank für Schulbibliothek	11	10
	Post, Telephon und andere Ausgaben		50
	Augustana Buchverlag, für schwedischen Drud		50
	D. D. Bsvivard, jr., Prüfung von P. K. L. Wolters	5	00
	Dr. J. A. W. Haas:	10	0.0
	Telegraphischer Bericht		00
	Reisekosten von New York nach Philadelphia		00
	B. F. Owen & Co., Checkbuch	9	20
	Dr. C. A. Blomgren:	95	00
	Reisekosten zur Augustana-Synode		00 50
	Rechnung vom Augustana Buchverlag, für Druckarbeit		57
	A. W. Rohrig, stenographische Arbeit		00
	Dr. P. A. Ryoberg, Reisetosten von New York nach Philadelphia		00,
	P. E. R. Cassaday, Geschäftsführer, Rückzahl. v. irrtumlich bezahlten Beiträgen		00
	Dr. Harpster, Abonnement für 2 Exemplare von "Christian Patriot"		00
	J. Bittor Grim, stenographische Arbeit und Typewriting	30	00

Fräulein Laura H. Jacobs, Schahmeisterin von W. H. und F. M. Society	
des Ministeriums von Pennsylvanien, irrtümliche Beiträge 30 0	0
P. J. A. Weyl:	
Reisekosten von New York nach Philadelphia	0
Druckkosten für Frl. Swensons Abschiedsfeier 4 0	0
P. C E. Slaett, Reisekosten nach New York	0
P. G. Nelsenius, Reiselosten zu Versammlungen der Behörde 10 4	0
W. H. Hostins, Bücher für den General=Setretär	.5
Defizit vom "Foreign Missionary"	7
Vorrat am 31. August 1905:	
Generalfond	12
Frauen=Hospital	78
	_
\$68,718 2	19

Unmerkung: Der Fond für das Zentral-Hochschulgebäude, der in obigen Bericht eingeschlossen ist, zeigt eine Einnahme von \$3,302.75; Ausgabe \$8,766.44; bleibt ein Defizit von \$5,463.60.

#### Achtungvollst unterbreitet

Philip S. Zieber, Schatzmeister.

Wir haben den Schatzmeister-Bericht vom 1. September 1903 bis 31. August 1905 peprüft und richtig befunden

W. Fred. Monroe, Jas. M. Snyber,

16. September 1905.

Abhör=Komitee.

## Anhang 2.

## Behörde der Heidenmission.

Erster Eintritt	Termin läuft ab
P. R Bielinski*) 1901	1905
Dr. C. J. Blomgren 1895 resignierte	1904
P. George Drach 1903 resignierte	
Dr. J. A. W. Haas 1903 resignierte	1905
Dr. E T Horn*) 1901	1905
Conrad Itter	1907
Dr. H. E. Jacobs 1901	1907
W. F. Monroe*) 1891, 1902	1905
P. G. Nelseniust) 1893, 1905	1905
Chas. B. Opp†) 1900, 1904	1905
Dr. P. A. Rydberg†) 1903	1905
Dr. Wm. Ashmead Schaeffer 1879, 1884	1907
Dr. S. C. Seiple	1905

<sup>\*)</sup> Wiedergemählt für vier Jahre. †) Gewählt für zwei Jahre.

Dr. E. E. Sibole*) 1885, 1888	1905
P. C. E. Slaett*)	1905
James Dt. Snyber*)	1905
P. J. A. Weyl <sup>†</sup> ) 1904	1905
Philip S. Zieber*) 1901	1907
P. A. S. Fichthorn†) 1905	1907

#### Beamte.

Präsident, Dr. Henry E. Jacobs. Korrespondierender Sekretär, Dr. Wm. Ashmead Schaesser. Englisch protokollierender Sekretär, James M. Snyder. Deutscher protokollierender Sekretär, Conrad Itter. General=Sekretär, P. George Drach. Schahmeister, Philip S. Zieber.

#### Ständige Romiteen.

Finanz: Herren Zieber, Horn, Monroe, Snyder.
Schule: "Horn, Weyl, Fichthorn, Rydberg.
Literatur: "Bielinski, Sibole, Relsenius, Opp.
Nomination: "Schaesser, Horn, Bielinski, Slaett.
Eigentum: "Monroe, Schaesser, Seiple, Itter.
Frauenarbeit: Herren Sibole, Relsenius, Weyl.
Arbeitsseld: Weyl, Relsenius, Rydberg.
Exekutiv: Alle Beamte.
Der Präsident ist ex-officio Glied aller Komiteen.

#### Missionare.

			Zuleşt in Umeri <b>f</b> a
P. N. Arps	. 1893	1893	1901
P. A. S. Fichthorn!)	. 1902	1902	
Dr. J. H harpster	. 1872	1901	1902
P. H. E. Isaacson	. 1893	1893	1904
P. Ernst Neudoerffer	. 1900	1900	1900
P. E. H. Trafford	. 1903	1903	1903
P. F. W. Wackernagel	. 1902	1902	1902
P. R. L. Wolters	. 1904	1904	1904
Frl. Susan E. Monroe	. 1902	1902	1902
" Agnes J. Schade	. 1890	1890	1901
" Charlotte Swenson	. 1895	1895	1905
" Hedwig Wahlberg	. 1902	1902	1902
" E. L. Weiskotten	. 1900	1900	1900
Dr. Lydia Woerner	. 1899	1899	1899
Dr. Julia Ban der Beer	. 1905	1905	1905

Direktor: Dr. J. H. Harpster.

Exekutiv-Romitee: Dr. J. Harpster, R. Arp3, H. E. Fsacson, Frl. Agnes J. Schade.

D & W Wasterwage

Schapmeister: P. F. W. Wackernagel.

Unter Ernennung: P.P. D. D. Edhard und D. L. Larson.

<sup>\*)</sup> Wiedergewählt für vier Jahre.

<sup>†)</sup> Gewählt für zwei Jahre. ‡) Resignierte 1904.

# Jahresbericht der amerikanischen evangelisch-lutherischen Mission im Bodavari-Distrikt, Indien, 1904.



Hiermit unterbreiten wir einen Bericht unserer Arbeit für das Jahr 1904. Bei seiner Zusammenstellung faßten wir ihn als einen informierenden Brief an die Gemeinden des General Konzils in Amerika auf. Wir haben versucht, die Gemeinden, in deren Auftrag wir dastehen, in einer möglichst kurzen Darstellung mit dem bekannt zu machen, was in dem hinter uns liegenden Jahre geschehen ist. Auf den folgenden Seiten findet der Leser einen Bericht unserer Erfolge und unserer Verluste, die wir nicht verheimlichen wollen. Zeder Missionar unterbreitet seinen eigenen Bericht der Tatsachen und Ereignisse, die in Verbindung mit seiner besonderen Arbeit stehen. In einem Anhange fügen wir eine ausführliche statistische Tabelle hinzu.

#### Die Missionare und ihre Arbeitsfelder.

Name	Urbeitöfeld	Woh = fit
P. Dr. J. H. Harpster	Bhimawaram, Narsapur und Ka	
	rukonda Distrikt, Rajahmundry	
	Bücherverlag, Missionsdruckerei Vorsiger des Exekutiv = Komi	
	tees	
Frau Harpster		Rajahmundrh
	Dowlaishwaram Diftrift, Ramachen	, ,
	drapuram und Amalapur	
Frau Arps		Dowlaishwaram
P. H. E. Faakson, B. D	Samulfot=Distrikt	. Samulfot
Frau Ffaatson		Samulfot
P. Ernst Meudörffer, A. M	Tadepalligudem und Tallapudi=D	
	ftrifte	
Fräulein Agnes J. Schade	Zentralschule für Mädchen, Bi	
- ~ m m +	dungsanstalt für Lehrerinnen	
P. F. W. Wadernagel, A. M.	Zentralschule für Knaben in Rajal	
	mundry und Hochschule im Pedd	
Or Chair Maerner	pur; Missionsschatzmeister Frauenhospital und Klinik	
·	Sindu-Mädchenschulen	
_	Bibelfranen-Arbeit in Rajahmundr	
	und Dowlaishwaram	
" S. E. Munroe	Gehilfslehrerin in ben Sindu-Ma	
"	chenschulen	
" Hedwig Wahlberg	Rrantenpflegerin im Frauen-Sofp	
	tal	. Rajahmundrh

Name Arbeitsfeld

Wohnsit

P. Eduard H. Trafford, A. M. . . . P. Karl L. Wolters, B. D. . . .

Rajahmundry Rajahmundry

Eingeborene Pastoren:

P. J. William

P. P. B. Ratnam

Wir richten ganz besonders die Aufmerksamkeit unserer Leser auf die statistische Aufstellung für das verflossene Jahr. Ohne diese kann man keinen klaren Begriff von der Arbeit bekommen.

Fast in jeder Hinsicht können wir Wachsthum berichten. Während des Jahres beliefen sich die Taufen auf 2056. Unsere getauften Gemeindeglieder zählen jett 11938. Die Zahl der Taufewerber, die in den Grundwahrheiten des Christentums unterrichtet werden und es mehr oder weniger ernst meinen beträgt 2228. Die Schülerzahl in unseren Missionsschulen ist auf 5227 gestiegen. Ein erfreulicher Buwachs. Im abgelaufenen Jahre haben unsere Christen Rs. 2755— 9—11 an Geld und Naturalien beigetragen. Das sind Rs. 1779—7 —2 mehr als im Jahre 1903. Wir behaupten nicht, daß diese Summe dem Vermögen der Leute entspricht. Einer unserer Missionare er= klärt ganz offen in seinem Bericht, daß unsere Heidenchristen in Bezug auf Beiträge noch sehr der Erziehung bedürfen. Die Zahl der Gemeinden hat sich um 24 vermehrt. Wir glauben kaum, daß der Zuwachs so groß gewesen ist. Vielmehr scheint es, als ob dieser an= scheinend außerordentliche Zuwachs dadurch zu erklären sei, daß einige schon bestehende Gemeinden im letztjährigen Bericht nicht aufgezählt worden sind.

Wir hatten die Freude, Pastor Isaakson und seine Frau wieder zu bewillkommen, nachdem sie zwanzig Monate auf Urlaub abwesend waren, Im Januar kehrte Fräulein Swenson nach einer Abwesenheit von vier Jahren wieder in die Missionsarbeit zurück. Unsere Freude wurde weiter erhöht durch die Ankunft des neuen Missionars, Pastors Karl L. Wolters. Keiner der Missionare ist ernstlich krank gewesen.

Die stattliche Gruppe von Gebäuden für die Centralschule für Knaben, die auf einem hochgelegenen, vierzig Acker umfassenden Grundstück zu stehen kommen werden und eine hübsche Aussicht auf den Godaveri Fluß bieten, ist im Bau begriffen.

Ein Missionshospital ist in einem gemieteten Hause eröffnet worden und hat sich als ein Segen für die ganze Umgegend erwiesen. Sobald die zweite Missionsärztin, die von der Behörde berufen wurde, eingetroffen ist, wird es Zeit sein, d'n Bau des von der Behörde bewilligten Hospitalgebäudes zu beginnen. Das neue Ge63

bäude für die Hochschule in Peddapur, das ebenfalls von der Behörde bewilligt worden ist, wartet nur auf den langsamen Prozeß der Genehmigung eines Bauzuschusses von der staatlichen Unterrichtsebehörde.

Nach diesen allgemeinen Bemerkungen bitten wir um die unsgetrübte Aufmerksamkeit der Leser für die nachfolgenden Berichte der einzelnen Missionare. \tag{3. H. H.

#### Bhimawaram, Marsapur und Rajahmundry Taluks.

Dr. J. H. Harpster, P. J. William.
10 Katechisten, 14 Evangelisten, 101 Schullehrer, 1. Kolporteur.

#### Arbeit an den Gemeinden.

Numerisch ist auf dem Felde über welches wir berichten, ein Wachstum im verflossenen Jahre zu verzeichnen. Die Zahl der in diesen Taluks durch die hl. Taufe für die Kirche Gewonnenen beträgt 1402. Der Gesammtgewinn ist 1472. Elf neue Gemeinden wurden gegründet. Es gab auf unserem Gebiete keine Massenbewegung, keine außerordentliche geistliche Erregung, keinen "boom". Die Erfolge unserer Arbeit, wie sie vorliegen, waren einfach das Resultat anhaltender Arbeit nach der in unserer Mission geltenden Methode. Die Zahl der getauften Christen in den drei Taluks betrug am Ende des Jahres 1904, 7318, zur Zeit dieses Schreibens wahrscheinlich beinahe 8000. Diese verteilen sich auf 105 Dörfer. Die Durchschnittsgliederzahl einer Gemeinde beträgt 70. Manche Gemeinden zählen mehr als 200, ein paar weniger als 25 Glieder. Dieses christliche Volk wird gegenwärtig von einem ausländischen Missionar, einem eingeborenen Pastor und 126 eingeborenen Helfern bedient.

So weit die Zahlen. Wir möchten sofort einer Bemerkung, die der Leser hier gewiß machen wird, zuvorkommen. Wir wissen sowohl wie er und wollen es selber erst aussprechen, daß Zahlen und statistische Tabellen niemals die Erfolge der Missionsarbeit genau darstellen können; aber wir behaupten, daß sie doch gewisse Erfolge verzeichnen, und in einer Hinsicht bieten sie die einzige Möglichkeit ein Urteil über die Missionsarbeit zu gewinnen. In unserem Zeitalter, wo nichts Anerkennung zu gewinnen scheint, es sei denn, daß es statistisch registriert werde und in der Form einer tabellarischen Darstellung vorliegt, scheint es sogar der einzige Weg, dem Zweisler und Ungläubigen zu begegnen.

So uns denn jemand fragen würde, was die Erfolge unfrer Arbeit sind, so möchten wir antworten: "Hier habt ihr die Zahlen. Benrtcilt sie, wie ihr wollt. Werden Zahlen für den Bericht jeder andern Arbeit verlangt und gegeben, wohl, so sind hier unsre Zahlen. Wir wissen wirklich keinen anderen Weg, unsere Arbeit denen zu erstlären, die keine genaue Kenntnis davon besitzen.

Obwohl Zahlen in geistigen und geistlichen Sachen nicht angebracht sind, können wir in diesen Beziehungen mit Sicherheit Wachstum berichten. Wir würden uns schämen, an der Araft des Evangeliums, an seiner innewohnenden Araft zum Wachstum, zu zweiseln. Wir wissen auch, daß unsere Christen vorwärts kommen, daß sie in geistlichem Wachstum begriffen sind. Ein gebildeter Hindu, ein Nichtchrist, sagte mir: "Die Christen kommen viel schneller vorwärts als irgend ein andrer Teil unseres Volkes." Er urteilte ganz unparteisch, und was er sagte, ist wahr. Auf dem Gebiet der Erziehung, in der sicheren, wenn auch langsamen Besserung sozialer Verhältnisse, in einer würdigeren Auffassung dessen, was die Religion Christi von ihren Anhängern verlangt, und in einer höheren, reineren Lebensweise überhaupt, schreitet unser christliches Volk stetig vorwärts zu einer immer besseren Zukunst.

Die in unseren Kirchenregistern als Gemeindeglieder Eingeschriebenen repräsentieren sehr verschiedene Stusen der christlichen Erstenntnis und christlichen Lebens. Die sittliche Lebensweise und die schlichte Frömmigkeit mancher legen ein beständiges Zeugniß von der Gnade Gottes ab. Sie sind Briefe, die jedermann sehen und lesen kann. Andere freilich haben einen noch recht unklaren Begriff von der großen Wahrheit, daß Gott Geist ist, heilig und gerecht, der kein Wohlgefallen an der Sünde hat. Einige sogar haben bis jetzt nur das A-B-C der Grundwahrheiten des Reiches Gottes, vielleicht nicht einmal so viel, gelernt. Dennoch glauben wir im allgemeinen sagen zu können, daß diese Seelen, die Gott uns hier gegeben hat, vom Glauben zur Tugend, von der Tugend zur Erkenntnis, von der Erstenntnis zur Mäßigkeit, zur Geduld, zur Gottseligkeit, zu brüders licher Liebe und zur gemeinen Liebe heranwachsen.

Das Heidentum um uns her ist riesengroß. Ja, selbst wir Missionare können manchmal seinen Einfluß an uns selbst spiiren. Was muß
es dann sür Gewalt über die ausüben, die inmitten seines tötlichen Einflusses leben und weben! Während wir hier sitzen und darüber nachdenken, scheint es uns ein Wunder Gottes zu sein, daß anstatt einzelner, die hier und da in die alte Knechtschaft zurücksinken, die Leute nicht tausendweise nach Egypten zurückziehen. Daß solches nicht geschieht, ist ein Zeichen sür Gottes schützende Gnade. 7,000 Christen in diesem einen kleinen Taluk. Wahrlich das beweist, daß die Kirche hier gepflanzt wird. Sie sendet ihre Wurzeln immer tieser in die 65 | 1905

Erde hinein und die Vögel des Himmels werden in ihren Zweigen ihre Nester bauen und singen.

## Dorfschulen.

Wir zählen 98 Schulen in unserem Gebiet. Die Gesammtzahl der Schüler ist 2186, ein Zuwachs von 215 während des Jahres. Die Tatsache, daß wir Schulen in 98 aus 105 Dörfern haben, zeigt, daß wir der Wichtigkeit dieses Zweiges unserer Arbeit eingedenk sind. Und doch, aus der statistischen Tabelle kann man nicht nachweisen, daß ein sehr großer Fortschritt in der Erziehung unserer christlichen Jugend gemacht worden ist. Man erfährt dort, daß aus 2859 christlichen Kindern in diesen Taluks nur 1358 die Schulen besuchen. Der Bericht der ganzen Mission ist kaum so gut wie dieser. Aus den 3649 christlichen Kindern in der Mission besuchen nur 1815, d. h. nicht ganz die Hälfte, die Schule.

Es giebt zwei Hauptursachen für diesen Zustand. Einmal der Mangel an Mitwirkung von seiten der Eltern. Wer überhaupt mit den Tatsachen bekannt ist, wird sich nicht darüber wundern, denn er wird kaum erwarten, daß unter einer Bevölkerung, in welcher nicht einmal einer auß hundert lesen und schreiben kann, ein sehr hohes Verständnis für den Wert der Erziehung vorhanden sein kann. Der Mangel an Interesse wird um so größer sein, wo die Hilfe selbst der kleineren Kinder zum Unterhaltserwerb der Familie nötig ist.

Wie es im Durchschnitt der Dorfbewohner in Indien ansieht, wäre es einfach ein finanzieller Verlust, ein Kind in die Schule zu schicken, das möglicherweise nützliche Dienste leisten könnte, wie z. V. eine Kuh oder Ziege weiden oder zu Hause die jüngeren Kinder warten, während die älteren fort sind und um das tägliche Vrod arbeiten. Wenigstens hält er das für einen sicheren gegenwärtigen Verlust gegenüber einem unsicheren zukünstigen Gewinn. Man mag mit ihm noch so eindringlich über den Vorteil einer guten Erziehung für seinen Sohn reden, die Sache wird ihm, weil er selbst keine Vildung hat, nicht so klar als man meinen sollte. Stellt er den Sohn an die Arbeit, so kann er vier Cents den Tag verdienen. Ob es so viel wert ist, wenn er den ganzen Tag lang in dem strohiüberdachten Schulhause sitzt und über Büchern schwitzt, ist noch nicht offenbar. Haben wir nicht mit ihm darüber Tag und Nacht geredet?

Eine zweite Ursache ist der hölzerne Lehrer mit seinen hölzernen Methoden. Wie unwissend die Eltern auch sein mögen inbezug auf das, was in den Schulen gelehrt wird, so wissen sie doch, ob ein Lehrer wirklich unterrichtet oder nicht. Sie wissen auch, so gut wie wir, daß

manche Schulen — zu viele sogar — nichts als Scheinwerk sind und als solches gar leicht zu erkennen. Nichts hat dem Missionar so viele Sorge bereitet, als gerade die Schulen in seinem Distrikt. Manches ist seither geschehen, um geistig und geistlich unfähige Lehrer auszumerzen, aber nichts ist schwieriger als gerade diese Arbeit.

Dennoch ist es eine ersreuliche Tatsache, die große Hosstungen erweckt, daß über 5000 Knaben und Mädchen unsere Missionsschulen besuchen. Allen diesen wird, je nach der geistlichen Tüchtigkeit des Lehrers, Gottes Wort täglich gelehrt und mit ihnen täglich gebetet; und so werden täglich Eindrücke gemacht, die ohne die Vermittelung der Schule gänzlich sehlen würden. Das Ziel, das wir uns in unseren Elementarschulen gesetzt haben, ist, daß selbst die ärmsten und unbegabtesten Schüler, wenigstens so viel lernen, daß sie Gottes Wort lesen und verstehen können und verständige Glieder der Kirche und des Volkes werden. Etwas in dieser Richtung haben wir schon erzreicht, aber es geht äußerst langsam vorwärts.

## Distriftsreisen.

Während des Jahres waren wir 120 Tage auf Distriktsreisen. Das besondere Verhältnis, in dem der Missionar zur ganzen Mission steht, nötigt ihn, im Hauptquartier zu bleiben, während er eigentlich die Dörfer besuchen sollte. Auf diesen Reisen begleiten ihn gewöhnlich einige eingeborenen Helfer, die ihm gute Dienste geleistet haben. Manche davon sind vortreffliche Prediger. Der Besuch der hundert und mehr Gemeinden ließ ihm wenig Zeit für sonstige Arbeiten übrig. Ohne die treffliche Hilfe des eingeborenen Pastors, J. William, wäre es ihm unmöglich gewesen, die Christen so zu bedienen, wie es die Seelsorge eigentlich verlangt. Wir haben versucht, unsere Arbeit lieber in einer gründlichen als ausgedehnten Weise zu verrichten. "Aber sie kommen dennoch; und allem unseren Zögern und Zweifeln gegenüber dringt sich uns die Frage Petri auf: "Mag auch jemand das Wasser wehren, daß diese nicht getauft werden?" Sie zu taufen ist eine gar leichte Sache, aber nachher für sie sorgen, sie weiden und in alle Wahrheit leiten, dazu müßten wir wenigstens drei Missionare haben, wo jest nur einer steht.

Distriktsreisen sind, wenigstens im Godaveri Delta, für den Missionar ein Vergnügen geworden. Der Widerstand voriger Jahre verschwindet allmählich. Der Missionar braucht nur Freundlichkeit und Takt zu zeigen und dieselbe Hösslichkeit gegen die Eingeborenen zu üben, die er für seine Person erwartet, dann kann er irgendwohin gehen und predigen.

## Eingeborene Arbeiter.

Dazu sind in unserem Distrikt zu rechnen: Ein eingeborener Bastor, 10 Katechisten, 14 Evangelisten, 101 Schullehrer und 1 Kolvor-Das ist eine viel zu große Zahl von Untergeordneten für die Aufsicht eines einzigen Missionars. Es ist für ihn unmöglich, in solcher persönlichen Beziehung zu einem jeden von ihnen zu stehen, um das möglich Beste durch sie auszurichten. Sie fehlen und fallen oft, wo ein nahes persönliches Verhältnis zum Missionar sie hätte retten fönnen. Wir legen dankbar Zeugnis für die Tüchtiakeit und den Ernst dieser Männer ab. Wir wünschen, wir könnten dieses bei Einige haben sich musterhaft, andere mittelmäßig, manche erbärmlich gehalten. Doch man muß Nachsicht mit ihnen haben. Wenn man bedenkt, daß viele in entfernten Dörfern fast ganz allein stehen, um dort ganz kleinen Gemeinden Lehre, Ermahnung, Ermun= terung, Leitung und Führung zu gewähren, während die ganze Macht und Gewalt eines niedrigen Dorflebens gegen sie wirkt, muß man sich wundern, daß ihr Benehmen im ganzen so gut ist, wie es wirklich ist.

In Folge der öfteren und längeren Abwesenheit des Missionars von dem Delta-Distrikt, hat der eingeborene Pastor eine fast über sein Vermögen schwere Last von Verantwortlichkeit zu tragen gehabt. Es sollte eigentlich ein eingeborener Pastor in Bhimawaram, einer in Undi und einer irgendwo in dem Narsupur Taluk angestellt werden. Selbst dann würde die Arbeit noch immer die Fähigkeit und Verantwortlichkeit unserer eingeborenen Vastoren übersteigen. Schwachheit kommt besonders in Fällen von Kirchenzucht zum Vorschein. Moralische Verirrungen ihrer Pflegebefohlenen nehmen sie nicht so ernst wie wir, die ein Jahrtausende altes Christentum hinter uns haben. Der eingebovene Pastor mag selbst ein sittliches Leben führen und dennoch solche Sünden wie Lüge, Betrug und Schlim= meres so milde beurteilen, daß man darüber erstaunt. geborene Pastor J. William hat während des Jahres fleißig gearbeitet. Wir hätten ohne ihn gar nicht fertig werden können. Der Gehalt eines eingeborenen Pastors ist Rs. 25 im Monat.

Fedem Katechisten sind bei den besten Einrichtungen, die wir treffen konnten, etwa 700 Christen, in zehn bis zwölf Dorfgemeinden verteilt, überwiesen. Es ist die Pflicht eines Katechisten, seine Gemeinden wenigstens einmal im Monat zu besuchen, die Arbeit der Evangelisten in seinem Distrikt zu beaufsichtigen, die Schulen zu besuchen und zu prüsen und Bericht abzustatten, ob sie Fortschritte machen oder nicht, den Heiden das Evangelium zu predigen u. s. w. Sein Gehalt ist Rs. 8 bis 13 im Monat.

Ein Evangelist hat gewöhnlich drei bis vier Dörfer oder Gemeinden unter seiner Aufsicht. Es ist seine Pflicht, die Tausbewerber und Katechumenen zu unterrichten, die Morgen- und Abendandachten zu leiten, Gottesdienst am Sonntag zu halten, die Kranken zu besuchen und überhaupt für den ordentlichen Gang der Dinge in den Gemeinden zu sorgen. Sein Gehalt ist Ks. 7 bis 8 im Monat.

Der Schullehrer erteilt den Unterricht in den Schulen. Sein Gehalt ist NS. 5 bis 7 monatlich.

Des Kolporteurs Aufgabe ist, das Evangelium in Törfern und Gegenden zu predigen, wohin die anderen Arbeiter die von den Forderungen des ihnen angewiesenen Arbeitskreises völlig in Anspruch genommen sind, nicht kommen können.

Die Tüchtigkeit und Stellung dieser Mitarbeiter zu erhöhen, ist nach unserer Meinung die wichtigste Aufgabe, die wir Missionare der Mission und der Kirche schuldig sind. Nichts anderes kann an Wichtigkeit das Werk der Ausbildung einer Schar tüchtiger eingeborener Arbeiter übertreffen. Keine Bestrebung eines Missionars scheint uns edler zu sein, als gerade die, sich selbst in einer Anzahl tüchtiger einzgeborener Arbeiter zu vervielfältigen, die das Klima nicht austreiben kann, die kein Widerstand entmutigt und keine Verfolgung ausrottet, die hier sind um hier zu bleiben.

## Taufbewerber.

Aus der statistischen Tahelle ersieht man, daß es beinahe 1000 Tausbewerber in diesem Distrikte giebt. Unter Tausbewerbern sind solche zu verstehen, die das Verlangen, Christen zu werden, geäußert haben, das Versprechen, ihren Gößendienst und allem was mit diesem schrecklichen Uebel zusammenhängt, zu entsagen, abgelegt haben, und die sich mehr oder weniger ernst dem christlichen Unterricht unterstellt haben. Inmitten des überwältigenden Seidentums bleibt es stets eine Frage, wie viele von den Tausenden, die im Tausunterricht stehen, darin beharren werden. Wir reden aus Ersahrung, wenn wir behaupten, daß die Meisten es tun werden. Wir können aber nur beten, daß Gottes Kraft und Gnade unseren Tausbewerbern gegeben wersden möchte, damit sie am bösen Tage bestehen können, und uns, daß wir über ihre Seele wachen, als die da Rechenschaft ablegen müssen.

Die Tausbewerber sind nicht durch irgend welchen äußerlichen Iwang zum Christentum bewogen worden, denn davon wissen wir nichts. Auch haben wir sie zu dem ernsten Schritte nicht durch irgend welches Versprechen pecuniärer Hilfe von seiten der Mission bewogen. Armut lastet nicht auf der Bevölkerung des Godaveri Deltas, und sie braucht keine pecuniäre Unterstützung. Noch weniger darf behauptet

69 [1905]

werden, daß die Leute darüber in Unwissenheit bleiben, was eigentlich der Uebertritt zum Christentum in sich schließt, denn fast 8000 ihrer Verwandten und Freunde sind schon in den beiden Taluks übergetveten. Ohne Zweisel werden manche von der Strömung ihrer Kaste, dem Christentum zu, ergriffen und mitgezogen; aber in den meisten Fällen, das wissen wir, ist die Ursache ihres Uebertritts die Antwort ihres Herzens und Gewissens auf des Wissionars Botschaft vom Evangelium Christi.

### Kolportage.

Der Kolporteur in diesem Distrikt hat treu gearbeitet. schon Jahre lang Erfahrung in dieser Arbeit gehabt und ist geschickt und klug im Umgang mit den Leuten. Er wurde in den Dörfern freundlich aufgenommen und hat allenthalben einen guten Eindruck Es ist kein leichtes Unternehmen, solchen Bibeln zu verkaufen, die noch kein Interesse an dem heiligen Buche genommen haben, und obwohl das Interesse überall im Wachstum begriffen ist, werden immer noch verhältnißmäßig wenige Bibeln verkauft. Dennoch dringt die Bibel durch. Ein Hindu, und noch dazu ein Brahmane, der eines der höchsten Aeinter in diesem Distrikt bekleidet, führte mich in sein Haus, zeigte mir eine Bibel, die er vom Kolporteur gekauft hatte, und sagte mir, daß er nicht nur täglich darin lese, sondern auch täglich daraus Kraft zum besseren Lebenswandel empfange. Des Kolporteurs Verkäufe gehen meistens an die Jünglinge, die die Dorfschulen besuchen; und diese sind zum großen Teil Brah-Wie es einer unserer Missionare in seinem Bericht ganz richtig darstellt, kommt es oft vor, daß einer aus den höheren Kasten, dessen religiöser Hochmut ihn von der öffentlichen Predigt auf der Straße fernhält, ein Testament oder Traktat kauft und es geheim zu Hause liest. Drei weitere Kolporteure wurden während des Jahres in diesem Distrikt angestellt. Das macht im Ganzen vier, eine gar zu geringe Zahl für dieses weite Gebiet. Mit Hunderten, die ohne Zweifel Vibeln und Traktate kaufen würden, kommen wir gar nicht In jedem Taluk sollte wenigstens ein Kolporteur in Berührung. angestellt sein.

Einst wurde dem christlichen Bibel Kolporteur verächtlich nachgeschrieen, und er wurde von den Straßen vertrieben. Jest hört man nichts mehr von derartigen Verfolgungen. Die ehemalige Eingenommenheit und Furcht christlichen Büchern gegenüber verschwindet allmählig. Leute, die früher die Ware des Kolporteurs nicht einmal berührten, kaufen sie jetzt eifrig. Die Vibel dringt vorwärts, wenn auch nicht rasch, so doch sicher. Man findet sie, wo man es am wenigstens erwarten würde, sie zu finden, in den Wohnungen der Christen und der Nichtchristen, in den Häusern der Brahmanen und der Parias.

Wir sind der "Amerik. Traktatgesellschaft" und der "Madras Hilfsgesellschaft" dankbar sür ihre freigebigen Beiträge zur Unterstützung dieser Arbeit

## Selbsterhaltung.

Es ist ein hoffnungsvolles Zeichen des Wachstums, wenn die Leute freigebiger und freudiger zum Werke beitragen. Bhimawaram Distrikt beliefen sich die Beiträge für Wohltätigkeits= zwecke auf Rs. 606,14,6 an Geld, und Rs. 254 in Naturalien. Son= stige Geldeinklinfte beliefen sich auf Ns. 1,580.12. Das macht im ganzen Rs. 2,471.10.6, eine Zunahme von Rs. 1,051.10.0 gegenüber dem vorigen Bericht. Tatsächlich ist die Zunahme noch um ungefähr Rs. 150 größer und hat sich somit fast verdreitacht. Es ist zwar wahr, daß diese große Zunahme teils dadurch zu erklären ist, daß, um die Berichte aller Missionare gleichförmig zu gestalten, manches in denen dieses Jahres eingeschlossen ist, das früher nicht mitgerechnet wurde; doch wenn man auch dieses in Betracht zieht, haben sich die Beiträge in den Distrikten Bimawaram und Narsubur dennoch fast verdrei= facht. In der St. Paulus Gemeinde, Rajahmundry, haben sie sich beinahe versechsfacht. Sie sind von Ms. 147.15.0 bis auf Ms. 847.55 gestiegen. In diesem Kalle, und allein in diesem Kalle, sind die Beiträge der den Gottesdiensten dieser Kirche beiwohnenden Missionare eingerechnet.

Diese Zunahme kam nicht zu stande ohne viele Ermahnungen über die Pflicht eines Christen von seiner Habe für edle Zwecke zu opfern. Man braucht kaum zu erwähnen, daß unsere Christen nicht so viel gegeben haben, wie sie hätten geben können; aber die meisten leben in großer Armut. Es wird behauptet, daß 30 Millionen Menschen in Indien fortwährend Hunger leiden, und daß 15,000 jährlich Hungers sterben. Doch, wie arm sie auch sein mögen, so kann man doch nicht von einer dauerhaften Begründung der christlichen Kirche in Indien reden, bis die Christen Indiens bereit sein werden, sich selbst zu unterhalten. Dieses ist das Ziel, dem jeder Missionar in seiner Zeit unaufhörlich nachstreben muß.

## Missionsbuchhandlung.

Die Buchhandlung hat sich als berechtigt erwiesen. Es wäre ohne einen bedeutenden Aufwand von Arbeit und Geld unmöglich, daß

71 [1905]

jeder Missionar sich seinen eigenen Vorrat an Bibeln, Traktaten und christlichen Büchern anschaffen und halten sollte. Die in den verschiedenen Distrikten benutzen Bücher werden aus dieser Niederlage bezogen. Die Kolporteure holen sich hier ihre Ware. Da die Behörde nichts sür diesen Zweig bewilligt, und da der Prosit gering ist, — einige Bücher werden sogar billiger als zum Kostenpreis verkauft — wird eine geschickte Geschäftssührung verlangt. Die Buchhandlung ist eigentlich weiter nichts als eine Wohltätigkeitsanstalt und deshalb kein prositables Geschäft. Eine ganze Anzahl von allerlei christlichen Büchern gingen während des Jahres ein und aus durch die Türen der Buchhandlung. Ein Desizit von Rs. 250 mußte bei der Ueberztragung des Geschäftes übernommen werden. Frau Harpster hat das Geschäft gesührt, und die sinanzielle Lage hat sich allmählich gebessert.

## Die Missionsdruckerei.

Dieser Zweig macht keine besonderen Fortschritte. Das liegt hauptsächlich daran, daß wir mit altem Material arbeiten müssen. Wir brauchen sehr nötig eine neue Chlinderpresse und neue Schriftzeichen. Die Druckerei könnte zu einer selbstständigen Missionszindustrie gemacht werden, wenn wir bessere Werkzeuge hätten. Die Behörde bewilligt nichts für diesen Zweig.

Die Druckerei hat zwei bestimmte Zwecke im Auge; erstens sollen die christlichen Knaben das Drucker- und Binder-Geschäft lernen, und zweitens soll christliche Literatur herausgegeben werden. 3ch citiere in dieser Verbindung die Worte eines alten und erfahrenen Missionars. Was er schreibt bezieht sich eigentlich auf das Tamilenland, doch kann es auch auf das Teluguland bezogen werden. Er schreibt: "Ich kenne keine industrielle Erziehung in den Missionen Indiens, die freier von Einwendungen, Hindernissen und Schwierigkeiten ist. Sie bietet jedem ein Geschäft, welches fast das einzige ist, das nicht von dem Kastenwesen beherrscht und beschränkt wird, und das deshalb unseren dristlichen Männern Gelegenheit bietet, einen anständigen Lebensunterhalt zu gewinnen. Doch weit wichtiger als dieses ist die Tatsache, daß dieser Zweig der Missionsarbeit ein positiv christliches und missionarisches Werk ist. Ich kenne sonst keine Unternehmung, die ebenso direkt und wirksam in die Lebensverhältnisse unserer Christen in Indien eingreift und die zu gleicher Zeit mehr Licht in die Gedankenwelt und Lebensweise der Nichtchristen in diesem Distrikte und in dieser Präsidentschaft hineinträgt. In dem Tamillande allein zählen wir 60,000 eingeborene Christen, die lesen können und billige Literatur zur Nahrung und Stärkung ihres christlichen Lebens

bedürfen. Außerdem giebt es ungefähr zehnmal so viele Nichtchristen, die lesen können und fast keine Lektüre besitzen, die ihnen das Christentum erklärt oder sie anspornt zu hohen Idealen und wahren Anschauungen von Gott und Pflichterfüllung. Sier sinden wir also unsere Gelegenheit, eine Tür, die sich jedes Jahr weiter öffnet und uns fortwährend dringlicher einladet."

Das sind wahre Worte. Ich kenne kein anderes Mittel, das, bei einem Auswand von etwa \$300.00, so viel für Christi Neich im Godaveri Distrikte verspricht, als eine Missionsdruckerei. Ich hoffe zuversichtlich, daß irgendwo ein Missionsfreund zu finden ist, der unserer Mission mit einer neuen Presse und den nötigen Schriftzeichen
beschenken wird.

J. H. Harpster.

## Tadepalligudem und Tallapudi=Bistrikte.

P. Ernst Reudörffer.

1 Katechist, 9 Evangelisten, 44 Schullehrer, 1 Kolporteur.

#### Arbeit unter den Gemeinden.

Tallapudi. — Das Jahr 1904 begann mit ganz günstigen Vorzeichen für ein günstiges und erfolgreiches Jahr. Das hauptsächlichste war die Versetzung des Pastor James von Mahadevipatnam nach Tallapudi. Im März machten wir eine recht ausgedenhte, sich über den ganzen Distrikt erstreckende Tour zusammen, inspizierten und examinierten die Schulen, besuchten jede christliche Gemeinde und predigten den Nichtchristen. Ein Hauptzweck der Tour war, Pastor James bei der christlichen Gemeinde als ihren eingeborenen Prediger einzuführen. Zu meinem Bedauern bin ich gezwungen mitzuteilen, daß es im Laufe des Jahres nötig wurde, den Pastor zu suspendieren und ihn bei der Behörde unwürdigen und unordentlichen Betragens anzuklagen. Seine Absetzung vom Predigtamt schien eine Zeitlang die Wolfahrt einiger Gemeinden zu bedrohen; aber der Schaden war nicht anhaltend. Ich habe versucht, den erlittenen Schaden durch besondere Besuche in den Kirchen wieder gut zu machen. In mancher Hinsicht ist dort ein Fortschritt wahrzunehmen. Der Besuch auf der Hauptsta= tion Tallapudi ist besser als im vergangenen Jahre. Die Betstunden werden ziemlich gut besucht. Dies ist hauptsächlich den Bemühungen eines unserer jüngeren Mitglieder, eines früheren Schullehrers, zuzuschreiben.

Die Gemeinde zu Gopalpur hatte mit großen Schwierigkeiten zu kämpfen und war der Gegenstand unserer besonderen Gebete. Die Kschatrias, die hier vorherrschen, sind wütende Feinde des Evange=

liums. Sie beschlossen, daß durch gute oder böse Mittel die Christen aus ihrer Mitte ausgestoßen werden sollten. Die Frage erhob sich, wie das bewerkstelligt werden sollte. Sie begannen mit einem Christen, namens Nathanael, einem guten aufrichtigen Mann, welcher bei einer Gelegenheit sich weigerte, eine Bestechung anzunehmen, um falsches Zeugnis in einem falschen Gerichtsfall abzulegen. Anfang des Jahres verklagten sie ihn deshalb, daß er das Wasser in einem Behälter durch Fischen verunreinigt habe. Sie verloren den Prozeß. Darauf bestachen sie einen Mann, daß er schwören solle, Nathanael hätte seine Frau unbarmherzig geschlagen. Diesen Prozeß haben sie ebenfalls verloren. Sodann verklagten sie ihn, er wäre über die Grenze ihres Eigentums gegangen, indem er sein Haus auf ihr Land gebaut hätte. In diesem Falle haben sie gewonnen. Somit ist der Mann ohne Wohnung und lebt im Hause seines Bruders. Später erließen sie den Befehl, daß niemand im Dorfe den Christen Arbeit geben solle und versuchten es auf diese Weise dieselben auszuhungern. Ich tat mein Bestes den armen Leuten zu helfen und sie in ihren Anfechtungen zu trösten und habe sie ermutigt, solange als möglich auszuhalten. Traurig war es jedoch, daß 3 Familien der Verfolgung erlagen und ins Heidentum zurückgefallen sind. alle hoffen, daß die anderen vermöge der ihnen verliehenen Gnade treu bleiben.

Die Gemeinde in Rajahwaram, die auf der Westseite der Grenzlinie liegt, die endlich zwischen der Missions Kirche von England und uns errichtet worden ist, wurde an jene abgetreten.

In Polawaram, wo wir einige Christen aber keine eigentliche Gemeinde hatten, wurden 15 Personen während des Jahres getauft. Die Aufsicht über die Arbeit ist einem Lehrer übertragen worden. 88 Tage brachten wir auf der Tour zu.

Tadepalligudem. — Meine Arbeit in dem Distrikte ist ermutigens der und angenehmer gewesen als im vorigen Jahr, teils ohne Zweisel wegen der zunehmenden Leichtigkeit, mich in der Sprache der Einsgeborenen zu bewegen, anderteils wegen des sichtbar zunehmenden geistigen Lebens, des wachsenden Eisers für die Arbeit des Evangeliums und der zunehmenden Freigebigkeit unter den Christen. Die meisten Gemeinden in diesem Teile meines Distriktes sind drei und vier Mal während des Jahres besucht worden — im ganzen habe ich 124 Tage auf diesen Distrikt verwendet.

Die Velpur Gemeinde, eine der ältesten und größten, schien eine Zeitlang geradezu unverbesserlich. Ungefähr die Hälfte der Mitsglieder ist ohne Kenntnis der seligmachenden Wahrheit und mit ganz falscher Ansicht getauft worden. Aber ich glaube, daß heute

bessere Zustände dort herrschen. Die erste Veränderung kam durch die Versetzung eines jungen, unerfahrenen Lehrers und die Anstellung eines älteren Mannes mit mehr Erfahrung. In einer Extra Versammlung eines Morgens, baten wir sie, ihr zerfallenes Schulhaus auszubessern, die nötigen Schulverzeichnisse zu beschaffen etc. entstand ein Sturm im Lager. Solche Forderungen, die sich auf 2 oder 3 Rupees beliefen, seien unerhört. Früher hätten sie alles bekommen, was sie forderten, — Schulhaus Reparaturen und viele andere Dinge — aber sie seien nie aufgefordert worden, etwas zu Sie wären schon arm genug, und durch solche ungerecht= fertigten Ansprüche würde man sie noch ärmer machen. Das war die Sprache, die wir hörten. Aber da wir wußten, daß wir nicht zu viel verlangt hatten, bestanden wir auf unsern Forderungen und gaben ihnen Zeit, sich die Sache zu überlegen. Nach einem Monat kam der Lehrer mit der Nachricht, daß sie unsern Forderungen nachgekommen seien, und daß das Schulhaus ausgebessert worden sei. In Bezug auf ihre sonntäglichen Opfergaben verhielten sie sich auch sehr gleichgiltig. Ein Mann z. B., der Land bebaut, welches unserer Mission gehört, wofür er nur eine Kleinigkeit bezahlt, manche Jahre auch gar nichts, gab einen Cent in die Kollekte. Sein Betragen wurde ihm vorgehalten und seitdem gibt er regelmäßig, ja geradezu reichlich.

Unifili. — Dies ist die größte Gemeinde in diesem Distrikt. Ihre Mitgliederzahl beträgt 210. Hier ist ein christlicher Wandel unter den Gliedern zu finden. Die Gemeinde ist gut organisirt, hat ihre Aeltesten und Diakonen, schlichtet ihre eigenen kleinen Streitsragen, hat zwei Kirchenvereine sür Männer und Frauen. Sie hat einen Kirchensond, den man zum Kirchbau zu benutzen hofft, da das jetzige Gebäude zu klein ist, die ganze Gemeinde zu fassen. Zedoch, bei all diesen guten Sigenschaften schien es ihnen an der Tugend des Gebens zu fehlen. Bei solchen Leuten genügte ein freundliches Wort, eine größere Freigebigkeit hervorzurusen. Der Erfolg konnte wahrgenommen werden. Die Kollekten stiegen im Betrage von Ks. 7 im Jahre 1903 auf 17 im Jahre 1904. Die so gut aufrechterhaltene Ordnung in dieser Gemeinde ist hauptsächlich der Energie und treuen Arbeit des Evangelisten B. Narahanaswani zu verdanken.

Malleschwaram. — Der Zustand in dieser Gemeinde war ziemlich schlecht, infolge des schlechten Wandels des Lehrers, der durch einen frommen und ernsten Mann B. Aaron ersetzt worden ist. Aaron ist bei Christen und Nichtchristen beliebt und findet ein williges Ohr bei Kaste und Parias.

Neben unserer regelmäßigen Arbeit unter den Heiden, hatten wir noch eine besondere Tätigkeit unter den Christen. Sehr wenige 75 | 1905

Frauen wohnten den Gottesdiensten bei, da nur Männer und ein paar Kinder Christen waren. Unser Hauptziel daher war, die Frauen zu gewinnen. Wir haben Ursache zu danken, daß ein paar gewonnen worden sind und wir hoffen, daß in einem weiteren Jahre der vorige Zustand der Dinge, eine Sache der Vergangenheit sein wird. Auch in ihren Werken der Barmherzigkeit bemerken wir einen Fortschritt.

Die Kollekten haben sich im letzten Jahre verdoppelt.

Pollamur. — Diese Gemeinde verdient besonders Erwähnung. Der Zahl nach ist sie eine der kleinsten Gemeinden, aber dem Geiste nach steht sie unvergleichlich über allen andern. Sie besteht nur aus 5 Familien — zwei Mitglieder sind zur Zeit in Burmah. Es ist eine große Freude, sie in ihren eigenen, reinen und schmucken Häusern zu sehen; und noch ein größeres Vergnügen ist es, sie in den Gotteszdiensten zu sehen. Sie alle nehmen Teil am liturgischen Teil des Gottesdienstes und stimmen in alle Lieder ein. Dies zeigt, daß sie Alles auswendig gelernt haben, denn nur wenige können lesen. Ihre Freigebigkeit ist wirklich staumenswert. Diese wenigen armen Leute gaben im Jahre 1903 Rs. 20 für Zwecke der Wohltätigkeit, und im Jahre 1904 Rs. 41. Wir glauben, daß, was wir gesagt haben, zeigt, daß das Werk fortschreitet und daß wir genügenden Grund haben, ermutigt zu sein. In der Tat, mit einer einzigen Ausnahme, kann dies von allen Gemeinden im Tadepalligudem Distrikte gesagt werden.

# Kirchenzucht.

An der ganzen Gemeinde zu Batlemugutur, die seit Jahren den Missionaren, die dort gewirkt haben, große Schwierigkeiten bereitet hat, mußte Kirchenzucht geübt werden. Der Lehrer ist ihr entzogen worden und die kirchlichen Handlungen sind ihnen vorenthalten, bis sie Früchte der Buße gezeigt haben. Wir freuen uns, einige Zeichen der Besserung bemerkt zu haben. Mit drei Familien mußte wegen grober Unordentlichkeit und Streitsucht auf ähnliche Weise versahren werden. Aber ich freue mich, daß zwei bereits ihr Unrecht bekannt haben und wieder zum Tische des Herrn zugelassen werden können.

# Arbeit unter Richtspriften.

Tadepalligudem. — In Ausübung meiner Arbeit unter Nichtschristen besuchte ich 100 Dörfer. Die meisten dieser Dörfer haben zu verschiedenen Zeiten das Evangelium gehört. In einer großen Zahl von Plätzen scheint eine Bereitwilligkeit die Wahrheit anzusnehmen, zu herrschen. Wir haben unser Werk nicht auf die Malas

beschränkt, von denen unsere Christen gewöhnlich kommen, sondern haben allen Klassen gepredigt. Um das Feld für Gespräche über das Evangelium vorzubereiten, habe ich versucht, die Freundschaft der Gebildeten — Schullehrer und Anderer zu erwerben. Zu diesem Zweck habe ich die meisten Schulen, von den Vorschulen zur Hochschule, besucht. Wenn ich jetzt in ein solches Dorf komme, sind diese die Ersten, mir ihre Hochachtung zu erzeigen; und welche Gelegenheit dies bietet! Drei Knaben von der Tanuku Hindu Hochschule bereiteten sich zum Peter Cator Bibel = Examen vor, worunter man das Lesen und Studieren von St. Matthäus und Genesis versteht, zusammen mit dem Auswendiglernen eines großen Teiles der Schrift. Ein anderer Mann, ein gewissenhafter Leser der Bibel, besucht mich jedes Mal, wenn ich in sein Dorf komme, um von Christus zu sprechen und gemeinsam zu beten. In der Regel haßt der Hindu nichts mehr, als ein dristliches Gebet zu hören, denn er weiß, daß er eingeschlossen wird. Es sind ungefähr 12 Dörfer, in welchen regelmäßig gepredigt wird und das Volk zur Taufe bereit ist. Die ganze Zahl von Taufbewerbern ift 300.

#### Elementarschulen.

Eine Hauptschwierigkeit, die uns in diesem Teil der Arbeit begegnet und im Wege steht, ist der Mangel an Schulgebäuden und Häusern sür Lehrer. Hieraus sind die Schwierigkeiten, unter denen wir zu wirken haben, ersichtlich. Trotzem arbeiten die Lehrer mit großem Erfolg. Die Schulen erhielten letztes Jahr von der Regierung einen Zuschuß im Betrage von Rs. 366.7.0.

Ein anderer Nachteil ist die Tatsache, daß die Mehrheit unserer Lehrer ohne geniigende Vorbildung ist, die von der Regierung als eine notwendige Qualifikation verlangt wird. Von den 17 Lehrern, die im Tadepalligudem Distrikt angestellt sind, entsprechen nur zwei den Bedingungen der Regierung. Demgemäß sind nur zwei zu dem Zuschuß der Regierung berechtigt. Da aber die Erziehung erst im Werden begriffen ist, übersieht die Regierung unsere Schwächen, prüft unsere Schulen und bewilligt uns den Zuschuß. Zu gleicher Zeit erinnert sie uns daran, daß die Lehrer vorgebildet werden Die Frage, die sich bei uns erhebt, ist: Was sollen wir tun. Unsere Lehrer führen auch die Aufsicht über die geistlichen Angelegenheiten der Gemeinden. Würden wir sie in die Vorbildungs Anstalt der Regierung schicken, so müßten wir ihrer Dienste ein gonzes Jahr entbehren und würden also keinen Zuschuß erholten, denn wir wären gezwungen die Schulen zu schließen. Auch könnten keine Gottesdienste stattfinden in den Gemeinden, über die diese Lehrer wachen.

Es ist das ein schwieriges Problem. Drei neue Lehrer sind angestellt worden. In Penumantra haben wir mit dem Geld, welches wir von der Regierung erhalten haben, ein Grundstück gekauft, worauf wir während des kommenden Jahres ein Schulgebäude zu errichten hoffen.

Tallapudi. — Auch in diesem Distrikt ist Fortschritt gemacht worden. Daß unsere Lehrer besser gearbeitet haben, dafür ist der Zuschuß Beweiß. Wir erhielten eine Zulage von Ks. 30. Zwei neue Schulen wurden eröffnet — eine zu Polawaram und die andere zu Prakilanka. Ein Grundstück ist zu Madhawaram gekauft worden, wo wir bald zu bauen hoffen.

### Eingeborene Arbeiter.

Der Erfolg dieser Arbeit ist in großem Maße von niiklichen eingeborenen Gehilfen abhängig, von denen nur wenige in meinem Distrikte sind. Um diese Arbeit tatkräftiger zu betreiben als früher, habe ich ein paar Männer mehr als Evangelisten angestellt. Die Zahl beträgt jett 10. Aber die Mehrheit derselben ist nur mangelhaft vorgebildet, ihre Kenntnis der Vibel ist ungenügend, und ihre Bekanntschaft mit den Lehren des Hinduismus sehr gering. dessen macht ihre Verkündigung des Evangeliums nicht den gewünschten Eindruck. Um bessere Resultate zu erzielen, ließ ich sie auf die Hauptstation kommen zur Zeit, wenn der Reis umgepflanzt wird und die Kinder unregelmäßig zur Schule kommen, und erteilte ihnen einen dreiwöchentlichen Unterricht im Leben Christi. Wir fahren fort mit dem Studium in unsern monatlichen Versammlungen. Dies scheint nicht viel zu sein, aber ich weiß, daß es Einigen geholfen und in ihnen ein neues Interesse für das Studium der Bibel wachgerufen hat. Es liegt nur zu sehr auf der Hand, daß wir eine Anstalt zum Studium der Bibel nötig haben, die unter der Aufsicht eines erfahrenen Missionars steht.

Ernst Neudoerffer.

#### Dowlaishwaram.

P. Rudolph Arps.

1 Ratechift, 3 Evangelisten, 35 Schullehrer, 1 Kolporteur.

An Material für einen Bericht, der für die Kirche im Heimatlande von Interesse sein wird, fehlt es nicht. Aber die Arbeit eines Missionars schließt mehr in sich als in einem solchen Bericht angegeben werden kann. Die Tatsachen, die hier erwähnt werden, enthalten nichts besonders Auffallendes. Sie zeigen in aller Ruhe den genauen Bestand der Dinge und den Fortschritt, den die Kirche in den verslossenen 12 Monaten gemacht hat. Zahlen und Daten in unserem Bericht werden die äußere Entwickelung unserer Arbeit zeigen. Ob aber die innere Entwickelung mit der äußeren Schritt gehalten hat, das weiß nur Gott. Wie oft entsteht in uns der Bunsch, in die Herzen der Leute zu schauen, um zu sehen, ob die Arbeit auch wirklich erfolgereich und von bleibendem Werte gewesen ist.

#### Arbeit unter den Gemeinden.

Was ist geleistet und mit welchem Erfolg ist gearbeitet worden? Die 85 Tage, die wir auf der Tour zubrachten, haben wir auf einen Teil der Arbeit verwendet, nämlich, auf die Abhaltung von Gottesdiensten mit den Christen und auf den Besuch in ihren Wohnungen. Wir haben Amtshandlungen vollzogen, Katechumenen und Taufbewerber geprüft, etc. Im Dowlaishwaram Distrikt sind 54 Gemeinden, die eine Mitgliederzahl von 20 bis 360 haben. Die tägliche Aufsicht über diese Gemeinden liegt größtenteils in den Händen von eingeborenen Arbeitern, Lehrern und Katechisten, von denen die meisten nur dürftig vorgebildet sind. Die Eigenschaften, die einen Mann zur erfolgreichen Arbeit tüchtig machen, sind, wie das auch in der heimatlichen Gemeinde der Fall ist, geistlicher Art. überzeugt, daß viele unserer Freunde staunen würden, wenn sie sehen könnten, welchen Eindruck manche unserer eingeborenen Arbeiter als Zeugen für Christus machen. Der Einfluß dieser Männer ist immer fühlbar in den Gemeinden, über die sie gesetzt sind. Einige dieser Männer besitzen wenig Weltweisheit, aber sie besitzen einen starken lebendigen Glauben an Christus, und ihr Einfluß ist unter den Seiden sowohl als unter den Kristlichen Gemeinden bemerkbar. ich die Dörfer besuche in denen sie arbeiten, bringen sie regelmäßig eine Liste der neuen Tausbewerber oder solcher, die auf die Tause vorbereitet worden sind. Die Gemeinde zu Jegurupad, die viele Jahre dem Evangelium gleichgültig gegenüber stand und in der Ausübung ihrer christlichen Pflichten nachlässig war, hat sich bedeutend gebessert. Alle Christen bekunden einen neuen Eifer, solche, die gleichgültig waren, bereuen ihre begangenen Fehler und die heidnische Einwohnerschaft zeigt eine größere Begierde das Evangelium zu hören. Sie drängen sich um die Tür und die Fenster der Kapelle. Dies ist der Arbeitserfolg eines wirklich geistlich gesinnten Lehrers. Ein andres Dorf, das ich immer mit großer Freude besuchte, ist Dulla, wo wir eine versprechende Gemeinde haben unter der treuen Leitung eines unserer Lehrer. Seine Verzeichnisse weisen einen beständigen Zuwachs auf. Die Gemeinde zu Vederaishweram gibt auch zu den besten Soff-

nungen Berechtigung. In dem angrenzenden Dorf Gopalpuram wächst das Interesse für das Evangelium zusehends. Die Zahl ist im vergangenen Jahr von 6 auf 59 gestiegen. Eine viel größere Zahl verlangte die hl. Tause, aber war noch nicht zur Genüge unterrichtet.

In Rajahwaramu wird uns an einem Beispiel der Unterschied zwischen der Arbeit eines Christen und eines Nichtchristen klar. Einer meiner gebildetsten Lehrer, der mehrere Jahre hier gewirkt hat, war nicht erfolgreich. Die Gemeinde sowohl als auch die Schule nahmen ab, innerlich sowohl als auch äußerlich. Ihm folgte ein Lehrer, der ihm an Weltsweisheit nicht gleich stand, aber ihm in seiner christlichen Gesinnung überlegen war. Sein Erfolg war gleich von Anfang sichtbar. Der Zustand der Dinge hat sich sofort gebessert. Ein Uebelstand der Gemeinde bestand darin, daß die Männer ohne ihre Frauen getauft worden waren. Es bereitete mir viel Freude, daß ich imstande war, auf meinem letzten Besuch 6 zu tausen.

Choppella, wo wir mehrere Jahre allein Missionsarbeit getrieben hatten, war während des Jahres der Schauplatz eines unerquicklichen Creignisses. Unser Lehrer dort hat durch seine freundliche Gesinnung und Takt sich die Herzen aller Einwohner erobert, beides der Mitglieder der Kasten und der Parias. So hoch haben sie ihn geschätzt, daß sie mithalsen, ein Schulhaus zu errichten. Der Erfolg seiner Arbeit in geistlicher Beziehung machte sich bald bemerkbar. Sudra, mit Namen Pallanya, kam unter seinen Einfluß. Der Mann kam jeden Abend zum Lehrer, saß auf der Veranda und hörte die Kunde des Evangeliums. Sie drang nicht nur in seine Ohren, sondern auch in sein Herz. Er hatte wiederholt beabsichtigt, mir einen Besuch abzustatten, wurde aber immer daran durch seine Verwandten verhindert.. Er ließ mich durch den Lehrer benachrichtigen, daß er getauft zu werden begehre. Ich ermahnte ihn, im Gebet sich darauf vorzubereiten und ebenfalls seine Frau zu unterrichten, wie nötig es sei, Christus als ihren Heiland anzunehmen. Auf diese Weise würde jeder Streit im Hause vermieden werden. In der Zwischenzeit hörte ein Evangelist der Godaveri Delta Mission, der in einem abgelegenen Dorf wohnt, von Pullappa und seinem Vorhaben. suchte ihn wiederholt, verdrehte ihm den Kopf, und bewog ihn, seine Wohnung heimlich zu verlassen und ihm nach Chettypett, das 20 Meilen entfernt liege, zu folgen, und von einem dort wohnenden Missionar der Godaveri Delta Mission sich taufen zu lassen. Missionar taufte ihn ohne Verzug. Ein solches Vorkommnis ist sicherlich ein Verstoß gegen die christliche Höflichkeit. Aber es ist einer von den vielen Fällen, wo der Eine sät und der Andere erntet. Jedoch, es ist nur natürlich, daß man in einem solchen Falle selbst gern die Frucht seiner Saat ernten möchte. In demselben Dorf wird ein älterer Sudra auf die Taufe vorbereitet. Die Schwierigkeiten, die er bekämpfen muß, sind groß. Die Einwendungen, die von seinen Verwandten gemacht werden, bereiten ihm besonders große Hinder-Als wir ihn einmal besuchten, machte mon die Tür vor unserm Gesicht zu. Bei einer anderen Gelegenheit, als er zu mir herauskam, um an einem stillen Platz mit mir zu reden, wurden wir in unserer Unterredung durch einen Mann gestört, der ihm zurief: "Ihre Kuh hat sich losgemacht, Sie müssen hingehen und sie festbinden." Er lächelte und führte die Unterredung weiter. Einige Augenblicke später wurden wir durch die Stimme einer Frau unterbrochen, die ihm zurief: "Ihre Tochter ruft Sie, ein Skorpion hat sie gestochen." Der alte Herr wandte sich zu mir und sagte: "So machen sie es, sie legen mir stets Hindernisse in den Weg; wenn ich zu ihnen rede von Christus, mißhandeln sie mich; wenn ich ihnen mein Vorhaben mitteile, getauft zu werden, drohen sie mir und sagen, daß sie von dem Tage an mich als einen toten Mann betrachten, mich aus dem Hause werfen und mich verjagen würden." Die Frage, die in mir entsteht, ist: soll in einem solchen Fall getan werden? Da er schwächlich und blind ist, kann er sich selbst nicht ernähren. Seine Verwandten würden ihn verhungern lassen, wenn er zum Christentum übertreten würde. Eine Art Altenheim, in das solche Versonen können aufgenommen werden, wird hier wie in christlichen Ländern, eine Notwendigkeit werden.

Lolla. — Hier haben wir eine gute und große Gemeinde. Der Grundstock davon war gut — und man ist vorsichtig, daß keine schlechte Elemente in die Gemeinde aufgenommen werden.

Navapetta. — Dieses Dorf, welches seit Jahren mir ein Pfahl im Fleisch war, weist etwas Fortschritt auf. Die vier christlichen Familien, halsstarrige und selbstsüchtige Landleute, geben uns keine Hoffnung auf Zuwachs. Die Schule war immer gering und zählte nur 6 bis 10 Schüler. Ich wußte, daß der Lehrer nicht für die Verhält= nisse verantwortlich war. Die Sache war der Gegenstand meines ernsten Gebetes. Im vergangenen Februar ging ich nach dem Dorf mit einem schweren Herzen, in der Absicht, den Lehrer nach einem mehr versprechenden Feld zu versetzen. Bei meiner Ankunft wurde ich an das Krankenbett eines einflußreichen Sudra gerufen, der so schwer an Malaria Tieber litt, daß sein Tall als hoffnungslos bezeichnet wurde. Ich glaubte selbst, sein Ende sei nah. Tropdem unternahm ich es, ihn zu behandeln, und nach zwei Tagen war das Fieber gebrochen und er konnte das Bett verlassen. Ich hatte das Feld gewonnen. Ich hatte Zutritt gewonnen zu jedem Haus und fand überall willige Hörer. Das Schulhaus, das einst leer war, ist

jett zu klein. Vierzehn sind auf die Taufe vorbereitet worden. Ich habe Grund zu glauben, daß die Begeisterung bleibend ist. Der Herr hat, indem er die ärztliche Silfe, die ich anwandte, mit seinem Segen krönte, die Tür geöffnet. Ich werde nie bereuen, daß ich einen zweizährigen Kursus in der Medizin genossen habe.

Utraipuram. — Mehrere Jahre berechtigte dieses Dorf zu den besten Hoffmingen — jetzt aber ist ein Stillstand wahrzunehmen. Der Ernst und der Eiser des Lehrers haben keineswegs nachgelassen, und doch, obwohl er treulich arbeitet, ist kein Fortschritt zu verzeichenen. Auf diese Weise könnte ich Euch durch alle 54 Gemeinden süheren, 5 mehr als im vorigen Jahr, und Euch zeugen, daß ein sicherer, wenn auch langsamer, Fortschritt vorhanden ist. Gottes Segen ruht auf unsern Werk.

#### Rommunifanten.

Die Zahl derjenigen, die im verflossenen Jahr kommunizierten, betrug 727. Es sollte aber erwähnt werden, daß ich während der ersten drei Monate des Jahres mit der Errichtung meines Hauses beschäftigt war, und während des zweiten Quartals nicht reisen konnte, da die Kanäle geschlossen waren. Somit ist das hl. Abendmahl in diesem Distrikt nur in der zweiten Hälfte des Jahres ausseteilt worden. In der Gemeinde der Station ist es regelmäßig jedes Quartal gesciert worden. Die Zahl der Kommunikanten ist daher nicht so groß als sie sonst gewesen wäre. Zede Gemeinde hat ihr eigenes Verzeichnis, welches ausweist, wer im Jahre kommuniziert hat, und wie oft, und wer nicht kommuniziert hat.

# Kirchenzucht.

In dem obenerwähnten Register werden ferner die Disciplinfälle angegeben. Die gewöhnliche Kirchenzucht besteht in Ausschluß vom Genuß des Abendmahls, welche Strafe, wie schon erwähnt, von ihnen als eine der härtesten, die man auferlegen kann, empfunden wird. Einige wurden ausgeschlossen wegen Nebertretung des 6ten Gebots, andere wegen anhaltender Abwesenheit von den Gottesdiensten. Ein Kirchenregister zeigt an, wie est ein jedes Gemeindeglied die Morgen- und Abendgottesdienste während des Jahres besucht hat.

### Taufbewerber oder Katedjumenen.

Der Lehrer berichtet monatlich über die Zahl der Taufbewerber oder Katechumenen auf seiner Station, und wie weit er sie im Tauf= unterricht gebracht hat. Ein beträchtlicher Teil des Unterrichts in den Grundwahrheiten des Evangeliums wird von den Lehrern erteilt. Diese stehen dann unter der Aufsicht des nächsthöchsten Grades von Arbeitern, der Evangelisten, deren Pflicht es ist, regelmäßig die Dörfer, wo Lehrer und Christen wohnen, zu besuchen. Drei Männer haben diese Aussichtsarbeit während des Jahres unter großen Schwierigkeiten getan. Das ist eine gänzlich, ungenügende Zahl. Wir sollten mehr haben. Die Zahl der Bewerber oder Katechumenen, die unterrichtet werden, ist über 600; die der Dörfer, die regelmäßig besucht werden, ausschließlich derer, in welchen Gemeinden schon bestehen, 27. Auf meinen Distriktsreisen ist es unter anderem mein Bestreben, diese interessierten Hörer zu besuchen.

## Eingeborene Arbeiter.

Die eingeborenen Arbeiter in meinem Distrikt sind in sechs Klassen geteilt: die der ordinierten Pastoren, der Katechisten, Evangelisten, Schullehrer, Schullehrerinnen und Kolporteure.

Am Anfang des Jahres wurde Pastor Ratnam, der einige Zeit die Aufsicht über einen Teil des Distrikts führte, mit der Genehmigung der Behörde als Religionslehrer in der Peddapur Hochschule angestellt. In Folge dessen siel die Aufsicht des ganzen Distrikts größtenteils auf mich zurück. Doch ein nicht unbeträchtlicher Teil der Aufsicht über die eingeborenen Arbeiter und ihre Arbeit fällt dem Katechisten zu. Er trägt deshalb eine bedeutende Berantwortlichkeit. Er sollte nicht nur ein begabter Lehrer, sondern auch vor allem ein vorbildlicher Christ sein, auf daß seine Arbeit nützlich und wirksam sei. Einen solchen Mann zu sinden ist natürlich eine schwere Sache. Bis wir ihn sinden, sind wir in großer Verlegenheit.

Ein neuer Zweig unserer Arbeit ist die Kolportage, — gewiß ein sehr wichtiges Arbeitsgebiet. Durch den Kolporteur kann oft christ-liche Literatur in Häusern eingeführt werden, die gar nicht mit der Predigt des Evangeliums zu erreichen sind. Dieses gilt hauptsächlich von den Kasten. Ein Brahmane, der sich von der öffentlichen Predigt des Worts auf den Straßen entfernt hält, liest willig ein Traktat zu Hause.

## Elementarschulen.

Die 27 Schulen in meinem Distrikt, von denen 4 Primary Schulen sind, wurden von den Staatserziehungsbeamten sowohl als von mir selbst geprüft. Jene legten das Hauptgewicht auf die weltlichen Fächer, während ich die Kenntnis der Schrift betonte. Christliche Knaben, welche die Prüfung der genannten Schulen bestanden

haben — obwohl sie fähig sind, sogleich in die Centralschule für Anaben in Rajahmundry geschickt zu werden,—und auch solche Anaben der übrigen Schulen von niedrigerem Grade, die nicht imstande sind, weiter vorwärts zu kommen und sich auf die "Primarn" Prüfung vorzubereiten, weil es ihren Lehrern an genügender Fähigkeit fehlte, werden auf die Missionsstation gebracht und in unsere hiesige Missionsschule geschickt; jene hauptsächlich zur Prüfung ihres Charakters in Bezug auf Betragen, Fleiß und Tüchtigkeit, diese zu demselben Zweck wie auch zur Vollendung ihres "Primary"=Studiums. diese Weise bin ich imstande, Knaben in die Centralschule zu liefern, von denen man später gute Dienste erwarten kann. Wic schon angedeutet, befinden sich einige Schulen in einem sehr blühenden Zu= stand, während andere schwach besucht werden. Bei meinen Nachforschungen bin ich gewöhnlich zu der Ueberzeugung gekommen, daß die Schuld mehr bei dem Lehrer als bei den Schülern lag. Um dem Nebelstand abzuhelsen, habe ich die Regel eingeführt, daß ein solcher Lehrer einen Durchschnittsbesuch von wenigstens 20 Schülern haben muß, um seinen Gehalt regelmäßig zu beziehen. Im allgemeinen ist die Wirkung, soweit der Besuch in Betracht kommt, recht spürbar gewesen.

Ein Hindernis auf dem Wege zu größerem Erfolg ist der Mangel an Gleichförmigkeit im religiösen Unterricht. Ein gleichförmiger Lehrplan ist sehr notwendig.

In Verbindung mit meinen Lehrern habe ich mich an die Ausarbeitung eines solchen Planes gemacht. Das Beste wäre wahrscheinlich eine Uebersetzung des "geordneten Sonntagschulshstems des General-Konzils", die in der ganzen Mission gebraucht werden könnte.

### Auf der Missionsstation.

Die Dowlaishwaram Gemeinde, welche während der 12 Jahre meiner Leitung, von 40 bis auf 367 gewachsen ist, verdient in diesem Bericht besonders hervorgehoben zu werden, da sie im letzten Jahr 69 neue Mitglieder gewonnen hat. Viele andere bemühen sich getauft zu werden, und 8 Familien stehen im Taufunterricht.

An dieser Stelle wäre auch noch zu erwähnen, daß die Gemeinde, als ich ihr sagte, es seien Baupläne und Kostenanschläge einer neuen Kirche seitens der Behörde verlangt worden, sich sehr freute und neuen Mut saßte.

Im letzten Jahre war es nötig, wegen des beschränkten Raumes in der Kapelle, die Glieder, die zum heiligen Abendmahle kamen, in zwei Gruppen zu teilen, so daß sie an zwei verschiedenen Sonntagen das Sakrament empfingen. Ein Mitglied schenkte der Gemeinde einen zweiten Altarstuhl, ein anderes eine Hängelampe. Die Gemeinde beschloß, im Mai eine Gemeindekasse zu bilden, in die ein jedes konfirmierte Glied der Gemeinde so viel als möglich, jedes nach seinem Vermögen, doch niemand weniger als ein Anna des Monats, beitragen soll. Der Beschluß wurde bereitwillig angenommen und die Glieder entsprachen der Forderung mit Freuden. Die Beiträge sind bis zum heutigen Tage regelmäßig gestiegen. Aus dieser Kasse wird dem Gehalt des Evangelisten Feremias 1 Rupie jeden Monat zugelegt. Das übrige Geld, ungefähr 60 Ks., wird in einer Sparbank deponiert und soll zur Verschönerung des Kirchengebäudes benutzt werden. Diese Einrichtung hat in keinerlei Weise die regelmäßigen sonntäglichen Beiträge vermindert. Die besondere Gabe der Gemeinde an den Fahrhundertsond der Madras Filfsbibelgesellschaft betrug 10 Ks. Außerdem bezahlten wir den gewöhnlichen jährlichen Beitrag an die Gesellschaft.

Lange Zeit habe ich die Frage in Erwägung gezogen, wie ich den Kirchenbesuch am Sonntag Nachmittag, der durch die Tatsache, daß in dieser Stadt der Sonntag der einzige Markitag in der Woche ist, beeinträchtigt wurde, erhöhen konnte. Zuerst ließ ich ihre eigenen Prediger und Lehrer die Predigt halten. Dieses schien ziemlich ersolglos zu sein. Dann erzählte ich Luthers Leben in fortlausenden Vorträgen. Auch dieses brachte nicht den gewünschten Erfolg. Endslich sing ich an, meine Predigten auf die von Amerika geschiekten biblischen Vilder zu gründen. Der Erfolg war erstaunlich. Der Besuch wurde beinahe so zahlreich, als am Morgen. Ich hoffe, daß irgend ein guter Freund der Mission uns mehrere dieser Vilderkarten, besonders die des Neuen Testamentes, in den Weihnachtskisten schieken wird. Ich möchte nur noch hinzufügen, daß diese Vilder für die Straßenpredigten sehr gut zu gebrauchen sind.

# Selbsterhaltung.

Sechzig Jahre lang haben wir die Sache der Selbsterhaltung mehr oder weniger in unserer Mission vernachlässigt. Es ist deshalb kein Wunder, daß wir jetzt auf einen hartnäckigen Widerstand stoßen. Der bemittelte christliche Landmann schilt diesenigen, die willig sind, beizutragen. "Laß nicht die Missionare wissen, daß du etwas zu geben hast, sonst hören sie auf, unsere Kinder unentgeltlich zu unterrichten, den Gehalt unserer Lehrer zu bezahlen und unsere Schulzhäuser zu bauen. Je weniger du gibst, desto mehr bleiben sie bei der Ueberzeugung, daß wir zu arm sind."

Mit Selbsterhaltung ist auf verschiedene Weise angefangen wor= den. Wie schon gesagt, die Gemeinde auf der Hauptstation bezahlt ei= 85

nen Teil, wenn auch nur einen kleinen Teil des Gehaltes eines Evangelisten. Bei dem Bau neuer Schulhäuser und der Reparatur schon gebauter helfen die Leute durch Arbeit, Material u. s. w. Die Beisträge im ganzen Distrikt sind auch zu unserer Freude gestiegen. Die Bahlen geben das genauer au. Im kommenden Jahre hoffe ich imstande zu sein, ein monatliches Kirchenbeitragsregister in jeder Gemeinde im Distrikt einzusühren. Außer den sonntäglichen Beiträgen haben wir Kollekten überall im Distrikt, so oft das heilige Abendmahl geseiert wird.

### Samulfot Distrift.

Als einen kurzen Anhang zu meinem Bericht muß ich noch ein Wort hinzufügen betreffs des Samulkot Distrikts, der unter meiner Aufsicht stand, so lange Pastor Jaakson auf Urlaub in Amerika abwesend war. Der Umfang meines Distrikts und die besondere Arbeit, die ich bei verschiedenen Bauten zu verrichten hatte, verhinderten mich, umfangreiche Reisen im genannten Distrikt zu unternehmen. Geslegentlich habe ich Samulkot besucht und dort das heilige Abendmahl gehalten, mit den Lehrern Bersammlungen gepslogen, die Reparatur des Bungalow besorgt u. s. w. Pastor P. B. Ratnam, der an die Hochschule in Peddapur versetzt wurde, hat Amtshandlungen versrichtet und ist mir sonst behülflich gewesen, so oft er die Gelegenheit dazu fand. Der Katechist, John Henry, hat den Distrikt ziemlich regelmäßig bereist und unterbreitete monatlich bei der Lehrerverssammlung einen Bericht über den Fortschritt der Arbeit.

Pittapur, welches die Residenz eines eingeborenen Rajahs und deshalb ein wichtiges Dorf ist, habe ich besondere Ausmerksamkeit gewidmet. Wir eröffneten dort eine Schule und bauten ein Schulshaus. Sonstige Aenderungen sind absichtlich rermieden worden, weil ich wußte, daß Pastor Isaakson, der natürlich über das Feld und seine Bedürfnisse besser Bescheid weiß als ich, ungefähr binnen eines Jahres zurücksommen würde. Das Feld ist jetzt dem vorigen Missionar überwiesen worden. Genauere Einzelheiten von dem Fortschritt der Arbeit sind in der statistischen Tabelle zu sinden.

Rudolph Arps.

#### Samulkot.

S. E. Isaakjon, Missionar.

1 Katechift, 7 Evangeliften, 15 Schullehrer, 1 Rolporteur.

Da ich das Jahr 1904 in Amerika verbrachte, muß sich dieser Bericht teils auf die Kenntnis gründen, die ich von dem Felde vor meiner Abreise von Indien hatte, teils auf die Beobachtungen, die ich seit meiner Nückkehr gemacht habe. Urlaub ist einem Missionar in mehr als einer Beziehung gut; unter anderem erfährt er, daß es Ermutigungen und Entmutigungen in der Kirche daheim ebensowohl gibt als draußen in Indien.

In meinem Gebiet gibt es vier Gemeinden:

Die Samulfot Gemeinde. — Seit meiner Rückkehr habe ich jede Christen-Familie in Samulkot besucht, um sie persönlich kennen zu Iernen. Diese Gemeinde besteht fast ausschließlich aus solchen, die erst als Erwachsene das Christentum angenommen haben. Die meisten sind erst seit wenigen Jahren bekehrt. Diese Tatsache muß bei der Beurteilung einer Gemeinde in diesem Lande mit in Betracht gezogen werden. Sonntagmorgens kommen sie in der Regel zur Kirche. Nachmittage haben wir im Hause einer unserer dristlichen Familien eine Gebetsversammlung und dabei eine kurze Erklärung irgend einer Schriftstelle; dann auch Unterredungen mit den Christen, um zu erfahren, ob sie in der göttlichen Erkenntnis zunehmen oder nicht. Auf diese Weise kommen wir mit den Gemeindegliedern in nähere Berührung und lernen sie besser kennen. Gewöhnlich sind die Christen regelmäßig im Besuch der sonntäglichen Gottesdienste. Ebenso kommen sie zum hl. Abendmahl und bringen ihre Kinder zur hl. Taufe. Sie schätzen eine Religion, in der sogar die Kinder Glieder der Kirche werden können. — Ein Glied der Gemeinde hatte einen einzigen Sohn, an dem es mit großer Liebe hing; aber Gott nahm diesen Sohn zu sich zur ewigen Ruhe. Das war für den Vater eine sehr schwere Prüfung. Er meinte, Gott habe sich von ihm gewendet und sei Es kamen ihm Zweifel an Gottes Wort. ihm nicht mehr anädia. Viele dunkle Tage durchlebte er, ehe es ihm wieder licht wurde und er Trost und Frieden fand. Er sah endlich ein, daß ihm sein Sohn lieber geworden war als sein Heiland, und Gott nur in Licke ihm den Sohn genommen hatte. Von dem Tage an trat eine Veränderung bei ihm ein und er sagte: "Setzt bindet mich nichts mehr an diese Erde, und ich will völliger denn je zuvor mein Leben dem Dienste Gottes weihen." Dieses beweist, daß der Geist Gottes in den Herzen dieser Leute wirkt.

Ein Missionar lernt auch viel an den Sterbebetten dieser Leute. Ein Gemeindeglied wurde schwer krank. Es war klar, daß er nicht lange mehr zu leben hatte. Ich fragte ihn, ob er, da er bald vor dem Richter der Lebendigen und der Toten stehen werde, irgend welche Furcht habe? Er wisse wohl, antwortete er, daß er voller Sünden und Mängel sei; aber er wisse auch, daß Christus seine Sündenschuld getilgt habe, daß ihm vergeben sei, und daß er bereitwilligst zu irgend

einer Zeit dem Rufe Gottes in die himmlische Heimat folgen werde. Ich werde nie vergessen, wie sein Angesicht leuchtete, da er diese letzten Worte sprach. Ein beseligendes Gefühl kommt über einen Missionar, der die mannigsachen Versuchungen dieser eben aus dem finstern Heidentum bekehrten Leute kennt, wenn sie treu bleiben bis ans Ende.

87

Einige Tage nach meiner Ankunft in Indien, besuchte ich eine alte Frau auf ihrem Sterbelager. Das einzige Dach ihrer armseligen Hitte bildete eine Bambus Matte über dem Kopfende ihres Lagers. Das einzige Möbel war ein Feldbett, auf dem sie lag, einzgehüllt in eine zerrissene alte Decke. Sie murrte nicht, noch klagte sie. Sie war bereit, ihrem Heilande entgegen zu gehen. Nach ihrem Tode wird man freilich nichts von ihr in die Welt hinaus schreiben, doch in fernem Heidenlande wird sie ein Zeugnis der Macht des Evangeliums gewesen sein. Die Macht der heidnischen Finsternis ist groß, aber noch größer ist die Macht der Gnade, die durch Wort und Sakrament aus der Finsternis zum Lichte sührt und im rechten Glauben erhält bis an das Ende.

Zuweilen werden unsere Hoffnungen aber auch zu nichte. Satyanandam wurde vor 5—6 Jahren Christ. Lange Zeit wor er eifrig im Gebet und im Besuch der Gottesdienste; doch während ich auf Urlaub abwesend war, wurde er ein Vedantist und fiel ins Heidentum zurück. Wenn wir die Umgebung unserer Leute bedenken und die Macht des Heidentums mit seinem Götzendienst, Aberglauben und Kastewesen, ist es ein Wunder, daß nicht noch viele andere ebenfalls ins Heidentum zurückfallen. Wir können nur noch für Sathanandam beten, daß ihn Gott doch wieder zurecht führen möge. — Haak heißt ein anderer, der uns bitter enttäuscht hat. Mehrere Jahre war er auf unserer Centralschule und war ein vielversprechender Jüngling. Sein Bruder war in Natal gewesen, hatte sich dort \$2000 verdient, kam damit zurück und baute sich ein hübsches Haus. Das machte nun den Jüngling aufgeblasen, gleichgültig und kalt. Jett lebt er wieder wie ein Heide. Solche Erfahrungen mit hoffnungsvollen Knaben sind für einen Missionar wahrlich schwere Prüfungen.

Samulfot ist ein ziemlich berüchtigtes Dorf wegen seinen Diebesbanden und Verbrechern. Es ist steiniger Boden, doch hat uns Gott hier eine Tür aufgetan. Hier, wo Baptisten sowohl wie Lutheraner die größten Anstrengungen gemacht haben, haben wir die wenigsten Christen. Wir haben mehr Christen in Ardateegala auf den Rampa-Higeln, wo wir des herrschenden Fiebers wegen nur wenig Arbeit haben tun können. Wir haben jetzt eine Gemeinde auf diesen Higeln, wo 3000 Jahre lang Götzendienst, Aberglaube und heidnische Laster unbeschränkte Herrschaft hatten. Diese Leute sind mehr unabhängig als die Bewohner der Ebenen, treffliches Material, wenn wir sie für die Kirche gewinnen können.

Die Katlamur Gemeinde. Die meisten Glieder dieser Gemeinde sind Frauen. Anderwärts, wo das Werk noch neu ist, nehmen gewöhnlich die Männer das Christentum eher an als die Frauen. Die Frauen halten mit größerer Zähigkeit an ihrem alten Glauben fest als die Männer.

Die Prattipad Gemeinde. — Diese Gemeinde ist 17 Meilen von Samulkot. Die erste Christen Familie wurde vor neun Jahren getaust. Ihre Bekehrungsgeschichte ist interessant: Der Bater war mehrere Jahre krank gewesen, als er das Evangelium hörte von Christo, der allerlei Kranke gesund gemacht hatte. Er betete daher zu Christo, daß Er ihn gesund machen möge und tat zugleich das Gelübde, daß er, wenn dieses geschehen würde, Christ werden wolle. Sein Gebet wurde erhört und der Mann trat mit seiner ganzen Familie zum Christentum über. Seither ist er standhaft im Glauben gewesen, und ich hoffe, er wird auch so bleiben bis an sein Ende.

Die Gemeinden sind von großer Bedeutung sür die Bekehrung Indiens. Wir müssen stets bedenken, daß die Bekehrung Indiens durch Eingeborene geschehen muß, sobald Gott sie für diese ungeheure Aufgabe außgerüstet hat. Für den Beginn und die Grundlage dieser Arbeit sind allerdings fremde Missionare nötig; aber dann müssen die Gemeinden ihre Kraft entfalten. In diesem Lande, wie einst im römischen Reiche, werden die christlichen Konvertiten aus den untersten Bolksschichten gewonnen. Waren im römischen Reiche die ersten Christen großenteils Sklaven, so kommen die Erstlinge hier, besonders in Süd Indien, aus den niedrigsten Kasten. Der Sauerteig des Evangeliums arbeitet von unten nach oben. Das geschieht so nach Gottes Vorsehung. Hätten die oberen Volksklassen zuerst das Christentum angenommen, so hätte ihr Kastegeist die unteren Schichten ausgeschlossen.

Da nun die Bewegung von unten nach oben geht, wird der Uebergang leichter werden, besonders nachdem die unteren Klassen durch die Erziehungsarbeit der christlichen Kirche in jeder Beziehung geshoben werden.

Die Aussichten sind vielversprechend. Der Tag wird kommen, da das indische Volk das Christentum annehmen wird. Das erwählte Volk Indiens sind die unteren Klassen. Diese sind der gefügige Thon, aus dem sich Gott seine Boten der Wahrheit an die Klugen und Stolzen bildet.

# Elementarschulen.

Die Dorfschule und der Dorfschulmeister sind in Indien von

großer Wichtigkeit, besonders da alle Regierungsschulen ohne jeden Religionsunterricht sind. Die große Mehrheit der Eltern unserer Christenkinder kann weder lesen noch schreiben, ist erst seit verhältnis= mäßig kurzer Zeit aus der Macht des Heidentums gekommen, und hat folglich nur eine mangelhafte Erkenntnis des Christentums. Um so wichtiger ist es daher, das heranwachsende Geschlecht gründlich zu unterrichten und zu tüchtigen Christen heranzuziehen. Unser Streben geht dahin, jedem Christenkinde wenigstens etwas Lesen und Schreisben beizubringen, damit sie ihre Bibel und ihr Gesangbuch in ihrer Muttersprache lesen können. Ohne unsere Schulen würden die Leute, unter denen wir besonders arbeiten, in derselben Unwissenheit weitersleben, die seit Jahrtausenden auf ihren Vorsahren lastete.

Die Bedeutung einer recht geleiteten Schule kann kaum überschätzt werden. Sie ist ein wichtiger Faktor in der geistigen und sittlichen Sebung eines christlichen Gemeinwesens. In christlichen Ländern sieht man die Kunst des Lesens und Schreibens als nichts Besonderes an, da sie so allgemein ist; in Indien ist das aber etwas ganz anderes. Dorfschulen helsen daher auch gar manche Tür für das Evangelium öffnen. Gewinnen wir die Herzen der indischen Kinder, so haben wir auch die ihrer Eltern. Selbst wenn die Kinder keine Christen sind, werden sie doch durch den Besuch unserer Schulen dem Christentum freundlich gesinnt.

Sobald die Kinder lesen können, werden sie in Luthers Katechis= mus und in biblischer Geschichte unterrichtet. Hier bedarf man drin= gend Bücher in der Landessprache. Erfreulicherweise liefert die "Telugu Lutheran Publication Society" die nötigen Schriften.

### Taufbewerber.

Als ich vor elf Jahren auf dieses Feld kam, gab es fast keine Tausbewerber; jetzt haben wir solche in fast jedem Dorfe. Ueberall öffnen sich die Türen. Die Leute dieses ganzen Gebiets hören mit tiesem Ernst der Predigt des Evangeliums zu und zeigen sich Iernsbegierig.

Zwei extreme Ansichten bezüglich der Zulassung zur Taufe haben ihre Vertreter. Die einen taufen sast ohne allen systematischen Unterricht, und die anderen wollen nur perfekte Christen zur Taufe zulassen. Der Mittelweg ist wohl auch hier der beste. Einerseits sollte man das heidnische Wesen aus der Kirche fern halten; andererseits aber auch nicht die Taufe so lange verschieben, daß manche erkalten und der Kirche verloren gehen.

# Eingeborene Helfer.

Drei Klassen haben wir zu unterscheiden: Katechisten, Evangelisten und Schulleher. Der Katechist ist ein allgemeiner Gehülfe des Missionars. Er hat die Taufkandidaten zu unterrichten und vor der

Taufe zu prüfen. Im Samulkot Distrikt ist nur ein Katechist.

Der Evangelist wandert von Dorf zu Dorf und predigt Seiden wie Christen. Er ermuntert, ermahnt und lehrt die Christen, beaufsichtigt die Gemeinde und hilft die Tausbewerber unterweisen. Von den sieben Svangelisten dieses Feldes wurden siinf in diesem Jahre ernannt. Ich verspreche mir viel von diesen Männern, denn sie, wie der Katechist, sind gottessürchtige, eifrige Arbeiter; die meisten Lehrer ebenfalls. Freilich sind einige noch jung und unersahren. Auch ist es eine schwierige Aufgabe, eine Anzahl wenig begabter und gleichs gültiger Kinder in Indien zu unterrichten.

#### Gottesdienstliche Lokale.

Wir haben nur eine Kapelle, und die ist in Samulkot. Im Distrikt haben wir nur neun Schulhäuser, in denen Gottesdienste sonntäglich gehalten werden.

# Reisen.

Reisen sind ein wichtiger Zweig in Leben eines Missionars. Die Arbeit dabei ist mannigsaltig. Es gilt, die Christen zu besuchen, ihnen zu predigen, sie zur Standhaftigket zu ermuntern, Kinder zu tausen, das hl. Abendmahl auszuteilen, die Tauskandidaten zu prüsen und die genügend herangereisten durch die Tause in die Kirche auszunehmen. Früh am Morgen und spät am Abend ziehen wir von Ort zu Ort und predigen. Sind Christen an einem Ort, so legen wir ihnen einen Bibelabschnitt aus und beten mit ihnen, ehe sie an die Arbeit gehen. Dann begeben wir uns in das Kasteviertel des Dorfes, predigen dort und suchen Gespräche auzuknüpfen. Abends verläuft die Arbeit in ähnlicher Weise. Wir streuen so den Samen des göttlichen Wortes in allen Ortschaften unseres Distrikts aus. Die Leute hören ausmerksam zu, doch ist die Macht der Finsternis groß und die Zahl der Findernisse wahrlich nicht gering.

# Kirchliche Beiträge.

Dieses ist ein höchst wichtiger Gegenstand. Unser Bestreben muß künftig mehr darauf gerichtet sein, die Erhaltung der Missionszgehilsen in größerem Maße als bisher der eingeborenen Kirche zur Pflicht zu machen. Können wir lautere und aufrichtige Telugu-Männer gewinnen, voller Liebe zu Christo und seinem Werke, die unter ihren eigenen Volksgenossen umher ziehen würden, seben wie diese leben, ihre Gastfreundschaft genießen und also sier etwa 10

Rupies monatlich arbeiten würden, so würden wir, ich bin davon überzeugt, in wenigen Jahren mehrere selbstständige Gemeinden haben. Ohne große Anstrengungen seitens des Missionars ist dieses unerreichbar. Hossentlich kann ich nächstes Jahr günstiger berichten in Bezug auf Kollekten und Beiträge im Allgemeinen.

#### Rirdenzucht.

Wir mußten ein Gemeindeglied ausschließen, weil er seine Tochter einem unserer früheren Lehrer zum Weibe gab, der entlassen worden war, weil er seine Frau verlassen hatte.

#### Bittapur.

Die canadische Baptisten Mission hat hier eine Station gegründet und mit einem Missionar besetzt.

Ich möchte daran erinnern, daß in einem Briefe der Behörde von 1903 darauf hingewiesen wurde, daß Pittapur zu einer unserer Stationen gemacht werden solle. In 1900 hatte der sel. P. F. W. Weiskotten den Ort besucht und einen Bauplat für die nötigen Gebäude gut geheißen. Pittapur ist die Residenz eines Sindu Rajah.

H. E. Flaakson.

#### Die Zentralschule für Knaben, Rajabmundry.

P. F. W. Wadernagel, Prinzipal.

&. Perianayagam, Oberlehrer.

#### Siebzehn Gehilfen.

In einer neulich gehaltenen Versammlung des Missionskonzils erhielt die Kostschule für Knaben in Rajahmundry einen bestimmten und bedeutungsvollen Namen, nämlich: "Die Centralschule für Knaben". Früher hieß die Anstalt "Das Seminar", was den Gedanken an eine rein theologische Anstalt erweckt. Obwohl religiöser Unterricht in jeder Klasse und Abteilung erteilt wird, hat es diese Schule dennoch überwiegend mit weltlichen Lehrgegenständen zu Sie hat gleich anderen Schulen "Primary", "Lower Secondarh"= und Hochschul=Stufen, wie sie von den terschiedenen Missions= gesellschaften in Indien geführt und von der Regierung anerkannt werden. Der Name "Die Centralschule für Knaben" zeigt an, daß von den Dörfern in den verschiedenen Distrikten unseres Missionsgebiets, wo der Unterricht nicht über die "Primary"-Abteilung hinausgeht, Knaben, die höherer Ausbildung fähig sind, für eine Schule in Rajahmundry herangebildet werden, um hier für den Missionsdienst herangebildet zu werden, was in den Dörfern nicht möglich ist.

Die Wohnhäuser befinden sich noch immer inmitten der Scenen, Gerüche und des Lärmes einer heidnischen Umgebung, die unter keinen Umständen eine gute Atmosphäre für dristliche Knaben bildet, von denen erwartet wird, daß sie das rettende Salz eines Teiles des Telugu Landes werden. Es ist Ursache zu großer Freude, daß nun mit dem Ban neuer Gebäude auf einer Anhöhe, nördlich von der Stadt, angefangen worden ist. Die Wohnungen werden nach dem sogenannten "Familiensystem" angelegt. Auf dem Grundstück, wo die St. Paulus Kirche, die Wohnung des Principals, Kochhaus, Speisescheune und Hospital stehen, befinden sich vier Häuser mit im Ganzen elf Zimmern, in welchen zusammengedrängt 120 Knaben, nicht mehr, untergebracht werden können. In diese Zimmer sind die Knaben, der Größe des Raumes nach, verteilt. Ein älterer Anabe, gewöhnlich aus einer höheren Klasse, ist "das Haupt" der Familie, dem Principal direkt verantwortlich. Der Principal wird von M. Devadas, Garu, in der Führung der Arbeit kräftig unterstützt.

Zur Zeit dieses Schreibens sind 109 Kostschüler in der Schule. Sie kommen aus den verschiedenen Missionsdistrikten, wie folgt: Bhimawaram 45, Dowlaishwaram 27, Tadepalligudem 21, Tallapudi 6, Korukonda 5, Samulkot 4, Kajahmundry 1.

Als besondere Vergünstigung für die Breklumer Mission wurde einer ihrer Anaben als Kostschüler in der Hochschulabteilung für Rs. 2 pro Monat und ein mäßiges Schulgeld aufgenommen. Den gleichen Gefallen taten wir der "Church of England Mission Societh", Dummagndiem mit der Aufnahme zweier ihrer Anaben.

Die 190 Kostschüler werden durch 144 Stipendien aus Amerika unterhalten. Bei der Wiedereröffnung der Schule im Januar wurden keine neuen Knaben aufgenommen. Einige wurden sogar des Alters, der Unfähigkeit oder schlechten Betragens wegen entlassen. Siner wurde von seinem Bater weggenommen und kam als Tagschüler zurück. Dieses erklärt einigermaßen die geringer. Zahl der Benefizianten. Zu den erwähnten 109 müssen noch vier weitere Stipendien gerechnet werden, die armen christlichen, in Rajahmundry wohnenden Schülern zu gute kommen. Vierzehn Kostschüler, die, wegen Alter oder Unfähigkeit genug Englisch zu lernen, gestrichen wurden, traten in die Vibelunterrichtsklasse ein. Es scheint kein Grund vorhanden, weshalb diese nicht Stipendien genießen sollten.

In den neuen Schulgebäuden wird sich die Zahl brauchbarer Schüler gewiß vergrößern. Doch sollte man sie niemals so groß werden lassen, daß der Principal nicht ausreichende Aufsicht über die ganze Anstalt führen kann.

Ungefähr einen Steinwurf von der nördlichen Grenzmauer des

Missionsgrundstückes entsernt, liegt das Schulhaus, das früher Wohnung eines Missionars war. Der Lehrkursus umfaßt eine Reihe von Fächern, die sich von der Kleinkinder dis zur 6ten oder Matrikulations-Klasse erstrecken. Er umfaßt das Telugu Alphabet, Prosa, Poesie, Schönschreiben in Telugu und Englisch, Zeichnen, Geographie, Rechnen, Geschichte, Naturwissenschaft, Geometrie, Luthers kleinen Katechismus und die heilige Schrift in Telugu und Englisch. Das Schulhaus ist zu klein, um alle Klassen zu fassen. Eine Scheune wurde deshalb auf dem Missionsgrundstück gebaut, worin die Klassen sich zum Unterricht versammeln. Für zwei andere Klassen werden zwei Zimmer in dem Kirchengebände benutzt. Der Schulinspektor übersah gütigst diese Mißstände, als wir ihn versicherten, daß in den neuen Schulgebänden genügende Käume für alle Klassen eingerichtet werden würden würden.

Die Centralschule wird nicht nur von Christen besucht. Eine ganze Auzahl von Nichtchristen kommen zum Unterricht. Sie sind allerdings in der Minderzahl. Weiter muß beachtet werden, daß wir mit einer stark besuchten Regierungsschule in Rajahmundry konkurrieren müßen. Weil die Einrichtungen dort viel besser sind, suchen die Schüler zuerst dort Zutritt, und dann, wenn sie nicht aufgenommen werden oder keine Bewilligungen bekommen, versuchen sie es mit unserer Missionsschule. Trozdem hat sich unsere Missionsschule dieser Regiezungsschule gegenüber bewährt.

Die Schülerzahl in unserer Schule verteilt sich in den verschiedenen Abteilungen und Klassen, wie folgt:

	C	; h	risten	Heiden	Summa
Primary		•	53	29	82
Lower Secondary .				12	103
Hochschule			27	58	85
				_	
			Quiamm	en	270

Alle Kasten, Paria, Madiga, Mala, Sudra und Brahmanen sind vertreten. Nur ein Muhammedaner besucht die Schule. Kasteuntersschiede werden in der Schule nicht geduldet. Das einzige Zeichen von Kastevoruteil ist der brahmanische Wassermann, der sich weigert für Nichtbrahmanen Wasser zu sprengen, denn er befürchtet sonst von seiner Kaste außgeschlossen zu werden. Wie dem auch sein mag, die Brahmanenknaben würden, wie ein Mann, die Schule verlassen, wenn sie nicht einen eigenen Wassermann hätten.

Die Resultate der jährlichen Prüfung waren im Ganzen enttäusschend. Schüler, die dem Examen siegesgewiß entgegensahen, fielen durch. Das geschah in allen Abteilungen. 50 wurden zum Primarh

Examen geschickt, von denen 40 Christen waren. Von dieser großen Zahl bestanden nur 10 Christen und 4 Hindus das Examen. In Zustuńst werden keine Schüler mehr zu diesen Examen geschickt werden; denn das Missionarkonzil hat beschlossen, daß nur solche, die das Lower Secondary Examen bestehen, als Missionsarbeiter angestellt werden sollen.

Die Resultate der Lower Secondary Brüfung waren ebenfalls niederschmetternd. 23 Knaben wurden geschickt — 11 Christen und 12 Hindus. Nuv drei, zwei Christen und ein Hindu, bestanden. Resultate des Matrikulationsexamens waren ebenfalls ungenügend. Wenn ein Viertel der Geschickten besteht, ist der Erfolg genügend. Elf Kandidaten meldeten sich; drei davon waren Christen. Nur drei, alle Sindus, bestanden das Examen. Einer von diesen, M. Venkanna, verdient besonders hervorgehoben zu werden. Er bestand nicht nur das Matrikulations= sondern auch das Upper Secondary Examen, das bedeutend schwieriger ist. Besonders bemerkenswert ist die Tatsache, daß aus 80, die sich aus dem ganzen Godaveri Distrikt für das Upper Secondary Examen meldeten, nur vier bestanden, und diese kamen alle aus Missionsschulen: Einer aus unserer A. E. L. M. Centralschule in Rajahmundry, zwei aus unserer A. E. L. M. Hoch= schule in Peddapur und einer aus der C. M. S. Hochschule in Ellore. Niemand wird bestreiten, daß dies ein gutes Zeugnis für die Misfionsschulen ableat.

Der "Peter Cator Fund" bietet Belohnungen und Ehrenzeugnisse für die, die das Lower und Higher Examen in Bibelkunde und christ-licher Apologetik bestehen. Zum Lower Examen, das gewöhnlich im November stattsindet, melden sich Schüler aus der fünsten Klasse (V. Form) der Hochschule, die 14 bis 17 Jahre alt sind. Sieben Knaben aus den Missionsschulen meldeten sich dieses Jahr. Fünf davon, vier Christen und ein Hindu, erhielten Ehrenzeugnisse.

Morgenandacht wird täglich in der Schule gehalten. Sie besteht aus einer Schriftlektion, kurzer Ansprache und Gebet. Die Primary und Lower Secondary Abteilungen versammeln sich zur Andacht in der St. Pauluskirche. Die Andacht wird hier von einem christlichen Lehrer in der Telugusprache gehalten. Die Hochschulabteilung versammelt sich im Schulhaus, wo der Principal von dem Oberlehrer unterstützt, die Andacht leitet. Von den christlichen Kostschülern wird Besuch der Andachten verlangt; den Heiden wird er freigestellt. Doch benutzen wir jede Gelegenheit diesen einzuschärfen, daß die Morgensandacht das Wichtigste im Tageslauf ist. Der Besuch der Andachten ist sehr gut; ein großer Teil der Anwesenden besteht aus Hindachten ist sehr gut; ein großer Teil der Anwesenden besteht aus Hindachten

Unterricht in der Bibel und in Luthers Katechismus wird in den Primary= und Lower Secondary Abteilungen in Telugu erteilt. In

[1905

der Hochschulabteilung wird das Neue Testament in Englisch — in diesem Jahre das St. Marcus Evangelium — neun Stunden wöchentzlich vom Principal gelehrt. Wenn auch Bekehrungen von Hindus als Frucht solcher Studien selten offenbar werden, geben wir uns doch der gewissen Hoffnung hin, daß solche Frucht am Ende reisen wird, denn Gott wird sicherlich unser Pflanzen und Begießen mit seinem Segen begleiten.

Eine Luther Liga wurde in der Hochschulabteilung von einigen christlichen Schülern gebildet. Sie versammelt sich sonntäglich nachmittags zur Bibellektüre und zur Besprechung religiöser Gegenstände.

Einige wichtige Aenderungen wurden während des Jahres in der Lehrerschaft gemacht. Der frühere Oberlehrer und der Lehrer der 4ten Klasse (IV. Form) traten aus. Ihre Stellen wurden zufriedenstellend besetzt.

Die Schule wird durch die Stipendien aus Amerika, Schulbeiträge und einen geringen Regierungszuschuß unterhalten. Die Einkünfte und Auslagen während des Jahres waren folgende:

#### Einfünfte.

· ·						
Kassenbestand am 1. Januar 1903 Rs.	148.0.7					
Aus der Missionskasse	6530.0.0					
Schulbeiträge	2135.8.11					
Buschüffe	175.0.0					
Sonstige Einkünfte	71.14.0					
Summa	9060.7.9					
Auslagen.						
Für alle Zwecke	9721.6.70					
Defizit	660.14.10					

Student's Progressive Union. Dieser Verein will weder politische, soziale noch religiöse Bestrebungen fördern. Er ist einfach literarischer Art und bietet den Studenten in der Hochschulabteilung Gelegenheit, sich im Englischen durch Aufsätze und Debatten weiter zu üben. Er ergänzt den englischen Kursus. Regelmäßige Teilnahme und Zahlung eines geringen Beitrages werden von jedem Studenten der Hochschule verlanat.

Athletische Spiele. "Ein gesunder Geist im gesunden Leibe" ist ein Wort, das auch im heißen Indien seine Bedeutung hat. Der Körper sowohl als der Geist bedarf der Uebung. Die Regierung dringt auf körperliche Uebung für die Studenten in allen von ihr anerkannten Schulen. Unsere Missionsschule hat glücklicherweise einen tüchtigen muhammedanischen geprüften Turnlehrer, unter dessen Leitung die Knaben täglich sich im Turnen üben. Einige sind recht geschickte Turner. Fußball, "Badminten" und Tennis werden mit Begeisterung gespielt.

Gesundheit. Im Allgemeinen ist die Gesundheit unserer Schüler im vergangenen Jahre recht gut gewesen. Auf Reinlichkeit wird in jeder Hinsicht streng gesehen. Wir hatten keine Epidemie. Hie und da kamen Fälle von Malariasieber, Geschwüre, kranke Augen und dergleichen vor. Dr. Woerner besorgte gütigst die nötige Medicin aus der Klinik und schlimmeren Fällen schenkte sie ihre persönliche Aufmerksamkeit, obwohl dieses nicht gerade zu ihren Pflichten gehört.

Dank der Freigebigkeit des schwedischen Frauen Missionsvereins, der durch Fräulein Wahlberg Ns. 140 herübersandte, um zu einem ihr passend erscheinenden Zwecke verwandt zu werden, wurde für Ns. 70 eine Scheine als Hospital gebaut, in der die Kranken isoliert werden, bis sie ihre Studien wieder aufnehmen können.

Zum Schluß wäre es noch angebracht zu vemerken, daß in diesem Bericht, da er der erste dieser Art ist, manches vorkommt, was in späteren Berichten nicht wiederholt zu werden braucht. Unsere Absicht bei diesem längeren Bericht ist, den Freunden der Anstalt in Amerika eine aussiührlichere Beschreibung der Centralschule für Knaben und ihrer Arbeit zu liesern. Wir beschließen ihn mit dem ernsten Wunsche, daß er dazu dienen möge, ein regeres Interesse in der amerikanischen Kirche für diese Schule zu erwecken. Ohne Zweisel ist unsere Centralschule für Knaben in Rajahmundry eine Macht zum Segen in dieser heidnischen Umgebung.

Friedrich W. Wackernagel.

#### Peddapur= Bochschule.

P. F. W. Wadernagel, Prinzipal. M. Rama Rao, Oberlehrer. 14 Gehilfen.

Diese ausgezeichnete Schule ist in Amerika nicht so gut bekannt wie die Centralschule sür Knaben in Rajahmundry. Wir hoffen, daß dieser Bericht dazu dienen werde, sie denen, die vielleicht nichts davon wissen, bekannt, und denen, die schon etwas davon gehört haben, besser bekannt zu machen. Der Bericht wird sich hauptsächlich auf die Geschichte der Schule beschränken.

Die Schule befindet sich in Peddapur, ungesähr zwei Meilen westlich von Samulkot. Die Einwohner von Peddapur sind meistenteils Brahmanen, und die Schüler sind darum auch fast alle aus dieser höchsten Kaste. Aus anderen Kasten gibt es nur wenige. Dazu kommen noch einige Christen aus unserer und der Canadischen Baptisten Mission. Der Lehrkursus ist dem in der Rajahmurdry Schule ähnlich.

Die Anstalt verdankt ihre Begründung, im Jahre 1891, dem Pastor E. Edman, der damals Missionar im Samulkot Distrikt war. Sie war zuerst eine "Primary" Schule. 1894 kam sie unter die Leitung des Pastors S. E. Fsaakson, der gegenwärtig Missionar in Samulkot ist und die Schule zu ihrer jezigen Höhe gebracht hat. Im März des folgenden Jahres, vier Monate nachdem der jetige Oberlehrer ange= stellt wurde, wurde sie zu einer "Lower Secondary" Schule erhoben und als solche von der Regierung anerkannt. 1897 wurde die IV. Alasse die V. Alasse und 1900 die VI. Alasse hinzugefügt und anerkannt. Fähige Lehrer wurden, den Anforderungen der Schule ent= sprechend, von Zeit zu Zeit angestellt, und damit auch den Bedingungen zur Anerkennung entsprochen. In Folge der raschen Zunahme der Schülerzahl und der Bedeutung der Schule fand man das urspriinglich nur gemietete Schulhaus zu klein. Ein größeres Ge= bände wurde 1897 gemietet und bezogen. In diesem versammelt sich die "Secondary" Abteilung, während die "Primary" Klassen das ursprüngliche Haus benuten.

Pastor H. E. Jsaakson leitete die Anstalt und trug lange Zeit aus seinen Privatmitteln zu ihrem Unterhalt bei. Andere Gelder kamen durch Regierungszuschüsse ein. Im April 1903 wurde die Schule der Mission übergeben. Sie wird jest gänzlich durch Schuls beiträge und Regierungszuschüsse unterhalten. Die Einnahmen und Ausgaben sür das Jahr 1904 waren folgende: Schulbeiträge, Rs. 6837.9.6; Zuschüsse, Rs. 1548.0.0; Ausgaben sür alle Zwecke, Rs. 8816.8.0. Rs. 600 sür das neue Grundstück und Rs. 336 als Geshalt sür den Religionslehrer sind in die Ausgaben eingerechnet. Wenn man diese Summen abrechnet, werden die Einnahmen Rs. 504.15.10 mehr betragen als die Ausgaben.

Die Lehrerschaft, an deren Spitze M. Ramo Rao als Oberlehrer steht, umfaßt die nötige Zahl von qualificierten Lehrern, unter denen sich einige von außerordentlicher Tüchtigkeit befinden. Ihr Gehalt ist verschieden, je nach der Befähigung, und steigt bis zu Rs. 95. Bon den Lehrern stehen drei mit der Schule schon über 13 Jahre in Berbindung, einer 12 Jahre, einer 10 Jahre, einer 9 Jahre, einer 8 Jahre und andere 7 und 6 Jahre.

Die Schülerzahl im Jahre 1904 betrug 475. Wie gesagt kamen die Schüler meistenteils aus der Kaste der Brahmanen, die in Peddaspur und Umgegend wohnen. Da kein Wohnhaus mit der Schule verbunden ist, wohnen die Studenten bei ihren Kastegenossen. Manchmal kommt die ganze Familie nach Peddapur, um hier zu wohsnen, während die Schule besuchen.

Während des Jahres erhielt die Anstalt einen wertvollen Apparat

für wissenschaftliche Studien und die Bibliothek wurde beträchtlich vergrößert.

Shrw. P. V. Ratnam, der früher als Pastor im Dowlaishwaram Distrikt amtierte, ist als Religionslehrer in der Schule angestellt worden. Es war immer unsere Hoffmung, daß ein Religionslehrer in der Schule angestellt werden möchte, und so freuten wir uns, als von der Schule selbst bei der Mission angesragt wurde, ob man nicht einen solchen anstellen würde. Die Bibel wird täglich gelehrt. Mehrere Religionslehrer wären hier nötig und sollen auch angestellt werden, sobald als tüchtige Männer dasür gesunden werden.

Obwohl die Schule gute Rejultate erzielte und von dem Regierungsinspektor von Zeit zu Zeit gute Zeugnisse erhalten hat, steht doch der Mangel an passenden Gebänden ihrer möglichsten Vervollskommung noch sehr im Wege. Wir haben sowohl die Vehörde dasheim als auch die indische Regierung um Gelder zur Erbauung eines neuen und angemesseneren Schulhauses gebeten. Die Vehörde hat den Bau eines neuen Gebändes, das Rs. 18,000 kosten soll, bewilligt. Die Pläne und Kostenanschläge wurden der Regierung unterbreitet, und wir sind der Hoffmung, daß von ihr der gewöhnliche Zuschuß, ein Drittel der Baukosten, bewilligt werden wird. Die Schule in Peddapur ist der kräftigen Unterstützung der Kirche in Amerika wert. Sie ist eine offene Tür, wie sie sich nur wenigen Missionen auftut, um Brahmanensünglingen das Evangelium Christi zu verkündigen, von denen man hoffen darf, daß sie nach Gottes Kat den Sauerteig, der den ganzen Teig durchsäuert, bilden werden.

F. B. Wadernagel.

## Centralschule für Mädchen.

Fräulein Agnes J. Schabe. 6 Lehrer.

Diese Schule, bisher als die Kostschule für Mädchen bekannt, erstreut sich nun ihres neuen Namens, als einer der guten Sachen, die sie während des Jahres erhalten hat. Der erste Termin begann im Januar mit 140 Namen, von denen 119 Kostschülerinnen und 18 Tasgesschülerinnen waren. Von den Kostschülerinnen waren 39 neu aufsgenommen und die ganze Anzahl überstieg die von irgend einem vorhergehenden Jahre. Die Schule ist vom zweitniedrigsten Grade, umfaßt Arbeit von 8 Jahren und beginnt mit der Kleinkinderklasse.

Infolge von Wechsel unter den Lehrern waren wir ziemlich knapp an Hilfe während des größten Teils des Jahres. Die Lehrer taten treulich ihre Arbeit und wurden durch schöne Resultate bei den jährlichen Prüfungen belohnt. 14 von 17 in der Bibelklosse wurden

versetzt, und die 6 Mädchen in der zweitniedrigsten Klasse bestanden in allen Fächern.

Im Juli wurde Zeichnen als einer der regelmäßigen Zweige einsgeführt. Mit einigen der kliigeren Kinder wurde ein Aufang im Englischen gemacht, aber da wenig Verlangen darnach gezeigt wurde, wurde wenig Nachdruck darauf gelegt.

Nach den Sommerserien wurde die Schule am 16ten Juni wieder eröffnet, und wir traten in das zehnte Jahr der Geschichte unserer Mädchenschule ein. Als wir den gegenwärtigen Zustand der Schule mit dem Aufang 1895 verglichen, fanden wir viele Ursache daufbar zu sein für den Segen, der unsere Arbeit an der Schule begleitet hatte. Die Zahl der Kostschülerinnen stieg von 29 auf über 100. Der Grad wurde von der 1. auf die 3. Form oder die zweitniedrigste Stuse erhöht.

Das Werk, welches zum Teil von einem "geliehenen" Lehrer getan wurde, ist seit mehreren Jahren größtenteils von Lehrern der Schule selbst getan worden, und am Schluß des neunten Jahres hatten wir die Befriedigung, eine eigene Heranbildungsschule für Lehrerinnen zu haben. Die gemieteten Gebäude wurden im Lause der Zeit sehr überfüllt und gegen unsere eigenen jetzigen bequemen Gebäude umgetauscht.

Das neue Unternehmen für das Jahr kar die Eröffnung der Heranbildungsschule für Lehrerinnen im Zusammenhang mit der Centralschule für Mädchen. Sie ist auf der zweitniedrigsten Stufe. Die Zahl der Studierenden ist 5, alle unstre eigenen Mädchen. Während der Sommerferien wurde der Grund und Keller für einen Anbau zu dem Gebäude hergestellt. Der angebaute Raum wurde für die Ausbildungs Abteilung gebraucht. Der Ostflügel, zwei Zimmer und eine Veranda enthaltend, wurde früh im Jahre beendet und hat beträchtlich zu unserer Bequemlichkeit beigetragen.

Das bemerkenswerteste Ereigniß des Jahres, das viel Angst verursachte, war eine Pocken Spidemie während März und April. Einige Fälle waren leichter Art, andere waren schwerer. Alles in Allem wurden 60 Mädchen angesteckt. Zu einer Zeit waren 46 auf der Krankenliste. Alle genasen. September brachte die gewöhnliche Anzahl von Fieberfällen, ebenso wie der Nordostwind nach dem zweiten Monsun.

Dem hänslichen Leben im Wohnhaus, welches einen wichtigen Gesichtspunkt der Arbeit in einer Kostschule bildet, wurde die gewohnte Sorgfalt und Aufmerksamkeit gewidmet. Neben der geistigen und sittlichen Erziehung der Mädchen mußten wir uns befleißigen, sie an Ordnung und Reinlichkeit in all ihrer Hausarbeit zu gewöhnen, sie zweckmäßig außerhalb der Schulstunden zu beschäftigen, für ges

sunde Nahrung und zweckmäßige Kleidung sorgen und Krankenpflege üben, was Alles beträchtliche persönliche Aufmerksamkeit erfordert.

Die beiden Missions Vereine, welche mit der Schule verbunden sind, halten regelmäßige Zusammenkünfte während des Jahres. Der ältere Verein feierte seinen siebenjährigen Geburtstag im März, und der jüngere im November. Veide Vereine tragen zu demselben Zwecke bei, nämlich für die Arbeit im Rampa Vezirk, die Vibelgesellschaft, den Reuen Hospital Van Fond, das Aussätzigenasyl und Panditta Ramabai's Arbeit in Kedgaon.

## Zwei neue Sindumädenschulen.

Diese wurden während des Jahres eröffnet. Eine im Januar in Jemipetta für Mädchen der Weber- und Hirtenkaste und die andere in Mangalawarampetta im März. Die erste zählt 35, die andere 43 Schülerinnen; in beiden Fällen sind die meisten Kinder ganz klein. Obgleich in Schulen dieses Grades noch nicht viel von Fortschritt gesagt werden kann im ersten Jahre, haben wir doch Ursache, wenn wir die Arbeit des Jahres überblicken und den Zustand der Schülerinnen erwägen, ermutigt zu sein und auf eine frohe Zukunft sür die Schulen zu hoffen. Beide Schulen werden in gemieteten Gebänden gehalten, und wir hoffen, daß wir im Laufe der Zeit unser eigenes Missions-gebände für sie haben werden.

## Zenana Arbeit.

Dieser Zweig der Arbeit ist, soweit Aufsicht in Betracht kommt, ziemlich vernachlässigt worden, aber die drei angestellten Bibelfrauen haben gewissenhafte Arbeit getan. Die Eröffnung der Sindu Mädchenschule und der Ausbildungsschule vergrößerte meine Arbeit, so daß ich nicht imstande war, die Säuser so oft als sonst zu besuchen. Eine wöchentliche Zusammenkunft wurde mit den Bibelfrauen ge-halten, zweiß Stuidum des Wortes und zum Gebet.

Die Zahl der Zenanas, in welchen Unterricht regelmäßig erteilt wird, beträgt 104; die Zahl der Frauen, die im Unterricht stehen, 400. Außerdem gibt es noch eine ganze Anzahl, die gelegentlich dem Unterricht beiwohnen. In vielen Fällen findet man bei den Schülerinnen einen tiesen Ernst und das Wort Gottes, das nicht leer wieder zu ihm kommt, wird hier zu seiner Zeit reiche Früchte tragen, die zu seiner Ehre und zum Seil vieler Seelen gereichen werden.

Fräulein Swenson, die früher diese Arbeit beaufsichtigte, wird im Frühling zurückkommen und die Leitung übernehmen. Wir sind dankbar, daß sie wieder an die Arbeit zurückkehren kann, und hoffen,

daß ihr Gesundheit und Stärke verliehen werde, damit sie die Früchte ihrer Arbeit sehen möge.

Agnes J. Schade.

#### Herztliche Arbeit.

Frl. Lydia Woerner, M. D., Aerztin. Frl. Hedwig Wahlberg, Krankenpflegerin. Drei Bibelfrauen. Hospitalgehilsinnen.

Der Klinikbesuch ist im Jahre 1904 sehr gut gewesen. 5641 neue Patienten, 12179 Besuche; zusammen 17820. Der Kaste nach waren diese wie folgt: Europäer 38, Eurasier 281, Christen 142, Brahmanen 1697, Sudra 1745, Komaties 142, Mala 347, Muhammedaner 175.

1558 Hausbesuche wurden bei der Pflege von 248 Patienten gemacht. Die Operationen waren wie folgt: Zähne gezogen 107, Geschwüre behandelt 82, obstetrische Operationen 25, kleinere Operationen 9.

Die Gesammtausgaben für 1904 beliefen sich auf Rs. 2306; die Einnahmen, einschließlich der privaten und der Klinikhonorare und Geschenke, auf Rs. 1288.6.4; von der Missionskasse, Rs. 1574.2.6.

Die Missionsklinik ist jetzt eine bleibende Einrichtung. Patienten kommen von nah und fern. Manche kehren in ihre Törfer zurück nicht nur körperlich geheilt, sondern auch, um die frohe Botschaft des Evangeliums ihren Verwandten und Nachbarn zu bringen. Es geschieht häufig, daß Monate nachher Verwandte und Freunde früherer Patienten zu uns kommen, um gewisse biblische Vilder zu sehen, die Jesum darstellen als den Mann, der den Leuten hilft, wieder gesund zu werden. Sie wiederholen die Geschichten so genau, daß man die betreffenden Vilder, die sie zu sehen wünschen, ohne Mühe findet.

Die Bibelfrauen und meine Gehilfinnen sind ihren Pflichten getreu nachgekommen. Seit Juli ist Fräulein Wahlberg bei uns als Krankenpflegerin gewesen, und die Arbeit ist zett im guten Gange.

Die Rajahmundry Stadtbehörde hat uns aus Anerkennung der Hilfe, die unsere Anstalt den Frauen und Kindern der Stadt leistet, einen jährlichen Zuschuß von Rs. 300 zur Unterstützung unserer Missionsklinik bewilligt.

Neulich sagte ein Eingeborener: "Seitdem die Missionsklinik ersöffnet wurde, sind unsere Frauen recht selbstständig geworden." Früher sahen sie sich genötigt, ihre Krankheiten ihren männlichen Verwandten zu erzählen, und diese besuchten dann den Arzt und holten die Medicin. Jetzt ist eine allgemeine Familienkonferenz mit den Männern nicht mehr nötig. Die Frauen kommen direkt zur

Alinik, gewöhnlich ohne männliche Begleitung, und bescagen mich persönlich. Durch eine solche direkte ärztliche Behandlung wird viel mehr erreicht. Auch wirkt der Umstand, daß sie zur Alinik kommen. den Kastevorurteilen entgegen. Es ist interessant, die Beränderung an ihnen zu beobachten, nachdem sie einige Zeit die Alinik besucht haben. Gleichgültigkeit gegen den biblischen Unterricht macht dem Interesse Kaum, und öfters laden sie die Bibelsranen ein, den Unterricht in ihren eigenen Häusern fortzusühren. Der Abschen, in demziehen Zimmer mit kastelosen Muhammedanern und Christen zussammenzusitzen, verschwindet allmälig, und Teilnahme an den Leiden anderer wird in ihnen erweckt.

Mit der Zeit kommt der Mangel an einem Hospital immer mehr zum Vorschein. Fast täglich müssen wir Patienten ungeheilt wegschicken, weil wir keinen Raum zu ihrer Pflege haben. Ihre Klagen und Enttäuschung sind oftmals sehr betrübend. In einigen Fällen lassen sie sich überreden, nach Guntur oder Madras zu gehen.

Um dem Mangel einigermaßen abzuhelfen, haben wir vorläufig ein Haus gemietet und als Hospital eingerichtet. Dieser kleine Anfang dürfte mit Gottes Hilfe vielen Leidenden zum Segen gereichen. Man könnte manches Leben retten, wenn man die Vatienten bei Zeiten aus ihren dunklen, schmutzigen, kleinen Räumlichkeiten in ein Hospital unter geschickte ärztliche Behandlung bringen könnte. Leider aber werde ich oft erst zur elften Stunde gerufen, wenn die Vatientin schon im Sterben liegt und alles versucht wurde, was Unwissenheit und Aberglaube erfinden konnten. Diese Klasse von Patienten finde ich gewöhnlich außerhalb des Hauses, auf der Straße und Veranda oder im Hofe liegen. Da liegen sie fast schuklos in der heißen Sonne oder im Regen. Vor einiger Zeit kam der folgende Fall vor. Eine franke Fran aus höherer Kaste wurde bei Nacht und starkem Regen auf die Straße gesetzt. Durch ihr jammervolles Geschrei wurden ihr Mann und ihre Verwandten zu einigem Mitleid bewegt, und sie brachten die sterbende Frau auf ihrem Bette liegend in einen Kuhstall mit einem löcherigen Palmblattdach. Alles war naß und kalt. Mir schien es, als ob das Vieh mit stiller Schen zuschaute und mehr Mitleid mit der leidenden Frau in ihrer Mitte hatte, als die Verwandten. Die Schwiegermutter saß etwas bei Seite und wartete auf den letten Atemzug, während die anderen Glieder der Familie im Hause Vorbereitungen trafen für die Verbrennung und andere Leichen= bestattungszeremonien. Die Todesfurcht und der damit zusammen= hängende Aberglaube unter den Hindus sind unbeschreiblich; diese Kurcht verschwindet, je mehr das Licht des Evangeliums in die geistliche Nacht der Gedankenwelt und des hänslichen Lebens eindringt.

#### Zenana Arbeit.

Die meisten der Frauen, deren Zenana die Bibelfrauen der Klinik nachmittags besuchen, sind unsere Patienten gewesen. Es ist eine sortwährende Freude, zu beobachten, wie herzlich diese zwei christlichen Witwen aufgenommen werden, sogar in einigen Zenanas der orthodoxesten höheren Kasten. In vielen dieser Säuser war die eine oder die andere dieser Witwen behülflich bei der Kettung eines Lebens. Unvergeßlich bleibt solcher Dienst; und die Liebe und Dankbarkeit, die diese Leute uns erweisen, überwiegen unsere Enttäuschungen.

#### Sonntagschulen.

Drei Sonntagschulen stehen in Verbindung mit der ärztlichen Arbeit. Sie sind alle gut besucht gewesen. Die früh morgens stattstindende Sonntagschule, die sich um 6½ Uhr auf unserer Veranda versammelt, ist sehr interessant. Sie besteht aus Männern, Frauen und Kindern aus der Umgegend. Einige davon sind Christen, einige Vrahmanen, einige Sudras, einige Muhammedaner und die übrigen sind Malas. Es gibt keine Kasteunterschiede in dieser Schule. Ich sage ihnen ostmals, wenn sie beisammen auf dem Voden sigen, daß es ebenso im Himmel sein wird, wo Gott keine Unterschiede der Kaste oder der Farbe machen wird. Diese armen, halb nackten und halb gesättigten Kinder haben aus ihrer Armut dieses Jahr Rs. 7.12.0 beigetragen. Von dieser Summe wurden Rs. 3. an das Hospital für Aussätige geschickt.

Die Sonntagschule für die Kinder höherer Kaste versammelt sich um 10 Uhr morgens in den Klinikräumen. In dieser Schule haben M. Devadas, Alexander und K. Maria treuz und gute Dienste gesleistet. Die Kinder sind aufgeweckt und schnell im Lernen. Sie besgreisen und behalten die biblische Wahrheit ohne Mühe. Wir fahren deshalb fort, den Samen auszustreuen in der Hoffnung, daß manche dieser Kinder sich später von ihren Gözen zur Liebe und Anbetung des wahren Gottes wenden werden.

Um 4 Uhr nachmittags versammelt sich in unserer Wohnung die kleine englische Sonntagschule, die aus ungefähr 35 eurasischen Kindern und Erwachsenen besteht. In letzter Zeit haben sich ziemlich viele eurasische Familien in dieser Gegend augesiebelt. Zur englischen Kirche ist's ein weiter Weg. Außer unserer Sonntagschule gibt es keine andere siir sie. Kein Wunder denn, daß sie mit Frenden auf den Sonntag Nachmittag warten! Wie fast jeder in Indien singen sie gerne und lernen ziemlich schnell. Das Programm siir den Kindertag und das Weihnachtsfest haben sie gut inne. Dieser Klasse gegenüber ist uns eine wichtige Aufgabe anvertraut.

Es ist ermutigend, zu sehen, wie unsere Aleinen allmälig lernen, Mitleid mit anderen in ihren Leiden und ihrem Mangel zu empfinden. Letztes Jahr beliefen sich die Beiträge, die meistens für Wohltätigkeitszwecke gegeben wurden, auf Rs. 50.

Das verflossene Jahr ist voller Arbeit und Segen gewesen. Gott ist uns gnädig gewesen, und in seinem Namen gehen wir vorwärts.

2. Woerner.

#### Hindu Mädchenschulen.

Fräulein Emilie L. Weiskotten, Fräulein Susan E. Munroe. Zehn Lehrer und Lehrerinnen.

Der Zweck dieser Schule ist hauptsächlich, Hindumädchen in diesem Teile von Indien, in dem unsere Mission arbeitet, unter dem Einfluß des Christentums zu bringen und sie täglich die föstlichen Wahrheiten des Wortes Gottes zu lehren. Mit dem Gebet zu Gott, er möge den ausgestreuten Samen segnen, damit er hundertfältig Frucht bringe, tun wir unsere Arbeit in diesen Schulen. Sie sind hauptsächlich, aber nicht ausschließlich, für Hindumädchen bestimmt; auch unsere christlichen Mädchen werden aufgenommen. Vier Schulen stehen unter meiner Leitung.

Riverdale. — Dieses ist die älteste Schule, die vor 22 Jahren von Frau Schmidt eröffnet wurde. Sie steht am Eingang unseres Riverdale Missionsgrundstücks, wo ein Schulhaus für ihre besonderen Zwecke gebaut wurde. Hier hat manches Mädchen einen bleibenden Eindruck von der biblischen Wahrheit bekommen. Einige schicken jest ihre Kinder in dieselbe Schule, die sie als Kinder besuchten. Von den 70 Schülerinnen kommen vier aus christlichen und die übrigen aus heidnischen Familien.

Im Dezember verheiratete sich die christliche Oberlehrerin dieser Schule mit einem Manne aus der Church Mission, Masulipatam. Da keine passende christliche Frau für diesen Posten zu sinden war, sahen wir uns genötigt, einen Oberlehrer anzustellen. Außer dem Oberlehrer erteilen zwei christliche Lehrerinnen Unterricht. Die Schule erhielt dieses Jahr einen Regierungszuschuß von Rs. 200. Das Resultat der Prüfung war gut.

Die Frauen Missionsvereine der St. John's und St. Mark's Gemeinden, Philadelphia, unterhalten diese Schule. Die früher von Fräulein Sadtler eröffnete Sonntagschule leistet gute Dienste. Auch Knaben werden jetzt aufgenommen, und einige davon sind eifrige Schüler. Fräulein Monroe, M. Zivaratnam, einer unserer christlichen jungen Männer, und H. Katnamma erteilen den Unterricht in

105

Telugu. Durch diese interessante Arbeit hoffen wir auch Anaben und, so Gott will, junge Männer zu Jesu als ihrem Heilande zu führen.

Bethlehem. — Diese Schule, die im Tezember 1903 angefangenwurde, ist in Alt Rajahmundry gelegen. Die hier angestellte Lehrerin, die einige Jahre lang in der Riverdale Schule tätig gewesen war, sühlte sich nach einer kurzen Probezeit unsähig und trat aus. Da sonst keine Lehrerin zu finden war, nahm die Leiterin die Arbeit auf sich bis zum folgenden März. Zur Zeit sind zwei christliche Lehrerinnen und ein Oberlehrer angestellt. Die Zahl der Schülerinnen beträgt 90, die alle Seiden sind. Die Schule wird von der Regierung als eine Upper Primary anerkannt und soll nächstes Jahr einen Zuschuß je nach dem Resultat der Prüfung erhalten. Die Prüfung dieses Jahr ist ziemlich gut ausgefallen.

Die Bethlehems Gemeinde, Philadelphia, unterhält diese Schule. Im Juli, kurz vor der Eröffnung der Schule, wurde eine Sonntagschule angefangen. Der Eigentümer eines Hauses in der Nachbarschaft erlaubte uns einen Teil seines Hauses siür unsere Sonntagschule unentgeldlich zu benutzen. Einige der Schüler sind junge Männer, die das Rajahmundry College besuchen. Viele der Schüler

und Schülerinnen sind sehr aufgeweckt.

Fräulein Monroe, P. Elizabeth und V. Kantamma sowie zwei unserer jungen Männer, K. Gabriel und Johan Moses leisten hier ausgezeichnete Dienste.

Arhapuram. — Diese Schule wurde im März 1904 begonnen. Arnapuram ist ein verhältnismäßig neuer Teil der Stadt Rajahmundry, der im Wachstum begriffen ist. Die Bevölkerung ist überwiegend brahmanisch. Eine Anzahl Mädchen, die Schülerinnen in der Riverdale Schule waren, aber dann wegen der Entfernung außtraten, wurde hier gesammelt und bildete den Kern der neuen Schule. Eine unserer driftlichen Lehrerinnen wurde hier angestellt. Als sie in Folge ihrer Verheiratung mit einem Lehrer im Noble College, Majulipatam, im folgenden Juni austrat, nahm ihre Schwester die Stelle ein. Die Zahl der Schülerinnen ist 35, zwei davon sind Töchter christlicher Eltern. Das Resultat der Prüfung zeugte für die treue Arbeit der Lehrerinnen. Diese Schule wird von der Regierung anerkannt und wird nächstes Jahr einen Zuschuß erhalten je nach der Tüchtigkeit der Schülerinnen. Die Sonntagschule ist klein. die Frau des C. McGiel, und M. Johan erteilen den Unterricht. Der letztere ist ein überaus eifriger Lehrer. Mit Gottes Hilse wird diese Schule noch Großes ausrichten.

Lakschmiwarampetta. — Diese Schule wurde von Fräulein Schade anfangs 1904 eröffnet. Einer christlichen Frau, die den Kursus der Centralschule für Mädchen absolviert hatte und sich kurz vorher ver-

heiratet hatte, wurde die Leitung überwiesen. In diesem Stadtteile wohnt die Punchama Kaste. Wer mit der Missionsarbeit unter dieser Kaste vertraut ist, weiß, wie ungeneigt diese Leute sind, ihre Töchter in die Schule zu schieken. Die Kasteleute sind in der Regel recht willig und bereit, ihre Töchter bis zu einem gewissen Grade heranbilden zu lassen. Die Punchamas aber wollen meistens noch nichts von Mädschenschulen wissen. Die Zahl der Schülerinnen ist 13. Einige sernen recht schnell. Zwei sind Kinder christlicher Eltern. Einige Monate nach der Eröffnung der Schule wurde auch hier eine Sonntagschule von M. Sundaramma, der Lehrerin in der Wochenschule, angefangen. Sie unterrichtet sonntäglich eine außerordeutlich interessante Klasse von Knaben und Mädchen. Desters sind Franen aus dem Dorfe zugegen. Möge das Licht des Wortes Gottes, das auch hier scheint, viele dunkse Seelen ersenchten und vielen Herzen Trost bringen.

In allen diesen Schulen erteilen wir Unterricht in Gottes Wort, Telugu Poesie, Lesen, Schreiben, Rechnen, Geographie, Grammatik, indischer Geschichte, Anschauungsunterricht, Nähen, Kindergartenbeschäftigungen und Turnen.

Die Schulen: Vethlehem, Arhapuram und Lakschmiwarampetta werden in gemieteten Häusern gehalten. Das Arhapuram Haus ist baufällig, doch ist die Lage gut, und ein neues Gebäude ist höchst wünschenswert.

Emilie Louise Weiskotten.

## Spitzen = Andustrie.

Frau J. H Harpster.

Die Spikenindustrie ist nichts Neues in der Rajahmunden Mission. Wir sind nicht im Stande, die Geschichte dieser Industrie in den vergangenen Jahren zu geben. Zedenfalls wurde diese Arbeit lange Jahre hindurch vernachlässigt und ist fast eine verlorene Kunst gesworden. Der häusige Wechsel in der Mission ließ niemand übrig, der diese Industrie leitete, die Arbeiterinnen auspornte oder für den Verstauf der Spiken sorgte. Wir fanden bei unserer Aukunst einige Frauen, die zum Zeitvertreib die Spiken machten oder etwa hofsten, daß die Missionare ihre Arbeit kaufen würden; denn sonstige Gelegenheit zum Verkauf dot sich ihnen nicht. Mit einer oder zwei Ausnahmen waren sie nachlässig geworden und lieserten nur geringwertige Spiken. In neuerer Zeit ist die Industrie wieder belebt und ausgedehnt worden. Im letzten Jahre haben 40 Frauen die Kunst gelernt. Die meisten wohnen in den Distrikten; einige sind Witwen,

einige Jungfrauen und einige die Frauen unserer Lehrer oder Katechisten und unterrichten dann wiederum andere Frauen in den Dörfern. Berschiedene Arten von Spizen werden gemacht, wie z. B. Torchon, Malteser und Honiton, hauptsächlich Torchon, weil es am einsachsten ist und sich eher verkausen läßt. Manche Frauen können die seinsten Arten herstellen. Sie haben aber nur wenige Muster. Es ist sehr schwer die Muster sür die seinen, alten Spizen zu bestommen. Wir haben ersahren, daß wir sie nicht mit Geld kausen können. Diesenigen, die so glücklich sind, sie zu besitzen, legen solchen hohen Wert darauf, daß man sich fast einer Dieberei schuldig sühlt, wenn man den Versuch macht, solche Muster nachzuahmen. Wir hörten einmal einen Vorsteher einer großen Spizenindustrie sagen: "Unsere Muster gehören der Mission; wir haben kein Recht, sie auch nur unserem besten Freunde zu geben."

Außer den Spitzen können einige Frauen recht geschickt kleine Tischtücher häkeln, die sich leicht in Amerika verkaufen lessen. Sie werden sogar so sehr verlangt, daß wir bisher nicht imstande waren, rine genügende Zahl zu liefern.

Im Ganzen sind jetzt mehr als 70 Franen in der Spitzenindustrie beschäftigt. Sie sind alle christliche Franen und nicht auf einen Distrift beschränkt, sondern verteilen sich auf fast jeden Taluk in der Mission.

Diese Industrie ist für die eingeborenen Frauen besonders geeignet, weil sie es nicht nötig macht, daß alle an einem gemeinsamen Ort arbeiten. Nachdem sie die Kunst einmal gelernt haben, können sie die Industrie in ihren eigenen Wohnungen unter gelegentlicher Aufsicht betreiben. Einige Frauen sind fleißig dabei, andere, die ihren besonderen häuslichen Pflichten nachkommen müssen, arbeiten, wann sie gerade Zeit und Neigung dazu finden. Die Frau eines Dorfbewohners hat gewöhnlich viel freie Zeit. Mit Nähen oder Lesen beschäftigt sie sich nicht. Ein einziges unmöbliertes Zimmer rein zu halten, einen Kessel Reiß mit Curry zu kochen und einige Töpfe zu reinigen. — das, und sonst nichts weiter, ist ihre tägliche Selbst diese einfache Arbeit tut oftmals ein anderes Glied der Familie. Wenn nun eine solche Frau das Spitzenmachen gelernt hat, ist sie gewöhnlich stolz auf ihre Leistung, freut sich über ihre ehr= liche Arbeit und gewinnt ein Gefühl der Selbstachtung und Selbst= ständigkeit, das ihr früher gänzlich unbekannt gewesen ist. Sie fühlt sich ihrer müßigen Nachbarin überlegen und erweckt auch in ihr ein Verlangen, die Kunst zu lernen. Sie gewöhnt sich an Reinlichkeit, denn sie erfährt bald, daß, wenn sie verkäufliche Spiken machen will, ihre Hände und Kleider bei der Arbeit rein sein müssen. Eine geschickte und fleißige Arbeiterin kann fast so viel als eine Schullehrerin verdienen. Im letzten Monat hat eine unserer Frauen Rs. 7 verdient. Im Durchschnitt aber verdienen sie nicht so viel.

Die hilflose Lage vieler eingeborenen Christen ist Grund großer Sorge und Verlegenheit für Missionare. In fast jeder Mission ist die Frage ihrer finanziellen Selbstständigkeit eine krennende. Um sie zu lösen, werden Industrieen für Männer und Frauen immer eifriger gepflegt.

Diese Spikenindustrie legt unserer Mission gar keine Kosten auf. Bis jetzt haben zwar die Einkünfte nicht die Ausgaben gedeckt, doch, wir glauben, daß sie es mit der Zeit tun werden. An Gelegenheiten zum Verkauf der Spiken ist kein Mangel. Schon mehr als ein Angebot für die ganze Produktion ist eingelaufen. Ein Freund in England erbot sich, unsere Arbeiten dort zu verkaufen und somit die Zollabgaben an die Vereinigten Staaten zu spaaren. Ein anderer Freund in Amerika wollte den Verkauf durch einen Händler daselbst veran-Das wollen wir aber nicht. Wir wollen lieber den Frauen in Amerika, denen die Mission so viel für thre freigebige Unterstützung der anderen Arbeiten schuldet, die Freude lassen, auch bei diesem Werke mitzuhelfen. Die Freunde der Mission in Amerika sollen hierdurch in Berührung mit unserer Arbeit in Indien gebracht werden und einen sichtbaren Beweis erhalten von dem, was unsere christlichen Frauen tun können und gerne tun, wenn man ihnen die Gelegenheit bietet.

M. J. Harpster.

### Schakmeisters Bericht.

Die Mission deponiert ihre Gelder bei Arbuthnot & Co., Bankiers in Madras. Die Gelder werden per Check nach Anweisung des Vorsitzers des Exekutiv=Komitees ausbezahlt.

### Kassenbericht.

Einnahmen, erstes Quartal, bis zum 31. März 1904.
Bilanz in Kasse, 1. Januar 1904
Von der Behörde
Sonstige Einnahmen
Summa
Ausgaben.
Für alle Zwecke
Bilanz
Einnahmen, zweites Quartal, bis zum 30. Juni 1904.
Bilanz in Kasse, 1. April 1904
Von der Behörde
Eumma
Ausgaben für alle Zwecke
Bilanz
Einnahmen, drittes Quartal, bis zum 30. September 1904.
Bilanz in Kasse, 1. Juli 1904
Bon der Behörde
Sonstige Einnahmen
Summa
Ausgaben für alle Zwecke
Einnahmen, viertes Quartal, bis zum 31. Dezember 1904.
Bilanz in Kasse, 1. Oft. 1904
Von der Behörde
Sonstige Einnahmen
Summa Rs. 14,633. 0.4
Ausgaben für alle Zwecke
Bilanz

Milwa	lifee.	Mis	٦
W LILLID II	uice,	2010.	Ĺ

### 110

Gesamteinnahme, Gesamtausgabe																•		
				æ	ila	ınz	1.	3	anı	ua	r ]	19	05		Rs.	6,916.1	11	13

Die vorhandene Summe bedeutet keinen Ueberschuß. Nach Abzug von Rs. 6,088.1.9. der ersten Anweisung für die neuen Gebäude der Central-Schule für Knaben bleibt die genaue Bilanz Rs. 828.9.6.

Achtungsvoll unterbreitet

Friedrich Wilhelm Wadernagel, Diffionsschapmeister in Indien

Rajahmundin, 1904.

Ciste besonderer Beiträge zum Unterhalt von eingeborenen Helfern.

### Eiste der Stipendien und Gönner in der Centralschule für Knaben.

Supporter.  Rev. J. Shunk and wife, Harrison City, Pa.  Young Ladies' Bible Class, Holy Trinity, New York City.  Boys' Luther League, Baden, Pa.  Local Centre, Erie, Pa.  Sunday-school, First Church, Pittsburg, Pa.  Sunday-school, Frieden's Church, Myerstown, Pa.  S. Phillippy, Grace, Newark, N. J.  S. Phillippy, Grace, Newark, N. J.  Luther League, Leechburg, Pa.  Luther League, Leechburg, Pa.  Luther League, St. Michael's Church, Sellersville, Pa.  Ladies' Society, Zion's, Lancaster, Pa.  Ladies' Society, St. Michael's Church, Wheeling, W. Va.  Ladies' Mission League, Zion's Church, Wheeling, W. Va.  Miss Libble Shoemaker, Greensburg, Pa.  Niss Libble Shoemaker, Greensburg, Pa.  Sunday-school, St. Stephen's Church, Philadelphia	Sunday-school, St. Peter's Church, Evans City, Pa.  Willing Workers, St. Michael's Church, Germantown, Phila. E. E. and C. P. Schummelfang, First Church, Warren, Pa. Sunday-school, Trinity, Perkasie, Pa.  The Misses Worley, Trinity Church, Reading, Pa.  Mrs. Davis Garber, Allentown, Pa.  Mrs. A. E. Seaman and Bible Class, Zion's Church, Frackville, Pa.  First Church, Warren, Pa.  First Church, Pittsburg, Pa.  First Church, Pittsburg, Pa.  Foreign Mission Society, Lunghed Church, Albert City, Iowa.  Luther League, Trinity Church, Middlepoint, O.  Dr. C. H. Harry, Trinity Church, Ophiem, Ill.  Sunday-school, Church of the Transfiguration, Pottstown, Pa.  Sunday-school, Swedish Church, Ophiem, Ill.  Rev. Frank N. D. Buchman, Philadelphia.  Woman's Missionary Society, Reformation, Rochester, N. Y.  Infant Class, St. John's, Easton, Pa.  Young Women's Bible Class, Trinity, Buffalo, N. Y.  Sunday-school. Grace, Franklin, Pa.  Zion's Church, Rev. Isenschmidt, Wilmington, Deil.
Scholarship. Melanchthon Long Memorial Bethany Drexel Trinity W. J. Mann Schindel Augsburg Hasselquist C. W. Schaeffer St. Mark's	Evans George Rigg John Arndt. John Arndt. Calvin Searsan Warren George Weyman George Weyman Gustavus Vasa Althouse Krauth Becker Wittenberg
District. Bhimawaram	IV. Bhimawaram IV. Bhimawaram Bhimawaram Bhimawaram Bhimawaram Bhimawaram Bhimawaram Bhimawaram Bhimawaram Bhimawaram Chimawaram
Age. Class.  13. Form I.  14. Form I.  15. Form I.  16. Form I.  17. Form I.  18. Form II.  19. Form II.  11. Form II.  12. Form II.  13. Form II.  14. Form II.  15. Form II.  16. Standard  17. Form II.  18. Form II.  19. Form II.  10. Form II.  10. Form II.  10. Form II.	11. Standard 12. Standard 12. Form I. 13. Form II. 17. Form II. 17. Form II. 17. Form II. 17. Form II. 18. Form III. 19. Standard 17. Form II. 18. Form III. 18. Form III. 18. Form III. 19. Form III. 10. Form III. 11. Form III. 11. Form III. 12. Standard 13. Form III. 14. Form III. 16. Form III.
Name. Palaparti David Monakonda John Vepparti Venkataratnam. Vardanapu Andrew. Godi Sadhuri Konala Prakasem. Mogalapu Sundararas. Pidakala Kripadanam. Pothurazu Sadhuru. Manukonda John Adidela Sundararas. Lelagapalli Isaac. Busi David. Chitturi Jesudas.	Pidakala Juvaratnam Puthala Reuben Alamuri Mark Gangi Jacob Kokkingedda Jesudas Vagiri Benjamin Pothurazu Prakasem Battula Moses Mappadi Jesudas Inappadi Jesudas Inappadi Jesudas Inappadi Jesudas Inappadi Jesudas Inappadi Jesudas Inappadi Jacob Inari Jesudas Inari Inari Inari Inari Jesudas Inari
్. ఆఆట 4 బైద్ద లో దేద్ద ప్రేమ్మ కే బైద్ద దేద	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4

### Ciste der Stipendien und Gönner in der Centralschule für Knaben (Fortsetzung).

Sunday-school, St. Michael's, Germantown, Phila  John F. Jones, Chicago, Ill.  Mrs. C. H. Harry, Trinity, Norristown, Pa  Luther League, St. John's, Erle, Pa  Woman's Missionary Society, Grace, Norristown, Pa	Sunday-school, Salem Swedish, Chicago, Ill Church, Advent, New York City Louisa Grim, Allentown, Pa  Sunday-school, Trinity, New Holland, Pa  Luther League, Trinity, Bangor, Pa  Missionary Society, Zion's, Mulberry, Ind  Mary J. Drewel Deaconess Mother House, Phila	Sunday-school, Zellenople, Fa.  Sunday-school, First Church, Galesburg, Ill.  Mission Circle, Zion's, Erie, Pa.  Sunday-school, Frinity, Buffalo, N. Y.  Missionary Society, Fair Haven, Mulberry, Ind.  Missionary Society, Fair Haven, Mulberry, Ind.  Sunday-school, Mannhead, Stanton, Iowa.  Luther League, St. John's, Erie, Pa.  Sunday-school, Emmanuel Church, Germantown, O.  Mrs. J. O. Knipe, Trinity, Norristown, Pa.  Sunday-school, Grace, Bethlehem, Pa.  Church, Good Shepherd, Overbrook, Phila.  Sunday-school, St. Mark's, Pennsburg, Pa.  Sunday-school, St. Mark's, Pennsburg, Pa.  Sunday-school, Zion's, Treverton, Pa.  Missionary Society, Messiah, Burlington, Iowa.  Sunday-school, Zion's, Treverton, Pa.  Missionary Society, St. James, Altoona, Pa.  Mission League, Christ's, Pittsburg, Pa.  Bible Class, Swedish Church, Brockton, Mass.  Mrs. Charles A. Heinitsch, Trinity, Lancaster, Pa.  Luther League, Trinity, Norristown, Pa.  Sunday-school, First Church, Greensburg, Pa.
Scholarship.	Salem St. James Indiana	fipsala Muhlenberg Father Heyer Lydia Gustavns Adolphus St. Matthew A. H. Franke Baker Phoebe
Class. District. Standard IV. Rajahmudry Form I. Dowlaishwaram Form IV. Dowlaishwaram Form I. Dowlaishwaram Form I. Bahmawaram	ard IV. III. III. III. III. III. III. III.	Standard IV. Bhimawaram Form II. Kurokonda Form IV. Tallapudi Form II. Tallapudi Standard IV. Bhimawaram Standard IV. Dowlaishwaram Standard IV. Tallapudi Form IV. Tallapudi Form IV. Tallapudi Form III. Tallapudi Form III. Tallapudi Form III. Bhimawaram Form II. Bhimawaram Form III. Bhimawaram Form III. Bhimawaram Form III. Bhimawaram
Name.  Gunnabattulu Samuel  Balla Anandam  Gopola Samuel  Deva Anandam  Pilli Mark  Sodadasi Isaac  11  12  14  14	• •	Chikiley Devadanam 9.  Nittala Prakasa Rao 13.  Dylapelli Philip 16.  Prodduke Samuel 18.  Mandalanka Premanandam 19.  Vardhanapu Kripadas 12.  Tellam Paul 14.  Lankapalli Lazarus 16.  Wara Zechariah 17.  Polaparti Joshua 17.  Teli Joseph 18.  Razala Moses 11.  Puthala Charles 11.  Teli Chinnakripadanam 11.  Rawa Reuben 11.  Kawa Reuben 11.
7.00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	3 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	511511511515156681888888888691588846666666666666666666666666666666666

## Ciste der Stipendien und Gönner in der Centralschuse für Unaben (Fortsegung).

Scholarship.  Mission Band, Trinity, Bangor, Pa.  Sunday-school, St. Stephen's, Toledo, O.  Bertha Walter's Class, Tacoma, Wash.  Mary E. Showalter, Trinity, Norristown, Pa.  Redeemer and Epiphany Churches, Milwaukee, Wis.  Mission League, First Church, Monaca, Pa.  Mission League, First Church, Monaca, Pa.  Woman's Society, Redeemer, Albany, N. Y.  Ladies' Missionary Society, Chicago Lake, Minn.  J. H. Leippe, Trinity, Reading, Pa.	J. H. Keppelman and others, Trinity, Reading, Pa Woman's Missionary Society, Trinity, Reading, Pa Dr. C. M. Richards and others, Trinity, Reading, Pa W. S. Mohr, Trinity, Reading, Pa Miss Mohr and others, Trinity, Reading, Pa Judge G. A. Endlich, Trinity, Reading, Pa A. R. Bard and others, Trinity, Reading, Pa	S. S. Trinity, Mt. Joy, Pa  Mrs. H. S. Mublenberg, Trinity, Reading, Pa St. Paul's, Rochester, N. Y  John Mayer, Trinity, Buffalo, N. Y  Mission Class, Swedish Church, Brockton, Mass  Bethany Church, Nebraska Conference Sunday-school, St. Michael's Sellersville Pa		Woman's Missionary Society, St. Mark's S. Bethlehem, Pa. Luther League, Trinity, Pottsville, Pa. C. Paul, Norristown, Pa. Mrs. P. S. Ermold and others, Trinity, Reading, Pa. Sunday-school, Meadville, Pa. Passavant Missionary Circle, Luther Memorial, Erie, Pa.
Thota Juvaratnam  Thota Juvaratnam  Kattragadda Shadrach  Kattragadda Shadrach  Nanneti Judah  Alamuri Paul  Taluri Kripadanam  Manukonda Sadhuru  Tenn II  Kennuluri Joseph  Mangamuri Sadhuru  Tennuluri Joseph  Mangamuri Form III  Dowlaishwaram  Pathalu Abel		Kolli Peter Chikili Johan 17 Form I Pattula Judah 11 Standard IV Gollapalli Nathan 11 Form I Potla Elisha Neetipudi Jacob 10 Standard IV Vipparti Israel	126. Gollapalli Jesudas       16. Form I.       Tadepallegudem         127. Bandila Nathaniel       17. Form I.       Tadepallegudem         128. Puthala Jonathan       11. Standard IV. Tadepallegudem         129. Bandila James       17. Form I.       Tadepallegudem         130. Gangi David       11. Form I.       Tadepallegudem         131. Kaki Kripadanam       9. Standard IV. Dowlaishwaram         132. Dolla Jesudas       14. Standard IV. Dowlaishwaram         133. Kayala Jesudas       11. Standard IV. Dowlaishwaram         154. Battina Paradesi       17. Form II.       Dowlaishwaram         135.	136. 137. 138. 139. 140. Chilla Mark 141. Arigela Jacob 142. 143. Paduri Prakasem 143. NOTE.—Total number of heneficiaries 113. total number of supported and supported an

NOTE-Total number of beneficiaries, 113; total number of supporters, 117. Several of the scholarships are used for students who have entered the

# Eiste der Stipendien und Gönner in der Centralschule für Mädchen, Rajahmundry.

Supporter.  Sunday-school, Zion's, Treverton, Pa.  Sunday-school, Zion's, Treverton, Pa.  Ladles' Aid Society, Rev. Blunk, Milverton, Can.  Mrs. O. S. Heller, Redeemer, Binghamton, N. Y.  Woman's Missionary Society, St. Michael's, Allentown, Pa.  eber Hoefer. Rev. Benj. F. Hoefer, Toledo, O.  Woman's Missionary Society, St. John's, Philadelphia.	ırka m	Junior L. L., Fenn's Station, Fa.  Augustana Woman's H. and F. Missionary Society.  Sunday-school, Trinity, Chicago, Ill.  Sunday-school, Johnstown, Pa.  First Church, Pittsburg, Pa.  St. John's, Erie, Pa.
Schol Dorcas Ella Heller Mary Kline Loulsa Webe	Marie Eaton Cath. von Bora Emma L. Meb Earnest Worke Bateman Stella Mary Stella Mary Ann Maurer	
District. Bhimawaram TanukuTadepallegudemTadepallegudemTadepallegudemTadepallegudemTadepallegudemTadepallegudemTanku	Kurokonda Tanuku Bhimawaram Tanuku Dowlaishwaram Dowlaishwaram Tallapudi Dowlaishwaram Bhimawaram Bhimawaram Samulkot Tadepallegudem Tallapudi  Nurokonda Tallapudi Samulkot Tallapudi Samulkot Tallapudi Tallapudi Tallapudi Samulkot Tallapudi Samulkot Tallapudi Samulkot Tallapudi Samulkot Bhimawaram Tallapudi Samulkot Bhimawaram Bhimawaram Bhimawaram Tallapudi Tallapudi Tallapudi	Tadepallegudem Bhlmawaram Bblmawaram Dowlaisbwaram Bhlmawaram Bhlmawaram
Class. IV. B III. III. III. III.		A. V. V. V. II. IIV.
Age. 12 12 12 12 9 ama11 ntama10 18	E	113 13 10 10 8
Kartala Mary	Palipoli Lizzie Udumundi Kempuratnam Pidekala Annama Gollepelli Rboda. Kondeti Ratnam. Dava Ratnam. Gopala Annama Vermeluri Annama Vermeluri Annama Battu Ruth Betala Lydia Betala Amelia Kavadapu Sundari. Injamata Satyurati. Injamata Satyurati. Injamata Satyurati. Silla Mary. Silla Mary. Silla Mary. Silla Mary Kodamanchelli Rachel. Badi Mary Alamuru Kantama Veeraralli Kantama Veeraralli Kantama Veeraralli Kantama	Manduru Elizabeth  Mylabattula Esther  Pilli Karuna  Produku Annama  Pottela Rhoda  Tolla Annama
సి.చిరుత400 పి.	, o o i i i i i i i i i i i i i i i i i	888.44 7.00.00 1.1.00

Eiste der Stipendien und Gönner in der Centralschule für Mädchen, Rajahmundry (Fortsehung).

	: ב <u>.</u> ע	Releen S. F. Teleen, New York City	DeissrothGirls' Mission Band. Christ. Hazelton. Pa		Class, St. Michael's, German, Phila	roung, hadres, missionary, orace, roungston, orace,	Young Ladies' Missionary Society, Grace, Youngstown, O Luther League, St. Paul's, Morrisburg, Ont.	of Guther, St. Luke's, Philadelpl	Junior Missionary Society, St. James, Reading, Pa	Society,	on Congregation, Sioux Falls, ette Keller's Class, S. S., St	ana Woms Workers,		Wooman's Miss. Society, St. John's, Philadelphia	Sunday-school, Luther Memorial, Erie, Pa	
Age.         Class.         District.           15.         V.         Bhimawaram           11.         V.         A.           12.         IV.         A.           12.         IV.         A.           13.         Infant         Emma           11.         IV.         A.           12.         Dowlaishwaram         Emma	Kupavati8IITallapudi	am. 12 IV. A. 11 IV. B. 12 IV. A.	Infant Dowlaishwaram Tradenallegudem Peter	10 IV B Bhimawaram	10 IV B	7 Infant 11 IV. B.	10 Dowlaishwaram	11 IV B 1 10 IV B	14. IV. B.	ma11IIIBhimawaram	ma81I.	8 II. 10 IV B		1000	9. III. Dowlafshwaram	
ਲ ਦ	48. Kaya Alice49. Muni Davarapu Kiupavati 50. Kadiam Marv		0 32 0		Kavvadap Natangi	Gidia Ka Gidia Ma	63. Somana Annama 64. Edi Victoria 65. Moora Kantama	Edla Pa Navaph		71. Alamura Shantama. 72. Matti Guamaratnam	Mallapuvulu Matti Krupav		77. Lelipe Karuna			

Ciste der Stipendien und Gönner in der Centralschule für Mädchen, Rajahmundry (Fortsegung).

Supporter.  Miss Cornellus' Class, Trinity, Buffalo, N. Y  Miss Cornellus' Class, Trinity, Buffalo, N. Y  Miss Hoffmann, St. John's, Philadelphia.  Mrs. Hoffmann, St. John's, Philadelphia.  Mrs. Hoffmann, St. John's, Philadelphia.  Mission Band, St. Michael's, Allentown, Pa.  Woman's Missionary Society. St. Luke's, Alicntown, Pa.  Sunday-school, Ascension, Mt. Airy. Phila.  Girls' Mission Band, Transfiguration, Pottstown, Pa.  Sunday-school, Greenville, Pa.  Sunday-school, Greenville, Pa.  Sunday-school, First Church, Pittsburg, Pa.  Luther League, Emmanuel, Allegheny, Pa.  Sunday-school, Trinity, Mt. Joy, Pa.  Luther League, Zion's, Greensburg, Pa.  Luther League, Zion's, Greensburg, Pa.  Luther League, Zion's, Greensburg, Pa.  Augustana Woman's H. and F. Missionary Society  Missionary Circle, Grace, Rochester, N. Y.  Pennsylvania Woman's H. and F. Missionary Society  Children of Temple, St. Peter's, North Wales, Pa.  Woman's Miss. Society, Emmanuci, Pottstown, Pa.	
Scholarship.  Aunt Mary Eisenhardt  W. F. Ulery.  T. H. Lane.  Passavant.	
District.  Dowlaishwaram  Dowlaishwaram  Dowlaishwaram  Bhimawaram  Bhimawaram  Dowlaishwaram  Dowlaishwaram  Kurokonda  Samulkot  Samulkot  Samulkot  Dowlaishwaram  Tallapudi  Bhimawaram  Tallapudi  Bhimawaram  Bhimawaram  Bhimawaram  Bhimawaram  Tallapudi  Tallapudi  Tallapudi  Bhimawaram  Dowlaishwaram  Bhimawaram  Dowlaishwaram  Bhimawaram  Dowlaishwaram  Bhimawaram  Tallapudi  Tallapudi  Bhimawaram	Bhimawaram
Class.  III.  III.  I. I. B.  I. I. B.  I. I	III.
Age. 11.00.11.000.00.00.00.00.11.00.	12
Kullabatyalu Satyavati Palli Eleonora Nalli Sundari Bandi Manikiam Kasi Satyavati Pidakula Rhoda Kataluri Mary Pidakula Rhoda Kataluri Mary Callingi Mary Gosala Karuna Callingi Mary Gosala Karuna Nutampati Suryakantama Didyapu Satyavati Kolabattulu Manikiam Vidyana - Alice Nora Ch. Kantama Notangi Ketura Sarelli Mary Cheybattulu Alice Arthalu Karuna Polumati Sundari Gedamu Ratuam Chedaladi Satyavatt Bonu Shantama Nemuluru Kantama Chedaladi Satyavatt Bonu Shantama Chedaladi Chilakama Patula Christiana Matte Mary Patula Christiana Matti Mary Manukonda Ruth Kolabattula Ratnam Vantabattula Ratnam Vantabattula Mary Gudapati Naomi Tola Sarah Gotta Shantama	Kolle Ella G
<b>~ 5.8.4.8.8.8.8.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.9.</b>	122

"NOTE.-Total number of beneficiaries, 122; total number of supporters, 105.

Statistik für das Jahr 1904.

əs	89.	1 <b>0</b> 8	Net Increase or Deduring 1904.	24	+1408	12	200	. 24	39	. 166	:	•						2005
	}		Total Losses.	+	23 +	+	+ 22	<del>-2</del>		15 +	<u>:</u>	:	:	· <del>· ·</del> -	:	:	<u>:</u>	158
		•	To other Missions		- <del></del>	<del></del> -	-21	 :	43	- <u>-</u> -	<u>:</u> -	:	: :	: 	<u>:</u> -	<u>:</u> -	<u>:</u>	45
during 1904		•	To other Villages		<u>:</u>	<u>.</u> :	<del>-</del>	<u>-:</u> -	32	<u>:</u>		:	· <u>:</u> -	<u></u>		<u> </u>		
1			Excommunication.			· <u>:</u> -	₩-	·· <u>:</u> -		·. <u>:</u> _	· <u>:</u> -	· <u>:</u> -	· <u>:</u> -	· <u>:</u> -				4
Losses			By Backsliding.		-1-		 :	- <u>:</u> -	<del>:</del>			:	:					10
			By Death.	4	16		20	 	_ တ	_13_	:	:	:	:	:	:		99
			rotal Additions.	28:	1431	13	527	26	47	181	·- <u>-</u> -	·		·	·	· :		2253
04.	-		By Restoration.				187	 :	- <u>-</u> -	 :	- <del>:</del> -	: 1	<u>:</u> :	<u>:</u> -	<u>:</u> :	<u>- :</u> -	- <u>:</u> -	187   25
Ing 1904.	-	·sı	From other Mission		- 27	_ <u>:</u>	- <u>-</u> -	_ <u>:</u> -			<u>-</u> :-		<u>-</u> :-	<u>:</u> -				10
is during	-		.IstoT	20	1429	13	340	26	47	181		<del>:</del> -	<del>:</del>	- <u>:</u> -	<u>:</u> -	:	- <u>:</u> -	2056
Additions	24 10000	Dapusin		16	477 14	_ <del>.</del>	52   3	<u></u>	24	122	<u>:</u> -	:-	<u>:</u> -	:-		:-	<u>:</u>	702 20
A		Dy Da	Children.	-4	$\frac{1}{952}$		288	$\frac{21}{1}$	23	59	<u>-</u> :-	<u>:</u> -	<u>:</u> -	<del>:</del> -	<u>:</u>	<u>-:</u> -	<u>:</u> -	
- e			Adults.	-6:		-1:					<u>:</u> -	:	<u>:</u>	<u>:</u>	:	<u>:</u>	:-	1354
Membership at the close of 1903	-		Total.	65 219	S 5538	44   121	. 1439	6  579	.  1317	8 734	<u>-</u> :-	<u>:</u> -			<u>-</u>	<u> </u>	<u>.</u> .	1 9947
ship at the of 1903.	-		Сріддієв.		5 2258			7. 176		2 318	- <u>:</u> -	<u>:</u>	<u>:</u>	<u>:</u>	<u>:</u>	<u>:</u>	· · ·	2861
bershi			. Тотеп.	83	1665	33		197	<u>.</u>	182					<u>.</u>			2160
Mem			yten•	1.1	1615	44	:	206	:	232	:	<u>:</u>		:	:	:		2168
	,		Town or Taluq or Field.	1, St. Paul's, Rajahmundry	2 Bhimavaram	3 Korukonda	4 Dowlaishwaram	5 Samulkot	6 Tallapudi	7 Taddepalligudem	8 High School, (Rajahmundry)	9 Boys' Central School	10 Girls' Central School	11 Zenana Work	12 Medical Work	13 High School (Peddapur)	14 Hindu Girls' Schools	Total

Statistik für das Jahr 1904 (Fortsetung).

	close of 1904.	e of 1	904.	go	cants.		Sund	Sunday-schools	hools				Sup	Support	Jo	Mission		Work.			
				·pə				'\$		Ben	Benevolence.	ès.	Other Cash Receipts.	Cas lpts.		Kind.		Total.		Increase Decreas	Decrease or
Town or Taluq or Field.	Men. Women.	Chlidren.	Total.	No. of Commun	Increase or Dec	Inquirers.	No. of Schools.	No. of Teachers	No. of Pupils.	Rs.	.sA	Ъ,	Rs.	As.	P. Ra.	.aA	P. Rs.		P,	Rs.	.sA
1 St. Paul's, Rajahmundry	73 8	83	81 239	108	9	133		20	250	*847	<u> </u>	್ಟಾ		:				847	<u>10</u>	669 +	0 -6
2 Bhimavaram	2207 2010	10 2729	69+69	3483	+ 520	825	37	129	1320	909	14	-,♥	1580	12.	. 284		- <del></del> -	2471 10		+1051	1 10
3 Korukonda	47	37 4	49 133	- <u>2</u>	+	25	:			<u>10</u>	- <u>-</u> -	က	233	10	3 15	- = =	<del></del>	<u> </u>		1	34-3
4 Dowlaishwaram	684 54	545 .610	1839	727	+260	650	 	. :	:	357		t-	417	-:	- <del>8</del>	-:	<u>-</u>	854	-3-	+ 256	$-\frac{\cdot}{\varepsilon}$
6 Samulkot	217	206 18	180 603	3 423	+ 24	115	14	15	390	78		•	210	- 61		- =	<del></del>	328	- <del>2</del>	-	_ <u>:</u>
6 Tallapudi			1278	3 496		300	27	- 84	280	39	<u>10</u>	6	148	<u>.</u>				227 10		+	26 4
7 Taddepaliigudem	- <u>:</u> -	<u>:</u>	006	240	+ 29	300	13	16	320	109	<del>-</del>	10	398	-2	 25	:		500 13		+ 465	5 13
8 High School (Rajahmundry)	<u>:</u>			:	:	:	:	:	:		:	•	2382	<u> </u>		-:	- 53	2382			-:
9 Boys' Central School		:				:	:	:	:		•	•	:	<del>:</del>	:			:	-:		:
10 Giris' Central School	:		<u>:</u>	_:	:	:	:	:	:			:	767	13				767 13	-:	•	:
11 Zenana Work		:-		<u>:</u>		:	:	:	:		•	:	•	:	_:		<u> </u>	<u>:</u>	-:		:
12 Medical Work					:	:	<u>(1)</u>	9	85	20	:	:	1288		_ <del>4</del> 1		<del>-</del>	1338	$\frac{-6}{4}$	•	:
13 High School (Peddapur)	:			:	:	:	:	:	:		•	•	8385	_ <sub>0</sub>	_ <u>:</u>		- <del>%</del>	\$385		•	:
14 Hindu Girls' Schools	:	- <u>:</u> -		<u>:</u>			9	14	2361	:		:	200	-:-	<u>-:</u> -	•		200	-:-		-:-
Total	3228 2881 3649	81 364	10 11938	3 5836	845	2228	1001	166	166 2881	2093	-6	11	15779 12		1 484		18357	-	- 9	2464	414

Statistik für das Jahr 1904 (Fortsetung).

Congrega.	tions.	†(	Increase or De- crease during 190		——————————————————————————————————————		+		+	<b></b>	-							+18
Cong	#		No. of Congregations.		105	 			46		•							252
stians quirers	Chris	10	Increase or De- crease during 190		- <del>-</del>				:	+36								48
ni e9y. 91g di	RIIIV	-	No. of Villages.		111	13	61	55	86	09							:	387
	1 6	.39	Wives Missionarl	-		:		_=	:	<u>:</u>		:	:				<u> </u>	
	Foreign.	"818	Lady Missionarie	-:	:	_:	:	_:	_:	_:	:	:	-	_ ~		:	:_	9
	Fo		Ord'd Misslonari		<del></del>	-:	<del>-</del>	<del></del>	<del></del> ल	<del></del>		<del>-</del>	T			:	<del></del> -	- 2
		F0	Increase or De- crease during 19		+16	. + c1	. +	•	-1-	4				•				+32
s i		-	Workers.	-61	112	<u>-51</u>	41	25	31	25	:	:	:	•	:	:	:	248
Workers		-	School Teachers. Total Native	:	93.	<u>~~</u>	35	15	25	17.	<del>-</del>	-#	-5	:		21	12	252
Wo	fve.	-	Bible Women.			- ·		- 2				<u>:</u>	:	- :-	က	:	:-	
	Native.	8.11.	B. & T. Colporter		-=	- <u>:</u>	<del></del> -			— <u>;</u>	_ <del>.</del>	<del></del> :	:		<del></del> :	-:		7.3
		_	Evangelists.	:	121			l'w	61	1	-:		:	:	-:	:	:	33
			Catechists.		7	¢1	— <u>—</u>	-		:	_ :	:	:	:		:		13
			Pastors.	:	1	:	:		-	:	:	:	:	:			:	
			Marriages.				31		119			_:	_:	<u>:</u>	_:	_ :	·:_	8
		• 67	Hospital.	:	:	-==	:	:	_:	_:	:	-:	:	_:		_:		
63.		'S	Teachers' House		- 0	-2-	_ <del></del> .	— <del>_</del> -	$-\frac{\cdot}{\infty}$	<u>-</u> :	<u>:</u>		<del></del>	<u>:</u>	_ <del>:</del>	-:		4 26
lđin	Buildings	Prayer or School Houses,			80		35	<del></del>		10				•	:	:		154
Bui	Churches.			-=-	C1	-:	೯೦		<del>-</del> -		:	:	-:	:	<u> </u>	:	<u>:</u>	
			Bungalows.	F-1	_:	:	1-1	<del>⊽-1</del>				+-1	<del></del>		<del></del>	_:	<u>:</u> _	10
			Increase or Decrease during 1904.		+144	+ 71	+ 62	96 +	+ 40	+ 40		:		•				+453
			Grand Total.		2004	182	746	300	350	390	158	100	135	_ <u></u> .	<u>-</u>	475		5227
		, ø	Total.	:	529 2	156	-   CF9	320	100	250	:		· :	<u>-</u>	:			2000 5227
ols.	Pupils.	Others.	Girls.	:	171	32	:	40		- <del></del> -	:	<del>-</del> -	_ <u>-</u> -		:	- <del>-</del> -	- <u>-</u> -	243
Schools.	Pu		Boys.	:	358	124	:	280						- <u>-</u> -	:	:		762
02		ns.	Total.	:		261	191	70.	250	140	•	109	135		:		:	2396
		Christians.	Girla.	:	580 1475	-6	:	40	:	:	:	- <u>-</u> -	135	:	:	:	:	764
		Chr	Boys.		895	17	:	30	:	:	:	109	:	:	:	:		1051
	·		No. of Schools.	- <del></del> -	91	-12	35	14	271.	16[.	<u></u> -	:	- <u>-</u> -	- <u>-</u> -	- <u>-</u> -	-류-	- 5-	197
			.bld.	¥		:		:	•	:	(Rajahmundry)	:	:	:	:			
			Town or Talug or Field.	Paul's, Rajahmundry			:		:		hmu	. 100	. 100			(Peddapur)	si	
			jug.	ahn			:			H	Raja	School	School			edd	Schools	
			Та	Raj	. u	:	ram			nde				Ħ	rk			
			10	, s,	Bhfmavaram	da	Dowlafshwaram	ب		Taddepalfigudem	School	Central	Central	11 Zenana Work	12 Medical Work	School	Ufndu Girls'	
			имс	Paul	าล va	3 Korukonda	afsl	Samulkot	Tallapudi	eba	200			na	cal	Sc	n G	Total
			H	st. I	hfm	corn	0W]	аш	alla	add	High	Boys,	Girls,	ena	ledi	13 High	Ind	
									-		-						Name of the last	

Der Bericht wird entgegengenommen und die Beschlußfassung versschoben. (Siehe zweite Sitzung.)

Die Urkundspersonen berichten, daß P. Dr. T. E. Schmauk als Präsident wiedergewählt sei. Er ernannte als Komitee für den

- 1. Präsidentenbericht: Die P.P. Dr. S. P. A. Lindahl, Dr. F. A. Kähler und F. A. Bernd, die Herren C. R. Lant, W. W. Wattles, C. B. Opp, Isaac Wolter und L. Kausmann.
- 2. Für die Proteste: Die P.P. W. D. C. Keiter, Dr. G. W. Sandt, O. E. Pstüger, die Herren G. E. Schlegelmilch, J. Boyd Duff und F. P. D. Müller.

Vertagung mit Vaterunser.

### Zweite Sigung.

freitag, 13. Oftober, vormittags 9 Uhr.

Die Morgenandacht wird von P. B. B. Christy, Präsident der Distriktssynode von Ohio, gehalten.

Das Protofoll der ersten Sitzung wird verlesen und angenommen. Es wird beantragt und

Beschlossen, daß die regelmäßige Tagesordnung unterbrochen und der Bericht über Heidenmission verhandelt werde.

### Beschlüsse betreffs des Heidenmissions-Berichts.

Die Schlußempfehlungen der Behörde werden einstimmig angenom= men und im Anschluß daran auf Antrag von Dr. Horn

Beschlossen, daß der Betrag für die Ausstattung eines verheirateten Missionars auf \$200 festgesetzt werde.

### Auf Antrag von Dr. Horn wurde

Beschlossen, daß die Berichte aus dem Arbeitsfeld und andere in einem Anhang behandelte Gegenstände in die Verhandlungen aufgenommen werden.

### Auf Antrag von Dr. Jacobs wird

Beschlossen, daß die Heidenmissions-Behörde ermächtigt werde, in einer Fußnote oder anderweitig in dem in den Verhandlungen erscheinenden Bericht etwaige Erklärungen beizufügen, um einen möglichen falschen Eindruck zu entfernen, der über die Verteilung der Quellen der Beistenern, seitens der verschiedenen Synoden, entstehen könnte.

### Auf Antrag von P. A. F. Siebert wurde

Beschlossen, daß die Delegaten der Synoden zu dieser Versammlung des General Konzils hiermit veranlaßt werden, die zweite Empfehlung zur Kenntnis ihrer Synoden=

Bublikationen so weit als möglich zu sördern.

### Auf Antrag von P. H. E. Lindeblad wurde

Beschlossen, daß die Redakteure des "Missionsboten", des "Heidenmissionars", der "Augustana" und anderer Zeitschriften des General-Konzils ersucht werden, besondere Ausgaben über den Jahrestag von Ziegenbalg und Plütschau zu veranstalten und daß eine Gottesdienst-Ordnung zur Feier des Jahrestages diesen Ausgaben beigegeben wird.

### Auf Antrag von Dr. Repaß wurde

Beschlossen, daß die Heidenmission3-Behörde ermächtigt werde, nach ihrem Ermessen den Bericht in größerer Anzahl herauszugeben, um den Anforderungen der Bastoren zu genügen.

### Auf Antrag von Dr. Aretschmann wurde

Beschlossen, daß das General-Ronzil den Beschluß der Dreieinigkeits-Gemeinde in Lancaster, Pa, der Ersten schwedischen Gemeinde in St. Paul und den englischen, deutschen und schwedischen Gemeinden in Buffalo für den Unterhalt besonderer Missio-nare aufzukommen, herzlich empsiehlt.

### Auf Antrag von Dr. Spaeth wurde

Beschlossen, daß das General-Konzil seinen besonderen Dank für den Teil des Berichts ansspricht, der uns mitteilt, daß von den Vertretern der verschiedenen lutherischen Missionszesellschaften Schritte getan sind, die Lutheraner in engere Beziehung zu einander zu bringen, mit der Absicht, eine zukünftige lutherische Kirche in Indien aufznebauen, und daß es zeine Missionare ermntigt, diese Kirche nach besten Kräften zu fördern.

### Es wurde beantragt und

Beschlossen, daß die weitere Verhandlung über den Heidenmissionsbericht versichoben werde, bis der Bericht des Komitees für Proteste erledigt sei. (Siehe fünfte Sitzung.)

Der Shlußbericht der Wahlkommission wurde vorgelegt. (Siehe erste Sitzung.)

Der Präsident übergab, während die folgenden Thesen diskutiert wurden, den Vorsitz an Dr. Norelius.

### Thefen über den "seligmachenden Glauben."

I. Es ist der Glaube, der felig macht.

Nicht Meinungen oder Philosophen; nicht große Gaben an die Kirche oder Opfer; nicht Charafter, gnte Führung oder gute Werke; nicht Liebe und Hingebung; nicht Fortschritt, Entwickelung oder Naturgesetz; nicht Erziehung oder Unterricht. Es gibt kein Heil ohne den Glauben.

II. E3 ist der Glaube an Christum, der selig macht.

Nicht ein Glaube an das llebernatürliche (Otkultismus); nicht eine Zuversicht auf die göttliche Vorsehung; nicht ein Vertrauen auf die Vaterschaft Gottes; nicht eine optimistische Gesinnung und Anlage; nicht ein Glaube an "das Gute", und daß "das Gute siegen wird."

- III. Der seligmachende Glaube ist nicht eine bloße geschichtliche Kenntnis der selig= machenden Wahrheit, wie sie in der heiligen Schrift offenbart ist, nicht eine Zustimmung zu ihr oder zu den Lehren der Kirche; noch ist er ein bloßes religiöses Gesecht ohne beson= deren Inhalt; sondern er ist die vertrauende und andauernde Beziehung des Herzens auf die Enade Gottes in Christo.
- IV. Die Gnade Gottes besteht vorzugsweise darin, daß Gott uns unsere Sünden vergibt; und in dieser Hinsicht ist der seligmachende Glaube der Glaube an die Vergebung der Sünden.
- V. Die Vergebung der Sünden beruht auf dem Verdienste Christi; und in dieser Hinsicht ist der seligmachende Glaube der Glaube an Christus und Sein Verdienst.
- VI. Das Verdienst Christi wird uns angeboten und zugeeignet durch die Zusicherungen des Evangeliums; und in dieser Hinsicht ist der seligmachende Glaube der Glaube an das Evangelium.
- VII. Der seligmachende Glaube ist die Quelle und die Kraft eines neuen Lebens; doch ist es nicht diese wiedergebärende und heiligende Kraft des Glaubens, die selig macht, sondern Christus allein, den wir im Glauben ergreisen.
- Die Diskussion wurde geführt von P. H. Weller, Tr. Jacobs, Dr. W. J. Miller und Dr. E. A. Miller, bis 11 Uhr, wo der Präsident den Vorsitz wieder übernahm und die eigentliche Geschäftsordnung aufgenommen wurde.
- Dr. J. C. Kunzmann erstattete als Superintendent den Bericht des Boards für Englische Einheimische Mission.

### Bericht über Englische Einheimische Mission.

Bei seiner ersten Sitzung, nach Schluß der letzten Versammlung des General-Ronzils, wurde das Board organisiert durch die Wahl von Dr. Joseph Seiß, Präsident; E. Augustus Miller, Schatmeister; Dr. J. C. Kunzmann, Sekretär. Nach dem beklagenswerten Tod unseres ehr-würdigen Präsidenten wurde Dr. Samuel Laird einstimmig als sein Nachselger gewählt und P. A. S. Fichthorn wurde ernannt, um die erledigte Stelle im Board auszufüllen. Ein Protokoll über deu langen, treuen und unschätzbaren Dienst von Dr. Seiß wurde in unser Protokollsbuch aufgenommen und eine Abschrift davon der trauernden Familie übersandt.

Wir legen hiermit unsern Bericht über das Werk in den vergangenen zwei Jahren vor. Die statistischen Tabellen werden zeigen, daß dieser Zeitraum der erfolgreichste in unserer Geschichte war. Die Anzahl der Missionen hat sich mehr als verdoppelt gegen das vorhergehende Biennium und dies mit einem nur kleinen Anwachsen der Ausgaben. Die größte Zahl der Missionen ist selbständig, und vielversprechende neue Missionen sind gegründet worden. Unser Gebiet ist größer und fruchthare Felter sind bebaut worden, in Städten wie Montreal und Winnipeg; in den

Neu England Staaten und New Britain und Hartford, Conn.; Austin und Aurora in Illinois; Detroit in Michigan; Beloit, Milwaufee und Superior in Wiskonsin; Sioux Falls in Süd-Dakota. Da sich über zweitausend lutherische Letten in Boston, Mass., befanden und niemand, um für sie zu sorgen, und da eine andere Kircheng meinschaft einen Missionar sandte, um sie in ihrer eigenen Sprache zu bedienen, hat Ihr Board eine lettische Mission in dieser Stadt gegründet.

### Diftrifts: oder Reisemissionar.

Dieser neue Zweig in unserer Missionstätigkeit hat sich dem Board und der Kirche während dieser zwei Jahre empfohlen. P. A. E. Anda hat seine Arbeit in den Staaten Illinois, Michigan und Wiskonsin mit Erfolg getan. Die Ergebnisse sind so ermutigend gewesen, daß das Board veranlaßt wurde, zwei weitere Arbeiter, in der Person von P. M. J. Bieber und P. F. E. Jensen, in diesen Dienst zu berusen. Der erstere hat seine Arbeit erfolgreich in Montreal, Canada, und in New Britain und Hartsord, Conn., betrieben. Der letztere hat wichtige Missionen in Superior, Wis., Winnipeg, Manitoba und Sioux Falls, Süddasota eröffnet.

### Umzug der Zentralbureaus.

Wegen des Wachstums und der Umwandlung des Werkes und der darausfolgenden Vergrößerung des Feldes, hat sich das Board mehr und mehr überzeugt, daß der Superintendent seinen Wohnsitz so haben sollte, daß er in engerer Beziehung mit seinen Beamten und Gliedern stehe. Besonders trifft dies darum zu, weil der Superintendent der Einheimisschen Mission zugleich Agent des Kirchenausbreitungs. Vereins ist. Das Kapital und die Bedeutung dieser Gesellschaft ist in den paar letzten Jahren bedeutend gewachsen. Da der Hauptsitz beider in Philadelphia ist, hat der Superintendent seine Wohnung in dieser Stadt genommen. Das Board wäre dankbar, wenn das General-Konzil es einrichten könnte, daß ihm Geschäftsräume im Publikationsgebäude zugewiesen und diese schließlich zum Wiittelpunkt seiner ganzen Tätigkeit gemacht würden.

### Befondere Bemühungen.

Im Dezember 1904 war die Kasse des Boards erschöpft und keine Gelder vorrätig, um die Gehälter der Missionare für November und Dezember zu bezahlen. Wir konnten uns nicht in den Gedanken finden, daß diese treuen Diener mit ihren Familien die Weihnachtszeit mit leerem Beutel zubringen und in dieser frohen Zeit gewohnte Genüsse ents behren sollten. Wir sandten dementsprechende Aufruse an unsere Brüder,

125 [1905]

und sie, wie ihre Gemeinden, gaben eine großmütige Antwort. Etwa über \$2000 flossen in die Kasse, und die Freude der Missionare war groß.

Im Juni verschickten wir einen besonderen Aufruf für 108 Beissteuern von je \$22, die für einen vorzüglichen Bauplatz in Winnipeg, Manitoba, zu bezahlen waren, wo P. F. E. Jensen mit seiner Arbeit begonnen, aber noch keine Gemeindegründung zustande gebracht hatte. Wir haben den Bauplatz seitdem gekauft und bis jetzt die Summe von \$1110.33 empfangen, und die Bürgschaft für weitere zwölf Fuß. Dieser Bauplatz wird im Namen des Boards für Einheimische Mission gehalten und zu irgend einer Zeit innerhalb fünf Jahren und ohne Zinsen gegen Zahlung des vom Board ausgesetzten Geldes übertragen.

Wir halten es für einen großen Borzug, wenn wir nicht genötigt sind, besondere Aufruse zu erlassen. Und wenn all unsere Synoden es einrichten wollten, die ihnen von dem General-Ronzil zugeteilten Beisträge zu entrichten, und wenn alle unsere Brüder jedes Jahr das Passionsopfer für die Kirchenausbreitung erheben wollten, so wären solche Aufruse nicht nötig. Aber da das Werk getan werden muß und da die Kirche uns dazu berusen hat und seine Last uns auslegt, sollten wir nicht darum getadelt werden, daß wir jede mögliche Anstrengung machen, uns ihrer zu entledigen.

### Konferenz der Diftritt-Missionare und des Superintendenten.

Im letzten Teil des Juni 1905 hielten die Distrikts-Missionare, P.P. Anda, Bieber und Jensen, eine zweitägige Konferenz mit dem Superintendenten in Greensburg, Pa. Jeder berichtete über die vorlies gende Arbeit, über die zahlreichen Felder, die in Angriff genommen werden follten, und die großen Aussichten für die englische Missionsarbeit. Komiteen wurden ernannt, um die verschiedenen Teile der Arbeit und wie man ihnen begegnen könne, in Erwägung zu ziehen, z. B. Pläne für Untersuchung und notwendige Ausstattung; nötige Litteratur zur Vertei= lung, wo englische Missionen im Entstehen sind und während ihres Bestehens; ein Finanzspstem, das eine schriftliche und spstematische Methode zur Aufbringung von Fonds in den verschiedenen Abteilungen der Gemeinde-Sonntagschulen und Vereineu unserer Missionen. Notwendigkeit eines beträchtlichen Kirchenausbreitungs-Fonds für Ilnternehmungen in unseren großen Städten und die Unmöglichkeit, sie ohne einheitliche Anstrengungen und Methoden aufzubringen, wurden tief Wir waren auch überzeugt, daß weitaus größere Aussichten als Die ichon in Angriff genommenen innerhalb unseres Bereiches liegen.

Un das Board von dem General-Ronzil verwiesene Gegenstände.

- 1. Auf S. 103 der Verhandlungen von 1903 wurde die Bitte der Synode von Nova Scotia mit Bezug auf die Stadt Halifox an unser Board verwiesen. Wenn wir daran denken, daß die alte Kirche, in der unsere Lutheraner einst ihren Gottesdienst hielten, und der Friedhof, in dem ihre Gebeine begraben liegen, in die Hände der Episkopalen über gegangen sind, dann trauern wir über unsern Verlust und werden daran gemahnt, ihn gutzumachen. Wir haben die Brüder aufgefordert, das Feld zu untersuchen und zu berichten. Wir vernehmen, daß sie Gottesz dienst halten, aber mit welchem Erfolg, ist uns nicht mitgefeilt worden. Es ist die Absicht des Boards, sobald wie möglich, einen unserer Reises Missionare oder den Superintendenten zu schiesen, um diese und andere Städte der Küstenprovinzen zu untersuchen.
- 2 "Home Missionary". Die Angelegenheit der Verschmelzung des "Home Missionary" und des "Foreign Missionary" wurde (Verh. von 1903, S. 51) an das Einheimische und Heidenmissionsboard, mit der Vollmacht zu handeln, übergeben. Da das Heidenmissionsboard es für jedes Board für das vorteilhafteste hält, wenn es seine eigenen Veröffentlichungen leitet und kontrolliert und auf Verbesserungen in seiner Zeitschrift aus ist, wird es für beide Voards das beste sein, wie disher sortzusahren. Der "Home Missionary" wird jetzt unter Aufsicht des Publikationsboards herausgegeben. Seine Gestalt ist sehr verbessert und die Abonnentenzahl ist bedeutend gewachsen. Wir haben jetzt ein Blatt, das wir unserer Kirche empfehlen können. Da das eine sechszehnseitige Quartalschrift ist und nur 5 Cents das Exemplar, in Partien von zwanzig oder mehr, kostet, sollte es in jeder Gemeinde sein.

Nach S. 55 der Verh. von 1903 wurde das Board für Englische Einheimische Mission beauftragt, eine Versammlung von Vertretern der verschiedenen Einheimischen Missions-Boards der Distriktssynoden zu veranstalten in Gemeinschaft mit drei seiner eigenen Mitglieder, um einen Plan zur Vereinheitlichung des Englischen Einheimischen Missions-werfes des General-Konzils zu entwerfen und ihn den Synoden zu unterzbreiten. Dieses Komitee versammelte sich nach der Vertagung der "Freien Konferenz" in der Stadt Pittsburg am 8. April 1904, nahm einsstimmig einen Plan an und legte ihn zur Aussichrung vor. Die Beschlüsse der einzelnen Synoden werden in den Berichten der Distrikts-Synoden vor diesen Körper kommen.

Wir möchten an dieser Stelle darauf hinweisen, daß bis zum Jahre-1885 zurück das General=Konzil sich mit der Frage einer besseren Organisation seines Missionswerkes beschäftigte. Wie aus den diesjährigen Verhandlungen ersichtlich, machte Or. Mechling folgenden Vorschlag: 127 [1905]

"Beschlossen, daß die Bize-Präsidenten ersucht werden, ihren Synoden die Frage der llebertragung des gesamten Ginheimischen Missionswerkes an das General-Konzil vorzulegen." In den Verhandlungen des General-Konzils vom Jahre 1886 empfahl ein Komitee, dem Dr. Kunkelmann, Dr. Fry, Dr. Schantz und Dr. Evald angehörten: "Daß die Synoden ersuht werden, das ganze Einheimische Missionswerk sowohl innerhalb als außerhalb ihres Gebietes, an das Komitee des General=Konzils zu In den Verhandlungen des General-Konzils von 1886 übertragen." berichtet die Distrifts-Synode von Ohio, daß sie einer derartigen Ginrichtung zustimme; und in den Verhandlungen des General Konzils von 1887 berichtet das Ministerium von . Pennsylvanien, es habe "Be= schlossen, daß dies Mitisterium dem Plan der Zentralisierung des ganzen Ginheimischen Missionswerkes im General-Konzil in der angegebenen Weise zustimme, und daß, sobald das General = Konzil Einrihtungen für eine derartige Konzentration vollendet habe, das Ministerium seine Zustimmung dazu gebe, seine Ginheimische Mission der Fürsorge des General=Konzils zu übertragen." In diesen Berhand= lungen ist die Zustimmung der Bittsburg-Synode und die der Chicago-Synode protofolliert.

Auf der Bersammlung des General-Konzils in Ft. Wahne, 1893, find auf Empfehlung des Boards, Dr. S. A. Repaß, Dr. G. E. H. Haas, Dr. Edmund Belfour, Dr. M. C. Ranseen, Dr. W. A. Frick, P. A. F. Siebert, P. W. A. Sadtler und P. A. R. Schulz als Komitee berufen worden, um über den "Gegenstind der Vereinigung des Missionswerkesin den Hinden eines ober mehrerer General-Missions-Boards zu berich-Auf der Gaston=Bersammlung, 1895, empfahl dies Komitee die Vereinigung unseres ganzen Englischen Einheimischen Missionswerkes unter einem General-Ronzil-Board. Dieser Bericht wurde vom General= Konzil angenommen und an die Spnode zur Prüfung und Beschlußfassung Das Ministerium von Pennsylvanien billigte den Plan weitergegeben. der Konzentrierung und ersuchte das Konzil, seine Bemühungen bis zum Die Pittsburg=Synode (siehe General=Konzil=Ber= Ende fortzuseigen. handlungen 1897), die Chicago-Synode, die Synode des Nordwestens stimmten ebenfalls dem Plan zu. Die Magnahmen der Distrikte-Synode von Ohio sind in ihren Verhandlungen, 1896, S. 34 bis 36 enthalten, ebenfalls mit Billigung der Empfehlung des Konzils-Komitees. haben alle Synoden, die an dem Englischen Einheimischen Missionswert interefsiert sind, in den achtziger und neunziger Jahren und auch in diesem Jahr inbetreff der Vereinheitlichung günstige Beschlüsse gefaßt. Anfang der Beschäftigung mit dieser Frage bis jetzt, ist die Stimmung zu ihren Gunften ständig gewachsen und die zwingende Rotwendigkeit einer

derartigen Umzestaltung unserer Arbeit für deren wirksame Betreibung ist allen, die sich mit der Sache besonders beschäftigt haben, in die Augen fallend. Tatsache ist, daß wir über die gegenwärtigen Betriebsmethoden hinausgewachsen sind, und der Bersuch, sie fortzusetzen, wäre so vernünftig, wie der Versuch, einen ausgewachsenen Mann in die Kleider seiner Kindheit zu stecken.

Bei dem Studium des Ginheimischen Misssonswerkes des General= Ronzils in Berbindung mit den Distriktssynoden, ift sein fördernder, anregender Einfluß auf das lettere offenbar. Das allgemeine Wert, nicht allein der englischen sondern auch der deutschen und schwedischen Abteilung, waren zuerst seiner Fürsorge anvertraut, und durch es wurde das General-Ronzil auf seine weitgehende Bedeutung aufmerksam und die Arbeit in drei Abteilungen, die schwedische, deutsche und englische geteilt. Aber der fördernde Ginfluß der Boards auf die englische Arbeit unserer Distriftesingaben fann beutlich nachzewiesen werden, von und na h der Einrichtung des Missionssuperintendenten. Das Licht, das auf das Missionsproblem durch die Glieder des Boards auf den Versamm= lungen der Diftriktesinnoben geworfen wurde, das Missionsverständnis, das aus ihren Berichten, Traktaten und Zirkularen hervorgehe, und die anregenden Mitteilungen, die durch Zeitungsartifel und Vorträge vor die Gemeinden, Konferenzen, Synoden und das Konzil durch seinen ersten Saperintendenten und deffen Rachfolger gebracht murden, halfen viel zu der Wickung eines größeren Interesses und lebhafterer Tätigfeit in all unsern Synoden. Und das war natürlich. Ein Board, das mit dem vernachlässigten Gebiet des General-Konzilfelds durch Nord Amerika betraut war und ein Mann, erwählt, um seine ganze Zeit dem Studium und der Ausführung des Englischen Ginheimischen Missionswerfes in diesem Lande zu widmen, mußte doch imstande sein zu wissen, was notwendig war und wie es auszuführen sei, und der Kirche wertvolle Belehrung über Englische Einheimische Mission zu geben. Die besondere Tätigkeit des Boards, für die draußenliegenden und vernachlässigten Bezirke zu sorgen, wo keine englisch sprechenden Synoden waren, ift nun erfüllt. Seit der Bildung der Synode des Mordwestens und der Pacific-Synode erstrecken sich die englisch-sprechenden Synoden des Konzils von Rüste zu Küste und beherrschen ihr ganzes Gebiet. Wenn das Board mit seinen gegenwärtigen Mitteln weiterarbeiten und ihnen entsprechend sich entwickeln soll, so muß ihm eine Aufgabe gestellt und ein neuer Kreis der Tätigkeit angewiesen werden.

Da das General-Konzil ersucht werden soll, einen Plan für eine abschließende Wirksamkeit zu entwerfen, ist es unsere lleberzeugung, daß ein solcher Plan nicht mit zahlreichen Einzelheiten verquickt, sondern in

129 [1905]

großen Umrissen entworsen werden soll, die Einzelheiten aber der wirklichen Ersahrung überlassen werden sollen. Wir möchten auch anregen,
daß dieser Plan sobald als möglich nach den nächsten Synodalversamm=
lungen verwirklicht werde; daß etwaige Aenderungen daran, die durch
eine zustimmende Synode empsohlen sind, und daß alle Vorkehrungen,
die Missionen an das General-Konzil-Voard zu übertragen, einer Verei=
nigung von zwei Vertretern des Einheimischen Missionsboards seder
zustimmenden Synode und drei Vertretern des Einheimischen Missions=
Voards des Konzils überlassen werde, daß eine solche Versammlung
einberusen und Zeit und Ort derselben dem Board des General-Konzils
überlassen werden soll, und daß über die geschehenen Schritte der nächsten
Versammlung des General-Konzils berichtet werde.

Auf der nächsten Seite folgt eine statistische Zusammenstellung der durch das Board in den letzten zwei Jahren unterstützten Missionen, nach ihrem gegenwärtigen Stand und der Arbeit, die im Jahre 1904 und 1905 getan worden ist.

Statistische Jusanmenstellung des Boards für Englische Einheimische Mission — 1904 und 1905.

				Membership	rship.	1		Contributions	itions.	Church ]	Property.
Place.	. Church.	Pastor.	Baptized.	Communi- cants.	.snoitibbA	Losses.	schools.	Current Expenses.	Вепето-	Value of Church Property,	Debts.
Montreal, Can.	Redeemer	Chas. G. Beck	250	28	144	16	73		% 525 311		\$17,500 00
Boston, Mass	St. Mark's	E. Lunn Miller	200		23	0	120	1,075 52	250 18	25,277 00	
Boston, Mass.	First Lettish Church.	Rev. Steik	175	_	40	4	00		10 00	•	
ritain C	English Latheran		00			-	66		-		
Hartford Conn	THE THE THE THE THE THE		T UT	1 10			900		00 8		
Memorit N T		÷ 2	7110	010			3 15			1.6 200 000	
-		<u> </u>	070	617	00 y		0)1			14,000 000	4 010 00
•			165	SS (	۵ :		2	656 25	02 68	8,500 00	1,910 00 7,900 00
	St. Luke's	M. E. Haberland	69:	100	<del>1</del> <del>1</del>	17	328 328			11,000 00	2,200 00
	Epiphany	L. J. Baker	166	65	01	_	127	494 00	13 15		•
Austin. III.	Redeemer	A. C. Anda	06	25	25		100	200 00			•
	Redommer	A C Anda	0.7	) (00	98	G	9.4	139 46	100 1		
	Ct Donlie	T A Millon	160	27	00	10	119			00 525 5	5 950 00
	of I dul s	= Z	007	1 1	it	1 -	777		2 12	1,010	6,6,10
_	Christ	Wm. C. Miller	140	10	70	_	7 0		6000		
-	Atomement	A. C. Anda	f:9	70	· +0			155 00			
	Grace	P. E. Baisler	4.50	157	1.7	_	200		47 30	12,000 00	7,150 00
_	Epiphany		1:30	Si	S	¢1	00 00 00	453 64	45 60	3,000 00	1,500 00
-	Holy Trinity	Zill is	102	10%	201	_	100				
Codarburg Wis	Advont		08	o or	·		0.5		41 00		
71	Ct Months	Tolm Problem	006	100	• 01 • 11.0		170			100 002 1	00 000 6
	Marks	John Neemey	207	101	9		200	010 11		Z, 000.42	0000001
St. Faul, Minn.	St. Stephen's	Beistel and Warstler	3	:	:	•	3	. 65 19			•
Darath, Minii.	Trunky	_	20	:	•	:	1		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
Stoux Falls, S. Dak	Redeemer	F. E. Jensen	108	52.	. 26	:	ŝ				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
_	First English Lutheran	F. E. Jensen	Ê.	31	22	:	64		10 00		2,376 00
	Holy Trinity	II. A. Hansen		263	<u></u>	<u>~</u>	45	403 00	51 50	6,000 00	S,500 00
Spanish Forks, Utah	English Lutheran	H. A. Hansen	3	:- ::	•	<b>a</b> :2	द्य	_		•	
San Jose, Cal.	Immanuel's	Emil Mever	135	55	9	24	100	843 27		3,200 00	220 00
Portland, Ore.	St. James'		7000	206	20	61	96	1.470 44	S 55	25,711 88	17,528 69
		Walter I Eck	7.4	022	- - - -	) (00 (00	673				2.300 00
Tycoma Wach			991	25	20	101	100		94 93		9.500 00
Everett Weeh	Donl's	Calso	0.00	- e-	0 10	19	40.0				
Dollingham Well.	Launs		000	107	1 1	1 0	H 7			•	•
Cootell Mann, Wash.	Dt. Mark's	Senc	000	40	0.0	<u>.</u>	111	100 10	190 21	100 000 0	00 000
medule, wash.	Holy armity	H. A. W. 1 UIIS	707	26	+ 7		 8			o, ooo oo	Su um.
	anning List during Bien		-	1	- 0		3	0	000	1000 000	
يو	Trinity	ت ا	400	12.0		0.70	212	22 818,1	00 88	11,000 00	9,000 00
	St. John's	J. R. E. Hunt	254	126	40		128	000	09 088	9,000 00	2,000 00
	Atonement	I. R. E. Hunt	110	40	19	<u> </u>	35 35	265	-08 GI		
Raeine, Wis	Holy Communion	G. F. Gehr	683	323	43		1:11	101	278 31	9,000 00	4.000 00
	Redeemer	W. K. Frick, D.D.	119	434	\$ \$ \$		224	001	395 71	15,000 00	10,000 00
-	St James'		325	136	25	_	245		167 45	5,000 00	2,000 00
St. Paul. Minn.	nitv	T. Warstler	571	143	653	_	287	011	148 22	4.250 001	1,150 00
ند،	St Mark's	A C Petersen	1961	127	000	2	1001	SO ¥ 73	68 39		
inn.		D W Michael	380	176	49		226			9.000 00	5,000 00
Fargo, N. Dak.	Mark	\ \ \	202	0.1	000		195			4,700 00	
alles, Ore.	llo	Wm. Brenner	101	6.	200		10.4	927 00	55 00	5,500 00	1,200 00
Ore.		-	-1	40	60	:	41	425 00	41 60	1,800 00	
	•					ı		-			

[1905]

Wir legen auch eine vergleichende Tabelle des Wachstums der Missionen in den drei letzten Biennien, 1901, 1903 und 1905 vor:

Bergleichende Cabelle.

		Zahl be	r	Beir		"	Rirdyene	igentum	
Jahr.	Getauften	Kommunifanten	Svuntagschüler	Wohltätige Zwecke	Sertliche Zwecke	Unterstüßte Missionen	Selbständig gewors dene Missionen	Wert	Schulben
1901	4,381	2,336	2,840	\$ .849 35	\$10,274 15	19	3	\$173,750 00	\$ 95,750 00
1903	6,002	2,987	4,019	1,904 13	26,104 37	31	4	199,711 00	106,799 62
1905	8,630	4.092	4,326	3.320 65	29,099 09	44	12	231,139 88	139,063 82

Wir unterbreiten eine weitere Tabelle über die Kosten unserer Missionstätigkeit in den Biennien 1901, 1903 und 1905:

Jahr		Zabl ber Missionen	Gesamtkosten	Durchschnittliche Kosten einer Mission
1901.		19	<b>\$</b> 31,543 83	\$830 10
1903.		· . 31	30,260 57	488 07
1905.	. ,	44	32,861 42	373 40

Diese Tabelle zeigt, was auf dem Gebiet der Volkswirtschaft klar zu Tage tritt, daß Zunahme in der Produktion, Ausbreitung des Unternehmens, Vergrößerung des Werkes die Kosten vermindert. Die dauernden Ausgaben der Verwaltung, wie Druckfosten, Löhne für Hilfskräfte, Aufsicht und was sonst zur Leitung gehört, bleiben fast die gleichen, ob die Produktion der Mühle zehn oder tausend Tonnen täglich beträgt, ob man 19 oder 24 Missionen betreibt. Zudem wird, mit der Ausdehnung der Arbeit, die Erfahrung in der Leitung tieser und breiter und setzt diese imstand, nicht nur die Wirksamkeit zu erhöhen, sondern auch die Kosten zu verringern. Mit der Vergrößerung unserer Arbeit sind die Ausgaben sür die einzelnen Missionen herabgesetzt und zugleich eine größere Anzahl von Missionen selbständig geworden. Von 1901 bis 1905 sind die Kosten um mehr als die Hälfte herabgegangen und hat sich die Zahl der Missio-nen, die das Ziel der Selbständigkeit erreicht haben, vervierfacht.

Das Geheimnis des Missionserfolges liegt in der Auswahl und Dertlichkeit der Felder, in der Gewinnung von Männern mit den passenden Eigenschaften und der Erfahrung, wie eine Mission zu beginnen und zu gründen sei, indem man ihr weder zu viel noch zu wenig Hilfe auf irgend einer Stufe ihrer Entwickelung angedeihen läßt, in der Durchsforschung der Gemeinden, um würdige Männer als Beamte zu gewins

nen und sie zu veranlassen, ein tiefes, tätiges und treibendes Interesse an dem Unternehmen zu nehmen und ihre Arbeit verständnisvoll und förderlich zu übersehen. Hilfe muß gewährt werden, aber Hilfe wird nichts helsen, außer wenn sie die Unterstützen treibt, sich selbst zu helsen. Wir müssen Missionen unterstützen, aber nur mit dem Ziel, sie selbständig zu machen.

Wir legen den Bericht des Schatzmeisters über die vergangenen zwei Jahre vor:

### Schapmeister=Bericht, 1. Coptember 1903 bis 1. September 1905.

Einnahmen.

Kassenvorrat am 1. September 1903		. \$ 4,534 05
Beiträge von:	<b>\$10 606</b>	co
Ministerium von Pennsylvanien		
Pittsburg = Shnode		
Synode von New York und New England		
District=Synode von Ohio	1,189	
Synode des Nordwestens	975	
Chicago-Synode	335	
Nova Scotia-Synode	130	'
Pacific=Synobe	106	
Ministerium von New York		
Einzelne		
Berschiedenes		39
Kirchbau-Bereine für Superintendenten-Gehalt	800	00
Zinsen von Depositen	70	
		33,447 74
Darlehen, abzüglich Rabatt		2,883 86
		\$40,865 65
Ausgaben.		·
Missionars = Gehälter		·
Missionars = Gehälter	851	02
Missionars = Gehälter	851 . <b>4,216</b>	02 83
Missionars = Gehälter Missionars = Reisekosten Superintendenten-Gehalt und Auslagen Reise-Missionare, Gehalt und Auslagen	851 . <b>4,216</b> . <b>4,</b> 795	02 83 65
Missionars = Gehälter Missionars = Reisekosten Superintendenten - Gehalt und Auslagen Reise - Missionare, Gehalt und Auslagen Druckkosten für Reformations = Gottesbienste u. s. w.	851 . <b>4,216</b> . <b>4,</b> 795 . 536	02 83 65 82
Missionars = Gehälter Missionars = Reisekosten Superintendenten-Gehalt und Auslagen Reise-Missionare, Gehalt und Auslagen Drucktosten für Reformations-Gottesdienste u. s. w.	851 4,216 4,795 536	02 83 65 82 81
Missionars = Gehälter Missionars = Reisekosten Superintendenten-Gehalt und Auslagen Reise-Missionare, Gehalt und Auslagen Drucktosten für Reformations-Gottesdienste u. s. w.	851 4,216 4,795 536	02 83 65 82 81 29
Missionars = Gehälter Missionars = Reisekosten Superintendenten-Gehalt und Auslagen Reise = Missionare, Gehalt und Auslagen Drucktosten für Reformations = Gottesdienste u. s. w. Unvorhergesehenes Besondere Zuwendungen an Missionen	851 4,216 4,795 536 106 900	02 83 65 82 81 29 00 \$32,861 42
Missionars = Gehälter Missionars = Reisekosten Superintendenten-Gehalt und Auslagen Reise-Wissionare, Gehalt und Auslagen Drucktosten für Reformations = Gottesdienste u. s. w. Unvorhergesehenes Besondere Zuwendungen an Wissionen Rückahlung von Darlehen	851 4,216 4,795 536 106 900	02 83 65 82 81 29 00 \$32,861 42 2,900 00
Missionars = Gehälter Missionars = Reisekosten Superintendenten-Gehalt und Auslagen Reise = Wissionare, Gehalt und Auslagen Drucktosten für Resormations = Gottesdienste u. s. w. Unvorhergesehenes Besondere Zuwendungen an Wissionen Rückahlung von Darlehen Auf den Reservesond übertragen	851 4,216 4,795 536 106 900	02 83 65 82 81 29 00 \$32,861 42 2,900 00 5,000 00
Missionars = Gehälter Missionars = Reisekosten Superintendenten-Gehalt und Auslagen Reise = Missionare, Gehalt und Auslagen Drucktosten für Reformations = Gottesdienste u. s. w. Unvorhergesehenes Besondere Zuwendungen an Missionen	851 4,216 4,795 536 106 900	02 83 65 82 81 29 00 \$32,861 42 2,900 00 5,000 00
Missionars = Gehälter Missionars = Reisekosten Superintendenten-Gehalt und Auslagen Reise = Missionare, Gehalt und Auslagen Drucktosten für Reformations = Gottesdienste u. s. w. Unvorhergesehenes Besondere Zuwendungen an Missionen  Rückahlung von Darlehen Auf den Reservesond übertragen Zinsen für Darlehen, St. Johns, Duluth	851 4,216 4,795 536 106 900	02 83 65 82 81 29 00 \$32,861 42 2,900 00 5,000 00 85 00 \$40,846 42
Missionars = Gehälter Missionars = Reisekosten Superintendenten-Gehalt und Auslagen Reise = Wissionare, Gehalt und Auslagen Drucktosten für Resormations = Gottesdienste u. s. w. Unvorhergesehenes Besondere Zuwendungen an Wissionen Rückahlung von Darlehen Auf den Reservesond übertragen	851 4,216 4,795 536 106 900	02 83 65 82 81 29 00 \$32,861 42 2,900 00 5,000 00 85 00 \$40,846 42

Der Bericht des Schatzmeisters wurde von dem Abhör-Komitee geprüft und richtig befunden

J. H. Wolfe, F. M. Riter.

Es ist aus biesem Bericht ersichtlich, daß, während das General-Konzil auf die Distrift-Shnoden \$50,000 verteilt hat, der Board von diesen Shnoden die Summe von \$30,669.17 erhalten hat, wie aus nachstehender Zusammenstellung genauer hervorgeht:

Synoten	Zugeteilte Beiträge	Summe bezablt	Weniger
Ministerium von Pennsplvanien	\$25,000 00	<b>\$</b> 19,606 68	\$5,393 32
Pittsburg=Synode	11,250 00	6,080 00	5,170 00
Distrik-Synode von Ohio	5,000 00	1,189 55	3,810 45
Ministerium von New York	3,000 00	<b>35</b> 00	2,965 00
Chicago-Synode	3,000 00	335 33	2,664 67
New York- und New England-Synode	2,000 00	2,207 83	207 86*)
Synode des Nordwestens	1,000 00	975 18	24 82
Pacific=Synode	250 00	106 95	143 05
Nova Scotia=Synode	200 00	130 20	69 80

Die im Biennium von 1903 durch die Synoden einbezahlte Summe beträgt \$24,885.08, während im Biennium von 1905 \$30,669.19 einbezahlt wurden und das Defizit \$20,030.83 betrug, ein geringeres Defizit bei einer höheren Anforderung, so daß eine Besserung zu verzeichnen ist. Es wäre zwar Naum für mehr, wir freuen uns aber an dem Erreichten.

Indem wir Ihre ehrenwerte Körperschaft bitten, Einrichtungen zu treffen, vermittelst deren der Geschäftsraum unseres Boards in das Publikationsgebäude verlegt werden kann und die Anregung bezüglich des Planes für die Vereinheitlichung unserer Englischen Einheimischen Mission hinzufügen, empfehlen wir, daß die folgenden Leistungen den Distrikts-Synoden für jedes Jahr des nächsten Bienniums zum Unterhalt unserer Englischen Einheimischen Mission zugeteilt werden:

Ministerium von Pennsylvanien	\$12,500	00
Pitt3burg=Synode		
Distrikt-Synode von Ohio	2,500	00
New York- und New England-Synode		
Chicago: Synode		
Ministerium von New York	. 1,000	00
Synode des Nordwestens		
Bacific=Synobe	. 200	00
Nova Scotia Synode	. 100	00

<sup>\*)</sup> Mehr bezahlt

Wir möchten den Brüdern und den Synoden des General-Konzils danken für ihre wachsende Hingebung und Unterstützung, die sie unserem Board in diesem Biennium angedeihen ließen. Und damit legen wir den Bericht zur Erwägung und Beschlußfassung vor.

3. C. Aunzmann, Superintendent.

Der Bericht wurde entgegengenommen, und während noch darüber verhandelt wurde, vertagte sich das Konzil mit Gebet von Dr. J. C. Kunzmann von Philadelphia.

### Dritte Sitzung.

freitag, 13. Oktober, 2 Uhr nachmittags.

Die Andacht wurde von P. F. W. Oswald, Präsident des Ministeriums von New York, gehalten.

Das Protofoll der zweiten Sitzung wurde verlesen und angenommen.

### Beschstüsse über den Bericht betreffs der Englischen Einheimischen Mission.

Bei der gestrigen Vertagung wurde verhandelt und heute

Beschlossen, daß der Publikationsboard ersucht werde, einen Raum in dem Publikationshaus, 1522 Arch Str., Philadelphia, für den Gebrauch des Boards für Englische Einheimische Mission zu bestimmen.

Ein späterer Antrag fügte hinzu: "und der Board für Aeußere Mission."

Auf Antrag von Herrn F. P. D. Miller wurde

Beschloffen, daß diese ganze Angelegenheit den drei beteiligten Boards, mit der Vollmacht zu handeln, übergeben werden solle.

Auf Antrag von Dr. G. A. Bierdemann wurde

Beschloss in daß die verschiedenen Synoden ersucht werden, im nächsten-Biennium die in dem Englischen Einheimischen Missionsbericht bezeichneten Summen zu bezahlen.

Auf Antrag von Dr. Kunzmann wurde

Beschlossen, daß die Proteste gegen das Vorgehen des Englischen Einheimischen: Missionsboards dem Komitee für Proteste übergeben werden.

Auf Antrag von Dr. Kunzmann wurde

Beschlossen, daß der die Bereinheitlichung betreffende Teil des Berichtes zurück-

135

gestellt werde, bis der Bericht des Komitees über die Verhandlungen der Synoden und der des "Vereinheitlichungs"=Komitees vernommen seien.

In der neunten Sitzung wurde der Bericht endgiltig als Ganzes angenommen.

Die Stunde um 4 Uhr nachmittags war bestimmt, um den amtlichen Vertreter von der General=Synode zu hören.

Dr Laird verlieft als Präsident den

Bericht des Kirchbau-Vereins.

Philadelphia, 10. Oftober 1905.

Dem Präsidenten und den Mitgliedern des General-Konzils der Evangelisch-Eutherischen Kirche in Nord Amerika.

Der lutherische Missions= und Kirchbau-Verein erlaubt sich Ihrer ehrenwerten Körperschaft folgenden Bericht vorzulegen:

Der Verein hat seit seinem letzten Bericht seine Tätigkeit weiter

ausgedehnt und in seiner Mütlichkeit zugenommen.

Dr. J. C. Kunzmann, der Superintendent des Boards für Englische Einheimische Mission, ist zugleich Agent des Vereins und hat seine Bemühungen, Beiträge zu gewinnen und ein bleibendes Interesse an der Sache des Vereins zu schaffen, fortgesetzt.

Die Leiter des Bereins bedauern, daß die Bemühungen, eine besonstere Summe von \$90,000 für die fernere Betreibung des Bereinswerkes aufzubringen, unter den S. 58 des Berichts der 29. Konvention des General-Ronzils zu Norristown, Pa., vom 8. bis 13. Oktober 1903 aussführlich genannten Bedingungen, nicht so erfolgreich gewesen ist, als sie Grund hatten anzunehmen.

Der Verein hat sich bemüht, seine Fondszu vermehren und hat den in verschiedenen Teilen des Landes kämpfenden Missionen all die Unterstützung zuteil werden lassen, die er zu gewähren in der Lage war.

Dr. J. C. Kunzmann, der Agent des Vereins, ist nach Philadelphia

gezogen und wohnt jett 4407 Chestnut St.

Seit der letzten Versammlung des General=Konzils hat der Verein einen großen Verlust erlitten in dem Tode seines ausgezeichneten und verehrten Präsidenten, Dr. Joseph A. Seiß, am 20. Juni 1904.

Dr. Seiß ist einer der Gründer des Vereins gewesen, war ein Mitglied seines Direktoriums von Anfang an und, mit Ausnahme der

paar ersten Jahre seines Bestehens, ununterbrochen sein Präsident bis zu seinem Tode.

Zweck und Ziele der Vereinstätigkeit wurden zum großen Teil von ihm entworfen und formuliert. Der Glanz einiger der ersten erfolgreich durchgeführten Unternehmungen des Vereins zeigt die Weisheit und zweifellose Nützlichkeit der Grundzüge seiner Organisation.

Die Gründung der einflußreichen Gemeinde der "Holh Communion", deren verehrter Pastor Dr. Seiß von ihrer Gründung an im Jahre 1875 bis zu seinem Tode war, mar zum großen Teil ermöglicht durch die Vermittelung, die der Verein ihrer geeigneten und erfolgreichen Organisation gewährte.

Die Berichte des Vereins, wie sie in den Verhandlungen des General-Konzils enthalten sind, geben in großen Zügen ein Bild von der verständigen, hingebenden und wertvollen Diensten seines Präsidenten Dr. Seiß.

Der Berein hat anläßlich des Todes von Dr. Seiß entsprechende Beschlüsse gefaßt, indem er die Würdigung seines langen und außersordentlich nützlichen Lebens in dem Protokoll niederlegte und seine Genugstuung, daß es dem Berein vergönnt war, sich der Wohltat und des Segens seines großen und machtvollen Geistes und Charakters, gerade in seiner besten und reifsten Periode so viele Jahre hindurch zu erfreuen.

Der Berein brachte ferner seine tiese Empsindung für den Wert der Arbeiten von Dr. Seiß auf allen Gebieten innerhalb der evang. luth. Kirche, an denen er als Arbeiter beteiligt war, für die hohe Vollendung in seinem Beruse, zum Ausdruck, und daß er allezeit mit Liebe und Bewunderung des schönen, abgerundeten Lebens, das er unter den Gemeindegliedern führte, gedenken werde — ein Leben, schimmernd in einem Glanze, der von dem göttlichen Meister, dem er so treu diente, ausging. Dr. Seiß war dem Verein ebensowohl ein treuer, verständiger und konservativer Führer, wie ein ernster und warmer Freund. Dem Andensen von Dr. Seiß wird ohne Zweisel auf dieser Versammlung des General-Konzils, dessen verehrter Präsident er einmal war, Würdigung widersahren.

Einnahmen und Ausgaben des Bereins sind aus dem Jahresbericht des Schatzmeisters, Herrn E. Augustus Miller, ersichtlich, der dem Berein in der Versammlung vom Januar 1904 und vom Januar 1905 vorgelegt wurde. Abschriften davon sind diesem Bericht angesügt, zugleich mit einem Verzeichnis des Vereinseigentums und einer viertelz jährlichen Ausstellung des Schatzmeisters, die er in der April-Versamm= lung des Boards im Jahre 1905 vorlegte.

Ilm irgend welchem Migverständnis mit Bezug auf den Kassen=

vorrat von \$15,752.50, der am 24. April 1905 in der Kasse vorhanden war, vorzubeugen, möchte das Board seststellen, daß der genannte Betrag seitdem durch Darlehen an verschiedene Gemeinden, vermindert worden ist, und zwar:

Montreal=Gemeinde	.\$5,000	00
St. Bauls, Scranton, Pa	2,500	00
St. Marks, Boston		
St. Marks, Fargo		
Epiphania&-Gemeinde, Milmautee		

### Die gegenwärtigen Beamten des Bereins sind:

Bräsident...... Dr. Samuel Laird. Schatzmeister ..... Herr E. Augustus Willer. Schriftführer ..... Herr William H. Staake.

Direktoren: Die Pastoren Dr. Samuel Laird, Dr. E. E. Sibole, Dr. Jacob Fry, Dr. W. Ashmead Schaesser, Karl L. Fry und die Herren John Willing, James H. Wolfe, James N. Wohr, E. R. Artman, E. Augustus Miller, A. C. Albrecht, E. Clarence Miller, James M. Snyder, F. C. Bergstresser und William H. Staake.

### Die stehenden Komiteen sind:

Exekutiv=Romitee: Dr. Jacob Fry, E. Augustus Miller und F. C. Bergstresser

Finanz-Komitee: John Willing, E. R. Artman und James N. Mohr.

Rirchbau: Dr. E. E. Sibole, James H. Wolfe und Dr. W. Ashmead Schaeffer.

Mit Rücksicht auf die Tatsache, daß eine Anzahl Gesuche um Darles hen gemacht worden sind für die Errichtung von Pfarrhäusern, stellen wir wiederholt fest, daß der Zweck des Bereins ist:

"Einen dauernden A.rchenausbreitungsfond zu beschaffen und sorgs fältig zu verwatten, und ihn in Verwahrung zu halten, um Missionen zu unterstützen und andere bedürftige Gemeinden in der Beschaffung von Bauplätzen für Kirchen und in der Errichtung von Kirchen oder Kapellen für den Gebrauch von Gemeinden zu öffentlichem Gottesdienst in leberseinstimmung mit dem Glauben und den Gebräuchen der evangelischslutherischen Kirche und in der Beschaffung von Bauplätzen für Lehrs, Liebess und Wohltätigseitsanstalten."

Die Bezahlung von \$50 zu gleicher Zeit begründet lebenslängliche, von \$5 jährliche Mitgliedschaft.

Fadem wir den allmüchtigen Gott wiederholt danken für Seinen Segen, den Er auf den Verein gelegt hat seit der letzten Versammlung des Genecal-Abrzils, erbitten wir und von der Kirche ein wachsendes Interesse und eine fortgesetzte Wirdigung des Zweckes des Vereins.

Wir bitten für den Agenten um eine freundliche Aufnahme in den Gemeinden und um Unterstützung bei der Vorlegung der Anforderungen des Vereins und um eine weitgehende Unterstützung seitens unserer Gemeinden.

28 m. S. Staate, Sefretar.

### Inhresbericht von Herrn E. Augustus Miller, Schakmeister vom lutherischen Missions- und Kirchbau-Vereins, vom 1. Januar 1903 bis 31. Dezember 1903.

Einnahmen.
In der Bank, 1. Januar 1903
Beiträge von Einzelnen
Dinisterium von Pennsylvanien
Vittsburg-Synode
Distrikt-Synode von Ohio
Synode von New York und New England 424 09
Synode des Nordwestens 366 64
Chicago-Synode
Pacific=Synode
Verschiedenes
\$12,166 53
Rückzahlung von Darlehen:
St. Peters-Kirche, Natrona \$ 200 00
Salem-Kirche, Minneapolis . 1,200 00
Erste luth. Kirche, Mt. Vernon 500 00
\$1,900 00
Zinsen bezahlt auf Kredit von Kirchen in Form
bon Bonds
Rinfen pan Danasitan
Zinsen von Depositen
14,883 15
Das besondere Passionsopfer ergab \$4,668 05.
- and selected pullionizables estate \$1,000 00.
Nusgaben:
Superintendenten=Gehalt \$ 290 00
Auslagen des Superintendenten
Auslagen des Kollettors für \$90,500 Fond 200 00
C. D. Marwedel, Jahresgehalt 60 00
Druckfosten und Phramiden
Schreibmaterialien, Gehilfe u. s. w 43 45
<del></del> \$ 1,234 96
Heimzahlung von Bonds \$5,900 00
Zinsen von Bonds
6,140 00

Darlehen:	
Trinitatis=Kirche, Haverford, Pa \$ 1	1,000 00
	,500 00
	2,500 00
	,200 00
	2,000 00
	,500 00
	1,000 00
	2,500 00
	,500 00
	15,700 00
	\$23,074 96
Vorrat in der Bank, 31. Dezember 1903	2,987 26-
Etanh han halandanan Tanhas	\$26,062 22
Stand der besonderen Fonds:	
Salt Lake City Mission, Utah	
Spezial-Verwaltung (Dr. G. H. Gerberding).	
\$90,500 <sub>2</sub> Fond	
Mission zu San Jose	300 00
Jahresbericht für 19	004.
Einnahmen.	
·	\$ 2.987 27
Vorrat in der Bank, 1, Januar 1904	
Vorrat in der Bank, 1, Januar 1904	,236 48
Vorrat in der Bank, 1, Januar 1904	5,236 48 5,085 40
Vorrat in der Bank, 1, Januar 1904	5,236 48 5,085 40 1,965 59
Vorrat in der Bank, 1, Januar 1904  Beiträge von Einzelnen	5,236 48 5,085 40 1,965 59 469 42
Borrat in der Bank, 1, Januar 1904	5,236 48 5,085 40 1,965 59 469 42 726 38
Borrat in der Bank, 1. Januar 1904  Beiträge von Einzelnen  Winisterium von Pennsylvanien  Bittsburg=Synode  Distrikt=Synode von Ohio  Synode von New York und New England  Synode des Nordwestens	7,236 48 5,085 40 1,965 59 469 42 726 38 334 14
Vorrat in der Bank, 1. Januar 1904  Beiträge von Einzelnen \$3  Ministerium von Pennsplvanien \$5  Pittsburg=Synode \$1  Distrikt=Synode von Ohio \$5  Synode von New York und New England \$5  Synode des Nordwestens \$5  Chicago=Synode	7,236 48 5,085 40 1,965 59 469 42 726 38 334 14 162 43
Borrat in der Bank, 1. Januar 1904  Beiträge von Einzelnen  Winisterium von Pennsplvanien  Sittsburg-Synode  Distrikt-Synode von Ohio  Synode von New York und New England  Synode bes Nordwestens  Chicago-Synode  Pacific-Synode	7,236 48 5,085 40 1,965 59 469 42 726 38 334 14 162 43 45 65
Borrat in der Bank, 1. Januar 1904  Beiträge von Einzelnen  Winisterium von Pennsplvanien  Bittsburg=Synode  Distrikt=Synode von Ohio  Synode von New York und New England  Synode des Nordwestens  Chicago=Synode  Pacisic=Synode  Berschiedenes	7,236 48 5,085 40 1,965 59 469 42 726 38 334 14 162 43
Borrat in der Bank, 1. Januar 1904  Beiträge von Einzelnen  Winisterium von Pennsylvanien  Sittsburg-Synode  Distrikt-Synode von Ohio  Synode von New York und New England  Synode des Nordwestens  Chicago-Synode  Pacific-Synode  Berschiedenes  In bar empfangen von den Testamentsvollstreckern	7,236       48         5,085       40         1,965       59         469       42         726       38         334       14         162       43         45       65         35       05
Beiträge von Einzelnen \$3 Ministerium von Pennsylvanien \$5 Pittsburg=Synode \$1 District=Synode von Ohio \$5 Synode von New York und New England \$5 Synode des Nordwestens \$5 Chicago=Synode \$5 Berschiedenes \$5 The bar empsangen von den Testamentsvollstreckern \$65 Dr. Reuben Hill \$16	7,236 48 5,085 40 1,965 59 469 42 726 38 334 14 162 43 45 65 35 05
Borrat in der Bank, 1. Januar 1904  Beiträge von Einzelnen  Winisterium von Pennsylvanien  Sittsburg-Synode  Distrikt-Synode von Ohio  Synode von New York und New England  Synode des Nordwestens  Chicago-Synode  Pacific-Synode  Berschiedenes  In bar empfangen von den Testamentsvollstreckern	7,236 48 5,085 40 1,965 59 469 42 726 38 334 14 162 43 45 65 35 05 3,403 45 308 89
Borrat in der Bank, 1, Januar 1904  Beiträge von Einzelnen \$3 Ministerium von Pennsylvanien \$5 Pittsburg=Synode \$1 Distrikt=Synode von Ohio Synode von New York und New England \$5 Synode des Nordwestens \$5 Chicago=Synode \$5 Bacisic=Synode \$5 Bacis	7,236 48 5,085 40 1,965 59 469 42 726 38 334 14 162 43 45 65 35 05
Borrat in der Bank, 1, Januar 1904  Beiträge von Einzelnen \$3  Ministerium von Pennsplvanien \$5  Pittsburg=Synode \$1  Distrikt=Synode von Ohio \$5  Synode von New York und New England \$5  Synode des Nordwestens \$5  Chicago=Synode \$5  Berschiedenes \$5  In dar empsangen von den Testamentsvollstreckern des Dr. Reuben Hill \$16  Binsen von Depositen \$16  Rückzahlung von Darlehen:	3,236       48         5,085       40         1,965       59         469       42         726       38         334       14         162       43         45       65         35       05         308       89
Borrat in der Bank, 1, Januar 1904  Beiträge von Einzelnen \$3  Ministerium von Pennsylvanien \$5  Pittsburg=Synode 1  Distrikt=Synode von Ohio	3,236       48         5,085       40         1,965       59         469       42         726       38         334       14         162       43         45       65         35       05         308       89
Borrat in der Bank, 1. Januar 1904  Beiträge von Einzelnen \$3  Ministerium von Pennsylvanien \$5  Pittsburg=Synode \$1  Distrikt=Synode von Ohio \$5  Synode von New York und New England \$5  Synode des Nordwestens \$5  Chicago=Synode \$5  Bacisic=Synode \$5  Br dar empfangen von den Testamentsvollstreckern \$6  Berschiedenes \$1  Jinsen von Depositen \$16  Binsen von Depositen \$5  Kildzahlung von Darlehen:  St. Johns=Kirche, WcKeesport, Pa \$5  St. Johns=Kirche, Wilkes=Barre, Pa	3,236       48         5,085       40         1,965       59         469       42         726       38         334       14         162       43         45       65         35       05         308       89
Beiträge von Einzelnen \$3 Ministerium von Pennsylvanien \$3 Ministerium von Pennsylvanien \$5 Mittsburg=Synode \$1 Distrikt=Synode von Ohio \$5 Synode von New York und New England \$5 Synode des Nordwestens \$5 Chicago=Synode \$5 Bacisic=Synode \$5 Bacisic=Bacisic=Bacisic \$5 Bacisic=Bacisic	3,236       48         5,085       40         1,965       59         469       42         726       38         334       14         162       43         45       65         35       05         308       89
Borrat in der Bank, 1. Januar 1904  Beiträge von Einzelnen \$3  Ministerium von Pennsylvanien \$5  Pittsburg=Synode \$1  Distrikt=Synode von Ohio \$5  Synode von New York und New England \$5  Synode des Nordwestens \$5  Chicago=Synode \$5  Bacisic=Synode \$5  Br dar empfangen von den Testamentsvollstreckern \$6  Berschiedenes \$1  Jinsen von Depositen \$16  Binsen von Depositen \$5  Kildzahlung von Darlehen:  St. Johns=Kirche, WcKeesport, Pa \$5  St. Johns=Kirche, Wilkes=Barre, Pa	3,236       48         5,085       40         1,965       59         469       42         726       38         334       14         162       43         45       65         35       05         308       89
Beiträge von Einzelnen \$3 Ministerium von Pennsylvanien \$3 Ministerium von Pennsylvanien \$5 Mittsburg=Synode \$1 Distrikt=Synode von Ohio \$5 Synode von New York und New England \$5 Synode des Nordwestens \$5 Chicago=Synode \$5 Bacisic=Synode \$5 Bacisic=Bacisic=Bacisic \$5 Bacisic=Bacisic	3,236       48         5,085       40         1,965       59         469       42         726       38         334       14         162       43         45       65         35       05         308       89
Beiträge von Einzelnen \$3 Ministerium von Pennsylvanien \$3 Ministerium von Pennsylvanien \$5 Mittsburg=Synode \$1 Distrikt=Synode von Ohio \$5 Synode von New York und New England \$5 Synode des Nordwestens \$5 Chicago=Synode \$5 Bacisic=Synode \$5 Bacisic=Bacisic=Bacisic \$5 Bacisic=Bacisic	3,236       48         5,085       40         1,965       59         469       42         726       38         334       14         162       43         45       65         35       05         308       89

	Ausgaben.		
Superintend	enten = Gehalt	\$ 400	00
	3 Superintendenten	152	34
	edel, Jahresgehalt	60	00
		707	68
	den Bauplat in Bismard, N. D	42	32
*	von Gelbern, welche aus Berfehen an den Schatz=		
	er gesandt wurden	87	60
·	Marten, Gehilfe, Dienstleistung n. Unvorhergesehend	70	45
,			<b></b> \$ 1,523 39
Darlehen:			
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	\$2,000	
	en-Kirche, Perth Ambon, N. J	3,000	
	Rukas=Kirche, Chicago, JU	500	
	Beters=Kirche, Janesville, III	3,000	
	Jame3-Kirche, St. Paul, Minn.	2,500	
	er=Rirche, Philadelphia, Pa	2,000	
	3-Kirche, Olney, Philadelphia, Pa	600	00
St. 9	Bauls-Kirche, Detroit, Mich	5,000	00
			r
Vorrat am 3	1. Dezember 1904		. 13,416 75
Salt	ial-Verwaltung von Dr. G. H. Gerberding	620	80 \$ 6,495 42
			, Schatzmeister.
	Vierteljahrsbericht für 1905.		
<b>E.</b> N	ug. Miller, in Rechnung mit dem luth. Missson&= und	Rirchbo	uverein.
1905.	Einnahmen.	,	
1. Januar.	Kassenvorrat laut Bericht		©12 416 75
1. Numuut.	Beiträge vom 1. Jan. 1905 bis 1. 23. April 1905	<b>\$1 0</b> 40	\$15,410 <i>15</i>
	Zinsen von dem Nachlaß des verstorbenen R. Hill		
	Für St. Marks-Kirche, Boston, Darlehen		
	out on matter titingly copien, watterfere.	140	2,193 54
	Rückzahlung von Darlehen:		2,193 34
	St. James=Kirche, Portland, in Rechnnng .	\$ 240	00
	Gnaden-Kirche, Toledo	1,500	00
	St. Johannis, Wilke&=Barre, in Rechnung .		
	St. Peters=Kirche, Chicago, in Rechnung	202	62
	_		2,542 62

	Erhalten von Germantown Bank Wechsel von		
	\$1,800, um den Bauplat in East Germantown		
	zu bezahlen	\$ 1,772 70	)
		\$19,925 61	Ĺ
	Ausgaben:		
	Dreifaltigkeits=Kirche, Cleveland, D., Darlehen . \$2,000 00 Common.vealth Trust Co, Ankauf des Bauplages		
	in East Germantown 1,772 70		
	Dr. Runzmann, Auslagen 344 50		
	Rirchenregister-Co., Drucktosten 46 65		
	Berschiedenes, Drudtosten und Marten 9 25		
		4,173 10	0
24. April.	Borrat	15,752 5	1
			_
		\$19,925 6	1
	E. Aug. Miller, Sch	apmeister.	
E. Aug. Mil	ller, Schakmeister, in Rechnung mit dem luth. Wissions= und Kir	· ·	1.
3,		,	•
1905.	Einnahmen.		
24. April.	Vorrat laut letztem Bericht	\$15,752 5	1
·	Reguläre Einnahmen bom 24. April bis 25. Juli . \$7,796 68		
	Vermächtnis von Marie E. Heinitst 500 00		
		- 8,296 6	8
	St. Johannis-Rirche, Anderson, in Rechnung 100 00		
	Dreifaltigkeits-Kirche, Elizabeth 200 00		
		- 300 0	0
			-
25 Whair	George H. Buchanan, Druckfosten	\$24,349 1	9
25. April. 5. Mai.			
5. Diai.	W. E. Speer, Wiederersat von irrtümlich bezahl=		
20. "	Wm. F. Murphy3 Söhne, Mitgliederbuch 6 75		
2. Juni.	Dr. J. C. Kunzmann, Auslagen		
16. "	National-Bank von Germantown, abbezahlt am		
10. ,,	Darlehen \$50; Distonto der neuen Note \$27.13 77 13		
11. Juli.	St. Markus-Kirche, Boston, Darlehen 3,200 00		
11. 0	P. Chas. G. Bed, Darleben auf Gemeinde in		
	Montreal, Canada 5,000 0(	)	
15. "	Dr. S. C. Rungmann, Beitrage für Bofton, auf fein		
,,	Ersuchen ihm bezahlt	)	
18.	Bestmoreland Journal, Drud von Broschüren 111 87		
	W. A. Rafferty, Notariatsgebühren 1 25		
		9 576 A	0
25. "	Vorrat in der Bank	15,773 1	9
		\$24,349 1	9

### Eigentum des Vereins, 1. Januar 1905:

Wechsel:	und Shv	othek, Zions-Kirche, Tacoma, Wash \$1,000 00	
Bond	11	Singlen-Rirche, Newart, R. S 2,000 00	
Wechsel	11	St Sphannis-Riche, Anderson, Sub. (Bal.) 400 00	
Bond	"	Erlöser-Kirche, Spracuse, N. Y	
Vond	"	St. Johannis-Kirche, Wilkes-Barre (Bal.) 800 00	
Wechsel	"	St. Markus=Kirche, Boston, Mass 1,800 00	
- '		St. Markus-Kirche, Boston, Mass 3,000 00	
11	11	St. Johannis-Kirche, Chicago, II 1,500 00	
Bon'd	"	Ev.=Luth. Kirche, Mt. Vernon, N. Y 500 00	
Vond	"	Ev.=Luth. Kirche, Mt. Vernon, N. Y 500 vo	
Wechsel	11	Erlöser=Kirche, Milmautee, Wis., (Balance) . 5,905 32	
	"	St. James-Kirche, Portland, Ore., (Balance) 9,768 69	
"	"	St. Johannis-Kirche, Duluth, Minn., (Bal.) 3,937 29	
"	11	Dreieinigkeits-Kirche, Salt Lake City 2,400 00	
"	<i>!!</i>	Zions-Kirche, The Dalles, Ore	
man 11	//	Bethlehems=Kirche, Philadelphia, Pa 2,500 00	
Bond	11	St. Peters-Kirche, Natrona, Pa 300 00	
Bond	. 11	St. Peters-Kirche, Chicago, Ju 500 00	
Wechsel	"	Orginia fait 2- Directo Ro Crosso Sigis 1 450 00	
11	//	Dreieinigkeits-Kirche, La Crosse, Wis 1,450 00	
11	11	Verklärungs-Kirche, Philadelphia, Pa 1,000 00	
"	"	Dreieinigkeits=Kirche, Elizabeth, N. J 2,000 00	
11	11	St. Johannis-Kirche, New Castle, Pa 1,500 00	
11	11	H. Abendmahls-Kirche, Racine, Wis 1,500 00	
11	11	Gnaden=Rirche, Toledo, D., (\$1,000 bezahlt). 1,500 00	
Bond	11	Auferstehungs-Kirche, Philadelphia, Pa 2,500 00	
Wechsel	"	Dreieinigkeits-Rirche, Seattle, Wash 1,000 00	
Bond	"	Apostel-Kirche, Philadelphia, Pa 5,000 00	
11	"	St. Pauls-Kirche, New Rensington, Pa 900 00	
	"	Erlöser-Kirche, Trenton, N. J 2,000 00	
"		Trinitatis=Kirche, Haverford, Pa 1,000 00	
"	"	Bethlehems=Kirche, Philadelphia, Pa 2,500 00	
11	//	Dreieinigkeits-Kirche, Seattle, Wash 2,500 00	
Wechfel	"	St. Markus-Kirche, Minneapolis, Minn 1,200 00	
Bond	//	Gnaden=Kirche, Wyndmoor, Pa 2,000 00	
Wechsel	"	St. Pauls-Kirche, Vancouver, Wash 1,500 00	
Bond	//	Dreieinigkeit3-Kirche, Elmira, N. Y	
	f f	Gnaden-Kirche, Kenosha, Wis	
Wechfel	//	Trucky of the Cochoctor Ohio	
	11	Emanuel-Airche, Coshocton, Ohio 1,500 00	
Bond	11	St. Johns-Kirche, Ogont, Va	
market at	"	Gnaden-Kirche, Perth Ambon, N. J 3,000 00	
Wechsel	11	St. Lufas-Kirche, Illinois	
11	11	St. Jamed-Kirche, St. Paul, Minn 2,500 00	
01	**	St. Peters-Kirche, Janesville, Wis 3,000 00	
Bond	"	Erlöser-Kirche, Philadelphia	
11	11	Zions-Kirche, Olney, Philadelphia 600 00	
11	11	St. Pauls-Kirche, Detroit, Mich 5000 00	
		<del></del>	
03	ia akau		
Vorrat 1	ote oven		
		\$106,278 05	
Un diese	c Summ	te geht ein vorgelegter Bond zur Eiklösung ab 100 00	
		Bleibt Bermögen	
		φτου, 110 00	
Außerdem hat der Berein Bond und Hypothek der Church of the			
b did the distribution of the			

Incarnation, Philadelphia, als besonderer Fond für die Stadt Philadelsphia, von \$2,200.01; ebenso den Rechtstitel auf Bauplätze in Bismarck, N. D., Mahville, N. D., Garden City, Utah und Spanisch Fork, Utah.

E. Aug. Miller, Schatzmeister.

Auf Antrag wurde

Beschlossen, daß der Bericht des Kirchbau-Vereins entgegengenommen und den Verhandlungen einverleibt werde.

Der Präsident kündigt an, daß er einen Protest gegen die Handlungsweise der Englischen Einheimischen Missionsbehörde erhalten habe.

Aus Antrag wurde

Beschloffen, daß der Protest dem Komitee für Proteste übergeben werde.

Der Bericht der Deutschen Einheimischen Missionsbehörde, der jetzt auf der Tagesordnung stand, wird durch den Präsidenten, P. E. E. J. Kraeling, vorgelegt.

### Bericht der Deutschen Einheimischen Missions=Behörde

Das ist das zweite Mal, daß mir die Ehre zufällt, dieser ehren= werten Körperschaft den Bericht der Deutschen Einheimischen Missions= Behörde vorzulegen. Wie alle anderen Miffionswerke ist das unfrige ein beschwerliches Werk, voll von Unannehmlichkeiten und entmutigenden Erfahrungen, das tropdem einen steten Fortschritt zeigt und eine reiche Ernte verspricht. Wenn wir siebzehn Jahre zurückblicken auf die Zeit, wo das General=Konzil, aufgefordert durch die Canada=Synode, beschloß, diese Arbeit in den nordwestlichen Gebieten anzunehmen, und den Stand der Geschäfte in jener Zeit mit der gegenwärtigen vergleichen, haben wir allen Grund, mit dankbarem Herzen zu fagen: "Unsere Arbeit ist nicht vergeblich gewesen in dem Herrn." Wir haben in der Tat Fortschritte gemacht, wunderbare Fortschritte und, obwohl die bestehende Lage keines= wegs ideal ist, sehen wir doch eine entschiedene Besserung auf der ganzen Verschiedene Kirchen und Gemeinden, die damals klein und unscheinbar waren und sorgsam gepflegt werden mußten, um sie am Leben zu erhalten, werden jest zu den stärksten gerechnet, sind selbständig und machen große Schritte vorwärts. Und in manchen Orten, wo zu jener Zeit nicht einmal eine Farm war, viel weniger eine Kirche oder Schule — nichts als eine wilde und ununterbrochene Wildnis und ein

pfadloser Wald, sind jetzt schnell wachsende Ansiedelungen, Städte und Dörfer, viele von ihnen mit deutschen Namen und einer deutschen Bevölkerung, deutschen Schulen und deutschen Kirchen.

Das Feld, auf dem unsere Behörde ihr Werk treibt, schließt die Gebiete von Manitoba, Assiniboia, Alberta, Saskatchewan und Britisch Columbia ein, ebenso die Staaten Kentucky. Nord Dakota, Washington und Californien. Die Frage, ob wir auch das Werk in Cuba auf= nehmen sollen, war und ist noch heute in Erwägung.

Unsere Missionare, zwanzig an Zahl, sind treu in der Erfüllung ihrer schweren Pflichten und arbeiten mit großer Hingebung und Selbst= Während die meisten von ihnen jung und lebhaft verleuanuna. und deshalb wohl imstande sind, sich den Mühseligkeiten, die ihr Beruf unvermeidlich macht, zu unterziehen, sind einige, die im Dienst grau geworden sind und wohl Veteranen genannt werden können, die aber noch eine edle Arbeit tun und zwar mit Erfolg. Wenn ich gefragt werde, was wir brauchen, um den Kreis unserer Tätigkeit auszudehnen, sage ich: Ueber alles brauchen wir mehr Männer, Männer die willens und tauglich sind, das Evangelium ihren zerstreuten Brüdern in deutscher Sprache zu predigen, die nicht vorziehen, mußig zu stehen und zu warten, bis sich im Often eine Tür auftut, während Nord, West und Süd rufen: "Kommt und helft uns", und wir schauen auf unser Seminar in Philadelphia, um uns folde Männer zu geben und find willens, für ihre Heranbildung zu bezahlen, während sie im Seminar Wenn tropdem Philadelphia keinen zu geben hat, müssen wir uns an andere Quellen wenden.

Unser Organ, "Siloah", ist allen, die sich für die Arbeit interessie= ren, wohl bekannt. Indem es monatlich in 4000 Haushaltungen ein= tritt, bringt es die Berichte der Missionare vom Arbeitsseld, legt die augenblicklichen Umstände dar, wie sie von Zeit zu Zeit entstehen, und versucht Interesse für unsere Arbeit zu wecken. Dank den wirksamen und selbstlosen Diensten unseres Finanzagenten, Bruder Wm. Gitter= mann, vom Wartburg=Waisenhaus, ist das Blatt nicht nur nicht eine Last für die Kasse, sondern hilft beträchtlich mit, ihre Einnahmen zu mehren.

Dieser Bericht wäre unvollständig, wenn er nicht von unseren Berlusten spräche. Denn wo Vorteil und Gewinn auf der einen Seite ist, da ist gewöhnlich Verlust auf der anderen Seite. Vor allem haben wir durch den Tod einen unserer jüngsten Missionare, P. Gustav Poensgen, verloren, einen Graduierten unseres Philadelphia Seminars und einen erfolgreichen Arbeiter. Die traurigen Umstände, die mit

seinem vorzeitigen Ende verbunden waren, sind noch frisch in unserem Gedächtnis und die Absicht des Boards, ein bescheidenes kleines Denkmal auf seiner letten Ruhestätte und jenem Kirchhof, nahe seinem Arbeits= feld, zu errichten, wird ohne Zweifel die Unterstützung und Genehmi= gung unserer Freunde sinden. Wir haben auch die junge Gemeinde verloren, die unser heimgegangener Freund ins Dasein gerufen hat, die deutsche lutherische Gemeinde in Edmonton, die zusammen mit der Gemeinde in Strathcona nach P. Poensgen Tod durch P. M. Ruccius Da diese beiden Gemeinden klein waren, zu jeder bedient wurde. gehören nur 12 bis 15 Familien, und da sie nur eine oder zwei Meilen voneinander lagen, sahen wir die Notwendigkeit nicht ein, jeder einen besonderen Pastor zu geben. Alls die Gemeinde in Edmonton tropdem darauf bestand, ihren eigenen Pastor zu haben und von unserem Board verlangte, daß es ihm ein jährliches Gehalt von \$600 fünf Jahre bezahle, da die Gemeinde zu seinem Unterhalt wegen ihrer Hypothek von \$1000 auf die Kirche, nichts beitragen könne und zugleich drohte, daß sie zu Missouri übergehe, wenn wir auf ihre Bedingungen nicht ein= gingen, erklärten wir uns bereit, ihnen einen Pastor zuzuweisen, der sich ganz Edmonton widme, vorausgesetzt, daß sie die Hälfte seines Gehaltes bezahlten, während wir die andere Hälfte übernehmen wollten. Statt nun dankbar deffen zu gedenken, was wir für sie in der Bergan= genheit schon getan hatten und uns für das Interesse zu danken, das wir an ihrem Wohlergehen nahmen, brachen sie plöglich jede Verbin= dung mit uns und mit P. M. Ruccius ab und öffneten ihre Kirche am Karfreitag einem missourischen Pastor, der mit allem, was vorging, wohl vertraut war und der sicherlich nicht sagen kann, daß diese Gemeinde des General=Konzils in Edmonton wegen einer Lehrfrage sich mit Missouri verbunden habe. Es war einfach eine Frage, wer am besten zahle und am meisten anbiete.

Außer dieser kleinen Gemeinde in Edmonton haben wir auch einen Teil der Dreieinigkeits-Gemeinde in Winnipeg, Manitoba, verloren Hier war es die Vereinigte Synode von Ohio, die trop unserer Bitte, nicht einzutreten, bis wir alle Mittel erschöpft hätten, um die Mißhelligsteiten zwischen den Mitgliedern der Nordseite und Südseite in der Baufrage beizulegen, die Sache der Mitglieder auf der Südseite, die in der Minorität waren, begünstigte und nun, ohne Verücksichtigung unseres Protestes, eine Gemeinde gegründet hat.

Unsere Arbeit in Oregon, Washington und Kalisornien schreitet langsam aber stetig vorwärts. Unsere dortigen Missionare arbeiten unter großen Schwierigkeiten und können nicht zu viel gelobt werden

für ihre Hingebung an die Sache und ihre Selbstverleugnung. Um diesen Bericht vollständig zu machen, muß ich die Ausmerksamkeit dieses verehrlichen Körpers auf die Tatsache lenken, daß unser Board, wie es gegenwärtig besteht, nach den Gesetzen des Staates New York nicht inkorporiert ist. Soweit wir ersahren konnten, würde der gegenwärstige Charter unserm Zwecke entsprechen, wenn die Glieder des jezigen Boards ihn unterschreiben würden. Da dies aber immerhin alle zwei Jahre zu geschehen hätte, möchte es das Beste sein, das Board unter den Gesetzen von Pennsylvanien zu inkorporieren, da dann die vom Generalskonzil gewählten Mitglieder von selbst durch das Gesetz anerkannt würden.

The ich schließe, ergreife ich diese Gelegenheit, um allen meinen Kollegen, Geistlichen sowohl als Laien, zu danken für das unermüdliche Interesse, das sie in dem uns.anvertrauten Werke bewiesen und für ihren wertvollen Rat und ihre Unterstüßung. Ebenso danke ich unsern Freunden im Ministerium von Pennsylvanien und New York, wie in der Pittsburg= und Canada=Synode für die namhafte Unterstützung, die wir von ihnen empfangen haben und für die edle Art und Weise in der sie unsere Hilferufe entsprochen haben. Wollen Sie uns in der Zukunft helfen, wie Sie uns bisher geholfen? Gott gebe es. Wenn unsere Arbeit beendigt ist, dann mögen Ihr Interesse und Ihre Gaben Alber unsere Alrbeit ist noch nicht beendigt — sie hat erst angefangen. Eine größere Arbeit steht vor uns — größere Verpflich= tungen warten unser. Deshalb bitten wir Sie, uns nicht zu vergessen. Unsere Arbeit ist Pionierarbeit. Wenn wir verfäumen, unsern Brüdern in der Zerstreuung jett das Evangelium unseres Herrn Jesu Christi im Glauben Luthers und in der Sprache Luthers anzubieten, wird sich nie mehr die Gelegenheit bieten, es später ihren Abkömmlingen in der englischen Sprache zu predigen.

Namens des Boards

E. C. J. Araeling, Präfident.

## Bericht des Schakmeisters des Boards für Deutsche Einheimische Mission, bom 1. Oktober 1903 bis 21. September 1905.

#### Einnahmen.

Kassenvorrat vom früheren Schatzmeister, Herrn Martin Bulff		. \$ 2,225 22
Beiträge	,426	33
Durch den Präsidenten des Pennspivania-Ministerinme, aus		
einem besonderen Fond	200	00
Für besondere Zwecke	41	50

	L
Von Missionsgemeinden in Oregon	\$ 61 94
Von Missionsgemeinden in Canada	
Von Missionsgemeinden in Kentucky	
Für Denkstein des verstorbenen P. G. Poensgen	
	<b> \$7,790 28</b>
Zusammen	\$10,015 £ <sup>0</sup>
Ausgaben.	
Missionarsgehälter in Canada	<b>\$</b> 2 929 67
Wissianan Rashälten in Organi	1 720 00
Missionarsgehälter in Oregon	
Missionarsgehälter in Nord Dakota	
Missionarsgehälter in Washington	
Missionarsgehälter in Kentucky	
Missionarsgehälter in Caifornien	
Nebertragen an Kirchenbausond	
Missionars Reisekosten	
Unterstützung für einen Studenten in Kropp	
Für besondere Zwecke	
Fuhrwerk für P. J. Burgdorf (Cigentum der Behörde).	
Drud	
Postmarken, Telegramme u. s. w	
	8,620 17
Vorrat in der Bank, 21. September 1905	1,395 33
2	
Bulammen	
Kirchbau-fond.	
Uebertragen aus der allgemeinen Kasse	\$ 1,000 00
Beitrag	11 10
In der Bank, 21. September 1905	\$ 1,003 4
Reine Ausgaben.	
"Siloah"=Rechnung.	
Einnahmen.	
· ·	\$107.77
Vorrat am 1. Oftober 1903	942 38
Zusammen	
Ausgaben.	
	\$912 AD
Druck und Bersendung, 24 Nummern	10 80

Dreijähriges Abonnement für "Nordwestern"	
	\$ 935 30
Vorrat in der Bank, 21. September 1905	114 85
Zusammen	\$1,050 15
Aug. Fischer,	Schapmeister.

Die Unterzeichneten haben die Rechnung bes Schatmeisters geprüst und richtig befunden.

Wm. P. M. Braun, C. G. Fischer.

Auf Antrag wurde

Beschlossen, daß der Bericht des Boards für Deutsche Einheimische Mission entgegengenommen und die Besprechung verschoben werde (siehe fünfte Sitzung).

#### Empfang des amtlichen Besuchers.

Um 4 Uhr nachmittags wurde Professor Samuel F. Breckenridge vom Wittenberg theologischen Seminar in Springsield, Ohio, der amt= liche Besucher der General=Synode der ev.=luth. Kirche in den Vereinigten Staaten von Nord Amerika, vorgestellt und brachte in einer zumteil an die bewegten Tage, als das General=Konzil ins Leben trat, erinnernden Unsprache, die brüderlichen Grüße dieser Körperschaft, auf die der Präsident freundlich erwiderte.

Dr. Belfour erstattete als zeitweiliger Präsident den Bericht des Boards für die Porto Rico Mission.

Bericht des Boards für die Mission auf Porto Rico.

Un das General-Konzil der evangelisch-lutherischen Kirche in Nord Umerika.

Nach dem Schluß der letten Bersammlung des General=Konzils nahm das Board seine Sitzungen wieder auf, deren elf gehalten wurden. Infolge einer ernstlichen und dauernden Krankheit war Dr. Geissinger zum großen Bedauern seiner Kollegen nicht imstande, an den Versamm= lungen des Boards im vergangenen Jahr teilzunehmen, und wir hoffen aufrichtig auf seine Wiederherstellung. Da P. Philip Andreen wegen seines Umzugs nach Kalifornien als Mitglied des Boards resig= nierte, wurde P. A. F. Lundquist an seiner Stelle gewählt.

Eine besondere Ausgabe von 500 Exemplaren unseres letten Berichtes wurde veranstaltet und an unsere Gemeinden versandt, um größeres Interesse für die Mission wachzurusen. Das schwierige Werk der Mission wurde, wie vordem, durch P. H. K. Kichards, seine Frau und Fräulein Wahlstedt weiter betreiben. Zu unserem großen Bedauern wurde jedoch Fräulein Wahlstedt ernstlich krank, und es war notewendig, sie in das preschterische Hospital in San Juan zu bringen. Später kam sie in das Augustana-Hospital in Chicago und unterwarf sich hier einer gefährlichen Operation, die ein gutes Gelingen hatte und für die wir Gott demütig danken. Das Board bezahlte alle Reisekosten, das ganze Gehalt bis zum Januar 1904, das halbe Gehalt von da an bis zum 1. September 1904. Die Besserung hielt an und Fräulein Wahlstedt war bald überzeugt, daß ihre sehnliche Hossfnung, in die Mission zurückzusehren, verwirklicht würde.

Die Abwesenheit dieser treuen Missionarin legte P. Richards besonstere Lasten auf und hielt das gute Werk etwas auf. Doch wurde die Ausmerksamkeit des Boards auf Fräulein Klara E. Hazelgreen von Lake Station, Indiana, gelenkt, die ihre Dienste unserer Mission anbot. Sie wurde als Helserin mit einem monatlichen Gehalt von \$30 ernannt und die Reisekosten nach Porto Rico bezahlt. Am letzten September begleitete P. C. H. Hemsath die beiden Damen nach New York und war bei ihrer Einschiffung nach ihrem Bestimmungsort zugegen. Nach ihrer Ankunft traten sie sofort in die ihrer wartende Arbeit ein.

Auf der Versammlung des Boards im Mai 1904 wurde die Resig= nation von Herrn P. Nichards eingereicht, aber keine endgültige Ent= scheidung darüber bis Oktober getroffen, wo sie mit Wirkung vom 1. Mai 1905 angenommen wurde. Und es wurde da tiefer als je vorher gefühlt, daß wir mehr ordinierte Missionare auf dem Feld haben mussen. wurden ernstliche und beharrliche Anstrengungen durch Korrespondenz und auf anderem Wege gemacht, um einen fähigen Mann zur Ausfüllung der Stelle zu gewinnen. Wir erfuhren manche Zurückweisungen und Unannehmlichkeiten, aber, zu Seiner Zeit, gab uns Gott vollen Ersat dafür, indem Er uns einen Mann nach Seinem eigenen Bergen und für die schwierige Stellung ganz besonders ausgestattet, sandte -Alfred Oftrom, Paftor der schwedisch-lutherischen Gemeinde in Aurora, Ilinois, der von den ihn gut kennenden Geistlichen herzlich empfohlen Nach reiflicher Ueberlegung und Gebet, und mit der wider= strebenden Zustimmung seiner Gemeinde, nahm er unsern Ruf am 7. Februar 1905 an unter der Bedingung, daß ein Gehalt von jährlich \$1000, alle Reise- und Zugskosten nach Porto Rico bezahlt werden.

In Uebereinstimmung mit den getroffenen Vorbereitungen wurde ein Abschiedsgottesdienst am 3. April 1905 in der Ersten englisch=luthe=rischen Kirche in Pittsburg gehalten, dem eine große und ansehnliche Versammlung anwohnte. Die Liturgie hielt Dr. J. L. Smith, Anspraschen hielten die P.P. Dr. Edmund Belfour und A. F. Lundquist. Nachdem Dr. Belfour Herrn Ostrom mit dem Amte betraut hatte, hielt dieser eine Ansprache, die Vertrauen, Hoffnung und Begeisterung bei allen Anwesenden erweckte.

Der Missionar und seine Frau fuhren am 8. April von New York ab und erreichten San Juan am 12. April. Sie wurden bei ihrer Ankunft von unseren Missionaren und Mitgliedern unserer Gemeinde begrüßt, die sie mit Freuden empfingen, und man machte es ihnen so angenehm, als es die Umstände erlaubten. P. Richards war seinem neuen Kollegen, so lange er auf dem Felde zurückblieb, bis zum 9. Mai, sehr behilslich. Unmittelbar vor seiner Abreise wurde ein besonderer Gottesdienst zum Abschied für Herrn P. Richards und seine Frau und zum Wilkommen für seinen Nachfolger gehalten. Der erstere erhielt von der Bevölkerung Abschiedsgeschenke.

Herr P. Oftrom fagt, daß als er das abfahrende Schiff fah, seine Empfindungen die einer vollständigen Bedrücktheit waren. ihm klar, daß er inmitten eines Volkes war, dem er das reine Evange= lium des Heils predigen sollte und dessen Sprache er nicht verstand, denn die englisch sprechende Bevölkerung, die unter seiner Obhut stand, war Aber am nächsten Donnerstag Abend predigte er klein an Zahl. spanisch in der Kirche von San Juan zur Freude und Genugtuung der Leute, die entzückt waren. Wie brachte er das fertig? Er schrieb die Predigt englisch, ließ sie sich durch einen fähigen spanischen Gelehrten übersetzen, empfing Unterricht in der Aussprache und hielt sie. kurzer Zeit fing er an selbst aus dem Englischen zu übersetzen und legte seine Arbeit zur Korrektur vor; aber nun hatte die Kritik wenig zu ändern. Der Fall ist, soweit unsere Kenntnis geht, ganz einzig. Versuch war heldenhaft, begonnen im Glauben, und das Erreichte ist phänomenal und läßt einem an die "Gabe der Sprachen" denken. dem 12. Juli hat der Missionar jede Woche zwei Predigten in spanischer Sprache gehalten. Er ist sehr ermutigt durch das Anwachsen der Teil= nehmer bei allen Gottesdiensten und durch die andächtige Aufmerksamkeit der Leute und ihre Teilnahme am Gottesdienst. Um ihnen darin zu helfen, hält er häufige Gottesdienste an den Mittwochabenden, in denen er sie die Responsorien des Gottesdienstes lehrt, die P. Richards übersetzt

hatte. Frau Ostrom dient als Organistin bei allen Gottesdiensten. Die gegenwärtige Kommunikantenzahl ist folgende:

Iglesia Evangelica Luterana de San Pablo, San Juan, Spanisch	29
Iglesia Evangelica Luterana de San Pablo, San Juan, Englisch	51
Iglesia Evangelica Lutherana del Divino Salvador, Catano, Spanisth	37
Rusammen	17

#### Brief von P. Alfred Ostrom, Missionar in Porto Rico:

San Juan, Porto Rico, 12. September 1905.

An Dr. J. L. Smith, Sefretär des Boards für Porto Rico Mission.

Verehrter Herr Doktor! Sie verlangen von mir, daß ich Ihnen Tatsachen für den zweijährigen Bericht des Boards an das General-Ronzil gebe. Ich weiß kaum, was ich schreiben soll. Das Board hat die Arbeit hier während der letzten zwei Jahre dauernd verfolgt und weiß besser als ich, was getan worden ist. Was die Arbeit angeht, seitdem ich hierher kam, so ist sie durch meine Briefe frisch im Gedächtnis. Aber im allgemeinen möchte ich sagen, daß unser Werk ermutigend ist und so gute Erfolge hat, als sie überhaupt erwartet werden können.

Ich will versuchen, ihnen in der Vogelperspektive ein Bild der Lage auf der Insel zu geben, wie es sich mir darstellt.

In den letten zwei Jahren war eine Entwickelung in allen Richtungen, im Guten sowohl als im Schlimmen. Ich hatte keine Gelegenheit ihr zu folgen und ich begnüge mich, in Kürze die Lage zu kennzeichnen, wie sie jetzt ist und auf unsere Missionsarbeit einwirkt.

Politisch. — Es besteht unter den Eingeborenen eine große und offenkundige Unzufriedenheit gegenüber unserer amerikanischen Berwaltung und gegen die Amerikaner Ich werde nicht in eine Erörterung darüber eintreten, in wieweit dies überhaupt. Ich bin vielmehr geneigt es so anzusehen, das dies nicht der Fall ist. gerechtfertigt ift. Daß manche Amerikaner vorlaut und anmaßend und so vielfach die Ursache der Unzufriedenheit sind, mag wohl wahr sein; aber der eigentliche Tehler scheint doch in den Gingeborenen zu liegen, indem sie glauben, daß sie durch die Bersehung unter amerikanische Berwaltung einen größeren Anteil an der Regierung haben könnten und würden, als ihnen gegeben werden konnte. Diese Unzufriedenheit ist in der Presse der Insel offen besprochen worden und hat bei der Presse der Vereinigten Staaten große Anfmerksamkeit erregt, soweit wir aus den Auszügen, die in den hiesigen Zeitungen abgedruckt wurden, Diese politische Lage muß natürlich anch einen wesentlichen Ginfluß anf die kirchliche Arbeit haben. Da die Amerikaner überhaupt nicht gut angeschrieben sind, so wird auch der amerikanische Missionar und seine Arbeit mit mehr oder weniger Mißtrauen angesehen. Daher ist hier ein hindernis für unser Missionswerk auf der Insel

Katholische Kirche — Insolge großer Vermehrung aktiver amerikanischer Priester und Nonnen, arbeitet die katholische Kirche gegenwärtig mit großer Zielbewußtheit und sichtlichem Erfolg. Sie wird sicherlich versuchen, alle Bemittelten um sich zu sammeln, während sie die Armen und Verkommenen den Protestanten überläßt. Sie richtet ihre Arbeit besonders auf die größeren Städte und hat großes Interesse erweckt, und ihre Kirchen sind sehr gut besucht. Von San Juan wird berichtet, daß hier nicht weniger als

fünfundzwanzig Priester und viele Nonnen ernstlich und lebhaft an der Arbeit sind. Daß diese eifrige Arbeit ihrerseits zum großen Teil gegen den Protestantismus gerichtet ist, versteht sich von selbst. Da ist somit ein zweites Hindernis für unser Missionswerk.

Spiritualismus. — Dieser hat einen erstaunlichen Halt an der Bevölkerung, besonz ders an denen, die mit der katholischen Kirche unzufrieden und mit ihr zerfallen sind. Seine Lehren sind so beschaffen, daß es schwer ist, seine Anhänger aufzuklären und sie zu gewinnen. Die Bücher Ungläubiger, wie von Ernest Renan und andere, werden begierig gelesen. Die Gottheit und Versöhnung in Christo, die Gewalt der Sünde und des Todes werden vollständig ignoriert und beiseite gesetzt. Es wird gelehrt, daß alle gerettet werden, daß Gott, der alle geschaffen hat, sicher daß ganze menschliche Geschlecht in den Himmel bringen werde. Indem sie mit Vorliebe solche Werke studieren, die den Glauben an die Autorität, Ehrwürdigkeit und Heiligkeit der Bibel zu zerstören suchen, werden sie beständige Feinde der Kirche Christi. Viele Anhänger können nicht lesen; aber in jeder Gemeinschaft ist ein Führer, der es für seine Pslicht hält, die Unwissenden zu belehren und so in dem Nehwert des Spiritualismus und des Unglaubens zu verstricken. Dies ist meines Dasürhaltens eines der größten Hindernisse unserer kirchlichen Arbeit.

Protestantismus. — Der Protestantismus gewinnt troßdem Boden, wenn auch langsam. Seine Auffassung als einer Neuerung ist vorüber, und von jetzt an ist er willens an die Hecken und auf die Gassen zu gehen, um die Verlorenen zu suchen und zu sammeln. Die übereinstimmende Ansicht aller protestantischen Missionare ist die, daß in den großen Städten die Arbeit am wenigsten verspricht, daß in den Ortschaften, wo die einsache Bevölterung zu Hause ist, aber Aussicht auf Erfolg vorhanden ist.

Entherische Mission. — Ich kann wohl getrost versichern, daß unser Wert im Berhältnis zu der Zahl der Arbeiter, so blühend als irgendeine protestantische Mission hier ist. Meiner Ansicht nach ist die lutherische Kirche für diese Leute. Wenn wir mehr Arbeiter hätten und unsere Arbeit ausdehnen könnten, hätten wir ohne Zweisel große Erfolge erzielt. Aber wir haben nicht nur zu predigen, wir sollten auch die Früchte unseres christlichen Glaubens zeigen, indem wir für die Waisen, Hillosen, Alten und Kranten sorgen. Wir brauchen Schulen, Waisenhäuser, Altenheime und Hospitäler. Gott lasse den Tag bald kommen, wo wir Ihm treu unter diesem Volke dieuen können. Wir erwarten, daß wir in einigen Wochen die Arbeit auf neuen Nissionesseldern beginnen können.

Gegenwärtig ist unsere Arbeit folgende:

Sonntags: 8 vormittags, spanischer Gottesdienst in Catano; 10 vormittags, spanische Sonntagschule in San Juan; 10.42 vormittags, spanischer Gottesdienst zu San Juan; 2 nachmittags, spanische Sonntagschule in Catano; 3.30 nachmittags, englische Sonntagschule in San Juan; 7.30 abends, englischer Gottesdienst in San Juan.

Wochentage: Dienstag, englischer Gottesdienst in San Juan; Mittwoch, spanischer Gottesdienst in Catano; Donnerstag, spanischer Gottesdienst in San Juan.

Bereine: Mittwoch, 6.30 abends, Chor, Catano; Freitag, 4 und 7 abends, Handsfertigkeitsunterricht in Catano; Samstag, 4 nachmittags, in San Juan.

Alfred Oftrom, Missionar.

Diese Zuschrift legt die Notwendigkeit von mehr ordinierten Geist= lichen auf dem Missionsfeld nah. P. Ostrom tut reichlich die Arbeit von zwei Männern und mehr als er auf die Dauer aushalten kann.

Das Board hat ihn gewarnt vor Ueberanstrengung, die ihn auf einmal arbeitsunfähig machen könnte; aber seine Antwort war, daß die Arbeit getan werden muß, daß niemand anders da sei, um sie zu tun und daß er sich ganz wohl fühle. Aber seiner eigenen Aussage nach bringt er 45 Stunden wöchentlich an seinem Schreibtisch zu, was sicher für Körper und Geist eine zu große Anstrengung ist. Besonders in einem solchen Klima wie das von Porto Rico, und es hindert den Missionar an anderer Arbeit.

Was wäre das Resultat, wenn er unpäßlich und genötigt wäre, nur für eine einjährige Erholung in die Vereinigten Staaten zurück= zukehren? Der fast gänzliche Verlust von dem, was erreicht ist, bevor ein anderer Mann in der Lage wäre, die Arbeit aufzunehmen. Oder wir müßten zufrieden sein mit dem Gebiet, das wir gegenwärtig in Angriss genommen haben. Zahlreiche andere Pläße sollten mit dem reinen Evangelium bedient werden, wo es bis jest unbekannt ist.

Das Board steht jetzt in Unterhandlung mit einem würdigen und geeigneten Geistlichen, den wir als Mitarbeiter für P. Ostrom zu gewinnen hoffen. Erweiterung der Arbeit oder verhältnismäßige Stag=nation sind die uns vorliegenden Alternativen und wir können bei der Wahl nicht zweiselhaft sein. Möge Gott uns mehr Arbeiter in die reise Ernte senden.

Wir sind glücklich, daß wir verschiedene tüchtige Laienhelfer haben; einer von ihnen, mit Namen Hidalgo, ein frommer und tauglicher Mann, wird als Verleser und Gehilfe angestellt werden. Er empfängt jett besonderen Unterricht. Und eine fromme junge Dame, Gabriele Tuerbo, unsere erste Katechumenin in Porto Rico, ist zur Zeit in der Lehre im Diakonissen=Mutterhaus in Milwaukee für die Arbeit in unserer Mission. Wir können recht dankbar sein, daß der Tag wieder in der Kirche anbricht, wo die Wichtigkeit weiblicher Helfer anerskannt wird.

Der Besitz eines hübschen Kirchengebäudes in Catano hat einen sehr günstigen Eindruck auf die Gemeinde gemacht und ist für unsere Arbeit förderlich gewesen. Das kleine Haus, das auf dem Kirchenplatz steht, ist für die Aufnahme der weiblichen Helser hergerichtet worden, "ein Landhaus am Meer," bescheiden aber bequem. Aber die gemieteten Känne für die Gottesdienste und für die Wohnung des Missionars und seiner Frau in San Juan sind ganz unpassend für ihre Zwecke, und wir müssen hier eine bessere Vorsorge tressen für ein Gebäude, das der Kirche selbst gehört. Was für ein Segen für eine vernachlässigte Bevölkerung,

was für ein Denkmal für den Geber wäre eine hübsche kleine Gedächt= niskirche!

Und weiter müßte, um das Werk unserer Mission in einer Weise zu betreiben, die mit ihrer Wichtigkeit im Verhältnis steht, mehr Geld unserem Board zur Verfügung gestellt werden. Eine kleine beschränkte Zahl unserer Bevölkerung hat Beiträge geleistet und einige von ihnen reichlich, aber das fand keine allgemeine Nachfolge. Im letten Jahr gab ein Herr in Pittsburg \$1000, die in weitem Umfang zum Gleich= gewicht beitrugen. Wir wenden uns an unsere Pastoren und Gemein= den, uns zu Hisse zu kommen in der Bemühung, die Mission zu unter= halten und zu erweitern. Die Tür ist offen, die Stunde ist verheißend und der Herr lädt uns ein, einzutreten und das Land in Besitz zu nehmen.

Wir legen den vollständigen und spezisizierten Bericht des Schatzmeisters vor und geben eine vergleichende Zusammenstellung für die letzten zwei Jahre:

1. Oftober 1903, Kassenvorrat								
Ausgaben laut Bericht				. \$5,	346	86	\$8,159	18
							\$8,159	68

Edmund Belfour, zeitweiliger Präsident.

Alleghenn, Pa., 5. Oktober 1905.

Der Präsident beruft P. Oswald zum Vorsitz. Auf Antrag von P. E. E. J. Kraeling wurde

Beschlossen, daß der Bericht angenommen und anerkannt und daß die Arbeit unseren Gemeinden empfohlen werde.

Während der Verhandlung über einen Antrag von P. Kraeling über die für die Deutsche Einheimische Mission umzulegenden Beiträge, vertagte sich das Konzil mit Gebet von Dr. H. Woth von Greenville, Pa.

## Vierte Sitning.

Samstag, 14. Oktober, 9 Uhr vormittags.

Die Andacht wurde von P. Luther Hogshead, Präsident der Chicago=Synode, gehalten.

Die Namenliste wurde verlesen. Das Protokoll der dritten Sitzung wurde verlesen, berichtigt und angenommen.

Der Präsident ernennt folgende

#### Komiteen zum Yorschlag für Boards und Komiteen.

- 1. Für das Board für Aenßere Mission: Die P.P. Dr. C. Armand Miller, Martin Royd und Herr F. P. D. Miller.
- 2. Für das Board für Englische Einheimische Mission: Die P P. Dr. E. Belfour, L. Hogshead und herr C. A. FonDersmith.
- 3. Für das Board für Deutsche Einheimische Mission: Die P.P. F. W. Oswald, G. Döring und Dr. J. Nicum.
- 4. Für das Board für Porto Rico Mission: Die P.P. Dr. A. L. Yount, Dr. S. A. Repaß und Herr M. L. Zweizig.

Der Präsident ernennt auch das folgende Komitee zur Prüfung der Verhandlungen der Distrikts-Synoden: Die P.P. Dr. E. Armand Miller, Dr. H. H. Bruning und die Herren C. F. W. Hoppe, E. A. Smith und Dr. R. D. Wenrich.

In die besondere Tagesordnung wurde dann eingetreten, indem P. C. Theodor Benze von Erie, Pa., folgende Thesen zur Diskussion vorlegte:

#### Thesen über die Junere Misson.

- 1. Die Innere Mission hat zum Zweck die Auschebung der geistlichen und leiblichen Not durch die Predigt des Wortes und die Dienste der christlichen Liebe und in der Macht der aus dem Glauben geborenen Liebe, die innere und äußere Erneuerung der Massen in der Christenheit zustand zu bringen, die unter die Gewalt und Leitung derzenigen llebel gefallen sind, die direkt und indirekt aus der Sünde entspringen, und die, wie es für ihre christliche Erneuerung der Fall sein sollte, durch das geordnete Amt der Kirche nicht erreicht werden. Sie übersieht keine innere oder äußere Not, deren Aussehung zum Gegenstand der christlichen Liebe gemacht werden kann. (Art I der Statuten des "Direktoriums" und Wicherns "Denkschrift.")
- 2. In dieser Begriffsbestimmung mögen drei Punkte besonders betont werden: a) Die Innere Mission ist Mission. (Das bedingt ihren christlichen, einheitlichen, kirch= lichen Charakter.) b) Sie ist Innere Mission. (Darin liegt ihr sozialer Charakter.) c) Sie hat eine besondere Form der Betätigung. (Allgemeines Priestertum, Teilnahme des Laienstandes, Vereinstätigkeit.) (Neimpell.)
- Betrieben wird die Innere Mission von den lebendigen und bewußten Gliedern des Leibes Christi. Gearbeitet wird an denen, die ihre Verbindung mit dem Leibe Christi nicht mit Bewußtsein gelöst haben; aber kein weiteres Leben oder Betriebsamkeit zeigen (v Zezschwiß). In unserem eigenen Lande sind diejenigen, die außer der Kirche oder der Gemeinde stehen, in die Arbeit der Inneren Mission eingeschlossen.
- 4. Grundlage der Inneren Mission ist die Liebe, die sucht, was verloren ist. "Die Zeit ist gekommen, wo die ganze evangelische Kirche die Innere Mission zu ihrer Arbeit machen und ihren Glauben in der Liebe zeigen muß. Diese Liebe muß in ihr brennen als eine von Gott entzündete Fackel, um zu zeigen, daß Christus in Seinem Volke lebt Wie der ganze Christus sich in dem lebendigen Wort Gottes offenbart, so muß Er sich auch

in praktischen Werken offenbaren; und das höchste, reinste und kirchlichste dieser Werke ist die rettende Liebe. Wird die Innere Mission in diesem Lichte angesehen, so wird die Kirche eine neue Zukunft vor sich haben." (Wichern: Erster Wittenberger Kirchentag, 21. bis 23. September 1848)

- 5. Die Mittel der Inneren Mission sind: a) Wesenliche oder grundlegende (das Wort in seinen mannigsaltigen Formen der Verkündigung, je nach den Voraussetzungen). b) Hilfsmittel (Vorbereitende, um den wesentlichen Mitteln den Weg zu bereiten). c) Erhaltende (zur Sicherung der erreichten Ersolge). (v. Zezschwiß.)
- 6. In der Inneren Mission können wir drei Hauptströmungen verfolgen, die getrennt durch die Geschichte der Kirche in ihren Hauptepochen sließen und in der Inneren Mission in einem vereinten Lauf der Betätigung zusammenkommen: a) Die Werke der Barmherzigkeit; b) Die freie Verkündigung des Evangeliums (in Nede und Schrist) von solchen, die dazu ordnungsgemäß berusen sind, jedoch außerhalb des pastoralen Amtes, aus dem reinen Trieb der Liebe für die Verwahrlosten; c) Versuche zur Resorm innershalb der Kirche (Ersolgreiche: die lutherische Resormation, die Innere Mission; teilweise ersolgreich: Der Pietismus.) (Schässer.)
- 7. Darum können wir beim Zusammenfluß dieser drei Ströme die Innere Mission so desinieren: Sie ist die Resormbewegung in der Kirche des 20. Jahrhunderts, die sich die Aufgabe gesetzt hat, die Lage der Kirche zu verbessern durch das Streben gesetzlich und dauernd, die Werke der Liebe und die freie Verkündigung des Evangesiums in ihr Leben einzussigen und sie in der Kirche wirksam zu machen. (Schaesser.)
- 8. Die Innere Mission darf nicht verwechselt werden mit: a) Heiden-Mission, die das Evangelium denen in auswärtigen Ländern bringen will, die darin ganz unwissend sind, wie die Heiden. b) Der Einheimischen Mission, die die Aufgabe hat, die zerstreuten Christen aufzusuchen und zu sammeln, indem sie sie mit den Gnadenmitteln versorgt und ihnen im allgemeinen solchen Beistand leiht, wie sie ihn brauchen, bis daraus eine selbständige Gemeinde wird. (Ohl.)
- 9. Von diesem Standpunkt aus können wir sagen: Die Innere Mission hat die Aufgabe, die geistliche Hebung der Gleichgültigen, der Gefallenen, der Armen, der Kranken und der Verwahrlosten jeden Alters und Standes; den Schutz der Gefährdeten durch die weiteste Verteilung und Verwertung des Wortes Gottes und die lebung wahrer Barmscherzigkeit und Wohlkätigkeit in ihren mannigsachen Formen. (Ohl.)
  - 10. Die Notwendigkeit der Innern Mission ergibt sich aus gewissen Notständen:
- I. Der geistliche entstehend: A) Aus der ungenügenden Predigt des Wortes und dem Mangel geistlicher Pflege (große Gemeinden, nicht genügend Gottesdienste, Wohnen unter Nichtchristen oder an den äußersten Vorposten der Zivilisation, Unkenntnis der Sprache u. s. w.); b) Aus unvollkommener oder mangelhaster Betätigung des Wortes (häusige Ursachen: keine wahrhaste Seelsorge, ungünstige Umgebung, die wachsende Entsheiligung des Sonntags, Kirchen ohne Anziehungstraft, Gottesdienste ohne Anregung, Vernachlässigung der christlichen Erziehung in Familie und Schule, verderbliche Litteratur, Sonntagszeitungen u. s. w. (Ohl.)
- II. Die moralischen: a) Die in Zusammenhang stehen mit der verkommensten Klasse der Menschheit (jugendliche Verbrecher, Verbrechen und Verbrecher überhaupt, Prostitution, Morphium= und Truntsucht, Tramps, Streislumpe u. s. w.); b) Die aus Mängeln der Volkswirtschaft hervorgehen: (das Schwinden der Häuslichkeit, die Mißach= ung des Ehegelübdes, leichte Ehescheidungen, die Neppigleit im täglichen Leben, der Fall nach dem Wohlstand, das Unrecht begangen durch das Kapital wie die Arbeit u. s. w.)

- III. Den physischen: a) Krankheit in ihren mannigsachen Gestalten (akute und chronische), körperliche Mängel (Blindheit, Tanbheit, Epilepsie, Irrsinn u. s. w.); b) Armut (herrührend von Arbeitslosigkeit, die Wohnungsfrage, Verwaisung und Verslassung); c) Allgemeine Uebel (Krieg, Epidemie, Feuers und Wassersnot, Eisenbahn und Schissfahrt); d) Soziale Verhältnisse (Dichtigkeit der Bevölkerung, Stellenlosigkeit, Wittellosigkeit, Frauenfrage, Arbeit u. s. w.)
- 11. Die Helfer können unterschieden werden in: Berufsmäßige Helfer (theologische, erfahrene Pastoren, die männliche Diakonie, die weibliche Diakonie); b) Freiwillige Helfer (Gesellschaften, Gemeindevereine, kirchliche Körperschaften, Konferenzen und Synoden); c) Finanzielle Mittel.
- 12. Die Stadtmission ist ein wichtiger Faktor im Dienst der Inneren Mission. Ihre Notwendigkeit ergibt sich aus dem Zug der Bevölkerung nach den Städten, der materiellen Seite des städtischen Lebens, seinen moralischen Aufgaben, seiner gesundheitzlichen Probleme, seinen sozialen und ökonomischen Verhältnissen und der Unmöglichkeit, diese Aufgaben durch die regelmäßige Tätigkeit der Kirche zu begegnen.
- 13. Die deutsche Stadtmission (Berlin, Hamburg u. f. w.) unterscheidet sich von der englischen (London, Glasgow u. f. w.) darin, daß sie eine weitgehende Wohltätigkeit mit der Verkündigung des Wortes verbindet.
- 14. Die Stadtmission dieser Art ist gekennzeichnet durch drei Züge: a) Eine vereisnigende Tätigkeit (Zentralisation aller in der Stadt ausgeübten Liebeswerke, Nebersicht über die Notstände und die Heilmittel); b) Eine sich ausdehnende Betriebsamkeit (Försderung der vorhandenen Einrichtungen und Vereinigungen, Beschaffung von Helsern, Rat und Hilfe bei der Organisierung neuer Betriebszweige); c) missionierende Tätigkeit (Selbständige Arbeit des Missionars und seiner Helser mit der Absicht, Individuen und die Massen durch das Wort zu gewinnen, durch den Aufruf des Beistandes für die Armen, Notleidenden, Kranken u. s. w., Besuch der Anstalten, Gottesdienste, öffentliche Ansprachen, Artikel und Zeitschriften u. s. w.)

Eine eingehende Besprechung schloß sich an und im Anschluß daran wurde auf Antrag von Dr. Horn

Beschlossen, daß ein stehendes Komitee für Innere Mission jetzt ernannt werde, das diese Thesen in Erwägung ziehen solle.

Der Präsident ernennt als

#### Komitee für Innere Mission:

New York und New England: Die P.P. Dr. C. Armand Miller, Dr. F. A. Kaehler, E. Doering, E. F. Bachmann und Dr. G. E. Berkemeier.

Ost-Pennsylvanien: Die P.P. Dr. J. F. Ohl, Dr. A. Spaeth, Dr. E. T. Horn und C. Goedel.

West-Pennsylvanien: Die P.P. C. Theo. Benze und Dr. H. W. Roth und Herr J. Boyd Duff.

Chicago, Milmankee und Minneapolis: Die P.P. M. Noyd, A. Hult, H. L. Fritschel, N.J. D. Haupt, Dr. G. H. Trabert und Herr Grant Hultberg.

Nach Gebet von Dr. D. P. Smith vertagt sich das Konzil.

#### Fünfte Sitzung.

Samstag, 14. Oktober, 2 Uhr nachmittags.

Die Andacht hält P. A. F. Siebert von Germantown, Ohio. Das Protokoll der vierten Sitzung wird verlesen und angenommen. Auf Antrag von P. E. E. J. Kraeling wird

Beschlossen, daß das Werk der Deutschen Einheimischen Mission den einzelnen Synoden des General-Ronzils empfohlen werden soll und daß die nämlichen Vorrechte, um Geld aufzubringen für ihre Arbeit, ihnen wie den andern Boards dieser Körperschaft zugestanden werden.

P. W. F. Bacher erstattet den

## Bericht des Komitees für den Präsidenten-Bericht.

Ihr Komitee erlaubt sich, nachdem es den Präsidenten=Bericht sorgfältig geprüft hat, wie folgt zu berichten:

- 1. Mit Beziehung auf die Tatsache, daß nur wenige der Väter, die an der Vildung des General-Ronzils teilnahmen, noch unter und sind und die Zahl dieser überlebenden ständig abnimmt, empfehlen wir, daß in dem Programm der Versammlung von 1907 Rücksicht genommen werde auf den 40. Jahrestag der Gründung dieses Körpers.
- 2. In Beantwortung der Anfrage des Präsidenten betress der Pflichten seines Amtes, namentlich hinsichtlich seines amtlichen Berichtes, empsiehlt Ihr Komitee als Erwiderung, daß der vorliegende Bericht in seinem weiten Gesichtstreis und der Fülle der Einzelheiten, in Bezug auf die Angelegenheiten, die die Lebensfragen der Lehre und des Lebens der Kirche und die bürgerliche Rechtschaffenheit betressen, dem General-Konzil den Beweiß seiner durchauß befriedigenden Auffassung der verfassungsgemäßen Pflichten seines Amtes liefert, indem er die Grundzüge für eine höchst zeitgemäße und ersolgreiche Erwäsgung dem General-Konzil in Erinnerung bringt.
- 3. Wir nehmen gern Kenntnis von dem stetigen Gedeihen und der Entsaltung des Diakonissenwerkes und der Wirksamkeit unseres Emigrantenhauses in der Stadt New York. Wir sind insbesondere erfreut, die Anstrengungen unserer Diakonissenanskalten zu bemerken hinsichtlich der Erziehung junger Mädchen als Lehrerinnen für Gemeindes Kindergärten.
- 4. Wir billigen die Hinweisung des Präsidenten auf die Verbreitung der evangelischen Wahrheit durch die kirchliche Presse und empfehlen unseren Gemeinden dringend die kirchlichen Blätter.
- 5. Wir vereinen uns mit dem Präsidenten in der tiesen Teilnahme an der Krankheit der P.P. Dr. Krotel, Dr. Geissinger, Dr. Weidner, Dr. J. A. W. Haas und des Herrn Wm. Hengerer und hoffen und beten zu Gott, daß Er diese sowie alle unsere angesochtes nen Brüder bald in Gesundheit und Kraft wieder herstellen möge.
- 6. Wir empfehlen, daß der Vorschlag hinsichtlich einer einheitlichen Statistik in der lutherischen Kirche dem Komitee für praktisches Zusammenwirken übergeben werden.
- 7. Wir empfehlen, daß die Anfragen von Herausgebern des lutherischen Kirchenkalenders betreffs dieser Publikation an das Board für Publikation verwiesen werde.

- 8. Mit Freuden hören wir von der Arbeit des Pennsylvania Ministeriums unter den lutherischen Slovaken in diesem Lande und empsehlen, daß dem Vorsitzenden des Romitees des Pennsylvania Ministeriums für das Werk unter den Slovaken Gelegenheit gegeben werde, vor diese Versammlung über das Werk zu berichten.
- 10. In Sachen der vorgeschlagenen einheitlichen Gesetze in den Vereinigten Staaten über Ehe und Ehescheidung, empsiehlt Ihr Komitee, daß, obwohl diese Körperschaft seit mehreren Jahren diesen Gegenstand sorgfältig im Anschluß an ihm noch vorliegenden Thesen beraten hat, das General-Konzil ganz unzweideutig bei seiner Stellung versbleibe, nach der es einheitliche Gesetze in dem Lande entschieden begünstige, um durch sede mögliche Schutzmaßregel die heiligen Bande der göttlichen Ordnung der Ehe zu schützen.
- 11. Wir haben gern die zeitgemäßen Worte des Präsidenten über die Grundzüge der wahren Evangelisation im Gegensatz zu der unautorisierten und unverantwortlichen Lehre gehört, wie er sie in seiner amtlichen Erwiderung über die Untersuchung dieses Gegenstandes ausgesprochen hat.

5. P. A. Lindahl, f. A. Kaehler, Jsaac S. Motter, f. K. Bernd, Chas. B. Opp, Wm. f. Bacher, C. A. Lantz, W. Warren Wattles, Louis W. Kaufmann.

Im Anschluß daran wurde

Punkt 1 betreffs der Feier des 40. Jahrestages angenommen.

Von Dr. Roth wurde beantragt und demgemäß

Beschloffen, daß ein Komitee für die Ausführung ernannt werde.

Punkt 2, 3 und 4 wurden angenommen.

Punkt 5 wurde angenommen, mit der Anweisung an den korrespondierenden Sekretär, den betreffenden Bruder Mitteilung zu machen.

Punkt 6 und 7, betreffs der Ueberweisung der Angelegenheiten an das Komitee für praktisches Zusammenarbeiten und das Board für Publikation, angenommen.

Ueber Punkt 8 wird beantragt und

Besch lossen, daß das Werk unter den Slovaken, unmittelbar nach dem Empsang der Amtlichen Besucher, öffentlich vorgelegt werde.

Mit Bezug auf Punkt 9 wird auf Antrag von Herrn Schlegelmilch Beschlossen, daß die Erörterung verschoben werde, bis der Bericht des Komitees für Proteste vorliegt.

Zu Punkt 10 wird auf Antrag von P. Haupt

Beschlossen, daß die Besprechung bis nach der Vorlegung der Thesen über Che und Chescheidung von Dr. Jacobs verschoben werde.

In diesem Zusammenhang bringt Dr. Horn einen Antrag für darauf folgende Besprechungen. Siehe Protokoll der 7. Sitzung.

Punkt 11, betreffs der wahren Evangelisation, wird gutge= heißen.

Mit Ausnahme des Punktes bezüglich des Komitees für Proteste wird der Bericht als Ganzes angenommen.

#### P. Wm. D. C. Reiter erstattet als Vorsitzender den

## Bericht des Komitees für Proteste.

Ihr Komitee, dem die in den Händen des Präsidenten des General= Konzils besindlichen Proteste überwiesen wurden, hat zu berichten:

- I. Hinsichtlich der Mitteilung von Dr. H. E. Schmidt, früher Missionar des General=Konzils, an den Präsidenten des General=Konzils vom 2. September hat Ihr Komitee zu berichten:
- 1. Daß es die Vorstellungen des Dr. Schmidt sorgfältig und gewissenhaft erwogen, mit gleicher Sorgfalt die Maßnahmen des General=Ronlils untersucht hat, sowohl in Lima im Jahre 1901, wie in Norristown in 1903, und der Meinung ist, daß die Handlungsweise des Konzils in beiden Instanzen vollständig gerechfertigt ist, und die erwähn=ten Maßnahmen auf den guten Namen oder die Unbescholtenheit des Dr. Schmidt keinen Bezug hatten und sie auch unsere Meinung nicht beeinträchtigen.
- 2. Daß wir bedauern, daß Dr. Schmidt bei seiner Verwahrung gegen die frühere Handlungsweise des Konzils beharrt, besonders in Rücksicht auf die Tatsache, daß das General-Konzil durch seine Zustimmung zur Handlungsweise seines Boards, wie in Norristown, Pa., geschehen, Dr. Schmidt herzlichen und tatsächlichen Beweis seiner Anerstennung von dessen langer und anstrengender Arbeit als Missionar im Dienst des General-Konzils geliefert hat.
- II Betreffs der Eingabe und des Protestes von Dr. Edman' früher Missionar im Dienste des General-Konzils, möchte Ihr Komitee erklären, daß, da nach gegebener Auskunft die Beschwerden des Dr. Edman befriedigend beigelegt sind, die Grundlage seines Protestes dadurch entsernt ist. Wir empsehlen deshalb, daß derselbe hiermit erledigt sei.
- III. Mit Bezug auf einen Protest oder einer Mitteilung von Herrn J. E. Garhuff, Mitglied der ev.=luth. St. Marks=Gemeinde in Nord St. Paul, vom 10. Oktober 1905, und gerichtet an den Präsi=

das Vorgehen des Boards für Einheimische Mission des General=Konzils, indem es die weitere Unterstützung dieser Gemeinde eingestellt hat, möchte Ihr Komitee erklären, daß obwohl der Protest oder die Mittei=lung der Form nach unregelmäßig ist und nicht aufrecht erhalten werden kann, doch, im Hinblick auf gewisse besondere Verhältnisse, die die Arbeit auf diesem Felde begleiten, die Sache an das Board für Englische Einsheimische Mission zur Erwägung überwiesen werde.

IV. Bezüglich des Protestes der Kalifornia-Konferenz der Augusstana-Synode über die Missionsprazis des Dr. E. Nelander von San Franzisto, eines Gliedes der General-Synode und der Einwendung der General-Synode gegen die Darstellungen der Augustana-Synode, die Ihrem Komitee überwiesen wurde, haben wir zu erklären, in Anbetracht, daß ein Brief von P. E. M. Esbjörn, Präsident der Kalifornia-Konferenz der Augustana-Synode, die Auskunft enthält, der genannte Dr. Nelander habe seine beanstandete Prazis eingestellt, indem er auf ein anderes Arbeitsseld verzogen sei und eine zur Kalifornia-Konferenz gehörige Gemeinde übernommen habe, empsiehlt Ihr Komitee, daß die Angelegenheit der Augustana-Synode zur weiteren Amtshandlung überlassen werde.

V. Betreffs gewisser an den Präsidenten des General-Konzils gerichteten Briefe des P. J. Witke, eines Gliedes des New Yorker Ministeriums, hat Ihr Komitee die Empsindung, daß dieser Körper eine solche private Korrespondenz nicht unterhalten kann, jedoch P. Witkes Lage eine derartige ist, daß wir anregen möchten, diesen Fall der wohlswollenden Erwägung des New Yorker Ministeriums zu empsehlen.

Wm. D. C. Keiter, D. E. Pflueger, G. W. Sandt, G. E. Schlegelmilch, f. P. D. Miller, J. Boyd Duff.

Im Anschluß daran wird

Punkt 1, Dr. Schmidt betreffend, einstimmig angenommen und auf Antrag

Beschlossen, daß diese Entscheidung Dr. Schmidt mitgeteilt werde.

Zu Punkt 2 wird auf Antrag von Dr. Kunzmann

Beschlossen, daß jede Beziehung in dem Präsidentenbericht auf diesen Punkt unterlassen werde.

Punkt 3 wird angenommen.

Punkt 4 auf den Tisch gelegt.

Punkt 5 angenommen.

# Endentscheidung über den Präsidenten= und Heiden= missionsbericht.

Auf Antrag von P. H. E. Weller wird

Beschlossen, den Präsidentenbericht und den Bericht des Komitees zu dem Bericht als Ganzes anzunehmen.

Der Bericht der Behörde für Heidenmission, der während der 1. und 2. Sitzung beraten wurde, wurde sodann als Ganzes angenommen.

P. E. V. W. Hoppe erstattet einen teilweisen

# Bericht des Komitees zur Prüfung der Verhandlungen der Distrikts=Synoden.

Ihr Komitee zur Prüfung der in den Synodal=Verhandlungen enthaltenen und auf das General=Konzil bezüglichen Gegenstände berich= tet, daß nachstehende Punkte in den uns übergebenen Auszügen und Protokollen gefunden wurden.

#### A. Pennintbania Minifterium.

1. Da die Ordnung des Hauptgottesdienstes, wie sie das General-Ronzil heranssgegeben hat, von der durch das "Vereinigte Romitee" angenommenen sich unterscheidet und da die verschiedenen Ausgaben in den Händen unserer Gemeindeglieder nicht überzeinstimmen, und da alle derartigen Verschiedenheiten den Zweck der gemeinsamen Gottesdienstordnung, wie er in der Vorrede zum Kirchenbuch (S. 10, Zeile 8, 20) ausgesprochen ist, vereiteln und Verirrung in unseren Gemeinden anrichten, sei

Beschlossen, daß wir das Ministerium bitten, das General=Konzil darauf aufmerksam zu machen, die Gottesdienst=Ordnung so zu veröffentlichen, wie sie vom "Bereinigten Komitee" angenommen ist.

Es wird empfohlen, daß dies dem Kirchenbuch-Romitee überwiesen werde.

2. Durch Beschluß des Ministeriums (Versammlung 1904, S. 92) wird das General-Konzil ersucht, die Pastoren auf die Wichtigkeit hinzuweisen, in ihren Gemeinden die Gründung und Arbeit der christlichen Kindergärten zu betreiben.

Dem Romitee für Erziehung zu übergeben.

- 3. Auf der Versammlung in Lancaster, Pa., 1905 wurden \$630 für die Auslagen des General-Konzils bestimmt.
- 4. Im hinblick auf die Tatsache, daß das Berlagsrecht des sog. "Mann=Krotel Katechismus", das im Jahre 1863 durch die dem besonderen Komitee gegebene Vollmacht

163

im Namen des Ministeriums eingetragen wurde, nach einem Termin von 42 Jahren (der Zeitraum, für den die Urkunde ausgestellt ist) in diesem Jahre ausläuft, und da nach einer vor einigen Jahren veranstalteten Untersuchung, viele Pastoren ihn noch benußen, also eine Nachstrage darnach vorhanden ist, wird vorgeschlagen, bezw.

Beschlossen, daß Dr. Krotel, das überlebende Glied des ursprünglichen Komitees, ersucht werde, eine Revision des Katechismus vorzunehmen, und solche Zusäte zu machen, die nach seiner Meinung wünschenswert erscheinen möchten; sodann sei

Beschlossen, daß das Publikations-Board des General-Konzils ermächtigt werde, ihn herauszugeben.

In der 11. Sitzung "wurden diese Beschlüsse angenommen mit den besonderen Bestimmungen, daß der zweite Beschluß so zu verstehen sei, daß mit ihm zugleich das Eigentumsrecht übertragen werde" (Nebertragung an das Publikations=Board wird empfohlen); "und daß die Bestimmung des in dem Katechismus gebrauchten Textes dem Kirchenbuch=Komitee des General=Konzils überlassen sei."

5. Mit Bezug auf die Zusammenfassung der Mission wurde bestimmt (Verhandlungen 1905, S. 97):

Da der Plan der Zusammenfassung der Englischen Einheimischen Mission des General-Konzils den einzelnen Konferenzen des General-Konzils zur Beratung unterbreitet ift, und

Da eine Majorität, jedoch nicht eine versassungsgemäße Zweidrittel-Majorität, des Ministeriums auf dieser Versammlung der Uebertragung ihrer Einheimischen Mission an das General-Konzil günstig gesinnt gewesen ist, so wird

Beschlossen, daß dieses Ministerium durch seine Delegaten das General-Kouzil ersuche, einen Plan für die genannte Zusammenfassung zu entwerfen und ihn den einzelnen Distrikt-Synoden zur Erwägung und endgültigen Entscheidung einzuhändigen.

Wir empfehlen, daß diese Entscheidung dem Komitee für Zusammenfassung der Englischen Einheimischen Mission übergeben werde.

6. In Bezug auf den Sonntagschul-Unterricht in dem "Gottesdienst" (Verh. 1905, S. 55 und 56) wird bestimmt: "Wir empsehlen, daß die Synode das General-Rouzil ersuche, eine Lektronsreihe zu bearbeiten, die als Zugabe zu dem stusenweisen Unterrichts-kreis angesehen werden kann und die enthalten soll: Die Hauptteile des Gottesdienstes; seine Erscheinung in alt- und neutestamentlicher Zeit; christlicher Gottesdienst; die dem Gottesdienst förderliche Stimmung; die Erklärung des Kirchenjahres; die sormale Seite des Gottesdienstes; die Liturgie; Hauptgottesdienst; Früh- und Abendgottesdienst; Lektionen; Kollekte und Gebet; Psalmen und Hymnen.

Es wird empfohlen, diesen Gegenstand an das Komitee für Sonntagschularbeit und das Kirchenbuch=Komitee zu überweisen.

#### B. New Port Ministerium.

Reine Gegenstände.

#### C. Pittsburg=Synode.

7. Beschlossen, daß wir unsere Delegaten an das General-Konzil anweisen, dieses zu ersuchen, den Artikel der Verfassung bezüglich der Delegaten so zu ändern, daß die Superintendenten der Einheimischen und der Heidenmission, sowie der Geschäftsführer des Publikationsboards zu Delegaten oder Vertretern ex-officio ernannt werden, und

daß alle vom General-Konzil erwählten General-Boards zu einem Delegaten berech= tigt seien.

8. "Der durch das Komitee des General-Konzils unterbreitete Plan der Zusammensfassung der Englischen Einheimischen Mission wird angenommen, und es wird beschlossen, daß unsere Synode, die bereits ihre Zustimmung zu dem "Vereinheitlichungsplan" zum Ausdruck gebracht hat, sich hiermit bereit und willens erklärt, ihre Missionen an das Board des General-Konzils für. Englische Einheimische Mission, sobald die Vorausssehungen dieses Planes erfüllt sind, zu übertragen."

lleberweifung an das Komitee für Bereinheitlichung.

#### D. Diffrifts:Synode von Ohio.

9. Beschlossen, daß die Synode jetzt, wie immer in der Bergangenheit, vorbereitet ist, irgend einen wohlerwogenen Plan zur Zusammenfassung der Einheimischen Mission des General-Konzils anzunehmen, sobald die Synoden im allgemeinen willens sind, in solch eine Einrichtung einzuwilligen.

leberweisung an bas Romitee für Bereinheitlichung.

10. Befchloffen, daß um uns ein einsichtsvolles, befriedigendes und volles Berständnis zu sichern und künftigen Mißverständnissen vorzubeugen, unsere Delegaten an das General-Ronzil angewiesen werden, geeignete Erhebungen über das Verhältnis des Kirchbau-Vereins zum General-Konzil und darüber anzustellen, welchen Einfluß ober welche Kontrolle das Konzil hat ober ausüben kann über das Geld, das an die Vereine gesaudt wird.

#### E. Augustana=Synode.

11. "Der Grundgedanke der Zusammenfassung der Englischen Einheimischen Mission des General-Konzils, der der Synode vorgelegt wurde bei ihrer Zusammenkunft im letzten Jahre in Linosborg, hat in der Synode nicht allgemeine Zustimmung gefunden. Die Frage wurde vertagt bis zur diesjährigen Zusammenkunft, doch wurde in der Sache kein Beschluß gefaßt, da die Frage durch das Synodal-Konzil nicht zur Entscheidung vorgelegt war."

Ueberweifnug an das Komitee für Bereinheitlichung.

12. Bei ihrer letten Versammlung saßte die Synode mit Bezug auf die Kandidaten für die Ordination zum Amt folgenden Beschluß: "Daß die Synode, ausgenommen in außerordentlichen Fällen, die man in der Synodal = Konstitution, Kap. V, Art. II, Set. 4, Teil 4, im Auge gehabt habe, teinem Bewerber die Ordination gewähren werde, der nicht den sür das Examen vorgeschriebenen vollen Kurs auf dem Seminar der Synode durchgemacht (oder wenigstens das letzte Jahr seines theologischen Studiums auf diesem Seminar zugebracht habe), und ein gültiges Zertisilat von der theologischen Fakultät vorlege, daß er ein genügendes und befriedigendes Examen in dem von der Synode verlangeten Studienkreis bestanden habe."

Der Präsident der Synode sügt hinzu: "Es wäre gut, wenn die übrigen theologischen Seminare des General-Konzils von dieser Stellung der Augustana-Synode Kenntnis nehmen wollten und angewiesen und entsprechend handeln würden in Fällen, wo junge Leute, die in das geistliche Amt innerhalb der Augustana-Synode eintreten wollen, aus einem oder dem anderen Grunde ihre Studien auf diesen Anstalten betreiben, und so jede Reibung in der Zukunft vermeiden würden."

#### F. Chicago: Synode.

13. "Da cs der Zweck aller kirchlichen Organisation ist, die Wahrheit des göttlichen Wortes zu verbreiten, indem Sünder wiedergeboren, geheiligt und gefördert werden, um Arbeiter für Gott zu werden, wird

Beschlossen, 1. Daß es die erste und hauptsächlichste Aufgabe des Publikations. Boards der Kirche sein soll, die kirchliche Literatur zu den niedrigsten Preisen zu verbreisten, ohne jeglichen Gedanken daran, irgendeinen Vorteil aus ihrer wohltätigen Wirksamskeit zu ziehen.

Beschlossen, 2. Daß wir als Synode das General-Konzil ergebenst ersuchen, sein Publikationsboard anzuweisen, von jest an auf dieser Grundlage weiterzuarbeiten."

- 14. "Daß es die Meinung unserer Synode ist, daß wir bereit sind auf den Plan der Vereinheitlichung unter folgenden Bedingungen einzugehen:
  - a) Daß unser Romitee für Einheimische Mission im General-Board vertreten sei.
- b) Daß wir unser Recht, Synodal-Missionen zu gründen und zu erhalten, wann und two es uns notwendig erscheint, nicht aufgeben.

Ueberwiesen an das Komitee für Bereinheitlichung.

#### G. Synode des Mordwestens.

15. "Die Synode hat den Plan der Bereinheitlichung der Englischen Einheimischen Mission angenommen."

Dieser Bunkt soll an das Bereinheitlichungs-Komitee verwiesen werden.

16. Die Synode hat ein gutes Teil des Gehaltes der Reisemissionare für Minnessota und Dakota verbürgt und bezahlt.

#### H. Pacific=Synode.

17. Die Synode bittet das Publikationsboard, die Missionen der Pacific-Synode mit unseren Publikationen zum Rostenpreis zu versorgen.

Empfehlung an das Publikationsboard.

#### I. Synode von New York und New England.

18. Als Substitut für den vorgeschlagenen Plan der Vereinheitlichung, wurde Beschlossen, daß wir die Zusammenfassung unserer Englischen Einheimischen Wission herzlich billigen.

Ueberweisung an das Komitee für Bereinheitlichung.

#### J. Empfehlung.

19. Um das Werk dieses Komitees zu erleichtern bezüglich der Angelegenheiten in den Verhandlungen der Synode, die an das General-Konzil verwiesen werden sollen, sei

Beschlossen, daß der englische protokollierende Sekretär angewiesen werde, die Sekretäre der Distrikts-Synoden zu bitten, ihm Abschriften der an das General-Konzil

verwiesenen Gegenstände, die in den einzelnen Synoden während des Bienniums vershandelt wurden, vor der Zusammenkunft des General-Konzils zu liefern.

C: Armand Miller, H. H. Bruning, W. Hoppe, Reuben D. Wenrich, C. A. Smith.

In Anschluß daran wurde bestimmt:

Punkt 1 wurde an das Kirchenbuch-Komitee überwiesen.

Betreffs Punkt 2 wurde die Anregung des Komitees auf den Tisch gelegt und dafür auf Antrag von Dr. Spaeth

Besch lossen, daß das Vorgehen des General-Konzils auf der Versammlung von Norristown mit Bezug auf die Errichtung von Kindergärten in unseren Gemeinden hiermit bestätigt werde und daß die Ausmerksamkeit unserer Synoden und Gemeinden auf die Tatsache gelenkt werde, daß Schritte getan sind, um Lehrerinnen für lutherische Kindergärten in den Mutterhäusern für Diakonissen in Philadelphia und Milwaukee heranzubilden.

Punkt 4 wurde, wie angeregt, an das Publikationsboard und an das Kirchenbuch-Komitee überwiesen.

Punkt 5, 8, 9, 11, 14, 15 und 18 wurden dem Komitee für Verein= heitlichung der Englischen Einheimischen Mission überwiesen.

Punkt 6 wurde dem Komitee für Sonntagschulwerk in Verbindung mit dem Kirchenbuch-Komitee überwiesen.

Unter Punkt 7 wurde auf Antrag von Dr. Frick

Beschlossen, daß die Vorsitzenden aller stehenden Komiteen und Boards mit den Geschäftsführern des Publikationsboards das Recht haben sollen, an der Beratung teilzusnehmen, wenn Gegenstände, die ihre Komiteen oder Boards angehen, dem Generals Konzil vorliegen.

Ueber Punkt 10 wurde nichts bestimmt, aber Dr. Laird, der Präsistent des Kirchbau-Bereins, erläuterte die Tätigkeit des Bereins.

Nachdem man an Punkt 12 angelangt war, wurde

Beschlossen, daß die weitere Besprechung des Berichts bis zur Sitzung am Montagmorgen verschoben werde.

Auf Antrag von Professor Ludwig M. Haupt wurde der folgende Beschluß einstimmig angenommen über

#### Internationales Schiedsgericht.

In Erwägung, daß Kriege zerstörend und erniedrigend sind, ein hindernis für die Woral, die geistige und christliche Entwickelung der Nationen, und ein ernstliches hindernis für die Ausbreitung des Evangeliums des Friedens und

In Erwägung, daß die erhabene Methode des Schiedsgerichts erfolgreich angewendet wurde in der friedlichen Beilegung internationaler Meinungsverschiedenheiten, zur bleis benden Ehre und zur Wohltat der Streitenden, die darauf zurückgegriffen haben, sei vom General-Konzil der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Nord Amerika

Beschlossen, daß alle Bestrebungen, um internationale Streitigkeiten schieds= gerichtlich beizulegen, als dem Frieden der Welt und der Ausbreitung des Christentums förderlich, herzlich unterstützt werden.

Auf Antrag von Dr. Andreen wurde

Beschlossen, daß eine Abschrift des Beschlusses über das Schiedsgericht durch den englischen protokollierenden Sekretär dem Präsidenten der Vereinigten Staaten übermittelt werde.

Nach Gebet von Dr. J. L. Smith von Pittsburg wurde das Konzil vertagt.

### Sechste Sitzung.

Montag, 16. Oktober, 9 Uhr vormittags.

Die Andacht wurde von P. J. Chantry Hoffmann von Philadelphia gehalten.

Das Protokoll der fünften Sitzung wird verlesen und angenommen.

Bescheid auf den Bericht über die Synodal-Verhandlungen.

Die Beratung des Berichts des Komitees zur Prüfung der Prototolle der Distrikts-Synoden wurde wieder aufgenommen und über Punkt 6, nachdem derselbe in Wiedererwägung gezogen war,

Beschlossen, daß die Angelegenheit an das Kirchenbuch= und Sonntagschul= Komitee überwiesen werde.

Der Präsident übergibt Dr. Horine den Borsitz. Zu Punkt 12 wird auf Antrag von Dr. Horn Beschlossen, daß derselbe zur Insormation entgegengenommen werde.

Auf Antrag von Dr. Jacobs wurde Beschlossen, daß dieser Punkt an die Fakultäten der theologischen Seminare in Philadelphia und Chicago verwiesen werde, damit er allen Studenten, die von der Augusstana-Synode auf diese Seminare gehen, mitgeteilt werde.

Ueber Punft 13 wird auf Antrag von Dr. Roth

Beschlossen, daß das General-Konzil zur Zeit noch nicht vorbereitet ist, um auf die Petition der Chicago-Synode einzugehen.

Punkt 17 wird an das Publikations-Board verwiesen.

Punkt 19 angenommen und sodann der Bericht als Ganzes ange= nommen.

Dr. Jacobs erstattet als Sefretar den

## Bericht des Kirchenbuch-Komitees.

Die Arbeit des Komitees ist sehr empfindlich unterbrochen worden durch die Krankheit und den Tod seines früheren Vorsitzenden, Dr. J. A. Seiß, der seit der Gründung des General-Konzils eines der hervorrasgendsten und fleißigsten Glieder des Komitees war und sein Vorsitzender seit dem Tode von Dr. E. W. Schaeffer im Jahre 1896.

I. Das Komitee hat eine Ausgabe des englischen Kirchenbuchs, "mit solchen Ordnungen in den Gebeten, wie sie dieselben für den Gebrauch in den britischen Besitzungen geeignet machen" vorgesehen, wie auf der letzten Versammlung des Konzils bestimmt war.

In Beantwortung der Bitte der Chicago-Synode empfiehlt es die Formulare für Ueberweisung und Entlassung von Mitgliedern, die das Ministerium von Pennsylvanien aufgestellt und das Publikationsboard des General-Konzils herausgegeben hat. Auch hat es einen Entwurs einer Berufung seitens der Gemeinde an einen Pastor in Erwägung und zur Vervollständigung einem Komitee übertragen.

Ein Gesuch, ein Missionsbuch mit der Gottesdienstordnung und einer Anzahl von Psalmen und Hymnen herauszugeben, das uns infolge einer Petition von Pastoren aus Minnesota von dem Publikationsboard übergeben wurde, wurde reislich erwogen. Das Ergebnis war, daß es für wünschenswert erachtet wurde, daß Maßregeln ergriffen würden, die Kosten des Missionsbuches für Missionszwecke auf ein Minimum zu bringen und die kräftige Unterstützung der zur Hilfe der Verbreitung des Kirchenbuchs gebildeten Gesellschaft zu empfehlen.

II. Das Komitee kam einmal in einer gemeinschaftlichen Sitzung mit den Komiteen der General-Synode und der Vereinigten Synode des

Südens zusammen; weitere Versammlungen sind teilweise durch den Tod des Präsidenten des Vereinigten Romitees, Dr. E. J. Wolf, und hauptssächlich durch Verzögerungen in der Einführung des Gesangbuches gehinsdert worden. Dieses "Gesangbuch", das Werk des Vereinigten Romitees, ist mit Erkaubnis der anderen General-Rörper von der Vereinigten Shnode des Südens sür ihren Gebrauch herausgegeben worden. Die abschließende Revision soll geschehen auf einer gemeinschaftlichen Versammlung, die in der nächsten Zufunft gehalten werden soll, sobald die Probeabzüge des ganzen Vuches in ihrer vollständigen Gestalt vorliegen.

H. E. Jacobs, Setretär.

#### Es wird beantragt und

Beschlossen, daß die Maknahmen des Kirchenbuch=Komittees bezüglich einer Ausgabe des Kirchenbuches für die britischen Besitzungen, betreffs Formulare zur leber-weisung und für Berufung eines Pastors gutgeheißen werden.

#### Mit Bezug auf ein Missionsbuch wird auf Antrag von Dr. Laird

Befcloffen, daß diese Sache gemeinschaftlich dem Kirchenbuch-Komitee und dem Publikationsboard mit der Beifügung, entsprechende Schritte zu tun, überwiesen werde.

#### Auf Antrag von Dr. Jacobs wird

Beschloffen, daß die Sache der Kirchenbuch-Gesellschaft einem Spezial-Komitee übergeben werde, das in einer späteren Sitzung darüber berichten soll.

Für dieses Komitee wurden ernannt: Dr. S. Laird, Dr. C. A. Miller und Dr. W. K. Frick.

In Bezug auf das vorgeschlagene Gesangbuch wird kein Beschluß gefaßt. Die Annahme des Berichts als Ganzes wird verschoben.

Auf Antrag von P. C. F. W. Hoppe wird

Beschlossen, daß das Kirchenbuch-Komitee ersucht werde, die Rubriken der englischen und deutschen Ausgabe mit einander zu vergleichen und sie womöglich gleich artig zu machen.

#### Dr. Schmaut, als Vorsitzender, erstattet den

Bericht des Komitees für das Sonntagschulwerk.

Während der vergangenen zwei Jahre ist das Stufen-Shstem des General-Konzils betreffs Unterricht und Erziehung weit durch das General-Konzil hin eingeführt worden, wie der Finanzbericht des Publistationsboards in überraschender Weise zeigen wird. Die Stadt Philas

delphia hat einen Elementarfurs des General-Konzils und die Mittelstufen in erfolgreicher Benutzung für zwei Jahre. Die Städte Buffalo und Nochester beabsichtigen die Einführung solcher General-Konzil Lehrpläne und die Westliche Konferenz der Synode von New York und New England ist daran, ernste Anstrengungen zu machen, das System in jeder Gemeinde innerhalb ihres Bereiches einzusühren. Zur Verdeutlichung des Fortschritts wollen wir das Ministerium von Pennsplvanien nehmen, aus dessen Verhandlungen hervorgeht, daß 70 Schulen das Stufenspstem in den Jahren 1904 und 1905 angenommen haben.

#### Gin furger und leichter Stufengang für alle Schulen.

Ihr Komitee ist ständig darauf bedacht, die Stufen zu vereinfachen und sie vollkommen den Bedürfnissen der Schulen anzupassen. Am ersten Advent wird es imstande sein, den Sonntagschulen einen kurzen und leichten Stufengang anzubieten. Dieser Kreis wird zusammengesetzt sein aus den Elementarstufen und fünf Mittelstufen, die selbst die kleinsten Schulen und die zurückgebliebensten Schüler für ihre Bedürfnisse passend sinden werden. Diese acht Stufen sind "Wunderland", "Workland", "Vilderland", "Viblische Erzählungen", "Viblisches Lesebuch", "Viblische Geschichte", "Viblische Landschaften" und "Viblische Biographie".

Der erste Schritt in der Nichtung einer vollkommenen Anpassung der Stusen an die Schüler wurde vor zwei Jahren gemacht, als eine neue Stuse "Biblische Lesestücke, Regeln und Grundzüge" zwischen die "Biblischen Erzählungen" und die "Biblische Geschichte" eingeschoben wurde. Mit dem nächsten Advent werden die "Biblischen Landschaften", welche eine sehr vereinfachte biblische Geographie mit in den Text verteilzten Lestionen, die Stelle der alten Viertelzahrschefte "Biblische Geographie" einnehmen. "Biblische Geographie", die eine ständige Publikation ist, wird in Buchsorm weiter erscheinen; doch werden alle Schüler, die die Viertelzahrschefte bestellen, die einfache Form der "Biblischen Landschafzten" erhalten.

#### Der Elementarfurs.

Der Schwerpunkt in der Arbeit Ihres Komitees wurde wiederum dem Elementar-Apparat gewidmet, und nach einigen Jahren hoffen wir, daß dieses Werk auf einer festen Grundlage stehen wird. "In der Mutter Armen" wird auf den ersten Advent erwartet. "Wunderland" ist sehr vereinfacht. "Workland" ist schön und wird noch mehr verbessert werden. "Bilderland" ist vollständig umgearbeitet und neu abgefaßt worden auf der Grundlage der Vereinbarung über Gegenstand, Bild und Schrifttext zwischen dem General-Konzil, der Vereinigten Shnode des Südens und

ber Bereinigten Synode von Ohio. Das General-Konzil und die General-Synode haben außerdem die Herausgabe von "Bilderland" zu einem gemeinsamen Unternehmen gemacht, in der Weise, daß jedes seinen eigenen Teil der Ausgaben für die Veröffentlichung trägt und der Kritik und Zustimmung des andern Körpers unterworfen ist. Die Verbesserungen in "Bilderland" sind so weit gediehen, daß der Lesestoff für ein oder zwei Jahre in Platten gegossen und in Buchform herausgegeben wird.

In den vergangenen zwei Jahren ist die lutherische Serie von biblischen Bilderkarten, aus 104 großen Litographien bestehend, in allen Farben gedruckt, von der Stecher litographischen Anstalt in Rochester, N. D., hergestellt und vervollständigt worden. Diese Karten sind das Eigentum und im Gebrauch des General-Konzils, der General-Synode, der Vereinigten Synode des Südens und der Vereinigten Synode von Sie sind ein Teil des Stufenshstems des General-Konzils, eingerichtet für den Unterricht mit "Bilderland", für den Lehrer in der jünge= ren Abteilung; doch können sie auch für nicht stufenmäßig eingerichtete Elementarschulen verwendet werden. Sie sind für dauernden Gebrauch in der Elementar = Abteilung bestimmt und umfassen stehenden zweijährigen Kars in der illustrierten biblischen Geschichte. Durch ihre Herausgabe hat die lutherische Kirche einen vollständigen Bibel- und Bilderapparat erlangt. Die litographische Anstalt ist eben daran, die letzten Landschaften zu beenden, und der ganze zweijährige Kurs wird im nächsten Februar fertig sein, trotzdem die letzte der Karten erst nächsten Oktober gebraucht wird. Der Redakteur der Sonntagschul-Literatur des General=Konzils ist mit diesem litographischen Unternehmen vonseiten der vier Generalkörper betraut worden. Der für seine Vollendung notwendige Geldbetrag hat es zu einem der schwierigsten Unter= nehmungen gemacht, die je in die Aufgabe dieses Komitees aufgenommen wurden.

Der vorteilhafte Abschluß des Kontrakts und die allgemeine finanzielle und geschäftliche Verantwortlichkeit lag hauptsächlich auf Herrn C. Opp, dem Leiter des Publikations-Boards, und es kann dem Board wie seinem Leiter nicht zu hohes lob gespendet werden für den Mut, den sie bei der Betretung dieses unbekannten Feldes bewiesen haben, und für die Geschicklichkeit, mit der sie die erfolgreiche Betreibung der Sache sür die vier Generalkörper in die Hand genommen haben. Um in der lutherischen Kirche Teilnahme sür diese gemeinsame Reihe von Bilderstarten zu erwecken, haben das Komitee des General-Konzils und das Publikations-Board, wo es sich um Grundsätze handelte, den Wünschen der übrigen Körper große Zugeständnisse gemacht und mehr als die

Hälfte der sinanziellen Verantwortung für das ganze Werk übernommen, und der Erfolg wird die Mühe lohnen.

Jahre lang haben wir fleine schwarze in Halbton gemalte Bilder= farten für die jüngere Abteilung geliefert; aber unfere Schulen bestanden darauf, daß diese Bilder in Farben gehalten sein sollten, und wir sind nun seit einigen Jahren in Konferenz über diesen Gegenstand mit ver= schiedenen litographischen Gesellschaften. Doch hatten wir immer gefunden, daß die Kosten einer beschränkten Ausgabe in Farben die Herstellung unmöglich machen. Vor furzem fand nun Herr Opp einen Blan, die am meisten entwickelte Methode des Farbendruckes zur Herstellung fleiner gemalter Bilderfarten in einer Weise nutbar zu machen, daß sie im Rahmen unserer finanziellen Hilfsmittel bleibt, und uns instand setzt, sie in kurzem den Schulen anzubieten. Diese neuen kleinen farbigen Bilder sind Kunstwerke und weit schöner als die gewöhnlichen kleinen Elementar-Bilderfarten. Gie werden der Anforderung Genüge leisten, die von Anfang an erhoben wurde, daß wir nicht allein große farbige Bilder für die Schulen haben sollten, sondern auch fleine für die Hand Diese Bilder sind, wie die Tafeln, ein Teil Des Stufenfurfes, fonnen aber auch mit ebenso großem Erfolg, wie andere Bilder, in Schulen ohne den Stufengang verwendet werden.

Die neue Broschüre für Mütter getaufter Kinder "In Mutter= armen", wird ebenfalls ein gemeinsames Unternehmen des General-Konzils und der General-Synode sein.

"Young Folks", das vereinigte Sonntagschulblatt, vor 1½ Jahren begonnen, ist über Erwarten erfolgreich gewesen. Im General-Konzil hat man nicht gedacht, daß ein illustriertes wöchentliches Sonntagschulblatt für junge Leute, in dem Charafter wie ihn "Young Folks" einnehmen, sich durchführen lasse; der Erfolg hat jedoch gezeigt, daß das neue Blatt im General-Konzil nicht weniger populär ift, als in der General-Es wird, was die geschäftliche Seite anlangt, von ben zwei Boards auf gemeinsamer und gerechter Grundlage geleitet. herausgegeben von den beiden Sonntagschul-Komiteen in der Weise, daß das Redaktionspersonal jedes Körpers die redaktionelle Verantwortung für eine entsprechende Periode während des Jahres übernimmt, und daß nichts während der redaktionellen Kontrolle des einen Körpers erscheinen darf, was nicht den andern Körpern zur Billigung vorgelegt war und Es ist indessen Vorsorge getroffen, daß jeder sie gefunden hat. Rörper seine eigenen Lehrbücher ober andere Sachen in seinem Berlag ausschließlich drucken kann, indem er für die besonderen Ausgaben gur Gin= führung einer solchen Sache aufkommt. Der verantwortliche General-Konzil-Redakteur von "Young Folks", Dr. Sandt, hat das Unterneh173 | 1905

men mit sichtlicher Geschicklichkeit geführt und verdient hohes Lob für die geduldige und glückliche Art, in der er den Schwierigkeiten, die unvermeidlich sind, bei der Führung einer gemeinsamen wöchentlichen Publifation zwischen zwei solchen Körpern, wie das General-Konzil und die General-Synode, begegnet und ihrer Herr geworden ist.

In allen diesen gemeinsamen Unternehmungen, bei denen das Komitee für das Sonntagschulwerk beteiligt war, ist große Sorgfalt darauf verwendet worden, daß keiner der Grundsätze des General-Konzils oder seine Lehre, geopfert würde, wie andererseits die Komiteen der General-Shnode gleicherweise sorgfältig darauf gesehen hatten, die Ziele und Interessen ihres eigenen Körpers zu wahren. Soweit uns bekannt, ist der Erfolg der gewesen, beide Körper wesentlich zu kräftigen, ohne in irgend einer Weise dahin zu neigen, die Lehrgrundlage eines von ihnen zu schwächen, zu verwirren oder zu vermengen.

An einigen Orten hält man es für ausgemacht, daß der Gegenstand und das lette Ziel des Komitees für die Sonntagschulsache die sein sollte, bie Ginführung feiner bewährten Stufenmethode in allen amerikanischen Schulen zu sichern, ihren Sauerteig in alle Sonderfirchen hinein= zubringen und seine Vorzüge auch unter denen, die außerhalb der luthe. rischen Kirche stehen, bekannt zu machen. Das ist ein Migverständnis. Der eine Hauptgegenstand und die erste Pflicht des Komitees für die Sonntagiculfache ift die, die lutherische Rirche im reinen Wort Gottes zu erziehen und zu unterrichten und die Jugend im reinen Glauben und reinem gottseligen Leben zu erhalten. Wenn es noch weitere Aufgaben hat, so stehen sie in zweiter Linie. Wir haben keinen Beruf der drift= lichen Welt im großen neben dem Glauben, für den diese Aufgaben dafind Methoden zu liefern. Nicht eine schöne Stikette, sondern die richtige Arznei darin stärkt den Kranken und stellt ihn wieder her. biese Arbeit nicht, um schöne Stiketten ohne Arznei zu liefern. wenn jemand die Arznei municht, foll er die Etikette umsonst dazu haben.

#### Die Serie für die deutsche Sonntagschule.

Wir bestätigen hier gerne, daß diese Serien eine solche Stufe der Bollkommenheit erreicht haben, daß die deutschen Schulen des Generals Konzils, mit einer einzigen Ausnahme, soweit die Möglichkeit einer gründlichen Unterweisung in der biblischen Geschichte in Frage kommt, jetzt auf einer besseren Grundlage stehen, als sie sich je in der lutherischen Kirche dieses Landes erfreuten. Vor allem ist Frau Weiskottens deutsche Zeitschrift, "Kinderblätter", die eine weite Verbreitung innerhalb und außerhalb des General=Konzils hat, vom Publikations-Board angekauft

worden und wird, statt monatlich, von jetzt an zweimal monatlich erscheisnen und neben dem bisherigen Inhalt, Illustrationen für die Aleinen unter sechs Idahren erhalten. Diese Lektionen werden denen in "Wunderland" und "Sunnbeans" in der englischen Sprache entsprechen.

Sodann wurden durch die Bemühungen von Herrn Opp die großen Bildertafeln deutsch und englisch herausgegeben und jetzt zum Verkauf angeboten. Aber es werden nicht nur diese großen Tafeln, sondern auch die kleinen illustrierten Karten für die Hand der Schüler vom ersten Advent an unter dem Titel "Sonnenstrahlen" deutsch erscheinen. Diese kleinen Bilder sind einfarbig schwarz bereits im vergangenen Jahr herausgegeben worden.

Drittens bietet das General-Konzil auch ferner das "Erste Lesebuch" für Schüler an, welches zur Aneignung der Elemente der deutschen Sprache nötig ist.

Viertens bietet das General-Konzil auch weiter seine "Biblischen Erzählungen" an, die aus 52, mit vollseitigen Bildern in elementarer Form behandelten und in großen Buchstaben gedruckten Erzählungen aus der "Biblischen Geschichte" bestehen.

Fünftens hofft das General-Konzil mit dem nächsten Advent eine noch höhere Stufe auf den Markt zu bringen, nämlich das "Spruch= und Lesebuch", in gefälligen großen Lettern gedruckt und die Biblische Geschichte etwas schwieriger als die "Biblischen Erzählungen" enthaltend, sowie viele Kernsprüche und Kernlieder zum Auswendiglernen und Fragen für zu schreibende Antworten. Dies ist eines der wertvollsten biblischen Geschichtsbücher, das im Handel ist.

Sechstens hoffen wir am nächsten ersten Advent die "Biblische Geschichte" fertig zu haben, die das Werk der vorbereitenden Stufen abschließen und in Verbindung mit dem Katechismus, den Schüler für den katechetischen Unterricht und die Konfirmation geeignet vorbereiten soll. Doch ist das Manuskript noch nicht fertig und die Sache muß noch verschoben werden.

Siebentes bietet das General-Ronzil noch die "Lektionsblätter" an für den Gebrauch in den Klassen, wo die Schüler konfirmiert oder erwachsen sind, oder für den Gebrauch in den Bibelklassen.

So ist für die Gemeinden des General-Konzils ein siebenfacher Stufengang in der biblischen Geschichte und im Katechismus geboten, der ob in Gemeindeschulen oder in der Sonntagschule gebraucht, sicher nicht verfehlen wird, sich auf diesem Gebiet nützlich zu erweisen.

Die durch diese Veröffentlichungen verursachten Auslagen waren groß, aber die zunehmende Benutzung dieser Werke vonseiten unserer

deutschen Pastoren und Schüler scheint für ein großes Bedürfnis zu sprechen, dem auf diese Weise begegnet ist.

#### Die ichwedische Sonntagiculfache.

Wir freuen uns über den großen Fortschritt betreffs des Gebrauches der lutherischen Stufen-Hilfsmittel in den schwedischen Sonntagschulen in den letzten zwei Jahren berichten zu können.

Erstens ist die lutherische Serie der farbigen Bildertafeln in einigen schwedischen Schulen eingeführt und das Publikations-Board des Generals Konzils hat dem Augustana-Buchverlag die Erlaubnis gegeben, die Platten zum Druck der kleinen Bilder, die den großen Tafeln entspreschen, für eine elementare schwedische Lektionskarte zu verwenden.

Zweitens ist für die Kleinen die Lektionszeitschrift unter dem Namen "Solstralen", d. i. Sonnenstrahlen, vorhanden. Die Lektionen für die kleineren Kinder in der Sonntagschule sind hübsch gedruckt in großen Lettern und mit Bildern. Das Blatt ist fast ganz eine Seitenstufe zu unseren englischen "Sunbeams".

Nächst den "Solstralen" kommt dann die Uebersetzung unserer General-Konzil "Biblischen Erzählungen", genannt'"Biblische Erzählungen aus dem Alten und Neuen Testament, der Kinder erstes Buch für die Biblische Geschichte." Dieses Buch ist in schwedischer Sprache, was die englische "Bible Story" ist.

Drittens gibt die Augustana-Synode mit diesen zweisprachigen Hilfsmitteln für Elementar-Unterricht und biblische Erzählungen auch noch für sich selbst eine biblische Geschichte in englischer Sprache heraus.

Sodann nehmen wir an, daß die Biblische Geographie wahrscheinlich ins Schwedische übersetzt und ein weiteres Unterrichtsbuch in dieser Richtung abgeben wird.

Schließlich kommt das "Textblad", Lektionsblätter für die Sonntagschule, die eine Wiedergabe der Sonntagschule Vierteljahrsausgabe für Schüler des General-Ronzils, in schwedischer Sprache, darstellt und die zu 25 Cents das Exemplar und zu \$10 im Hundert verkauft werden.

Das Sonntagschul-Literatur=Romitee des Berlags der Augustanas Synode beabsichtigt, Textbücher in schwedischer Sprache herauszugeben, die parallel und abwechselnd mit den Textbüchern des Generals Konzils benutzt werden können und wird damit, wie das Komitee selbst sagt "unzweiselhaft ein weitgehendes Bedürfnis nach Textbüchern des Generals Konzils in den Sonntagschulen der Augustanas Synode schaffen."

#### Bilderfarten in norwegifder Sprache.

Mit Erlaubnis des Komitees für die Sonntagschulsade hat unser Publikat ons Board kleine Bilderkarten hergestellt, mit Erklärungen, die von P. Thorlakson ins Norwegische übersetzt werden.

## Eine Sommerschule für Sonntagschullehrer, in der das Stusenspstem des General=Konzils gelehrt werden soll.

Das Ministerium von Bennsylvanien hat in seiner letten Sitzung

Beschlossen, daß ein Komitee ernannt werden soll; um die notwendigen Vorkehrungen für die Errichtung einer Sommerschule für Lehrer lutherischer Sonntagschulen zu treffen, in denen das Stufensystem der Sonntagschul-Serien des General-Konzils gelehrt werden soll.

#### Fortsetzung der Lehrmittel des General-Konzils.

#### Im Unschluß an diese Ausführungen empfiehlt das Komitee

- 1. Beschlossen, daß das Komitee für Sonntagschulen hiermit angewiesen sei, die Bearbeitung und das Publikations-Board die Herausgabe aller jett im Gebrauch befindlichen Lehrmittel für Sonntagschulen fortzuseten; und daß das Publikations-Board dem Komitee den nämlichen Betrag in den gleichen Terminen wie bisher für Aus-lagen bezahle, wie es durch das Konzil in den vergangenen Jahren vorgesehen ist.
- 2. Beschlossen, daß die Beschlüsse des General-Konzils, wodurch das Komitee ermächtigt ist, solche andere Literatur, die nach dem Urteil des Komitees nüglich für die Sache erscheint und die nach dem Urteil des Boards sich finanziell rechtsertigen läßt, bestätigt werden
- 3. Beschlossen, daß der Beschluß des Konzils vor zwei Jahren, wodurch das Komitee ermächtigt ist, solche Aenderungen in allen neuen Auslagen seiner Lehrmittel, die sich als angebracht erweisen, vorzunehmen, bestätigt werde.
- 4. Beschlossen, daß das Komitee ermächtigt werde, ein gemeinsames Shstem lutherischer Lettionen für die Elementar-Abteilung zu bearbeiten und in Verbindung mit dem Publikations-Board herauszugeben.
- 5. Beschlossen, daß das Komitee und das Publikations-Board ermächtigt werde, mit geeigneten Vertretern anderer lutherischer Körper in dieser Sache, soweit es praktisch erscheinen mag und soweit ein freundschaftliches Einvernehmen möglich ist, sich zu vereinigen.
- 6. Beschlossen, daß die Herausgabe der gemeinsamen Sonntagschulzeitung sortgesetzt und daß das Komitee wie das Board ermächtigt werden, mit dem Verlag anderer lutherischer Körper sich zu vereinigen, um die Herausgabe einer solchen Zeitschrift fortzusepen, unter klaren und aussührlichen Bedingungen, daß jedes Komitee und das Board ihre Ausgabe entschieden unter ihrer eigenen Kontrolle behalten.

Das Komitee für die Sonntagschulsache.

Der Bericht wurde entgegengenommen, seine verschiedenen Empsehlungen gesondert und dann der Bericht als Ganzes angenommen.

Auf Antrag von P. A. J. D. Haupt wurde

Beschlossen, daß die prinzipielle pädagogische Stellungnahme, die das Komitee für die Sonntagschulsache bei der Herausgabe der verschiedenen Stufen für die Elementar- Abteilung unserer Schulen eingenommen habe, herzlich gebilligt werde.

#### Auf Antrag von Dr. Schmauf wurde

Beschlossen, daß das Komitee ersucht werde, sein Formular der Statuten für die Einrichtung und Leitung einer abgestuften Sonntagschule des General=Konzils, in zwei Jahren zu vollenden.

#### Auf Antrag wird

Beschlossen, daß der Vertreter der amerikanischen Bibelgesellschaft nachbem die slovakische Sache vorgebracht ist, diesen Nachmittag gehört werde.

Vertagung mit Gebet von Dr. H. Hruning von White Haven, Pa.

## Siebente Sitzung.

Montag, 16. Oftober, 2 Uhr nachmittags

Die Andacht hält Professor Dr. Wilhelm A. Sadtler, vom theologischen Seminar Wartburg, Dubuque, Ja.

Das Protokoll der sechsten Sitzung wird verlesen und angenommen. Herr Karl B. Opp, Geschäftsführer des Publikationshauses, legt vor den

### Bericht des Publifations=Boards.

Sobald die offizielle Ankündigung von dem Sekretär des General-Ronzils nach seiner Versammlung in Norristown, Pa., im Frühjahr 1903 eingelausen war, die uns betreffs der von dieser Versammlung als Glieder des Publikations-Voards erwählten Mitglieder in Kenntnis setze, wurde eine regelmäßige Sitzung des Boards einberusen und die früheren Veamten wiedergewählt. In der nämlichen Sitzung wurden geeignete Schritte getan, um die Veschlüsse des General-Konzils auszu-führen. Eine Aenderung des Charters wurde nach genauer Prüfung nicht für notwendig befunden, doch war Artikel III der Konstitution zu ändern. Dieser Artikel lautet nun nach der vorgenommenen Aenderung:

"Das Publikations=Board soll aus zehn vom General=Konzil der evangelisch=lutherischen Kirche in Nord Amerika gewählten Mitgliedern bestehen, von denen fünf bei jeder zweijährigen Versammlung des Konzils für einen Termin von vier Jahren zu erwählen sind" u. s. w.

Durch das Los wurde bestimmt, welche Glieder zwei und welche vier Jahre dienen sollen. Eine Vergleichung der Verhandlungen des Konzils von 1903 zeigt das Ergebnis der Auslosung.

Der Umfang des Geschäfts ist, wie aus dem Bericht des Schatzmei= sters ersichtlich ist, stetig gewachsen.

Die Platten für das Kirchenbuch, große Ausgabe, sind vollendet und das Buch ist ausgegeben.

Die Platten für die kleine Ausgabe sind nahezu vollendet, und es ist zu hossen, daß das neue Buch für das kommende Feiertagsgeschäft fertig sein wird; wenn das nicht möglich ist, so wird es jedenfalls bis Ostern 1906 fertig sein.

Die vom General=Konzil angeordneie Sendung von sechs Dutend Exemplaren des Sonntagsschulbuchs mit Musik an die Emigranten= mission in New York hat stattgefunden. Ein Dankschreiben dafür ist von dem Emigrantenmissionar, P. Doering, eingegangen.

Die "zwanzig Thesen" mit dem Titel "Kernpunkte der christlichen Lehre" von Dr. Jacobs wurden gemäß dem Beschlusse auf der letzten Versammlung als Broschüre gedruckt.

Im Anschluß an den Beschluß auf der Versammlung in Norris= town hat das Kirchenbuch=Romitee für Exemplare mit solchen Aende= rungen im Kirchenbuch, um die Einführung in anderen Ländern als den Vereinigten Staaten zu erleichtern, Sorge getragen. Platten in beiden Größen mit den nötigen Aenderungen sind hergestellt und die Bücher können auf kurze Mitteilung hin besorgt werden.

Dem Gesuch entsprechend, wurde nach einer Korrespondenz mit dem Präsidenten der Pacific=Synode und nachdem wir uns versichert hatten, daß die genannte Synode sich verantwortlich halten wird, eine Sendung von General=Konzil=Literatur an P. Leas, übermittelt, der die Sorge dafür übernommen hat.

Die Liste der Publikationen ist durch Hinzukommen eines neuen Buches, mit dem Titel "Ein Abriß des christlichen Glaubens" vergrößert worden. Der Verfasser dieses Werkes ist Dr. Jacobs vom theologischen Seminar in Philadelphia. Der Band enthält 649 Seiten und wird als Lehrbuch im theologischen Seminar in Mt. Airh benutzt werden. Leicht wird es seinen Weg auch in andere theologische Seminare sin den

und ist ein Werk, das sich selbst Geistlichen und Laien der Kirche gleicher= weise empfiehlt.

Zu den Werken von Dr. Seiß, über die das Board früher berichtet hat, sind besondere Einrichtungen getroffen, daß seine letzte Schrift, mit dem Titel "Recent Sermons", ebenfalls vom Board vertrieben wird.

"Die Musik zu den Responsorien" und "Season Bespers" von P. L. D. Reed und H. Archer, tragen ebenfalls die Firma des Publi=kationshauses und sind durch unser Board zu beziehen.

Mit Dr. G. H. Trabert sind Unterhandlungen eingeleitet, um seine Schrift, "Fragen und Antworten von Luthers kleinem Katechismus für Kirche, Schule und Haus", herauszugeben.

Eine Sammlung von Hymnen, mit dem Titel "Carols of the Nativity", zusammengestellt von den Pastoren E. M. Jacobs und Paul Z. Strodach, wurden vom Board herausgegeben und günstig aufgenommen.

Da die Aufmerksamkeit des Boards auf die Tatsache gelenkt worden war, daß die Verleger der "Saatkörner", ein Predigtbuch über die Evangelien des Kirchenjahres von Dr. Spaeth, im Begriffe seien, über die Platten zugunsten einer anderweitigen Firma zu verfügen, schien es wünschenswert, sie, wenn möglich, zu einem vernünftigen Preis anzustaufen. Der Kauf wurde abgeschlossen, und wenn eine neue Ausgabe nötig wird, wird das Buch im Verlag des Boards erscheinen.

Da der Vertrag zwischen Frau Harriet R. Spaeth und dem Board betreffs Herausgabe der "Konservativen Reformation" im Jahre 1904 abgelaufen war, wurde er für weitere fünf Jahre erneuert.

"The Foreign Missionary", das englische amtliche Organ der Heidenmissionsbehörde, sowie "The Home Missionary", die vom Board für englische Einheimische Mission herausgegebene Vierteljahrsschrift, sind durch die Tätigkeit Ihres Boards, gemäß den Beschlüssen des General=Konzils vom Jahre 1903, herausgegeben worden.

Sodann gereicht es uns zum Vergnügen, darauf hinzuweisen, daß mit dem "Alumni"=Verein des theologischen Seminars in Mt. Airh, Philadelphia, eine Vereinbarung getroffen ist, wonach "The Lutheran Church Review", ein Magazin zur Vertretung der Grundsätze des General=Konzils, vom Board herausgegeben wird.

Außerdem sind der Katalog des theologischen Seminars und die Verhandlungen der diesjährigen Versammlung des Ministeriums von Pennsplvanien vom Board herausgegeben worden und tragen seine Firma.

Bon den Lehrmitteln für die Sonntagschule gibt das Board neben dem, worüber vor zwei Jahren berichtet wurde, für die Elementar=Abtei= lung statt des früheren "Elementarlehrers", drei besondere Schriften heraus: "In Wunderland", für die Kindergarten=Abteilung; "In Workland", für die Kinder= und "In Pictureland", für die Junior= Abteilung. Diese drei Publikationen für Lehrer sind von den Sonn= tagschulen, wo das Stufensustenschulen eingeführt ist, hoch anerkannt. Es ist übrigens nicht mehr als billig hinzuzusügen, daß noch viel mehr Schulen auf diese Zeitschriften abonnieren sollten, mit Kücksicht auf ihren hohen Wert als Sonntagschul=Hilfsmittel und, um sie sinanziell erfolgreich zu machen.

Infolge einer Bereinbarung geben das Board der lutherischen Publikationsgesellschaft, der Buchverlag der evangelisch-lutherischen Bereinigten Synode von Ohio, die Bereinigte Synode des Südens und das Publikationsboard des General-Ronzils miteinander die "Biblischen Bilderkarten" heraus. Die Karten bestehen aus 104 Bildern und bilden einen zweijährigen Kurs, der sich über die Hauptszenen der heiligen Schrift erstreckt. Jeder der Beteiligten verpflichtet sich für eine bestimmte Anzahl der Auflage, wodurch die Kosten wesentlich herabgesetzt werden. Diese Karten sind in vollkommenster Litographie hergestellt und sinden auf dem Markte ihres Gleichen nicht. Die besondere Aufmerksamkeit der Sonntagschule sollte auf dieses vortrefsliche Erzeugnis gelenkt werden.

Seitdem die Herausgabe der Karten eine vereinbarte Einrichtung war, ist die lutherische Publikationsgesellschaft beigetreten in der Herausgabe der Lehrer=Vierteljahrsschrift: "In Pictureland". Eine ähnliche Einrichtung ist bei der Herstellung der "Sunrans" bewerkstelligt worden.

Die Herausgabe der "Sunrays" in Farben ist mit Anfang des Advent in Aussicht genommen, vorausgesetzt, daß die Vorbereitungen dazu rechtzeitig vollendet werden können.

Für die mittlere Abteilung ist die "Bible Readings Quarterly" hinzugefügt worden. Daß für diese Publikation ein Bedürfnis vorhan= den war, hat sich durch die große Abonnementsliste, für das zweite Jahr hat sie sich verdreifacht, erwiesen.

"Sonnenstrahlen", eine deutsche Uebersetzung der "Sunrans", sind den Lehrmitteln hinzugefügt worden und "Biblisches Spruch= und Lesebuch", eine Uebersetzung der "Bible Readings", ist in der Herstellung begriffen.

Auf der im Oktober 1901 in Lima, Ohio, gehaltenen Versammlung

181 [1905]

ist das Publikationsboard angewiesen worden, von Frau F. W. Weis-kotten womöglich das von ihr herausgegebene deutsche Kinderblatt zu erwerben. Dies ist nun geschehen und die llebergabe der Zeitung wird mit Anfang 1906 in Kraft treten.

Eine illustrierte wöchentliche Sonntagschulzeitung mit dem Titel "Young Folks" wird nun seit  $1\frac{1}{2}$  Jahren herausgegeben. In der Her= ausgabe dieses Blattes hatte sich das Publikationsboard der General= Synode mit dem Publikationsboard des General=Konzils verbunden. Der Erfolg, den die vereinte Tätigkeit erzielte, übertraf alle Erwar= tungen, da die Abonnementszahl über 18,000 beträgt. "Young Folks" ist ein Blatt von acht Seiten, jede drei Spalten und die Haltegebühr beträgt in größeren Quantitäten 45 Cents jährlich, weniger als einen Cent die Woche. Diese neue Veröffentlichung follte eine große Abonnen= Dr. G. W. Sandt ist der Herausgeber der Auflage des tenzahl haben. General=Konzils und das Board freut sich, seine Anerkennung und Genugtuung über die ausgezeichnete Art, in der er seine Arbeit getan hat, zum Ausdruck zu bringen.

Der Augustana Buchverlag wurde, um in der Herausgabe von Sonntagschul-Material in der schwedischen Sprache mit dem Stufensissem des General-Konzils gleichen Schritt zu halten, mit Elektros aller Euts, die in der "Bible Story" und "Biblischen Geographie" gebraucht sind, versehen. Erstere ist bereits erschienen, und es wird ohne Zweisel nicht lange dauern, bis auch letztere Publikation für den Gebrauch in schwedischen Sonntagschulen auf dem Markte sein wird.

Das Board hat auch P. N. S. Thorlaksson von der Norwegischen Synode mit einer Anzahl Abdrücke von Bildern aus den "Sunrays" versehen. Diese sind ohne Text geliesert, der Text wird durch den Drucker am Orte hinzugefügt.

In diesem Zusammenhang wünscht das Board wiederholt seine tiese Anerkennung für die Liebesarbeit auszudrücken, die Dr. T. E. Schmauk, der Vorsitzende des Komitees für die Sonntagschulsache, und seine Mitarbeiter, so freiwillig, geschickt und vollständig geleistet haben. Die Arbeit, die in dieser Beziehung durch den würdigen und begabten Vorsitzenden getan worden ist, ist einsach staunenswert, und das Board begreift ganz die Mühe und Verantwortlichkeit, die auf ihm lasten, und würdigt die bemerkenswerte Art, in der er imstande ist, ihnen gerecht zu werden. Der aufrichtige und herzliche Dank des gesamten Boards wird dem Vorsitzenden und den Mitgliedern des Komitees für die Sonntagsschulsache entgegengebracht. Möge die Kirche mehr und mehr durchs

drungen sein von der rechten Würdigung ihrer günstigen Lage durch die Einführung und dem Gebrauch des Stufenspstems in ihren Schulen, die ihr für die religiöse Unterweisung der Jugend geboten ist.

#### The Lutheran.

Das offizielle Organ des General=Konzils hat eine Abonnentenzahl, die über das ganze Land verbreitet ift. Eine Broschüre, mit dem Titel: "Warum die Kirchenzeitung in den Familien sein soll", ist gedruckt und weit verbreitet worden. Paftoren sind dringend ersucht worden, ihre besten Anstrengungen zu machen, Abonnenten zu gewinnen, aber alle diese Anstrengungen haben nicht den Erfolg gehabt, der vernünftiger= weise erwartet werden konnte. Das Blatt ist geschickt redigiert und wird von denen, die außerhalb der lutherischen Kirche stehen, mit höchster Aner= kennung genannt, und es follte einen größeren Leferkreis haben. Board hat wiederholt erörtert, ob es angebracht sei, einen Abonnenten= fammler anzustellen, der seine ganze Zeit dieser Arbeit widmen sollte, doch schien die damit verbundene Ausgabe bis jest zu hoch. Viel könnte getan werden, wenn Paftoren und Gemeinde-Rirchenräte die Macht und den Einfluß, der durch das Vorhandensein des Blattes in den Familien ausgeübt werden könnte, betonen wollten.

#### Bericht bes Schapmeifters.

Bom 1. September 1903 bis 10. August 1905.

#### Einnahmen.

Kassenvorrat am 31. August 1903
Erlös aus englischen Bublikationen
Deutsche Publikationen
SonntagschuleLiteratur
"The Lutheran"
"Church Review"
"Foreign Missionary" 1,076 12
"Home Missionary"
Andere Brifause
——————————————————————————————————————
Zinsen von der Bank
Vom Tilgungsfond gezogen
<del></del>
Ausgaben.
Bapier
Drud
Buchbinderei
Platten und Cut3

		•
Antauf für den Geschäftsbedarf	10,636	83
Post= und Exprefgebühren	7,393	75
Mortgage und Zinsen	15,600	50
Gehälter	16,266	53
Ausgaben für Mitarbeiter, Redakteure, Mithilfe, Korrektur=		
lesen u. s. w., Komitee für Sonntagschularbeit	3,677	36
Redaktionelle Ausgaben für "The Lutheran"	5,002	37
Andere redaktionelle Ausgaben	241	44
Schreibmaterialien und Drucksachen	1,535	78
Anzeigen	412	54
Steuern und Wassermiete	701	50
Bersicherung	397	18
Sicherheits=Bond des Schatzmeisters	15	00
Mobiliar	99	00
Telephongebühren	193	06
Feuerung	262	75
Gas	146	20
Reparaturen	159	06
Berschiedenes, einschließend Pacpapier, Bindfaden, Kisten etc.	611	91
		<b>142,359 47</b>
Bleibt ein Kassenvorrat von		. \$ 1,242 69
Tilgungs=fond.	<b>\$</b> 7.516	27
Kassenborrat am 31. August 1903		
Uebertragen vom Gesamtbetrag	207	93
		<b>\$ 12.524 80</b>
Minderbetrag zur Heimzahlung der Mortgage		,
Mimbelveitug gut Deimaugiung ver Diviguge	• • •	
Bleibt ein Kassenvorrat für Tilgungs-Fond am 31. August 1908	5	. \$ 5,524 80
Summa.		
Kassenvorrat in der allgemeinen Rechnung		
Kassenvorrat im Tilgung Fond	• • • •	. 5,524 80
Gefamt-Beftand		\$6,767 49
Samuel P. S		
31. August 1905.		, July William
or, walker root		
Mhilahalnh	in 26 @	Sentember 1905
Wir, die Unterzeichneten, als Finanz-Komitee des Boards	•	September 1905.

Schatzmeisters und den des Geschäftsführers für das Biennium, endend 31. August 1905, geprüft und verglichen und ihn forrett befunden.

> wm. Ushmead Schaeffer, Vm. Upmeur \_\_\_\_ James A. Mohr, G. E. Schlegelmilch, Finanz-Komitee.

Um die Einnahme seit 31. August 1903 aufzuführen, sollten \$8,000, die zur Löschung der Hypothek und \$4,800, die auf den Tilgungssond übertragen wurden, zu dem jetzt berichteten Unterschied des Kassenvorrats hinzugesigt werden und die vom 31. August 1903 genannten \$37.55; macht eine Gesamt=Summe von \$12,837.57. Für den Vergleich zwischen dem verslossenen Bienninm und dem jetzigen sollten die Kosten für die Platten, \$2,080.75, hinzugesügt werden, ergibt die Summe von \$14,918.32. Dies ist ein Ueberschuß von \$4,232.82.

Der veranschlagte Wert des Eigentums des Boards ist wie folgt:

Grundeigentum und Mi	obiliar											\$25,000	00
Tilgungs=Fond												5,524	80
Stock auf Lager			٠.									22,116	55
Eleftrotypen												8,000	00
Einbezahlte Rechnungen	t											13,556	65
Kassenvorrat												1,242	69
	Bu	<u>amn</u>	ten	•					•			\$74,940	69

Das Stufensystem für den Sonntagschul=Unterricht, wie es von dem Sonntagschul=Komitee bearbeitet ist, umfaßt jett:

- 1. "In Wunderland."
- 2. "In Workland".
- 3. "In Pictureland".
- 4. "Sunbeans", Kindergarten=Abteilung, zweimal monatlich, illustriert.
  - 5. "Sunshine", Kinder=Abteilung, zweimal monatlich, illustriert.
  - 6. "Sunrays", Junior-Abteilung, vierteljährlich, illustriert.
  - 7. Bilderkarten.
- 8. Wandkarten über die 10 Gebote, den Glauben und das Vaterunser.
  - 9. Biblische Erzählungen für Lehrer.
  - 10. Biblische Erzählungen für Schüler.
  - 11. Biblische Erzählungen, vierteljährliche Ausgabe für Lehrer.
  - 12. Biblische Erzählungen, vierteljährliche Ausgabe für Schüler.
  - 13. Biblisches Lesebuch.
  - 14. Biblische Geschichte, geb. in einem Band.
- 15. Biblische Geschichte, vierteljährlich, besondere Ausgabe für Lehrer.
  - 16. Biblische Geographie, Vierteljahrsausgabe.
  - 17. Biblische Geographie, geb. in einem Band.

- 18. Biblische Biographie, Vierteljahrsausgabe.
- 19. Biblische Biographie, geb. in einem Band.
- 20. Bibelkunde, geb. in einem Band.
- 21. Bibelkunde, Vierteljahrsausgabe.
- 22. Biblische Literatur, geb. in einem Band.
- 23. Biblische Literatur, Vierteljahrsausgabe.
- 24. Bibellektionen für Lehrer, vierteljährlich.
- 25. Bibellektionen für Schüler.
- 26. "Pocket Lesson Leaf", vierteljährlich.
- 27. Kommentar zu den Lektionen, geb. in einem Band.
- 28. Sonnenstrahlen.
- 29. Biblische Erzählungen, geb. in einem Band.
- 30. Sonntagschul=Lektionsblätter, vierteljährlich.
- 31. Hilfsmittel für häuslichen Unterricht.
- 32. Bibellesezettel für Studierende und Bibelleser.

Wir möchten wiederholt alle Pastoren, Gemeindes und Kirchenräte innerhalb des General-Konzils dringend bitten, mit uns an unserem Werke zu arbeiten. Da das Board mit keinerlei Kapital ausgestattet ist, noch um direkte Beisteuern bittet, ist es genötigt, in weitem Maße abhängig zu sein von dem Konzil und selbst seine Nützlichkeit zu erweitern, und es bittet darum, daß Pastoren und Gemeinden ihre Bedürfnisse durch das Publikationshaus des General-Konzils bestellen und ihm helsen, Geschäfte auf Grundlage von Bezahlungen zu machen.

Das Board hat die Genugtuung zu berichten, daß es infolge ernster Anstrengung und genauen Haushalts imstande war, den Rest der Hypothek, \$15,000, die auf seinem Eigentum lastete, abzutragen. Treilich war die Behörde nicht in der Lage, irgendwelche Verbesserungen an dem Eigentum vorzunehmen, die sehr notwendig sind. Auch sollte ein Betriebskapital, um das Geschäft auszudehnen, allmählich angesammelt werden, und es ist zu hossen, daß dem Board die herzliche Mitarbeit aller Synoden und Pastoren zuteil werde in seinen Vemühungen, die wichtigen Publikationsinteressen des General-Konzils auf eine seste Grundlage zu stellen, wie keine zweite in diesem Lande.

Gewiß hat Gott Großes an uns getan, des sind wir fröhlich.

Namens des Boards

S. A. Ziegenfuß, Gefretar.

Der Bericht wurde augenommen mit folgendem von Dr. Jacobs beantragten Zusat:

Beschlossen, daß das General-Konzil mit großer Genugtnung den Bericht des Publikations-Boards gehört hat und seinen Dank ausspricht für den Fortschritt, der in den letten zwei Jahren gemacht worden ist.

Das Komitee für die Nomination der Heidenmissions=Behörde berichtet. Die Entscheidung wird verschoben. (Siehezehnte Sitzung.)

Auf Antrag von Dr. Jacobs wurde

Beschlossen, daß die Beamten der Heidenmissions=Behörde bei dem Ablauf ihres Amtstermins ermächtigt seien, alle amtlichen Geschäfte, die ihnen unter den Instruktionen des Boards vorläusig übertragen seien, zu erledigen bis zur Reorganisa= tion der Behörde nach jeder Versammlung des General=Ronzils.

Die Komiteen zur Nomination des Boards für Porto Rico-Mission und für die Behörde der Englischen Einheimischen Mission berichtet. Die Entscheidung wird verschoben. (Siehe zehnte Sitzung.)

# Bericht über Ehe und Ehescheidung.

Die "Leitsätze über Ehe und ihr Verhältnis zur Ehescheidung", die zuerst 1899 vorgetragen und auf Seite 249 der Verhandlungen von 1903 wieder abgedruckt wurden, wurden nunmehr aufgenommen und mit ihnen die Vorschläge, die Dr. Jacobs gemacht und über die teilweise verhandelt worden ist. Die ersten vier Anträge wurden angenommen und bezüglich der anderen wurde auf Antrag

Beschlossen, daß Antrag 5 und 6 zurückgezogen werde.

Der von Dr. Horn in der fünften Sitzung eingebrachte Antrag, zugleich mit der vorbereitenden Empfehlung von Dr. Spaeth, wurde dann nach einer allgemeinen Erörterung durch einen von Dr. Jacobs eingebrachten Antrag erledigt und fast einstimmig angenommen. Es wurde

Beschlossen, daß die Resolution von Dr. Horn den vier Resolutionen über Ehe und Chescheidung, die 1903 angenommen wurden, hinzugefügt werde und daß das Ganze als Entscheidung des General-Ronzils über Che und Chescheidung betrachtet und als solche gedruckt werde.

#### Beschlüsse über Ghe und Chescheidung.

Das Nachstehende ist die endgültige Entscheidung des General= Konzils üder Ehe und Ehescheidung:

In Erwägung, daß die große und zunehmende Mißachtung der vollen Lehre der Heiligen Schrift über die Natur des Chebundes die ernste Erwägung des ganzen driftslichen Volkes erfordert und seine ernste Verwahrung gegen alle Verletzungen des göttlichen

Gesetzes und seine herzliche Zusammenarbeit bei allen Magnahmen, die das Uebel heilen könnten, wird

Beschlossen, daß wir es für heilige Pflicht aller Pastoren halten, ihre Gemeinden betreffs der Unlöslichkeit der ehelichen Verbindung und vor ihrer Verletzung oder Geringsschätzung zu warnen, als Verbrechen gegen Gott, das nicht gemildert oder verteidigt werden kann durch irgend welche Fehler der bürgerlichen Gesetz oder irgend eine Herabziehung des in Gottes Wort vorgeschriebenen Standpunktes vonseiten der Gemeinschaft um sie her, oder derjenigen, die als Führer der öffentlichen Meinung betrachtet werden können.

- 2. Daß dieses Zeugnis abgelegt werden soll nicht nur, wenn eine offenbare Versletzung des göttlichen Gesetzes allgemeine Ausmerksamkeit auf sicht, sondern durch häusige Unterweisungen und Ermahnungen von der Kanzel, selbst wenn keine unmittelbar dringende Veranlassung dazu vorhanden scheint, und besonders mit aller Treue und allem Ernst im Konfirmanden-Unterricht.
- 3. Daß wir erwarten, daß jeder Pastor, der eine Trauung vollzieht, durch diesen Akt bezeugt, daß soweit er Gelegenheit zur Untersuchung hatte, nach ernstlichen Bemüshungen die Tatsachen sestzustellen, besagte Trauung ordnungsgemäß und in Nebereinsstimmung mit Gottes Wort ist, und daß es unsere Neberzeugung ist, daß er bei der Erslehung des göttlichen Segens über die Verbindung sich mitschuldig macht, wenn er nicht begründete Gewißheit hat, daß beide den Vertrag eingehende Teile den göttlichen Anforderungen entsprechen.
- 4. Daß wir lehren, daß die vom Staat ausgestellten Lizensen und die Erfüllung aller bürgerlichen Forderungen, wenn sie auch unumgänglich sind, doch nicht für sich das Gewissen irgend eines Pastors oder Christen leiten dürsen; und die Unterscheidung zwischen den Erundlagen, die vor Gott und vor den Menschen gültig sind, sollten nie vergessen werden. Noch kann der Staat durch seine Handlungsweise oder seine Erlaubnis das legitimieren, was das Wort Gottes verdammt.
- 5. Daß mit Bezug auf die Frage der Ehe geschiedener Personen, das General, Ronzil den Distrikts-Synoden empsiehlt auf der nachstehenden einheitlichen Prazis seitens aller Pastoren zu bestehen, nämlich: Daß die Pastoren sich weigern, irgendeine Person, die Mann oder Frau am Leben hat, zu trauen, es sei denn, daß eine solche Person durch gehörigen gesetlichen Prozeß wegen Shebruch oder freiwilligen Verlassens von dem Gatten geschieden sei; und daß in diesem Fall der Pastor nur in die Trauung des unschuls digen Teils solcher Ehen einwillige, und auch in diesem Fall nur, wenn ein Jahr, nach- dem die Scheidung rechtsgültig geworden ist, verstossen ist.

Auf Antrag von P. A. J. D. Haupt wurde

Beschlossen, daß ein gedrucktes Exemplar dieser Beschlüsse an die "Nationale Konferenz für die Frage der Ehescheidung", die in Washington, D. C., im Februar 1906 zusammenkommen soll, gesandt werde.

Diese Thesen über Ehe und Chescheidung wurden damit erledigt.

#### Empfang ber amtlichen Besucher.

P. Björn B. Jonsson von Minnesota, Minn., der amtliche Besu= der der Isländischen Synode, wurde dann namens dieser Synode gehört und seine Worte herzlicher Begrüßung wurden von Präsident Schmauk erwidert.

Dr. Friedrich Richter, Präsident der Jowa=Synode, und Redakteur des Kirchenblattes, überbrachte die Grüße seiner Synode in deutscher Sprache, welche von Präsident Schmauk ins Englische übersetzt und herzlich erwidert wurden.

# Slovakische Missionsarbeit.

P. J. D. Schlenker, Vorsitzender des Komitees für Slovakische Missionsarbeit im Pennsulvania-Ministerium, hielt über diesen Gegenstand eine Ansprache an das Konzil.

Auf Antrag wurde

Beschloffen, daß ein Komitee ernannt werde, um über die Missionsarbeit unter den Slovaken Vorschläge zu machen.

Komitee: Pastoren Dr. Edmund Belsour, Dr. M. C. Ranseen, Dr. W. M. Rehrig, L. Lindenstruth und D. M. Kemerer und Herr F D. Bittner.

Dr. Dickinson von St. Paul, der Agent der amerikanischen Bibel= Gesellschaft, stellte dem Konzil die Bibelsache vor.

Der Präsident ernannte zur Ergänzung folgende Nominierungs= Komiteen:

Für das Kirchenbuch-Komitee: Dr. Horine, Dr. Peters, Dr. Nicum, P. H. A. Weller, P. J. Stump.

Für das Sonntagschul-Komitee: Dr. Ranseen, P. Luther Hogshead, Dr. G. A. Andreen, P. A. J. D. Haupt, P. G. A. Benze.

Für das Komitee für praktische Zusammenarbeit: P. F. W. Oswald, Dr. H. Hruning, P. E. F. Pihlblad, Dr. H. W. E. Peschau, P. G. Drach.

Für das Publikations-Board: Dr. F. A. Kaehler, Dr. D. P. Smith, Herr E. R. Lant und Dr. med. R. Wenrich.

### Herr J. Bond Duff erstattet ben

## Bericht der Kommission für praktische Zusammenarbeit.

Die Kommission für praktische Zusammenarbeit zwischen den General-Körpern kam in der Kapelle der lutherischen Zions-Kirche in Harrisburg, Pa., am 7. Juni 1905 zusammen. Von der Generalschnode waren anwesend Dr. Kuhlman, Dr. Dunbar und Dr. Hah,

189 [1905]

vom General-Konzil Dr. Schmauf und Dr. Ohl. Letzterer war vom Präsidenten ernannt worden, um die Stelle von Dr. Geissinger einzusnehmen, der wegen Krankheit um Enthebung gebeten hotte.

In dem im Jahre 1903 erstatteten Bericht der Kommission war erklärt worden, daß, "da die praktische Arbeit der lutherischen Kirche in Nord Amerika in der Heidenmission, in der Einheimischen Mission, in der theologischen College- und Gemeindeerziehung durch eine Reihe paralleler Boords betrieben werde, deren Tätigkeit sich zum großen Teil auf gemeinssamem Boden und in ähnlicher Nichtung sich bewege; und da die Generals Körper die Zusammenarbeit ohne Opfer an Grundsätzen oder synodalen Bermischung als möglich erklärt haben", wurde diese Kommission ernannt, um die ganze Frage zu erwägen, zu untersuchen und darüber zu berichten.

Vor der Zusammenkunft der Kommission in Harrisburg wurden Briefe mit Auskunftsbegehren an die einzelnen Boards und Anstalten gerichtet, um zu erfahren, bis zu welchem Umfang sie mit den von der Kommission im Jahre 1903 gemachten Empfehlungen einverstanden wären. Die eingegangenen Antworten setzen die Kommission instand zu berichten:

- 1. Seit 1896, wo die erste Konferenz in Philadelphia gehalten wurde, bestand eine praktische und harmonische Zusammenarbeit zwischen den lutherischen Diakonissen=Mutterhäusern in den Vereinigten Staaten. Fünf weitere Konferenzen folgten der ersten. Die verschiedenen Mutter-häuser sind in vollständigem Einvernehmen mit einander über die Haupt-grundsätze, die die Diakonissensache leiten und sind zu einem Einverständsnis und einer einheitlichen Tätigkeit in vielen praktischen Einzelfragen gekommen. Die Mutterhäuser in Philadelphia, Baltimore und Omaha gehören auch zur General-Konferenz, die alle drei Jahre in Kaiserswerth zusammenkommt.
- 2. Mit Bezug auf die Heidenmissionssache wurde erkannt, daß die Beziehungen zwischen den Behörden der zwei Generalkörper die freundschaftlichsten, daß keine Schwierigkeiten zu beseitigen, keine Mißverständznisse beizulegen sind; daß unsere Missionare in Indien in regem Verkehr sind und daß die Vertreter der General-Synode und des General-Konzils mit den Missionaren anderer lutherischer Kirchen, die auf dem nämlichen Gebiete arbeiten, in derselben Missions-Konferenz sind und häufig mitzeinander beraten. Es wurde ferner konstatiert, daß die in unsere Felder kommenden Missionare durch ein vereinigtes Board von Examinatoren geprüft werden und daß man bestrebt ist, eine gemeinsame lutherische Literatur zu schaffen, die im Religionsunterricht der Schulen benutzt werden soll.

- 3. In den verflossenen zwei Jahren haben die Publikations-Boards der General-Synode, des General-Ronzils, der Vereinigten Synode, der Allgemeinen Synode von Ohio und der Vorsitzende des Romitees für die Sonntagschule im General-Ronzil, mit einander verhandelt, und das Ergebnis war, daß diese Boards miteinander die Vilderkarten für den Gebrauch in der Sonntags- und Gemeindeschule der durch die genannten Boards vertretenen verschiedenen Körper herausgegeben haben. Weiter wird als Ergebnis der Konferenz zwischen dem Publikations-Board der General-Synode und dem Publikations-Board des General-Konzils eine Wochenschrift für die größeren Schüler unserer Sonntagsschulen herausgegeben, unter dem Namen "Lutheran Young People" in der General-Synode und "Young Folks" im General-Konzil; ebenso eine Viertelzahrsschrift "Pictureland" und eine Wochenschrift für kleinere Kinder "Sunrahs".
- 4. Durch die Behörden für Einheimische Mission ist nichts gescheshen, um die Empfehlungen der Kommission auszuführen, außer daß einige lokale Schritte durch Konferenzen und Komiteen getan wurden, um zu einem besseren Einverständnis betreffs der in Angriff zu nehmens den Gebiete zu gelangen.
- 5. Die Kommission bedauert es gleicherweise, daß die Fakultäten unserer Colleges und theologischen Seminare keine gemeinsamen Versammlungen gehalten haben. Entfernung und Auslagen scheinen die Hindernisse dafür gewesen zu sein.

## Empfehlungen.

- a) Die Kommission empsiehlt, in Rücksicht auf die Tatsache, daß die unberechtigte Gründung von Gemeinden der General-Synode und des General-Konzils in nächster Nachbarschaft oft zu unangenehmen Verwickelungen führt, daß die zwei Behörden für Einheimische Mission in jedem Teil ihres Gebietes betreffs der die in Angriff zu nehmenden Felder zu einem Einvernehmen kommen, wodurch Reibungen und Unzufriedenheit vermieden werden, und daß beide Behörden solche Schritte tun, die eine Uebereinstimmung mit den Regeln und Verordnungen sichern, die über die Sache aufgestellt werden.
- b) Die Kommission ist der festen lleberzeugung, daß die Sache der sutherischen Erziehung bedeutend gefördert würde durch jährliche oder wenigstens zweijährige Konferenzen der Fakultäten unserer Colleges und theologischen Seminare. Die Zeit und Verhältnisse und die zahlreichen Fragen des Tages fordern nicht allein Männer von der besten theologischen Ausbildung auf der Kanzel, sondern ebensowohl einen einsichtigen

Laienstand, dessen gesunde Grundsätze, hohe Jdeale und ernster auf den Vorschriften des Wortes Gottes gegründeter Charafter eine Macht des Guten in Kirche und Staat sind. Solche gemeinsamen Versammlungen der verschiedenen Fakultäten würden nach unserer Meinung sehr wertvoll sür eine bessere gemeinsame Bekanntschaft der Personen und der Arbeit sein, sür gegenseitige Förderung des Lehrzieles, für die Ausarbeitung bestimmter gemeinsamer Richtlinien, sür die Stärkung der allgemeinen lutherischen Erziehung, für die Erstrebung eines Planes des Religions, unterrichtes, der für die lutherischen Colleges am besten sich eignet und sür die Vereinheitlichung all unserer erziehlichen Interessen. Wir wiederholen darum unsere Empsehlung, daß die Colleges und Seminare benachbarter Gebiete Schritte tun, um, so oft es wünschenswert erscheint, in Beratung mit einander zu treten.

G) Die Kommission hat auch die Bedeutung und das wachsende Interesse an der Inneren Mission in ihrer Verschiedenheit von der Sinsheimischen Mission erörtert. Es hatte die Empfindung, daß in Ergänzung der durch unsere Diakonissen-Mutterhäuser geschehenen Arbeit andere große Felder praktischen Christentums sind, die unter dem allgemeinen Namen "Innere Mission" inbegriffen sind, und die unsere Kirche in Amerika kaum in Angriff genommen hat oder kennt, in denen aber eine Zusammenarbeit sehr leicht und fruchtbar werden könnte. Die Kommission schlägt vor, dieser Sache weitere Ausmerksamkeit zu schenken, und empfiehlt, sie zunächst einmal in Synoden, Konferenzen, Missions-Bereinen, Pastoren- und anderen Bereinigungen zu erwägen.

J. f. Ohl, H. E. Jacobs, T. E. Schmauk, J. Boyd Duff, Wm. Hengerer

Der Bericht wurde entgegengenommen und bis zur nächsten Sitzung verschoben.

Vertagung mit Gebet von Dr. A. Spaeth von Philadelphia.

## Achte Sitzung.

Dienstag, 17. Oktober, 9 Uhr vormittags.

Die Morgenandacht wurde von P. Hermann A. Jung von Seattle, Wash., gehalten.

In Abwesenheit des Präsidenten wegen Krankheit führte Dr. William 3 Miller, der zweite Vize-Präsident, den Vorsitz.

Das Protofoll der 7. Sitzung wurde verlesen und angenommen.

Beschlußsassung über den Bericht betreffs "Praktischer Zusammensarbeit" wird verschoben, bis der Bericht des Komitees für Konferenz mit den Generalkörpern an die Reihe kommt.

P. G. Doering, Emigranten Missionar, erstattet nachstehenden Bericht der angenommen wird und in den Verhandlungen abgedruckt werden soll.

# Bericht des Emigranten-Missionars.

(Für zwei Jahre bis 30. Juni 1905.)

Un das ehrwürdige General-Konzil der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Nord Amerika.

Seitdem ihr Missionar seinen letzten Bericht vor zwei Jahren erstattet hat, sind große Veränderungen in dem Heim unserer Emigrantenmission — nicht in der Mission selbst — vorgegangen. Wie bisher, haben wir in jedem Zweig unseres Werkes unsere Pflicht zu tun versucht, aber nichtsdestoweniger sind Mängel eingetreten, deren Ihr Missionar sich wohl bewußt ist, und für die er die freundliche Nachsicht des ehrwürdigen General-Konzils erbittet.

Die erwähnten Aenderungen wurden einerseits durch die Heimsuschung des Herrn, andererseits durch Seine große Gnade verursacht. Unser Haus, in dem das ganze Werk unserer Mission seinen Mittelpunkt hat, war in der zweiten Hälfte Juni 1904 der Schauplatz großer Sorge, verursacht durch den unerwarteten Heimgang der treuen Gehilfin des Missionars und seiner zwei ältesten Kinder.

Auf der anderen Seite erwies uns der Herr große Gnade, indem Er uns ein schönes neues Heim gab, 4 State Str., New York, welches eine große Hilfe zu werden verspricht in der Einrichtung eines kräftigeren und erfolgreicheren Betriebes unserer Mission als je zuvor. Wie die Kirche aus den verschiedenen religiösen Blättern erfahren hat, ist unser neues Emigrantenhaus in jeder Beziehung das, was man von einem guten, bequemen und schönen Heim erwarten kann. Diesem ehrwürdigen Körper zu erzählen von dem großen Umfang der einzelnen Arbeiten, von der Last der Sorge und Plage, der persönlichen Angst und Verantwortslicheit, die die Errichtung und Ausstattung eines Hauses, wie das unsere,

193 [1905]

verursacht, würde die Geduld der geehrten Mitglieder des Generals Konzils zu sehr in Anspruch nehmen. Wir wollen lieber den Namen Gottes preisen, der all diese Zeit hindurch, von dem Tag der Grundsteinslegung (23. Oktober 1904) bis zum Tag der Einweihung (24. Septems ber 1905) uns Seinen Beistand und Schutz gewährte, daß kein einziger Unglücksfall vorkam. Unser neues Haus enthält reichlichen Raum für 120 Gäste. Es ist sechs Stockwert hoch, durchaus seuersest und mit allen neuen Einrichtungen versehen. All seine 38 Zimmer sind hell, gut ventisliert, mit Damps geheizt und mit Gas und Elektrizität, erleuchtet. Viele Einrichtungsgegenstände sind Gaben von Einzelnen und Gemeinden. Doch ist noch reichliche Gelegenheit für seden, uns seine hilfreiche Hand zu reichen. Das Haus kostet beinahe \$78,000 zu bauen und \$5000 einzurichten. Eine Schuld von \$57,000 ruht auf unseren Schultern, zu schwer für uns, wenn wir sie allein tragen müssen.

Das Rleinod unseres Emigrantenhauses ist die Rapelle, mit Sitzes legenheit für 120 Personen. Schön ausgestattet mit allem, was zu einem Kirchengebäude gehört — selbst der Taufstein hat hier eine Stelle gefunden — ist unsere Rapelle ein wahres Heiligtum, in dem morgens und abends Hausandachten gehalten werden und wo jeden Sonntag das Wort Gottes gepredigt wird, für alle, die es gern hören.

Nach dem Bericht des Emigrantenhauses hat unsere Mission in den letzten zwei Jahren 10,073 Einwanderer beherbergt, über 3000 davon genossen unsere Wohltaten, entweder als hungernde Pfleglinge oder als müde Wanderer und mittellose Fremdlinge.

Das Gehalt Ihres Missionars war das nämliche wie in früheren An Briefen und Postkarten wurden 8,807 und über 1000 Jahren. Telegramme empfangen und beantwortet; über 4000 Zirkulare, die die Bedürfnisse und Grundsätze unserer Mission verbreiteten, murden mit dankeswertem Erfolg ausgesandt. Seiner Berpflichtung eingedenk empfing der Missionar die Einwanderer unmittelbar nach ihrer Ankunft in Ellis Island, begrüßte sie im Namen unserer teuren lutherischen Rirche, verteilte driftliche Literatur unter allen, leiftete den Armen und Leidenden Beistand, indem er sie beherbergte, schützte und die Mehrheit in unserem Missionshaus unterhielt. Coweit möglich, wurde unseren Schutzbefohlenen der Reiseweg an ihren Bestimmungsplatz angegeben oder sie wurden in der Auffindung passender Stellungen in New York oder in der Nachbarschaft unterstützt; geistlicher Rat wurde allen, mit benen der Missionar in Berührung kam, gespendet, sowohl privatim oder in der täglichen Andacht in der Rapelle. Beim Berlaffen unferes Missionshauses wurden unsere Glaubenegenossen eingeführt oder empfoh=

len bei den Pastoren unserer Kirche am Orte oder in der Nähe ihrer Bestimmung.

Auf diese Weise glaubt der Emigranten-Missionar ein edles und gesegnetes Werk unter unseren deutsch redenden Lutheranern, die nach Amerika kommen, getan zu haben. Alle, die in unserem Emigrantenschause Zuslucht suchten, haben große Wohlthaten durch die Arbeit unserer Mission erlangt — der Arme, indem er Beistand in seiner Not empfing, die Bemittelten, indem sie bewahrt wurden, beschwindelt oder dessen, was sie in ihrem Besitz hatten, beraubt zu werden. Wie manche geistlich gesegnet worden sind, weiß nur der Herr.

So oft der Miffionar eingeladen murde, feine Miffion den Gemeinden vorzuführen, tat er es mit Vergnügen. Er hatte Gelegenheit in etwa 30 Kirchen des New Dort Ministeriums und bei sieben Bersammlungen ober Missionsfesten im Freien zu reden. Er berichtete auch vor dem Ministerium von Pennsylvanien zu Philadelphia und Lancaster, Ba., und vor der deutschen Jowa-Synode zu Dubuque, Ja., über seine Arbeit. So weit waren die Versuche seitens des Missionars Eintritt in bie Gemeinden außerhalb des New York Ministeriums zu erlangen, um für die von ihm vertretene Sache zu reden, vergeblich. Sollten wir nicht in Betracht ziehen, daß die Emigranten-Miffion in New Dort eine Miffion des General-Konzils ist und als solche nicht allein zum moralischen fondern auch materiellen Beiftand seiner Gemeinden, besonders der Der Bericht unseres Schatzmeisters zeigt, daß beutschen, berechtigt ift. unsere Mission sehr hilfsbedürftig ift. Wir wenden une dringend an die Rirche im allgemeinen um schnelle und reichliche Unterstützung.

Der Missionar erkennt dankbar den Empfang von sechs Dutend Sonntagschulbüchern mit Noten vom Publikationsboard für den Gebrauch in unserer Kapelle an. Im weiteren Interesse der Emigranten-Wission anöchten wir das General-Konzil freundlich bitten:

- 1. Uns mit soviel "Lutherischen Kalendern" für 1906 und 1907 zur Verteilung unter den Emigranten zu versehen, als das Publikations» Board entbehren kann.
- 2. Daß das Board ermächtigt werde, für unsere Mission eine besons dere Anzahl Bogen der geographischen Liste unserer Pastoren zu bestimmen, die wir in die Hand unserer Einwanderer geben können.

Und nun bitten wir Gott, Er möge uns ferner führen, schützen und unserer Mission beistehen, für die Wohlfahrt der unsere Pflege anver, trauten Pilger zu sorzen und zur Ehre Seines heiligen Namens.

#### Bericht des Schapmeifters der Emigranten=Miffion.

Für 2 Jahre vom 1. Juli 1903 bis 1. Juli 1	905.			
1903, 1. Juli-Vorrat in der Mission3=Kasse	\$ 1	46		
Vorrat in der Armen-Rasse	122	02		
_			<b>\$</b> 123	48
Einnahmen der Missions=Kasse.				
Gaben von Synoden, Gemeinden, Sonntagschulen, Vereinen usw	\$1,414	02		
Einnahmen der Urmen=Kasse.				
Gaben von Synoben u. s. w	654	83		
			2,068	85
Busammen			\$2,192	33
Ausgaben der Missions=Kasse.				
Gehalt des Missionars, P. G. Doering	\$ 999	84		
Für Frau Herm. J. Berkemeier	360	00		
Der Emigranten-Mission in Bremen	100	00		
Reise-Gebühren des Missionars	83			
Verschiedenes: Bücher u. s. w	14	58	\$1,557	77
Unsgaben für arme Emigranten.			Ψ1,991	* *
287 Unterstützungen für arme Emigranten	\$ 550	41		
1,055 Mahlzeiten für arme Emigranten	140	66		
<del>-</del>	-		691	07
			\$2,248	84
1905, 1. Juli-Defizit in der Missions-Rasse	142	29		
Vorrat in der Kasse für arme Emigranten		78		
Defidit			56	51
Zusammen			\$2,192	33
friedrich	Kracke	, €	chazmeis	ter5
New York, 1. Juli 1905.			·	
Geprüft und richtig befunden: Peter H.	Repper	thag	gen,	
Hermann .	Lange.			

## Auf Antrag von Dr. Nicum wurde

Beschlossen, daß das General-Konzil die Ausmerksamkeit der Distriktssynoden auf diesen Bericht der Emigrantenmission und die Bedürsnisse der Anstalt lenke und um deren herzliche Unterstützung bitte.

Dr. Al. Spaeth erstattet den

## Bericht des Komitees für die Diakonissensache.

Seit der letzten Versammlung des General=Konzils wurden zwe Sitzungen der allgemeinen Konferenz der Diakonissen=Mutterhäuser den Vereinigten Staaten gehalten, eine in Philadelphia vom 26. bis 28. April 1904, wo drei Mutterhäuser vertreten waren, Philadelphia, Milwaukee und Baltimore; die andere in Milwaukee vom 9. bis 11. Oktober 1905, mit Vertretern von Philadelphia, Milwaukee, Baltimore, Omaha, Chicago, St. Paul und Brush, Col. Wie bei früheren Gele= genheiten erwiesen sich diese Versammlungen alle im höchsten Grade belehrend und gewinnbringend für die Freunde und Vertreter dieser Sache in unserem Lande, besonders durch die Erörterung der Grundlage und Methoden dieses Werkes, der Schwierigkeiten und Hindernisse, die es zu überwinden hat und der Wege und Mittel zu seiner Förderung in Neben der Erwägung einer Anzahl von praktischen diesem Lande. Fragen wurden die folgenden Gegenstände und forgfältig vorbereiteten Vorträge behandelt: Die innere Verwaltung des Diakonissen=Mutter= hauses; Die Grundprinzipien des Diakonissen=Mutterhauses in seiner Verbindung mit der Raiserswerther Allgemeinen Konferenz; Was die weibliche Diakonie Deutschland schuldet; Das Mutterhaus im Gegensat gegen freie Vereine; Die Grundlage des Mutterhauses; Unterricht über unsere Arbeit aus dem weiblichen Diakonat der ersten Kirche; Bekehrte Schwestern: Die Pflicht der Kirche gegenüber der Diakonissensache: Wie können mehr Diakonissen gewonnen werden? Die Heranbildung der Diakonissen.

Die Verhandlungen dieser Konferenzen mit den dabei gehaltenen und diskutierten Vorträgen sind veröffentlicht und Exemplare derselben können von den Sekretären, P. Karl Goedel, Philadelphia, Pa., und P. Hermann Fritschel, Milwaukee, Wis., bezogen werden.

Die Statistik des Werkes in unserem Lande, soweit sie auf der letzten Versammlung der allgemeinen Konferenz festgestellt werden konnte, ist Es gibt gegenwärtig neun lutherische Mutterhäuser, die im Vetrieb oder in der Bildung begriffen sind: Philadelphia (deutsch), Milwauke (deutsch-englisch), Omaha (schwedisch), Minneapolis (norwegisch), Bal timore (englisch), Brooklyn (norwegisch), St. Paul (schwedisch) Brush, Col., (dänisch).

Die Zahl der Diakonissen ist 131, Probeschwestern 112, zusammen 243 Diakonissen und Probeschwestern, mit 53 Zöglingen, die in unseren verschiedenen Mutterhäusern einen Vorbereitungskurs durchmachen Indem wir die letzteren nicht mitzählen, ist also seit der letzten Versamm lung des General-Konzils nur ein Zuwachs, von vier Diakonissen und neunzehn Probeschwestern, ein deutlicher Beweis, daß die ernsten Worte der Ermahnung und Empfehlung, mit denen unser Präsident diese

Angelegenheit in seinem Berichte erwähnt, sehr notwendig sind, um unsere Gemeinden zu einer höheren Würdigung und einer herzlicheren Mitarbeit an diesem großen Werk, zu dem unsere Kirche von ihrem Herrn und Meister berufen ist, anzutreiben.

A. Spaeth, S. P. A. Lindahl, E. A. Evald.

Auf Antrag würde

Beschlossen, daß der Bericht über die Diakonissensache entgegengenommen und in den Verhandlungen abgedruckt werde.

# Bericht des Delegaten an die Konferenz in Rostock.

Der Unterzeichnete hatte die Ehre, diesen Körper als sein Delegat auf der elsten Zusammenkunft der "Allgemeinen Evangelisch=Lutherischen Konferenz", die in Rostock, Mecklenburg, Deutschland, vom 25. bis 28. September 1904 abgehalten wurde, zu vertreten. Ein direktes Gesuch an den Generaldirektor der Hamburg=Amerika Linie, Dr. von Ballin, das vom Präsidenten der Konferenz, Graf Dr. Vizthum, unterstützt wurde, hatte die Folge, daß Ihr Delegat freie Fahrt von New York nach Hamburg und zurück hatte und so die Auslagen für die Kasse des General=Konzils verhältnismäßig gering waren.

Die Konferenz war eine der am zahlreichsten besuchten, die je gehal= ten wurde, etwa 1200 aktive Mitglieder wurden als Teilnehmer einge= tragen. Die skandinavischen Länder, Schweden, Norwegen und Däne= mark waren durch einige 70 Delegaten vertreten. Außer ihnen und den deutschen, die natürlich in der Majorität waren, hatte Finland, Ruß= land, Holland, Frankreich, die Schweiz und Desterreich=Ungarn Dele= gaten gesandt. Es war in jeder Beziehung eine repräsentative Ver= sammlung von Lutheranern aus allen Teilen der Welt, eine wahrhaft internationale lutherische Konferenz. Die Aufnahme, die den Mitglie= dern der Konferenz vonseiten der staatlichen und firchlichen Behörden von Mecklenburg und der Stadt Rostock zuteil wurde, war sehr herzlich. Ein gedrängtes Publikum wohnte allen Versammlungen bei, und der einzige Nachteil war der, daß in der Tat keine Halle groß genug war, um die Menge zu fassen, die im Bestreben die Redner zu hören, zusam= mengekommen war. Folgende Gegenstände wurden in den öffentlichen Versammlungen vorgelegt und besprochen: "Das lutherische Bekenntnis

in unserem weltlichen Beruf", von P. Delkers in Hanover; "Ift das lutherische Bekenntnis passend für das zwanzigste Jahrhundert", Referat und Thesen von Dr. Kaftan in Kiel; "Was fann getan werden, um die Staatskirche zur Volkskirche zu machen", Referat und Thesen von P. Seidel in Lichtenstein, Sachsen; "Der internationale Charafter des lutherischen Bekenntnisses", Ansprache von dem Delegaten des General= Konzils; "Der anti=römische Charakter des lutherischen Bekenntnisses", Ausprache von Mektor Bezzel von der Neuendettelsan Diakonissenanstalt; "Meligionsunterricht in höheren Lehranstalten", Referat und Thesen von Prof. Boeth in Augsburg; "Die Bedeutung des Gebetes in der gegenwärtigen Lage der evang.=luth. Kirche", Vortrag und Thesen von Bischof Ullmann von Strengnas, Schweden. Ein Tag war fast aus= schließlich den Versammlungen der Spezial-Konferenzen über verschiedene Gegenstände gewidmet, wie die Heidenmission, die Innere Mission, die jüdische Mission, die Emigrantenmission, die lutherische Presse, die internationale Beziehungen u. s. w. Diese Spezial=Konferenzen waren tatsächlich Versammlungen der stehenden Komiteen über diese besonderen Gegenstände. Aber sie waren allen zugänglich, mit vollständiger Freiheit an der Diskussion der sorgfältig vorbereiteten Referate, die durch zu diesem Zwecke bestimmte Männer gehalten wurden, teilzunehmen. mehrere dieser interessanten und sehrreichen Versammlungen zur selben Zeit abgehalten wurden, war es unmöglich allen, die für Ihren Dele= gaten von besonderem Interesse waren, anzuwohnen. Er mußte sich in der Hauptsache an das Komitee für auswärtige Beziehungen halten, wo vom Bischof von Schweden seine Unwesenheit besonders dringend Hier wurde in ausgedehntem Maße die Frage erör= gewünscht wurde. tert, ob es erwünscht und möglich sei, die nächste regelmäßige Versamm= lung dieser allgemeinen internationalen Konferenz auf amerikanischem Boden zu halten, und es wurde ein einmütiges Einverständnis erzielt, daß wenn die Wege dafür durch die notwendigen Vorbereitungen seitens der Lutheraner in Amerika geebnet seien und eine förmliche Einladung erfolgen sollte, das Komitee die Annahme dieser Einladung herzlich empfehlen würde.

Vor der Einschiffung in Hamburg nach New York wartete ich auf den Senior des Hamburger Ministeriums, Dr. Behrmann, und hatte mit ihm eine längere Besprechung über die Interessen unserer Emisgrantenmission und die notwendige Mitarbeit der kirchlichen Behörden in Hamburg.

Mit Freuden denke ich zurück an diese große Versammlung von

199 [1905

Lutheranern von allen Ländern, bei der ich das Bergnügen hatte, unser General=Konzil zu vertreten. Ich freue mich über die reichen Schäte dauerhafter, geistiger und geistlicher Speise, die empfangene Anregung, die neuen Gesichtspunkte, die bei der Erörterung über wichtige Gegen= stände, die die Aufmerksamkeit der Konferenz in Anspruch nahmen, sich eröffneten; und über das alles, über das Interesse, das von allen Seiten zu Tage trat für unser amerikanisches Lutherkum, zumal wie es im General=Konzil vertreten ist. Ueberall waren weitgehende Beweise der wachsenden Anerkennung der großen Zukunft, die in der Vorsehung Gottes unserem teuren lutherischen Zion in dieser großen westlichen Hemisphere beschieden ist, und der dringenden Notwendigkeit eines guten Einverständnisses und eines herzlichen Zusammenwirkens auf beiden Seiten des atlantischen Ozeans.

A. Spaeth.

# Bericht des Komitees für das Derhältnis des Generals Konzils zu der allgemeinen lutherischen Konferenz in Europa.

Bei der letten Versammlung des General=Ronzils wurde beschlossen, "daß das General=Ronzil es für höchst wünschenswert hält, eine der Versammlungen der allgemeinen lutherischen Konferenz in der nächsten Zukunft, womöglich im Jahre 1907, in Amerika zu halten und sie so zu einer wahren internationalen Konferenz der Lutheraner von der ganzen Welt zu gestalten." Auch "daß um eine solche internationale Konferenz in diesem Lande zustande zu bringen, das Komitee des General=Ronzils ermächtigt werde, hervorragende Lutheraner aus ande= ren Körpern zur Mitwirfung einzuladen und so, zu diesem besonderen Zweck, ein besonderes Exekutiv=Komitee zu bilden, das die nötigen Vor= bereitungen für eine solche Versammlung treffen und jede finanzielle Verantwortung tragen sollte." Weiter wurde der Delegat dieses Körpers an die im September 1904 in Rostock gehaltene allgemeine lutheri= schen Konferenz beauftragt, den "Brüdern in Europa unsere Grüße zu überbringen, sie unseres ernstlichen Wunsches zu versichern, daß, womög= lich ihre nächste Zusammenkunft in Amerika gehalten werden solle, und die Teilnahme hervorragender Lutheraner aus Europa zu sichern."

Ihr Komitee, das durch Beschluß des General-Konzils in Norris= town die Stelle eines ständigen Komitees erhielt, war ernstlich bemüht, diese Amweisungen im vergangenen Jahre auszuführen. Nach einer vorläufigen Beratung und Korrespondenz ließ man eine Einladung an eine Anzahl bekannter Männer zu einer Versammlung nach Philadel= phia ergehen, um einen Plan bezüglich der Ausführung der erwünschten In Verfolg dieser Einladung kam eine Anzahl Sache zu erwägen. Herren im Januar 1904 in Philadelphia zusammen und beschloß ein allgemeines Grekutivkomitee zu bilden, das volle Autorität haben sollte, die nötigen Vorbereitungen zu treffen, um die allgemeine lutherische Konferenz im Jahre 1907 in dieses Land zu bringen. Beamte wurden erwählt: Wilhelm H. Staake, Präsident; Dr. M. W. Hanna, Sefretär; Dr. Al. Spaeth, auswärtiger korrespondierender Sekretär; Chas. A. Schieren, Schatzmeister. Ueber 50 hervorragende Lutheraner aus allen Teilen unferer Kirche in Amerika wurden eingela= den, in diesem Komitee zu dienen, auf der Grundlage der allgemeinen lutherischen Konferenz, die die Annahme der Bekenntnisse der lutherischen Kirche als Richtschnur für alle ihre Verhandlungen verlangt.

Es wurden Zirkulare in englischer und deutscher Sprache versandt, die die Gründe auseinandersetzten, warum eine folche internationale Konferenz sympathisches Interesse und herzlicher Mitwirkung vonseiten jedes wahren Lutheraners in Amerika finden follte. Es wurde darauf hingewiesen, wie durch eine solche internationale Konferenz das Gebiet unseres gemeinsamen Glaubens im reinen Wort und Sakrament gestärkt würden; das Interesse an unserem gemeinsamen Werk, das jest schon besonders die deutschen und skandinavischen Gemeinden mit den Luthera= nern in Amerika auf dem Felde der Emigrantenmission und der Anstal= ten der Barmherzigkeit vereinigt, vertieft und erweitert, in dem Kreise der Heiden= und Inneren Mission die Erfahrung unserer europäischen lutherischen Kirchen als sehr nütlich auf dieser Seite des Dzeans befunden werden; eine perfönliche Bekanntschaft mit der Ent= wickelung und gegenwärtigen Lage unserer lutherischen Freikirche in Amerika unter den wachsenden Schwierigkeiten und Hindernissen der Staatskirche in Europa eine Offenbarung und Ermutigung für die europäischen Lutheraner sein würde.

Um eine sinanzielle Grundlage für das ganze Unternehmen zu sichern, tat der Schatzmeister des allgemeinen Exekutivkomitees, Herr Chas. A. Schieren, Schritte, um einen Garantiesond von \$10,000 zusammenzubringen, wozu etwa \$7000 schon gezeichnet sind.

Der Plan einer solchen allgemeinen Konferenz ist bis daher einer sehr begeisterte Aufnahme vonseiten der Lutheraner der General=Synode

201 [1905]

begegnet. Auch haben sich Stimmen der Teilnahme und Ermutigung von der Vereinigten Synode des Südens geäußert; die Augustana= Synode und das Ministerium von New York haben amtlich sich zu seinem Gunsten ausgesprochen; die Lutheraner der großen Synoden des Westens jedoch standen beiseits, und im General=Konzil selbst herrschte im Unterschied von den oben erwähnten Körpern beträchtliche Gleich= giltigkeit gegen die ganze Vewegung, und es erheben sich ernstliche Fragen, ob es angezeigt sei, zu dieser Zeit eine Versammlung der allgemeinen Konferenz in Amerika abzuhalten.

Ihr Komitee wurde auch angewiesen, sich an die entsprechenden Autoritäten in Europa zu wenden in der Absicht, geeignete Pastoren für die jetzt auf dem Gebiet des General=Konzils in der Vildung begriffenen slavonisch=lutherischen Gemeinde zu gewinnen.

Das wurde durch Korrespondenz mit den geeigneten Autoritäten durch die Beamten der allgemeinen Konferenz und durch persönliche Berwendung Ihres Delegaten an die Konferenz in Rostock angestrebt, aber ohne jeglichen praktischen Erfolg.

A. Spaeth, Samuel Laird.

Der Bericht wurde angenommen und seine Besprechung verschoben (Siehe neunte Sitzung).

Dr. Jacobs erstattet den

# Bericht des Komitees für Konferenz mit den Generalkörpern.

Dies Komitee wurde durch Beschluß des General=Konzils in Fort Wayne, Ind., 1883 ernannt, in Erwiderung seiner Denkschrift der General-Synode, die für eine Konferenz über praktische Zusammen= arbeit eintrat. Es geschah auf den Bericht dieses Komitees in Easton, Pa., 1895, daß dieser Körper eine Vereinbarung mit anderen in dem allgemeinen Komitee vertretenen lutherischen Körpern einging, daß man sich in die Arbeit der andern bei der einheimischen Mission nicht ein= mischen wolle, daß ein Komitee für schiedsrichterliche Entscheidung eingesetzt und allgemeine Konferenzen abgehalten werden. Die Regeln, die betress der Nichteinmischung angenommen wurden, waren erziehlich in ihrer Absicht, und während sie nicht allen Fällen von Reibungen vor=

beugten, sicherten sie nichtsdestoweniger Grundsätze, die den Frieden der Kirche förderten. Als die Hauptmittel, diesen Zweck weiter zu erfüllen, schlug das Komitee General-Konferenzen vor, deren Einfluß entscheis dend gewesen ist in der Förderung der Einheit des Glaubens, der Lehre und des Geistes, wodurch allein jede wahre Zusammenarbeit erreicht werden kann. Für einige Versammlungen des General-Konzils war deshalb über Fortschritte nichts zu berichten und es schien beinahe, als ob die Arbeit dieses Komitees vorüber sei.

Inzwischen veranlaßte die Wichtigkeit des Zusammenwirkens in Veröffentlichungen und namentlich im Sonntagschulwerk dieses Körpers im Jahre 1901, ohne das frühere Komitee zu entlassen, um ein anderes wieder einzusetzen, unter dem Namen "Komitee für Zusammenarbeit mit der General=Synode."

Da es diesem Komitee schien, als ob die Verwirrung wahrscheinlich am besten gehoben werden könnte durch seine Entlassung und indem seine Pflicht dem zeitgemäßeren Komitee übertragen werde, lief ein beson= deres Gesuch von der General=Synode ein, um eine Wiederbelebung der Tätigkeit des älteren Komitees, das ein Teil des allgemeinen Komitees der drei Generalkörper ist. In den Verhandlungen der General=Synode von 1905 finden sich zwei auf dieses Komitee bezügliche Punkte, die eine neuerliche Insammenkunft des allgemeinen Komitees wichtig erscheinen lassen. "Die Fortdauer des Komitees empfiehlt sich besonders wegen der Tatsache, daß die Behörde für Einheimische Mission in der nächsten Zukunft den Gesichtskreis ihrer Arbeit erweitern muß, indem es unsere Missionsarbeit besonders in dem großen Nordwesten ausdehnt, wo hunderte von den Tausenden der keiner Kirche zugehöri= gen Lutheraner reißend schnell anglisiert würden, wodurch ein Feld der Tätigkeit eröffnet werde so groß, daß die Hilfsquellen aller Zweige der Kirche in diesem Lande in Anspruch genommen würden."

Ein Protest der Calisornia=Konferenz der Augustana=Synode betreffs einer englisch=schwedischen Generalsynodal=Gemeinde in San Francisco, wurde diesem Komitee überwiesen.

Die Frage ist in Erwägung, ob die 1905 angenommenen Regeln über Nichteinmischung nicht eine Verbesserung erheischen hinsichtlich neuer Verhältnisse und im Hinblick auf die Erfahrung der zwei Körper, indem man versucht hat, diese Regeln während der letzten zehn Jahre zu verschärfen.

Es scheint deshalb, daß das allgemeine Komitec, das sie formu=

lierte, auch das Komitee sein sollte, dem irgendwelche Verbesserungen oder Auslegungen überwiesen werden.

H. E. Jacobs, J. C. Kunzmann, S. A. Repaß, C. G. Abrahamson.

Auf Antrag wird der Bericht entgegengenommen und den Ver= handlungen einverleibt.

Auf Dr. Horn's Antrag wird

Beschlossen, daß das Romitee für Konferenz mit den Generalförpern und das Komitee für praktische Zusammenarbeit mit der General-Synode verschmolzen werden sollen.

Auf Antrag von Dr. Roth wird

Beschlossen, daß der Punkt in obigem Bericht, der eine Beschlußsassung erfors dert, dem neuen Komitee überwiesen werde.

## Beschlußfassung über den Bericht über praktisches Zusammenarbeiten.

Der Bericht der Kommission für praktisches Zusammenarbeiten zwischen den Generalkörpern wurde bis zur siebenten Sitzung zurück= gelegt und wurde dann zur Beschlußfassung aufgenommen.

Es wurde beantragt und

Beschlossen, daß die Empfehlung (a) gebilligt und an das Komitee für Konferenz und praktisches Zusammenarbeiten verwiesen werde.

Auf Antrag von Dr. Jacobs wurde

Beschlossen, daß da Buntt (b) schon durch einen anderen Beschluß betroffen sei, diese Empfehlung auf den Tisch gelegt werde.

Mit diesen Aenderungen wurde der Bericht als Ganzes angenommen.

Dr. Jacobs erstattet dann seinen

## Bericht des Vertreters des General-Konzils bei dem Komitee für General-Konferenz.

Der Beauftragte des General-Konzils, um eine Generalkonferenz mit anderen lutherischen Körpern zustande zu bringen, hält es bei der Vorlage dieses Berichts für wichtig, an die Umstände zu erinnern, unter denen diese Konferenzen entstanden sind, und eine Uebersicht zu geben über das, was sie erreicht haben.

Sie sind herauswachsen aus einer Denkschrift, die dem General= Konzil in Fort Wanne, Ind., 1893 von der General= Synode vorgelegt wurde, in der um Vorsorge gebeten wurde für "eine Konse= renz von Komiteen, die von den lutherischen Generalkörpern dieses Landes ernannt werden sollen sür den Zweck, Ansichten auszutauschen über die Möglichkeit praktischer Zusammenarbeit". Die Antwort, die von unserem Körper auf die genannte Denkschrift gegeben wurde, war:

"Das General=Konzil heißt mit der größten Genugtuung irgendeine Bewegung willkommen, die darauf abzielt, alle die den lutherischen Namen in diesem Lande tragen, in eine enge Verbindung wahrer Einigkeit zusammenzubringen. Wir erwidern herzlich den von der General=Synode ausgedrückten Wunsch, brüderliche Veziehungen zwischen allen getrennten Teilen unserer teuren Kirche herzustellen, und freuen uns über jeden Beweiß, der geliefert werden mag, sie näher zusammen= zuziehen und eine aufrichtige und wirkliche Union zu bilden.

"Wir glauben jedoch, daß praktisches Zusammenwirken in firchlicher Arbeit gegründet ist und hervorgehen muß aus der "Einigkeit in Lehre, Glauben und Sakramenten." Es ist in der Denkschrift der General=Synode anerkannt worden, daß "die lutherische Kirche von Amerika geteilt ist in eine Anzahl verschiedener Zweige, die gegenseitig nicht in praktischem Einklang sind." Diese unglückliche Sachlage ist sehr zu beklagen und ist hervorgerufen worden durch eine Verschiedenheit der Ansichten sowohl darüber, was der Glaube unserer Kirche sei, als auch über den Charakter der Verpflichtung auf das kirchliche Bekenntnis. Um eine Alenderung in der Richtung zustande zu bringen, daß wir zusammenkommen können und alle praktischen Arbeiten der Kirche in der erfolgreichsten Weise auszuführen, scheint uns der geeignete Weg der zu sein, Konferenzen zu veranstalten, in denen wir die Ausichten im Hinblick auf das Licht des göttlichen Wortes vergleichen könnten, so daß wir zu demselben Verständnis der Wahrheit gelangten. . . . Tropdem find wir bereit und willens, die Vertreter der General=Synode zu hören und mit ihnen zu beraten über Zweck und Inhalt des jest gemachten Vorschlags. . . Es wird deshalb empfohlen:

1. Daß ein Fünfer=Komitee ernannt werde, um mit einem ähn= lichen Komitee der General=Synode und irgend eines anderen lutheri= schen Generalförpers zusammenzukommen, der sich der Bewegung 205 [1905]

anschließen möchte zu dem in der vorliegenden Eröffnung ausgedrückten Zweck.

- 2. Daß dies Komitee keinerlei General-Vollmacht habe, das General-Konzil in irgend einer Hinsicht zu binden und daß es nur mit der Vollmacht zu verhandeln bekleidet ist, und dem nächsten General-Konzil über die etwa erzielten Erfolge berichten soll.
- 3. Daß das Komitee beauftragt werde, in all seinen Beratungen in genauer Uebereinstimmung mit den "Fundamentalen Grundsätzen des Glaubens und der Kirchenpolitik" zu handeln, wie sie in der Versfassung dieses Körpers niedergelegt sind und sich in keiner Hinsicht davon zu entfernen."

Zwei Jahre später, nach der Versammlung des General=Konzils zu Caston, 1895, schlug das ernannte Komitee gemäß dem obigen Beschluß mit anderen Empfehlungen vor und das General=Konzil beschloß demgemäß:

,,Daß dieses Konzil die Abhaltung einer General-Konferenz im Jahre 1896 billige und empfehle, wobei, in nichtoffizieller Weise, Referate erstattet und eine Vergleichung der Ansichten durch Mitglieder, womöglich all unserer Generalkörper und weiterer unabhängiger Synosden, stattsinden solle über die verschiedenen Interessen in Lehre, Liturgie, Erziehung und Mission (einschließlich der Diakonissen), in denen alle gleichmäßig beteiligt sind."

Alls dieser Vorschlag den andern lutherischen Körpern unterbreitet wurde, fand man, daß das Jahr 1896 ein zu früher Termin für die Abhaltung der vorgeschlagenen Konferenz sei. Die Vereinigte Norwesgische Synode lehnte die Einladung ab mit der Begründung,\* daß die die westlichen Synoden vorzugsweise interessierende Fragen verschieden seien von denen, die die lutherische Kirche im Osten bewegten.

Da der tatsächliche Antrieb für die Konferenz der Wunsch war, das General-Konzil und die General-Synode in engere Berührung zu bringen, war das Ziel des Vorschlags tatsächlich erreicht, als im Dezember 1898 die erste lutherische allgemeine Konferenz, die zwei Tage in Philadelphia beisammen war, Vertreter dieser zwei Körper und der Vereinigten Synode des Südens, die mit jenen beiden eng verbunden ist, zusammenbrachte.

Eine zweite Konferenz wurde in Philadelphia im April 1902 gehalten, und die dritte, über die wir ausführlicher berichten wollen, in Pittsburg im April 1904. Die drei Vertreter der drei in Frage stehenden Generalkörper haben, indem sie sich ihren Körpern verantwortlich für den Gang der Verhandlungen hielten, alle Regeln und Ordnungen entworfen und beträftigt und abwechselnd bei den Versammlungen den Vorsitz geführt. Der Ausdruck "Freie Konferenz", der hie und da für diese Versamm= lungen gebraucht wurde, ist ganz falsch. Es war nie beabsichtigt, daß es "Freie Konferenzen" sein sollten.

Die Verhandlungen in all diesen Konferenzen erstreckten sich auf gar verschiedene Gegenstände. Die vorgelegten Reserate haben einen großen Teil der Zeit in Anspruch genommen. Der Haupkeinwand war zuerst, daß zu wenig Zeit für die Besprechung der Reserate war und dann, daß man förmlich darauf ausging, Kontroverspunkte zu vermeisden. Aber wenn man daran denkt, daß die Konferenzen nicht eine unmittelbare Union erzielen, sondern das Verständnis fördern wollten, und daß dies nur erreicht werden kann durch das geduldige Anhören derer, von denen wir getrennt sind, und durch die wiederum uns gebostene Gelegenheit, gehört zu werden, mag man verstehen, daß diese vorsbereitende Arbeit Jahre erfordert.

Alle, die mit den Tatsachen in diesem Falle näher vertraut sind, müssen zugestehen, daß die bis jett gehaltenen allgemeinen Konferenzen manches Gute erreicht haben. Sie haben Pastoren und Gemeinden der drei Generalkörper instand gesetzt, einander besser kennen zu lernen und größere Geduld zu haben in der gegenseitigen Beurteilung. Sie haben beigetragen zu einer weiteren und tieferen Bekanntschaft mit lutherischem Glauben und lutherischer Lehre, Gottesdienst und Prazis, einem stetig zunehmendem Studium lutherischer Lehre und einer höheren Schätzung der lutherischen Bekenntnisse.

Sie haben viele ungenauen Eindrücke und Vorurteile entfernt. Nach der Meinung Ihres Vertreters wäre es ein großes Unglück für alle Beteiligten, wenn die Arbeit von den Grundlinien, auf denen sie bis jett so erfolgreich betrieben worden ist, in eine andere Richtung gedrängt würde.

Die dritte allgemeine Konferenz zu Pittsburg, die drei Tage lang anfangs April 1904 abgehalten wurde, war zahlreicher besucht als je eine zuvor. Bis jett ist die Teilnahme und das Interesse bei jeder Versammlung gewachsen. Ueber 200 Geistliche waren zugegen.

Ihr Vertreter war bei der Mithilfe in der Aufstellung des Programms nicht in der Lage, die Besprechung der "Zwanzig Thesen", die

[1905

von diesem Körper zu diesem Zweck vorgelegt wurden, herbeizusühren. Daß dies nicht möglich war, hatte seinen Grund hauptsächlich in der Verzögerung ihrer Drucklegung, da die Anordnungen für die Konferenz schon erledigt waren, ehe die Thesen in Vroschürensorm fertig waren. Auf Antrag des verstorbenen Dr. E. J. Wolf, Präsident der Generalschnode, wurden sie der nächsten Konferenz empsohlen. Möglich ist es immerhin, daß mit der Zeit die Feinfühlichkeit, die 1895 den vorsichtigen Veschluß des Komitees für Zusammenarbeit veranlaßte, und daß im Hinblick auf den Wortlaut unserer Ernennung, das Komitee nicht berechtigt sei in die Erörterung der angezogenen Disserenzen zwischen der Lehrgrundlage des GeneralsKonzils und der Generalschnode einzustreten, zum großen Teil verschwunden und die Zeit da ist, wo solche Beschränkungen von irgend einem vertretenen Körper betresss der Vershandlungen nicht mehr geltend gemacht werden.

Es ist deshalb gut, den Ausdruck vorderhand nicht zu beforgen, sondern Ihrem Vertreter möglichste Freiheit in der Gestaltung der Anordnungen zu geben.

Es wurde in der Konferenz vorgeschlagen und der Antrag fand die Mehrheit, daß, wie im Anfang der Bewegung, so jett wieder, den Ver= fammlungen ein weiterer Spielraum gegeben werde und daß andere lutherische Körper eingeladen werden, sich mit uns zu vereinigen. die Konferenz in ihrer jetigen Gestalt eine vereinte Einrichtung der drei Generalkörper ist, sollten indessen derartige Vorkehrungen innerhalb jedes dieser Körper beschlossen werden, ehe Einladungen an andere Organisationen ausgesandt werden, und dann könnte wiederum eine Versammlung nicht gehalten werden, bis die Antworten eingelaufen sind. Da die erste allgemeine Konferenz, obwohl sie vom General= Konzil 1895 vorgeschlagen war, bis 1898 nicht gehalten werden konnte, da erst alle drei Körper dem Erlaß der Einladung zugestimmt haben mußten, mußten einige Jahre ausfallen, bis sie verwirklicht werden konnte. Die General=Synode hat über diesen Vorschlag keinen Beschluß gesaßt, und sie wird bis 1907 nicht wieder zusammenkommen. Außerdem ist der Vorschlag auch derart, daß Verwickelungen eintreten könnten in Verbindung mit der Vorsorge für die Aufbringung der Kosten für die, die die Vorträge liefern.

Unter diesen Umständen ist Ihr Vertreter der Meinung, daß kein Bersuch gemacht werden sollte, das gute Werk zu unterbrechen, das die Konferenz, wie sie jest besteht, vollführt hat. Ihr hauptsächlicher

Zweck ist, die Mißverständnisse zu entsernen, die die Kirche im Jahre 1864 und 1867 trennte, und die Förderung der Einigkeit durch Bespreschung aller Lehren der Augsburger Konfession, die alle anzunehmen erklären.

Sollte es aber der Wunsch des General=Konzils sein mit anderen Generalkörpern oder unabhängigen Synoden zu verhandeln, so könnte Vorsorge dafür getroffen werden. Nach einiger Zeit wäre es dann vielleicht möglich für die zwei Konferenzen, sich zu verschmelzen.

Da die Vereinigte Synode des Südens auf ihrer Versammlung in New Market, Va., Juli 1905, sowohl als auch die General=Synode auf ihre Versammlung in Pittsburg, Juni 1905, Beschlüsse faßten, die die Konferenz empfahl, eine weitere solche Versammlung verlangte und Komiteen für diesen Zweck niedersetzte, empfehlen wir:

- 1. Daß wir wiederholt in eine folche Konferenz mit den oben= erwähnten Körpern einwilligen und einen Vertreter in ein Komitee für Anordnungen ernennen, ebenso in ein Komitee von Laien, um für unseren Teil der Ausgaben zu sorgen.
- 2. Da die Vereinigte Synode des Südens das besondere Ersuchen stellt, daß eine solche Versammlung "in einer der östlichen Städte, am liebsten Washington, Baltimore, Philadelphia, New York oder Pittsburg gehalten werde", daß unserm Vertreter gestattet werde, von seinem Rechte in dieser Angelegenheit Gebrauch zu machen, in Beratung mit andern Gliedern des Komitees.
- 3. Daß ein Komitee ernannt werde, um zu erwägen, ob es nicht möglich wäre, eine ähnliche Konferenz, nicht weiter östlich als Chicago, zu halten, um auch die Vertreter der westlichen Synoden einzuschließer, die an der Allgemeinen Konferenz, wie sie jetzt besteht, nicht teilnehmen.
- 4. Daß der Dank des General-Konzils dem Laien-Komitee, den Herren W. Warren Wattles, J. F. Dinken und A. E. Albrecht ausgesprochen werde, durch deren Tätigkeit und Freigebigteit die Abhaltung der letzten Konferenz möglich war.

henry E. Jacobs.

Der Bericht mit seinen verschiedenen Empfehlungen ward dann angenommen.

Das Komitee für Ausgaben der Allgemeinen Konferenz berichtete, daß das Komitee \$180 gesammelt habe und diese Summe an Herrn W.

Hnteil des General=Konzils an den Kosten.

Auf Antrag von Dr. Laird wird

Beschlossen, daß der Dank des Konzils den Laien ausgesprochen werde, die beigesteuert haben, um die Kosten der Allgemeinen Konferenz in Pittsburg zu bestreiten.

Auf Antrag von Dr. Laird, der namens des Komitees für diesen Gegenstand berichtete, wird

Beschlossen, daß der Bericht des Kirchenbuch-Vereins entgegengenommen und in die Verhandlungen aufgenommen werde.

# Bericht des Kirchenbuch-Dereins.

Der Verein für das "Lutherische Kirchenbuch und Literatur" erlaubt sich, Ihnen nachstehenden Bericht zur Erwägung vorzulegen.

Nach einer vorbereitenden Arbeit von einigen Monaten wurde unser Verein am 16. Februar 1905 gebildet zu dem Zweck, Kirchenbücher zu verteilen und andere lutherische Literatur zu verbreiten. Sein erster Zweck ist, neugegründeten Missionen und wohltätigen Anstalten Kirchen-bücher zu liesern, indem er entweder ganz oder teilweise für sie bezahlt. Wenn nötig, wird andere erbauliche Literatur der Kirche und passende Traktate an Gemeinden und Anstalten geliesert werden, die nicht imstande sind für sie zu bezahlen. Drei Missionen sind bereits durch die Geschäftsstelle des Vereins ausgestattet worden.

Die Bedingungen der Mitgliedschaft sind folgende: "Jeder Kom= munikant der lutherischen Kirche, der jährlich einen Dollar in die Kasse des Bereins bezahlt, soll als Mitglied aufgenommen werden und berechstigt sein bei der Jahresversammlung abzustimmen. Der einmalige Beitrag von \$20 berechtigt zu lebenslänglicher Mitgliedschaft; wer einen einmaligen Beitrag von \$100 leistet, wird Patron des Vereins genannt."

Die Beamten und das Board der Geschäftsführung sind:

Dr. Wm. Ashmead Schäffer, Präsident. P. J. F. Ohl, Mus. Doc., Vize=Präsident. Herr H. W. Dern, protokollierender Sekretär. P. John E. Mattes, korrespondierender Sekretär. Herr E. Aug. Miller, Schahmeister.

Die P.P. Dr. G. W. Sandt, Dr. C. Armand Miller, Dr. W. L, Hunton, Dr. Theo. E. Schmauk, Dr. G. F. Spieker, A. S. Fichtshorn, Dr. Geo. H. Trabert, Luther D. Reed, Dr. T. W. Kretschmann, A. D. J. Haupt, A. E. Carth, Dr. G. W. Mechling.

Die Herren Howard W. Lewis, Wm. H. Zinzer, G. H. Bechtold Rich. N. Conarroe, S. U. Bean, J. Harven Wattles, Lewis M. Haupt, H. Kury.

John C. Mattes, korresp. Sekretär.

Der Bericht des Kirchenbuch=Komitees wurde in der sechsten Sitzung als Ganzes angenommen.

Dr. W. H. Hunton erstattet den

# Bericht des Komitees für Dereinheitlichung der Englischen Einheimischen Mission.

Ihr Komitee hat zu berichten, daß in Vollzug der auf der Versammlung von Norristown gegebenen Weisungen eine Versammlung am 8. April 1904 in Pittsburg, Pa., gehalten wurde und der Plan,\*) seinem Wesen nach ein Versuch, wurde einmütig angenommen und den Distriktssynoden zur Verhandlung und Beschlußfassung unterbreitet. Auf der gegenwärtigen Versammlung konnten nur die Veschlüsse der Distriktssynoden mitgeteilt werden, und zwei Punkte in dem Vericht des Boards für Englische Einheimische Mission gehen das General=Konzil an.

#### Der 2'fan.\*)

<sup>1.</sup> Ein Board für Einbeimische Mission foll burch bas General-Konzil gewählt werden und ans vier Geiftlichen und drei Laien bestehen. Es soll seinen Sig an bem Ort halten, den bas General=Konzil von Zeit zu Zeit bestimmt.

Es hat die Aufgabe

a) Es foll die Aufficht führen über die Miffionen, die seiner Sorgfalt durch die Diftriftssunoben anbefohlen find und andere Miffionen, die es gründet.

b) Es foll einen Ueberschlag machen über die Jonds, die für sein Bert nötig find und bem General, Ronzil vorschlagen, welche Beiträge von den Synoden erwartet werden.

<sup>2.</sup> Das Miffions-Board oder Romitee jeder Synode, das mit der Englischen Einheimischen Miffion betraut ift, foll dem General-Board behilflich sein.

Es fou die Pflicht biefes Boards fein :

a) Bor bas General-Rongil-Board oder seinem bevollmächtigten Bertreter bie Missionsbedürfniffe ibrer Synoden zu bringen.

b) Die notwendigen Angaben für ein verständiges Borgeben ber Boards burch einen beteiligten Bertreter ober anderweitig zu liefern, fo daß neue Miffionen nach einem endgültigen und ausführlichen Plane gegründet und die bereits bestehenden erfolgreich geführt werden können.

c) Ibren Synoden eine vollständige Rechenschaft über die Miffionstätigkeit bes General-Rongil Boards, vorzulegen.

d) Ihren Synoben zu empfehlen, bei ihnen auf eine Tätigkeit hinzuarbeiten, die notwendig ist, um bas Wert des General-Ronzil-Boards zu unterstüßen, entweder durch Aufbringung von Beisteuern ober burch Berbreitung von Kenntnis der Mission.

211 [1905]

Das Ministerium von Pennsylvanien berichtet über seine Maßnah= men in dem folgenden Beschluß:

"Beschlossen, daß das Ministerium durch seine Delegaten an das General=Konzil das Gesuch richtet, einen Plan für die genannte Vereinheitlichung zu formulieren und ihn den verschiedenen Distrikts= synoden zur Erwägung und endgültigen Beschlußfassung vorzulegen."

Die Pittsburger=Synode hat

"Beschlossen, daß die Synode bereits ihre Zustimmung zu dem Plan der Vereinheitlichung ausgedrückt hat, sie sich hiermit bereit und willens erklärt, ihre Missionen, sobald die Bedingungen des Planes verwirklicht sind, dem Board des General-Konzils für Englische Einheimische zu übergeben."

Die Distriktssynode von Ohio

"Beschloß, da sie jett, wie immer in der Vergangenheit, bereit sei, irgend einen wohldurchdachten Plan für die Vereinheitlichung des Werkes der Einheimischen Mission des General=Konzils anzunehmen, sobald sämtliche Synoden willens seien, auf eine solche Einrichtung einzugehen."

"Auf der Versammlung der Augustana=Synode in Lindsborg, Kansas, Juni 1904, wurde beantragt und angenommen, daß die Entscheidung über den Plan für die Vereinheitlichung des Werkes der Englischen Einheimischen Mission des General=Konzils verschoben werde.

"Auf der Synodalversammlung in Stanton, Jowa, Juni 1905, wurde der Synode eine Bittschrift überreicht, in der die Konferenz (Minnesota) ganz entschieden sich verwahrt gegen die Annahme des Planes für die Vereinheitlichung des Werkes der Englischen Einheimischen Mission des General-Konzils, der auf der letzten Versammlung der Synode vorgelegt wurde. Mit Bezug auf diesen Protest wurde entschieden: Daß die Vittschrift auf den Tisch gelegt werde. Veglaubigt: Alfred Appel."

Die Chicago=Synode beschloß: "Daß es die Meinung unserer Synode ist, daß wir bereit sind, auf den Plan der Vereinheitlichung einzugehen unter folgenden Bedingungen:

- a) Daß unser Komitee für Einheimische Mission in dem Board des General=Konzils vertreten sei.
- b) Daß wir das Recht nicht aufgeben, synodale Missionen zu gründen und zu unterhalten, wann und wo wir es für nötig halten."

Die Spnode des Nordwestens "hat den Plan der Vereinheitlichung der Englischen Einheimischen Mission angenommen."

Die Synode von New York und New England

Beschloß, "daß wir mit der Vereinheitlichung des Werkes unserer Englischen Einheimischen Mission herzlich einverstanden sind."

Vonseiten der Pacific=Synode und der Synode von Nova Scotia ist uns kein Beschluß berichtet worden.

Wir unterbreiten den folgenden Plan mit den ihn begleitenden Empfehlungen und bitten um die Vergünstigung, solche Erweiterungen hinzuzufügen, wie sie zur Klarstellung notwendig scheinen mögen.

- 1. Das Board für Englische Einheimische Mission soll aus sieben vom General=Konzil gewählten Gliedern bestehen, zusammen mit einem von jeder mitarbeitenden Distrikts=Synode oder ihrem Board für Einhei= mische Mission gewählten Gliede.
- 2. Dieses Board soll mit der Fürsorge für die Englischen Einheis mischen Missionen durch das Gebiet der Distrikts=Synoden und solcher andern Missionen, die ihm bezeichnet werden, betraut werden; einen General=Superintendenten, Distrikts= und Feld=Missionare, und solche andere Missionsagenten, wie sie für notwendig gehalten werden, ernennen.
- 3. Es soll einen lleberschlag der für seine Tätigkeit nötigen Gelde mittel machen, die auf die Synoden verteilt werden und darüber wie über den Zustand der unter seiner Fürsorge stehenden Missionen jeder Versammlung des General-Konzils berichten.
- 4. Zur Unterstützung soll jede Synode ein Board für Einheimische Mission besitzen, bestehend aus von ihm gewählten Gliedern, zusammen mit einem vom General-Board bezeichneten Sachverständigen.
- 5. An dieses Board sollen die Berichte der in dem Gebiet der betreffenden Synode arbeitenden Missionare gesandt werden, um dann von ihm an den General=Superintendenten mit seinen Empfehlungen übermittelt zu werden.
- 6. Jede Synode soll Konferenz= und Stadtmissions=Komiteen ernennen, die an das Synodal=Board jede in ihrem Besitz befindliche Information senden und Empfehlungen mit Beziehung auf ihren Distrikt machen sollen.
- 7. Jedes Konferenz oder Stadtmissions=Komittee kann mit der Zustimmung des synodalen oder General=Boards in besonderer Vollmacht

213 [1905]

Missionen errichten und jede Gemeinde, die es verlangt, kann eine besondere Mission oder Missionen, die ihr bezeichnet werden, zum Untershalt, unter der Aufsicht des General-Boards, haben.

8. Alle Missionsgelder sollen an die Synodal=Schatzmeister bezahlt und durch sie monatlich an den Schatzmeister des General=Boards über= geben werden.

Wir empfehlen:

- I. Daß dieser Plan den Distrikts=Synoden zur endgültigen Ent= scheidung und zur Beschlußfassung auf ihrer nächsten Versammlung unterbreitet werde.
- II. Daß jede Synode, die den Plan in seinen Grundzügen annimmt, ersucht werde, zwei Personen zum Zwecke einer Konferenz mit denen anderer Synoden und mit den Mitgliedern des Boards für Einsheimische Mission des General=Konzils zu ernennen.
- III. Daß, wenn nach dem Urteil des General=Konzils das Board für Englische Einheimische Mission und eine hinreichende Anzahl von Synoden den Plan oder seine Grundzüge angenommen haben, es eine Versamm= lung der genannten Glieder, mit Angabe der Zeit und des Ortes, berufen soll und daß dieser Versammlung irgendwelche Veränderung, die von einer Synode an dem Plan gemacht werden, und die llebertragung des Missionswerkes der betreffenden Synoden auf das General= Voard unter solchen Vedingungen, wie sie die Versammlung für gut hält, unterbreitet werde, und daß ein Vericht an die nächste Versamm= lung des General=Konzils erstattet werde.

Dieser Plan schlägt eine nationale Einrichtung vor, um ein nationales Werk zu tun, indem er allen Abteilungen und allen Interessen Bertretung gewährt. Der Gegenstand und Zweck wird sein, mit den Bedürfnissen des ganzen Feldes und mit jedem seiner Teile bekannt zu werden, sie der Kirche bekannt und eine eruste Anstrengung zu machen, Männer und Mittel zu schaffen, um das ganze Werk so zu betreiben, daß keiner darunter Schaden leidet. Es wird nicht die Absicht sein, nur die versprechendsten Felder zu pflegen mit Vernachlässigung der kleinen Pläße, sondern unsere Kräfte so zu organisieren und unsere Hilfsquellen so auszubreiten, daß unsere starken Männer in die großen Einflußzentren geschickt, während entsprechende Vorkehrungen für die kleineren Pläße getroffen werden. Dann würde eine weise und verständige Verteilung all unserer Hilfsmittel erreicht.

Jede Distrikts=Synode mag ihre eigenen Kräfte auf ihrem Gebiet organisieren, wie sie es fürs beste hält, wenn wir auch die Ernennung

einer Konferenz mit Stadtkomiteen empfehlen. Sie wird einen Berstreter im Zentral=Board haben, um ihre Empfehlungen, Bedürfnisse und Wünsche auszusühren. Das Zentral=Board wird einen Sachversständigen in dem synodalen Board der Einheimischen Mission haben, der einer der Distrikts=Missionare sein wird, und der seine gauze Zeit dem Gebiet dieser Synode widmet und eine genaue Kenntnis des ganzen Feldes hat. Das synodale Board der Einheimischen Mission wird in dieser Zusammensetzung in der Lage sein, sein Gebiet vollständig zu übersehen und passende Empfehlungen an das General=Board zu unachen.

Die Stadt-Komiteen und Organisationen werden in der Zusammen= arbeit mit den synodalen Boards und dem Zentral=Board ihre beson= dere Aufmerksamkeit dem Werk in ihrem eigenen Kreise widmen, wenn nötig, besondere Fonds für die Kirchenausbreitung u. s. w., für ihre besonderen Bedürfnisse aufbringen. Sie werden verwandten Organi= sationen nicht allein willkommen sein, sondern auch dazu noch die Erfah= rung und die Hilfe der Agenten des General=Boards haben, die ihre Lebensarbeit der Mission und dem Werk der Kirchenausbreitung widmen. Solche Organisationen werden einen besonderen Nuten in Städten wie New York, Brooklyn, Philadelphia, Pittsburg, Toledo, Chicago, Mil= wankee, den Zwillingsstaaten von Minnesota n. s. w. haben. Mittel, um das Werk im allgemeinen zu betreiben, werden wie jett aufgebracht, nur wird, austatt zwei Zuweisungen für Ginheimische Miffion, eine für das synodale Board und eine für das General=Ronzil, nur eine Zuweisung des gesamten Betrages für das ganze Werk statt= Wir vertrauen, daß mehr getan und größere Erfolge erreicht werden können für die einzelnen Synoden sowohl wie für das Feld im ganzen als bei den gegenwärtigen Einrichtungen, und das mit gerin= Es wird nur ein System von Superintendenten aerem Aufwand. geben und statt ein Dutend Arten von Berichten, Gesuchen und Drucksachen für jedes synodale Board, wird nur eine Form an die Kirche ausgehen. Indem das Board die ganze Kirche für das eine Werk in Anspruch nimmt, wird es imstande sein, als Superintendenten, Distrikts= Missionaren und Missionare die besten Talente, nicht nur irgendeiner, sondern aller Synoden, der ganzen Kirche zu gewinnen.

Dadurch würden nicht nur das beste System, sondern auch die besten Methoden zur Ausstührung des Werkes gesichert, wie sie die verei=nigte Weisheit des General=Konzils angibt. Statt einer Anzahl von Superintendenten und Superintendenturen, oder wie jest in manchen Synoden, gar keine Superintendenten, gibt es dann nur ein einheit=

liches Aufsichtssystem, und dieses System wird über die Erfahrung verstügen, die nicht von einem Teil sondern vom ganzen Felde ausgeht, und wird der Natur des einzelnen Falles entsprechend, die sicherste sein.

Damit haben wir eine Organisation, die für Erfolge verantwortlich gehalten werden kann. Wenn die Kirche ihr Missionswerk in die Hände eines Boards legt, indem sie ihm das ganze Gebiet zuweist, seine großen Belegenheiten leitet, es inftand sest, tüchtige Agenten anzustellen, die ihre ganze Zeit dem Werke widmen, dann wird und foll sie auch Rechen= schaft von ihm verlangen und es zu strenger Verantwortlichkeit anhalten. Es legt in seine Hand nicht nur die Gelegenheiten zur Arbeit, sondern auch zur Sammlung von Hilfsmitteln, die zu ihrer Erfüllung notwendig find. Gegenwärtig find einige der voraussichtlich reichsten Missionsgebiete der alleinigen Sorge der Synoden überlassen, die für ihre geeignete Führung zu schwach find und anderer die, obgleich sehr ausgedehnt und zahlreich, doch mit ihrer eigenen besonderen Arbeit so überbürdet sind, daß sie nicht instand sind, Männer und Mittel für das Werk der Eng= lischen Einheimischen Mission bereitzustellen. Unser gegenwärtiges System tut nicht und kann auch nie das Englische Einheimische Missions= Rur wenn wir gemeinsame Sache mit all unseren Brüdern im General=Ronzil machen, nur wenn der Starke willens ist mit dem Schwachen zu teilen, tommen wir zu der Selbstlosigkeit und zu der Hin= gabe an die Sache, die Gott segnen will und kann. So lange das nicht geschieht, ift ein Eigennut an der Wurzel, der seinen vorgesetzten Zweck verfehlt.

Wir sind bereit, diesen Plan sofort zur Entscheidung zu untersbreiten. Wir möchten die Synoden einfach bitten, es einmal ehrlich damit zu versuchen und sogleich zu beginnen. Wenn er nach einem oder zwei Jahren sich nicht von selbst der Weisheit und Einsicht der Synoden durch seine tatsächlichen Erfolge empsiehlt, dann werden wir zufrieden sein, zu den gegenwärtigen Methoden oder irgend welcher anderen Methode zurückzutehren, die die Weisheit der Kirche für gut hält.

L. G. Abrahamson, H. A. Weller,
S. P. A. Lindahl, E. Augustus Miller,
W. K. frick, A. f. Siebert,
D. H. Geißinger, W. L. Hunton,
A. L. Yount, G. W. Sandt,
G. H. Hunton,
J. E. Whitteker,
J. C. Kunzmann,
W. f. Bacher.

Der Bericht wurde angenommen, besprochen und für die Mittags. sitzung zuerst auf die Tagesordnung gesetzt.

Das Komitee für die Nomination des Boards für Deutsche Einheis mische Mission berichtet. Der Bericht wurde entgegengenommen und die Entscheidung auf die letzte Sitzung verschoben. Die gleiche Entscheisdung wurde hinsichtlich der Nomination für das Kirchenbuch=Komitee und für das Publikations=Board getroffen.

Dr. Laird erstattet den

## Bericht des Verwaltungsrates des General-Konzils.

Es ist zu berichten, daß seit der letzten Versammlung des General= Konzils im Oktober 1903 drei Sitzungen gehalten wurden, im Februar 1904, 19. Juli 1904 und 29. Mai 1905.

Während des letzten Bienniums starb der ehrwürdige Präsident, Dr. Joseph A. Seiß, und Dr. G. F. Krotel wurde sein Nachfolger. Der Sekretär, Dr. Samuel Laird, bat, ihm zu erlauben, sein Amt niederzuslegen. Seine Resignation wurde mit großem Bedauern angenommen und Herr E. Angustus Miller wurde zum Sekretär gewählt.

Auf den Versammlungen wurden folgende Entscheidungen getroffen und Beschlüsse angenommen:

Die Exekutivbeamten wurden ermächtigt, ein Beglanbigungs= schreiben für Dr. J. H. Harpster auszustellen, wonach er zum gesetzlichen Anwalt des Verwaltungrates ernannt wurde, um für ihn und in seinem Namen bei allen Gegenständen in Indien, die eine Veschlußfassung erheischen, zu handeln. Das Schreiben wurde vollzogen und Dr. Harpster übersandt.

Es wurde beschlossen, daß nach der Ansicht des Verwaltungsrats die Behörde für Heidenmission inkorporiert werden sollte und der Behörde empsohlen, Schritte zur Beschaffung eines Charters zu tun.

Die Beamten wurden ermächtigt, einen Löschschein für eine Grund= rente von einhundert Dollars, die die Korporation auf das Grundstück 5121 Aspen Straße, Philadelphia, hatte, auszufertigen. Der Lösch= schein wurde rechtsgültig vollzogen und die Ablösungssumme mit zwei= tausend Dollars an den Schatzmeister ausbezahlt.

Eine Zuschrift ist eingegangen von dem Publikationsboard, worin

der Verwaltungsrat ersucht wurde, an das genannte Board alle Verlags=
rechte für Bücher und Publikationen, die gegenwärtig von dem Verwal=
tungsrat? des General=Ronzils ausbewahrt werden, besonders das des
Kirchenbuchs, dessen Verlagsrechte im Juni 1905 abgelausen waren, aus=
zuliesern, um sie zu erneuern. Der Verwaltungsrat beschloß, daß
Vollmacht gegeben werde, das Verlagsrecht für das "Kirchenbuch", um
seine Erneuerung zu erleichtern, daß jedoch die Entscheidung betress der
übrigen Verlagsrechte verschoben werde auf die Versammlung des Gene=
ral=Konzils, das die entsprechende Anweisung und Vollmacht geben
kann.

Passende Beschlüsse über den Tod des Präsidenten des Verwaltungs= rats, Dr. Joseph A. Seiß, wurden angenommen.

Dem Schatzmeister, Herrn Wm. H. Staake, wurde Vollmacht erteilt, jede Einnahme für die einzelnen Boards dem Schatzmeister des betreffenden Boards zu übergeben, ein Komitee wurde ernannt, um seine Rechnung anzuhören.

Seit der letzten Sitzung des General=Konzils sind zwei Mitglieder des Verwaltungsrats gestorben: Dr. Joseph A. Seiß und Henry Lehmann.

E. Aug. Miller, Sekretär.

Angeschlossen ist der

#### Bericht des Schakmeisters.

Seminar=Baufond.
Borrat 1903
Zinsen von der Bank
\$537 00
Einnahmen.
Rassenvorrat
Dieser Fond besteht aus Beiträgen für die Errichtung eines Seminargebäudes in Rajahmundry, Indien, zu dem der Besitztiel vom Verwaltungsrat aufbewahrt wird.
Das Vermächtnis von B. W. Schmauk.
Ausgaben.
Rassenvorrat 1903
2. April.—Bar, 6 monatliche Zinsen, fällig 4-1-04 auf \$500 E & P. 4's 10 00
1. Ottober-Bar, 6 monatliche Rinfen, fällig 10-1-04 auf \$500 E. & P 4's 10 00

1905.		
15. April.—Bar, 6 monatliche Zinsen, fällig 4-1-05 auf \$500 E. & P. 4's 2. Ottober.—Bar, 6 monatliche Zinsen, fällig 10-1-05 auf \$500 E. & P. 4's	10 10	
	 3111	87
Einnahmen.		
27. Ottober.—Bar, Philip S. Zieber, Schatzm. des Heidenmissions=Fonds \$ 1905.	71	87
6. Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schatzm. des Heidenmissions-Fonds.	40	00
(Die Zinsen dieses Fonds sind für das Werk der Heidenmission.)	111	87
fond von einem ungenannten Geber.		
Ausgaben.		
Rassenvorrat 1903	307	50
2. April.—Bar, 6 monasliche Zinsen, fällig 4-1-04 auf \$2000 E. & P. 4's	40	00
1. Oftober.—Bar, 6 monatliche Zinsen, fällig 10-1-04 auf \$2000 E. & P. 4's . 1905.	40	00
15. April —Bar, 6 monatliche Zinsen, fällig 4-1-05 auf \$2000 E & P. 4's	40	00
2. Oktober.—Bar, 6 monatliche Zinsen, fällig 10-1-05 auf \$2000 E. & P. 4's .	40	00
·	3467	50
Einnahmen.	3467	50
·		
Einnahmen. 1903. 27. Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards \$	\$307	50
Einnahmen. 1903. 27. Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards \$ 1905. 6 Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards ———————————————————————————————————	\$307	50
Einnahmen. 1903. 27. Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards \$ 1905. 6 Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards ———————————————————————————————————	\$307 160	50
Einnahmen. 1903. 27. Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards \$ 1905. 6 Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards	\$307 160	50
Einnahmen. 1903. 27. Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards \$ 1905. 6 Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards  (Die Zinsen dieses Fonds sind für das Werk der Heidenmission.)  I. George Wagner=Fond. Rassenvorrat 1903	\$307 160 \$467	50 00 50
Einnahmen. 1903. 27. Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards \$1905. 6 Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards  (Die Zinsen dieses Fonds sind für das Werk der Heidenmission.)  3. George Wagner=fond.	\$307 160 \$467	50 00 50
Einnahmen.  1903.  27. Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards \$ 1905.  6 Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards  (Die Zinsen dieses Fonds sind für das Werk der Heidenmission.)  3. George Wagner=Hond.  Rassenvorrat 1903	\$307 160 \$467	50 00 50 50
Einnahmen. 1903. 27. Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards \$1905. 6 Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards  (Die Zinsen dieses Fonds sind für das Werk der Heidenmission.)  I. George Wagner=Hond. Rassenvorrat 1903	\$307 160 \$467 ,038 40	50 00 50 50
Einnahmen.  1903.  27. Ottober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards \$ 1905.  6 Ottober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions=Boards  (Die Zinsen dieses Fonds sind für das Wert der Heidenmission.)  3. George Wagner=fond.  Rassenvorrat 1903	\$307 160 \$467 ,038 40	50 00 50 50 19 69
Einnahmen.  1903.  27. Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissends. S. 1905.  6 Oktober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissends.  (Die Zinsen dieses Fonds sind für das Werk der Heidenmission.)  3. George Wagner-Fond.  Rassenvorrat 1903. S1 Zinsen von der Bank.  Einnahmen.  1963.  27. Oktober.—Bar, P. S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions-Boards. S	\$307 160 \$467 ,038 40 ,078 38 40	50 00 50 50 19 69 50 10
Einnahmen.  1903.  27. Ottober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions-Boards \$1905.  6 Ottober.—Bar, Philip S. Zieber, Schahm. des Heidenmissions-Boards  (Die Zinsen dieses Fonds sind für das Wert der Heidenmission.)  3. George Wagner-Fond.  Rassenvorrat 1903	\$307 160 \$467 ,038 40 ,078 38 40	50 00 50 50 19 69 50 10 00

#### Sarah Harwick-fond.

2franches		
Rassenvorrat 1903	\$394	08
Zinsen von der Bank	16	00
-		
	\$410	08
Mary U. Ratel-fond.	994	5.0
Rassenvorrat 1903	. 554	90
31. Dezember.—Bar, M. D. Low, 6 Monate Rente, fällig 1-1-04 von 5121		
Aspen Straße	50	00
	. 50	00
20. Juli.—Bar, Rente, fällig am 20. Juli 1904	5	
20. Juli.—Bar, Kapital auf Grundeigentum	2,000	00
6. Oktober. —Bar, Robert Buchanan, 21/2 Monat Rente, fällig 10-30-04 von		
255 Nord 58. Str	20	25
Bar, 6 Monate Rente, fällig 4-30-05		60
Bar, Zinsen von der Bank	4	00
- 	2,512	96
Einnahmen.		
27. Oktober.—Bar, P. S. Zieber, Schatzmeister des Heidenmissions=Boards,	204	E C
Rassenvorrat		
6. Oktober.—P. S. Zieber, Schatzmeister, Kassenvorrat	43 335	
	2,512	07
(Die Zinsen dieses Fonds sind für die Heidenmission.)	2,012	91
Kongo-Mission.		
Kongo-Mission. Kassenvorrat, empfangen am 13. Februar 1885 durch P. E. G. Fischer sü- lutherische Kongo-Wission		70
Kassenvorrat, empfangen am 13. Februar 1885 durch P. E. G. Fischer fü		70
Kassenvorrat, empfangen am 13. Februar 1885 durch P. C. G. Fischer für Lutherische Kongo-Mission	. \$3	

Der Bericht wurde für künftige Besprechung angenommen.

Auf Antrag von P. F. W. Oswald wurde

Beschlossen, daß das bereits ernannte Komitee, um Nominationen für die Komiteen an die General-Konferenz zu machen, auch die Romination für das Vereinigte Komitee mache.

Vertagung mit Gebet von P. E. F. Bachmann von Buffalo, N. Y.

# Mennte Sigung.

Dienstag, 17. Oktober, 2 Uhr nachmittags.

Die Andacht hielt Dr. F. W. E. Peschau von Miamisburg, D. Der erste Vize=Präsident, P. F. W. Oswald, führt in dieser Ver= sammlung den Vorsitz.

# Entscheidung über den Plan der Vereinheitlichung.

Der Plan der Vereinheitlichung, über den in der achten Sitzung berichtet wurde, wird aufgenommen und nach längerer Besprechung entschieden wie folgt:

Beschlossen, daß das Wort "entscheidend" aus dem ersten Beschluß gestrichen werbe.

Mit dieser Aenderung wird die erste Empfehlung einstimmig ange= nommen, der zweite und dritte Beschluß wird aus den Tisch gelegt.

Auf Antrag von Dr. Horn wird

Beschlossen, daß der Bericht des Komitees für Vereinheitlichung mit dem Amendment angenommen wird.

Auf Antrag von Dr. Kunzmann ward

Beschlossen, daß das Komitee weiter bestehe und daß die Beschlüsse der versschiedenen Synoden an das Komitee für Vereinheitlichung berichtet werden, das dann seinerseits an das General-Konzil berichten sollte mit solchen Veränderungen des Planes, wie sie dem Komitee geeignet erscheinen.

Auf Antrag von Dr. Frick wird

Beschlossen, daß der Bericht des Komitees für Vereinheitlichung als erster Gegenstand auf die Tagesordnung vom Samstag Morgen der nächsten Versammlung gesetzt werde.

Der Bericht des Boards für Englische Einheimische Mission, der noch von der dritten Sitzung vorliegt, wird dann als Ganzes ange= nommen.

Dr. Belfour erstattet den

# Bericht des Komitees für das Werk unter den Slovaken.

Ihr zur Erwägung der flovakischen Interessen im General-Konzil ernanntes Komitee, berichtet:

1. Wir empfehlen, daß ein Board von neun Mitgliedern durch

diesen Körper gewählt werde, dessen Aufgabe sein soll, das slovakische und transsylvanische Werk in unserm Konzil im Auge zu behalten.

2. Ihr Komitee ist sodann der Meinung, daß, da diese Bevölsterung östlich von Chicago zerstreut ist, das Board an einem zentral gelegenen Ort sich besinden soll. Wir empfehlen daher Pittsburg, Pa., als den passendsten Ort.

Edmund Belfour, M. C. Ranseen, D. M. Kemerer, W. M. Rehrig, C. T. Benze, frank D. Bittner, E. Eindenstruth.

Die erste Empfehlung wird angenommen, die zweite auf den Tisch gelegt und der amendierte Brief angenommen, mit der Anweisung an das Komitee, Vorschläge für das slovakische Board zu machen.

Der englische protokollierende Sekretär verliest den Bericht des Schahmeisters des General=Konzils, der entgegengenommen und den Herren James M. Snyder und Samuel Anderson zur Abhör übergeben wird, deren in der 10. Sitzung erstattete Bericht angenommen wird.

Bericht des Schatzmeisters des General-Konzils.

# Fond für allgemeine Ausgaben.

Wm. H. Staake, Schakmeister des General=Konzils, belastet sich mit folgenden Beträgen, die er seit der letzten Abhör der genannten Rechnung, 1903, vereinnahmt hat:

1904.		•	
13. Januar.	Bar,	Manitoba= und Nordwest-Synode, Beitrag	20 00
14. Januar.	,,	Bittsburg=Synode, Beitrag	220 00
14. Januar.	,,	Augustana-Synode, Beitrag	10 00
18. Januar.	,,	Evangelisch=Lutherische Synode von New York und New	
	**	England, Beitrag	80 00
9. Februar.	,,	Evangelisch = Lutherisches Ministerium von, New Yort,	
	,,	Beitrag	156, 61
1. März.	"	P. Kramer (per P. Grahn)	1 00
2. April.	"	Pacific=Synode, Beitrag	20 00
2. April.	"	Bacific=Spnode, Beitrag	<b>12</b> 90
3. Mai.	"	Ministerium von Pennsylvanien, Beitrag	560 00
15. Juli.	"	Chicago=Synode	60 00
1905.	"		
16. Januar.	,,	Augustana=Synode	500 00
2. Juni.	,,	Saugerties, N. D., Evang. Luth. Gemeinde	1 00
	"	Midole Billage, N. D., Trinitatis-Gemeinde	4 47
9. Juni.	"	Englische Synode des Nordwestens, Beitrag	40 00
•	"	and the second s	
		\$	1,722 36
		Unsgaben.	
Der gen	annte	Schatzmeister bittet um Anerkennung für die nachstehend	hurch the
Det yen	unnic	Sujugmetitet bittet am anettennang fat bie nauglegenb	vatag ign
	Sanhe	H	
gemachten Au	sgabe	n.	
gemachten Au 1903.			-
gemachten Au 1903. 15. Oktober.	Bar,	, Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	38 18
gemachten Au 1903.		Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	
gemachten Au 1903. 15. Oktober. 19. Oktober.	Bar,	, Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	38 18 10 00
gemachten Au 1903. 15. Oftober. 19. Oftober.	Bar,	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	
gemachten Au 1903. 15. Oktober. 19. Oktober.	Bar,	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	10 00
gemachten Au 1903. 15. Oftober. 19. Oftober.	Bar,	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	
gemachten Au 1903. 15. Oftober. 19. Oftober.	Bar,	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	10 00
gemachten Au 1903. 15. Oftober. 19. Oftober.	Bar,	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	10 00 3 <b>2</b> 5
gemachten Au 1903. 15. Oktober. 19. Oktober. 1904. 5. Febrnar.	Bar,	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	10 00 3 25 25 00
gemachten Au 1903. 15. Oktober. 19. Oktober. 1904. 5. Februar.	Bar, " " "	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	10 00 3 <b>2</b> 5
gemachten Au 1903. 15. Oktober. 19. Oktober. 1904. 5. Febrnar.	Bar,	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen \$ Jethro Smith, Diener bei der 29. Konvention zu Norristown, Pa., Dienste	10 00 3 25 25 00 25 00
gemachten Au 1903. 15. Oktober. 19. Oktober. 1904. 5. Februar.	Bar, " " " "	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	10 00 3 25 25 00
gemachten Au 1903. 15. Oktober. 19. Oktober. 1904. 5. Februar.	Bar, " " "	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	10 00 3 25 25 00 25 00
gemachten Au 1903. 15. Oktober. 19. Oktober. 1904. 5. Februar.	Bar, " " " "	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	10 00 3 25 25 00 25 00 15 60
gemachten Au 1903. 15. Oktober. 19. Oktober. 1904. 5. Februar.	Bar, " " " "	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	10 00  3 25  25 00 25 00  15 60
gemachten Au 1903. 15. Oktober. 19. Oktober. 1904. 5. Februar.  9. April. 11. April. 20. April.	Bar, " " " "	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	10 00 3 25 25 00 25 00 15 60
gemachten Au 1903. 15. Oktober. 19. Oktober. 1904. 5. Februar.	Bar, " " " "	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	10 00  3 25  25 00 25 00  15 60  10 00 2 25
gemachten Au 1903. 15. Oktober. 19. Oktober. 1904. 5. Februar.  9. April. 11. April. 20. April.	Bar, " " " " " "	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	10 00  3 25  25 00 25 00  15 60
gemachten Au 1903. 15. Oktober. 19. Oktober. 1904. 5. Februar.  9. April. 11. April. 20. April.	Bar, " " " "	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	10 00  3 25  25 00 25 00  15 60  10 00 2 25  11 40
gemachten Au 1903. 15. Oftober. 19. Ottober. 1904. 5. Februar.  9. April. 11. April. 20. April. 13. August.	Bar, " " " " " "	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	10 00  3 25  25 00 25 00  15 60  10 00 2 25
gemachten Au 1903. 15. Oktober. 19. Oktober. 1904. 5. Februar.  9. April. 11. April. 20. April.	Bar, " " " " " "	Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen	10 00  3 25  25 00 25 00  15 60  10 00 2 25  11 40

6.	Oftober.	"	Wartburg-Druderei, für Drud der deutschen Berhand-	:	
			lungen	598	29
19.	Rovember.	.,	Bublitations-Behörde des General-Rongils, für englische		
		"	Verhandlungen	671	56
7.	Dezember.		Bartburg-Druderei, für leberfegung ber beutschen Ber-		
• •		"	handlungen, Post und Expreß für Versenbung	80	80
23	Dezember.		Dr. A. Spaeth, Reisekosten von Philadelphia nach Rostod		•
<b>-</b> 0.	~totmott.	"	als Delegat des General-Konzils		00
1	905.		arb Delegar ors Seneral Mongres	30	VV
	Juli.	"	Dr. S. A. Repaß, Reisekosten als Delegat gur Bereinigten		
•		"	Synobe des Sübens, abgehalten in Salem-Winfton, N.		
			C., \$20 und als Delegat zur Versammlung der General=		, ,
	•		Synode in Baltimore, Md., \$5		00
20	September.		P. H. W. Dung, Reisekosten als Delegat an Pacific-		
20.	Ocpiember.	"	Synode zu der 28. Versammlung in Lima, D		00
В	Ottober.		Dr. W. R. Frid, Reisekosten als Delegat an die Bereis		00
Ο,	Dittouet.	"			041
e	524.5		nigte Dänische Kirche		00
6.	Ottober.	"	Für Abschriften von Berichten u. f. w	5	00
				#1 COA	9.9
				\$1,684	
			Kassenvorrat	38	03
				\$1,722	36
				·	
	M 41 Y 401		144 C 71 6 7 C	1 10.	

17. Oftober 1905.

Wm. B. Staake, Schapmeister.

Wir haben obigen Bericht des Schatzmeisters geprüft und richtig befunden.

James M. Snyder, Samuel Anderson, Abhör=Romitee.

# Beschlüsse betreffs der Allgemeinen Lutherischen Konferenz in Europa.

Der Bericht des Komitees für die Allgemeine Lutherische Konferenz in Europa, die von der achten Sitzung verschoben war, wurde aufge= nommen und auf Antrag von Dr. Horn

Beschloffen, daß der Bericht angenommen und in die Berhandlungen aufgenommen werde.

Auf Antrag von Dr. Andreen wird

Beschlossen, daß das General-Ronzil die vonseiten des Allgemeinen Exekutir-Komitees in der Richtung der vom Komitee selbst niedergelegten Gedanken billige und cs ersuche, die Ginladungen ergeben zu laffen und die nötigen Borbereitungen für eine in ben Bereinigten Staaten von Amerita 1907 zu haltende internationale lutherische Ronfereng zu treffen.

# Bericht des Komitees für Erziehung.

Mit Rücksicht auf die ernste Erkrankung des Vorsitzenden und wegen Abwesenheit anderer Mitglieder, war eine Schlußsitzung dieses Komitees in Milwaukee nicht möglich und ein formeller Bericht konnte nicht erstattet werden.

# Huszug aus den Verhandlungen der Distrikts= Synoden.

Die folgenden Auszüge aus den Verhandlungen des General= Konzils bildenden einzelnen Synoden, wie sie durch deren Präsidenten verfaßt wurden, wurden entgegengenommen und ihre Aufnahme in den Verhandlungen als Protokoll angeordnet.

# Ministerium von Pennsylvanien.

Das evang, luth. Ministerium von Pennsplvania und auliegenden Staaten hielt zwei jährliche Versammlungen seit der letzten Versammlung des General= Konzils; seine 157. Jahresversammlung in der luth. St. Johannes-Kirche, Philadelphia, Pa., am 26. Mai bis 1. Juni 1904, und seine 158. Versammlung in der lutherischen Dreieinigkeitskirche in Laneaster, Pa., am 15. bis 21. Juni 1905.

Seit der letten Versammlung des General-Konzils sind dreizehn Mitglieder des Ministeriums gestorben, sechzehn wurden ehrenvoll entlassen, eine Bescheinigung der Mitgliedschaft wurde ausgestellt zum Zweck des Auschlusses au eine andere nicht in Verbindung mit uns stehende Synode und ein Charafters zeugnis wurde ausgestellt; vierzehn wurden von anderen lutherischen Körpern aufgenommen und dreiundzwanzig wurden ordiniert.

Auf seiner letzten Versammlung zählte das Ministerium 365 Pastoren, 543 Gemeinden und 136,459 konfirmierte Glieder. Der Zugang in den letzten zwei Jahren war 18,724 und der Verlust 7,170, sodaß ein Reingewinn von 11,554 bleibt. Es hat 31 Gemeindeschulen, 59 Lehrer und 1,936 Schüler. Seine das Stufensystem des General-Konzils benützende Sonntagsschulen zählen 240, die übrigen 310 mit 9,849 Beamten und Lehrern mit 92,196 Schülern. Die Verhandlungen der Versammlung für 1905 zeigen folgende Beiträge für das dem Synodaljahr unmittelbar vorangehende Jahr: Für saufende Gemeindeausgaben \$448,563.66, besondere Ausgaben \$391,131.01, Gesamtausgaben \$841,793.81.
Die Wohltätigeitsbeträge für das letzte Synodaljahr waren für den Allgemeinen Wohltätigfeitsfond \$228,893.81; für das Theologische Seminar \$736.84; für Mühlenberg-College \$33,645.89; bWaisenhaus \$12,540.76; Innere Misse

[1905]225

sion \$1,388.29; Einheimische Mission des General-Konzils \$10,037.12; Deutsche Einheimische Mission \$2,470.95; Heidenmission \$9,348.75; Porto Nico Mission \$733.29; für Kirchenausbreitung \$4,724.30; Gaben an Materialien \$5,663.92; andere wohltätige Zwecke \$12,326.08; wohltätige Beiträge im Ganzen \$115,135.65.

In dem gleichen Jahr empfingen 27 Studenten Unterstützung zur Vorbeis reitung für das Predigeramt von \$3,247.32, und 59 Missionen im Ministerium wurden unterstützt mit einer Ausgabe von \$17,367.65. Die Arbeit unter den Slovaken wurde ebenfalls ernstlich betrieben durch ein Spezial=Komitee mit einer

Ausgabe von \$804.25.

Mühlenberg College in Allentown, Pa., zog in seine neues Gebände und wird nun an dem schönen neuen Plate in West Allentown geführt. Wegen des Wechsels und der mit dem Umzug verbundenen Verhältnisse war die Schüler= zahl nicht so groß wie im vorhergehenden Jahr. Im College waren 82, in der Vorbereitungsschule 35, zusammen 117. Die Jahl ist dieses Jahr bedeutend grös
ßer. Der Ausblicka uf diese Anstalt ist gut, und es ist jede Austrengung ges macht worden, ihre Schuld abzutragen und sie auf den Stand eines College erster Klasse zu halten. Vor Kurzem empfing sie ein Legat von \$5,000.00 aus der Erbmasse der verstorbenen Catharine Ashmead Schaeffer.

Das theologische Seminar in Mt. Airy nimmt auch weiter einen gedeihlichen Fortgang. Die Lehrträfte sind die gleichen mit Ausnahme des Lehrers für Hebräisch, Dr. A. T. Clan, von der Universität von Pennsylvania, an Stelle von Dr. E. A. Blomgren, der resignierte, um eine Professur für Hebräisch an dem Angustana Seminar anzunehmen. Die Studentenzahl im letzten Jahre war größer den je zuvor, sie war auf 75 gestiegn. Dr Stand der Kenntnisse ist stufenweise gestiegen und der Gleiß der Studenten tritt in ihren befriedigenden Leiftungen zutage, die für ihre spätere Wirtsamteit Gutes hoffen laffen. Gine Zutat wurde zum SchaefferAfhinead Memorial gemacht durch die Hochherzigkeit von Dr. 28. Ashmead Schaaeffer, der die Kirche zweckentsprechend gestaltete und ihr Ansehen innen und außen verbesserte. Entgiltige Schritte sind getan worden, um ein fenersestes Gebände für die wertvolle Bibliothek herzustellen. Legat von \$4,000.00 zu den früher gegebenen \$1,000.00 wurde von den Erben der verstorbenen Catharine Ashmead schon empfangen. Ebenso ein Betrag von \$1,000.00 am Seminartag, 28. September, von der Familie des verstorbenen Dr. LB. J. Mann. Die Gesundheit der Studenten und Projessoren im vers gangenen Jahr war eine bemerkenswert gute.

Unjere Wohltätigkeits=Unstalten sind großartig unterstützt worden und haben

ihre nükliche Anfgabe mit Eifer und Erfolg durchgeführt.

Das Waisenhaus und das Aspl in Germantown find in zufriedenstellender Weise unter der wirksamen Leitung des Superintendenten, der Matrone und des Uffistenten, die viel Dant für ihre treuen und hingebenden Dienste verdienen, weitergeführt worden. Im letzten Jahre verpflegte das Heim 85 Knaben und 44 Mädchen. Vier Knaben lernen ein Handwert. Das Ajyl bot 16 Männern und 34 Franen Heimat. Jeder Raum in dem Ajyl ist belegt. Das Waisenheim in Topton erfrent sich eines ermutigenden Gedeihens. Sein schönes und wertvolles Besitztum ist schuldenfrei und Fonds zur Erweiterung des Heims und zur Errichtung eines Altenheims werden gefammelt. Die Schulen des Heims werden geschieft geleitet, und der Superintendent und die Matrone widmen dem Wohlergehen der Kinder und den Intereffen des Heims unermüdliche Sorgfalt.

Das Mary J. Dregel Home macht langsame und stetige Fortschritte an seinem edlen Werk. Die schöne und wohlausgestattete Austalt sollte mehr besucht sein von hingebenden Frauen, die sich dem Diakonissenwerk widmen wollen. Ihr wohltätiges Werk nimmt zu und empfiehlt sie hinreichend der Ansmerksamkeit unserer Gemeindeglieder.

Das Mutterhaus enthält fölgende Arbeitsfelder:

1. Das Altenheim, unter Leitung einer Schwester, 41 Jusassen.

2. Das Kinder-Hospital behandelte 573 Kinder, 253 frei; 373 Knaben, 200 Mädden; 556 weiße, 16 farbige.

3. Die Mädchenschule unter der Aufficht einer erfahrenen Schwester hat 60

Schüler, neben ihren 41 Pensionären. Für Pastorentöchter der lutherischen

Kirche find fünf Plate in der Schule zum halben Preis vorbehalten.

4. Der christliche Kindergarten wurde 1893 eröffnet. Wenn das Wetter günstig ist, sind etwa 70 Kinder anwesend. Unter der Aufsicht einer erfahrenen Schwester ist jungen Damen aus lutherischen Gemeinden Gelegenheit gegeben, für dies wichtige Werf unter den Kleinen erzogen zu werden.

In dem deutschen Hospital in Philadelphia sind 28 Schwestern beschäftigt, und 7 sind in der Gemeindearbeit an verschiedenen Gemeinden der Spnode; sieben sind im Eastern Hospital, vier an dem Lutherischen St. Johannesheim für Allte in Mars, Pa., und fünf in dem St. Johannes-Hospital in Alleghenn, Pa.

Die Allentown Konferenz stellte folgendes Ersuchen an die Synode, dem stattgegeben wurde: Da der gemeinsame Gottesdienst, wie er vom Generals Konzil augenommen ist, von dem in dem "Vereinigten Komitee" augenommenen sich unterscheidet, und zu den verschiedenen in den Händen unserer Gemeinden befindlichen Ausgaben nicht übereinstimmmen — wirken alle solche Verschiedens heiten dahin, den Zweck des gemeinsamen Gottesdienstes, wie er in der Vorrede des Kirchenbuchs (S. 10, Zeile 8—20) ausgesprochen ist, zu stören, und verursachen in unseren Gemeinden Verwirrung, deshalb sei

Beschlossen, daß wir das Ministerium bitten, das General=Konzil daran zu erinnern, daß es den gemeinsamen Gottesdienst so herausgab, wie er vom Bereinigten Komitee angenommen wurde.

Durch Beschluß des Ministeriums (Ver. 1904, S. 92) wird das Generals Konzil gebeten, seine Pastoren zu überzeugen, wie wichtig die Errichtung und die Arbeit des christl. Kindergartens in ihren Gemeinden sei.

Auf der Versammlung in Lancaster, Pa., 1905, wurden \$620.00 für Auß=

gaben des General=Ronzils bestimmt.

Auf der nämlichen Versammlung (Vers. 1905, S. 102) wurde beschloffen:

Mit Rücksicht auf die Tatsache, daß das Urheberrecht an den sog. Manus Ervtel Katechismus, eingetragen im Namen des Ministeriums, 1863, durch eine einem besonderen Komitee gegebene Vollmacht nach einem Zeitraum von 42 Jahren, für die die Bescheinigung gegeben ist, dieses Jahr ablaufen werde, und da gemäß einer Nachsorschung, die vor einigen Jahren gemacht wurde, viele Pastoren ihn usch benützen, also eine Nachstrage darnach vorhanden ist, wird folgender Besschluß vorgeschlagen:

Daß Dr. Krotel, das lebende Mitglied des ursprünglichen Komitees, gebeten wird, eine Revision des Katechismus vorzunehmen und solche Hinzustügungen zu machen, wie sie ihm wünschenswert erscheinen; daß das Publiationsboard des

General-Konzils ermächtigt werde, ihn herauszugeben.

In der elsten Sikung wurde dieser Beschluß angenommen mit dem besonde= ren Beschluß, daß der zweite dahin zu verstehen sei, daß damit das Eigentums= recht übertragen werde, und daß der andere in dem Katechismus benutzte Tet dem Kirchenbuch=Komitee des General=Konzils überlassen werde.

Mit Bezug auf die Vereinheitlichung der Mission wird beschlossen: Da der Plan für die Vereinheitlichung der englischen Ginheimischen Mission des Generals Konzils den einzelnen Konferenzen des Ministeriums zur Erwägung vorgelegen hat und da eine Majorität, aber seine bei Verfassungsfragen notwendige Zweisdrittelmajorität, und auch diese Versammlung dafür war, daß ihre englische Einscheimische Mission auf das Generalskonzil übertragen werde, wird beschlossen, daß dieses Ministerium, durch seinen Delegaten, das Generalskonzil ersuche, einen Plan für besagte Vereinheitlichung zu entwersen und den verschiedenen Distrittsspnoden zur Erwägung und endgültigen Beschlußfassung einzuhändigen.

Mit Bezug auf die Sountagschul-Anordnung "im Gottesdienst" (Vers. 1905

S. 55, 56) wird beschloffen:

Wir empfehlen, daß die Synode das General-Konzil ersuche, eine Reihe von Lektionen zu verfassen, die als Zugabe zum Stufenkurs betrachtet werden können und die folgende allgem. Gegenstände der Gottesverehrung enthalten sollen: Gestalten desselben in der alt= und neutestamentlichen Zeit; christliche Gottesver=

[1905]227

ehrung, die Atmosphäre des Gottesdienstes, Lettion, Kollette, Gebet, Pfalm, Shunen.

Die 135. Jahresversammlung des Ministerinms wird ihre Sikungen am Sonntag vor Trinitatis, 1906, in der Friedenskirche in Lebanon, Pa., beginnen.

M. C. Horine, Präsident.

#### Das Ministerium von New York. II.

Das New Yorf Ministerium hat seit der letzten Versammlung des General= Konzils zwei Versammlungen gehabt, die 113., vom 9. bis 13. Juni 1906 in der evangelisch-lutherischen Christus-Kirche in Buffalo, "N. Y., P. Theo. H. Becker, und die 114. vom 29. Juli bis 3. Juli 1905, in der ersten deutschen evang. Kirche in Lyons, N. Q., P. Albert Hend.

Auf der Liste des New York Ministeriums stehen zur Zeit 150 Geistliche mit 151 Gemeinden, von denen 121 offiziell mit dem Ministerium verbunden sind. Die Kommunikantenzahl beträgt 51,673. Dentsche Sonntagsschulen sind 125 vorhanden mit 2729 Lehrern und 28,406 Schülern, und 40 englische Sonntagsschulen mit 626 Lehrern und 7,564 Schülern. Gemeindeschulen gibt es 38 mit 39 Lehrern und 1608 Schülern. Samstagsschulen oder teilweise Schulen 55 mit 73 Lehrern und 2,922 Schülern. Die Beiträge für Spnodalzwecke im verganges nen Jahr betrugen \$19,505.87, für General-Konzil Mission \$2,736.17, für Gemeindezwecke wurden \$406,497.83 aufgebracht; für wohltätige und allgemeine Kirchenzwecke \$37,883.53. Das Ministerium unterhielt 20 Missionare und einen Theologie Studierenden. Gine Miffion wurde selbständig.

Wagner College in Rochester unter Direktion von H. D. Kraeling schloß ohne ein Defizit. Die Einnahmen waren \$7,490.42, die Ausgaben \$7,486.30. Die Gemeinden steuerten \$4,522.42 bei: Um die schon lang bestehende Schuld von \$4,730.00 abzutragen, wurden Anstrengungen gemacht. Bierzehn Studenten sind in diesem Herbste eingetreten, es sind also im Ganzen 29, vo ndenen 24 in der Anstalt wohnen. Das amtliche Organ der Synode ist der "Antherische

Herold", mit P. Maas als Redaktenr.

F. W. Ostvald, Präsident.

# III. Pittsburg Synode.

Die Pittsburg-Shnode hielt zwei Versammlungen, die 62. in Wheeling, Pa., vom 1. bis 6. Juni 1904, Dr. D. H. Geissinger war Präsident, P. D. M. Kemmerer war deutscher, Paul Kummer, englischer Seretär; Schatzmeister war P. J. H. Kitzmiller, Missionssuperintendent P. E. H. Hemsath.

Gegenstände von allgemeinem Interesse auf der Wheelinger Versammlung

waren:

1. Die Synode gibt Vollmacht zur Errichtung eines Heimms für Alte und

Sieche.

Die Shuode tveist den Vertvaltungsrat des Thiel College an, den besten Gesekeskundigen sich zu sichern, um den geschäftlichen Stand des College zu untersuchen und zu bestimmen, ob unter den gegenwärtigen Verhältnissen das College durch Alenderung seines Charters oder auf andere Weise von Greenville Pa., nach Greensburg, Pa., verlegt werden könne oder nicht, und wenn nach sorgfältigster Untersuchnug die Frage bejaht werden sollte, so wird der Verwaltungsrat erssucht, die nötigen Schritte zu tun, den Zweck der Spnode, wie er in ihrem betreffs dieses Gegenstandes gesaßten Beschluß auf den Bersammlungen 1902 und 1903 ausgedrückt ist, auszuführen.

3. Es wird beschlossen, daß die Mission des General-Konzils in Porto Rico

die herzliche Unterstützung unserer Spnode empfange.

4. Um für die religiösen Bedürfnisse der vielen lutherischen Slovaken in dem Gebiet unserer Synode zu sorgen, wird beschlossen, daß eine Ergänzung des Kleinen lutherischen Katechismus mit kurzen Erklärungen, der in Desterreich in Gebrauch ist, beschafft und daß eine englische Nebersehung mit ihr gedruckt werden soll; daß eine Nebersehung der Amtshandlungen für Taufe, Konfirmation, hl. Abendmahl, Traunug, Kirchgang der Wöchnerinnen, und Beerdigungen in die slovafische Sprache angesertigt und gedruckt werde; daß ein Verzeichnis anerkannster lutherischer Lieder für den Gottesdienst vorgesehen werde.

Die 63. Versammlung wurde in Ligonier, Pa., vom 21. bis 26. Juni 1905 gehalten. Präsident, Dr. William J. Miller; englischer Setretär, Rev. D. M. Kemmerer: deuscher Setretär, Rev. Paul Kummer: Schahmeister J. H. Kitzmiller, Missionssuperintendent, Rev. E. H. Hensel.

Gegenstände von allgemeinem Interesse auf der Ligonier Versammlung waren: 1. Wegen ernstlicher Erfrankung war Dr. D. H. Geissinger genötigt, seine Resignation als Präsident der Spnode etwa um die Mitte des Spnodaljahres einzureichen. Die Spnode nahm unter Erhebung von den Sitzen solgende Besichlisse an:

Beschlossen, daß die Beamten der Synode angewiesen werden, die herzlichen Grüße dieses Konzils ihrem früheren Präsidenten Dr. D. Heissinger darzus bringen und ihn unserer herzlichen Teilnahme an seiner Heinschung zu verssichen.

Beschlossen, daß wir im Gebet für unsern Bruder uns vereinen, indem wir die vom Präsidenten verlesene Liturgie für die Kranken gebrauchen.

- 2. Das Exekutiv=Komitee wählte Dr. A. L. Young, um den noch nicht aus= getaufenen Amtstermin Dr. Geissinger's als Präsident der Synode auszufüllen.
- 3. Das Komitee des Altenheims der Pittsburg Synode berichtet, daß Laud in Zelienople, Pa., für die Zwecke des Heims angekauft sei und daß Frau Jane R. Passavant, die Wittwe des verstorbenen C. S. Passavant, dem Heime zehn Acker schön gelegenes und an das gekaufte austoßendes Land geschenkt habe.

Die Shuode gibt der vom Komitee vorgelegten Konstitution ihre Zustimmung.

- 4. Die deutschen Brüder der Synode werden ermächtigt, eine deutsche Kon= ferenz zu gründen.
- 5. Die Synode nimmt als amtlichen Ansdruck ihrer Meinung betreffs des Einzelkelches beim hl. Abendmahl die Erklärung der Fakultät des theologischen Seminars in Philadelphia an, die vom Ministerium in Pennsylvania angenommen wurde und ordnete ihren Abdruck in den diesjährigen Verhandlungen der Synode an.
- 6. Es wurde beschlossen, daß die Synode ihre Delegaten an das General= Konzil anweise, diesen Körper zu bitten, den Artisel der Konstitution über die Delegaten so zu ändern, daß der Superintendent der Einheimischen Mission und Heidenmission, und der Leiter des Publikationsboard Delegaten oder Vertreter er offizio seien, und daß alle durch das General=Konzil erwählten allgemeinen Boards zu einem Delegaten berechtigt seien.

Gemeindestatistif aus den Verhandlungen der 63. Versammlung: 137 Geist= siche, 126 Pfarreien, 186 Gemeinden, 28,461 Kommunikanten, 1871 Taufen, 1522 Konfirmationen, 1246 Anfnahmen, 1170 Katechumenen, 554 Todesfälle, 825

Wegzüge, 176. Countagsschulen, 1618 Lehrer, 17,626 Schulen.

Beiträge: Synodalkasse \$9819.68; Pfingstopfer \$1685.37; Ministerial=Bei=träge \$412.67; Kirchenausbreitung \$2270.36; Waisen \$3228.90; Erzichung \$1277.52; Einheimische Mission des General=Konzils \$4044.01; Heidenmission \$4160.15; Porto Rico Mission \$345.01; örtliche Zwecke \$224,023; andere wohl=tätige Zwecke \$4412.46;; zusammen \$225,678.81.

Es sind 53 Missionsgemeinden vorhanden, bedient durch 26 Missionare. Drei

Missionen wurden selbständig.

Die nächste Bersammlung wird in der evang. luth. St. Johannestirche in Erie, Pa., vom Donnerstag nach Trinitatis 1906 an gehalten.

229 11905

#### IV. Districtssynode von Ohio.

Die evangel. lutherische Distriktssynode von Ohio hat zwei Jahresversamm= lungen gehalten: die 48. in der St. Johannesfirche, Zanesville, Ohio, am 2. dis 6. Juni 1904; die 49. in der Dreieinigkeitskirche, Middlepoint, Ohio, 22. — 26. Juni 1905. Auf der ersten Versammlung wurden drei Pastoren von anderen Synoden des General-Konzils aufgenommen, drei junge Männer wurden ordiniert. Auf der zweiten Versammlung wurde einer durch Ordination aufgenom= men. In der gleichen Zeit hatten vier Pfarreien in anderen Synoden übernom= men und einer, der ehrwürdige Dr. F. Richards, mehr als ein Bierteljahr, undert Paftor in Zanesville, Ohio, schied aus diesem Leben. Vier Gemeinden wurden aufgenommen, drei neue Missionen wurden untersucht und ihre Gründung unternommen

Die letzte Synodalstatistik weist nach: Geistliche 43; Gemeinden 77; Kommu= nikanten 13,187; Konfirmationen und Taufen von Erwachsenen 576; andere Zu= gänge 325; Kindertaufen 656; Verluste durch Tod und soust 374; Sonntags= jchulen 69; Sonntagschulbeamte, Lehrer und Schüler 8528; Beiträge der Sonntagsschulen \$5307.50; Beiträge der kirchlichen Vereine \$10,016.88; Leert des Kircheneigentums \$476,125. Laufende Ausgaben \$46,046.27; Synode, Generals Konzif, Kirchenausbreitung etc., \$19,251.68; Chicago Seminar \$1500.

Die obigen Zahlen besagen im allgemeinen einen Vermehrung gegen die des vorhergehenden Jahres, und eine Vergleichung mit denen des letzten Berichtes an das General-Konzig ergibt, daß die Synode wesentliche Fortschritte macht, wenn auch nicht so sehr in der Jahl ihrer Geistlichen und Pfarreien, doch viel mehr in ihrer Hingebung an die Interessen der Kirche, wie die wachsende Wohltätigkeit in fast jeder Richtung des Werkes des Herrn beweist.

Die Shnode unterstützt zur Zeit elf Missionen auf ihrem Gebiet, unterhält zehn junge Männer, die Theologie studieren, und streut durch anderweitige Tätig= teit den Samen für eine geistliche Ernte, die wir in der nächsten Zufunft einzuernten hoffen.

V. B. Christy, Prasident.

# V. Augustana Synode.

Die Augustana Synode hat zwei Jahresversammlungen gehalten: die 45. in der Bethanientische in Lindsborg, Konsas, am 2.—7. Juni 1904, und die 46. in der lutherischen Kirche in Stanton, Jowa, 9. — 14. Juni 1905. Elf Pastoren der Synode sind in die Ewigkeit eingegangen, unter ihnen der

betrauerte Dr. C. Al. Swenffon, einmal Präfident des General=Konzils, der in Los Angeles, Cal., am 16. Februar 1904, in der Bl'te des Lebens nach einer außergewöhnlich tatenreichen Dienstführung, starb. Zwei Glieder sind abgesetzt worden, zwei haben ihre Verbindung mit der Synode gelöst, ohne die Absicht kundzugeben, einer anderen Synode sich anzuschließen. Zwei, die früher Mitglie= der waren, find wieder aufgenommen worden, einer wurde von der General= Synode aufgenommen und 58 wurden ordiniert.

Die Verhandlungen der 46. Versammlung weisen bezinglich der Gemeindes Statistif nach: Konferenzens und Missionsdistrifte 11; Geistliche 545; Gemeins den 993; Kirchengebände 864; Pfarrhäuser 403; Kommunikanten 142,790; Ge= Gesamtzahl der Gemeindeglieder 230,678; Kindtaufen 12,325; Erwachsene 51; Konfirmationen 6458; Aufnahmen 13,545; Todesfälle 2214; Wegzug 13,179; Gemeindeschnsen 416; Lehrer 544; Schüler 20,870; Sonntagsschulen 807; Leh= rer 8749; Schüler 65,118. Der Wert des Eigentums der Gemeinden ist \$6,132=

In den letzten zwei Jahren hat die Synode ausgegeben \$109,181.45 für Er= ziehungszwecke und \$86,179.30 für Einheimische Mission. Sie hat in der nämli= chen Zeit zur Heidenmission \$18,511.80, für Waisen \$43,258.92, und \$14,870.44 beigetragen für Hospitäler, Kirchenausbreitung, Pensionsfond und Allgemeine Ausgaben der Synode. Die Gesammtansgabe der Gemeinde für alle Zwecke in 2

Jahren waren \$2,509,497.77.

Der Oskar II. Fond von 100,000 Kronen, der in Schweden für das Augnstana-College und das theologische Seminar in Rock Island, Il., gesammelt wurde, ist im letzen Jahre vollständig vereinnahmt worden. Konsul Oskar Etzman von Stockholm, Schweden, stenerte 50,000 Kronen bei.

Eine bemerkens= und dankenswerte Junahme in den Beiträgen für alle

Bivecte hat stattgefunden.

Die Einheimische Mission ist stetig gewachsen. Die Shuode unterstützt gegenswärtig 13 Missionare, abgesehen von denen, die ganz oder teilweise von den Konsterenzen unterstützt werden.

Die Immanuel Diakonissen=Anstalt in Omaha, die jetzt von der Synode verwaltet wird, gedeiht. Sie erfrent sich des Vertranens der ganzen Synode und

soweit dieses Werk recht verstanden wird, wird es auch gewürdigt.

Die Verlagsgesellschaft der Synode ist in blühendem Zustand; die Gesammtzeinnahme des Angustana Verlags, Nock Island, II., beträgt im letzten Jahre \$102,781.83, und der Reingewinn, abzüglich der \$3000 für das Angustana Colz

lege, betrug \$9656.77.

Die Frage der Vereinheitlichung der englischen Einheimischen Mission des General-Konzils, die der Synode bei ihrer Versammlung in Lindsborg letztes Jahr vorlag, fand keine allgemeine Zustimmung. Die Sache wurde dis zur dieszjährigen Versammlung auf den Tisch gelegt, aber es wurde auch da keine Entzicheidung getroffen, da die Frage durch das Synodal-Konzil nicht zur Veschluß-

fassung vorgelegt war.

Auf ihrer letzten Versammlung faßte die Synode hinsichtlich der Kandidaten für die Ordination den Beschluß: daß die Synode, mit Ausnahme anßerordentz licher Fälle, die in der Synodal-Konstitution Kap. 5 Art. 2, Sec. 4, Teil 4 vorzgeschen sind, keinem Bewerber die Ordination gewähren wird, der nicht den volzlen für die Prüfung vorgeschriebenen Kurs auf dem Seminar der Synode durchzgemacht hat (oder wenigsteus das letzte Jahr seiner theologischen Studien an diezem Seminar zugebracht hat) und besondere Zeugnisse von der theologischen Fastultät vorgelegt hat, daß er ein genehmigtes und befriedigendes Examen in dem von der Synode verlangten Studiengang bestanden hat.

Es wäre gut, wenn die übrigen theologischen Seminare des General-Konzils von dieser Stellung der Angustana-Spuode Kenntnis nehmen wollten und entsprechend geleitet würden in Fällen, wo junge Leute, die in ein Pfarramt innershalb der Angustana-Spuode eintreten wollen, aus einem oder dem anderen Grunde ihre Studien an diesen Anstalten machen und so für die Zukunft eine mögliche Kollision vermeiden.

Die Beamten der Synode sind: Präsident Dr. E. Norelins, Vasa, Minn.; Vizepräsident Prof. Dr. E. E. Lindberg, Rock Jelard, Ill.; Sekretär, Prof. J. G. Dahlberg, Nock Jeland, Ill.; Schahmeister P. E. J. Bengston, Rock Jeland,

Alinniŝ.

Die Snuode wird ihre nächste Jahresversammlung in Denver, Col., im nächsten Juni halten.

E. Norelius, Präsident.

# VI. Canada Synode.

Die 44. Versammlung wurde gehalten in Zürich, Huron Co., Ont., 28. bis 30. Juni 1904, und die 45. in Sebastopol, Perth County, Ont., 15. bis 19. Juni 1904, und die 45. in Sebastopol, Perth County, Out., 15. bis 1 Juni 1905.

Neun Pastoren wurden aufgenommen und sechs andere mit dem General= Konzil verbundene Synoden entlassen. Wir haben wertvollen Besik in Berlin und Stratsord gewonnen. Die Schwierigkeit, passende Arbeiter zu finden, macht sich in einigen erledigten Missionsfeldern geltend. Die Canada=Synode hat 2311905

ein sehr ausgedehntes Einheimisches Missions-Werk betrieben, acht Felder sind gegenwärtig unter seiner Pflege, die meisten davon zählen drei oder vier Ge-meinden oder Predigtstationen. Die Errichtung neuer Stationen der Haupt= linie der canadischen Pacific Eisenbahn entlang ift unter Erwägung.

Der statistische Bericht liefert den Beweiß einer im allgemeinen sehr ermu= tigenden Lage; die Spuode zählt 42 Paftoren, 85 Gemeinden und Predigtsta= tionen, 13,000 Kommunikanten und über 20,000 Seelen. Sonntagschule wird in allen Gemeinden gehalten mit 6,500 Schülern. Gemeinde= oder Samstag= schule wird durch die Pastoren fast in jeder Pfarrei gehalten. Ungefähr 1,300 Kinder nehmen daran teil. Die Beiträge für die verschiedenen Wohltätigkeits= zwecke und die Verwaltung der Synode in zwei Jahren betrugen \$10,000, die Ansgaben für Einheimische Mission \$5,100, für Heidenmission \$1,500, für Wai= jen \$500, für den Fond für invalide Pajtoren \$750.

Bei der letzten Synode wurde dieser Fond auf eine gesunde Grundlage ge= stellt, indem Regeln und Verordnungen für seine Verwaltung angenommen wer= Dieser Fond beträgt \$7,500, nimmt jedes Jahr zu durch zahlreiche Samm= lungen in allen Gemeinden. Gegenwärtig wird ein Jahresgehalt von \$200 an jeden invaliden Pajtor der Canada=Synode bezahlt.

Die nächste Versammlung der Synode joll in der St. Matthäus Kirche in Berlin, Ont., P. E. Hoffmann, vom Donnerstag nach Pfingften 1906 an ge= halten werden.

Die Beamten der Synode sind: Präsident, P. E. Hoffmann, Berlin, Ont.; Vice=Präsident, P. A. Blunck, Rostock, Perth County, Ont.; Sefretär, P. H. Rembe, Hamilton, Ont.; Schatzmeister, P. F. Loeb, Baden, Out.

E. Hoffmann, Präfident.

#### VII. Chicago: Synode.

Es wurden zwei Versammlungen gehalten. Die erste in der Phannel Kirche in Wallace, Ind., 1—5 Juni 1904, und die zweite in der Dreieinigkeits= Kirche in LaFayette, Ind., 21.—25. Juni 1905. In jeder Dieser Versammlungen wurde ein tiefes Interesse an dem Werk der Kirche und jedem Gebiet seiner Be= tätigung offenbar. Die Synode hat 55 Gemeinden, 50 Sonntagschulen und 38 ordinierte Pastoren, die in den verschiedenen Pfarreien arbeiten. Die Komsunnikantenzahl ist 5,435 und der abgeschätzte Wert des Kircheneigentums ist \$336,350. Die Ausgaben der Synode im letzten Jahr betrugen \$50,033.

Die Synode unterstützt elf Synodal-Missionen. Das Voard für englische

Einheimische Mission trägt zu sieben Missionen auf dem Gebiet unserer Synode

bei, sodaß die Zahl der Missionsstellen in der Synode 18 beträgt.

Die Spuode schätzt sich glücklich, daß sie das Chicago Theologische Seminar in ihrer Mitte hat, das eine Quelle geistlichen Erfolges für die vielen Bedürf=

nisse unserer Missionssynode ist.

Die gegenwärtigen Beamten der Shuode sind: P. Luther Hogshead, Präsistent; P. Harry B. Reed, Sefretär; P. Jsiah Whitman, Schatzmeister; P. Dr. 28. L. Hunton, Vorsitzender des Komitees für Einheimische Mission, oder Missionsdirektor.

Luther Hogshead, Präsident.

# VIII. Englische Synode des Wordwestens.

Es waren zwei Versammlungen, eine in Lindstrom, Minn., vom 8.—13. Juni 1904 in der Dreieinigfeitstirche, P. Frank E. Jensen; die zweite in der Kirche der Holy Communion, Racine, Wis., P. William Eckert, vom 27. Juni bis 2. Juli 1905.

Der Herr hat die Arbeit unserer Synode in den zwei vergangenen Jahren reichlich gesegnet, wie folgende furze Nebersicht zeigt:

	Pastoren	Gem.	Rommunit.	Getaufte	Sonntagsch.	Eigent.
1903	17	21	3,034	5,568	3,009	\$119,000
1904	. 18	22	3,422	6,544	3,376	\$142,500
1905	$\sim 26$	27	4,043	7,608	3,606	\$177,200
Gewinn in zwei Jahren	9	6	1,009	2,040	597	\$58,200

Taufen, Kinder und Erwachsene, haben startgefunden 764; \$5,415 wurden für wohltätige Zwecke beigetragen und \$66,287 für alle Zwecke aufgebracht; fast \$5.00 auf das Mitglied.

Pastorenwechsel ist häufig, und es ist schwer, die Männer sier unser großes Feld zu gewinnen; aber wir sind in dieser Beziehung im vergangenen Jahr reichtich gesegnet worden. Bei der letzten Versammlung der Synode wurden unserer Liste acht neue Männer hinzugefügt und sechs neue Gemeinden wurden aufgenommen.

Es hat lange an eindrucksvollen firchlichen Gebänden in den großen Städten des Nordwestens gesehlt. Unn freuen wir uns an dem Bau der neuen Salem Kirche in Minneapolis und an der Erneuerung der St. Johannessirche und hoffen ernstlich, daß St. Paul, die Hauptstadt des Staates, und Milwausee, Wis., bald ähnliche Bauten haben werden.

Die zentrale und öftliche Konferenz hat sich seit der letzten Versammlung des Konzils gebildet, und die Synode ist daran, eine neue Konstitution zu ent= werfen. Auch hat sie die Vildung eines Pastoren= und Wittwen=Unterstützungs= fonds in Arbeit. Das Stufensystem des General Konzils ist in den Schulen der Synode allgemein eingeführt.

Ernstliche Anstrengungen sind gemacht worden, um Zwistigkeiten, die mit den übrigen, auf dem gleichen Gebiet arbeitenden lutherischen Brüdern entstans den sind, auszugleichen, und wir glanben, daß die Arbeit in Zukunft einträchstiger und wirkungsvoller sein wird

Möglicherweise ist das wichtigste Werk des Jahres die Eröffnung des Nordsufers des Lake Superior, wo eine Küstenstrecke von über 100 Meilen ohn: den Sitz eines Dieners des Evangeliums ist, ausgenommen des einen durch unsere Spnode gesandten. Die Arbeit der Lutheraner von auswärts war für einen Mann zu viel, da die meisten Bewohner und deren Kinder die Dienste unseres Pastors verlangen.

Die Synode wurde am 28. Juli 1904 vollständig inkorporiret und gedenkt ihr 15. Jahresfest in der Salemkirche zu Mineapolis, Dr. G. H. Trabert, P., am 19. Juni 1906 zu feiern.

Die Synode hat den Plan der Bereinheitlichung der Einheimischen Mission angenommen und ein gutes Teil der Gehälter des Reisemissionars für Minnesota und die beiden Dakota garantiert und bezahlt.

A. D. Saubt, Bräfident.

#### IX. Deutsche Synode von Manitoba und den nordwestlichen Territorien.

Diese Synode kam im Juli 1905 zu ihrer Jahres-Versammlung in der evang. suth. Dreieinigkeitskirche in Winnipeg, Manikoba, P. V. Henning, zusammen. Nach dem von Präsident Henning erstatteten Bericht wurden zwei große Paroschialdistrikte geteilt, der von P. Willing in Neudorf, von dem die Pfarrei Pheassant Focks getrennt wurde und Ellerslie, Alberta, von dem Lutherhort sich abzweigte. Zwei neue Kirchen wurden eingeweiht, die Friedenskirche in Grenfell, Sas., und die St. Johanneskirche in Edmonton, Alberta. In Winnipeg wurde eine neue Mission in Louise Bridge begonnen und sofort von dem Board für dentsche Einheimische Mission des General Konzils in Pflege genommen. P. G.

Arendt von Gretna, Man., wurde zum Präsidenten gewählt; P. H. Walbaum von Rojthern, Sas., zum Lice-Präsidenten. (Als einige Monate später P. Arendt einen Ruf nach Lictoria annahm, wurde H. Walbaum eo ipso Präsident und versieht diese Stelle noch, obwohl er seitdem nach Edmonton, Alberta, übersiedelte.) P. R. Goos, Sprue Grove, Alberta, Lice-Präsident; P. J. Henjen, Leduc, Alberta, Sefretär; Herdt, Regina, Sa., Schatzeneister meister.

Der "Synodalbote" ist das Organ der Synode. P. J. Goos wurde als Redafteur wiedergewählt. Gegenwärtig gehören 16 Pastoren mit 60 Gemein= den zur Synode, die 8,500 Seelen gählen (gegen 6,000 vor zwei Jahren); 4,500 Kommunifanten; 717 Kinder wurden getanft; 112 Beerdigungen. Sonntagschu= ten sind in allen Gemeinden mit 1,200 Kindern. Es mag erwähnt werden, daß die Synode in drei Distrifts=Konferenzen zerfällt, Manitoba, Saskatchewan und Alberta. Während die Synode von jekt an nur alle zwei Jahre zusammenkommt, werden die Distriktskonferenzen in dem ausfallenden Jahr zusammenkommen. Alles in allem erfrent sich die Spuode eines steten Wachstums und macht trok mancher Hemmisse und Schwierigkeiten Fortschritte. Nächst Gott verdanken wir unser Wachstum und unseren Fortschritt der unermüdlichen Arbeit und Fürssorge des ehrwürdigen Board für Einheimische Mission des General=Konzils.

S. Walbaum, Präfident.

# X. Pacific-Synode.

Die fünfte Jahresversammlung der Pacific Shnode wurde gehalten in der St. Johannestirche in Tacoma, Washington, vom 28. Juni bis 3. Juli 1905. P. J. A. Leas wurde als Präsident wiedergewählt, P. E. Meher als Sekretär und Herr F. Exicson als Schahmeister. Die Gesammtzahl aller Pastoren ist zwölf. Während zwei Pastoren aus der Synode weggezogen sind, ist einer, P. Georg Yung, in die triumphierende Kirche eingezogen, einer, P. W. R. Kraxberger, wurde übernommen, und einer, P. W. J. Ecke, wurde ordiniert; ein dritter arbeitet innerhalb der Spnode, obgleich er nicht Mitglied ist. Als Kommunifanten werden berichtet 1,021 (eine Zunahme von 306 in diesem Jahr); getauft wurden 1,965; 638 Kinder sind in der Sonntagschule und 71 in den Gemeindeschulen.

De" Wert der Pfarrhäuser ist auf \$14,400, der Kirchen und Kapellen auf \$39,400 geschätzt. Gesammtausgabe fü Wohltätigkeit \$258.45.

Der Präsident berichtet, daß das Publiationsboard dem Gesuch der Shuode willsahrt hat, und daß eine Niederlage von lutherischer Literatur nunmehr in Portland, Dre., eingerichtet ist, wo das vollständige Material für lutherische Sonntagsschulen vorrätig ist. Eine Nebersicht über das Feld zeigt ein allgemeisnes Wachstum in Betätigung und Hoffmungen. Ein neues Missionsfeld ist in Angriff genommen worden, in Engene, Ore., wo P. Wm. Röhmer eine Gemeinds gegründet hat.

Der vorzüglichste Gegenstand von Wichtigkeit,, den die Synode erwogen hat, war das beabsichtigte theologische Seminar in Verbindung mit der General Shnode, das wahrscheinlich in Berkeleh, Cal., errichtet wird. Nach Erwägung des Projekts durch beide Spnoden vertretende Komiteen hat unsere Spnode

schließlich folgende Beschlüsse augenommen:

1. Daß wir die unmittelbare Gründung des vorgeschlagenen Seminars an der Pacific-Küste aufrichtig willkommen heißen.

2. Daß wir unsere moralische Unterstützung verbürgen.

Daß wir eine jährliche finanzielle Unterstützung, wie wir sie aufbringen fönnen, versprechen.

Daß wir jede Weihnachten eine Zeit bestimmen für besondere Opfer für 4.

diesen Zweck.

Daß der Präsident ein Komitee ernenne, dessen Vorsikender er sein

foll, von gleicher Zahl wie das jüdliche Komitee, mit der Ermächtigung, in Berbindung mit den von der California Synode ernannten Männern zu handeln.

6. Daß Zusammenwirken in dieser Sache ausbedungen sei durch gleiche Vertreter in dem Board der Direktoren.

7. Daß der Delegat von dem General Konzil hiermit angewiesen werde, die Sache diesem Körpre vorzulegen und ein gleiches Juteresse mit dem der General

Ein Komitee von Franen wurde anch ernannt, um einen synodalen Franen=

Missions=Verein zu bilden.

Die nächste Versammlung wird in der Zionskirche, Oregon City, Ore., vom 20. Juni 1906 an gehalten.

3. Al. Leas, Präsident.

#### XI. Synode von Wew York und Wew England.

Die evang. luth Synode von New York und New England hat zwei Berjammlungen gehalten. Die 3. Jahres-Verjammlung war vom 20 bis 22. September 1904 in der Dreieinigkeitskirche, New York, Dr. C. Armand Miller, P., die 4. am 20.—22. Juni 1905 in der Erlöserkirche in Spracuse, N. Y., U. J. Klingensmith, P.

Die große Frage der Einheimischen Mission nimmt auch ferner die Aufmerksamkeit der Synode in Anspruch. Neue Arbeit wurde begonnen in sechs Feldern. Vierzehn unserer Gemeinden sind Missionen, drei vom General=Konzil unterstützt, die übrigen von der Spnode und ihren Gemeinden. Unser Feld ist sehr ausgedehnt und vielversprechend und zeugt von wachsendem Erfolg. Unsere Hilfsmittel sind verhältnismäßig klein. Sehr wenige unserer Gemeinden sind über die Schwäche der Kindheit hinaus. Fast ein Drittel unserer Gemeinden sind Missionen, und ein zweites Drittel ist nicht weit über Missionen=Stand hinüber. Nichtsdestolveniger war ein dankbares weiteres Wachstum an Interesse und Gaben, sowohl für die Synoden-Arbeit, wie für das gesamte Werk der Kirche, wie die statistische Zusammenstellung zeigt.

Die Shuode hat sich auch mit dem Werk der Erzichung beschäftigt. Rachdem sie eine Einladung vom Ministerium in Bennsplvanier empfangen hatte, ist sie nun= mehr amtlich in der Leitung des Mühlenberg College und des Mt. Airn Semi= nars vertreten. Bei der Versammlung in Spracuse wurden Schritte getan, um zwei Freistellen für Kandidaten der Theologie zu errichten, die eine am Mühstenberg College, die andre am Mt. Airh Seminar.

Die Zahl der organisierten Gemeinden ist von 42 auf 45 angewachsen. Drei Kandidaten wurden ordiniert und jechs Pastoren von anderen Synoden aufge= nommen. Fünf Pastoren wurden ehrenvoll entlassen. Vier neue Kirchengebände wurden eingeweiht, zwei davon, die Dreieinigkeitskirche in Rew York und die Dreieinigkeitskirche in Buffalo, verdienen unter die schönsten Kirchen des Gene= ral=Konzils eingereiht zu werden.

Die Beamten der Synode sind: Präsident Pastor Wilhelm Bacher, 30 Rogers Str., Kingston, N. Y.; Sefretär Pastor A. Steimle, 298 Cumberland Str., Brootlyn, N. Y.; Schatzmeister Herr J. F. Dinken, Rochester, N. Y.

Die nachstehende Statistik zeigt das Wachstum der Spnode in 2 Jahren:

	1903.	1905.
Genteinden	42	45
Glieder		13,740
Beitritt		1,637
Verluste		680
Kindstaufen	589	679
Sonntagsschulen	9,979	11,522
Beiträge für laufende Ausgaben	\$67,787.85	\$84,970.23

Wohltätige Beiträge:		
Spnodal=Beitrag	1,573.80	2,164.78
Seidenmission	1,533.18	1,574.30
General=Konzils Einheimische Mission	1,384.40	1,590.75
Kirchban	420.77	1,074.66
Erziehung	197.00	446.76
Waisen	472.70	619.11
Andere Zwecke	3,005.37	5,227.98
Zusammen	\$ 8,587.22	\$12,698.34

Die fünfte Versammlung wird am 12. Juni 1906 in der evang. suth. Dreiei= nigkeitzkirche in Buffalo, R. P., gehalten werden.

Wilhelm F. Bacher, Präsident.

#### XII. Synode von 27ova Scotia.

Die zweite Jahresversammlung wurde in M. Calvary Kirche, W. Northfield, vem 30. Januar bis 3. Juli 1904 gehalten; die dritte in der St. Matthäuskirche in Rose Bah, R. J., vom 29. Juni bis 2. Juli 1905. Die gegenwärtigen Beamsten sind: P. L. M. McCreery, Bridgewater, Präsident; P. C. H. Little, New Germany, Schretär, und P. LB. M. Weaver in Lunenburg, Schahmeister. Wir haben 6 Pastoren, 6 Pfarreien, 24 Gemeinden, 2528 Kommunitanten, 17 Sonnstagsschulen und 1118 Schüler. Für wohltätige Zwecke wurden im gegenwärtigen Synodaljahr bezahlt \$1,112.88 und für örtliche Zwecke \$8,011.80. Für die Ginsheimische Mission der Synode wurden \$500 bestimmt. Das Bethany Waisenhaus in Bridgewater, R. S., unter Leitung von P. C. B. Lindtwed, wird von der Synode unterhalten. Die Beschlußsassung über den Vereinheitlichungsplan (Einheimische Mission des General-Konzils) wurde verschoben. Ein Manustript über die Geschichte der Kirche in Nova Scotia, von P. Dr. Luther Koth, wird für zustünftige Veröffentlichung bereitgehalten. Mit spnodaler Hilfe ist eine Cohman Gedächtnißtirche in New Germanh, R. S., errichtet worden. Die nächste Versammlung wird in Mohone Bah, R. Z., errichtet worden.

Unther M. McCreerh, Präfident.

# Berichte der amtlichen Besucher bei anderen Körpern.

Berichte wurden entgegengenommen von den verschiedenen amtlichen Besuchern an andere Körper und Aufnahme in die Verhandlungen angeordnet.

# Bericht des amtlichen Besuchers bei der General=Synode.

Der Unterzeichnete hat als Telegat des General-Konzils an der letzten Versammlung der General-Synode in Pittsburg, Pa., vom 14. bis 21. Juni teilgenommen und wurde sehr herzlich und unter Kundgebung brüderlicher Achtung aufgenommen.

In der Antwort des Präsidenten, Dr. D. Hauslin, auf die Ansprache Ihres Delegaten und in der ganzen Entscheidung betreffs der

fortdauernden brüderlichen Beziehungen und der Zusammenarbeit der beiden Körper — ebensowohl als in der konservativen Stellung, die mit Bezug auf Lehre und Kultus der lutherischen Kirche eingehalten wurde — war der Geist, der sich auf dieser Bersammlung der General-Synode kundgab, sehr dankenswert.

Die nächste Versammlung der General-Synode wird in Sunbury, Pa., am Montag nach Pfingsten 1907 gehalten werden, und es wird empfohlen, daß der Austausch von Delegateu fortgesetzt werde.

Jacob Frh.

# Bericht des amtlichen Besuchers bei der Vereinigten Synode des Südens.

Die neunte Versammlung der Vereinigten Synode der Evangelischs Lutherischen Kirche im Süden wurde in der Emanuels und St. Matthäuss-Kirche in New Market, Va., am 27. bis 31. Juli 1904 abgehalten. Als dem Vertreter des Generals Konzils wurden Ihrem Besucher die Vorsrechte an den Verhandlungen aktiv teilzunehmen gewährt und Gelegens heit gegeben, nicht nur Ihre Grüße zu übermitteln, sondern auch zur Versammlung über Gegenstände von allgemeinem Interesse sür die lutherische Sache in diesem Lande zu sprechen.

Der Körper ist aus folgenden Synoden gebildet: Nord Carolina, Tenessee, Süd Carolina, Virginia, Südwest Virginia, Mississippi, Georgia und der Holston-Synode; so erstreckt er sich tatsächlich auf den ganzen Süden, allerdings in großen und unregelmäßigen Abständen.

Die Hauptgegenstände vor dieser Versammkung waren das Werk der Einheimischen und Heidenmission; Erziehung, theologische und Colleges, und dazu die der jugendlichen weiblichen Kräfte; Waisenhäuser, Sonntagschulen, Kirchenzeitungen und Bestrebungen und Tätigkeit hinsichtlich einer größeren Einheitlichkeit.

Die Einheimische Mission der Bereinigten Synode erstreckt sich über den ganzen Süden; aber das Feld ist zu groß und die geordneten Gesmeinden zu wenig und zu schwach, um die Hilfe gewähren zu können, die für vordringende Arbeit notwendig ist. Diese großen Gelegenheiten gehen verloren, und die Kirche leidet unter dem Mangel an Mitteln, um schnell wachsende Mittelpunkte in Angriff zu nehmen und unsere Kirche den Borteil von der Hochslut der Ereignisse zu gewähren. Wieder und wieder wurde der Wunsch ausgedrückt, wenn nur das General-Konzil so in dem fernen Süden eingreisen könnte, wie in dem fernen Osten, Norden und Westen.

237 [1905]

Die Heidenmissionsarbeit der Synode des Südens, in Japan, ist unter guter Leitung und wird merkwürdig gut unterhalten, wenn wir bedenken die große Arbeit, die die Synode in der Hand hat. So groß ist der Eiser, daß eine der Gemeinden, die bei uns nur 'eine Durchschnittssgemeinde wäre, den ganzen Unterhalt von \$1000 für einen der Missionare liefert; zur selben Zeit tut sie ihre volle Pflicht gegenüber der Einsheimischen Mission.

Was die Erziehung betrifft, so ist die Synode nicht im Rückstand, sondern zählt ihre Schulen zu den besten im Süden. Für die Erziehung ihrer Töchter hat sie weit bessere Gelegenheit als wir im Norden; eine Lektion, die wir so schnell als möglich lernen sollten und deren Wichtigkeit jedem in die Augen fallen muß, der der Sache auch nur vorübergehend Aufmerksamkeit schenkt.

Ein großer Fortschritt wurde auf dieser Versammlung erreicht durch die Festigung der Kirchenzeitschrift Unternehmung, indem der "Lutheran Visitor", unsere kirchliche Zeitschrift und, wie zu hoffen stand, "The Southern Lutheran", in eine verschmolzen werden. Das würde, wie man einsah, der Kirche ein starkes Organ geben, wie es auch ein neues Vand der Einheit für die ganze Kirche des Südens verschaffen würde.

Das Komitee für Sonntagschul-Literatur legte einen eingehenden. Bericht vor, indem es von dem Werk der Charleston-Konferenz einen Abriß gab, bei der Dr. Schmauk vom General-Konzil, Dr. Dunbar von der General-Shnode und Dr. Scherer von der Shnode des Südens, die ganze Frage der Sonntagschul-Hilfsmittel behandelten. Das Ergebnis war die Mitwirkung der Synode bei der Herstellung der Bilderkarten und die Entscheidung hinsichtlich der Herausgabe einer "gemeinsamen Sonntagschul-Literatur".

Die Versammlung war überhaupt eine mit Arbeiten vorwärtssgehende und angreifender Natur; ihre Geschäfte wurden mit sichtlichem Ernst, Begeisterungsund Sinmütigkeit erledigt; während im Hintergrund eine zielbewußte Kraft war, die die gründliche Vollführung jeder Unternehmung sicherte.

Wenn Ihr Besucher noch eine das Gemüt angehende Sache berüheren darf, so möchte er auf die Tatsache hinweisen, daß New Market der Geburtsort der ersten englischen Ausgabe der symbolischen Bücher war, und daß die alte Handpresse, von der sie Blatt für Blatt hergestellt wurde, noch im Besitz der Henkelischen Familie ist, mit manchen anderen Relisquien der ersten lutherischen Kirche im Süden.

Dr. J. T Moser wurde als Besucher bei dieser Versammlung des General-Konzils bestimmt, mit Dr. L. A. Fox als Stellvertreter.

# Bericht des amtlichen Besuchers bei der Towa-Synode.

Die ehrwürdige Synobe von Jowa feierte ihr fünfzigstes Jahresfest am 24. bis 30. August 1904 in Dubuque, Jowa. Es war ein Vorrecht und eine Ehre für mich, dieser Feier als amtlicher Vertreter des General-Rongils beimohnen zu dürfen. Dubuque ist feine gewöhnliche Stadt. Seine Einwohner behaupten "Von allem Guten liefert Jowa das beste und Dubuque ist der Schlüffel von Jowa." Gewiß hat es sich in der Geschichte der Jowa-Synode als der Schlüssel erwiesen, denn nach Gottes Vorsehung sind vor einem halben Jahrhundert einige Missionare unserer Kirche an diesen Platz geführt worden als ihren strategischen Mittelpunkt, um Besitg ju ergreifen von diefer Gegend und den angrenzenden Staaten und Gebieten für Chriftus und die lutherische Rirche. Es war einsheroisches Unternehmen, aber es waren auch heroische Männer, typische Pioniere; und, wie gesagt wird, Archimedes, seinen Hebel schwingend, erklärte, daß er, wenn man ihm einen festen Bunkt gabe, die Welt bewegen wolle, so haben diese Männer nach einer Gelegenheit gesucht, anzufangen und nicht gezweifelt, daß schließlich ihre Sache Die Ramen dieser Männer sind wert im Gedächtnis siegen werde. behalten zu werden: Großmann, die Fritschels, Deindörfer. Diese vier Männer gründeten die "Evangelisch-Lutherische Synode von Jowa", bestehend aus vier Pastoren, zwei Gemeinden und etwa fünfzig Rommunikanten. Das war vor fünfzig Jahren, und bei Gelegenheit des golde= nen Jubiläums im letten Jahre ergab die Statistit der Synode: Gemeinden 886, Geiftliche 473; Lehrer an Gemeindeschulen 49; Kommunizierende Glieder 100,000.

Die Synode erstreckt sich vom Buget Sund bis zum Eriesee, und von Canada dis Texas. Sie ist in sieben Distrikte geteilt. Jeder Distrikt hat eine jährliche Versammlung, während die ganze Synode alle drei Jahre zusammenkommt. Der Stolz der Synode ist das Wartburg Theologische Seminar in Dubuque, eine wohlausgestattete Anstalt mit einer starken Fakultät an der Spike. Neben dem Seminar hat die Synode noch zwei Colleges, eines in Clinton, Jowa, das andere in Brenham, Texas; auch ein Lehrer Seminar in Waverly, Jowa. Sie hat drei Wissenhäuser: in Waverly, in Muscatine, Jowa, und in Toledo, Ohio; ein Altenheim in Muscatine, Jowa. Die Synode hat ein Verlagshaus in Chicago mit einer Filiale in Waverly; dazu ein vortresssschaftschles Organ, "Das Kirchenblatt".

Die wichtigste Tätigkeit der Jowa-Synode von ihrem Anfange an bis auf diesen Tag, und niemals in solcher Ausdehnung wie heute, ist die Arveit der Einheimischen Mission. Jeder Pastor der Jowa-Synode

239 [1905]

scheint ein Missionar zu sein, mit Leib und Seele, und wie der Hirte, so die Herde — die Gemeinde; diese haben für Missionszwecke in den letzten zwei Jahren die Summe von \$143,993 beigesteuert; das erscheint umso mehr, wenn man daran denkt, daß das Durchschnittsgehalt der Pastoren in der Jowa-Synode etwa \$450 beträgt. Das erinnert uns an die Zustände in der ersten Kirche, da — wie ein Kirchenvater schreibt — die Kirchenschiffe von Holz, die Geistlichen aber von Gold waren.

Von den vier ursprünglichen Gründern der Jowa-Synode ist nur Or. J. Deindörfer noch am Leben. Er ist die lebendige Chronik der Synode und zugleich ihr würdiger und hochangesehener Patriarch. Wegen seiner vorgerückten Jahre wünschte Or. Deindörfer vor zwei Jahre als Präsident der Synode zurückzutreten; er wurde aber überredet, bis zur Jubiläums-Versammlung im Dienste zu bleiben, die eine Epoche bezeichnete nicht nur in der Geschichte der Synode, sondern auch in seinem Leben. Er nahm an allen Vorbereitungen für die Feier teil, indem er nicht allein eine kurze Geschichte der Jowa-Synode schrieb, sondern auch eine sehr sein gearbeitete "Denkschrift" versaßte, in der er den Lehrstandpunkt der Jowa-Synode darlegt, die konfessionellen Streitigkeiten der Vergangenheit schi'dert, den Stand in der Gegenwart anzeigt und die Ausgabe der Synode in der Zukunft andeutet.

Es war der einzige bittere Tropfen in dem sonst ungemischten Kelch der Freude der Jubiläums-Versammlung, daß der ehrwürdize und geliebte Präsident, wegen seiner geschwächten Gesundheit, nicht anwesend sein konnte. Ihr Delegat besuchte ihn nach der Versammlung in seinem freundlichen Tusculum in Waverly und überbrachte ihm die herzlichsten Grüße und besten Glückwünsche der Brüder, die er vertrat.

Die Tatsache, daß die Jowa-Synode nicht allein steht, getrennt von der großen Kirche, war deutlich ersichtlich aus der Anwesenheit verschiedener offizieller Abgesandten von Amerika und auswärts. Dr. S. P. A Lindahl brachte die Grüße der Augustana-Synode, Missionsinspektor Martin Deintzer war als Vertreter der Missionsanstalt in Neuendettelsau, Deutschlund, von der "Gesellschaft für Innere und Aeußere Mission im Sinne der lutherischen Kirche in Bayern", zugegen. ihm war noch ein anderer offizieller Besucher aus der alten Heimat erschienen, nämlich P. Pamperrien, der Vertreter des Mecklenburger Beide kamen mit schönen Jubilaumsgaben im Betrag Gotteskastens. Bu diesen Abgesundten fam auch der in von Tausenden von Talern. Ihrem Dienste stehende Vertreter des General-Konzils, der mit nicht geringer Freundlichkeit und Herzlichkeit aufgenommen wurde, als wenn er greifbare Zeichen der Brüderlichkeit zu bringen hätte, anstatt einfache aber nicht minder brüderliche und aufrichtige Worte des Glückwunsches. Ich überreichte auch den Brief unseres verehrten Präsidenten, der einen tiefen Eindruck machte und mit der lebhaftesten Befriedigung aufgenommen wurde.

Obwohl die Jowa-Synode eine starke und wohlausgeprägte Indivisualität besitzt, erfüllt von ihrer heroischen Vergangenheit, ihren Führern und Vätern in Ehrsurcht zugetan und sich in Begeisterung ihrer besonderen Aufgabe in der Zukunft bewußt — so bewahrt sie doch eine hohe Wertschätzung und treuen brüderlichen Geist gegen das General-Konzil, der Sinheit des Glaubens eingedenk, die nach den Worten unseres Augsburgischen Glaubensbekenntnisses "genug ist" für ein herzliches Einverständenis und eine brüderliche Zusammenarbeit bei dem Aufbau des Königreichs

S. C. Berfemeier.

# Bericht des amtlichen Besuchers bei der Tsländischen Synode.

Moline, Ill., 14. September 1905.

Als amtlicher Besucher des General-Konzils bei der Jeländischen Evangelisch-Lutherischen Synode in Amerika, in Winnipeg, Manitoba, im Juni 1904, war ich gegenwärtig und überbrachte die Grüße des General-Konzils. Ich wurde mit großer Herzlichkeit von dem Präsischenten der Synode und dem ganzen Körper aufgenommen. Meine Grüße wurden in einer Weise erwidert, die freundliche Gefühle gegen das General-Konzil kundgab. Obwohl noch nicht organisch mit dem Konzil verbunden, ist es offenbar der Wunsch der Jeländischen Synode, in fester und brüderlicher Beziehung mit dem General-Konzil zu stehen. Ihr Besucher empfing einen äußerst günstigen Eindruck von der Tätigsteit, die die Synode in ihrer wechselnden Arbeit kennzeichnet. Und ce ist die Lieblingshoffnung Ihres Besuchers, daß dieser tätige Körper von echten Lutheranern bald in organische Einheit mit dem General-Konzil trete.

L. A. Johnston.

# Bericht des amtlichen Besuchers bei der Vereinigten Dänischen Kirche.

Als Bertreter des General-Konzils verbrachte ich einen Tag im Juni 1904 bei der Vereinigten Dänischen Kirche, die im St. Ansgars-College in Hutchinson, etwa 40 Meilen westlich von St. Paul, Minn., zusammenkam, und fand das College-Gebäude und die dänischen Wohnungen gefüllt mit Geistlichen, Laien-Delegaten und Besuchern, die in großen Scharen wie zu einer Massen-Versammlung kamen. Während

die Glieder der Synode sich mit Fragen der Erziehung und der Einheis mischen Mission in der College-Rapelle beschäftigten, wurden Andachten mit Predigt des Wortes gehalten vor einer gedrängten Gemeinde in der Stadtkirche.

Die dänische Bevölkerung ist so weit durch unser Land zerstreut, daß ihre Missionsaufgabe schwieriger ist als unter irgend einem anderen standinavischen Volke.

Ihr Delegat wurde sehr herzlich aufgenommen, und im Hinblick auf die Tatsache, daß die jungen Dänen in einer llebergangsperiode sind, hielt er für passend in seiner Ansprache besondere Ausmertsamkeit dem Stufensystem der General-Konzil-Sonntagschulen zu widmen.

William R. Frick.

# Anweisung betreffs der Ausgaben.

Auf Antrag wurde

Beschlossen, daß der englische protokollierende Sekretär angewiesen werde, die notwendigen Ausgaben des General-Konzils unter die Spnoden zu verteilen.

Auf Antrag werden die P.P. Dr. G. E. Berkemeier uud Carl Gödel dem Komitee für Einheimische Mission hinzugefügt.

Nach Gebet von P. Ernst F. Bachmann von Buffalo, N. D., wird das Konzil bis \\ \frac{3}{4}8 Uhr abends vertagt.

# Zehnte Sitzung.

Dienstag, 17. Oktober, 3/8 Uhr abends.

Die Andacht hielt P. Franklin K. Bernd. Wegen der fortdauerns den Krankheit des Präsidenten führte Bize-Präsident Oswald bis zum Ende der Versammlung den Vorsitz.

Die Verhandlungen der neunten Sitzung wurden verlesen und

angenommen.

Der Bericht des Komitees für die Nomination des slovakischen Boards wurde entgegengenommen und Entscheidung verschoben. Ebenso der Bericht des Komitees für Nomination des Komitees für die Sonnstagschule. In Verbindung damit wird auf Antrag von P. A. J. D. Haupt

Beschloffen, daß wir mit aufrichtigem Bedauern erfahren, daß zwei treue und

peschickte Mitglieder dieses Komitecs, Tr Weituer und Tr. Geissinger, insolge Meberärsbeitung in der Erledigung ihrer mühsamen Pflichten noch leidend sind. Ihre Namen sind weiter in dem Komitee gesihrt worden, nicht um ihre Arbeiten zu vermehren, sons dern in der ernstlichen Hoffnung und mit der Bitte, daß das große Haupt der Kirche sie bald zu völliger Gesundheit wiederherstelle zur Chre Seines Namens und zur Ausbreistung Seines Reiches.

Der Bericht des Komiters sür Ernennung des Komitees für Verz handlung und praktische Zusammenarbeit mit den Generalkörpern wird vorgetragen und Entscheidung darüber verschoben.

Dr. H. Moth erstattet den abschließenden

# Bericht des Komitees für Unterhandlung über das Werk unter den Juden.

Das Komitee hat keine Sitzung gehalten, da viele seiner Mitglieder bei dieser Versammlung des General-Konzils nicht anwesend sind.

Unter unseren norwegischen Brüdern in ben Bereinigten Staaten ist ein Berein befannt als "Juden der Zions-Gefellschaft", der die freiwillige Mitarbeit vieler Freunde Ifraels in der Augustana-Synode und anderswo genießt. Der "Lutheran" gibt den zweiten Jahresbericht tes Missionars Herman, der als Bild davon, wie jetzt das Werk auf der Chicago=Station betrieben wird, vorgelegt wird; der beiläufig auch die Schwierigkeiten und die Bedürfnisse bei dem jüdischen Missionswerk zeigt: Besuche bei Juden 742; Ansprache auf ben Strafen u. f. m. 1,730: Besuche seitens der Juden im Missionehaus (02; im Hause des Missionars 23; Samstag= und Sonntag=Gottesbienste 512; regelmäßice Unterweisung (4 bis 6 mal in der Woche, zusammen 22 Stunden) 26; Taufen 1. Bücher wurden verteilt: Bibeln, hebräisch 6; jüdisch 4; deutsch 3; englisch 3; französisch 1; Neue Testamente, hebräisch 365; jüdisch 520; deutsch 24; englisch 6; russisch 2; Römerbrief in hebräisch mit Erflärung 3; Hebraerbrief, die nämliche Art 3; Biblifde Geschichte 15: Luthers Katechismus 23; Gebetbücher 19; Kirchenbuch 2; Weg zum Heil 2; Trattate über 700. Dazu die Stellenvermittelung und die Hilfe für die Mittellosen.

Dr. R. G. Abrahamson, 2823 Princeton Ave., Chicago, Ill., ist der Schatzmeister dieser Gesellschaft.

Ihr Komitee empfiehlt diese "Zions-Gesellschaft" als einen even-

tuellen Kanal, dur h den irgendwelche Gabe zur Unterstützung des sidischen Missionswerkes gehen kann.

Mit diesem Bericht bitten wir um Entlassung.

H. B. Roth, Vorsihender.

F. W. Dewald.

C. Al. Ewald.

Auf Antrag wird

... Beschloffen, daß der Bericht augenommen und das Komitee für das Wert unter den Inden entlassen werde.

Das Abhör-Komitee für den Schatzmeister-Bericht erstattet seinen Bericht, der angenommen wird. Siehe "Schatzmeister-Bericht", achte Sitzung.

Dr. M'eum erstattet ben

# Bericht des Komitees für Statistik.

Im General-Konzil 1904: 12 Synoden, 1,376 Pastoren, 2,170 Gemeinden und 338,282 Kommunikanzen; 651 Gemeindeschulen mit 730 Legrern und 27,151 Ihälern; 1.847 Sonntagschulen mit 25,229 Beamten und Lehrern und 222,407 Schüler i. Die wohltätigen Beisträge ergaben \$368,954.39.

1905: 12 Synoden, 1,429 Pastoriu, 2,219 Gemeinden und 395,= 002 Kommunikanten; 652 Gemeindeschulen mit 681 Lehrern und 25,= 829 Schülern; 1,204 Sonntagichulen mit 26,237 Beamten und Lehrern und 230,284 Schülern.

Die Stauftk für 1905 zeigt, obwohl unvollständig, gegen 1903 einen Zuwachs von 2 Synoden, 73 Pastoren und 12,313 Kommunikanten, für Wohltätigkeit \$52,639. Die Statistilen über Gemeinder und Sonntagsschulen für 1905 sind noch zu unvollständig, um eine Vergleichung möglich zu machen.

Bon 17 Ecziehungsanstalten sind 3 theologische Semmare mit einem Eigentum von \$416,000; Fundierung \$207,000; Bibliothek 31,800 Bände; 15 Professoren und 197 Studenten; 7 Colleges mit einem Eigentum von \$917,142; Fundierung \$291,800; Bibliothek 58,894 Bände und 135 Professoren und 2,071 Studenten; 6 Akademien mit einem Eigentum von \$131,000; Fundierung \$500; Bibliotheken 36,5 400 Bände; 28 Erziehern und 513 Studenten; eine Schule sür Mädchen mit 12 Erziehern und 60 Schülern. Das macht im ganzen ein Eigentum

von \$1,464,142; Fundierung \$199,300; Bibliothek 95,294 Bände; 190 Professoren und Erziehern und 2,841 Studenten.

Von den 27 Wohltätigkeitsanstalten sind 4 Hospitäler, 11 Waisenshäuser, 4 Altenheime, 5 Emigrantens und Seemannsmissionen, 3 Diastonissenanstalten mit einem Eigentum von \$1,234,000 und \$61,000 Fundierung.

Der abgeschätzte Wert des Eigentums und der Fundierung der 44 Anstalten, die unter der Fürsorge der mit dem General-Konzil verbuns denen Synoden stehen, ist \$3,258,440.00. Nehmen wir dazu die wohltätigen Beiträge der Gemeinden in zwei Jahren, so beträgt die Summe \$3,533,030.64.

Sohn Nicum.

Auf Antrag wurde

Beschlossen, den Bericht anzunehmen, in den Verhandlungen abzudrucken und das Komitee weiter bestehen zu lassen.

Dr. Spaeth trägt vor den

#### Bericht des Komitees für Kirchenmusik.

Es wurde keine Versammlung gehalten. Die Vorbereitungen waren getroffen, das Programm festgestellt und die Redner bestimmt für eine Versammlung in Allentown; indessen mußte wegen ausgekehnter Reparaturen in der St. Johannes-Kirche die Versammlung verschoben werden.

A. Spaeth, Vorsitzender.

Der Bericht wird angenommen.

# Bericht des Archivars.

Ihr auf der Versammlung des General-Konzils in Norristown, Pa., 1903, ernannter Archivar berichtet, daß bis jetzt die einzigen im Besitz des Konzils besindlichen Dokumente sind:

- 1. Die Verhandlungen im Manustript, fest gebunden in zwei Bänden, von den Versammlungen 1886 bis 1897.
  - 2. Ein Manustript des Charters des General-Konzils.
- 3. Ein geschriebener Entwurf eines Aufrufs der lutherischen Gemeinde in Rockford, Il., an das Komitee für Englische Einheimische Mission.

4. Ein Brief Dr. Krotels an Dr. C. W. Schaeffer, betreffs der Bezahlung von Reisekosten des Delegaten der Texas-Synode an das General-Konzil.

Diese Aktenstücke sind aufbewahrt in dem Archiv des Pennsylvania Ministeriums im Mt. Airy Seminar, dessen Aufsichtsbeamter Professor Dr. Fry ist.

In dem vergangenen Jahr bemühte sich Ihr Archivar eine vollsständige Folge der Verhandlungen der verschiedenen zum General-Konzil gehörigen Synoden zu erlangen, und es wurde zu diesem Zweck ein Schreiben an die Präsidenten der Synoden gerichtet; doch ist bis jetzt die einzige Antwort von dem Sekretär der Canada-Synode eingetrossen.

Sine Folge der Verhandlungen der Pittsburg-Synode, bis zum Jahre 1848 zurück, ist von P. G. W. Crichlow von New Brighton, Pa., freundlich geschenkt worden und bildet eine wertvolle Zugabe zu unserem Archiv, für die der Geber den aufrichtigen Dank des General-Konzils verdient.

Ihr Archivar möchte empfehlen, daß das General-Konzil Schritte tue, die dahin führen, die Mitwirkung aller Synoden zu sichern, um für das Archiv baldmöglichst Folgen ihrer Verhandlungen bis heute und für die Zukunft zu beschaffen, sowie frühere Manuskripte und Dokumente, die für das General-Konzil von besonderem Interesse sind.

G. W. Sandt, Archivar.

Auf Antrag wird

Beschlossen, daß der Bericht des Archivars entgegengenommen und anerkannt werde mit Dank für die treue Erledigung seiner Pflichten und gegen den Geber der Pittsburger Verhandlungen.

Auf Antrag von Dr. Kunzmann wurde

Beschlossen, daß die Setretäre von den verschiedenen Distrikts-Synoden angewiesen werden, komplete Verhandlungen von ihren resp. Synoden an das General-Konzil einzusenden.

#### Bericht über Folge der Verhandlungen.

In Uebereinstimmung mit dem auf der Bersammlung zu Norricz town gegebenen Auftrag, hat sich der englische Sekretär bemüht, eine vollständige Folge der Berhandlungen des General-Konzils für den Gebrauch dieses Körpers bei seinen Versammlungen zu erlangen und hat Exemplare der Verhandlungen auf allen Versammlungen, mit Ausnahme der von 1889, erlangt. Da er dieses Exemplar nicht erlangen konnte, hat er davon abgesehen, den zweiten Teil seines Auftrages auszusühren, nämlich, sie für den Gebrauch des General-Konzils binden zu lassen. Die von ihm beschafften Exemplare werden hiermit zur Berfügung des General-Konzils gestellt.

S. E. Ochfenford, engl. protof. Sefretär.

Allentown, Pa, 6. Oftober 1905.

Auf Antrag wurde

Beschlossen, daß der obige Bericht entgegengenommen und in den Verhand= lungen abgedruckt werde.

# Entscheidung über den Bericht des Verwaltungsrats.

Der Bericht des Vervaltungsrats, der in der achten Sitzung entgesgengenommen wurde, wurde aufgenommen und folgende Entscheidungen getroffen:

Pun't 1, mit Bezug auf Vollmacht an Dr. Harpster gebilligt. Ucber Punkt 2 wurde

Veschlossen, daß die Behörde für Heidenmission angewiesen werde, Schritte zur Erlangung eines Charters zu inn.

Pankt 3. Vorgehen bezüglich des Eigentums an der Adpen Straße gebilligt.

Unter Pankt 4, betreffs des Verlagsrechtes, wird auf Antrag von Dr. Kunzmann

Beschlossen, daß die Entscheidung betreffs des "Kirchenbuchs" gebilligt und der Verwaltungsrat ermächtigt werde, andere in seinem Besitz besindliche Verlagsrechte an das Publikationsboard zu übertragen.

Der Bericht wurde sodann als Ganzes angenommen und ein Komitee ernannt für Romination des Verwaltungsrats. Komitee: Dr. Horine, P. N. J. D. Haupt und Dr. Mechling.

P. Alfred Appel erstattet ben

# Bericht über das Board der Schwedischen Einheimischen Mission.

(Mission der Augustana-Synode.)

Das Einheimische Missionswerk ist ohne Zweifel das wichtigste der Augustana-Synode. Die Größe und Bedeutung bes Werkes wird offenbar, wenn man bedeutt, daß in jedem Staate und Territorium der Union und im Cominion Canada eine große Zaht von Schweden sich

befindet, in vielen Staaten zu vielen und selbst zu hundert Tausenden, und viele Tausende kommen jedes Jahr aus der alten Heimat an unsere Küste. Mit wenig Ausnahmen sind sie alle geboren und erzogen in lutherischen Familien, und ihre gristlichen Bedürfnisse sollten deshalb von der lutherischen Kirche befriedigt werden. Dazu muß in er Hauptsache die schwedische Sprache gebraucht werden. Die Augustana-Shnode ist der einzige lutherische Körper in Amerika, der diese Sprache gebraucht. So ruht die große Last der Berantwortung auf der Spnode.

Gegenwärtig betreibt die Synode dieses Werk in sünsunddreißig Staaten und Territorien der Union und in sechs Propinzen und Territoren des Dominions von Canada.

Fünf Missionare sind zur Zeit an der Arbeit in Montana: P. P. A. Fair in Helena, P. J. W. Uyvall in Butte, P. Herman Lind in Anaconda, P. E. T. Carlson in Great Falls und P. A. P. G. Andersov in Missoula. Auf allen diesen Plätzen, außer Great Falls, sint Gemeinden gegründet, und die drei ersten haben auch Kinchen. Die Arbeit wird auch in anderen Teilen des Staates, in Vozeman, Hamilton, Bonner, Livingstone und anderen Plätzen getan.

Das Werk in Utah wird von drei Missionaren ausgeführt: P. Emanuel Rydberg, Salt Lake City; P. D. A. Elmquist, Ogden; P. Karl Pehrson, Bingham Canyon. Gottesdienste wurden auch gehalten in Park City, Eureka, Provo und Santavuin. Ein Teil der Arbeit in Utah geschieht in der englischen Sprache.

P. E. Bengtson ist der einzige ordinierte Geistliche auf dem Feld in Joaho, aber er ist durch Studenteu der Theologie unterstützt worden. Im setzten Sommer hat Herr A. H. Franzen im südlichen und Herr Hurdlichen Idaho geholsen. Die Hauptgemeinden und Missionsstationen sind: Joaho Falls, Shelly, Pahette, Pocatello und Boise City.

P. J. A. Levin hat treu und erfolgreich gearbeitet in Douglas

Island in Alaska während der letzten zwei Jahre. Ein schönes Kirchengebäude ist errichtet und frei von Lasten.

Die Synode betreibt auch eine Emigrantenmission in New York und Boston. P. A. B. Lilja dient als Missionar an dem ersteren und P. C. W. Andeer am letzteren Platz.

Für den Unterhalt dieses Werkes hat das Missionsboard der Synode aus seiner Kasse in den letzten zwei Jahren ausgegeben die Summe von \$23,700 94 und die verschiedenen Konferenzen für die Arbeit in ihrem Gebiet in der nämlichen Zeit \$75,374.88; Synode und Konferenzen zusammen \$99,075.82.

C. W. Foß, Sefretar und Schatzmeister.

Rock Island, Ill., 10. Oktober 1905.

Auf Antrag wird

Beschlossen, daß der Bericht über das Wert der Schwedischen Einheimischen Mission entgegengenommen und in die Verhandlungen aufgenommen werde und daß das General-Konzil erfreut ist über den Erfolg des Werkes.

Auf Antrag von Dr. Jacobs wird folgende Entscheidung getroffen über einen

# Auszug amtlicher Entscheidungen.

Da, die Konstitution, stehende Beschlüsse und vollzugsreife Entscheidungen des General-Konzils, und die seine Boards und Komiteen leitenden Verordnungen durch die Protokolle von dreißig Versammlungen zerstreut sind, wird

Beschlossen, daß Maßregeln ergriffen werden für die Sammlung und Veröfsfentlichung eines Auszugs aus allem noch in Kraft stehendem Material in einem Bande, der "Das General-Konzil-Buch" genannt wird.

- 2. Daß ein Komitee ernannt werde, um das Material zu sammeln und heraus= zugeben, und daß, wenn das Manustript fertig ist, es dem Präsidenten und den noch am Leben besindlichen früheren Präsidenten des General=Konzils zur Genehmigung vorge= legt werde und daß, wenn sie und das Publikationsboard es genehmigt und anerkannt haben, es auf Kosten des General=Konzils herausgegeben werde.
- 3. Daß jede Anstrengung gemacht werde, den Band vor der nächsten Versammlung im Druck zu haben.

Der Vorschlag wurde angenommen, und der Präsident ermächtigt, das Komitee zu ernennen.

#### Der Bräsident ernennt infolgebessen als

#### Romitee für den Auszug:

Dr. G. F. Krotel, Vorsitzender,

. G. g. Arvier, Sochgenver, Samuel Laird,

" A. Spaeth,

" J. Nicum,

Dr. S. E. Ochsenford,

" H. E. Jacobs,

" W. R. Frid,

" S. S. Bruning,

P. S. A. Weller.

Das Komitee für Nomination des Verwaltungsrates berichtet. Der Bericht ward entgegengenommen und die Entscheidung verschoben- Ebenso der Bericht des Komitees für die Nomination des Emigranten= Boards.

#### Auf Antrag von Dr. Kunzmann wird

Besch lossen, daß ein Komitee ernannt werde zur Erwägung, ob es geraten sei einem der Boards des General=Konzils in Chicago seinen Wohnsitz zu geben.

#### Der Präsident ernennt als Komitee:

Dr. Matties C. Ranseen,

Vorsigender,

, L. G. Abrahamson,

" J. Lawson G. Smith,

" Benry E. Racobs,

P. E. C. J. Rraeling,

P. Albert F. Siebert,

Dr. George S. Gerberding,

Dr. G. W. Sandt,

William R. Frick,

" Elmer F. Krauß,

P. Austin D. Crile,

" Enther Hogshead,

" Henry D. Lindeblad,

Oren J. Waters, M.D.,

Herr James Snyder,

Gilbert Seashore, M.D.

#### Auf Antrag von Dr. Roth wurde

Beschlossen, daß das General-Konzil seinem Präsidenten, Dr. Theodor Schmauk, seine aufrichtige Teilnahme in seiner Krankheit ausspricht und Gott bittet, daß er bald in voller Gesundheit und Kraft wieder hergestellt werde.

# Auf Antrag von P. Luther Hogshead wird

Beschloffen, daß der Schatzmeister dem Delegaten der Pacific=Synode für die Teilnahme an der Versammlung die Sälfte der Auslagen verabsolge.

# Auf Antrag von P. Siebert wird

Beschlossen, daß \$10 für Dienste des Dieners bei dieser Versammlung bewilsligt werden.

# Das Konzil mählt dann folgende

# Amtliche Besucher.

Bei der General-Synode:

Dr. H E. Jacobs.

" B. J. Miller, Stellvertreter.

Bet ber Bereinigten Synobe bes Gubens:

Dr. Edward T. Horn.
" C. Armand Miller, Stellvertreter.

Bei der Deutschen Jowa-Synode:

Dr. G. C. Berkemeier.

" G. S. Gerberding, Stellvertreter.

Bei der Jsländischen Synode:

Dr. S. B. Lindahl.

P. Beter Peterson, Stellvertreter.

Bei der Bereinigten Dänischen Synode:

P. A. J. D. Saupt.

Dr. G. S. Trabert, Stellvertreter.

Auf Antrag von Dr. Horn wird

Beschlossen, daß der Präsident angewiesen werde, einen Check auf den Schatzmeister zu ziehen für die Bezahlung der Anslagen der amtlichen Besucher an andere lutherische Körper.

Die Berichte der Rominations-Komiteen werden dann aufgenommen und die folgenden Wahlen vollzogen:

# Behürden.

1. Behörde für Englische Einheimische Mission.

Dr. S. Lairb,

" G. W. Sandt,

P. B. F. Bacher,

Dr. J. E. ABhitteder,

" S. A. Repaß,

" T. J. F. Schang,

" O. P. Smith,

P. J. Chantry Hoffman.

P. S. J. Weller,

E. August Miller,

Professor L. M. Haupt,

&. D. Bittner,

W. H. Hager,

A. G. Saeger,

28m. Hengerer,

F. B. D. Miller,

A. C. Albrecht.

2. Behörde für Deutsche Einheimische Miffion.

P. Emil C. J. Araeling,

P. F Holter,

P. D. 23, Beterfon,

Dr. J. J. Nündig,

" G. C. Berfemeier,

" J. Nieum,

P C. G Fischer,

P August Fischer,

P. E. Soffmann,

F. Kracke,

Martin Bulff,

William P. N. Braun,

Gustav Speckel,

B. F. Anger,

(3 Dopslaff.

#### Behörde für Schwedische Einheimische Mission 3.

(Missionen der Augustana=Synobe.)

Dr. E. Moreling,

S. V. A. Lindahl,

" C. E. Lindberg,

L. G. Abrahamjon,

" L. A. Johnston,

Dr. C. VS. Fofi.

Professor J. M. Anderson,

A. B. Gödergnist,

Andrew Beterfon.

#### 4. Behörde für Aleukere Mission.

Für vier Jahre.

Dr. Edward E. Sibole,

P. R. C. G. Bielinsti,

Dr. Edward T. Horn,

P. C. E. Slaett,

B. F. Monroe,

Dr. Samuel G. Geiple,

James N. Snyder,

Dr. B. A. Rydberg

Für zwei Jahre.

P Guftav Nelsenius,

P. J. M. Wey!,

P. Andrew S. Fichthorn,

Chas. B. Opp

#### 5. Behörde für die Mission in Porto Rico.

Dr. D. Heißinger,

, J. L. Smith,

" Comund Belfour;

P. P. J. D. Cornell,

P. A. F. Lundquijt

Thomas Lane,

Warren Waitles,

23.n. Steinmener,

J. S. Seamann.

# 6. Publikations=Behörde.

Für vier Jahre.

Dr. Geo. C. F. Haas,

" Camuel P. Cabtler,

Geo. E. Schlegelmilch,

James N. Mohr,

Geo. D. Voschen.

#### Behörde für Emigranten-Mission.

Dr. G. C. F. Haas,

" A. Richter,

" J. J heifchmann,

P S. Beiderbede,

P. D. W. Peterson,

P. J. C. R. Lührs,

P. Wm. Ludwig,

Fr Rrade,

Charles D. Boichen,

Beter Reppenhagen,

Wm. C. Hauff.

#### Behörde für Slavische Mijsion.

P. J. D. Schlenker,

Dr. A L Rahmer,

" Wim. M. Rehrig,

" J. L Smith,

P. H Erdmann,

P. C. T. Benze,

Chas. A. Worsley,

W G. Louds,

S & Hungerford.

#### 9. Verwaltungsrat des General-Konzils.

Für zwei Jahre.

Für drei Jahre.

Dr. S. Laird,

A. Spaeth,

" G. F. Krotel,

E. August Miller, William F. Monroe,

Joseph A. Bremer.

Für ein Jahr.

Dr. E. E. Sibole.

#### Romiteen.

#### Komitee für das Kirchenbuch.

Dr. S. Laird,

" H. E. Jacobe,

" G. F. Arotel,

" T. E. Schmauk,

" Geo. C. F. Haas,

Dr. A. Spaeth,

" Edward T. Horn,

" J. F. Ohl,

P. Edwin F. Reever,

P. Luther D. Reed.

#### Komitee für Sonntagschularbeit.

Dr. Theo. E. Schmaut,

, J. E. Whittefer,

" R. F. Weidner,

" F. Al. Raehler,

G. W. Sandt,

" S. W. Roth,

" C. Armand Miller,

" G. W. Mechling,

D. S. Geißinger,

Dr. J. C. F. Rupp,

, W. It. Frid,

" W. L. Hunton,

" C. A. Ewald,

" Robert R. Buehrle,

" Claude W. Foß,

P. Martin Noyd,

P. E. F. Bachmann.

Deutsches Sub-Komitee für Sonntagschularbeit.

Dr. Theo. E. Schmaut,

Dr. Wm. Wadernagel.

P. Albert Steinhäuser,

# Komitee für Konfereng mit den Generalkörpern.

Dr. H. E. Jacobs,

P. F. W. Oswald,

Dr. F. A. Raehler,

" M. C. Ranseen,

" W. J. Miller,

Dr. S. A. Repaß,

" T. E. Schmaul,

C. E. Swingle,

C. R. Lank,

J. Boyd Duff.

#### Komitee für Erziehung.

Dr. R. F. Weibner,

" I. E. Schmauk,

P. S. E. Kraeling,

Dr. A. Spaeth,

" J. A. W. Haas,

, &. W. Sandt,

" R. Forsander,

P. Wm. A. Beates,

Dr. S. E. Ochsenford,

P. B C. B. Wite,

P. R. C. G. Bielmsti,

Dr F. A. Raehler,

. C. Armand Miller,

" G. A. Andreen,

" R. R. Buehrle,

" W. M. Swingle,

Dr. P. A. Mattson,

" E. F. Pihlblad,

" 2. S. Beck,

" C. Elvin Haupt,

P. Carl Goedel,

Dr. P. M. Magnusson,

P. D. J. Johnson,

Brof. A. C. Youngdahl,

Dr. G. C. Bertemeier,

" J. Nicum.

### Auf Antrag von Dr. Frick wird

Besch lossen, daß der Präsident ein Reise-Komitee für die nächste Versammlung bes General-Konzils ernenne.

### Komitee für Cransportation.

Dr. W. L. Hunton,

P. D. E. Pflueger,

Louis W. Kanfmann,

Charles T. A. Anderson.

### Auf Antrag von P. H. A. Weller wird

Beschlosssen, daß der Präsident ermächtigt werde, solche Komiteen zu ernennen, zu denen Vollmacht gegeben, die aber übersehen wurde.

### Der Präsident trifft infolge davon die Bestimmungen.

### Komitee für Kirchenmusik.

Dr. A. Spaeth,

" G. C. F. Haas,

" J. F. Ohl,

" S. H. Bruning,

" B. Hehrig,

" Th. W. Rretschmann,

P. C. F. Wm. hoppe,

P. F. R. Bernd,

Prof C. A Marks,

., Emanuel Schmaut,

" 28m. Benbow.

### Komitee für Ceneral=Konfereng.

Dr. Henry W. Jacobs, Bertreter des General-Konzils.

### Komitee für Abhaltung einer westlichen General=Konferenz.

Dr. Geo. W. Mechling,

Dr. G. A. Andreen,

" S. Wagenhals,

" E. F. Krauß.

" M. C. Ranfeen,

### Komitee für Auslagen für die General-Konferenz.

28m. S. Staate,

George M. Jones,

Dr. Samuel B. Sadtler,

A. 23. Geiger,

F. D. Bittner,

E. Angust Miller.

### Komitee für Diakonissenarbeit.

Dr. A. Spaeth,

" Jeremiah F. Ohl,

P. Erit A. Fogelstroem,

P. Carl Goedel,

Dr. Carl A. Evald,

Dr. S. P. A. Lindahl,

" J. A. W. Haas,

" W. H. Roth,

" G. S. Gerberding,

P. C. L. Fry.

Komitee für die 40jährige Jubiläun sfeier.

Tr. & W. Sandt,

Borfigender,

P Win D. C. Keiter,

Dr. 28m J. Miller,

P. R. B. Dewald.

P. Duncau Dt. Kemerer,

Dr. Eric Roreling,

.. Swen P. A. Lindahl,

Dr. A. Spaeth, Borfigenber,

" Samuel Laird,

P. A. S. Fichthorn,

Dr. John E. Whitteder,

P. Carl Goedel.

Dr. G. C. Bertemeier,

P. 3. C. Hiseder,

Dr. G. A. Andreen,

Dr. S. E. Ochjerford,

P. Sames D. Schlenter,

P. E. F. Bachman,

P. Joseph Stump,

Charles A. Fon Dersmith,

Chas. B. Opr,

F. B. D. Miller.

Komitee für die Europäische Konferenz.

P. H. Offermann,

P. Emil Hoffman,

Dr. M. C. Horine,

" M. Stolpe,

28. S. Staate,

Ernst Raufmann,

Renben D. Wenrich, M.D.

Auf Natiag von Dr. Hoen, unterflütt von Dr. Roif, wird

Beichloffen, daß das General-Rougel dem Baftor und der Er Bjer-Gemeinde ben herzlichen Dant seiner Mitglieder ausspred e für bie dem Kongit mahrend seiner Busammentunft in Milwantee erwiesenen Bafifreundichaft.

Auf Antrag von Dr. Roth wird

Beschlossen, daß die Bestimmung bes Ortes für die nächste Versammlung des General-Rongils dem Prafidenten, den drei protofellierenden Getrefaren und dem Chatmeister überlassen werde.

Auf Antrag wird

Beschlossen, daß die nächste Bersammlung bes General-Konzils am zweiten Donnerstag im September 1907 beginnen foll.

Es wird beantragt und

Beschloffen, daß die Bestimmung der Anzahl ber Verhandlungen dem Präsibenten und den drei protofollierenden Setretaren anheimgegeben werden joll.

Die Verhandlungen der zehnten Sitzung werden verlesen und angenommen.

Um 11 Uhr nachts, am sechsten Tag der Zusammenkunft, wird das Konzil vertagt, indem sich die Brüder vereimgien im Gesang: "Ein feste Burg ist unier Gott" und der Bige-Präsident nach der vorgeschriebenen Ordnung des Kirchenbuchs die Bersammlung schloß.

"Der Herr hat Grosses an uns getan; des sind wir fröhlich. "Die mit Tränen säen, werden mit Freuden ernten."

> Gottlieb C. Berkemeier, Deutscher protofollierender Sefretär.

### Adresibuch des General-Konzils.

28

### 1. Beamte.

### Dräsident:

	Prajoent:
Dr.	Theodor E. Schmauk Lebanon, Pa-
	Dize-Präsidenten:
1.	P. Friedrich W. Oswald 146 Meserole Ave., Brootlyn, N. J. Präsident des New York Ministeriums.
2.	Dr. William J. Miller
3.	P. Van Buren B. Chrifth R. No. 3, Miamikburg, Ohio. Präsident der Distrikte-Synode von Ohio.
4.	Dr. Eric Rorelius
5.	P. Emil Hoffmann Berlin, Ontario, Canada.
	Präsident der Canada-Synode.
6.	P. Luther Hogshead
7.	P. Alexander J. D. Haupt 175 Jglehart St., St. Paul, Minn. Präsident der Englischen Synode des Nordwestens.
8.	P. H. Walbaum Edmonton, Alberta, Canada. Präsident der Deutschen Synode von Manitoba und den
	Nordwest Territorien.
9.	P. Joseph A. Leas 382 Jefferson St., Portland, Ore. Präsident der Pacific Synode.
10.	P. William F. Bacher 30 Rogers St., Kingston, N. Y. Präsident der New York und New England Synode.
11.	P. Luther M. McCreerh Bridgewater, Nova Scotia. Präsident der Synode von Nova Scotia.

### Protofollierende Sefretäre:

Englisch—Dr. William A. Frick, 2305 Cedar St., Milwaukee, Wis. Deutsch—Dr. Gottlieb E. Berkemeier, Mt. Lernon, N. Y. Schwedisch—Dr. Lawrence A. Johnston, 1014 5. Ave., Woline, Il.

### Korrespondierende Sefretäre:

Englisch—Dr. Stephen A. Repaß, 29 S. 5. St., Allentown, Pa. Deutsch—Dr. John Nicum, 46 Morris St., Rochester, N. Y. Schwedisch—P. Alfred Appell, 109 N. Glen Dak Ave., Peoria, Il.

### Schatzmeister:

William H. Staake, 133 S. 12. St., Philadelphia, Pa.

Die Beamten des General=Konzils bilden das General Exefutiv=Komitee.

### 2. Boards.

- I. Board für Englische Einheimische Mission.
- Sitzungen vierteljährlich im März, Juni, September und Dezember im Publikationshaus, 1522 Arch St., Philadelphia, Pa.
- Jutorporierter Citel—"The Board of English Home Mission of the General Council of the Evangelical Lutheran Church in North America".
- Präsident—Dr. Samuel Laird, 1314 Spring Garden St., Philadelphia. Sekretär—Dr. George W. Sandt, 1904 Tioga St., Philadelphia.

5chatzmeister—E. Augustus Miller, 714 Commonwealth Building, 12. und Chestnut St., Philadelphia, Ba.

Superintendent—Dr. Jacob C. Kunzmann, exsofficio beratendes Mitglied, 4407 Chestnut St., Philadelphia.

P. William F. Bacher, 30 Rogers St., Kingston, N. J.

Dr. John E. Whittecker, 37 S. Duke St., Lancaster, Pa.

" Stephen A. Repaß, 29 S. 5. Ave., Allentown, Pa.

" Franklin J. F. Schant, Myerstowu, Pa.

" Oliver P. Smith, 80 N. Hanover St., Pottstown, Pa.

P. J. Chantry Hoffman, 3501 N. 17. St., Philadelphia.

P. Harvey A. Weller, Orwigsburg, Pa.

Prof. Louis M. Haupt, 107 N. 35. St., Philadelphia.

Frank B. D. Bittner, Allentown, Ba.

William H. Hager, 29 B. King St., Lancaster, Ba.

Alfred G. Saeger, 411 Walnut St., Allentown, Pa. William Hengerer, "The Hengerer Store", Buffalo, N. Y. Frank P. D. Miller, Columbia, Lancaster Co., Pa. A. C. Albrecht, 1207 Alleghenn Ave., Philadelphia.

II. Board für Deutsche Einheimische Mission.

Versammelt üt vierteljährlich am ersten Donnerstag im Februar, Mai, August und November im Deutschen Emigrantenhaus, No. 4 State St., New York.

Juforporierter Citel—"German Home Mission Board of the General Council of the Evangelical Lutheran Church in North America."

Präsident—P. Emil E. Kraeling, 132 Henry St., Brooklyn, N. Y. Protokollierender Sekretär—P. Friedrich Holter, 649 Summit Ave., Jersey City, N. J.

Korrespondierender Sekretär-P. Daniel W. Peterson, Middle Village, L. J., N. N.

Schatzmeister-P. A. Fischer, 2126 Dit Cumberland St., Philadelphia.

Dr. J. J. Kuendig, 609 Walnut St., Reading, Pa.

Gottlieb C. Berkemeier, Mt. Bernon, N. D.

P. Christian G. Fischer, 34 Port St., Elizabeth, N. J.

Dr. John Nicum, 46 Morris St., Rochester, N. D.

P. Emil Hoffman, Berlin, Ontario, Can.

Friedrich Kracke, 54 West 128 St., New York.

Martin Wulff, 301 Oft 78. St., New York.

Wm. P. M. Braun, 250 Belham Road, Station G., Philadelphia.

Gujtav Speckel, 71 Hudson St., New York.

George F. Anger, 1365 Dritte Ave., New York.

Gustav Dopslaff, care of P. H. Schoppe, Weehawten, B. D., N. J.

III. Behörde für Schwedische Einheimische Mission.
(Missionen der Augustana-Synode.)
Nicht inforporiert.

Prafident-Dr. Eric Norelius, Bafa, Minn.

Setretär - Dr. Claube W. Foß, Rock Jeland, Ill.

Schaymeister—Dr. Claude W. Foß, Rock Jeland, 3!!.

Dr. Swen B. A. Lindahl, Rock Island, Il.

" Bars G. Abrahamson, 2823 Princeton Ave., Chicago, Ill.

Dr. Conrad E. Lindberg, Rock Island, Ill.
"Lawrence A. Johnston, Moline, Ill.
Brof. J. M. Anderson, Rock Island, Ill.
Andrew P. Söderquist, Burlington, Ja.
Andrew Peterson, Rock Island, Ill.

### IV. Board für Aeußere Mission.

Sitzungen am ersten Donnerstag im Januar, März, Mai, Juli, September und November, im Publikations Haus, 1522 Arch St., Philadelphia, Pa.

Nicht inforporiert.

Präsident—Dr. Henry E. Jacobs, Mt. Airy, Philadelphia. Englischer Sekretär—James M Snyder, 4. und Chestnut St., Phila. Deutscher Sekretär—Conrad Itter, 602 N. 43. St., Philadelphia. Schatmeister—Philip S. Zieber, 518 Washington St., Reading, Pa. für vier Jahre.

Dr. Edward E. Sibole, 703 Marshal St., Philadelphia.
P. R. E. G. Bielinski, 1316 Stiles St., Philadelphia.
Dr. Edward T. Horn, 527 Washington St., Reading, Pa.
P. Carl E. Slaett, 271 Montgomern Ave., Philadelphia.
William F. Wonroe, Mt. Airn, Philadelphia.
Samuel G. Seiple, M.D., Center Square, Montgomern Co., Pa.
James M. Snyder, N. W. Ecke 4. und Chestnut St., Philadelphia.
Dr. P. A. Rydberg, New York.

für zwei Jahre.

Dr. Wm. Ashmead Schaeffer, Station G., Philadelphia. " Henry E. Jacobs, Mt. Airy, Philadelphia.

P. Gustav Relsenius, 521 Leonard St., Brooklyn, N. Y.

P. John A. Wehl, 123 W. 71. St., New York.

P. Andrew S. Fichthorn, 36. und Chestnut St., Philadelphia.

Conrad Itter, 602 N. 43. St., Philadelphia.

Philip S. Zieber, 518 Washington St., Reading, Pa.

Charles B. Opp, 1522 Arch St., Philadelphia.

Beneral-Sekretär—P. George W. Drach, 29 Oft Mt. Pleasant Ave., Mt. Airy, Philadelphia.

V. Porto Rico Missions-Board. Versammelt sich in der Ersten Kirche, Pittsburg. Nicht inkorporiert.

Präsident-Dr. D. H. Geißinger, 616 Copeland St., E. E., Bitteburg, Ba.

Dizes Präsident — Dr. Edmund Belfour, 2619 East St., Allegher y, Pace Setretär — Dr. J. L. Smith, 6024 Station St., E. E., Pitteburg, Pa. Schatzmeister — Thomas H. Lane, 304 Wood St., Pittsburg, Pa. P. A. F. Lundquist, 2503 Jenny Lind St., McReesport, Pa., P. P. J. D. Cornell, 4. Ave. und Mills St., Braddock, Pa. W. Warren Wattles, Alder und Collège Av., E. E., Pittsburg, Pa. William Steinmeher, 4736 Wallingford Ave., E. E., Pittsburg, Pa. J. S. Seaman, 630 Clyde St., E. E., Pittsburg, Pa.

### Publikations=Board.

Sitzungen vierteljährlich am dritten Mittwoch im Januar, April, Juli und Oktober, im Publikations-Haus, 1522 Arch St., Philadelphia. Das Exekutiv-Romitee hält seine Sitzungen am dritten Dienstag eines jeden Monats um 2.30 nachmittags am nämlichen Platz.

Inforporierter Citel—"Board of Publication of the General Council of the Evangelical Lutheran Church in North America."

Präsident—Dr. Wm. Ashmead Schaeffer, Station G., Philadelphia. Setretär—Dr. S. Addison Ziegenfuß, 6671 Germantown Ave., Phila. Schatzmeister—Dr. Samuel P. Sadtler, 10. und Chestnut St., Phila. Beschäftsleiter—Charles B. Opp, 1522 Arch St., Philadelphia.

### für zwei Jahre.

Dr. Win. Ajhmead Schaeffer, Station G., Philadelphia.

S. Addison Ziegenfuß, 6671 Germantown Ave., Philadelphia.

"Charles J. Cooper, Muhlenberg College, Allentown, Pa.

James G. Finley, 147 N. 12. St., Philadelphia. Charles B. Opp, 1522 Arch St., Philadelphia.

### für vier Jahre.

Dr. Geo. C. F. Haas, 64 Siebente St., New York.
" Samuel P. Sadtler, 10. und Chestnut St., Philadelphia.
Fames N. Mohr, 131—133 S. 4. St., Philadelphia.
Geo. E. Schlegelmilch, W. D. Ecke Broad und Arch St., Philadelphia.
Geo. D. Boschen, 131 Liberth St., New York.

### VII. Board für Emigranten Mission.

Versammelt sich vierteljährlich im Emigrantenhaus, No. 4 State St., New York.

### Nicht inforporiert.

Präsident—Dr. Geo. C. F. Haas, 64 7. St., New York. Setretär—Martin Wulff, 301 Dit 78. St., New York. Schatzmeister—Friedrich Kracke, 54 W. 128 St., New York. Emigranten=Missionar –P. G. Doering, beratendes Mitglied und Missio= nar, Emigranten=Haus, 4 State St., New York.

Dr. Alexander Richter, 57 Achte St., Hoboken, N. J.

John J. Heischmann, 457 Greene Av., Brookinn, N. ?).

P. Heinrich Beiderbecke, 1343 Fulton St., New York.

P. Daniel W. Peterson, Middle Billage, L. J., N. D.

P. J C. Rudolph Luehrs, 153 Nord St., Jersey Gith Heights, N. J.

P. William Ludwig, 60 Vernon Ave., Rochester, N. D.

Dr. Hugo W. Hoffmann, 306 Rodneh St., Brooklyn, N. Y.

" Jacob W. Loch, 59 Schermerhorn St., Brootlyn, N. D.

P. C. G. Fischer, 34 Port St., Elizabeth, N. J.

Chas. D. Boschen, 173 West 99. St., New York.

Beter Reppenhagen, 90 Cumberland St., Brooflyn, N. 2).

Wm, C. Hauff, 41 Part Row, New York.

### VIII. Board für Slavische Mission.

Versammlung findet statt, wenn eine solche vom Präsidenten einberufen wird.

### Richt inkorporiert.

Präsident—P. James D. Schlenker, 30 Nord Church St., Hazleton, Pa. Dize Präsident—P. Theodor C. Benze, 940 Ost 22. St., Erie, Pa. Protokollierender Sekretär—P. J. E. Rausch, 17 N. 3. St., Allenkown, Pa. Korrespondierender Sekretär—P. Hugo R. Erdman, 119 Jackson St., Johnstown, Pa.

Schatzmeister—Harry &. Hungerford, 118 Hanover St., Wilkesbarre, Pa Dr. J. Lawson Smith, 6064 Station St., E. E., Pitteburg, Pa.

" William M. Rehrig, Mauch Chunk, Fa.

Charles A. Worsley, Süb Bethlehem, Ba.

Will S. Loucks, Scottdale, Pa.

### IX. Verwaltungsrat des General-Konzils.

Interporierter Citel—"Trustees of the General Council of the Evangelical Lutheran Church in America."

Präsident—Dr. Gottlob F. Krotel, 65 Convent Ave., New York.

Sekretär—E. Augustus Miller, Commonwealth Trust Building, 12. und Chestnut St., Philadelphia.

Schatzmeister-William H. Staake, 133 Süb 12. St., Philadelphia.

1906.

William H. Staake,

Dr. Edward E. Sibole.

Jacob A. Geißenhainer.

1907.

1908.

Dr. Samuel Laird,

Adolph Spaeth,

" Gottlob F. Krotel.

E. Augustus Miller, William F. Monroe, Joseph A. Bremer.

### 3. Komiteen.

38

Archivar.

Dr. Geo. W. Sandt, 1409 Tioga St., Philadelphia.

Rirchenbuch= Romitee.

Dr. Samuel, Laird, Philadelphia.

" Henry E. Ficobs, Mt. Utry, Philadelphia.

" C. F. Riotel, New York.

" Theodor E. Schmauf, Lebanon, Ba.

" George C. F. Haas, New York.

" Adolph Spaeth, Mt. Airn, Philadelphia.

" Coward T. Horn, Reading, Pa.

" Jeremiah F. Ohl, Philadelphia.

P. Edwin F. Neever, Catajaqua, Ba.

P. Lather D. Reed, Best Remton, Bist noreland Co., Pa.

### Romitee für Sonntagidul-Arbeit.

Dr. Theodor E. Shmauf, Vorsitzender und Redakteur, Lebanon, Pa.

Dr. John E. Bhittefer, Lancaster, Ba.

" F. Weidner, Chicago, Ill.

" Friedrich A. Kaehler, Buffalo, R. D.

" George W. Sandt, Philadelphia.

" Benry B. Roth, Greenville, Ba.

" C. Armand Miller, New York.

"George W. Mechling, Lancaster, Ohio.

" David S. Geißinger, Pittsburg, Ba.

P. J. C. F. Rupp, Morrisburg, Ontario, Canada.

Dr. William R. Frick, Milwautee, Wis.

, William L. Hunton, Philadelphia.

P. Martin Noyd, Chicago, Ill.

Dr. Karl Al. Evald, Chicago, 311.

P. Ernst F. Bachmann, Buffalo, N. ?).

Dr. Robert R. Buehrle, Lancaster, Ba.

" Claude W. Foß.

### Deutsches Cub-Romitee für Conntagigularbeit.

Dr. Theodor E. Schmauk, Borsitzender, Lebanou, Ba.

" William Wackernagel, Allentown, Ba.

P. Albert Steinhäuser, Allentown, Ba.

### Romitee für Ctatiftif.

Dr. Salomon E. Ochsenford, Vorsitzender, Allentown, Pa. "John Nicum, Rochester, N. A.

### Romitee für Die Diafoniffensache.

Dr. Adolph Spaeth, Philadelphia.

, Dr. Jeremias F. Ohl, Philadelphia, Pa.

P. Erit Al. Fogelstroem, Omaha, Neb.

P. Carl Goedel, Philadelphia.

Dr. Carl A. Evald, Chicago, Ill.

" S. P. A. Lindahl, Rock Jeland, Ill.

" John A. W. Haas, Allentown, Ba.

" Henry W. Roth, Greenville, Pa.

" George S. Gerberding, Chicago, 311.

P. Charles L. Fry, Philadelphia, Ba.

### Romitee für praftisches Busammenarbeiten mit den Generalförpern.

Dr. Henry E. Jacobs, Borsitender, Mt. Airy, Philadelphia.

P. Friedrich Oswald, Brooklyn, N. D.

Dr. Friedrich A. Kaehler, Buffalo, N. Y.

" Matties C. Ranseen, Chicago, Ill.

" William J. Miller, Greenburg, Pa.

" Stephen A. Repaß, Allentown, Pa.

"Theodor E. Schmauf, Lebanon, Pa.

Charles E. Swingle, Zanesville, Ohio.

Chrus R. Lant, Lebanon, Pa.

3. Bond Duff, Pittsburg, Pa.

### Romitee für Beneral-Ronfereng.

Dr. Henry C. Jacobs, Mt. Airy, Philadelphia, Vertreter des General-Konzils.

### Romitee für Abhaltung einer weftlichen General-Ronfereng.

Dr. W. Mechling, Lancaster, Ohio.

" S. Wagenhals,

Tr. G. A. Andreen,

" M. C. Ranseen,

, E. F. Arauß.

### Romitee für Auslagen der General=Ronferenz.

William H. Staake, Philadelphia.

Dr. Samuel B. Sadtler, Philadelphia.

Frant D. Bittner, Allentown, Ba.

George M. Jones, Reading, Pa.

A. W. Geiger, Norristown.

E. August Miller, Philadelphia.

### Komitee für Lutherische Generalfonferenz in Europa-

Dr. Adolph Spaeth, Vorsitzender, Philadelphia.

" Samuel Laird, Philadelphia.

P. A. S. Fichthorn, Philadelphia.

Dr. John E. Whittefer, Lancaster, Ba.

P. Carl Goedel, Philadelphia.

Dr. G. C. Berfemeier, Mt. Bernon, N. ?).

P. John E. Nidecker, Philadelphia.

Dr. G. A. Andreen, Rock Jeland, 311.

P. F. H. Offermann, Philadelphia.

P. Emil Hoffman, Berlin Ontario, Can.

Dr. Mahlon C. Horine, Reading, Ba.

" Mauritz Stolpe, New Nork.

William S. Staate, Philadelphia.

Ernst Raufmann, New Yort.

Reuben D. Wenrich, M. D., Wernersville, Ba.

### Romitee für Herausgabe der Konstitution, ofsizieller Erklärungen u. f. w.

Dr. Samuel Laird, Vorsitzender, Philadelphia.

" Adolph Spaeth, Mt. Airn, Philadelphia.

" John Nicum, Rochefter, N. D.

### Romitee für lutherische Kirchenmusik.

Dr. A. Spaeth, Vorsitzender, Philadelphia.

George C. F. Haas, New York.

" Jeremiah F. Ohl, Philadelphia.

" · Henry H. Bruning, White Haven, Pa.

" William H. Rehrig, Mauch Chunk, Pa.

" Th. W. Kretschman, Philadelphia.

P. C. F. Wm. Hoppe, Bethlehem.

P. Franklin R. Bernd, Ruttown, Ba.

Prof. Clement A. Marks, Allentown, Ba.

, Emanuel Schmauf, New York.

" Wm. Benbow, Reading, Pa.

### Romitee für Erziehung.

Dr. F. Weidner, Vorsitzender, Präsident des Theologischen Seminars in Chicago, Il.

Dr. Theodor Schmauf, Redakteur der "Lutheran Church Review" und der Biblischen Sonntagschul=Serien, Lebanon, Pa.

P. H. E. Araeling, Direktor des Wagner-College, Rochester, N. Y.

Dr. A. Spaeth, Mt. Airh, Philadelphia.

Dr. J. A. W. Haas, Prasident des Mühlenberg-College, Allentown, Pa.

Dr. George W. Sandt, geschäftsführender Redakteur des "Lutheran", Philadelphia.

Dr. N. Forsander, Professor am theologischen Seminar der Augustanas Synode, Rock Island, Ill.

P. William A. Beates, Amanda, Ohio.

Dr. A. Mattson, Präsident des Guftav Adolph College, St. Beter, Minn.

Dr. Ernst F. Bihlblad, Präsident des Bethann-College, Lindsborg, Kan.

Dr. 2. H. Beck, Präsident des Upfala-College, New Orange, N. J.

P. Carl Goedel, Mary J. Drexel Home und Mutterhaus für Diakokonissen, Philadelphia.

P. C. Elvin Haupt, Lancafter College, Lancafter, Ba.

Dr. Salomon E. Ochsonford, Mühlenberg College, Allentown, Pa.

P. B. W. Wite, Mulberin, Ind.

P. Reinhold C. G. Bielinsti, Philadelphia.

Dr. Friedrich A. Raehler, Buffalo, N. 2).

Dr. C. Armand Miller, New York.

Dr. Gustav A. Andreen, Präsident des Augustana-College und Seminars, Rock Island, III.

Dr. Robert R. Buehrle, Schul-Superintendent, Lancaster, Ba.

Prof. William M. Swingle, Schul-Superintendent, Drange, N. 3.

Dr. P. M. Magnusson, Präsident des Minnesota-College, Minneapolis.

Prof. Oscar J. Johnson, Präsident der Luther-Atademie, Wahoo, Neb.

Prof. A. C. Youngdahl, Präsident des Northwestern College, Fergus Falls, Minn.

Dr. Gottlieb C. Berkemeier, Direktor des Wartburg-Waisenhauses, Mt. Vernon, N. A.

Dr. John Nicum, Rochester, N. D.

### Romitee für Englische Einheimische Mission.

Dr. Jacob C. Kunzmann, Vorsigender, Philadelphia.

Lars G. Abrahamson, Chicago, 311.

P. William F. Bacher, Rondout, N. D.

Dr. William R. Frick, Milmaukee, Wie.

David H. Geißinger, Bittsburg, Ba.

" Geo. H. Gerberding, Chicago, 3ll.

P. Chas. R. Hunton, Columbus, Ohio.

Dr. William &. Hunton, Philadelphia.

E. Augustus Miller, Philadelphia.

Dr. Swen P. A. Lindahl, Rock Jeland, 311.

" Geo. W. Sandt, Philadelphia.

P. Albert F. Seibert, Germantown, Ohio.

Dr. John G. Wittefer, Lancafter, Ba.

P. Harven A. Weller, Orwigsburg, Ba.

Dr. Adolphus &. Yount, Greensburg, Ba.

### Romitee für das General=Ronzil=Fuch.

Dr. C. F. Krotel, Borfitzender, New York.

Samuel Laird, Philadelphia.

" A. Spaeth, Philadelphia.

" John Nicum, Rochester, N. J.

" Henry E. Jacobs, Mt. Airy, Philadelphia.

" S. E. Ohsenford, Allentown, Ba.

" W. R. Frick, Milmaukee, Wis.

" S. H. Bruning, White Haven, Ba.

P. Harvey A. Weller, Orwigsburg, Ba.

### Romitee für eine General-Behörde in Chicago.

Dr. Matties C. Ranseen, Vorsitzender, Chicago.

"Laurentius &. Abrahamson, Chicago, III.

" 3. Lawson Smith, Pitteburg, Pa.

" Henry E. Jacobs, Mt. Airn, Philadelphia.

P. Emil C. J. Kraeling, Brootlyn, N. Y.

P. Albert F. Siebert, Germantown, Montgomern Co., Ohio.

Dr. George H. Gerberding, Chicago, 311.

" George W. Sandt, Philadelphia.

" William A. Frick, Milwaukee, Wie.

" Elmer F. Arauß, Chicago, Ill.

P. Auftin C. Crile, Chicago, 311.

P. Juther Hogshead, Goshen, Ind.

P. Henry D. Lindeblad, Chicago, Ill. Oren J. Waters, M. D., Chicago, Ill. James M. Snyder, Philadelphia. Gilbert Seashore, M. D., Minneapolis, Minn.

Komitee für die 40jährige Jubiläumsfeier.

Dr. George W. Sandt, Vorsitzender, Philadelphia.

P. Wm. D. C. Reiter, Bethlehem, Ba.

Dr. Wm. J. Miller, Greensburg, Ba.

P. Friedrich W. Oswald, Brooflyn, N. N.

P. Duncan M. Remmerer, Bittsburg.

Dr. Eric Norelius, Basa, Goodhue Co., Minn.

" Swen P.M. Lindahl, Rock Jeland, Jll.

S. E. Ochsenford, Allentown, Pa.

P. James D. Schlenfer, Hazleton, Ba.

P. Ernst &. Bachman, Buffalo, N. 2).

P. Joseph Stump, Phillipsburg, N. 3.

Charles A. Fon Dersmith, Lancaster, Ba.

Charles B. Opp, Philadelphia.

Frank B. D. Willer, Columbia, Ba.

Komitee für die Bersammlung in 1907.

Der Präsident, die drei korrespondierenden Sekretäre und der Schatzmeister.

Komitee für Transportation für die Versammlung in 1907.

Dr. William &. Hunton, Philadelphia.

P. Decar E. Pflueger, Womelsborf, Ba.

Louis 23. Kaufmann, New York.

Charles T. A. Anderson, Chicago, 311.

Romitee für Ginheimische Missionsarbeit.

Vorsitzender—Dr. E. Armand Miller, 3 West 65. St., New York. Sekretär—P. Adolph Hult, 1654 Melrose St., Chicago.

New York und New England:

Dr. C. Armand Miller, New York.

Dr. Friedrich A. Kaehler, Buffalo, N. Y.

P. G. Doering, New 2)orf.

P. Ernst F. Bachmann, Buffalo, N. Y.

Dr. Gottlieb C. Berkemeier, Mt. Bernon, N. 2).

Westliches Pennsylvanien.

Dr. Adolph Spaeth, Philadelphia.

Dr. Jeremias F. Ohl, Philadelphia.

Dr. Edward T. Horn, Regding, Ba.

P. Carl Goedel, Philadelphia.

### Westliches Pennsylvanien.

P. C. Theodor Benze, Erie, Pa.

P. Henry W. Roth, Greenville, Ba.

3. Bond Duff, Pitteburg, Pa.

### Chicago, Milwaukee und Minneapolis.

P. Martin Noyd, Chicago.

P. Adolph Hult, Chicago.

P. Herman &. Fritschel, Milwaufee.

P. Alexander J. D. Haupt, St. Paul.

Dr. George H. Trabert, Minneapolie.

Grant Hultberg, St. Paul.

### Officielle Abgeordnete.

### Bei der General=Synode:

Dr. Henry E. Jacobs.

Dr. William J. Miller, Stellvertreter.

### Bei der Vereinigten Synode des Südens:

Dr. Edward T. Horn.

Dr. C. Armand Miller, Stellvertreter.

### Bei der Deutschen Jowa-Synode:

Dr. Gottlieb C. Berfemeier.

Dr. George S. Gerberding, Stellvertreter.

### Bei der Isländischen Synode:

Dr. Swen P. Al. Lindahl.

P. Beter Beterson, Stellvertreter.

### Bei der Vereinigten Dänischen Synode:

P. Alexander J. D. Haupt.

Dr. George H. Trabert, Stellvertreter.

Der lutherische Missions= und Kirchbau=Verein.

Der Berwaltungsrat hält seine Sitzungen vierteljährlich am vierten Montag im Januar, April, Juli und Oktober in Philadelphia.

Interporierter Citel—"The Lutheran Mission and Church Extension Society."

Präsident—Tr. Samuel Laird, 1314 Spring Garden St., Philadelphia. Sekretär—William H. Staake, 133 Süd 12. St., Philadelphia. Schatzmeister—E. Augustus Miller, 714 Commonwealth Building, 12. und Chestnut St., Philadelphia.

Algent - Dr. Jacob C. Runzmann, Philadelphia.

Dr. Edward E. Sibole. Dr. Jacob Fry, Dr. W. Ashmead Schaesser. P. Charles L. Fry. John Willing. James H. Wolfe. James N. Mohr.
Enos R. Artman.
A. E. Albrecht.
E. Clarence Miller.
James R. Snyder.
Friedrich E. Bergstresser.

### Redaktion von "The Lutheran".

Chef-Redakteur—Dr. G. F. Krotel, 65 Covenant Av., New York. Beschäftsführender Redakteur—Dr. G. W. Sandt, 1522 Arch St., Phila.

### Ständige Mitarbeiter:

Dr. David H. Geißinger, Pitteburg, Pa. Dr. Claude W. Foß, Nock Jøland, Ill. Dr. Geo. H. Gerberding, Chicago, Ill. Dr. Friedrich H. Kaehler, Buffalo, N. Y. Dr. S & Ochsenford, Allentown, Pa.



## 4. CONVENTIONS OF THE GENERAL COUNCIL.

Preliminary Convention, Reading Pa., 1866.-Rev. G. Bassler, President.

g .   Total	\$\\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \	3
Olerical. Present Carlor Carlo		523
		0111
Synods Represented,		12
	M.D.  Esq.	
	G G   · · · · · ·   · · · · · · · · ·	Esq.
urer		
Treasurer	Muhlenb Norton, SS Fry, SS Fry, SS Fry, Staake	Staake
1	H.H. M.M. G.	H.
		-
ıry.	tschel, D.D eth, D.D eth, D.D eth, D.D eth, D.D eth, D.D seth, D.D S. W. Drees S. W. Drees S. W. Drees S. H. Thomson S. H. Thomson J. H. Thomson S. H. Thomson S. H. Thomson J. C. Petersen Moldehnke, Ph.D. Noldehnke, Ph.D. W. Weiskotten S. W.	
Secretary.	D.D D.D D.D D.D D.D D.D Drees Thomson Thomson Thomson Thomson Thomson Weiskotter We	ier,
	ker Hicuicoli,	Berkemeier,
German	Spaeth, 18	Ber
Ğ	AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA	c'
	<u></u>	
·		
Secretary.		D:
Seci	Roth. Roth. rd	š, D.I
English	H. W. Roth H. W. Roth H. W. Roth H. W. Roth S. Laird S. Varied. S. W. Mech S. W. K. Fried W. K. Fried Ochsenford,	Frick
Eng		7
•	A S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	<u>.</u>
	· T · : : : :   T T T T T T T : : : : : : : :	D.D.
dent	ssler  by D.D.D.  by D.D.D.  by D.D.D.  by D.D.D.  by D.D.D.  by D.D.  color of the color of	uk,
President.	n s s s s s s s s s s s s s s s s s s s	Schmauk,
н		
		F.
		Wis.
•		- 1
Place.	Ft. Wayne, h. Pritsburgh, P. Chicago, 111 Lancaster, Oh. Akron, Ohio Erie, Pa Jamestown, N. Galesburg, H. Bethlehem, P. Philadelphia, Creensburgh, I. Rochester, N. Monroe, N. W. Work, N. W. Work, N. W.	Milwankee,
H	Ft. Wayne Pittsburgh, Chicago, 1 Lancaster, Rochester, Akron, Oh Erie, Pa Jamestown Galesburg, Bethlehem, Philadelphi Zanesville, Greensburg Rochester, Lancaster, New York, New York, Monroe, Monr	ilwai
7		1302
$\cdots \cdots o_N$		200

# SYNODICAL AND CONFERENCE OFFICERS AND MEETINGS.

Place and date	of 1906 Meeting, St. John's,	Philadelphia, Pa. June 7.		June 21.	St. John's, Erie, June 14.	St. Peter's. Lancaster, O., June 13.	Augustana Church, Denver, Col. June.
		H. A. Weller, Orwigsburg, Pa.	Rev. L. D. Lazarus	Mr. Louis W. Kaufmann, 22-24 N. William St., N. Y Mr. H. Kratz, 576 Clinton Ave., Rev. J. F. Holstein Rev. A. Heyd	Rev. J. H. A. Kitzmiller, 1046 5th Ave., Pittsburgh, Pa. Rev. Geo. J. Diemer Rev. J. L. Fisher Rev. F. C. Oberly Mr. R. Weisgerber 115 E. Weber Av., DuBols, Pa.	V. Stough, Donegal, C. Sumons Frankenberg Front St., Columbu S. Herold	Rev. Carl J. Bengston, Rock Island, Ill. Mr. A. P. Rudolph Rev. C. J. Renhard Rev. O. V. Holmgraln
	Secretaries.	Rev. O. E. Pflueger, Eng. Rev. Rev. H. Offermann, Ger.	Rev. L. D. Lazarus Rev. S. Paulson Rev. P. Geo. Sieger Rev. N. E. Miller Rev. Geo. Drach Rev. H. D. E. Siebott Rev. C. W. Eberwine Rev. H. C. Kline Rev. C. A. Kerschner, Eng.	Rev. F. H. Bosch, Ger Rev. G. A. Bierdemann, D.D., Eng. Rev. F. Sutter Rev. W. Jentsch Rev. H. R. Grabau	Rev. D. M. Kemerer, Eng Rev. Rev. Paul Kummer, Ger 10. Rev. C. J. Streich Rev. Rev. Wm. E. Bower Rev. Rev. R. E. McDaniel Rev. Rev. I. H. Stettler Mr. 113	Rev. E. A. Trabert Rev. A. C. Sumons Rev. C. K. Hunton Rev. J. S. Herold Rev. Wm. Hall Rev. E. J. E. Kublmann	Rev. J. G. Dahlberg Rev. A. J. Rodell Rev. Gustaf E. Rydquist Rev. Victor Tengwald
	Presidents and Vice-Presidents or Missionary Superintendents.	M. C. Horine, D.D	W. D. C. Keiter. C. F. Kuder. A. M. Mehrkam. P. A. Laury. I. Chantry Hoffman. J. E. Nidecker. C. G. Karsch. J. F. Beates.	Rev. F. W. Oswald		I. K. Wismer S. B. Stupp. V. B. Christy. V. G. Dressler, Miss. Supt. F. P. Bossart. J. E. Wesner. M. L. Wagner.	E. Norelius. Prof. C. E.Lindberg.D.D.,R.N. C. M. Eshiörn, Ph.D. A. M. LeVeau. M. L. Larson. N. J. W. Nelson. F. A. Linder. Alfred Appell.
	Synods and Conferences.	IMinisterium of Penn'a, . Rev.	CONFERENCES.  1 Allentown 2 Danville 3 Lancaster 4 Norristown 5 Philadelphia, English 6 Philadelphia, German 7 Pottsville 8 Reading 8 Rev. 9 Wilkes-Barre Rev. 9 Wilkes-Barre	II. Ministerium of New York. Rev.  CONFERENCES.  1 Albany	ittsburgh Sy CONFERF Eastern Middle Erie	5 Southern	V. Augustana Synod.  CONFERENCES.  Rev.  1 California

Meetings-Continued.
and
Officers
Conference
and
Synodical

Synods and Conferences.  Augustana Synod (Continued).	es. or Miss. Supt.	
Rev. J. A. Rev. L. P. Rev. P. M. Rev. A. S. Rev. G. N. Rev. G. N. J.	Modificon Mr.  Bekman Rev.  Chinlund Mr.  Rydquist Rev.	
	Hoffmann	St. Matthew's, Berlin, Ont., June 7.
Rev. L. Rev. W Rev. J. Rev. W	Hogshead	St. Paul's, lace, Ind. Detroit, Mich. June 13.
Rev. A. J. Rev. A. J. Rev. W. K	J. D. Haupt Rev. C. L. Warstler Hon. Chas. A. Smith, 412 Andrus J. Reichert Rev. F. S. Beistel Rev. F. S. Beistel Kev. F. S. Baisler Rev. P. E. Baisler	Andrus Salem, Minne- Minn. apolis, Minu., June 19.
Rev. H. Wa		Sas Trinity, Winnipeg, Man July, 1907.
Rev. F. Rev. W. Rev. Joh	F. W. V. Henning	
Rev. J. Rev. H. Rev. B.	A. Leas	Wash Zion's Oregon City. Ore., June 20
Rev. W. Rev. M. Rev. F.	W. F. Bacher       Bacher       A. Steimle       Mr. J. F. Dinkey,         Rochester       N. Y         M. S. Waters       Rev. S. G. Trexler       G. Trexler         F. A. Kaehler       Rev. F. F. Fry       Fry	Trinity, N. Y. Buffalo. June 12.
va Scotia. Rev. L. ENCES. Rev. T. Rev. T. Rev. C.	McCreery	Mahone Bay, N. S. N. S., June, 28

STATISTICAL REPORT OF SYNODS AND INSTITUTIONS. 6.

I. DISTRICT SYNODS.—1904.

Ministerium of Pensylvania   Average   Avera		120052888058888	<del>5</del> 8		88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88
Ministerium of Pennsylvania   NAME   NAME	Contributions,	\$122,059 32,676 30,185 30,185 148,729 4,188 5,848 5,848 1,113 1,113 10,688 988	\$368.954	Contributions,	
Ministerium of Pennsylvania   NAME   NAME	Scholars.	88,836 22,369 15,977 7,635 62,616 4,400 4,694 3,376 750 10,051 1,188	222,407	Scholars.	92,196 27,684 17,626 7,586 65,118 4,227 3,606 864 10,535 11,118
Ministerium of Pennsylvania   NAME.   NAME.		9,369 1,599 1,064 1,064 1,064 555 555 850 1,005 1,005	25,229		9,848 3,233 1,618 942 8,749 525 525 374 1,040 1,040
Ministerium of Pennsylvania   NAME.   NAME.		1429 1767 1768 1788 1888 1888	1.847		550 176 176 70 800 65 65 16 16 16 171 171 171 171 171 171 171 17
Ministerium of Pennsylvania   Ministerium of Pennsylvania   Ministerium of Pennsylvania   Ministerium of New York   Ministerium of New Window   Minist	.sliqu4	2,109 1,584 21,900 1,150 300 90	27,157	Pupils.	
Ministerium of Pennsylvania   Manisterium of Pennsylvania   Ministerium of Naw York   Manisterium of Naw York   Manisterium of New York   Manisterium of New York   Manisterium of Naw York   Manister	Teachers.	80		Теаспетз.	
Ministerium of Pennsylvania   Ministerium of New York   Ministerium of New Pinish Synod   Ministerium of Order   Ministerium of New Nork   Ministerium of Pennsylvania   Ministerium of Pennsylvania   Ministerium of Pennsylvania   Ministerium of New York   Ministerium of New Yo		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	651		
Ministertum of Pennsylvania   Ministertum of Pennsylvania   Ministertum of New York   Ministertum of New York   Ministertum of New England Synod   Ministertum of New England Synod   Ministertum of New England Synod   Ministertum of New Nork   Ministertum Nord of Onto   Ministertum of New Nork   Ministertum of New Nork and New England Synod   Ministertum of New Nork and New		139,038 28,209 28,209 12,327 137,963 5,138 3,504 4,100 721 12,691 2,514	388,282		136,459 33,566 28,461 13,187 142,790 12,000 5,435 4,585 4,585 4,585 2,528 397,492
Ministerium of Pennsylvania   Ministerium of Pennsylvania   Ministerium of New York   Ministerium of New York   Ministerium of New England Synod   Ministerium of New England Synod   Ministerium of Pennsylvania   Ministerium of Pennsylvania   Ministerium of Pennsylvania   Ministerium of Pennsylvania   Ministerium of New York   Ministerium of New York and New England Synod   Ministerium of New York and New Ministerium of New York and New York and New Ministerium of New York and New York and New Ministerium of New York and New York	Congregations.	222 222 222 222 222 222 222 222 222 22	02	Congregations.	543 133 185 177 77 993 75 55 57 27 27 21 24 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44
Ministerium of Pennsylvania Ministerium of New York Pittsburg Synod Canada Synod Canada Synod Chargo Synod Chicago Synod District Synod Chicago Synod Chicago Synod Nova Scotla Synod Amisterium of Pennsylvania Ministerium of New York Pittsburgh Synod Canada Synod Chicago Synod Pacific Synod New York and New England Synod New Sortla Synod New Sortla Synod New Sortla Synod Total	Ministers.	257 150 160 181 181 181 181 181 181 181 181 181 18	1,376  S.—1	Alinisters.	3657 1149 1149 1140 1141 1141 1141 1141 1141
Ministerium of Pennsylvania Ministerium of New York Pittsburg Synod Canada Synod Canada Synod Chargo Synod Chicago Synod District Synod Chicago Synod Chicago Synod Nova Scotla Synod Amisterium of Pennsylvania Ministerium of New York Pittsburgh Synod Canada Synod Chicago Synod Pacific Synod New York and New England Synod New Sortla Synod New Sortla Synod New Sortla Synod Total	Organized.	1748 1773 1845 1857 1860 1861 1871 1871 1891 1902 1902	SYNOD	Organized.	1748 1773 1845 1857 1860 1861 1871 1891 1901 1902 1903
		Minister Minister Pittsbur Pittsbur District Augusta Canada Chicago English Manitoba Pacific	DISTRI	NAME.	[ ] E - H E   ]

## II. EDUCATIONAL AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

ARIES.	
SEMINARIES.	
GICAL	
THEOLOGICAL	֡

Volumes in Library. Professors. No. of Students. Students for Ministry.	5,300   4   66   26,500   5   75   31,800   15   197		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		600  12  60  60  60  600  600  600  600  600
Property. Amount of Endowment.	175,000   207,000		\$250,000   \$50,000   \$190,142     100,000   170,000   40,000   75,000   15,000   12,000   12,000     \$877,142   \$221,600		\$ 800		
PRESIDENT.	Gustav Andreen, Ph.DR. F. Weidner, D.D., EL.D. H. E. Jacobs, D.D., LL.D.	COLLEGES.	Prof. Gustav Andreen, Ph.D.   \$250   Rev. Ernst F. Pihlblad   19   19   Rev. P. A. Mattson   10   Rev. J. A. W. Haas, D.D.   255   Rev. L. H. Beck, Ph.D.   7   7   7   7   7   7   7   7   7	ACADEMIES.	Prof. A. A. Kumkle, A.M.   Strof. G. M. Moser.   \$   Rev. W. H. Zuber, A.M.   3   Rev. O. J. Johnson   5   Prof. P. M. Magnussou, Ph.D.   5   Prof. A. C. Youngdahl.   3   Strof. A. C. Youngdahl.   5   5   Strof. A. C. Youngdahl.   5   5   5   5   5   5   5   5   5	COLLEGES.	Prof. Wm M Moore, A.M.
Founded.	1860 Rock Island, Ill. 1891 Chicago, Ill. 1864 Mt. Airy, Phila., Pa	COC	1860   Rock Island, Ill. 1881   Lindsborg, Kan. 1867   St. Peter, Minn. 1867   Allentown, Pa. 1870   1893   Kenilworth, N. J. 1883   Rochester, N. Y.	ACAI		LADIES	1890 Philadelphia, Pa.
NAME.	1   Augustana 2   Chicago 3   Philadelphia Total		1   Angustana 2   Bethany 3   Gustavus Adolphus 5   Thiel 6   Upsala 7   Wagner Memorial Lutheran Total		1   Allentown Preparatory School 2   Colburn Academy		1   Cotta College

Š
H
⋖
급
H
Ы
S
0
出

Amount of Endownient.  No. of Inmates.	***		\$50.000   118   20   35   35   35   35   35   35   35   3
Value of Property.	\$250,000 84,000 290,000 150,000 100,000 100,000		\$3,000 175,000 175,000 20,000 150,000 50,000 27,815 35,000 27,815 35,000 27,815 35,000 25,000 27,815 37,000 27,815 37,000 27,815 37,000 27,815 37,000 27,815 37,000 27,815 37,000 27,815 37,000 27,815 37,000 27,815 37,000 27,815 37,000 27,
SUPERINTENDENT.	Rev. M. Wahlstrom, Ph.D. Rev. C. A. Hultkrans Rev. C. Goedel Rev. E. A. Fogelstrom Rev. H. L. Fritschel Mrs. O. J. Waters Rev. H. L. Fritschel Mrs. H. L. Fritschel Mrs. O. J. Waters Rev. H. L. Fritschel Rev. H. L. Fritschel	IANS' HOMES.	Mrs. Louisa Bowers  Rev. J. C. Rudluehrs  Rev. W. A. Croll  Mrs. C. G. Eisenhardt  Mr. Otto Ehlers  Mr. J. A. Swensson  Rev. J. A. Kribbs  Rev. J. A. Kribbs  Rev. J. A. Fogelstrom  Rev. J. H. Raker  Miss Frida Schelander  Mr. C. G. Lind  Rev. J. H. Raker  Mrs. C. G. Lind  Rev. J. O. G. Berkemeier, D.D.  GED, ASYLUMNS, ETC.  Rev. C. Goedel  Rev. F. W. Kohler  Miss Louise E. Kaehler  Mr. F. Andrea  Rev. F. N. D. Buchman
LOCATION.	S84   Chicago, III.   IS84   Chicago, III.   IS89   St. Paul, Minn.   IS89   Philla., Pa.   IS90   Omaha, Neb   IS64   Milwaukee, Wis.   IS65   Chicago, III.   IS65   Jacksonville. III.   IS75   Jacksonville. III.   IS49   Pittsburgh, Pa.   IS49   Pittsburgh, Pa.   IS85   Pittsburgh, Pa.   IS8	ORPHANS	1902   Bridgewater, N. S. 1904   Jersey City, N. J. 1806   Middletown, Pa. 1859   Philadelphia, Pa. 1883   Jamestown, N. Y. 1883   Jamestown, N. Y. 1852   Zelienople, Pa. 1901   Omaha, Neb. 1904   Omaha, Neb. 1896   Topton, Pa. 1891   Joilet, Ill. 1872   Stanton, Iowa 1868   Andover, Ill. 1868   Andover, Ill. 1868   Andover, Ill. 1869   Philadelphia, Pa. 1899   Philadelphia, Pa. 1895   Rochester, Pa. 1895   Rochester, Pa. 1895   Buffalo, N. Y. 1895   Philadelphia, Pa. 1903   Philadelphia, Pa.
NAME.	Augustana Bethesda Children's Immanuel Milwaukee, The Passavant Passavant Memorial Passavant Total		Bethany Children's Friend Emmaus Evangelical Lutheran Evang. Luth. Kan. Conference. Evang. Luth. St. John's Gustavns Adolphus Home & Farm School Immanuel Lutheran Swed. Luth & Indus. School. Swedish Evang. Lutheran Swedish Evang. Lutheran Vasa Wartburg Oph. Farm School. Total  Luth. Asylum for Aged, Infirm. Mary Louise Memorial Home. Passavant Mem. Home. Passavant Mem. Homes. Epilep Luth. Home for Aged, Infirm. Samaritan Shelter Luther Hospice
.0	N 1000 4100 5 5 0		19004700 C1192470 19004700F

### IMMIGRANT AND SEAMEN'S MISSIONS.

No. of Inmates.			Deaconesses.	16 38 38 16 162	_	Students. and Inmates.	3,200 18,44 21,222
Amount of Endowment.	·     -	•	Amount of Endowment,			Endow-	\$429,100  110,100  539,200
Value of Property.	\$200,000	_	Value of Property.	\$20,000 10,000 600,000 25,000 \$715,000	-	Proper'y.	\$1,296,942  \$-3,298,815  4,595,757
SUPERINTENDENT.	G. Doeri J. F. Ob Hans E. Carl W. A. B. I	MOTHERHOUSES.	SUFERINTENDENT.	Rev. C. A. Hultkrans Rev. E. A. Fogelstrom Rev. C. Goedel Rev. H. L. Fritschel	ULĀTION,		
LOCATION.	New York, Philadelphia Port of Ph Boston, Mas New York,	DEACONESS M	LOCATION.	1902   St. Paul, Minn. 1890   Omaha, Neb 1888   Philadelphia, Pa. 1894   Milwaukee, Wis.	RE		Influence
Founded.	1869 1899 1904 1902 1895	-	Founded.	1902 1890 1888 1894			
	German Lutheran Phila. City Mission Seamen's Swedish Lutheran Total		NAME.	Bethesda Immanuel Mary J. Drexel Motherhouse. Luth. Deaconess Motherhouse. Total			Educational Institutions Charitable Institutions Institution Under General Council

### 7. GENERAL COUNCIL HOME MISSIONS.

1. SUPPORTED BY THE BOARD OF ENGLISH HOME MISSIONS.

	·					
PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. Scholars.	Church Property.	Value of Property.
			E.C.	υż.	Ch. Par.	1 1- 1
Boston, Mass. New Britain, Conn. Hartford, Conn. Newark, N. J. Anderson, Ind. Chicago, Ill. Chicago, Ill. *Chicago, Ill. *Chicago, Ill. Austin, Ill. Aurora, Ill. Detroit, Mich. Detroit, Mich. Beloit, Wis. Kenosha, Wis. *Raeine, Wis. *Milwaukee, Wis. Milwaukee, Wis. Cedarburg, Wis. *La Crosse. Wis. Superior, Wis. Minneapolis, Minn. *St. Paul, Minn.	St. Mark's First Lettish English Luth.  Grace St. John's St. Luke's Epiphany St. John's Atonement Redeemer Redeemer St. Paul's Christ Atonement Grace Holy Communion Redeemer Epiphany Advent Trinity Holy Trinity St. Mark's St. James'	M. J. Bieber (1) M. J. Bieber M. S. Waters Wm. J. Finck M. E. Haberland L. J. Baker J. R. E. Hunt J. R. E. Hunt A. C. Anda (2) A. C. Anda J. A. Miller Wm. C. Miller P. E. Baisler G. F. Gchr W. K. Frick, D.D. G. K. Rubrecht A. C. Anda A. C. Carty Willis Beck John Keeley F. E. Beistel	128   150   60   20   15   219   89   100   65   126   45   45   35   434   58   38   127   20   134   136	73 120 90 32 25 175 78 328 127 128 57 24 112 72 22 260 457 224 83 60 215 55 170 245	Church Church Church Ch. & Par. Ch. & Par. Church Church Church Church Church Church Church	\$17,500   25,277 
*St. Paul, Minn St. Paul, Minn			143	63	Church	4,250
*N. St. Paul, Minn.  *Duluth, Minn.  Duluth, Minn.  *Fargo. N. Dak.  Sioux Falls, S. Dak.  Winnipeg, Man.  Salt Lake City, Utah  Spanish Forks, Utah  San Jose, Cal.  *The Dallas, Ore.  *Oregon City, Ore.  Portland, Ore.  Vancouver, Wash.  Tacoma, Wash.  Everett, Wash.  Bellingham, Wash.  Seattle, Wash.	St. John's Trinity St. Mark's Redeemer First English Holy Trinity English Lutheran Immanuel's Zion Zion St. James' St. Paul's St. John's St. Paul's St. Mark's Holy Trinity	J. L. Murphy J. A. Zundel F. E. Jensen (3) F. E. Jensen H. A. Hauson H. A. Hanson Emil Meyer Wm. Brenner Geo. Yung, dec'd. J. A. Leas Walter I. Eck C. F. W. Stoever. Theo. Schoenberg.		72 195 83 64 43 25 109 104 41 96 37 78 43 44 83	Ch. & Par. Ch. & Par. Church Ch. & Par. Ch. & Par. Ch. & Par. Ch. & Par.	9,000 4,700 6,000 3,200 5,500 1,800 25,711 4,500 3,450

### II. SUPPORTED BY THE BOARD OF GERMAN HOME MISSIONS.\*

San Jose, Cal.	E. Meyer 138
Morgan Hill, Cal	E. Meyer 15
Santa Cruz, Cal	E. Meyer
Medford, Oregon	F. Sack
Lake Creek, Oregon	F. Sack
Oregon City, Oregon	W. R. Kraxberger 42
Maeksburg, Oregon	B. Merz 96
New Era, Oregon	
Meridian, Oregon	B. Merz
Needy, Oregon	B. Merz 20

<sup>\*</sup>See the reference on page 149.

<sup>1, 2, 3,</sup> Field Missionaries. \*Transferred to Self-sustaining List during the Biennium under the Pastor named.

				-		
PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church Property.	Value of Property.
Camas, Wash		C. F. Boehner	60	'		1
				1		
		C. F. Boehner	• • • •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
		C. F. Boehner	• • • •   			
Nehalem, Ore.		W. J. Roehmer	• • • •   			
Dresden, N. Dak.		Th. Hempel	206			
Ottenheim, Ky.		C. J. Mehrtens	176			1
Edmonton, Alta., Can		Vacant	86			
Strathcona, Alta., Can		M. Ruccins	148			
Hillsdale, Alta., Can		M. Ruccins	1 40			
Glover Bar, Alta., Can		M. Ruceins	$\begin{vmatrix} 40 \\ 24 \end{vmatrix}$			
Leduc, Alta., Can		J. Hensen	120			
Lutherhort, Alta., Can		O. Mordhorst	100			
Bruederheim, Can		A. Lilge	55			
Beaver Hills, Can		A. Lilge	50			
Wetaskiwin, Alta. Can		G. Weise, Sr	1 388			
Red Deer Lake, Alta., Can.		F. Bredlow	176			
New Norway, Alta Can.		F. Bredlow	20			
Pipestone, Alta., Can		F. Bredlow	41			
Beaver Lake, Alta., Can.		F. Bredlow	19			
Gretna, Man., Can		Gco. Runge	350	1 -		
Rosenfield, Man., Can			150			
New Deutschland, Man, Can		Geo. Runge	85			
Morris, Man., Can			35			
Rosthern, Sask., Can			153			
Stony Hill, Sask., Can			85			
Silver Grove, Sask., Can.		H. Walbaum	27			
Beausejour, Man., Can		Vacant	85	1		
Greenbay, Man., Can		Vacant	i 90	1		
Brokenhead, Man., Can		Vacant	60	1 .		
Whitemouth, Man., Can		Vacant	40	!		
Friedensthal, Man., Can		H. Becker	338	1		
Niverville, Can			1 104			
Overstone, Can			50			
Pheasant Forks, Assa., Can.		R. Hauptmann	160	1		
Beaver Hills, Assa., Can.		R. Hauptmaun	180			
Edenland, Assa., Can			210	1		
Louise Bridge, Man., Can		Vacant	75			
Mable Lake, B. Columbia			79			
Vernon, British Columbia			1 27	1		
Total 50 missions			1 4643	1		
TOTAL THE HILDSTOILS		The Management of the second	1 (11)			

### III. SUPPORTED BY DISTRICT SYNODS.

### 1. AUGUSTANA SYNOD.

Bangor, Me						
Brownsville, Me						
Monson, Me	Zion	F. A. Pettersson	55 .	Fram	e	\$4,000
Portland, Me	Immanuel	C. W. Andeer	60	-19 Brick		-11,000
Keene, N. H			.			
Barre, Vt			.			
Brattleboro, Vt			82	32 Fram	e	2.500
Dorchester, Mass		C. F. Johansson	.			
East Boston, Mass	Trinity	C. W. Andeer	83	48 Lot		1,200
Gloucester, Mass		P. Froehberg	20  .			
Hopkinson, Mass						
Medford, Mass			.			
Millville, Mass	Gnstaf Adolf	F. W. Lindstrom	98	55 Fra m	e	4,000
New Bedford, Mass			.		• • • • • • • • • •	
Rockport. Mass		P. Froehberg	.			
Somerville, Mass			: .		• • • • • • • • • •	
Woburn, Mass		E. C. Blomquist	91	26 Fram	ie	9,000
Newport. R. I	Zion	M. J Englund	55	20 Fram	ie	3.000
Pautucket, R. I.	Trinity	F. W. Lindstrom	[ 63]	30 Fram	ie	4,000
So. Providence, R. I		J. E. Morton	1			
Centerbrook, Conn						
Danbury, Conn						

PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church Property.	Value of Property.
Deep River, Conn	Bethel		48	]	Frame	2,500
Norwich, Conn	Salem	J. A. Broden	142	32	Frame	
Torrington, Conn	Trinity	E. A. Zetterstrand			Frame	
Willimantic, Conn	Ebenezer	J. A. Broden			Frame	6,200
Albany, N. Y			1			
Astoria, N. Y						!
Bronx, N. Y		J. Eastlund				
Cohoes, N. Y						
Corona, N. Y.						
Depew, N. Y East New York, N. Y	Emmaus	J. A. Nordling	G	• • • •		
Long Island City, N. Y	Salem	J. C. Westlund				
Millwood, N. Y		J. C. Westlund				
Morris Park, N. Y		J. C. Westlund	]			
New Amsterdam, N. Y Newburg, N. Y	Olaus Petri	N W Swenson	15			
New Rochelle, N. Y		C. E. Anderson				
Olean, N. Y.	Bethany	T. C. XII	64		Frame	
Ossening, N. Y	Zion	J. C. Westlund	30	15		
Poughkeepsie. N. Y	•••••••					
Schnectady, N. Y.	Gustaf Adolf	K. A. Martin			Frame Par	
South Brooklyn, N. Y Troy. N. Y						
West Troy, N. Y.						
White Plains, N. Y		C. E. Anderson	20			
Yonkers, N. Y			:			
Bayonne, N. J		N. W. Swenson		34	Frame	
East Orange, N. J	Tabor	H. L. Wilson	55	15	Frame	1,200
Elizabeth, N. J.					Frame	1
Morristown, N. J Newark, N. J		N. W. Swenson	45			5,000
Passaic, N. J.	Ansgarii	J. C. Westlund	78		Frame	3,000
Patterson. N. J.	Zion	A. Aaron	45	1	Frame	i
Perth Amboy, N. J Plainfield. N. J	Gethsemane	C. Peterson	$\begin{vmatrix} 27 \\ 20 \end{vmatrix}$			
Summit, N. J.	Salem	H. L. Wilson	40		Frame	3,000
Union Hill, N. J	Libanon	J. E. Lorimer	45			
Austin, Pa	Aurora	L. Hokenson	61	18 	Frame	1,300
Cross Fork, Pa.	Emanuel	L. Hokenson	85		Frame	1.200
Duquesne, Pa	Zion	Nimrod Ebb	95	75	Frame	3.150
Hastings, Pa	Bethany	D. J. Lawrence Nimrod Ebb	76 	!	Frame	2,200
Monessen, Pa		Nimrod Ebb	1	• • • •		
Munhall, Pa		Nimrod Ebb				
New Castle, Pa	Zion		56		Frame	$\begin{vmatrix} 2.000 \\ 2.500 \end{vmatrix}$
Patton, Pa.	Hebron	D. J. Laurence	105		Frame	4,400
Tidioute, Pa	Salem	C. Henderson			Frame	2.000
Smithport, Pa	Ansgarius	Nimrod Ebb	40	1	Frame	
Wilson, Pa		O. M. Anderson		1		
Baltimore. Md	St. Olaf	C. M. Anderson	1 49		Frame	2,500
Washington, D. C	Moggiah	O. M. Anderson	•		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Austin, Ill	Messiah	G. A. Ekeberg	105	   30	Brick	9,500
Berwin, Ill	Augustana	0. N. Olson	87	70	Brick	6,070
Biggsville, Ill	Bethel	Aug. Johnson			Enamo	
Blue Island, Ill	Siloa Tabor			1 72	Frame	
Chicago Heights, Ill	Emanuel		80	1 40	Frame	3,500
Chicago, Ill	See a	S. A. Sandahl	41	25	Frame	
Clarence, Ill	Zion	r. rearson	S2   25		Brick	
Crugin, All						1

PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church Property.	Value of Property.
Cuyler, Ill	Salem		1			1
Danville, Ill.	Dale III	D Dogreon	101		Frame	
(Nodutano III	Turnanial	P. Pearson		i.		
	Immanuel		43			
Granville, Ill.		G. Erickson	45	14	Frame	1 /
Hyde Park, Ill						
Harvey, Ill	Tabor		34	43	Lot	456
Hegewisch, Ill	Libanon	L N Dahlsten	901		Frame	
Highwood, Ill	Zion	G K Stark	30		Frame	
Irving Park, Ill.		C D Dogwoon	94		Lots	
Jefferson, Ill.		S. It. I earson	53		Frame	
LaCrange III	Emmaus	TT O 7 2 3 3 3 3 3 3 3 3				1 000
LaGrange, Ill	Emmaus	H. O. Lindebiad	84		Brick	
Maywood, 111.		G. A. Elliot	98	80	Frame	1
Moreland, Ill				• • • •		
Morrison, Ill			75		Frame	-1,200
Oakdale, Ill	Ebenezer		68	54	Frame	3,500
Prophetstown, Ill						
Rankin, Ill		P. Pearson	113	76	Frame	
Rockford, Ill			245	28	Brick	
Sterling, Ill.	Bethlehem	o. 11. II chideli III.			Diles	1
Stronghurst, Ill.		Aug Tohnson	64	50		
	Ebenezer	Aug. Johnson	$\begin{bmatrix} 56 \end{bmatrix}$		Frame	1
Summerdale, Ill						1
†Walker Station, Ill	C4 D11		40	00		
East Chicago, Ind	St. Paul's	L. N. Danisten	48		Frame	
Michigan City, Ind	Zion		138	70	Frame	
Whiting, Ind	Nazareth		30	25		
Amasa, Mich	Maria	J. J. Hoikka	-20	25	Frame	1,400
Baraga, Mich						
Big Rapids, Mich	Immanuel	F. O. Linder	40	-20	Frame	.   1,000
Brevoort, Mich						
Carney, Mich		Wm. Eldien	45	14	Frame	1,200
Cedarville, Mich			3,4		. , ,	
Cheboygan, Mich			29	35	Frame	. 1,000
Colfax, Mich	Augustana	A. Lindholm	77		Frame	
Crystal Fall, Mich			56	10		
Detroit, Mich			23	12		
Dollar Bay, Mich					Frame	
Elk Rapids, Mich			$\begin{vmatrix} 25 \end{vmatrix}$	18		:
Gladstone, Mich			$\begin{bmatrix} -29 \\ 99 \end{bmatrix}$	5	Lot	
Hancock, Mich.	Bochezer	E Rohnor		1 25	Frame	
Iron River, Mich	Zion	C A Sward	60	90   90	Frame	2,900
Limestone. Mich	21011	C. A. Swald	00	ŧ.	Frame	1
Timestone, Mich.	Chatof Adolf	Toha Earghang		90		
Mancelona, Mich	Mamarial	John Forsberg	41	1 20	Frame	1 4 000
Morley, Mich	Memoriai	A. Lindholm	25			
Michigamme, Mich			60	1 40	Frame	
Munissing, Mich	Monatel	TT T TO 1				9 500
Newberry, Mich	messian	K. J. Peel	55		Frame	4 000
Oscoda, Mieh.	wieazar	***************************************	30		Frame	i
Sault Ste Marie, Mich	Elim	K. J. Peel	36			
Skandia, Mich	Emanuel	A. E. Monell	56			
Skanee, Mich		C. E. Odell	120		X 1 ((11)	
Traverse City, Mich		J. Forsberg	27	3.	Lot	
Bayfield, Wis			20			
Birch Lake, Wis	Trinity		25	-20	Frame	.  300
Clayton, Wis	Immanuel	J. A. Gustafson	97			.1 1.400
Eau Claire, Wis,	Immanuel	C. O. Lundquist	118	58	Frame	.1 - 6.000
Florence, Wis	Bethlehem	C. A. Sward	13			. 900
Glen Flora, Wis	Saron	J. Magny	1 13	1 10	Frame	.   1.000
Grantsburg, Wis	Salem	Alex. Peterson	23	5	1	
Hudson, Wis	Zion	A. Bengtson	68		Frame	
Kenosha. Wis	St. Paul's	G. K. Stark	120			
Madison, Wis						
Merrill, Wis.		J. A. Carlstrom	128		1	
Milwaukee. Wis	First	S. N. Elvin	25			
Mosling, Wis.	Zion	A E Hiller	22		1 ' ' '	
Peshtigo, Wis.	Salem	A E Hiller				
Phillips, Wis	Philippi	C A Lund	34		Frame	
Poplar. Wis	Rethaur	7 A D Idetrom				
Port Wing, Wis	, Dollany	J. A. B. Rustroni	77		Frame	
LOFT WIBE, WIS,				1 (0)	Frame	. 1 4.71.1

PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church Property.	Value of Property.
Racine, Wis	First	S N Elvin	80	35	Brick	1 9.000
			77		Frame	
Rice Lake, Wis.	[mmanuel		52		Frame	
So. Superior, Wis			30	-26	Frame	2,000
Steel Plant, Wis						
Superior, Wis	Zion	J. A. B. Idstrom	63	31	Frame	3.000
Washburn, Wis	Immanuel		24	28	Frame	1,600
West Superior, Wis	Rethlehem	J A B. Idstrom	95		Frame	
White Stone Hill, Wis						1
Wonewoc, Wis.	Flins	G. A. Ekeberg	22		Frame	
Adrian Minn	1211111	T C Duding				
Ackley, Minn.					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Afton, Minn.			55		Frame	1
*Barrett, Minn		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			• • • • • • • • • • • • • • • •	1
Biwabik. Minn						
Black Duck, Minn		J. S. Ryding				
Camden Place, Minn	Salem					1
Clarissa. Minn	Emanuel	N. Ohslund	87	35	Frame	750
Crookston, Minn,	Inimanuel	Alex Sand	38		Frame	
Detroit, Minn	Trinity		70		Frame	
Donelly, Minn.		E. Norsen				1
		_				
Ely, Minn.		P. O. Hanson	56		Thurston	
Eveleth, Minn.		P. O. Hanson	35		Frame	
Fertile. Minn.		Alex. Sand	49		Frame	
Forest Lake, Minn		A. F. Almer	165	GS	Frame	-3.000
Fosston, Minn		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Grand Forks, Minn		L. E. Sjolander	78		Lot	
Hastings, Minn		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	78	43	Frame	1,000
Hermon, Minn	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	B. O. Berg	95	40	Frame	4.500
Hibbing, Minn		J. Truedson	23		Frame	
Hopkins, Minn.			69	,	Brick	
Kerkhoven, Minn			10	12		
Krocness. Minn.	Fridhem		27		Frame	1
Little Falls. Minn.			102		Frame	
Mankato, Minn.			102		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Makinlar Minn						
McKinley, Minn	Cilos	A F Nolson	10		Enomo	1 100
Marviers Devis Millin	5110a	T A Front	10		Frame	1
Merriam Park, Minn	7:	A T Flynon	46		Frame	
Milaca. Minn.			85		Frame	
Millville, Minn.		T FIX-12			Stone	1
*Minneapolis, Minn	Grace	J. Telleen	7		Frame	
Minneapolis, Minn	Zion	C. O. Olander	125		Frame	1
Minneiska, Minn		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			Frame	1,000
Monticello. Minn		A. F. Tornell	18		Frame	
Moose Lake, Minn		C. E. Gustafson	32		Frame	600
Morris. Minn		E. Norsen				
N. Minneapolis, Minn	Salem					
Nylunda, Minn,		B. O. Berg	56	12	Brick	1,800
Preston, Lake, Minn,		J. G. Kallberg	22			
Princeton, Minn	Emanuel	C. J. Gronberg			Frame	
Rice Lake, Minn.	1	J. O. Cavillin	183		Frame	
Scandia Valley, Minn		J. Nordstrom	19		Frame	
Shaw. Minn.			1		,	1
Smith Lake, Minn	Immanuel		1			
Soudan. Minn.	Bethel		19		Frame	
Sparta. Minn.			1			1 0.000
Starbuck, Minn.		E Hedeon	39		Frame	
St. Tolonia Minn	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	A T Flmor				
St. John's, Minn,	Emenuel	R Westerland	1 10-	900	Frame	
St. Paul, Minn.	Pothords	B. Westerland	1			1
St. Paul, Minn.					Brick	1
Thirteen Towns, Minn						
Tine. Minn.					***************************************	
Tower, Minn	Immanuel		7		Frame	1,500
Tracey, Minn	Herlunda	A. Melin	60		Frame	
Two Harbors, Minn	Immanuel	J. D. Nelenius	154		Frame	
Valley City, Minn			16		Frame	
Virginia, Minn,	Manire	P. O. Hanson	1 1 1		Frame	
West Duluth, Minn,	Elim	J. A. Krantz	-190		Frame	
Bismarck, N. D		L. W. Gullstrom'	21	1	Frame	2,000

				rs.		1
				Scholars	Church	
PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	Sch	Property.	Value of Property.
			ant	ν <u>ά</u>		ne
			on ies	32 32		781
				02	Ch. Par.	<b>1</b>
Bottineau, N. D			1201		17	
Cheyenne, N. D	Augustana Elim	N O Grunden	130		Frame	$\begin{vmatrix} -4,000 \\ 4,500 \end{vmatrix}$
Hofva, N. D					Frame	1,250
Nebo, N. D					Frame	
Valley City, N. D	Swea	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	$\begin{bmatrix} 20 \\ 36 \end{bmatrix}$	• • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	DHEA		54		Frame	
*Beresford, S. D	Ebenezer	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	]			
Black Hawk, S. D	Bethlchem		20	15		
Carthage, S. D	Zion		31	- 1	Frame	
Charles Mix Co., S. D	Fridhem		40	22	Frame	
Deadwood, S. D						
Erwin, S. D	Clara		56		Frame	, ,
*Huron, S. D	Holy Com Augustana	S. Johnson	• • • •   		Lot	
Platte Valley, S. D		K. J. Bring	33			
*Pierre, S. D	Zion	C D T. T.			17	
Sioux Falls, S. D		G. E. Lindsten	88	2.	Frame	
Vale, S. D			1			
Alberta, Can		M. L. Larson				
Banff, Can	Swea	M. L. Larson	 		Enomo	1 500
Battle Lake Can Bear Lake, Can	Twin Creek	r. Aimgren			Frame	1,500
Bethel, Can.	Bethel	P. Almgren	15		Frame	1,200
Buffalo Lake, Can	David	D +2	10			
Calgary, Can					Frame ,	
Danvers, Can	Bethany	C. Rosenthal	331		Log	200
Fleming, Can					Frame	
Fridhem, Can	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					
New Stockholm, Can		N. Lehart			Log	2,500
Perceval, Can			83		Log	
Rat Portage, Can	Betnesda	A. G. Ulson	140	42	Frame	
Saron, Can		P. Almgren	16			
Scandinavia, Can	Bethlehem	C. Rosenthal			Log	
Vancouver, Can			$\begin{vmatrix} 40 \end{vmatrix}$			
Wetaskiwin, Can	Bethlehem	P. Almgren	20	30	Frame	
Whitemouth, Can	Immanuel	A. G. Olson	28			1
Winnipeg, Can	Zion	A. G. Olson	215		Brick	
Buxton, Ia	Sharon	A. W. P. Elistroni A. E. Gustafson.	92		Frame	
Cherokee, Ia	Bethlehem	C. F. Granere	40		Frame	9.500
Council Bluffs, la		J. E. Rydback	100		Brick	
Delaware, Ia			50		Frame	1.100
Lincoln, Ia		P. J. Sanden	59		Frame	
Marcus, Ia	Carmel	C. F. Granere	75	12	Frame	
Meriden, Ia	St. Jacob's	C. F. Granere	19			1
Ruthven, Ia		P. J. Sanden	1			
Shenandoah, Ia	Emanuel	G. O. Gustafson	67	1 50	Frame	100
Speneer, Ia	Bethcsda				Frame	
Bueklin, Mo						
Mountain Grove, Mo			1	1		1
St. Joseph. Mo	Elim	G. O. Gustafson	S		(T .:	
St. Louis, Mo	cuschane	1. J. Kaenstroen.	122		r ick	1
Swedesburg, Mo			2	1	Teamo	1.000
Verona, Mo			50		Frame	
Panner Co., Neb	Elim		1	1		1

PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church Property.	Value of Property.
	Messiah		74	20,	Frame	500
Boyd Co., Neb	Rosendahl		71	35	Frame	604
	Smyrna		10		Log	400
Dahlsborg, Neb			21 $ $	10	Frame	1,500
Dawes Co., Neb.	Bethlehem					
Deuel Co., Neb.	Berea		35		Frame	2,450
Deuel Co., Neb.	Siloa		22	18	Stone	300
Franklin Co., Neb.	Fridborg			• • • • •	77	0.400
Fremont, Neb	Sinai	A C Andon	49		Frame	2,100
Greeley Co., Neb	Emanuel		$egin{array}{ccc} 65 \ 25 \ \end{array}$	-	Frame	$1,000 \\ 2,000$
Hartington, Neb	Carmel	J. E. Erlander	23 7	14	Frame	2,000 $250$
Lincoln, Neb.		E. G. Chinlund	145		Frame	12,000
Newman's Grove, Neb	Zion	G. S. Larson	123		Frame	6,000
Omaha, Neb	Salem	C. Elving	92		Frame	9,000
S. Omaha, Neb	Gethsemane	J. V. Carlson	52	61	Frame	3,500
Swaburg, Neb	Elim		36		Frame	3,600
Valparaiso, Neb	Ekdahl		33		Frame	1,300
Wahoo, Neb.	Bethlehem	O. J. Johnson	160		Frame	7,296
Cheyenne, Wyo		D. N. Anderson	01		Frame	3,500
Rock Springs. Wyo			$\begin{vmatrix} 21 \\ 17 \end{vmatrix}$	4		• • • • • • •
Christvalla, Kan		H. Sandstedt				
Johnstown, Kan			25	30		
Lawrence, Kan		H. Sandstedt	10	1	Frame	900
Kansas City, Kan		E. Glad	112	95	Frame	3,500
Ottawa. Kan		H. Sandstedt	22		Frame	2,500
Page Co., Kan			36	17	Frame	500
Pittsburg, Kan	Lydia		8		Frame	1,200
Sharon Springs, Kan	Sharon		16	1	Frame	500
Stockholm, Kan	Bethany		91   45		Frame	$\begin{array}{c} 1 & 500 \\ 2,000 \end{array}$
Trago Co., Kan	Bethesda		45		Stone	3,500
Colorado Springs, Colo			so.		Frame	1.500
Cripple Creek, Colo						, -,
Greeley, Colo				İ	Brick	1,500
Golden, Colo			10			1,500
Georgetown, Colo		O. Ostrom	12		Frame	1,000
Idaho Springs, Colo	Zion		!		Frame	1,800
Las Animas, Colo	Bethany		!		Stone	3,000
Longmont, Colo	Elim		50	1 9	Brick	2,750
Loveland. Colo				45	Stone	9,100
Ryssby, Colo.					Stone	1,500
Victor. Colo						
Chesterville. Tex	Elim		10			
Dallas. Tex						
El Campo. Tex.	Philippi			51	Frame	4.500
Fort Worth, Tex.	Zion			1		7,000
Galveston. Tex					Frame	
Georgetown, Tex.					Frame	500
Houston, Tex.	Trinity			1	rame	1
Hutto. Tex				1	Frame	
Jackson Co., Tex				i		*
Manor, Tex			1			
Olivia, Tex						
Victoria Co., Tex.			1			
Wharton Co., Tex						
Waco. Tex				•	1	1
Burlington. Wash				1		
Pellingham, Wash.	First Swedish				Frame	
Gooseberry, Ore	Valby	B. S. Nystrom	44	20	Frame	509
Mist. Ore	Bethlehem					
Powell's Valley, Ore	Saron	B. S. Nystrom	$\frac{1}{1}$ 35	39	Frame	750
Everett, Wash	Zion					
Ferndale, Wash		. o. bergman	· [		·	

1. Augustana Synod (Continued).

PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church Property. Ch. Par.	Value of Property.
Hockinson, Wash	Elim	B. S. Nystrom	50	18	Frame	900
Rochester, Wash		C. E. Frisk				
South Bend, Wash	Ansgarii	G E Rydanist	i 111		Frame	500
Eureka, Cal.	Eureka	D. Magnuson	54		Frame	6,000
Fresno, Cal	First Sw. Luth	M. A. Nordstrom.				
Kingsburg, Cal	Concordia				Brick	$\begin{bmatrix} 5,128 \end{bmatrix}$
Riverside, Cal			45		Frame	6,000
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	M. A. Nordstrom.	-15			
Vinland Cal	Pothàny	M. A. Nordstrom.				
Vinland, Cal	bethany	M. A. Nordstrom.	18			
DeLand, Fla Forest City, Fla	•••••••	A. J. Stenwall			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Miami, Fla.		A. J. Stenwall	• • • • •	• • • •		
Oakland, Fla.		A. J. Stenwall				
Pierson, Fla.	Ebenezer	A. J. Stenwall	• • • • •	• • • • 	Frama	2,000
Swea, Fla.		H F H Hartaline				/
Titusville, Fla		A. J. Stenwall				
Uppsala, Fla		A. J. Stenwall	1		Frame	
Birmingham, Ala		H. F. H. Harteling	1			
Fruithurst, Ala	Emanuel	H F H Hartelius	1 20			
Silver Hill, Ala		H. F. H. Hartelius	1	:		
†Thorsby, Ala	Concordia	H F. H Hartelius	45		Frame	1,800
Anaconda, Mont	Zion	H. Lind	1 98	50	Brick	6,200
Bozeman, Mont.	••••••	J. W. Nyvall	1			
Butte, Mont.	Emanuel	J. W. Nyvall	80		Frame	
Great Falls, Mont	C. T. 1	Ch. T. Carlson	100			
Helena, Mont	St. John's	P. A. Fair	68		Frame	
Hamilton, Mont *Livingston, Mont	••••••				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Missoula, Mont.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	A C D A-Jones	1			
Bingham, Utah	Rothlohom	A. G. P. Anderson	100	!	Frame	
†Eureka, Utah	Rethal	F Pudhour	$\begin{array}{ccc}   & 61 \\ 1 & 54 \end{array}$		Frame	
Ogden, Utah	Elim	O A Elmquist	27			
Park City, Utah	St. John's	O A Elmquist	30		Prame	. , .
*Provo. Utah		C. Pehrson	i s	1	Brick	
Salt Lake City, Utah	Zion	E. Rydberg				
Santaquin, Utah		E. Rydberg	30			
*Blackfoot, Idaho		C. E. Bengtson	1	1		
†Boise City, Idaho		C. E. Bengtson	1	1		1
Burk, Idaho		H. F. Johnson	1	1		
Coeur d'Alene, Idaho		Oscar Linden	1	1		
†Shelley, Idaho		C. E. Bengston		ļ		
†Idaho Falls, Idaho	Gustaf Adolf	C. E. Bengtson	40		Frame	4,000
†Mullan, Idaho	v	H. F. Johnson				
Payette, Idaho	Immanuel	C. E. Bengtson	$\frac{1}{1}$ 20			• • • • • •
†Pocatello, Idaho	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	C. E. Bengtson				1
†Wallace, Idaho		H. F. Johnson	1			1
Douglas, Alaska			THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE			
Total	409 missions.	164 missionaries.	114699	18393		[\$709,904
Of the 409 Missions, 3	93 are Swedish 8 (	marked *) English	and 8	(ma	rked t) Swedish	English.

Of the 409 Missions, 393 are Swedish, 8 (marked \*) English, and 8 (marked †) Swedish-English.

### 2. CANADA SYNOD.

Arnprior, Ont., Can	St. Johannis	Wm. Kupfer	1	
Admaston, Ont., Can			186 70	Frame \$1,500
Whitney, Ont., Can	St. Petri (	Wm. Kupfer	1	
Auburn, Ont., Can	Salem	Wm. Seidel	-52 -20	Frame 900
Denbigh, Ont., Can	St. Paulus	G. Daechsel	1	1,200
Lyndoch, Ont., Can	Christus	G. Daechsel	1	
Plevna, Ont., Can	St. Johannis	G. Daechsel	-190 -75	Frame
Raglan, Ont., Can	St. Stephen	G. Daechsel	1	1,000
Maynooth, Ont., Can		G. Daechsel	1	800
Bancroft, Ont., Can	Christus	G. Daechsel	1	
Ottawa, Ont., Can	St. Johannis	Ch. Lucas	-115 -40	Brick   2,000
Chalk River, Ont., Can	St. Matthaeus (	E. Haecker	1	
Petawawa, Ont., Can	Trinitatis	E. Haecker	118  30	Frame
Massey, Ont., Can	Zion (	E. Haecker	ĺ	

### 2. CANADA SYNOD (Continued).

PLACE.	. CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church Property.	Value of Property.
Port Elgin, Ont., Can Southampton, Ont., Can Mildmay, Ont Can Linwood, Ont., Can	St. Matthaeus	R. Mosig	135		Brick	
Brantford, Ont., Can	St. Matthaeus	J. Badke	39 [	15		
Total	19 missions.	8 missionaries.	S35	312		\$7.400
*Only recently establish	ed.					
		CAGO SYNOD.			•	
Alexandria, Ind	Our Saviour	J. C. Dietz	27		Brick	\$15,000
Benton, Ind	Atonement	L. P. Pence	$\frac{37}{40}$		Frame	$\frac{1,300}{850}$
Chicago, Ill	St. James	L. W. Steckel	60	292	Lot	2,800
Chicago, III	St. Peter's	H. B. Reed	$\begin{bmatrix} 97 \\ 150 \end{bmatrix}$		Frame	$2,600 \ 5,500$
Corydon, ind	Mt. Solomon	A. M. Sappenfield.	136	35	Frame	1,900
Dietrich, Ill	Union	John Knauer	$\frac{10}{94}$	40	Frame Par.	2.000
Lafayette, Ind	Holy Trinity	E. D. S. Boyer	46	106	Lot Par.	4,000
Lafayette, Ind			$\begin{bmatrix} 54 \\ 45 \end{bmatrix}$	$\frac{60}{79}$	Brick Par.	11.000
Nappanee, Ind	St. John's	A. L. Bolieck	28		Frame Par.	3,800
Nappanee, Ind			$oxed{45} \ 20 oxed{}$		Frame	$\begin{bmatrix} 1,500 \\ 850 \end{bmatrix}$
South Bend, Ind	Holy Trinity	Wm. Brenner	78		Frame	3,000
Total			33 <u> </u>   954		Cement Blk	$\frac{6.500}{\$62,600}$
				1110		4.021.000
	4. MINISTERI	UM OF NEW YORI	Σ,			
Farmington, N. Y					Frame	
Hollis, L. I., N. Y	Trinity	K. Riebesell	32	33	Frame	
Mileses, N. Y			36    50		Frame	$\begin{bmatrix} 2,000 \\ 600 \end{bmatrix}$
New Bedford, Mass	St. John	J. Rathke	81	48	Frame	1,925
Paterson, N. J			$egin{pmatrix} 1 & \cdots & 1 \ 74 \end{bmatrix}$		House	$\begin{bmatrix} 4,500 \\ 3,600 \end{bmatrix}$
West Henrietta, N. Y	Concordia	A. Hunzinger	50	38	Frame	1,800
·Williamsbridge, N. Y Peekskill. N. Y			$ -150  \  -61 $		Brick	$\begin{bmatrix} 5,000 \\ 2,300 \end{bmatrix}$
New York City (Bronx)	Our Saviour	J. Melhorn			House	17,000
Hartford, Conn Van Nest. N. Y. City			$\begin{bmatrix} 74 \\ 106 \end{bmatrix}$		Frame	7,000
Engelwood. N. J	St. John	Vacant			Frame	1,500
Carteret, N. J					Frame	3,000
Potter, N. Y					Frame Church	$2,000 \\ 5.000$
Roland. S. Buffalo, N. Y						
Total	20 missions.	16 missionaries.	1155	805		\$73,825
5.	SYNOD OF NEW Y				•	
Brooklyn, N. Y					Frame	
Buffalo, N. Y	Grace	E. H. Boettger	[ 62]	65		2.000
Flizabeth, N. J	Grace	G. G. Ruff	$\begin{bmatrix} -68 \\ 180 \end{bmatrix}$		Frame	$\begin{bmatrix} 5.000 \\ 6.380 \end{bmatrix}$
Elmira, N. Y	Holy Trinity	F. C. Martin	[54]	59	Brick	10,000
Flushing, N. Y	Holy Trinity	Vacant	$\begin{bmatrix} \dots & 63 \end{bmatrix}$	76	Frame	10,000
Perth Amboy, N. J	Grace	E. J. Keuling	97	120	Frame	10,000
Poughkeepsie. N. Y Union Hill, N. J	Good Shepherd	A. Wuerstlin	89    44		Brick	
Yonkers, N. Y	Redeemer	Vacant	54	32	Frame	7,000
Total	12 missions.	10 missionaries.	871	1190		022 022

### 6. ENGLISH SYNOD OF THE NORTHWEST.

				•		
PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church Property.	Value of Property.
Mankato, Minn	North Shore Mission. Holy Trinity Our Saviour 4 missions.	Local Supply Student	$\begin{vmatrix} 27 \\ \cdots \end{vmatrix}$	25  25		
		F NOVA SCOTIA.	'			
New Germany  Midville  Total	Midville Parish		414	118		
	8. DISTRICT	SYNOD OF OHIO				
Paulding, 0	Emanuel Zion's St. John's St. John's St. John's Zion's St. Paul Trinity St. John's Martin Luther Grace Grace St. Luke's  14 missions.	H. T. Weber R. E. M. Engers. R. E. M. Engers. J. H. Grof C. E. Schweigert. J. J. S. Rumbarger Vacant G. Schmogrow Vacant E. J. K. Schmidt. S missionaries.	65   63   129   56   78   48   30   20   10   131   225   68   56   1005	$\begin{array}{c} 40 \\ 61 \\ 55 \\ 70 \\ 85 \\ 30 \\ 25 \\ \\ \\ \\ 47 \\ 240 \\ 115 \\ 36 \\ \end{array}$	Brick Bl'd Church Church Brick Brick Frame Frame Bl'd Brick Frame Bl'd Brick Frame Brick	\$4,000 7,000 1,000 1,500 2,500 3,000 1,000 5,000 3,500 1,600 2,000 \$32,950
	10. PAC	CIFIC SYNOD.				
Smelter, Wash.  Eugene, Ore.  Buxton, Ore.  Pleasant Hill, Ore.  Bacona, Ore.  Totals		W. J. Roehmer	18   15   11   9		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	11. MINISTERIUM	OF PENNSYLVA	ANIA.			
Chiselhurst, N. J. Williamstown, N. J. Tacony, Pa. Bristol, Pa. Germantown, Pa. Philadelphia, Pa. Liberty Park, Camden, N.J. Woodbury, N. J. Gloucester, N. J. Steelton, Pa. Philadelphia, Pa. Hainsport, N. J. Asbury Park, N. J. Atlantic City, N. J. Trenton, N. J. Frankford, Phila, Pa.	Zion St. Jacobus St. Paulus St. Johannes St. Thomas Kreuz Nazareth St. John's Trinity Redeemer St. Paul's Atonement	E. Metzenthin, Jr. G. E. A. Reschke G. E. A. Reschke G. E. A. Reschke A. Biemueller A. Biemueller H. P. Freseman W. R. M. Oeser Fr. Teegen Fr. Teegen E. Metzenthin Paul Schneider A. Neudoerffer  G. A. Genzmer  John C. Mattes F. Miller	102   21   75   112   85   85   160   30   163   50   82   87   125	200   97   25   45   68   80     150   25   85   85   85   110   127   14	Stone Stone Frame Frame	\$5,000 7,000 2,000 2,000 1,500 12,000  5,000 4,000 4,000 4,000 20,000 17,000 3,000 19,000

### 11. MINISTERIUM OF PENNSYLVANIA (Continued).

				1	,	
PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church Property.	Value of Property.
Falls, Phila., Pa	Redeemer	A. R. Appel	87		Hall	
Philadelphia, Pa	Resurrection	H. F. Sieger	120		Church	1
Philadelphia, Pa	Trinity		49	68	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Philadelphia, Pa	Saviour	C. M. Sandt	108	•	Hall	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
S. Camden, N. J.	Christ	Frank I. Paul	64	97		
Magnolia, N. J	Trinity	Fred W Friday	$\begin{vmatrix} 32 \\ 34 \end{vmatrix}$	47	Frame	
Philadelphia, Pa	Covenant	J. W. H. Heintz	46	,		
Overbrook, Phila., Pa	Good Shepherd	M. R. Kunkelman.	55			
	Mediator				••••••	
Souderton, Pa	Emanuel	Geo. S. Fegely	1 1			
Bristol, Pa		H. F. Richards			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Attleboro, Pa	Redeemer					
Edison, Pa.	Grace	F. F. Buermeyer	28			
Oakbrook, Pa	Redeemer	F. F. Buermeyer	18	50		_,000
Bernville, Pa	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					
E. Bangor, Pa	Grace	Geo. S. Kleckner.	119		Frame	
N Bethlehem, Pa	St. Stephen's	H. A. Kunkle	109	160	Frame	2,500
Allentown, Pa	St. Stephen's	Ira W. Klick	$egin{array}{ccc} 175 \ 67 \ \end{array}$		Frame	
Smithfield, Pa	St. Paul's	Theo. Heilig	30	130		
Northampton Heights, Pa	St. Matthew's	S. M. Wenrich	35	136		3,600
Easton, Pa	Colored Church St. Mark's	J. A. Burton	$egin{bmatrix} 1 & \dots & 1 \\ 1 & 50 \end{bmatrix}$			
			!		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Scranton, Pa	St. Paul's	W. S. Heist	65			[-1.350]
Scranton, Pa	St John's	J. D. C. Witke	$egin{array}{ccc} 240 \ 126 \ \end{array}$		Brick	$\begin{bmatrix} 7,500 \\ 10,000 \end{bmatrix}$
Gouldsboro, Pa.	Grace	J. M. Smeltzer	66		Frame	
Wilkes-Barre, Pa	Christ	P. J. W. Pestke	270	210	Frame	7,000
Wanamie, Pa	St. Luke's	P. J. W. Pestke O. F. Ettwein	$oxed{ }50  \\ oxed{ }71 $		Frame	300
Carbondale, Pa.			83		Frame	3,000
Packerton, Pa	Zion		56	80	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	3,800
Lopez, Pa	Trinity		$\begin{vmatrix} \cdots & 36 \end{vmatrix}$	117	Frame	1,500
	Grace	F. S. Kuntz	61	90		10,350
Plymouth, Pa	St. Paul's	G. L. Lohman	i 1		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Orwin, Pa.	St. Paul's	J. F. Frankinfield.	 			
Quakake, Pa.	Quakake Parish	······	65		,	
Pine Grove, Pa		H. M. Schofer	129	75		1,000
Dow's, Pa Pine Grove Twp., Pa	St. Mark's St. Matthew's	H. M. Schofer	28	155 70	Frame	3,000 1,000
Llewellyn Parish	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	W. N. Berk			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1,000
Colored Do	St Michaella	N. W. Madlandan	704	• • • • •		~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
Strasburg, Pa	St. Michael's	G. W. McClanahan J. H. Neiman	$\begin{array}{c c} 124 \\ \hline 75 \end{array}$	$\frac{100}{54}$	Brick	$\begin{bmatrix} 7,000 \\ 3,000 \end{bmatrix}$
Harrisburg, Pa.		C. K. Fegley	36		Hall	1
	St. Mark's	Bernard Repass	18	117	• • • • • • • • • • • • • • •	5,000
Richfield, Pa.		E. E. Gilbert	80		Frame	800
Monroe Twp., Pa	St. Peter's	E. E. Gilbert	30	150	Frame	800
-		E. E. Gilbert C. D. Zweier	28		Frame	1,000
		C. D. Zweier	72   128		Frame	$egin{array}{ccc} 4,500 \ 2,200 \end{array}$
Mildred, Pa	Trinity	Chas. Ziegelbrier.	53	40		
Total	<b>7</b> 5.	53 missionaries.	5258			\$309.750
****						

The above are in the order of the following Conferences: Phila. German, Phila. English, Norristown, Reading, Allentown, Wilkes-Barre, Pottsville, Lancaster, Danville. Those missions which are conducted by individual churches are not given in the table.

[1905

### 12. PITTSBURGH SYNOD.

				σn		
				Scholars.		
				70	Church	
PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	÷ .:	ਦੂ	Property.	ty
I LAGE.	ononon.	I HOLOIC.	nts its		rioperty.	e i
			Commu- nicants.	vi		alue of roperty
		-1	10.21			8 7
			O	<b>2</b> 2	Ch. Par.	ÞÀ
All I am Du	Emanualla	C K Forlay	79	(9)	Evano	\$19 000
Allegheny, Pa	Zion's	C. K. Fegley			Frame	
Ambridge, Pa	Zion's	Vacant			Brick	
Freedom, Pa	St. John's	Paul Kumner	$\begin{bmatrix} 61 \\ 70 \end{bmatrix}$		Frame	
Monaca, Pa			70	•	Brick	
Sewickly, Pa	Missiou		25		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Leetsdale, Pa	St. Matthew's	337 Et T)				
Braddock, Pa	Trinity		60		Frame	,
Pitcairn, Pa	St. Paul's	W. E. Bauer	23			
Bridgeport, O	Holy Trinity		90		Brick	
Bridgetville, Pa	Zion's, Ger		92		Frame	
Jaennette, Pa	Christ, Ger	H. A. Ziel	36		Frame	
Conneaut, O	Grace		35		Brick	5.000
Cleveland, O	Holy Trinity	A. L. Benze	114	•	Brick	16.500
Corry, Pa	St. Paul's	R. E. McDaniel	66		Brick Frame	5,000
East Liverpool, O	St. John's	J. R. Reinartz	175		Brick	17,000
Elwood City, Pa	Trinity	A. P. Lentz	75		Frame	4,500
		A. P. Lentz	63	71	Frame	1,200
		A, P. Lentz	35	44	Frame	1,000
Emlenton, Pa			43		Frame	3,000
St. Petersburg, Pa			65			
Parker City, Pa		T) 7)		i	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	:
Morgantown, W. Va		J. A. Boord	62	ş	Frame	7,000
Natrona. Pa		1	96		Brick	6.500
New Castle, Pa	St. John's	J. H. Miller	227		Brick	15.000
North East, Pa	St. Peter's		71		Brick	
Parkersburg, W. Va	St. John's		91		Brick	
St. Clara, W. Va	St. John's		54	36	Dilek	
Sand Hill, W. Va			33	12		
Red Hill, W. Va.		L. O Hammer	$\frac{30}{20}$	12		
Reynoldsville, Pa	Trinity		100	t.	Frame	
mey nords virie, 1 a			84		Frame	1,500
Emrichsville, Pa	Cross Crove	J W Mrore	$\frac{34}{25}$		Frame	
Saltsburg, Pa	St Tohnia	H. Martins	43		Brick	
Sansburg, ra	Eannaltawn	H Marting			·	7.000
Fenneltown, Pa	Cross	H. Martins		•	Frame	2.500
South Sharon, Pa			30	1	Frame	8,000
Tarentum, Pa	Grace	E. O. Graham	53		Frame	3,000
Springdale, Pa	St. Mark's	E. O. Graham	$\begin{vmatrix} 39 \end{vmatrix}$	4	Frame	2.500
Youngwood, Pa	St. Luke's	W. O. Bilheimer	80		Brick	9,000
Hunkers, Pa	St. Luke's	W. O. Bilheimer	$\begin{vmatrix} 30 \end{vmatrix}$		Files	
Verona, Pa	Trinity	Ira M. Wallace	86		Frame	5.500
New Kensington, Pa	St. Paul's	Ira M. Wallace	45		Frame	1.800
Avonmore, Pa			21		Frame	4.000
			75.		Brick	3,500
Monaca, Pa			143		Brick	10,000
Rolfe. Pa			71		Brick	4,000
Latrobe, Pa			90		Frame	6.000
Erie, Pa	St. Matthew's	J. J. Neudoerffer.	50		Frame	6,000.
Girard. Pa	St. John's	J. J. Neudoerffer.	50	33		
Erie, Pa	Grace	F. C. Strobel	70		Frame	
Smithton, Pa	Memorial	B. F. Hankey	30	66		
Hoffmans, Pa	Old Hoffman's	B. F. Hankey	48			
Moundsville, O	Zion's	A. C. Sumons			Frame	600
Total	52 missions.	30 missionaries,				\$932 100
	January Committee of the Committee of th	Jo missionaries,	0712	(4.7°t.)		4.2.7.7.3.

### MISSIONS TRANSFERRED TO THE LIST OF SELF-SUSTAINING PARISHES.

PLACE.	MISSION.	PASTOR.
New Castle, Pa	St. John's Ev. Lutheran Church	J. H. Miller. P. G. Chas. Glatzart.

### RECAPITULATION OF GENERAL COUNCIL HOME MISSIONS.

1. Missions Supported by	Number of Missions.	No. of Mission- aries.	Communi- cant Members.	School	Value of Church Property.
General Council English Board	44	35	4092	4326	\$231.139
General Council German Board	50	19	4643		
Augustana Synod (Swedish and English)	409	164	14699	S393	709.804
Canada Synod (German)	19	8	835	312	7,400
Chicago Synod (English	17	13	954	1716	62,600
Ministerium of New York (German)	20	16	1155	805	73.825
New York and New England Synod (English)	12	10	871	1199	69,880
Synod of Northwest (English)	4	2	27	25	
Nova Scotia Synod (English)	2	2	646	118	
District Synod of Ohio (English)	14	8	1005	894	32,950
Manitoha Synod (German)					
Pacific Synod (English and German)	5	2	53		2,000.
Ministerium of Pennsylvania (English and German)	75	53	5258	6264	309,750
Pittsburgh Synod (English and German)	54	32	3412	2949	233,422
Total	725	354	37,650	27,001	\$1,732,870

### 2. MISSIONS ACCORDING TO STATES AND TERRITORIES.

UNITED STATES.		Kentucky	1	Oregon	18	CANADA.	
Alabama	4	Maine	4	Pennsylvania	121	Alberta	26
Alaska	1	Maryland					6
California	11	Massachusetts	13	South Dakota	15	British Columbia	3
Colorado	13	Michigan	28	Texas	15	Manitoba	17
Connecticut	11	Minnesota	67	Utah	9	Nova Scotia	2
Deleware	1	Missouri	9	Vermont	2	Ontario	20
District of Columbia	1	Montana	8	Washington	18	Quebec	1
Florida	8	Nebraska	20	West Virginia	5	Saskatchewan	3
Idaho	9	New Hampshire	1	Wisconsin	36	-	
Illinois	46	New Jersey	29	Wyoming	2		78
Indiana	13	New York	50			_	
Iowa	13	North Dakota	11		647	Grand Total	725
Kansas	11	Ohio	19				

### 3. MISSIONS ACCORDING TO LANGUAGE.

A.	EN	GLISH	MISSI	ONS.
----	----	-------	-------	------

1	'Co	mmunican
SYNODS.	Churches.	Members
Augustana Synod	8	130
Chicago Synod	17	954
District Synod of Ohio	14	1005
English Synod of Northwest	4	27
Ministerium of Pennsylvania.	59	4068
New York and N. Eng. Synod	12	871
Nova Scotia Synod	2	646
Pacific Synod	1	
Pittsburgh Synod	51	3194
General Council Board	44	4092
Total	212	14987

### B. GERMAN MISSIONS.

	nmunican t
SYNODS. Churches.	Members.
Canada Synod 19	835
Ministerium of New York 20	1155
Ministerium of Pennsylvania. 15	1190
Pacific Synod 4	53
Pacific Synod 4 Pittsburgh Synod 3	218
Gen. Council German Board 50	4642
Total 111	8094
C. SWEDISH MISSIONS.	
SYNODS. Churches.	Members.
Augustana Synod 401	
D. DANISH MISSIONS.	
SYNODS. Churches.	Members.
Ministerium of Pennsylv, n a. 1	

### Statistik für die Deutsche Einheimische Mission.

(Siehe Seite 143.)

Die folgende Tabelle gibt die Namen der Miffionare, Predigtpläte und Mitglieder.

	A) (	Californie	n und Oregon.						
	Predigtpläte.		Pastoren.					Mita	lieber.
1.	San Jose, Cal.		E. Meyer						138
	Morgan Hill, Cal		E. Mener			Ť	•		15
	Santa Cruz								20
2.	Medford, Oregon		F. Sad					. }	160
	Lake Creek, Oregon		F. Sad					. }	100
3.	Oregon City, Oregon		W. R. Kraxberge	r.		٠			42
4.	Macksburg, Oregon		B. Merz						96
	New Era, Oregon								34
	Meridian, Oregon								26
	Needy, Oregon								20
5.	Camas, Wash					•			6 <b>0</b>
	Hadinson, Wash								
	Woodlawn, Wash								
0	Vancouver, Wash								
6.	Nehalem, Oregon		28. J. Roehner.						
		B) Morth	Dakota.						
7.	Dresden, North Dakota		Th. Hemvel						206
			and you grow provide		•		•	•	
		C) Re	ntucty.						
8.	Ottenheim, Kh	· · · · •	C. J. Mehrtens			•	•		176
		D) (C	anada.						
9.	Edmanton, Atla, Can		Vakant			•			86
<b>10</b> .	Strathcona, Alta, Can		M. Ruccius						148
	Hillsdale, Alta, Can		M. Ruccius						40
	Glover Bar, Alta, Can		M. Ruccius						24
11.	Leduc, Alta, Can								120
<b>12</b> .	Lutherhort, Alta, Can		O. Mordhorst .						100
13.	Brüderheim, Can		A. Lilge						55
	Beaver Hills, Can								50
14.	,								388
15.	, ,								176
	New Norway, Alta, Can								20
	Pipestone, Alta, Can								41
	Beaver Lake, Alka, Can		F. Bredlow	•	• •				19

	Predigtpläße.	Pastoren.				M	itgli	ieter.
16.	Gretna, Man., Can	Geo. Runge						350
	Rosenfield, Man., Can							150
	New Deutschland, Man, Can	. Geo. Runge						85
	Morris, Man., Can.	Geo. Annge						35
17.	Rosthern, Sast., Can	H. Halbaum						153
	Stony Hill, Sask., Can	H. Walbaum						85
	Silver Grove, Sask., Can	H. Walbaum						27
18.	Beausejour, Man., Can	. Vafant						85
	Greenbay, Man., Can							90
	Brokenhead, Man., Can	Bakant						<b>60</b>
	Whitemouth, Man., Can	. Bakant						40
19.	Friedensthal, Man., Can.	. H. Beber						338
	Niverville, Can	. H. Beder						104
	Overstone, Can	. H. Becker						50
20.	Pheasant Forks, Assa., Can	. R. Hauptmann .						160
	Beaver Hills, Assa., Can	. R. Hauptmann .						180
	Ebenland, Assa., Can.	R. Haupimann .		 ٠				210
21.	Louise Bridge, Man., Can.	Bakant						<b>7</b> 5
22.	Mable Late, British Columbia	F. Pempeit.	 					79
	Rornan British Columbia	% Remneit						2.7



### Register.

Sy Sy

Seite.	Seite.
Afabemien	Statistif 231, 285
Altenheime	Vereinheitlichung 211
Anweisung der Ausgaben 162, 241	Verhandlungen
Amerikanische Bibelgesellschaft 188	Colleges
Amtliche Berichterstatter 20	3
Amtliche Besucher	Dankesbeschlüsse 254
Archivar=Bericht	Diakonissensache 14, 135
	Bericht
Auszug der amtlichen Beschlüsse 248	Romitee
Romitee	
Auszug der Synodal=Verhandl 162, 224	Mutterhäuser
Augustana-Synode	Distrittssynoden
Beamte	Empfehlungen 165, 166, 167
Buchverlag 181, 230	0°6-15-16
Delegaten 5	Chescheidung und Wiederverheiratung-
Mission 246, 780	Ehe und Verhältnis zur Chescheidung 159
Protest der Kal. Konferenz 20, 161	Endgültige Beschlüsse 186
Statistif	Innerkirchl. Konferenz 187
Theol. Erziehung 164, 167, 230	Einheimische Missian
Vereinheitlichung	Romitee
Verhandlungen	Versammlung a. d. Missionsfeld 12
Setganotangen	Einheimische Mission, beutsch-
Manuala Watt San 97 960	Bericht
Beamte, Wahl der	Board
Berichterstatter, Amts	Kassenbericht
Berliner Kathedrale	Statistif
Besucher, Amts 7, 31, 187, 249, 267	·
Boards, Verzeichnis der	Einheimische Mission, englisch—
Sit in Chicago 249	Anweisung der Beiträge
Bericht über die Verhandlungen 162	Bericht
Besucher—	Beschliffe auf den Bericht 134
Auslagen 249	Board
Empfang 148, 187	Rooperation
Berichte	Feldmissionare
	Gegenstände an d. Board verwiesen . 126
Canada.Synode—	Kassenbericht
Beamte	Proteste
	Raum im Publikationshaus 124
Delegaten	Schiedsgericht 201
	Statistif
Statistik	Verlegung der Zentralstelle 124
Verhandlungen	
Chicago-Synode	Bereinheitlichung—
Delegaten 6	Bericht
Mission	Beschlüsse 134, 211, 220

Romitee.   266   Blam   128, 210, 212     Ciniştimiţde Wijjion, fowebito	Empfehlungen	212	Heidenmission—
Bericht   240   Bericht aus dem Mission, fc3, 108   Bericht aus dem Mission fc3, 108   Bericht aus dem Mission fc4, 109   Board 258, 259   Charter 246   Board 258, 259   Charter 246   Board 258, 259   Charter 246   Board 258, 259   Charter 67, 77, 89, 111, 201, 212   Brightans fc4, 109   Brighten fc4, 109	Komitee	265	Aerztliche Arbeit in Indien 41, 101
Beright	Plan	210, 212	Bericht
Boarb   257   Saulidsteiten   45   Boarb   258, 259   Boarb   258, 259   Boarb   258, 259   Boarb   258, 259   Boarb   259   Boarb   259   Charletten   240   Eingeborenenberichte in Judien   120, 122   Boarb   243   Bericht   224   Beneinde   144   Bericht   224   Beneinde   144   Bücher   162, 166   Romitee   252, 264   Rooperation   190   Evangelifation   122, 159   Genetal-Konjil   Berwiefen   255   Banet   255	Einheimische Mission, schwedisch-		Berichte aus dem Missionsfeld 63, 108
Statistif	Bericht	240	Beschlüsse 121, 162
Sericht   192	Board	257	Baulichkeiten 45
Bericht   192			Board
Boarb   259   Eingeborene Heffer   67, 77, 89, 111,			
Boarb   259   Eingeborene Heffer   67, 77, 89, 111,	Bericht	192	Eingeborenenberichte in Indien 120
Exziehung			Eingeborene Helfer 67, 77, 89, 111,
Bericht			120, 122
Bericht	Anstalten	. 243	Generalsekretär Drach 34
Semeinbe			
Söhere			
Kindergarten         162, 166         Missionitee         252, 264         Missionarbeiter         60, 61           Komitee         252, 264         Nissionageitschriften         179           Kooperation         190         Ken Missionare         39           Evaluitosinitee         28         Organifation und Berwaltung, dahier           Folge der Berhandlungen         245         Organifation in Indien         36, 60           Gegenstände d. Generalfonzil überwiesen         162         Schmidt, Dr., Proteste und Klagen         48           General-Konzil—         256         Schmidt, Dr., Proteste und Klagen         48           Schülerverzeichnis         112         Schmidt, Dr., Proteste und Klagen         48           Schülerverzeichnis         112         Schülterverzeichnis         112           Schuneisung der Beiträge         241         Statistief 19, 117, 118, 119         Statistief Maskellung in Indien         23         Sertrag mit den Wissionaren         43         Berwaltungsrat         27, 216         Beististief Maskellung in Indien         23         Berwaltungsrat         27, 216         Beististief Maskellung in Indien         23         Sertrag mit den Wissionaren         47         Beististief Maskellung			
Komitee         252, 264         Mission ker dissipation         179           Kooperation         190         Reu Mission ker         39           Evangelisation         122, 159         Drganisation und Verwaltung, dahier           Executivomitee         28         Organisation und Verwaltung, dahier           Executivomitee         28         Organisation und Verwaltung, dahier           Executivomitee         28         Organisation und Verwaltung, dahier           Executivomitee         245         Organisation und Verwaltung, dahier           Executivomitee         245         Organisation und Verwaltung, dahier                Executivomitee             245                General Ronzil              Complete und Rose             36                General Ronzil              256             Comitet, Dr., Proteste und Klagen             48             Comitet und Klagen             48             Comitet und Klagen             48             Comitet und Klagen             48			
Kooperation         190         Neue Wissionaré         39           Evangelisation         122, 159         Organisation und Verwaltung, dahier           Executivomitee         28         32, 59           Folge der Verhandlungen         245         Organisation und Verwaltung, dahier           Gegenstände d.         245         Organisation und Verwaltung, dahier           General fonzile         245         Organisation und Verwaltung, dahier           General fonzile         245         Organisation und Verwaltung, dahier           General fonzile         246         Organisation und Verwaltung, dahier           Gemeral fonzile         246         Organisation und Verwaltung         46           Schüler verzeichung         38         Organisation und Verwaltung         24           Gemeral fonzile         256         Organisation und Verwaltung         29         II         112           Schüler verzeichung         256         Organisation und Verwaltung         28         Organisation und Verwaltung         28         Organisation und V			
Ebangelifation         122, 159         Organisation und Berwaltung, dahier           ExetutivTomitee         28         32, 59           Tolge der Verhandlungen         245         Organisation und Berwaltung, dahier           Gegenstände der Verhandlungen         245         Organisation und Berwaltung, dahier           General-Konzil         Organisation und Berwaltung, dahier         32, 59           Organisation und Berwaltung, dahier         36, 60           Cmpfehlung         53, 61           Gemeral-Konzil         48           Schüllerberzgeichnis         112           Schüllerberzgeichnis         112           Spaniter         255           Dauer         255           Dauer         255           Dauer         255           Dauer         155, 167           Geschächte         7           Geschächte         25           Kaischellung in Interversitänis         255           Baischellung in Interversitänis			
Exekutivfomitee       28       32, 59         Folge ber Verhandlungen       245       Organisation in Indien       36, 60         Gegenstände d. Generalfonzil überwiesen       162       Echmidt, Dr., Proteste und Klagen       48         General-Konzil—       256       Schülerverzeichnis       112         Generalfonzil mg der Veiträge       241       Statistist       19, 117, 118, 119         Beamte       255       Saner       9         Englischer Sekretär       155, 167       Beschücke       27         Geschücke       7       Bestenaltungstat       27, 216         Benrellonzischuch       265       Besikotten       47         Geschückererschich       221       Sospitäler       274         Bonseralsweich       221       Sospitäler       274         Beisfotten       47       Biegenbalg       53, 122         Sospitäler       274       Snerragister       26         Brinzigitentreue       205       Romitee       157         Beschückter       254, 265       Soberealign       33, 122         Gereralsprode       25       Romer Wission       191         Beschückter       20, 265       Ständischer wirter       36, 60	•	1	
Folge der Verhandlungen   245			-
Solge der Verhandlungen   245			Organisation in Indien 36, 60
Segenstände d. Generalkonzil überwiesen 162	Folge der Verhandlungen	245	
Gegenstande d. Generaltonzit überwiesen 162 General-Konzil— Abresbuch 256 Anweisung der Beiträge 241 Beamte 255 Dauer 9 Englischer Setretär 155, 167 Geschichte 221 Konseraltonzischuch 265 Kassenbericht 221 Konservativer Körper 9 Wission 276 Brinzipientreue 205 Beirzigstes Jahressest 254, 265 Bierzigstes Jahressest 254, 265 Besuder bei 235, 267 Kooperation 188 Brooperation 296 Frotest 200, 160 Sonntagschulksteratur 172 Geschichtes 216 Katistit 19, 117, 118, 119 Statistitic 19, 112, 113 Statistite			
Seneral-Konzil—		esen 162	
Abrespuch   256	· ·	2.7.2	
Anweizung der Veitrage Beamte Seamte Souer Souer Souer Souglischer Sekretär Souglischer Sekretär Souglischer Sekretär Souglischer Source Souglischer Source Souglischer Source So			
Beamte Dauer	•		
Sauer			
Englischer Sekretar 155, 167 Geschichte			
Generalkonzilbuch 265 Kassenbericht 221 Konserbativer Körper 9 Innere Mission— Wission 276 Krinzipientreue 205 Krinzipientreue 205 Krinzipies Jahresfest 254,265 Veneralsynobe— Besucher bei 235, 267 Kroperation 148, 187 Krenzilynobe— Besucher bei 235, 267 Kroperation 240, 267 Konitee 155 Fierzigstes Jahresfest 254,265 Fierzigstes Jahresfest 254,265 Frotest 235, 267 Kroperation 240, 267 Fowa=Synobe— Golbenes Jubiläum 238 Kroperation 238, 267 Kroperation 240, 267 Frotest 20, 160 Kroperation 29 strokes Resuder an 238, 267 Krotest 20, 160 Kr			_
Rassenbericht			
Rassenberucht 221 Ronservativer Körper .9 Innere Mission— Mission .276 Komitee. 157 Prinzipientreue .205 Kooperation .191 Bersamklungen .269 Thesen .155 Bierzigstes Jahressest .254,265 Isländische Synode .187 Generalsynode— Besucher von .148, 187 Besucher bei .235, 267 Goldenes Jubiläum .238 Kooperation .188 Bericht des Besuchers an .238, 267 Protest .20, 160 Sonntagschussischen .242 Geschäftsordnung .29 streed .225 Gottesdienst zur Erössnung .3 Mann-Krotel .162, 226			
Mission 276 Komitee. 157 Prinzipientreue 205 Kooperation 191 Versammlungen 269 Thesen 155 Vierzigstes Jahressest 254,265 Viändische Synode 187 Veneralsynode— Besucher von 148, 187 Veneralsynode 235, 267 Vesucher bei 235, 267 Vooperation 188 Vericht der Besucher an 240, 267 Voldenes Jubiläum 238 Kooperation 188 Vericht des Vesuchers an 238, 267 Voldenes Jubiläum 238 Vesucher des Vesuchers an 238, 267 Voldenes Judenmission 242 Veschäftsordnung 29 ff Vatechismus— Vottesdienst zur Erössnung 3 ManneArotel 162, 226		_	
Prinzipientreue			
Versammlungen269Thesen155Vierzigstes Jahressest.254,265Isländische Synode.187Generalsynode—Besicht der Besucher an.240, 267Besucher bon.148, 187Island Index I			
Bierzigstes Jahresfest254,265Indian is grown in the control of			
Generalspnobe—Besucher von	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Besucher von		254,265	
Besucher bei235, 267Goldenes Jubiläum238Kooperatien188Bericht des Besuchers an238, 267Protest20, 160Judenmission242Sonntagschulliteratur172Katechismus—Geschäftsordnung29 ssKatechismus—Gottesdienst zur Erössnung3Mann=Krotel162, 226			
Rooperation			
Protest			_
Sonntagschulliteratur			Bericht des Besuchers an 238, 267
Sonntagiguntieratur			Rubenmission 242
Gottesdienst zur Erössnung			
			•
Gottesdienst, öffentlicher			
	Gottesdienst, öffentlicher	162	Legi

Kirchbauverein 13	35, 266, 268	Delegaten	6
Bericht des Boards		Mission	
Rassenbericht			
Pfarrhäuser			
Bericht des Boards	135, 166	Rächste Versammlung	254
Verhältnis zum General=Ron	jil 164	Namenliste und General-Konzil	
Rirchenbuch-		New York Ministerium—	
Britische Ausgabe	69, 178	Beamte	270
Gesangbuch	169	Delegaten	6
Komitee	69, 252, 261	Wission	
Missionsbuch	169	Statistik	
Pastorenberufung	168	Verhandlungen	227
Sonntagschulunterweisung	163, 167	New York und New England Syn	iode—
lleberweisung	163	Beamte	. 270, 271
Berein zur Berbreitung	169, 209	Delegaten	7
Kirchenmusik-		Mission	284
Bericht	244	Statistik	234
Romitee	253, 263	Berhandlungen	234
Rirchendiener	249	Nordwest engl. Synode	165
Komiteen—		Beamte	271
Vom Präsidenten ernannt.			7
Nomination des Boards .	261	Mission	295
Romination	219	Pfarr- und Witwensond	231
Stimmrecht			. 231, 285
Stehende			231
Konferenzen u. prakt. Roopere			212
Konferenzen mit d. G.=Rörpe			
	252		0 111 1
Konferenz, luth. General—	900 900	Beamte	
Ausgaben			
Bericht			
Empfehlung		00 4 64	
Geschichte			200
Romitee		Ohia Willwill Shuasa	
Westliche Konf		Beamte	280
Konferenz, allgem. luth. in Eur		Dayanatan	
Bericht		mittion	
Veschlüsse		~ 1 - 1:[1:#	
Romitee		Wanton Street	
Versammlung in Amerika.		Manata Yani I Yinfa ana	
Konferenz, freie luth			
Rraut, Schriften		Pacific=Synode	165
"Lutheran, The"		Beamte	
Redaktion	268	Delegat	
Manitoba=Synobe—		Mission	
Beamte	279	024 ( )	

Statistif       233       Publikationsboard         Theol. Seminar       233       Bericht       177         Berhanblungen       233       Bescht.       186         Bennsylvania Ministerium       Bibl. Bilberkarten       180         Beamte       280       Board       259         Telegaten       5       Charter       177         Mission       285       Eigentum       184, 186         Statistis       224       Geschäftssührer       166         Bereinheitstichung       211       Kirchenkalender       158, 162         Berspandlungen       162, 224       Kooperatiou       188         Bersonalien       Wissionsbuch       168         Beileidsbescschschslüsse       Niesderlage bei d. Paccifice Synode       178         Breedenridge, Dr       148       Niederlage bei d. Paccifice Synode       178         Beessischschschschschschschschschschschschschs
Berhanblungen       233       Beschlüsse       186         Pennsylvania Ministerium—       Bibl. Bilberkarten       180         Beamte       280       Board       259         Telegaten       5       Charter       177         Mission       285       Eigentum       184, 186         Statistif.       224       Geschäftssührer       166         Bereinheitlichung       211       Kirchenkalender       158, 162         Berhandlungen       162, 224       Kooperation       188         Bersonalien—       Missionsbuch       168         Beileidsbeschschsisse       19, 158       Riederlage bei d. Pactific=Eynode       178         Bredenridge, Dr       148       "The Lutheran"       182         Geissinger, Dr       18, 242       Schahmeisterbericht       182         Hander, Dr       37       Sonntagschule       176, 184         Ileberweisungen       159       159         Opp, C. B.       171       Berwaltungsrat       216         Kochnauf, Dr.       249       Reisekomitee       253, 266
Benníylvania Ministerium—       Bibl. Bilberkarten       180         Beamte       280       Board       259         Telegaten       5       Charter       177         Mission       285       Eigentum       184, 186         Statistif.       224       Geschühren in 188, 186       166         Bereinheitlichung       211       Kirchenkalender       158, 162         Berhandlungen       162, 224       Kooperatiou       188         Bersonalien—       Missionsbuch       168         Beiseileidsbeschlisse       19, 158       Riederlage bei d. Pacifice Ennode       178         Bredenridge, Dr       148       Riederlage bei d. Pacifice Ennode       178         Bredenridge, Dr       182       Schahmeisterbericht       182         Geissinger, Dr       18, 242       Schahmeisterbericht       182         Handischer, Dr       37       Sonntagschule       176, 184         Jonsson, P. B. B.       188       Heberweisungen       159         Opp, C. B.       171       Berwaltungsrat       216         Proehl, Dr. (†)       31       Romitee       263         Richter, B. F.       188         Schmauf, Dr.       249       Reisesomitee
Beamte       280       Board       259         Delegaten       5       Charter       177         Mission       285       Eigentum       184, 186         Statistif.       224       Geschäftssührer       166         Bereinheitlichung       211       Kirchenkalender       158, 162         Berhandlungen       162, 224       Kooperation       188         Bersonalien—       Missionsbuch       168         Beiseibisdeschalsüsse       19, 158       Riederlage bei d. Paccisic=Synode       178         Breckenridge, Dr       148       "The Lutheran"       182         Geissinger, Dr       18, 242       Schahmeisterbericht       182         Heisenweisungen       159       184       186         Hopp, C. B.       171       Verwaltungsrat       216         Proehl, Dr. (†)       31       Komitee.       263         Richter, P. F.       188         Schmaut, Dr.       249       Reisesmitee       253, 266
Delegaten       5       Charter       177         Mission       285       Eigentum       184, 186         Statistit.       224       Geschäftssührer       166         Bereinheitlichung       211       Kirchenkalender       158, 162         Berhandlungen       162, 224       Kooperation       188         Bersonalien—       Missionsbuch       168         Beileidsbeschlüsse       19, 158       Riederlage bei d. Pacific=Eynode       178         Breckenridge, Dr       148       "The Lutheran"       182         Geissinger, Dr       18, 242       Schahmeisterbericht       182         Harpster, Dr       37       Sonntagschule       176, 184         Jonsson, P. B. B.       188       Ileberweisungen       159         Opp, C. B.       171       Berwaltungsrat       216         Proehl, Dr. (†)       31       Komitee.       263         Kichter, P. F.       188         Schmant, Or.       249       Reissehmitee       253, 266
Wission       285       Eigentum       184, 186         Statistif.       224       Geschäftssührer       166         Bereinheitlichung       211       Kirchenkalender       158, 162         Berhandlungen       162, 224       Kooperation       188         Bersonalien—       Missionsbuch       168         Beileidsbeschlüsse       19, 158       Riederlage bei d. Pacific=Eynode       178         Breckenridge, Dr       148       "The Lutheran"       182         Geissinger, Dr       18, 242       Schahmeisterbericht       182         Harpiter, Dr       37       Sonntagschule       176, 184         Jonssson, P. B. B.       188       Ileberweisungen       159         Opp, C. B.       171       Berwaltungsrat       216         Proehl, Dr. (†)       31       Komitee       263         Richter, P. F.       188         Schmauk, Dr.       249       Reissehmitee       253, 266
Statistif.       224       Geschäftssührer       166         Bereinheitlichung       211       Kirchenkalender       158, 162         Berhandlungen       162, 224       Kooperation       188         Bersonalien—       Missionsbuch       168         Beileidsbeschlüsse       19, 158       Riederlage bei d. Pacisic≥Eynode       178         Bredenridge, Dr       148       "The Lutheran"       182         Geissünger, Dr       18, 242       Schatzmeisterbericht       182         Harpster, Dr       37       Sonntagschule       176, 184         Jonssson, P. B. B       188       Ileberweisungen       159         Opp, C. B       171       Berwaltungsrat       216         Proehl, Dr. (†)       31       Komitee       263         Richter, P. F       188         Schmaut, Dr.       249       Reisekomitee       253, 266
Bereinheittichung211Kirchenkalenber158, 162Berhaudlungen162, 224Kooperation188Personalien—Missionsbuch168Beileidsbeschlüsse19, 158Riederlage bei d. Paccific=Tynode178Breckenridge, Dr148"The Lutheran"182Geissinger, Dr18, 242Schahmeisterbericht182Harpster, Dr37Sonntagschule176, 184Jonsson, P. B. B.188Neberweisungen159Opp, C. B.171Verwaltungsrat216Proehl, Dr. (†)31Komitee263Richter, P. F.188Schmauk, Dr.249Reisekomitee253, 266
Verhaudlungen       162, 224       Kooperation       188         Personalien—       Missionsbuch       168         Beiseidsbeschlüsse       19, 158       Riederlage bei d. Pacific=Synode       178         Breckenridge, Dr       148       "The Lutheran"       182         Geissinger, Dr       18, 242       Schahmeisterbericht       182         Harpster, Dr       37       Sonntagschule       176, 184         Indiagion, P. B. B.       188       Neberweisungen       159         Opp, C. B.       171       Verwaltungsrat       216         Proehl, Dr. (†)       31       Komitee       263         Richter, P. F.       188         Schmauk, Dr.       249       Reissekomitee       253, 266
Bersonalien— Mission3buch
Beileidsbeschlüsse. 19, 158 Riederlage bei d. Pacisic=Synode 178 Breckenridge, Dr . 148 "The Lutheran" . 182 Geissinger, Dr . 18, 242 Schatzmeisterbericht . 182 Harpster, Dr . 37 Sonntagschule . 176, 184 Tonsson, P. B. B 188 Neberweisungen . 159 Opp, C. B 171 Verwaltungsrat . 216 Proehl, Dr. (†) . 31 Komitee 263 Richter, P. F . 188 Schmauk, Dr 249 Reisekomitee . 253, 266
Breckenridge, Dr       148       "The Lutheran"       182         Geissünger, Dr       18, 242       Schatzmeisterbericht       182         Harpster, Dr       37       Sonntagschule       176, 184         Index des eigen der e
Geissinger, Dr       18, 242       Schahmeisterbericht       182         Harpster, Dr       37       Sonntagschule       176, 184         Jonsson, P. B. B.       188       Neberweisungen       159         Popp, C. B.       171       Verwaltungsrat       216         Proehl, Dr. (†)       31       Komitee       263         Richter, P. F       188         Schmaut, Dr.       249       Reisekomitee       253, 266
Harpster, Dr.       37       Sonntagschule.       176, 184         Jonsson, P. B. B.       188       Neberweisungen.       159         Opp, C. B.       171       Verwaltungsrat.       216         Proehl, Dr. (†)       31       Komitee.       263         Richter, P. F.       188         Schmauk, Dr.       249       Reisekomitee.       253, 266
Jonsson, P. B. B.       188       lleberweisungen       159         Opp, C. B.       171       Verwaltungsrat       216         Proehl, Dr. (†)       31       Komitee       263         Richter, P. F.       188         Schmauk, Dr.       249       Reisekomitee       253, 266
Opp, C. B.       171       Verwaltung frat       216         Proehl, Dr. (†)       31       Komitee       263         Richter, P. F.       188         Schmauk, Dr.       249       Reisekomitee       253, 266
Proehl, Dr. (†)
Richter, P. F
Schmauk, Dr
Seiß, Dr
Swensson, Dr
Wilke, P
Wenner, Dr
Bittsburg-Synode
Beamte
Delegaten
Mission
Statistif
Verhandlungen
Rorto Rico-Mission— Beschlüsse 176; 180
Bericht. 148 Vebentomitee
Board 258 Statut
Proktisches Zusammenarbeiten— Dentsche Sonntagigalijerie 173
Bericht 188 Islandische
Empfehlungen 190, 203 "In Maisterarmen"
Rereinigte Staaten 203 Einfull auf ameritanische S = 5 173
Wiementarturs
91. rt 191
Ormanitanisha Sitta
7 Carpletingen
69 158 169 Outlegang out Segundaries 170
Commer   a)nte
Präsident Roosevelt—
Proteste- Vereinigte Synode des Siidens 267
Bericht

Theologische Seminare	Vereinigte Synode des Südens-
Thesen über d. seligmach. Glauben	Besucher an
Thesen über Innere Mission 155	Verwaltungsrat—
Solon note Suntere Dellion	Bericht
Umlage	Beschlüsse
Unerledigte Geschäfte 23, 29	Kassenbericht
	Bereinheitlichungs-Komitee 210
Vereinigte dänische Kirche—	Verhandlungen
Besucher bei 240, 267	

